



696835

# HISTOIRE DES DÉCOUVERTES ET CONQUESTES DES PORTUGAIS DANS LE NOUVEAU MONDE,

Avec des Figures en taille-douce ,

Par le R. P. JOSEPH FRANÇOIS LAFITAU  
de la Compagnie de JÉSUS.

TOME SECOND.



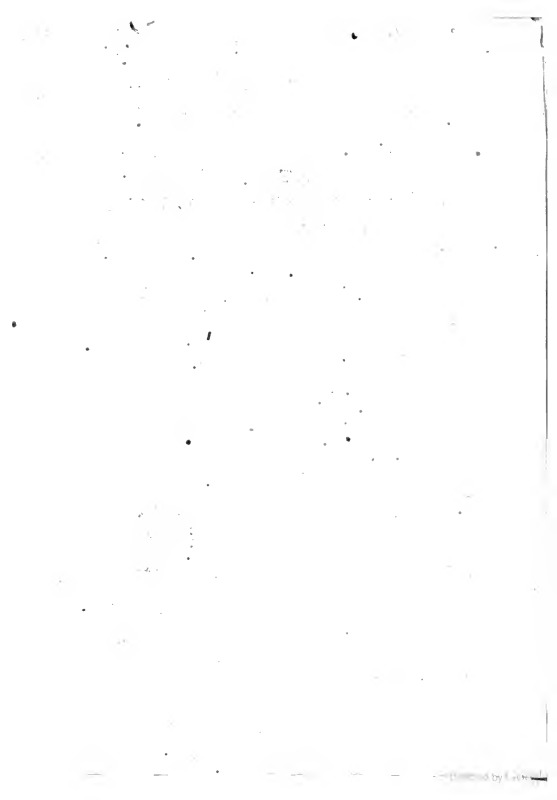
A PARIS,

Chez { SAUGRAIN Pere, Quai des Augustins, au coin de la  
rue Pavée, à la Fleur de Lis.  
JEAN-BAPTISTE COIGNARD Fils, Imprimeur  
du Roi, rue S. Jacques, à la Bible d'Or.

MDCCXXXIII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.









# HISTOIRE DES DECOUVERTES ET CONQUESTES DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

---

## LIVRE HUITIÈME.



A mort du Roi Don Emmanuel, qui arriva sur la fin de 1521. plongea le Portugal dans le deuil au fort de ses prosperités. Une maladie de neuf jours le précipita au tombeau dans la cinquante troisième année de son âge, & au commencement de la vingt septième de son regne. Ce ne fut pas sans raison qu'il fut appelé le fils de la fortune, étant

*Tome II.*

A

---

A N N. de  
J. C.  
1521.

DON JUAN  
III. Roi.

D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1521.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

parvenu à la Couronne, dont il paroissoit éloigné par les Princes qui le précédoient, & l'ayant portée ensuite au point le plus brillant de sa splendeur. La perte du fils de sa première épouse lui fit manquer cette célèbre succession, qui causa depuis l'élevation de la maison d'Autriche; mais il eut de quoi se consoler par ses découvertes & ses conquêtes dans le nouveau Monde. S'il fut le fils de la fortune, ce ne fut pas d'une fortune aveugle. Ce Prince avoit véritablement les qualités héroïques, qui font les grands hommes, & son Royaume, qu'il fit fleurir en toutes manières, jouit de tous les avantages que peut procurer un Roi qui est digne de l'être. Don Jean III. son fils âgé de vingt-ans monta sur le Trône après lui, & se montra l'héritier de ses vertus, surtout de l'esprit de Religion, qui lui mérita le surnom de pieux.

Don Edoüard de Meneses n'avoit pas encore pris possession de son Gouvernement, quand la mort du Roi arriva: il n'y entra que dans le mois de Février de l'année suivante; mais la nouvelle de cette mort ne fut portée dans les Indes que vers le milieu de cette même année. Elle ne laissa pas d'y apporter quelque changement dans les fortunes, ainsi qu'il arrive d'ordinaire au changement de maître. Le Gouverneur surtout en fût troublé, parce qu'il sentit bien que la grande faveur que son pere avoit



cue sous le feu Roi, de la maison duquel il étoit grand maître, ne se soutiendrait pas sous un nouveau Monarque.

Il s'étoit d'abord emparé du Gouvernement par voye de fait en homme qui compte sur son credit. Le premier acte qu'il fit de sa juridiction, fut d'envoyer à Chaül son frere Don Louis de Meneses, & d'ôter le Gouvernement de cette place à Enrique de Meneses neveu de Siquêira, pour le donner à Simon d'Andrade. Bien des gens furent choqués de ce passe droit qui faisoit un affront à son prédécesseur, d'autant plus que celui-ci étoit autorisé à nommer un Gouverneur jusques à ce que la Cour y eût pourvû. Don Edoüard colora sa conduite en disant qu'il falloit dans cette place un homme de reputation, comme l'étoit Simon d'Andrade, qui d'ailleurs s'offroit d'armer & d'entretenir à ses dépens six Galeres du nombre des douze, que le Général vouloit mettre en mer contre les Fustes de Mélic Jaz. Mais la veritable raison étoit que le neveu de Siquêira étoit pauvre, que Simon d'Andrade au contraire s'étoit extrêmement enrichi dans son voyage de la Chine, & qu'il avoit promis à Don Edoüard d'épouser une fille naturelle qu'il avoit en Portugal.

Les Portugais de Chaül étoient toujours pressés. Aga Mahmud devenu plus hardi par la retraite de Siquêira, étoit allé se présenter à la barre avec ses Fustes pour gagner Antoine

A ij

ANN. de

J. C.

1522.

DON JEAN

III. ROI.

D. EDOÜARD

DE MESESES

GOUVER-

NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MINESES  
GOUVER-  
NEUR.

Correa à en venir à une action. Il le canona avec beaucoup de vigueur. Correa, qui manquoit de munitions, se mit sur la défensive ne tirant que de loin à loin, pour ne pas épuiser le peu qui lui en restoit. L'Aga en ayant pris encore plus de confiance, entreprit d'enlever une des redoutes qui défendoient l'entrée de la barre. Il y avoit été sollicité par un des plus considérables Maures de Chaül, qui se nommoit aussi Mahmud. Pierre Vaz, ancien officier qui avoit servi en Italie, commandoit dans la redoute, où il n'avoit avec lui que trente hommes. L'Aga mit son monde à terre au nombre de trois cents volontaires presque tous gens qualifiés, sans que ceux de la redoute pussent les apercevoir. Ceux-là s'étant dont glissés derrière une éminence, qui dominoit la redoute, furent presque aussitôt aux mains qu'ils purent être découverts. L'action fut des plus vives. Pierre Vaz & les maîtres canoniers furent tués : les autres se défendirent avec toute la bravoure imaginable, & après l'action, il s'en trouva qui avoient dans leur bouclier jusques à vingt-sept flèches. Il eût fallu néanmoins céder à la force si Correa ne leur eût envoyé soixante hommes en deux bateaux bien armés, qui décidèrent de leur sort en leur faveur. L'Aga étonné de la mort des deux chefs de ce parti, & de près de quatre-vingt-dix hommes qui restèrent sur la place, prit le parti de la retraite. Le traître



Mahmud croyant qu'on ignoroit sa perfidie envoya feliciter Correa de cette victoire, & lui fit porter des rafraîchissemens. Correa pour réponse lui renvoya les têtes de ses Députés, & fit pendre leurs corps aux vergues de ses Vaisseaux.

Don Louis de Meneses arriva sur ces entrefaites : Correa, couronné d'une nouvelle gloire par ce nouvel avantage, lui remit le Commandement de la Flotte, & fut encore à tems pour s'embarquer avec Siquêira son oncle dans les Navires de la cargaison. Mélic Jaz ayant appris l'arrivée de Meneses, & craignant encore plus Simon d'Andrade, qui étoit déjà arrivé à Chaül, avoit obligé sur sa route la Ville de Dabul à lui livrer deux Galeres ennemies, & à payer un tribut annuel à la Couronne de Portugal, rappella l'Aga & ses Fustes, & envoya demander la paix au nouveau Gouverneur, s'excusant du passé sur la mauvaise conduite de Siquêira son prédécesseur. Don Edoüard la lui accorda d'autant plus volontiers, qu'il s'éleva ailleurs une nouvelle guerre, dont il avoit raison d'apprehender les suites.

Ce fut encore ici un effet de l'avidité colorée des apparences du bien public. Le Roi d'Ormus ne payant point & ne pouvant payer le tribut par la diminution de ses revenus, ainsi que nous l'avons dit, quelques particuliers firent entendre à la Cour de Portugal que c'é-

ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOÜARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DI MENEZES  
GOUVER-  
NEUR.

toit par la mauvaise administration des finances de ce Prince , lequel étoit volé par les Ministres qui le tenoient en tutelle. Quoiqu'une des conditions du traité qu'on avoit fait avec lui , fût qu'on ne se mêleroit point des affaires de son Gouvernement, néanmoins le cas ayant été proposé en Portugal aux Docteurs, tous répondirent unanimement que le Royaume d'Ormus étant tributaire de la Couronne , le Roi de Portugal étoit absolument le maître des Etats de ce Prince.

Sur cette décision Don Emmanuel envoya des ordres au Gouverneur général, de mettre des Portugais dans toutes les doüanes du Royaume d'Ormus, comme si les Portugais étant une fois dans ces doüanes n'eussent pas dû voler le Prince autant que l'avoient fait les doüaniers Arabes ou Persans qui y étoient auparavant, puisqu'ils voloient bien le Roi de Portugal lui-même. Siquêira étant à Ormus exécuta les ordres du Roi son maître contre son propre sentiment. Cela souffrit de grandes difficultés ; mais comme Torun-Cha Roi d'Ormus avoit alors besoin du secours des Portugais pour reconquerir les Isles de Baharen & de Catife, il prit le parti de dissimuler & de se soumettre. La dissimulation ne servit qu'à aigrir le mal ; car après le départ de Siquêira, les nouveaux Doüaniers n'ayant pas manqué de donner bien des sujets de plainte, d'autre part les Ministres du Roi d'Ormus en



ayant pris occasion de l'irriter davantage, ce Prince de concert avec eux, prit la résolution de faire assassiner tous les Portugais en un même jour & à la même heure dans toute l'étendue de ses Etats.

L'affaire fut conduite avec beaucoup de secret & d'artifice. Car pour mieux réussir dans leur dessein, & pour affoiblir les Portugais, ils persuaderent à Manuel de Sofa Tavares, qui commandoit sur cette côte, d'aller à la rencontre des Nautiques ou Baloches, Corsaires Arabes, qui infestoient ces mers dans le tems de la Mouçon. A peine Sofa fut-il parti que la conjuration éclata par l'attaque de deux Vaisseaux qui restoient dans le port. Le feu qu'on mit au premier fut le signal de faire main basse sur les Portugais. Il en périt cent vingt, sans parler des esclaves des deux sexes, à Ormus, à Curiate, à Soar, à Baharen & ailleurs. Ruy Botto plus heureux que les autres dans le malheur commun, finit par un glorieux martyre à Baharen, ayant mieux aimé souffrir toutes sortes de tourmens, que de renoncer à sa Religion pour embrasser la loi de Mahomet. Le seul Gouverneur de Mascate ne voulut pas exécuter les ordres sanguinaires de son Prince, & avertit Manuel de Sofa Tavares de tout ce qui se traçoit; ce qui l'obligea sur le champ à rebrousser chemin.

Don Garcie Coutinho Gouverneur de la Ci-

A N N. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III, Roi.

D. EDOUARD  
DE MENES  
GOUVERN.  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDUARD  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.

tadelle d'Ormus, prevoyant bien que le moindre mal qu'il avoit à craindre, étoit la faim & la soif pendant un siege difficile à soutenir avec le peu de monde qui avoit échappé au massacre, fit partir en diligence une Caravelle pour avertir le Gouverneur général de l'état où il se trouvoit. Cependant Sofa se hâtoit de retourner à Ormus. Une tempête le sépara de Tristan Vaz, qui dans son Parao passa au milieu de la Flotte des ennemis composée de plus de cent soixante *Terrades*, dont il ne reçut aucun mal, soit qu'il n'eût pas été aperçu, soit qu'il fût assez heureux pour eschapper tout leur feu, sans en recevoir d'incommodité. Manuel de Sofa ayant ensuite mouillé à deux lieues de la Ville, le danger ou Coutinho le vit exposé, fit qu'il se détermina à envoyer au-devant de lui Tristan Vaz, qui eut encore le courage de passer au milieu de la Flotte ennemie pour aller le joindre. Torun-Cha desespéré de la lâcheté des siens qui n'osoient l'aborder, fit mettre deux bassins devant lui sur deux tables. L'un étoit plein d'or, & l'autre de bijoux & d'ornemens de femmes pour exciter leur valeur par cette montre, qui étoit le symbole d'une double récompense. En effet cette vûe ayant ranimé les courages des plus lâches, toute cette Flotte se mit en mouvement. Nonobstant tous ses efforts, les deux Vaisseaux se firent jour, & vinrent se ranger dans le port sous le feu de la Citadelle;



Citadelle ; mais si hérissés de flèches , qu'ils en étoient couverts , & qu'il y eut de quoi en faire du feu pendant plusieurs jours.

La Citadelle ayant été ensuite attaquée du côté de la terre pendant deux mois consecutifs , mais sans beaucoup d'effet , Torun-Cha outré d'une part contre les Ministres qui l'avoient engagé dans cette mauvaise affaire , & craignant de l'autre encore davantage la peine dûe à sa trahison , prit la plus étrange résolution du monde , qui fut de quitter la Ville d'Ormus , & d'aller s'établir dans l'Isle de Queixome qui n'en est qu'à trois lieues , & en a quinze de long tout joignant la terre de la Côte de Carmanie. Sur cela il porta un édit sous peine de mort à chacun de ses sujets de s'embarquer avec tous ses effets pour le suivre. Quoique cette détermination extravagante remplît la Ville de deuil , il fut obéi. Les Officiers qu'il laissa pour veiller à l'exécution de ses ordres , donnerent si bien le change au Gouverneur de la Citadelle , qu'il ne connut le dessein du Prince , que lorsque que le mal fut sans remède , & qu'il vit toute la Ville en feu. Alors craignant quelques embûches , & n'osant envoyer personne pour voir de quoi il étoit question , cette Ville superbe par la beauté de ses édifices , fut la proie des flammes qui la ravagerent pendant quatre jours & quatre nuits. Spectacle digne de compassion & capable de tirer les larmes.

*Tome II.*

B

ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1522.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDUARD  
DE MENESES  
GOUVER.  
NEUR.

Le Portugais revenu de ses craintes vers la fin de cette incendie, espéra encore d'y trouver de quoi satisfaire son avarice, & se répandit à travers les feux pour la contenter. Mais à la réserve de quelques provisions de bouche, qui ne furent pas inutiles, il ne trouva que des cendres, & des charbons.

Torun-Cha revenu à soi ne pouvoit pas manquer de se repentir du tort qu'il s'étoit fait à lui-même. Outre les incommodités ordinaires à tout nouvel établissement, bien-tôt il se vit réduit dans son Isle à toutes les miseres que souffroient les Portugais pendant le siege. Mais ceux-ci furent les premiers à le secourir. Don Garcie Coutinho, qui avoit des intérêts personnels à démêler avec ce Prince, entra avec lui en secrete correspondance, lui donnant tous les avis nécessaires touchant la maniere dont il devoit se comporter pour faire sa paix avec Jean Roderic de Norogna, qui venoit lui succéder dans le Gouvernement de la Citadelle, & qu'on attendoit de jour en jour. Peu après Don Gonçale Coutinho cousin de Don Garcie fit encore pis; car ayant été dépêché par Don Louis de Meneses pour annoncer de sa part le secours qu'il conduisoit en personne, il alla se charger de provisions à Mascare, & les alla vendre au Roi Torun-Cha à Queixome, avant que de se rendre à Ormus, où son arrivée ne laissa pas de faire beaucoup de plai-



fir. Cette prévarication fit beaucoup de préjudice aux intérêts du Roi de Portugal; mais c'est ainsi que les Rois sont souvent servis par des sujets intéressés.

Cependant Torun-Cha ne tarda pas à être la victime de l'ambition & de la division des siens. Raix Seraph jaloux de l'ascendant qu'avoit pris Mahmud Morad, dont le Roi voyoit la femme avec trop de privauté, & qui à la faveur de ce foible du Prince, avoit saisi presque toute l'autorité, fit étrangler le Roi secrètement, & mit sur le Trône à sa place le Chapatcha Mahmud, l'un des fils du feu Roi Zéifadin. Morad, qui comprit bien après ce coup qu'il n'y avoit plus de salut pour lui que dans la fuite, abandonna la partie à son concurrent, lequel se vit avec un Roi pupille seul maître de l'Etat, comme l'avoit été son pere Noradin après la mort de Raix Hamed.

Don Louis de Meneses ayant appris sur sa route une partie de ces choses, & la fin tragique de cette révolution, alla mouiller devant l'Isle de Queixome. Ses Capitaines étoient d'avis qu'il la détruisit, ainsi qu'il le pouvoit facilement; mais Don Louis apprehendant le desespoir de Seraph, qui faisoit mine de s'enfuir avec le Roi dans la profondeur des terres, & connaissant de quelle importance il étoit d'engager ce Prince à retourner à Ormus, méprisa les avis de ses Officiers, & ne daigna pas même

ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOLIARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENÈSES  
GOUVER-  
NEUR.

appeller au Conseil. Il eût cependant bien voulu causer quelque dérangement dans le Gouvernement de cette Cour par haine pour Seraph qui lui étoit odieux , & dont il craignoit également les artifices & les défiances. À cet effet il sollicita deux Chefs voisins & tributaires du Roi d'Ormus, qui lui promirent d'abord d'exciter quelque mouvement , & puis après lui manquèrent de parole. La négociation néanmoins alloit toujours son train entre Seraph & lui. Enfin il fut réglé que le Roi reviendrait à Ormus ; qu'il payeroit désormais vingt-cinq mille Seraphins d'or de tribut ; que tout le dommage qui avoit été fait aux Portugais seroit compensé ; mais que ceux-ci ôteroient les Officiers qu'ils avoient dans les douanes , & ne se mêleroient plus des affaires du Gouvernement.

Le traité signé, Cha-Mahmud envoya des présents considérables en bijoux & en bijoux pour le Roi & la Reine de Portugal , pour le Gouverneur des Indes & pour Don Louis. Mais Don Louis dans toute sa conduite , fit paroître un désintéressement digne d'admiration. Il est vrai qu'il n'osa refuser le présent du Roi d'Ormus ; mais il ne voulut pas le recevoir pour soi , & le fit joindre au présent destiné pour la Cour de Portugal. Je suis persuadé que Don Louis suivit en cela les sentimens que lui inspiroit la noblesse de son sang. Je crois néanmoins que ces



sentimens furent un peu reveillés en lui par une Lettre qu'il reçut d'Ignace de Bulhon facteur d'Ormus. Cet homme qui avoit été élevé dans la maison du Prieur de Crato pere de Don Louis, usant de cette autorité que prennent souvent de vieux domestiques accredités, lui écrivit une Lettre qui prévint son arrivée, & dans laquelle il lui disoit avec une liberté qu'on ne sçauroit trop louer, que les Ministres des Rois d'Ormus étoient gens à qui les plus grands crimes ne coutoient rien, parce qu'ils étoient en possession de les effacer par leur argent. Mais que le connoissant comme il faisoit, il osoit se flatter qu'il ne voudroit pas faire une tache à son sang & à sa naissance en faisant comme les autres. Cette Lettre eut son effet sur Don Louis plus que sur Don Edoüard son frere, qui lors qu'il vint ensuite à Ormus, donna lieu de soupçonner qu'il avoit suivi d'autres maximes, ce qui irrita tellement Don Louis, qu'il se brouilla avec lui, & s'en sépara.

Don Louis néanmoins me paroît avoir flétri le bien qu'il avoit fait d'un côté, par la trahison qu'il fit de l'autre. Car prévoyant bien que Seraph ne tiendrait pas le principal article du traité, qui étoit de reconduire le Roi à Ormus, il entra en négociation secrete avec Raix-Chamisir parent de Seraph, celui-là même dont Seraph s'étoit servi pour étrangler le Roi Torun-Cha. Il lui promit de le faire Sabandar d'Or-

ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI,

D. EDOÜARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1522.

DON JEAN  
III. Roi.D. EDUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

mus, s'il vouloit assassiner Seraph & Raix Sabadin, entre les mains de qui résidoit toute l'autorité du jeune Monarque. Cha-Misir écouta la proposition; mais ne pouvant exécuter la chose pendant que la Flote Portugaise étoit dans le port, à cause des mesures que prenoit Seraph pour sa conservation, il ne put s'engager qu'autant que le tems lui en donneroit la commodité. Cela obligea Don Louis à retourner dans les Indes, où il persuada au Gouverneur son frere d'aller en personne à Ormus, pour y consommer ce qu'il n'avoit fait qu'ébaucher, & fut expédié peu après lui-même pour la mer Rouge.

Cha-Misir tint parole. Dès que Seraph & Sabadin virent la Flote partie, ils se crurent en liberté, & ne prirent plus tant de précautions pour la sûreté de leurs personnes. Alors Cha-Misir profitant de l'occasion, Sabadin, qui tomba le premier dans ses pièges, fut massacré. Seraph en eut tant d'effroi à la premiere nouvelle qu'il en eut, qu'il se sauva de maison en maison, comme un homme que la justice poursuit. Néanmoins étant revenu à soi, il retourna chez lui, fit charger ses trésors dans une *Terrade*, les mit à couvert, alla hardiment se sauver entre les mains des Portugais, & prit leur Forteresse pour asyle. Cha-Misir devenu maître de la Cour par la retraite de Seraph, fit écrire à Norogna Gouverneur de la Forteresse d'Ormuz, au



nom du Roi & au sien pour arrêter Seraph comme coupable d'une longue suite de crimes, dont il lui envoyoit la liste. Il l'instruisoit ensuite de tout ce qui s'étoit passé entre Don Louis & lui. Seraph fut arrêté sur ces Lettres, & constitué prisonnier dans la tour; ce qui fut suivi du retour du Roi à Ormus. Mais Seraph tout coupable qu'il étoit trouva le moyen de faire sa cause bonne. Norogna devint lui-même son plus grand partisan; & quand Don Edoüard de Meneses fut arrivé, Norogna l'engagea à voir secrètement son prisonnier, avec lequel il conclut de le rétablir dans toutes ses honneurs, moyennant deux cens mille Seraphins, dont il donneroit la moitié sur le champ, le reste payable en divers termes, & l'augmentation du tribut annuel jusques à soixante mille Seraphins. Poids énorme que l'Etat ne pouvoit porter dans sa splendeur, & qu'il pouvoit bien moins soutenir à cette heure, qu'il étoit épuisé & ruiné. Mais c'est le propre de l'intérêt d'aveugler. Ainsi Seraph l'ennemi mortel des Portugais, fut rétabli par les Portugais même, & Cha-Misir qui les avoit servis, fut obligé avec ses créatures de pourvoir à son salut par la fuite.

Don Louis de Meneses retournant d'Ormuz aux Indes, avoit perdu un de ses Vaisseaux par le gros tems. Il étoit commandé par Edoüard d'Ataïde, qui y périt avec son fils, & Don Garcie

A N N. de  
J. C.

. 1522.

DON JEAN  
III. Roi.

D. EDOÜARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1522.

DON JEAN

III. ROI.

D. EDOUARD

DE MENESES

GOUVER-

NEUR.

Coutinho, à qui Norogna avoit succédé dans le Gouvernement d'Ormuz. Don Edoüard de Meneses faisant route pour cette même Ville, perdit une de ses Galeres par un accident, dont sans doute il ne fut pas le maître, mais qui flétrit beaucoup sa gloire & celle de sa nation. Sebastien & Louis de Norogna tous deux freres, & commandant chacun une Galere, étant de l'avant de la Flote du Général, donnerent chasse à un Navire de Reinel, Ville du Golphe de Cambaïe, qui revenoit du Royaume de Pegu richement chargé, & se trouvoit dans le parage de Diu, où il faisoit mine d'aller. Les deux freres l'ayant joint, le battirent de leur artillerie jusques à l'entrée de la nuit, se contentant alors de le garder à vûë, & comptant de le prendre le lendemain. Le Navire étoit si criblé, qu'il couloit bas d'eau. Ceux qui étoient dedans sentant le péril, s'en sauverent par un stratagème des plus hardis. Ils font accoster leur Vaisseau de celle des Galeres où ils entendoient le moins de bruit, se glissent dedans par la vergue, & d'abord à coups de pierres & de traits acculent jusques à la poupe les Portugais, qui sans faire la moindre resistance, se jettent à la mer pour gagner la Galere de Louis de Norogna. Celui-ci ayant recüeilli une partie de ces malheureux, parmi lesquels étoit son frere, eût pu reprendre facilement la Galere perduë; mais il n'en eut pas la pensée ou le courage. Les  
Maures



Maures plus fiers de cette capture , qu'affligés de la perte de leur Navire , conduisent leur proye à Diu , où Mélic Saca faisant trophée de cet avantage , voulut que la Galere fut mise dans un arsenal , comme un monument éternel de sa gloire , montrant cette Galere à tous les étrangers , à qui il faisoit accroire qu'elle avoit été prise par ses Fustes. Il en conçut d'ailleurs tant de mépris pour le Général , que dès ce moment il recommença ses courses & ses pirateries. Le Mélic Jaz son pere étoit mort quelque tems auparavant ; homme digne de vivre à jamais dans l'histoire pour cette rare prudence qui lui fit si bien menager tous les tems avec les Portugais , qu'il fit toujours avec eux la guerre ou la paix à son avantage , & sçut mériter leur estime en les jouant toujours.

Les affaires se sentoient ailleurs de la foiblesse du Gouvernement. L'Idalcan , qui avoit fait sa paix avec le Roi de Narfingue , rentra peu à peu en possession des doüanes de la terre ferme , dont les Portugais s'étoient emparés. François Peréira Pestaña Gouverneur de Goa , quoique assez bon Officier , ne put l'en empêcher malgré quelques légers avantages qu'il eut en différentes occasions. Mais ce qu'il y eut de plus fâcheux , c'est que la dureté de cet homme fit deserter de Goa plusieurs familles , qui aimèrent mieux aller s'établir ailleurs , que de vivre sous ses ordres. Le Gouverneur gé-

AN N. de  
J. C.  
1522.  
DON JEAN  
III. ROI.  
D. EDOUARD  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1521.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.

ral n'ignoroit pas les plaintes qu'on faisoit contre Pestaña ; mais il bouchoit les oreilles aux cris du peuple gagné par les présens & la bonne chere , que Pestaña lui avoit faits.

De tous les Officiers qui avoient eu des commissions de la Cour pour aller à la Chine , & qui soupiroient tous après ce voyage dans l'esperance des gains immenses qu'ils y pouvoient faire , & dont ils avoient l'exemple dans Perestrelle & les deux d'Andrade , Edoüard ne laissa partir que Martin Alphonse de Mello Coutinho avec une escadre de quatre Vaisseaux , dont deux autres freres de Coutinho & Pierre l'Homme étoient les Capitaines. Martin Alphonse étant arrivé à Malaca , fit tant par ses prieres & par celles de George d'Albuquerque , qu'Edoüard Coello & Ambroïse de Rego se joignirent à lui pour ce voyage , auquel ils n'avoient pas d'inclination. Coello , qui avoit eu part aux extravagances de Simon d'Andrade , n'ignorant pas à quel point les Chinois étoient irrités , se doutoit bien de la mauvaise reception qu'ils devoient leur faire. En effet dès qu'ils parurent , le Mandarin Garde côte ayant donné avis au Canton de leur arrivée , en reçut ordre des premiers Magistrats de les poursuivre à feu & à sang , de n'écouter aucune proposition de leur part , & de faire les derniers efforts pour les détruire. Mello qui n'avoit rien de plus à cœur , que de renoüer la bonne intel-



ligence entre les deux nations , soutint tout l'effort de la Flote Chinoise sans répondre , & fut indigné contre Ambroise de Rego, qui n'ayant pas tant de phlegme avoit fait servir son artillerie , & fait assez de dégât dans les Vaisseaux qui s'étoient trop approchés de lui. Mais voyant ensuite que la patience ne lui servoit de rien, Mello n'en eut que plus d'ardeur pour se venger.

Ses Capitaines ne jugerent pas à propos de seconder son courage , & il lui fallut penser à la retraite. Elle ne se pût faire si promptement & si à propos , qu'il eût été à souhaiter ; il perdit quelque monde dans un aiguade. Pour succroît de disgrâce , le Vaisseau de son frere Diego sauta par le feu, qui prit aux poudres. Celui de Pierre l'Homme fut enlevé par les ennemis. Mello lui-même eut bien de la peine à se sauver avec le reste , laissant aux Chinois avec le plaisir de l'avoir mis en fuite , celui de profiter de ses dépouilles , & d'avoir fait plusieurs prisonniers, dont quelques-uns moururent de faim dans les prisons de Canton. Ils prévirent par cette mort la sentence de l'Empereur , qui les condamnoit à être coupés par morceaux , comme espions & comme voleurs. En quoi, dit un auteur Portugais, les Chinois leur faisoient moins d'injustice sur le second article , que sur le premier. Il y en eut vingt-trois qui subirent la rigueur de ce cruel arrêt.

ANN. de  
J. C.  
1522.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1522.

DON JEAN

III. ROI.

D. EDOUARD

DE MENESES

GOUV. -

NEUR.

A son retour, Mello voulut donner un coup d'œil à la Forteresse de Pacen, pour voir s'il ne pourroit pas lui être de quelque utilité. L'événement montra combien cette pensée étoit salutaire. Depuis la mort de George de Britto, le Roi d'Achen enflé de sa victoire, n'avoit point quitté les armes, & s'étoit rendu maître des Royaumes de Pedir & d'Aïa. Etant ensuite entré dans le Royaume de Pacen, il en fit une conquête d'autant plus aisée, que le Roi trahi par ses propres sujets, fut trop heureux de pouvoir se sauver, sans avoir pû se prévaloir du secours, que lui donnerent les Portugais, qui se voyant trahis eux-mêmes, y perdirent trente-cinq des leurs, & entre autres leur chef Don Manuel Henriques, frere d'André Gouverneur de la Citadelle. Le Roi d'Achen plus fier par ce succès, envoya sommer celui-ci de rendre la place, qu'il fit investir sur son refus. Ce fut dans ces circonstances que parut la Flotte de Mello Coutinho, dont la vûe seule fit lever le siège.

Mais Mello ayant continué sa route pour les Indes, les Portugais se trouverent de nouveau embarrassés. André Henriques demanda du secours à Raphaël Perestrelle, qui étoit à Chatigam dans le Royaume de Bengale. L'Officier que Perestrelle envoya, se fit fourban. Le secours de celui-ci manquant, Henriques s'adressa au Gouverneur général, qui lui envoya



Lopes d'Azevedo pour lui succéder, ainsi qu'Henriques l'avoit demandé lui-même. Des raisons personnelles d'intérêt ayant empêché Henriques de lui livrer le Gouvernement de la place, Azevedo s'en retourna comme il étoit venu.

ANN. de  
J. C.  
1522.  
DON JUAN  
III. ROI.  
D. EDUARD  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.

Don André Henriques ne laissoit pas de se bien défendre, & avoit eu trois avantages assez considérables; mais l'inquiétude où il étoit sur ses effets, qu'il craignoit de perdre, & l'envie de les mettre en sûreté, ayant pris le dessus dans son esprit, il s'embarqua, & laissa à sa place Arias Coello son parent, qui accepta la commission en brave homme. Henriques faisant voile pour les Indes, trouve sur son chemin Sebastien de Sofa & Martin Correa, qui alloient charger aux Isles de Banda. Le premier avoit eu ordre d'aller construire une Citadelle dans l'Isle de saint Laurent où de Madagascar au port de Matatane, & n'avoit pû y réussir, parce que le Vaisseau qui portoit les matériaux, avoit été séparé de lui par le gros tems. Henriques leur ayant dit l'état où il avoit laissé la Forteresse de Pacen, ils crurent que leur devoir les obligeoit à l'aller secourir, tandis que le Gouverneur de cette même place aveuglé par son avarice, travailloit à s'en éloigner. Mais il travailloit en vain. Les vents contraires le forcerent à relâcher.

Le Roi d'Achen quoique étonné de l'arrivée



A N N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

de ce secours, n'en fut que plus animé à faire les derniers efforts pour emporter la place. Il y fait planter l'escalade une nuit. Il avoit huit mille hommes, plusieurs Elephants, & il y fit appliquer plus de sept cens échelles. Les Portugais se défendirent comme des héros, & forcèrent les ennemis à se retirer avec perte de deux mille morts. Il y avoit trois cens cinquante Portugais dans le Fort, & des vivres pour plusieurs mois. Avec cela qui auroit pû se persuader que ces braves, qui venoient de se signaler par une action capable de les immortaliser, eussent pris tout-à-coup la résolution du monde la plus lâche & la plus insensée. Car ayant conclu ensemble que le Fort ne pouvoit se garder, ils se déterminèrent à le faire sauter. Mais comme chacun étoit plus attentif à sauver ses effets qu'à tout le reste, la chose fut aussi mal exécutée, qu'elle avoit été mal conçûe. Le feu qu'ils avoient mis en fuyant, fut d'abord éteint par les ennemis. Les mines ne purent jouer. Les canons qu'on avoit chargés pour les faire crever, ne prirent point, & n'eurent aucun effet. Le trouble, la frayeur, la précipitation de ces lâches fugitifs étoient telles, qu'ils se mettoient à l'eau jusques au cou pour s'embarquer, pressés par les Insulaires qui déchargeoient sur eux des grêles de flèches, & leur insultoient par des cris horribles, en leur reprochant leur terreur panique. Bien loin donc



d'avoir le tems de sauver leurs biens, cause funeste de leur poltronnerie, à peine eurent-ils celui de sauver leurs vies, en coupant incessamment les cables des Navires.

Ils n'eurent pas plutôt fait cette misérable action, dont ils étoient déjà au repentir, que pour accroître leur desespoir, ils virent paroître le secours du Roi d'Auru, composé de quatre mille hommes, & de trente lanchares pleines de toutes sortes de provisions. Peu après ils rencontrèrent Lopes d'Azevedo, qui amenoit aussi un nouveau renfort de Malaca. Mais la folie étoit faite, & le mal étoit sans remède. Les Portugais perdirent alors pour toujours l'Isle de Sumatra. Le Roi d'Auru fut aussi chassé pour un tems de son Royaume, & obligé d'aller chercher un asyle à Malaca, où étoient déjà les Rois de Pedir, d'Aïa & de Pacen, dont quelques-uns y finirent leurs jours, après y avoir éprouvé les rigueurs d'une grande pauvreté.

George d'Albuquerque Gouverneur de Malaca depuis la dilgrace qu'il avoit eue dans l'attaque de Bintam, soutenoit mal la haute réputation que le grand Alphonse avoit faite à son nom. Il est vrai que c'étoit plutôt la faute de la fortune, que celle de son courage. Don Sanche Henriques son gendre, qui étoit Général de la mer dans ces quartiers-là, étant allé par son ordre attaquer la Flote de Mahmud dans le Fleu-

ANN. de  
J. C.  
1523.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDUARD  
DE MENESIES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1523.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUV.  
NEUR.

ve Mïar, il s'éleva un coup de vent furieux qui portant une partie de ses lanchares parmi les ennemis, sembla s'être concerté avec eux pour les livrer entre leurs mains. Après la tempête Don Sanche par un mauvais conseil ayant envoyé Manuel de Barredo dans sa galiote, & François Fogace dans une lanchare occuper l'entrée du Fleuve, les ennemis les investirent, & quoique les Portugais se défendissent avec leur valeur ordinaire, ils furent enfin accablés par le nombre; de sorte que de cette petite Flote, il n'y eut qu'Edouïard Coello & le Général, qui purent à peine se sauver à Malaca, d'où celui-ci alla périr peu à près dans le Royaume de Pam.

Le Roi de Pam, qui avoit quitté le parti de Mahmud, Roi de Bintam, pour se donner aux Portugais, avoit de nouveau contracté alliance avec lui. Une des principales conditions de leur traité, fut qu'ils tiendroient cette alliance fort secrète, & que le Roi de Pam, continuant à se montrer ami des Portugais, leur feroit sous main tout le mal qu'il pourroit. Ce Prince perfide lui tint fidèlement parole. Antoine Pina fut le premier qui tomba dans ses filets, & fut pris avec le Jonc qu'il commandoit. Le Roi de Pam envoya Pina avec ses gens à Mahmud, qui ayant fait des efforts inutiles pour leur faire abjurer leur Religion, les fit attacher à la bouche du canon, & voler en pieces.

André



André de Britto que le Gouverneur général avoit envoyé trafiquer dans ces quartiers là pour ses intérêts particuliers, étant allé aborder à ce même port, y périt avec douze Portugais qu'il avoit sur son navire, & qui furent tous tués, à l'exception d'un frere de Britto, qui ayant fait tout ce qu'on peut attendre de la force & de la valeur d'un homme, aima mieux se jeter à l'eau avec un poids qu'il s'attacha promptement aux pieds & se noyer, que de tomber vivant entre les mains de ces traîtres, où leur laisser la gloire de l'avoir tué. Don Sanche Henriques ignorant toutes ces trahisons vint aussi se livrer à la boucherie. Le Roi pour le mieux tromper, l'envoya d'abord saluer, & lui fit porter des rafraîchissemens. Il redoubla ensuite, & les civilités, & les présens, quand il sçut la qualité de celui qui commandoit le Vaisseau; mais à peine Don Sanche eut-il mouillé, qu'il vit fondre sur lui dix lancharas du Roi avec les trente de Laczamana Général de la Flote du Roi de Bintam, lequel étoit arrivé la veille, & se tenoit caché dans la riviere. Don Sanche n'avoit que trente hommes, & sentant qu'il étoit impossible qu'ils se pussent sauver, il les exhorta à mourir en braves gens. En effet ils périrent tous, après avoir fait tout ce qu'on peut desirer des gens les plus déterminés.

La trahison avoit le même succès dans l'Isle de Jave, où il y eut aussi quelques Portugais.

*Tome II,*

D

ANN. de

J. C.

1523.

DON JUAN  
III. ROI.

D. FDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

massacrés. Après tant de defastres arrivés coup sur coup dans le voisinage de Malaca, cette Ville se trouva en souffrance & plongée dans la consternation. Elle étoit environnée d'ennemis conjurés pour sa perte. Personne n'osoit y apporter des vivres, & elle éprouvoit toutes les rigueurs de la disette. Obligée d'envoyer pour en chercher, elle étoit forcée alors de se dépouiller des secours qui pouvoient la défendre. Et tandis que ceux qu'elle envoyoit, alloient tomber dans les pièges qui leur étoient tendus, elle restoit exposée aux insultes. Laczamana, qui n'ignoroit rien de ce qui s'y passoit, & qui en habile Général profitoit de toutes les occasions, eut la hardiesse de venir brûler le Vaisseau de Simon d'Abreu dans le port même de Malaca, où le Gouverneur le vit brûler, sans pouvoir lui donner aucune aide. Ce même Général prit encore deux caravelles de l'escadre de Don Garcie. Henriques, qu'Albuquerque avoit envoyé contre lui à l'entrée du Fleuve Mûar. Enfin le Roi de Bintam fit investir la Ville par mer & par terre. Laczamana, qui commandoit l'armée Navale, avoit vingt mille hommes dans sa Flote. Un Portugais renegat commandoit l'armée de terre, qui étoit de seize mille hommes. Ils tinrent la Ville bloquée pendant un mois. Et quoiqu'il n'y eût que quatre-vingt Portugais effectifs avec les naturels du pays, les ennemis ne firent pas de grands pro-



grès , à cause de la vigoureuse résistance qu'ils trouverent.

ANN. de  
J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.

D'EDOÜARD  
DE MENESÉS  
GOUVER-  
NEUR.

On louë beaucoup Albuquerque, qui pendant tout ce tems-là anima toujours son monde par sa liberalité , par ses soins pour les pauvres & les malades , & par ses manieres populaires, qui lui gagnerent tous les cœurs. Ce Gouverneur avoit dépêché à Cochin pour représenter au Général la triste situation où il se trouvoit. Et comme l'esprit d'intérêt ne meurt point au milieu des plus grandes calamités, il lui demandoit le Gouvernement des Moluques pour Don Sanche Henriques son gendre ou pour Don Garcie Henriques son beau-frere, supposé que Don Sanche fût mort, ainsi qu'on en avoit de violents soupçons. Don Edoüard de Meneses fit aussitôt partir sept Vaisseaux pour Malaca , sous la conduite de Martin Alphonse de Sofa. Après quoi il partit lui-même pour aller hyverner à Ormus , & recevoir le reste des payemens, dont il étoit convenu avec Seraph. Don Louis de Meneses resta à Cochin pour commander dans les Indes , en l'absence du Général.

Sofa étant arrivé à Malaca , non-seulement procura à cette Ville affligée un peu plus de tranquillité & de facilité pour subsister, mais il la vengea encore assez bien des maux, que ses ennemis lui avoient fait souffrir. George d'Albuquerque l'ayant mis en possession du



AN N. de  
J. C.  
1523.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MINESES  
GOVERN.  
NEUR.

Généralat de la mer, lui ordonna d'aller occuper l'embouchure du Fleuve Mïar avec cinq Vaisseaux: il s'y tint trois mois, pendant lesquels Laczamana n'ayant osé sortir, & aucun Vaisseau étranger ne pouvant y porter des vivres ou des marchandises, Bintam éprouva à son tour toutes les rigueurs de la disette. L'Intemperie ayant obligé Sofa à quitter ce poste, il alla visiter le Roi de Pam pour le punir de ses perfidies. Il brûla dans ses ports les Joncs de ce Prince, & ceux des négocians de l'Isle de Jave qui s'y trouverent. On compte qu'il y fit périr jusques à six mille personnes, & qu'il en fit tant d'autres esclaves, que chaque Portugais en avoit au moins six. Delà Sofa étant allé à Patane, il y fit une exécution encore plus violente; car outre plusieurs Joncs qu'il prit ou qu'il brûla, il mit aussi le feu à celui du Roi de Patane, qui étant absent revenoit au secours de sa Ville. Ce Prince malheureux s'étant jeté à l'eau pour se sauver à la nage, y fut assommé avec tous ceux de son Vaisseau. Les habitants de Patane ayant pris l'effroi, se sauverent dans les terres. Sofa n'y trouvant personne contre qui il pût combattre, ruina la Ville de fonds en comble, de maniere qu'il n'en resta que le sol, & s'en retourna à Malaca, content de ses exploits, quoique ce ne fussent que de petits succès, qui decidoient de peu de chose.

Don Garcie Henriques, pour qui George



d'Albuquerque avoit demandé le Gouvernement des Molucques, y avoit déjà fait un voyage; mais avant que de le suivre dans celui ci, il nous faut voir où en étoient les choses par rapport à ces Isles qui faisoient un grand objet pour les Portugais, & qui en Europe alloient devenir une semence de division entre les Couronnes de Portugal & de Castille.

Les Isles de Banda & les Isles Molucques situées près du cercle Equinoxial dans l'Océan des Indes, sont du nombre de celles qu'on appelle de la Sonde, & se réduisent selon les anciennes relations au nombre de dix, cinq, sous le nom de Banda, qui est la principale, & cinq autres, sous le nom generique de Molucques. Elles se distinguent des autres Isles de cet archipelague & par leur petitesse, car la plus grande n'a gueres plus de six lieues de tour, & par la singularité du fruit qu'elles produisent & qui fait tout leur prix, parce qu'il ne se trouve que là uniquement. Les Isles de Banda sont les seules qui portent la muscade & le macis. Les Molucques sont pareillement les seules qui portent le clou de girofle.

L'arbre qui donne la muscade, est assez semblable à un poirier, & son fruit, à une pêche. Ce fruit est très-beau à voir dans le progrès de sa maturité par la variété & la vivacité de ses couleurs. Quand on le met sécher, il s'ouvre, & jette certaines petites pellicules fines qui

A N N. de  
J. C.  
1523.

DON JEAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

sont le macis , sous lequel se trouve la muscade , qui est comme le noyau de ce fruit. L'arbre qui produit le girofle , est à peu près de même grandeur que celui qui porte la muscade. Il approche un peu plus du laurier , & sa feuille de l'olivier : son fruit vient par bouquets , & est toujours verd sur l'arbre : il rougit ensuite , & enfin devient tel qu'on nous l'apporte. En le cueillant , l'arbre reste tellement endommagé , qu'on n'en peut faire une nouvelle recolte , qu'après une année de repos.

Les peuples de ces Isles n'ont proprement que ce fruit qui fait leur commerce. Le *Sagu*, qui est la moëlle d'un arbre , sert à faire leur pain , comme la racine de manioc dans l'Amérique Méridionale. Du reste quand les Portugais en firent la découverte , c'étoit une espece de sauvages qui connoissoient des chefs , à qui on donne libéralement le nom de Rois ; mais qui n'avoient qu'une autorité assez dépendante de leurs sujets. Leur Religion ancienne étoit un Paganisme fort brute , dont selon les apparences , ils conservoient encore les superstitions avec le Mahometisme , qu'ils avoient embrassé depuis assez peu de tems.

Antoine d'Abreu , que le grand Albuquerque envoyoit à la découverte de ces Isles , ne pût gagner par la contrariété des vents que l'Isle d'Amboine , qui en est près , & revint à Malacca. Il retourna depuis aux Isles de Banda , &



y ayant trouvé sa cargaison de girofle , il ne jugea pas à propos d'aller jusques aux Molucques, où il n'auroit pû rien prendre : tant il étoit chargé , & fit voile pour les Indes. Là s'étant remis en mer pour retourner en Portugal dans l'escadre de Fernand Perez d'Andrade qui revenoit de la Chine , il mourut en chemin.

François Serran, qui étoit de l'escadre d'Antoine d'Abreu à son premier voyage des Molucques, en fut séparé par une tempête , & alla se briser sur les Îles de Lucopin, de maniere cependant qu'en perdant le corps du Vaisseau, il sauva tout son monde. C'étoit peu gagner ; l'Île étoit deserte. Un cas singulier menagé par la providence fut son salut. Des Insulaires voisins ayant été témoins de son naufrage , & étant venus pour profiter de ses dépouilles , Serran qui s'en apperçut, se mit en embuscade, les laissa descendre, & se rendit maître de leurs bateaux. Ceux-ci surpris demandent misericorde, & par signe ou autrement, ils lui font comprendre que s'il veut les rembarquer, ils le conduiront en lieu où il sera bien reçu. Serran se laisse gagner par la nécessité où il se trouvoit lui-même , & ne se fia cependant à ces Insulaires que de bonne sorte. Ils lui tinrent cependant parole, & le conduisirent à Amboine, où on lui fit toutes sortes de caresses & d'amitiés.

Les habitans de cette Île étoient en guerre

ANN. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENOÛARD  
DE MÉRISLÉ  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1523.

DON JEAN

III. ROI.

D'EDOUARD

DE MENESSES

GOVERN-

NEUR.

avec ceux de l'Isle de Batochin, & ils la firent avec avantage à l'aide de Serran & des siens. Le bruit s'en repandit dans les Molucques, où les Portugais étoient déjà connus par les soins qu'avoit eu le grand Albuquerque d'y envoyer un Malais négociant de Malaca, pour applanir les voyes à Antoine d'Abreu. Leur réputation ayant acquis un nouveau lustre par la nouvelle de ce succès de la guerre d'Amboine, les Rois de Ternate & de Tidor à l'envi l'un de l'autre se presserent d'attirer chez eux ces étrangers. Bolcife Roi de Ternate plus diligent prévint son rival, & les fit venir chez soi. François Serran & ses gens furent ainsi les premiers Portugais qui arriverent aux Molucques. Antoine de Miranda d'Azevedo & Tristan de Meneses, y furent envoyés depuis. Les deux Rois le sollicitèrent de construire un Fort chacun sur leur terrain, par préférence à celui de l'autre, regardant ce Fort comme un gage assuré de la supériorité qu'ils prendroient sur leurs voisins. Mais ceux-ci jugerent à propos de différer cet ouvrage par quelques raisons de politique, dont je crois que la plus solide étoit, qu'ils avoient fait une bonne cargaison, & qu'ils étoient plus pressés d'en aller chercher les profits, que de penser à bâtir.

Antoine de Britto, qui avoit succédé à son frere Don Garcie que la Cour envoyoit aux Molucques avec les provisions du Gouverneur, partit,



partit, ainsi que je l'ai dit, de l'Isle de Bintam après la tentative désastreuse que George d'Albuquerque avoit faite sur cette Isle : mais il ne s'y rendit pas immédiatement. Il s'arrêta quelque tems à l'Isle de Jave, d'où il alla ensuite à celle Banda. Là il trouva Don Garcie Henriques que George d'Albuquerque y avoit envoyé pour son compte. Don Garcie étonna Britto par la nouvelle qu'il lui donna qu'il étoit arrivé aux Molucques deux Vaisseaux de la Couronne de Castille, qui y avoient fait leur charge, & en étoient partis, laissant douze hommes à Tidor où ils avoient établi une espece de factorerie. Britto jugeant que la chose étoit de grande conséquence pour la Couronne de Portugal, invita Henriques à le suivre, & à joindre leurs forces, qui seroient peut-être nécessaires pour chasser les Castillans. Quoique cette proposition dérangeât les affaires d'Henriques, il ne laissa pas de l'accepter, préférant en fidelle sujet les intérêts de son Prince aux siens particuliers.

La nouvelle étoit certaine, & voici quelle en fut l'occasion. François Serran étroitement uni d'amitié avec Fernand de Magalhaens ou Magellan, lui écrivit en Portugal sa nouvelle découverte, dont il lui faisoit une belle relation, l'exhortant à venir l'y joindre, & l'assurant que sa peine seroit bien recompensée. Magellan étoit alors mécontent de la Cour. Il

*Tome II.*

E

ANN. de  
J. C.

1523.

DON JUAN  
III. ROI.

D. FROILARD  
DE MENESES  
GOUVER.  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1513.

DON JEAN  
III ROI.D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

avoit bien servi en Afrique & dans les Indes ; & prétendoit que le Roi devoit lui augmenter d'une demicrusade par mois, certains gages que la Cour de Portugal étoit en possession de payer, & qui tenoit lieu de la nourriture, que les Rois donnoient anciennement à ceux qui étoient sur l'état de leur maison. Ces gages quoique très-modiques, piquoient surtout la Noblesse qui faisoit consister une partie de son honneur & de sa gloire dans le plus ou le moins que ces gages portoient. Manuel, qui avoit de fâcheuses préventions contre Magellan sur quelque faux rapport, lui refusa sa demande ; ce qui l'offensa si vivement, qu'il passa au service de la Couronne de Castille avec quelques autres mécontents, résolu de se venger d'un refus qu'il regardoit comme un affront.

Il n'en trouva point de meilleur moyen que la proposition qu'il fit à l'Empereur Charles Quint, d'aller prendre possession en son nom des Isles Molucques, qu'il prétendoit être dans le district qui ressortoit de l'Espagne, en conséquence de la donation des souverains Pontifes, & de la division qu'ils avoient faite en faveur des Couronnes de Castille & de Portugal, lorsque ces deux Puissances partagerent entre elles le nouveau Monde, presque en même tems qu'elles commencerent à le découvrir. Magellan appuyoit ses raisons de celles d'un Mathématicien, nommé Faleiro, qu'il



avoit conduit avec soi. L'Empereur, qui traitoit alors le mariage de sa sœur Eleonor avec le Roi Don Emmanuel, n'inclinoit pas trop à favoriser la proposition de Magellan; mais son Conseil au contraire la reçut très-avide-ment. L'Ambassadeur de Portugal fit tout ce qu'il put pour parer le coup; il parla fortement aux Ministres, & tâcha de gagner Magellan par de belles promesses; mais n'avançant rien de ce côté-là, il en donna avis à sa Cour. On y prit l'allarme à cette nouvelle; on y tint conseils sur conseils. Un Seigneur des plus accredités y fut d'avis qu'on ne pouvoit détourner ce mal qu'en rappelant Magellan par de grandes offres ou en le faisant assassiner. Ni l'un ni l'autre ne se fit, & Magellan ayant fait son traité avec la Cour de Castille; partit de Seville sur la fin de l'année 1519. avec cinq Vaisseaux, & un pouvoir fort despotique de vie & de mort sur tous ceux qui étoient sous sa conduite. Ils étoient au nombre de deux cens cinquante hommes, parmi lesquels il y avoit quatre-vingt Portugais. Une des conditions néanmoins du traité, fut qu'il prendroit son chemin par l'Occident, & s'écarteroit de la route ordinaire que les Portugais tenoient pour aller aux Indes, ainsi qu'il avoit déjà été réglé entre les deux Couronnes.

Magellan tira droit sur le Bresil, & suivant toujours la côte, il parvint à la pointe la plus

E ij

A N N. de

J. C.

1513.

DON JEAN

III. ROI.

D. EDOUARD

DE MENES

GOVVER-

NEUR.



AN N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MINES  
GOVERN.  
NEUR.

meridionale de l'Amerique , où se trouve un groupe d'Isles qui y forment divers canaux, dans lesquels il s'engagea. Mais, comme dans la découverte des terres neuves, l'incertitude où l'on est sur le terme , l'ignorance des lieux mêmes où l'on se trouve , portent à l'esprit des inquiétudes & des imaginations que la longueur du voyage , & les difficultés présentes grossissent toujours dans les ames viles & timides , Magellan eut des peines incroyables à surmonter. Les froids rigoureux & la crainte des peuples gigantesques & barbares qu'il trouva , furent les moindres. Les fréquentes conjurations faites contre sa vie étoient ce qu'il avoit plus à redouter. Sa fermeté d'ame vint à bout de tout. Quelques exécutions sanglantes qu'il fit à propos , inspirerent plus de terreur , que les fantômes de crainte qui causoient la division dans sa Flote. Enfin après avoir perdu deux Vaisseaux , dont l'un se brisa de maniere que tout fut sauvé , à l'exception du corps du bâtiment , & l'autre s'en retourna en Espagne , il *debonqua* dans la mer du Sud par ce fameux détroit , qui depuis a porté son nom , & le rendra immortel.

Il courut encore quinze cens lieues selon son estime , en tirant vers l'équateur pour chercher les Molucques. S'étant un peu trop élevé , il perdit ce qu'il cherchoit , & revint mouiller dans une Isle nommée Zubo , à dix degrés de



latitude Nord. Il y fut très-bien reçu par les Insulaires, dont le Roi avec toute sa famille, & partie de ses sujets se firent baptiser, avant même que de pouvoir connoître ce que c'étoit que le Baptême. Ce Prince, qui étoit en guerre avec ses voisins, les habitans de l'Isle de Mathan, se servit avec avantage de Magellan & de ses gens. Il battit deux fois les ennemis; mais à la troisième rencontre Magellan ayant donné dans un piège, y périt avec une partie des siens. Triste fin pour un homme de ce mérite!

Après ce defastre le Roi vaincu s'étant accommodé avec le vainqueur, ne tint plus compte ni de la Religion qu'il avoit embrassée, ni des loix de l'hospitalité, ni des services qu'il avoit reçus de ses hôtes. En ayant attiré à terre une vingtaine à un festin, il les fit massacrer à l'exception d'un seul nommé Jean Serran, dont il crut pouvoir se servir pour faire une trahison aux autres en traitant de sa rançon. La mauvaise foi de ces Insulaires s'étant trop tôt manifestée, le malheureux Serran leur fut abandonné. Les autres réduits au nombre de cent quatre-vingt hommes ayant brûlé le corps d'un de leurs Vaisseaux, se remirent en mer avec les deux qui leur restoient, & après avoir long-tems erré, arriverent enfin aux Molucques, où Almanfor Roi de Tidor les reçut avec toute la joye possible. Là s'étant un peu

ANN. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENEZES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MINESES  
GOUVER-  
NEUR.

refaits, & s'étant chargés de ce qu'ils purent porter de la marchandise du pays avec d'autant plus de facilité, que les Portugais étoient alors absens, ils remirent à la voile pour l'Espagne au mois de Decembre 1521. laissant à Tidor les douze hommes, dont nous avons parlé.

Antoine de Britto étant allé aborder à Tidor pour se saisir d'abord des Espagnols, n'y trouva aucune difficulté de leur part, ni de celle d'Almanfor, qui se trouva néanmoins un peu surpris, & commençant à faire fond sur les Castellans, esperoit pouvoir se passer des Portugais, dans lesquels il avoit remarqué plus d'inclination pour Boleife que pour lui.

Britto en usa fort bien avec les Espagnols; & quoiqu'il fît tous leurs effets, il les fit néanmoins enregistrer. Des deux Vaisseaux qui restoit de la Flote de Magellan, l'un revint se mettre à sa merci. Celui-ci qui devoit faire route pour aller chercher les Antilles, après avoir lutté deux mois contre les vents, se vit forcé de relâcher aux Molucques, quoiqu'il en fût déjà à plus de huit cens lieues, ayant une voie d'eau que quatre pompes ne pouvoient épuiser. Accablés de miseres & de fatigues, ils firent prier Britto, dont ils sçurent l'arrivée, d'avoir compassion d'eux, & de leur envoyer du secours. Britto leur envoya une caravelle avec des rafraîchissemens & des anchres. La caravelle étoit suivie de plusieurs caraçores ou



grands bâtimens à rames, conduits par des gens du pays. Don Garcie Henriques y alla aussi avec ordre de faire ce qu'il pourroit pour sauver le bâtiment; mais il ne put l'empêcher de faire côte & de se briser. Pour ce qui est des hommes, qui étoient plus morts que vifs, on en eut aussi grand soin, que s'ils eussent été Portugais naturels. Un seul qui l'étoit véritablement, & qui s'étoit joint à Tidor aux Castillans, eut la tête tranchée, comme coupable de trahison. Les autres ayant été conduits aux Indes, furent ramenés en Portugal, d'où ils repassèrent en Espagne.

Le second Vaisseau nommé la Victoire, qui avoit gouverné droit sur le cap de Bonne-Espérance, aborda aux Isles du cap Verd : le Gouverneur le fit saisir, & mettre tout l'équipage en prison, où plusieurs moururent de misère. Ceux qui survécurent à cette disgrâce ayant été ensuite élargis, & le Vaisseau leur ayant été rendu, ils vinrent prendre port à Seville, où ce Vaisseau regardé comme une merveille du monde pour être le premier qui en avoit fait le tour, fut mis dans un arsenal, pour être conservé & montré à la postérité.

Charles Quint, à qui cette découverte fit un plaisir très-sensible, fut fâché de la mort de Magellan, qu'il auroit dignement récompensé. Jean Sebastien Cano natif de Biscaye, qui avoit ramené le Vaisseau, reçut de l'Empereur de

A N N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENESSES  
GOUVER.  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROI.D. EDOUARD  
DE MENES  
GOUVER-  
NEUR.

grands honneurs, & pour atmoiries un globe terrestre avec ces paroles au tour *primus me circumdedisti*. Cependant cette découverte reveilla la jalousie & la prétention des deux Cours, chacune soutenant que les Molucques étoient de son district. On tint plusieurs conférences de Jurisconsultes, de Mathematiciens & de Marins, sans rien décider. A la fin pourtant les choses s'accorderent après qu'elles eurent été long-tems traitées en Europe avec la plume, & aux Molucques avec l'épée.

Boleife Roi de Ternate & François Serran étoient morts lorsque Britto arriva aux Molucques. Ce Prince, qui avoit toujours été attaché aux Portugais, leur donna une dernière preuve de son affection avant que de mourir; car il n'eut rien tant à cœur que de recommander à son épouse qu'il laissoit tutrice de ses enfans, & dont celui qui lui succédoit n'avoit que sept ans, de se tenir toujours unie à la Couronne de Portugal, dont la protection affermiroit la sienne dans sa maison. Les dernières volontés de ce Prince avoient fait impression sur le cœur de la Reine & des Grands de la Cour. Et en effet les Portugais avoient trouvé jusques alors dans Ternate toutes les démonstrations d'une affection cordiale & sincere.

Si Britto avoit suivi les ordres pleins de sagesse, que le grand Alphonse d'Albuquerque avoit



avoit donnés à Antoine d'Abreu, lorsqu'il l'envoya aux Molucques, & s'il avoit profité des fautes de Martin Alphonse de Mello Jusart, qui par ses caprices, ses hauteurs & son avidité avoit soulevé toute l'Isle de Banda, où il auroit péri, sans les secours que lui donnerent Simon de Sofa & Martin Correa, il auroit été le maître de toutes ces Isles, dont tous les cœurs étoient pour lui, & il auroit évité bien des malheurs, dont il ne put attribuer la cause qu'à lui-même.

Dans les commencemens la Reine de Ternate & le Roi de Tidor n'eurent d'ambition que pour le gagner: s'il y eut quelque conteste & quelque sujet de déplaisir, ce fut qu'ils disputèrent vivement à qui auroit le bonheur d'avoir la Forteresse sur ses terres, & que Britto ayant préféré le port de Ternate, Almanfor Roi de Tidor fut aussi mortifié de s'en voir privé, que les Ternatiens eurent de veritable joye d'avoir eu la préférence. Almanfor néanmoins quoique peiné intérieurement, n'en prenoit aucun ombrage, & il étoit facile à Britto de maintenir la tranquillité, s'il eût sçu se conduire.

La Reine de Ternate étant fille d'Almanfor, il craignit que cette Princesse d'intelligence avec son pere, n'entrât par la suite des tems dans les mouvemens qu'il pourroit causer, s'il se ressentoit du mépris qu'on avoit fait de lui,

*Tome II,*

F

ANN. de  
J. C.  
1523.  
DON JEAN  
III. ROI.  
D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1523.

DON JEAN  
III. ROY.D. EDOUARD  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

ou s'il prenoit envie aux Castillans de revenir à Tidor, ainsi qu'ils le lui avoient promis. Dans cette pensée il s'unit très-étroitement avec le Cachil d'Aroes, l'un des fils naturels de Bolcife, jeune homme ardent & courageux, ami très-vif des Portugais ; mais qui, sous ces apparences d'amitié, cachoit une grande ambition, & tous les deux de concert, travaillèrent pour faire ôter la Regence à la Reine. Quelque surprise qu'elle fût de la proposition qui lui fut faite de la quitter, elle prit néanmoins bien la chose, consentit que le Cachil d'Aroes gouvernât à sa place, & engagea même les Grands de l'Etat à l'approuver. La Reine néanmoins ne laissa pas de sentir aussi-bien que les Grands, le coup qu'on venoit de lui porter. Mais Almanzor, que l'intérêt de sa fille touchoit plus vivement, en fut aussi plus vivement pénétré.

Cachil Mamoll, autre fils naturel de Bolcife, qui du vivant de son pere avoit été envoyé en exil, & se tenoit dans l'Isle de Gilolo, irrité de ce que le Cachil d'Aroes son frere étoit opposé à son rappel, se mit du parti des mécontents, travailla sous main à aigrir l'esprit de la Reine & de ses partisans. On prétend même qu'il vint souvent de nuit à Ternate pour tâcher de tuer son frere. Soit que ce fût une pure supposition que le dessein de cet assassinat, soit qu'en effet il l'eût formé, que le Cachil d'Aroes en eût le vent, qu'il eût résolu de le



prévenir, & que les Portugais lui pretaissent la main, Cachil Mamoll fut trouvé assassiné près de la Forteresse.

Cette mort, dont on pouvoit aisément soupçonner les auteurs, ayant encore plus ému les esprits, la Reine craignant pour elle-même, prit la résolution de se retirer chez son pere avec les Princes ses enfans, ce qui auroit bientôt fait de Ternate une solitude. Peut-être lui prêta-t-on cette intention pour faire ce qu'on fit ensuite. Quoi qu'il en soit, Britto de concert avec le Cachil d'Aroes entreprit d'enlever le Roi & ses freres, & de les mettre dans la Citadelle. La Reine avertie, eut le tems de se sauver dans les montagnes, & de se retirer à Tidor, laissant ses enfans au pouvoir de leurs ravisseurs, qui croyoient avoir lieu de se féliciter d'un si beau coup. A la nouvelle qu'eut le peuple de la détention du Roi & des Princes, il s'émut, mais le Cachil d'Aroes & Britto l'appaiserent, sans pourtant guérir la playe qu'avoient faite tous ces coups de hauteur.

Vers ce même tems, quelques bâtimens de l'Isle de Banda étant allés charger à Tidor, Britto prétendit que Banda relevant de Ternate, c'étoit à Ternate qu'ils devoient venir prendre leur cargaison. Il en porta ses plaintes à Almanfor, ce Prince lui ayant répondu qu'il les fit enlever, s'il vouloit, Britto le fit sans balancer. Le Roi & le peuple en furent irrités

AN N. de  
J. C.  
1523.

DON JUAN  
III. ROI.

D. EDOUARD  
DE MENESER  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1523.

DON JEAN

III. ROY.

D. EDOUARD

DE MENESSES

GOUVER-

NEUR.

au dernier point. Il y eut même en cette occasion quelques Portugais tués. Britto au lieu d'ouvrir les yeux, fait demander avec hauteur qu'on lui livre les auteurs de ces assassinats. Almanfor lui en envoya quelques-uns. Britto prétendit que ce n'étoient pas les coupables ; mais des misérables qui avoient mérité la mort , & dont le Roi étoit bien aise de se défaire.

Avec tant de sujets de rupture, la guerre ne se déclaroit point , & les Tidoriens restoient tranquilles ; mais cela même donnoit de l'ombre. Plus les offenses étoient grandes , & plus on soupçonnoit du mystère dans le silence d'une patience lassée & poussée à bout. Et comme une guerre ouverte parut moins préjudiciable , que les trahisons qu'on sembloit devoir apprehender, Britto & le Cachil d'Aroes la firent déterminer par un ban qu'ils publièrent par lequel le premier s'engageoit à donner une piece de drap fin , à quiconque lui apporteroit la tête d'un Tidorien. Quoique la plupart des habitans de Ternate fussent aussi irrités que ceux de Tidor , l'intérêt néanmoins , qui peut toujours beaucoup sur les ames viles , les anima de telle sorte , qu'en très-peu de tems Britto fut obligé de distribuer plus de six cens pieces de drap , en quoi je crois qu'il fut fâché de se voir si bien servi.

La dissimulation ne pouvoit plus avoir lieu



après de si terribles actes d'hostilité. La guerre se fit tout de bon, & les commencemens en furent avantageux à Almanfor. Les Portugais furent mal menés en trois ou quatre rencontres. Britto se repentit de ses premières démarches, & auroit pensé à rappeler une paix qu'il avoit éloignée, si le Cachil d'Aroes n'eût relevé son courage abattu. Martin Correa & le Cachil ayant emporté peu après la Ville de Mariac ancienne capitale du Royaume de Tidor, & les Tidoriens y ayant perdu beaucoup de monde, Almanfor sentit à son tour le poids de la guerre, & demanda la paix. Britto que ce succès avoit fait passer d'une extrémité à l'autre, la lui refusa, & Almanfor ne put l'obtenir que sous le successeur de Britto à d'assez dures conditions.

L'Etat des Indes demandoit une tête qui pût y remettre les affaires de la Couronne en bonne posture. Comme le Roi Jean III. n'y avoit encore envoyé personne pour commander, il voulut se faire honneur dans le choix qu'il fit. Il jeta pour cela les yeux sur l'Amirante, le celebre Vasco de Gama, Comte de Vidigueira, qui ayant le premier découvert les Indes, avoit été négligé sous le Regne précédent, quoiqu'il semblât mériter mieux que tout autre d'y être envoyé, pour en posséder les biens & les honneurs. Le Roi lui donna le titre de Viceroi, une Flote de seize Vaisseaux & trois mille hommes d'armes, avec quoi il partit le 19. Avril 1524.

F iij

---

ANN. de  
J. C.  
1523.

DON JEAN  
III. Roi.

D. EDOUARD  
DE MENISES  
GOUVER-  
NEUR.

---

DE VASCO DE  
GAMA VIC-  
EROI.



ANN. de

J. C.

1524.

DON JEAN  
III. ROI.D. VASCO  
DE GAMA  
VICEROI.

Outre le malheur qu'il eut de perdre en chemin le Vaisseau de François de Britto, la caravelle de Christophle Rosado, qui périrent en pleine mer, & le Vaisseau de Fernand de Montroi qui se brisa sur les basses de Mélinde, mais dont l'équipage fut sauvé, il lui arriva un accident assez extraordinaire, qui mit toute la Flote dans une très-grande émotion. Ce fut un vendredi septième Septembre sur les huit heures du soir qu'étant dans la mer de Cambaïe, par un tems serain & sans le moindre soufflé de vent, tous les Vaisseaux, au lieu du roulis ordinaire dans les calmes, furent agités si vivement & d'une maniere si irregulicre, que chacun crut toucher sur un haut fond, & se trouver à sa dernière heure. Le trouble inopiné que cause ce mouvement, joint aux horreurs de la nuit, & à l'ignorance de ce qui se passoit dans les autres bâtimens, produisit sur le champ une extrême confusion. On se fait signal d'un bâtiment à l'autre pour demander du secours. L'un court à la Sonde, l'autre à la pompe, plusieurs aux manœuvres. Les plus peureux saisisent tout ce qu'ils peuvent accrocher, & le regardent comme la dernière planche dans le naufrage. Le Général ne fut pas exempt lui-même de frayeur; mais à la fin ayant deviné la vraie cause de ce mouvement singulier, il ranima tout son monde par une espece de rodomontade. » Courage, dit-il, mes enfans, la terre



» des Indes tremble, c'est un bon augure, elle  
 » à peur de nous. « La tranquillité succéda en  
 effet bientôt au tumulte, & il n'y eut qu'un  
 homme qui s'étant jetté à la mer s'y perdit par  
 trop d'empressement pour se sauver.

A ce malheur près, il resulta un grand bien  
 pour beaucoup d'autres. Car comme le trenti-  
 ème de terre dura un tems considerable,  
 la peur fit une telle révolution sur les malades,  
 que la fièvre passa à tous, & les mit sur pied  
 comme par miracle.

Un second accident encore plus rare dans  
 ces parages succéda bientôt au premier, car  
 sans vent & sans nuage ils furent inondés par  
 une pluye si abondante, qu'elle sembloit un  
 avant-coureur d'un nouveau deluge. Elle dura  
 peu; mais la joye qu'on eut de se voir hors  
 de l'un & de l'autre danger, fut suivie d'un nou-  
 vel embarras. Le Général avoit envie de don-  
 ner un coup d'œil à Diu, & avoit ordonné au  
 pilote-Costier de gouverner sur cette Ville. On  
 devoit la voir dans trois jours; mais comme  
 il en passa plus de six sans qu'on pût la décou-  
 vrir, alors sans faire reflexion qu'il avoit fait  
 changer l'ordre, & fait gouverner sur un autre  
 rhumb de vent qui les en écarteroit, le souvenir  
 des deux accidents qui venoient de leur arri-  
 ver, donna matiere à de nouvelles speculations  
 & à de nouvelles craintes, fondées sur les pré-  
 dictions des Astrologues, qui avoient annoncé

A N N. de

J. C.

1524.

DON JEAN

III. Roi.

D. VASCO

DE GAMA

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1524.

DON JEAN  
III. ROI.D. VASCO  
DE GAMA  
VICEROI.

que cette même année toutes les planetes se trouvant en conjonction dans le signe des poissons, il y auroit des déluges prodigieux, & des bouleversements étonnans dans les terres maritimes. Ces prédictions avoient fait tant de bruit en Europe, que bien des gens y ajoutant trop de foi, avoient déjà pris leurs précautions, & fait des magasins sur les hautes montagnes pour s'y refugier comme dans un asyle assûré. Nos Argonautes après ce qui leur étoit arrivé, croyoient déjà que l'Inde étoit ensevelie dans le fond des eaux; mais ils furent agréablement tirés de peine par le pilote même, qui ayant expliqué la cause de leur erreur, les assûra qu'ils verroient le lendemain ou Baçaim ou Chaül. En effet ils allerent mouïller le jour suivant dans le port de cette dernière Ville.

Le Viceroi commença d'abord par y entrer dans les honneurs & les fonctions de sa charge. Entre les ordres qu'il donna, un des principaux fut, que si le Gouverneur général, qui étoit encore à Ormus, venoit s'y présenter, on ne lui permît pas même de débarquer. En passant à Goa, il reçut les plaintes qu'on lui porta contre le Gouverneur François Peréira Pestaña, qu'il traita avec la même rigueur dont il avoit usé lui-même envers les autres. De Goa s'étant mis en route pour Cochîn, il fit rebrousser chemin à Don Louis



Louis de Meneses, qu'il trouva allant au-devant de son frere, & lui ordonna de le suivre.

Mais Vasco de Gama sembla n'être allé dans les Indes que pour y mourir, comme s'il eût été de sa destinée de venir apprendre qu'il étoit mortel dans ce nouveau Monde, dont la découverte ne pouvoit immortaliser que son nom. Ce fut une perte ; il aimoit la justice, & commençoit déjà à s'y prendre fort bien, pour retablir le bon ordre & la gloire de sa nation. Le souvenir de ce qu'il avoit fait dans ses deux premiers voyages, avoit donné de lui une haute idée. Les Maures surtout le craignoient extrêmement, & déjà devenus moins hardis la seule apprehension qu'ils en avoient sembloit les reduire dans les termes du devoir.

Don Vasco de Gama étoit d'une taille médiocre ; mais peu dégagée, parce qu'il étoit trop gras. Son visage étoit rouge & enflammé. Il avoit l'air terrible dans la colere. Son feu l'emportoit quelquefois trop loin, & il passoit les bornes d'une juste severité dans la maniere & dans la précipitation avec laquelle il punissoit. Du reste il avoit l'ame grande, & capable de grandes choses. Les obstacles & les difficultés ne faisoient que l'animer davantage. La découverte des Indes fit son plus grand lustre, mais peut-être est-il plus admirable d'avoir dans un âge avancé sacrifié son repos à la volonté de son Prince,

*Tome II.*

G

ANN. de

J. C.

1524.

1525.

DON JEAN

III. ROI.

D. VASCO

DE GAMA.

VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. VASCO  
DE GAMA  
VICEROI.

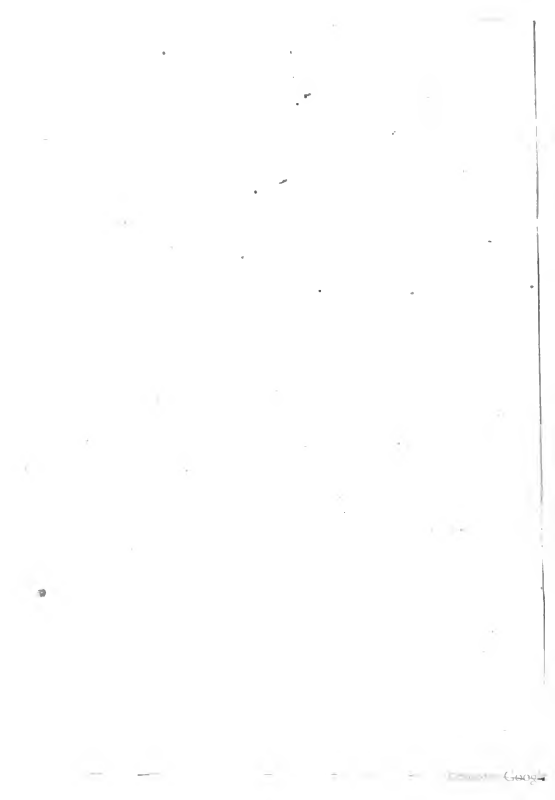
qui parut souhaiter qu'il y retournât. Son corps resta en dépôt à Cochin jusques à l'an 1538. que son fils Pierre de Sylva eut la permission de le transporter en Portugal, où le Roi lui fit rendre les plus grands honneurs, qu'on eût encore rendu à une personne privée & qui n'étoit pas du sang Royal. Ce qu'il y a de singulier, c'est que la maison d'Albuquerque ne put obtenir que long-tems après la même grace pour le corps du grand Alphonse. Encore lui rendit-on des honneurs beaucoup inferieurs, comme s'il eût été plus glorieux de découvrir les Indes, que de les conquerir. Il est vrai, si nous en croions l'auteur des Commentaires de ce grand homme, que la raison pour laquelle on fut si long-tems à avoir cette permission, ce fut l'affection des habitans de Goa, de qui on ne put l'obtenir, qu'en vertu d'une Bulle du Pape, qui portoit de grandes excommunications contre ceux qui y formeroient opposition. Et si cela est, une affection si marquée est encore plus honorable pour Alphonse que les pompes funebres les plus superbes, & les panegyriques les plus éloquents des plus grands Orateurs.

La Cour sembloit avoir prévu la mort prochaine du Viceroy. Car faisant attention d'une part à ses années & à ses infirmités, & de l'autre aux inconveniens qui pouvoient naître dans un pays si éloigné, en cas de mort de celui qui en a le commandement général, elle établit











à son occasion , ce qui s'est toujours pratiqué depuis , & qu'on appelle les *successions*. Cela se fait en cette maniere. Le Roi de tems en tems envoie dans les Indes des Lettres cachetées du sceau de la Couronne jusques au nombre de quatre & de cinq, dans chacune desquelles on trouve le nom du sujet qui doit prendre le Gouvernement après la mort de celui qui est en place. Ces Lettres portent l'inscription de premiere, seconde, troisiéme succession, &c. Anciennement elles étoient en dépôt entre les mains de l'Intendant des finances, & aujourd'hui elles sont dans celles de l'Archevêque de Goa qui ne peut les ouvrir, qu'en présence des personnes désignées par la Cour, & selon l'ordre de l'inscription; de sorte qu'on ne peut ouvrir la seconde qu'au cas que la premiere fût inutile, ainsi du reste.

Le Viceroi Don Vasco de Gama portoit avec lui les premieres Lettres, & conduisoit dans sa Flote sans le sçavoir, ceux qui étoient destinés à lui succeder, & dont quelques-uns donnerent dans la suite d'étranges scenes.

La premiere succession étant ouverte, fit voir le nom de Don Enrique de Meneses, fils de Don Ferdinand de Meneses, surnommé le Roux. Il étoit venu aux Indes avec les provisions de Gouverneur d'Ormuz. Mais Don Ferdinand de Montroi qui avoit celles du Gouvernement de Goa, s'étant brisé sur les basses de Mélinde, & étant absent, le Viceroi avoit changé

---

ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. VASCO  
DE GAMA  
VICEROI.

---

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUV. G.  
NEUR.

la destination de Meneses, & l'avoit substitué à Montroi dans le Gouvernement de cette place qu'il ôta à Pestana. Lopés Vaz de Sampaio ou de S. Pelage, Gouverneur de Cochin, que le Viceroy mourant avoit établi en sa place, & revêtu de toute son autorité jusques à ce que celui que la succession déclareroit fût en état de prendre le Gouvernement en main, en usa très-bien à l'égard de Don Enrique. Il dépêcha d'abord à Goa pour lui donner avis de sa promotion, & lui envoya une escorte pour le conduire à Cochin.

Don Edoüard & Don Louis de Meneses, qui étoient encore à Cochin, voulurent profiter de la conjoncture de la maladie & de la mort du Viceroy, pour faire durer leur Gouvernement. Ils avoient leur parti dans la Ville, & tout y tendoit à une sédition ouverte; mais Don Edoüard n'ayant jamais eu la liberté de mettre pied à terre, & Don Louis ayant eu ordre de retourner à bord, Sampaio contint si bien tous leurs partisans dans le devoir, que ces deux Seigneurs furent obligés de partir malgré eux, avec tant de malheur pour l'un & pour l'autre, que Don Louis se perdit, sans qu'on ait jamais sçu où, ni comment; & que Don Edoüard étant arrivé en Portugal, y vint périr à la vûe du port.

Don Enrique reçut la nouvelle de son élévation, avec cette indifférence qui est la preuve



d'un cœur sans ambition. C'étoit un homme de l'âge d'or & du vieux tems, qui, content de sa vertu, de sa probité, de la noblesse de ses sentimens & de ses services, aimoit mieux mériter les honneurs que de les posséder, & qui foulant aux pieds toutes les vûes de la passion & de l'intérêt, comme indignes d'une belle ame, se soucioit peu des postes que les autres ne cherchent avec tant d'ardeur, que parce qu'ils y trouvent une ample commodité de satisfaire à toutes leurs foiblesses. Ses premières démarches furent des preuves de son équité, de sa modestie & de son application à son devoir. Car il affecta sous divers prétextes de ne point arriver à Cochîn avant le départ de Don Edoüard & de Don Louis de Meneses ses proches parens, pour ne pas donner aux intérêts du sang ce que la justice du Viceroi leur avoit refusé. Il défendit ensuite absolument qu'on lui donnât le titre de Seigneurie, & qu'on lui rendît les honneurs accoutumés à la réception des Gouverneurs, sous le prétexte qu'ils étoient peu seants dans les circonstances du deuil pour la mort du Viceroi, ce qui depuis à servi de règle. Et enfin il se donna tout entier au bien public.

Depuis la mort du grand Albuquerque, l'attention qu'avoient eüe ceux qui lui avoient succédé à leur intérêt particulier, plutôt qu'au bien commun, & le peu d'estime qu'on faisoit de

ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

leurs personnes, avoient autorisé une multitude de Corsaires, Maures & Gentils, qui infestoient tellement ces mers, que les Vaisseaux de la Couronne ne pouvoient plus sortir qu'en flote. Don Enrique avoit commencé à en sentir la honte & le préjudice, dès qu'il fut mis en possession du Gouvernement de Goa; car il passoit tous les jours à la vûe de cette Ville nombre de ces pirates & de Vaisseaux marchands, qui alloient sous leur escorte, sans pouvoir leur rien faire.

Le Viceroi avoit commencé à donner des ordres assez précis pour nettoyer les côtes de tous ces voleurs. Christophle de Sofa avoit défait en deux occasions un de leurs plus fameux chefs nommé Cutial, qui l'avoit attaqué avec quarante paraos, & ensuite avec quatre-vingt. Vincent Soldre envoyé aussi avec une escadre de quatre Vaisseaux aux Maldives, donna la chasse à Mamale, Maure le plus accredité de l'Inde, & qui s'intituloit Roi des Maldives, ainsi que je l'ai déjà dit. Il lui prit deux Fustes, & le fit fuir avec les quatre autres jusques à Cananor, où il ne tarda pas à payer aux Portugais la peine qui lui étoit due pour le mal qu'il leur avoit fait. Car Don Enrique y étant arrivé peu après, & l'ayant trouvé prisonnier dans la Citadelle où le Roi de Cananor, qui s'entendoit secrettement avec lui, l'avoit fait mettre pour donner quelque ombre de satisfaction au Vi-



ceroi Don Vasco de Gama, lui fit faire son procès sans délai, & le fit pendre avant que le Roi de Cananor pût le repeter.

AN N. de  
J. C.  
1525.

Dont Enrique avant que d'arriver à Cananor avoit déjà remporté quelques avantages sur les pirates par le moyen de George de Mello son neveu, qui battit aussi Cutial en une occasion, & dans une autre défit trente six paraos sortis de Diu. Don Enrique en personne dissipa sur sa route trente paraos qu'il trouva aux prises avec Don George de Meneses, qui n'ayant qu'un galion étoit bien embarrassé pour se défendre. Le Général envoya depuis Hector de Sylvéira à la sollicitation du Roi de Cananor vers le haut de la riviere qui passe devant cette Ville, pour détruire quelques peuplades, où plusieurs de ces pirates se retiroient & vivoient dans une espece d'indépendance; ce que Sylvéira fit avec beaucoup de succès. Christophe de Britto châtia pareillement ceux de Dabul. Il y fut tué à la vérité; mais sa mort fut compensée par celle d'un grand nombre des ennemis & de leur chef, qui ayant été pris & mené à Goa y mourut de ses blessures, & eut l'avantage de mourir Chrétien.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.

Le supplice de Mamale intimida tous les Maures de l'Indostan, qui jugeant du Gouverneur par le desintéressement qu'il avoit fait paroître, en refusant constamment les sommes immenses offertes pour sa rançon, connurent



A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. E. RIQUE  
DE MENESES  
GO VERN.  
NEUR.

par là ce qu'ils en devoient attendre eux-mêmes. La severité dont on uſoit envers ceux qui étoient pris, ne ſervit pas peu à remedier au déſordre. Car les Vaiſſeaux des Portugais victorieux au retour de ces combats, au lieu de Banderolles & de Pavois, ne préſentoient de loin que les corps de ces malheureux pendus aux vergues, & leurs têtes rangées ſur les bords. Pour ceux qu'on ramenoit en vie, on les abandonnoit aux enfans qui ſe jouoient à les faire mourir à coups de pierres.

Ce n'étoit la proprement qu'une petite guerre, il ſ'en éleva bientôt une plus conſiderable, que le Gouverneur fut forcé de commencer lui-même. Naubeadarin qui avoit toujours été attaché aux Portugais par inclination & par eſtime, n'avoit pas tenu long-tems le ſceptre de Calicut. Le Zamorin qui lui avoit ſuccédé n'ayant pas les mêmes ſentimens que lui, & ſe livrant aux conſeils des Maures, s'étoit piqué en pluſieurs occaſions contre Don Jean de Lima Gouverneur de la Fortereſſe de Calicut. Et ſoit que les Portugais fuſſent trop âpres ſur leurs droits & leurs prétentions, ſoit que les Indiens profitant de la foibleſſe du Gouvernement leur fiſſent de mauvaiſes chicannes, les choſes en étoient venues à un point, qu'il y avoit eu déjà bien des hoſtilités qui approchoient fort d'une rupture ouverte. Le Zamorin, qui ſ'accommodoit d'un Etat indéciſ, qui

ne



ne fut ni paix ni guerre , avoit envoyé un Ambassadeur au nouveau Gouverneur pour l'endormir , en jettant des propositions d'un accommodement qu'il ne vouloit tenir qu'autant qu'il y trouveroit son intérêt dans l'attente du moment où il pourroit faire quelque grand coup. Don Enrique naturellement ennemi de la perfidie , & bien résolu intérieurement de châtier ce Prince , amusa son Ambassadeur par de belles esperances , jusques à ce qu'il fût en état de lui apprendre par un coup d'éclat de quelle maniere il vouloit l'obliger de vivre avec lui.

Ayant donc congédié l'Ambassadeur avec de bonnes paroles & avec promesse , que dans peu il iroit visiter son maître , il partit avec une armée de cinquante voiles de toute espece , & de deux mille hommes de débarquement , avec quoi il alla tomber sur Panane , l'une des principales places du Zamorin , bien pourvûë d'hommes & d'artillerie , sous la conduite d'un renegat Portugais. Don Enrique n'en ayant pas obtenu la satisfaction qu'il demandoit , mit ses troupes à terre , & les ayant divisées en trois corps , dont Pierre de Mascareñas & Don Simon de Meneses commandoient les deux premiers , & le Général le troisième , il attaque la place , l'emporte , & la détruit , sans autre perte que de peu de personnes , & d'environ cinquante blessés. Le nombre des morts fut très-

ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENEZES  
GOUVER-  
NEUR.

considerable du côté des ennemis : on trouva parmi ceux-là le corps du renegat ; mais si défiguré par le visage , qu'on eut de la peine à le reconnoître.

Le jour suivant , le Gouverneur va se montrer devant Calicut , brûle grand nombre de Vaisseaux dans le port , tandis que par son ordre Don Jean de Lima ayant fait une sortie , met le feu aux fauxbourgs de la Ville. De-là , Don Enrique ayant renforcé la garnison de la Forteresse d'hommes & de munitions , passa jusques à Coulete , six lieues au-dessus de Calicut.

La place disposée sur le port en amphithéâtre , étoit si forte par l'art & par la nature , par la quantité d'artillerie , & par le nombre des ennemis , que le Conseil du Général jugea d'abord qu'elle étoit imprénable , & qu'il y avoit de la témérité à entreprendre de l'attaquer. C'en étoit assez pour Don Enrique , s'il n'eût cherché qu'à justifier une retraite par des écritures ; mais comme c'étoit un homme qui n'avoit en vûe que l'intérêt du Roi & la gloire de sa nation , plutôt que la sienne propre , qu'il avoit assez bien établie par plusieurs belles actions en Afrique , lorsqu'il y étoit Gouverneur de Tanger , il parla si fortement , qu'il ramena tous les avis au sien , & décida pour l'attaque. Sur cela en ayant réglé la disposition , il donne un corps de trois cens hommes à Don



Simon de Meneses, & en conduisit un second de quinze cens, laissant au reste de la Flote la commission de battre celle des ennemis qui étoit dans le port. La fumée de l'artillerie des deux armées favorisa la descente. On combattit avec une extrême valeur de part & d'autre. Les Maures, qui s'étoient devoüés à la mort, se firent tous tuer, le reste prit la fuite. Cette action ne coûta que quatorze hommes aux Portugais, sans parler des blessés. Ils eurent de quoi se consoler par le butin. Trois cens soixante pieces de canon, des arquebuses & des mousquets sans nombre, cinquante trois bâtimens chargés, beaucoup de richesses trouvées dans la place, furent la proie du vainqueur : la Ville & le reste des Vaisseaux. On donna en proie aux flammes. Après quoi Don Enrique content de son expédition, fit voile pour Cananor, & de-là pour Cochin.

Bien loin que ces coups de vigueur fissent rentrer le Zamorin en lui-même, il n'en fut que plus irrité ; mais pour assurer mieux sa vengeance, il crut devoir recourir à la dissimulation, & envoya au Gouverneur général une personne de confiance pour jetter quelques propositions de paix, afin qu'à l'ombre de ce traité le Général ne pensât point à renforcer la garnison de la Citadelle, que ce Prince étoit déjà résolu d'assiéger pendant l'hyver où l'on alloit entrer. Le Général n'étoit pas éloigné

ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D' ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. Roi.

D. ENRIQUE  
DE MENEZES  
GOUVER-  
NEUR.

de la paix , parce qu'il avoit dans la tête un dessein de plus grande importance: ainsi l'ayant réglée à des conditions assez dures pour le Zamorin , & que son Envoyé se fit peu de peine de passer , cet Envoyé repartit avec le traité , que ce Prince devoit signer. Mais comme tout n'étoit que feinte de la part , dès ce moment il prit ses mesures pour assiéger la Forteresse.

Il commanda d'abord douze mille hommes, sous la conduite d'un Sicilien renegar , habile ingénieur pour le tems , & qui avoit servi sous Soliman à la prise de Rhodes. Celui-ci avoit ordre de faire des lignes , d'entourer la Forteresse du côté de la terre ; & comme elle étoit sur une langue avancée dans la mer , il embrassa tout le terrain par une espee d'ouvrage à corne , terminé à chaque rive par un boulevard ou bastion , dont le canon battoit à ricochet le long des falaises. Son fossé étoit de vingt-cinq pieds de large , son terre-plein de l'autre côté en avoit huit ou dix , & étoit fortifié de quatre ou cinq redoutes entre les bastions. Don Jean de Lima fit bien tout ce qu'il put pour empêcher les progrès de cet ouvrage. Il fit à propos plusieurs sorties. Il se servit avec avantage de quelques maisons qui étoient au-devant de Citadelle ; & qui lui servoient de magasins. Mais n'ayant que trois cens hommes , dont il perdit une cinquantaine dans ces sorties , il ne put empêcher que les ennemis ,



infiniment supérieurs par la multitude de leurs combattans & de leurs pionniers, ne conduisirent leur ouvrage à sa perfection. Ce qu'il fit néanmoins avec beaucoup de sagesse, c'est que pour se conserver la communication de la mer, il y fit conduire un chemin bien gabionné & fortifié en manière de cuirasse ou de fausse braye, & cela fut depuis son salut. Cependant comme les falaises étoient extrêmement hautes, que la mer y battoit presque toujours avec violence, qu'il n'y avoit point de port; mais seulement quelques anes assez mauvaises, les secours étoient d'autant plus difficiles, qu'ils ne pouvoient y arriver que dans de très-petits bâtimens, & seulement par un tems calme.

Le Sicilien ayant perfectionné ses lignes & ses ouvrages, en prit tant d'assurance de réduire la place, qu'il ne balança point à faire venir le Zamorin en personne. Ce Prince vint au camp avec une armée de quatre-vingt-dix mille hommes, & aussitôt les batteries commencerent à jouer. Si ces batteries eussent été bien servies, la place ne pouvoit tenir longtemps. Car outre que leur artillerie étoit nombreuse, ils avoient des piéces qui portoient des bombes ou boulets de deux piéds de diamètre. L'art seul leur manquoit. Les Portugais au contraire servoient fort bien la leur. Mais le ravage qu'elle pouvoit faire, étoit peu sensible, parce les pertes des ennemis étoient

A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN

III. ROI.

D. ENRIQUE

DE MINES

GOUVER-

NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOVERN.  
NEUR.

peu de chose, eu égard à leur grand nombre.

Don Enrique ayant reçu la nouvelle du siège, y envoya d'abord deux Vaisseaux commandés par Christophle Jusart & Edouard de Fonseca, pour jeter dans la place cent quarante hommes de renfort avec des munitions. Jusart arriva le premier, & mouilla assez près de la Forteresse. Fonseca surpris par les calmes, fut forcé de mouiller un peu plus loin. Ce secours étoit si peu de chose, que Don Jean de Lima ne vouloit pas qu'il tentât la descente. Cependant Jusart, à qui le courage ne manquoit pas, de quatre-vingt hommes qu'il avoit, en ayant mis trente-cinq dans sa chaloupe, hazarda le coup, & tâcha de gagner le bout de la fausse braye; mais la force de l'eau l'ayant porté plus loin, il y eut là un combat des plus âpres. Ce petit secours entra néanmoins dans la place, n'ayant perdu que quatre hommes avec Manuel Cerniche, qui étant revenu pour sauver un de ses amis, y reçut tant de blessures, qu'il en mourut peu après. Fonseca ayant eu défense de Lima de tenter la même chose, retourna par son ordre à Cochin, pour demander un secours plus considérable. Entreprise plus difficile par la rigueur de la saison, que n'étoit celle de passer à travers les ennemis moins à craindre, que la violence des Tiphons.

Le siège se pressoit toujours avec beaucoup de vigueur de la part des ennemis, qui met-



toient tout en œuvre pour prendre la place avant la fin de l'hyver. Les assiégés ne se défendoient pas avec moins de courage ; & certainement il s'y fit des actions aussi belles que dans les sieges les plus mémorables. Don Jean de Lima s'y portoit en soldat & en Capitaine. Il étoit parfaitement secondé par ses freres & par ses neveux, qui s'y distinguèrent. Les grenades, qui jusques alors n'avoient servi que dans les combats de mer, & qui furent alors mises en usage pour la premiere fois dans les sieges, firent des merveilles. Le point essentiel étoit de rafraîchir la place. Cela même fut facile par les soins du Gouverneur général, & parce que les ennemis n'avoient point de Flote. Antoine de Sylva, Hector de Sylvéira & François Perceira Pestaña y porterent en differens tems des secours que le Zamorin ne put empêcher. Enfin au retour de la belle saison, le Général vint lui-même en personne avec une Flote de vingt voiles, & quinze cens hommes de bonnes troupes.

Les ennemis à la vûe de la Flote Portugaise, se présenterent sur le rivage en si bel ordre & en si grand nombre, que la plupart des Capitaines & des Officiers en prirent quelque peur, & la firent paroître dans le Conseil, où le Général les trouva presque tous opposés au dessein qu'il avoit d'entreprendre de faire lever le siege. Le Général, qui avoit des ordres de ne pas

ANN. des

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MINISID  
GOVERN.  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. RO.D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOVERN-  
NEUR.

aller contre son Conseil l'assembla plusieurs fois, sans pouvoir le plier à venir à son sentiment ; ce qui l'obligea à se tenir quelques jours dans l'inaction. Comme néanmoins il ne vouloit pas en avoir le démenti, il eut recours à l'artifice, & engagea secretement Don Jean de Lima à attaquer le boulevard des ennemis, qui étoit au bout de la demie lune du côté du Midi. L'avis fut envoyé à Lima par un plongeur qui portoit une lettre dans une boule de cire. L'attaque du boulevard se fit à la vûe de la Flote avec beaucoup de succès. Don Enrique loua beaucoup l'action, & après en avoir conclu qu'avec peu de monde on pouvoit vaincre une multitude de barbares, il déclara au Conseil qu'il étoit résolu d'attaquer lui-même avec toutes ses forces, & par cette déclaration, il réunit tous les avis, qui jusques alors lui avoient été contraires.

Don Enrique ayant félicité Lima de la belle action qu'il avoit faite, avoit souhaité sçavoir de lui en quel endroit il pouvoit plus facilement débarquer. Celui-ci lui fit réponse par Don George de Lima, qui entreprit d'aller à la Flote dans un petit bateau conduit par un seul matelot. Le bateau fut coulé à fond par les ennemis ; mais Don George trouva moyen de se sauver, & ayant gagné la capitane à la nage, instruisit de tout le Général.

Sur cela Don Enrique ayant fait avancer ses Vaisseaux le plus près de terre qu'il lui fut possible,



possible, nettoya si bien le rivage avec son artillerie, que les ennemis n'osant pas s'y montrer, il fit jeter deux nuits de suite dans la Forteresse cent-cinquante hommes à chaque fois sans aucun obstacle. Le Zamorin ne l'ignorapas, & n'en fut pas fâché, se persuadant que le Général n'osant en venir à une action avec lui, se contenteroit de fournir la Citadelle de monde & de provisions, après quoi il se retireroit, ce qui ne lui ôtoit pas l'esperance qu'il avoit de s'en rendre maître; mais il fut trompé dans son attente.

Car quelque tems avant jour, la même nuit où le second secours étoit entré, Don Enrique étant convenu avec Lima de tous les signaux, descendit dans les chaloupes avec toutes les troupes de débarquement, voguant à rames sourdes pour n'être pas pressenti. Lima en même tems fit attaquer les lignes des ennemis par Hector de Sylveira, & Fernand de Morales d'un côté; & lui-même il donna l'assaut par l'autre avec beaucoup de vigueur. Ceux qui étoient dans les retranchemens les abandonnerent avec beaucoup de précipitation; mais ils furent bientôt secourus par d'autres, qui descendirent dans les fossés, & qui croyant n'avoir affaire qu'à une poignée de gens comme dans les sorties ordinaires, se flattoient d'en venir bientôt à bout. Cependant Don Enrique débarquoit tranquillement au bruit des trompettes & des

*Tome II.*

I

A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN

III. Roi.

D. ENRIQUE

DE MEXIQUE

GOVERN.

NEUVA.



ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

fanfares. Don George de Meneses & Don George de Tello Meneses s'étant glissés dans les fossés chacun avec soixante hommes, y jetterent quantité de grenades, qui mirent le trouble parmi les ennemis. Peu après, le Général y ayant aussi pénétré avec le corps des troupes qu'il commandoit, ce ne fut plus qu'une étrange confusion parmi les assiégés. Les Portugais comme des loups affamés entrés dans une bergerie, ne faisoient que tuer & assommer. On admira Don George de Meneses, qui après avoir fait des coups prodigieux avec une épée à deux mains, s'étant lancé au fort de la mêlée pour sauver un des siens qui s'étoit trop engagé, le délivra, & ayant reçu un coup dont il eut la main droite estropiée, ne cessa point de combattre de la gauche, avec l'épée de celui qu'il avoit si noblement secouru.

Enfin les ennemis après avoir perdu trois mille hommes, abandonnerent leurs retranchemens pour se sauver dans la Ville & dans un bois de palmiers qui étoit au voisinage, & où le Général ne voulut pas qu'on les poursuivît. Cette victoire fut une des plus belles qu'on eût remportées dans l'Inde. Le bruit s'en étant répandu jusques à la Porte, Soliman qui regnoit alors en fut rempli d'étonnement & d'admiration par la haute idée qu'il avoit des forces du Zamorin, & par la comparaison qu'il faisoit du petit nombre des Portugais avec la



multitude innombrable des ennemis qu'ils avoient en tête.

Presque tous les Rois tributaires du Zamorin s'étant retirés chez eux après cette action, ce Prince se trouva fort embarrassé, appréhendant surtout extrêmement que le vainqueur ne fit couper les bois de palmier qui étoient auprès de la Ville. Outre la perte que cela lui eût causé, comme c'est dans les Indes la marque la plus éclatante d'une victoire, c'eût été pour lui l'affront le plus sanglant qu'il eût pu recevoir. Agité de cette inquiétude, il fit venir Coje-Bequi, qui, dès l'entrée des Portugais dans les Indes, s'étoit déclaré pour eux, & avoit toujours été leur ami fidelle. Il lui promit de le faire Sabandar de Calicut, s'il pouvoit seulement lui obtenir quatre jours de treve pour pouvoir parler de paix. Coje-Bequi s'excusa sur son grand âge, & demanda la charge pour un de ses enfans, supposé qu'il réussit dans sa négociation; mais le Zamorin prévenant ce succès, la lui donna sur le champ, témoignant par-là, combien la paix lui tenoit au cœur.

La treve fut facilement accordée en considération de l'entremetteur; il n'en fut pas de même de la paix. Les conditions que proposoit le Général étoient extrêmement dures, & le Zamorin ne pouvoit les accepter sans se deshonorer. L'article surtout, qui lui causoit le

ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESIES  
GOUV. -  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.

plus de peine , étoit la demande que faisoit le Général, qu'on lui livrât l'Arel de Porca.

Ce Seigneur qui étoit voisin & tributaire du Zamorin, avoit toujours suivi le parti des Portugais contre les intérêts de son Prince. A l'affaire de Coulette Don Henrique l'ayant aperçu qui se tenoit les bras croisés plus attentif au moment du pillage , qu'empressé à se mêler dans l'action, fit tirer sur lui, pour leveiller une petite piece de campagne , dont il eut une jambe cassée. L'Arel outré d'un procédé si choquant, tourna casaque, fit sa paix avec le Zamorin, & chercha depuis les occasions de se venger, comme il fit pendant ce siège, & peu après contre George d'Albuquerque, qui étant relevé de son Gouvernement de Malaca, & revenant seul dans un Jonc, fut attaqué par vingt-cinq Caturus conduits par l'Arel en personne ; mais Albuquerque le malmena si fort, qu'il l'obligea de se retirer avec perte de plus de trois cens hommes.

La paix n'ayant donc pû se terminer à l'amiable, Don Henrique qui faisoit peu d'état du Zamorin, dont il n'avoit pas besoin, & qui avoit reçu des ordres de la Cour de détruire les Fortereffes de Calicut, de Pacen & de Ceilan comme inutiles, prit le parti de les exécuter, fit évacuer la place, la fit bien miner, & se remit à la voile. Le Zamorin & sa Cour, à qui on ne put çacher tous les apprêts d'un départ



qui paroissoit une fuite , étoient dans l'admiration , & ne pouvoient comprendre qu'elle fût le fruit d'une si belle victoire. Mais dès qu'ils virent qu'on avoit appareillé , que la Flote gaignoit le large , & qu'on n'en pouvoit plus douter , alors la Forteresse abandonnée , se remplit en un instant d'Indiens curieux & avides , qui partie pour s'assurer du fait , partie pour piller , y entrèrent de toutes parts en foule. Ils n'eurent pas grand tems à se féliciter de s'en voir les maîtres. Les mines jouant avec un fracas horrible , la firent sauter presque toute entière , & ensevelirent cette multitude de misérables sous les ruines. Le Zamorin au désespoir , & ne sçachant à qui s'en prendre , déchargea toute sa rage sur le malheureux Coje-Bequi , à qui il fit couper la tête , lui imputant d'avoir été un obstacle à la paix. Les enfans de cet infortuné vieillard , que son zele pour les Portugais rendoit digne d'une meilleure fin , se retirèrent à Cananor , où la pension que la Cour de Portugal faisoit à leur pere , leur fut continuée , & les aida à vivre.

Le victorieux Don Enriquer ne se reposa point sur ses lauriers. Toujours occupé uniquement du bien de l'Etat , il mettoit toutes ses pensées à maintenir la paix où elle étoit , & à se préparer efficacement à faire la guerre où celle-ci devenoit nécessaire. Partout la plus grande attention étoit de contenir ses Officiers

A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MÉRISES  
GOVERN-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOUVER-  
NEUR.

pour mettre des bornes à leurs rapines & à leurs injustices. Il fit bien voir quels étoient sur ce point ses sentimens peu après l'affaire de Coulette. Car ayant reçu un exprez que le Roi d'Ormus & Raix Seraph avoient dépêché au Vice-roi Don Vasco de Gama, pour se plaindre des tyrannies qu'avoit exercées contre eux Don Edouïard de Meneses pendant son Gouvernement, & qu'exerçoit encore Don Diego de Mello Gouverneur de la Citadelle d'Ormus, Don Enrique, à qui l'Envoyé remit les lettres de son Prince, écrivit à Mello d'une manière honnête à la vérité, » le priant au nom du Roi » de Portugal & au sien, de faire cesser ces » plaintes en cessant de faire lui-même ses ex- » tortions « ; mais ajoutant » que, s'il n'avoit pas » égard à ses prières, il se verroit forcé tout » jeune qu'il étoit, d'enseigner la sagesse à ses » cheveux blancs. » Et afin que Mello ne se prévalût pas d'une lettre qu'il pouvoit tenir secrète, il donna avis de tout ce qu'il lui écrivoit au Roi d'Ormus & à Seraph. Il envoya ordre en même tems à l'Auditeur d'Ormus de lui envoyer dans les fers un confident de Mello, de cette espèce d'hommes, dont les Gouverneurs avides trouvent toujours bon nombre, qu'ils chargent de toutes les iniquités dont ils sont eux-mêmes les auteurs, & dans lesquelles ils ne veulent pas paroître. Cette severité, qui ne fut pas ignorée, contribua beaucoup à rétablir le bon ordre.



Après l'affaire de Calicut Don Enrique revenu à Cochin, commença à faire de nouveaux préparatifs pour un grand dessein qu'il rouloit dans l'esprit ; mais dont personne ne pouvoit pénétrer le secret. Cependant il fit diverses expéditions pour différents endroits. Il partit ensuite lui-même pour Goa, d'où il étoit résolu d'aller hiverner à Mascate. De Goa il fit partir Hector Sylvéira avec quatre Vaisseaux, en apparence pour aller chercher Don Roderic de Lima, qui depuis six ans étoit à la Cour de l'Empereur d'Ethiopie ; mais en secret il lui donna ordre de l'attendre au cap de Guardafu jusques vers la fin de Mars, auquel tems il pourroit pousser jusques à l'Isle de Maçua, s'il ne l'avoit pas joint alors.

Comme la Cour de Portugal avoit fondé de grandes esperances sur la jonction de ses forces avec celles de l'Empereur d'Ethiopie pour s'en servir à l'avantage du Christianisme contre les Puissances Musulmanes de l'Afrique & de l'Asie, les Gouverneurs avoient toujours eu des ordres très-précis de travailler à faciliter le retour de Don Roderic de Lima. En conséquence de ces ordres, Don Edoüard de Meneses avoit envoyé son frere Don Louis avec une Flote de neuf Vaisseaux dans la mer Rouge. Don Louis saccagea sur sa route la Ville de Xaël sur la côte-d'Arabie, brûla quelques bâtimens ennemis, canona la Ville d'Aden, & ayant été

A N N. de  
J. C.  
1525.

DON JUAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MINIS  
GOUVER.  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.

jusques à l'Isle de Maçua sans y trouver Don Roderic de Lima, il lui écrivit une lettre, dans laquelle il lui fixoit un tems pendant lequel il l'attendroit. Mais ce tems s'étant écoulé sans qu'il parut, Don Louis s'en retourna dans les Indes, sans avoir retiré aucun fruit de son voyage.

Don Vasco de Gama, dans le tems qu'il mourut, faisoit les préparatifs d'une Flote considerable qu'il vouloit faire commander à son fils Don Estevan ou Etienne de Gama. Lopes de Sampaio après la mort du Viceroy, sans changer la destination de cette Flote, qui devoit aller chercher Don Roderic de Lima, en changea le Général, retrancha le nombre des Vaisseaux, & la donna à commander à Antoine de Miranda. Don Enrique venant à Cochon pour prendre possession de son Gouvernement, ayant trouvé Miranda sur sa route, lui ôta les Vaisseaux de son escadre, & ne lui laissa qu'une caravelle, avec ordre néanmoins de prendre avec lui quatre Vaisseaux qu'il avoit envoyés croiser sur la côte de Cambaie, pour observer deux bâtimens qui devoient sortir de Diu chargés de bois de construction pour le service des Turcs qui étoient à Gidda. Miranda croisa avantageusement vers le detroit de la Méque, sans aller plus loin. Hector de Sylveira fit mieux. Il entra dans la mer Rouge, il saccagea la Ville de Dofar, soumit les Isles de Dalaca & de Maçua,



Maçua, & leur imposa un tribut, & enfin ramena un nouvel Ambassadeur de l'Empereur d'Ethiopie, avec Don Roderic de Lima & François Alvares, dont il faut maintenant que je dise les aventures, après néanmoins que j'aurai donné une idée générale & abrégée de la personne, des Etats, & des sujets de ce Prince, moins connu qu'entrevû, sous le nom estropié de Prêtre ou Prestre-Jean.

On ne doute point, je crois, aujourd'hui, que ce nom de Prestre ou Prêtre-Jean ne soit fondé sur une étimologie inconnue qui nous vient du tems des Croisades, & se forma de l'idée populaire, qu'il y avoit un puissant Monarque de l'Orient, qui se nommoit Jean, & étoit Prêtre de la Loi de Jesus-Christ, dont lui & ses sujets faisoient une profession ouverte. Que le Christianisme ait été répandu dans toute la grande Asie, & jusques dans l'Empire de la Chine, cela paroît certain par les vestiges, qu'on y trouve encore, quoiqu'il n'y ait point de preuve qu'elle ait été la Religion dominante & générale d'aucun Etat en particulier. Qu'il y ait eu pareillement dans la grande Asie un puissant Prince Chrétien, cela paroît également sûr. Les souverains Pontifes & les Princes croisés eurent avec lui quelques relations assez infructueuses. Ceux qui furent envoyés vers lui, en ont fait des récits si peu exacts, qu'ils ne font que nous jeter dans la confusion; en sorte qu'il est

ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER.  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOVERN.  
NEUR.

aujourd'hui difficile ou même impossible de dire au juste où étoient les Etats. Au tems du premier siège de Damiette qui fut prise par Jean de Brienne, le bruit se repandit, que le Prince qui regnoit alors, nommé David, venoit à la tête d'une puissante armée au secours des Croisés, tandis que la Reine de Georgie se dispoisoit d'entrer par un autre côté dans la Palestine, ce qui obligea Corradin & Scraph, qui étoient accourus au secours de Meledin Soudan d'Egypte leur frere, de retourner promptement dans leurs Etats pour s'opposer à ces deux Puissances. Mais David eut assez à faire à se défendre lui-même. Les Tartares le battirent & le dépouillèrent, au moins d'une partie de ses Etats où de ses conquêtes. Dans le trezième siècle vers l'an 1240. il y eut encore un de ces Princes, qui pressé par les Tartares successeurs de Gentchiscan dans la Tartarie Occidentale, eut recours aux Puissances de l'Europe. Depuis ce tems-là on en trouve assez peu de vestiges.

Cependant comme l'idée de ce Prince, quoique confuse, étoit encore très-vive au tems des premieres découvertes des Portugais, après les efforts que les Rois Don Jean & Emmanuel avoient faits, pour le deterrer, on se persuada, non sans quelque fondement, que le Prêtre Jean étoit l'Empereur d'Ethiopie, à qui on a donné aussi les noms de grand Negus & de Roi des Abyssins. Et il faut avouer que tous les si-



gnaux se rapportent. Les noms de ces Princes tirés de l'ancien Testament, la Majesté de ces Monarques, qu'on regardoit comme une espèce de Divinité, les croix qu'ils faisoient porter devant eux, la Religion Chrétienne corrompue par les erreurs des Nestoriens & des Jacobites, &c. Il n'y a que la différence des Etats de l'un qu'on suppose avoir été fort reculés dans la grande Tartarie où dans l'Inde, au lieu que ceux de l'autre sont dans l'Afrique.

Je croirois donc, que, sans s'éloigner trop de la vérité ( ce que je ne donne pourtant que comme une simple conjecture ) on peut dire, que c'étoit le même Monarque qui étoit Empereur d'Ethiopie, & qui avoit fait en Asie de grandes conquêtes, qu'il avoit pû pousser jusques dans l'Inde & dans la Tartarie, & qui par une de ces révolutions de fortune, dont il y a une infinité d'exemples, aura été repoussé jusques dans ses Etats hereditaires, avec autant de facilité, qu'il en avoit eu à se répandre dans les pays les plus éloignés.

L'Empire des Ethiopiens peut aller de pair avec toutes les autres nations pour les fables de son antiquité; mais au travers de ce qu'on peut démêler dans la fable, il paroît constant, surtout par le témoignage d'Herodote, qu'il est un des plus anciens & des plus grands Empires du monde. Il étoit certainement bien plus étendu qu'il ne l'est aujourd'hui, & je crois qu'il

ANN. de

J. C.

1525.

DON JUAN  
III. Roi.D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROY

D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOVERN.  
NEUR.

est démontré, que les Arabies, qui ont également porté les noms d'Inde & d'Ethiopie, ont été anciennement & long-tems de son domaine. Cela étant, il ne sera pas merveilleux, qu'un Prince, qui avoit un si grand Empire dans l'Asie ait pu y faire les progrès d'un Conquerant rapide, & subir ensuite dans sa personne où dans celle de ses successeurs, les retours d'une fortune peu stable, quand il s'agit de maintenir des Etats si étendus, & pour la plupart nouvellement conquis.

Ce que je dis peut être confirmé par une lettre du grand Maître de Rhodes, qui, écrivant au Roi de France Charles VII. dit positivement, que l'Empereur d'Ethiopie étoit le vrai Prêtre-Jean. La lettre même que le Pape Alexandre III. écrivit à un Roi de l'Inde nommé Jean, caractérise assez l'Empereur d'Ethiopie. Ainsi avant les découvertes des Portugais, on avoit déjà des notices assez considérables du Roi des Abyssins, & une espece de persuasion qu'il étoit le Prêtre-Jean.

Herodote que j'ai cité, & les auteurs de l'antiquité profane nous représentent les Ethiopiens, comme un des premiers peuples du monde, égal ou antérieur même aux premiers Egyptiens. Les Ethiopiens d'aujourd'hui se disent descendus d'Haback petit fils de Noë, d'où a été formé le nom d'Abassie, & par corruption d'Abyssinie. Depuis ce tems-là, ils comptent



une longue suite de Rois , dont les fastes nous paroissent des fables , ou parce qu'ils en ont grossi leurs annales , ainsi qu'ont fait tous les autres peuples , ou parce qu'après tant de siècles elles ont pour nous un air de nouveauté , que nous n'ajustons pas avec nos préjugés. Entre leurs époques ils en ont deux très-celebres , à quoi il est difficile de refuser quelque créance. La premiere est celle de la Reine de Saba. La seconde est celle de la Reine Candace.

La premiere qu'ils nomment Maqueda, eur, disent-ils, un fils de Salomon nommé David ou Menilehek , d'où sont descendus tous leurs Rois pendant une longue suite de siècles, avec quelque interruption néanmoins, après laquelle ils remonterent sur le Trône que cette famille occupe encore aujourd'hui. Ce qui fait que David, qui regnoit du tems du Roi Emmanuel, se donnoit ces titres. » David aimé de » Dieu, colonne de la foi, du sang & de la » lignée de Juda, fils de David, fils de Salomon, fils de la colonne de Sion, fils de la semence de Jacob, fils de la main de Marie, » fils de Nahu par la chair. Empereur de la » grande & haute Ethiopie, & de tous les Royaumes qui en dépendent.

Ils prétendent que Menilehek ayant été renvoyé à son pere, fut instruit dans la Religion des Hebreux, qu'il revint dans ses Etats avec un grand Prêtre fils de Sadoc, & douze mille

ANN. de  
J. C.  
1525.  
DON JEAN  
III. ROI.  
D. ENRIQUE  
DE MENESIS  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOVERN-  
EUR.

hommes, mille pris de chaque tribu, qui s'établirent en Ethiopie : que depuis lui la Ginécocratie ancienne fut changée, les enfans des Rois succédant au Trône contre la loi immémoriale, qui établissoit la succession dans la ligne des filles. Néanmoins j'ai de la peine à le comprendre, la suite des tems nous faisant voir des Reines très-celebres parmi eux, d'où je conclurois volontiers, qu'ils ont encore une espece de Ginécocratie telle qu'on la voit dans l'une & dans l'autre Inde, ainsi que j'ai expliqué dans mon livre des mœurs des Américains, avec cette difference néanmoins qu'il se peut faire, que depuis ce tems-là les Rois se sont mariés dans leurs familles mêmes, ce qui aura plus facilement conservé la descendance par la multiplicité des générations dans le même sang. C'est de là qu'il ont encore conservé plusieurs usages du Judaïsme, parmi lesquels on ne doit point mettre la Circoncision qu'ils avoient auparavant, ainsi qu'Herodote en fait foi, & qui est usitée pour le sexe, au lieu qu'elle ne l'étoit pas parmi les Juifs.

Candace, qui forme la seconde Epoque est cette Reine celebre, dont saint Philippe Diacre baptisa l'Eunuque, & c'est de l'une & de l'autre qu'ils ont reçu la Religion Chrétienne. On prétend que ce nom, Candace, est un nom générique, qui se donnoit à toutes leurs Reines, comme on donnoit celui de Pharaon à tous les Rois d'Egypte.



On ignore les bornes de l'Ethiopie ancienne. Il est presque certain qu'elle s'étendoit, ainsi que je l'ai dit, dans les deux Arabies. C'est ce qu'on peut conjecturer de la nature même des présents que la Reine de Saba porta à Salomon. Les Villes de Saback & d'Axuma, dont on voit encore des ruines dans la haute Ethiopie, pouvoient être les Capitales de l'Empire; mais on peut conclure par les grandes richesses qu'on suppose à la Reine de Saba, qu'elle avoit un Empire très-étendu.

L'Ethiopie d'Afrique étoit bornée, peu avant que les Portugais y abordassent, au Septentrion par l'Egypte & par la Nubie, à l'Orient par la mer Rouge & la côte de Zanguebar, au Midi par le Monomotapa, & à l'Occident par le pays des Negres. Mais quand les Portugais y entrèrent, les Musulmans s'étoient emparés de toutes les places Maritimes, à l'exception d'Arquico, qu'ils n'ont plus; & dans la profondeur des terres plusieurs peuples barbares & les Galles en particulier, s'étoient soulevés, & rendus comme indépendants.

L'Empereur d'Ethiopie étoit comme une espece d'Idole, que ses sujets même, & surtout les étrangers ne voyoient presque jamais; la plus grande grace qu'il faisoit aux Rois tributaires étoit de leur présenter sa main ou son pied à baiser sous un voile qui le déroboit à leurs yeux. Les Portugais l'ont un peu plus fa-

ANN. de  
J. C.  
1525.  
DON JEAN  
III. Roi.  
D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. Roi.D. ENRIQUE  
DE MINEZES  
GOUVER-  
NEUR.

miliarisé , de sorte qu'aujourd'hui il se montre & ne fuit plus l'étiquette rigoureuse du ceremonial des premiers tems. Il porte une Toque particulière couverte d'étoffe d'or & d'argent & enrichie de quelques perles. Il tient en main d'ordinaire une petite croix, qui est le symbole de l'Ordre de Diacre, qu'il reçoit toujours pour communier sous les deux espèces , & entrer dans le sanctuaire, ce que ne peuvent faire les laïques.

Ce Prince n'a point de demeure fixe. La Capitale de son Empire est une Ville ambulante & proprement un camp d'environ quarante à cinquante mille hommes de guerre , les deux tiers Infanterie & le reste Cavalerie. Avec cela il y a bien le double ou le triple d'autres personnes de service pour l'entretien du camp. Tout y est tente , l'Eglise même & le Palais de l'Empereur. Mais l'ordre y est si beau , qu'il n'y a point de Ville mieux disposée & mieux policée. Les Abyssins ne sçavent ce que c'est que Villes murées. Il ont pour principe , que la force d'une place consiste dans la valeur & la multitude des hommes , & non pas dans des bastions & des remparts. Ils ont néanmoins quantité de villages fixés dans des plaines immenses , & qui font un merveilleux effet à la vûe par leur proximité apparente. Leurs maisons ne sont que de bois , & n'ont qu'un seul étage. Dans chaque Province il n'y a qu'une  
seule



seule maison de pierre qui est la maison de la justice, où personne ne peut entrer dans l'absence du Gouverneur, quoiqu'elle soit toujours ouverte. Le Pere Pacz Jesuite ayant bâti une maison à plusieurs étages pour lui servir de demeure & d'Eglise, cette maison est devenue par sa singularité un objet de curiosité pour tout le pays. Ce n'étoit pas ainsi dans les premiers tems. On trouve dans l'Ethiopie des ruines de Villes superbes & d'édifices magnifiques, qu'on dit être de la premiere antiquité. Je suis persuadé que c'est cette mauvaise politique d'habiter toujours dans des tentes, qui a humilié la puissance de ce Prince, & c'est ce qui fortifie la conjecture que j'ai, qu'il a pu autrefois être puissant, avoir étendu sa domination bien loin dans l'Asie, sans qu'il y reste de lui aucun vestige.

L'Ethiopie est un pays plein de montagnes d'une extrême hauteur & très-sauvages; mais les plaines en sont très-belles & très-fertiles. Ce qu'elle a de plus curieux, ce sont les sources du Nil, si recherchées & si inconnues dans l'antiquité prophane. Les Jesuites en ont fait la découverte en voyageant à la suite de l'Empereur. Le grand Albuquerque avoit, dit-on, formé le projet de concert avec l'Empereur de détourner le cours de ce fleuve, & de le faire tomber dans la mer Rouge, ce qui eût fait périr sans ressource toute l'Egypte, qui ne

*Tome II.*

L

ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MINESES  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENEZES  
GOUVER-  
NEUR.

reçoit point d'autres eaux que celles du Nil , si vanté par la fécondité qu'il y apporte. Mais on assure que ce projet est absolument impossible dans son exécution ; néanmoins tout chimérique qu'il est , il est beau de l'avoir conçu , & fait honneur aux idées de ce grand homme.

Les Abyssins ont de l'esprit , de la vivacité , de l'industrie & de la valeur. Lorsqu'ils sont sortis hors de chez eux , & qu'ils ont été formés à une bonne discipline , ils valent mieux que dans leur propre pays. Après la Noblesse , dont l'Empereur est le maître , disposant de tous les emplois qui la concernent à sa volonté , tout le reste est Religieux ou Ecclesiastique , soldat , laboureur ou artisan. L'Empereur donne des terres à ceux qui servent. C'est là proprement leur salaire. Les autres vivent de leur art & de leur travail. Ils font peu de commerce , & ce commerce consiste principalement en sel de pierre , coupé en tablettes de différentes grandeurs qui tiennent lieu de basse monnoye.

Les Abyssins sont très-superstitieux. Leur Religion , quoique Chrétienne , corrompue par les hérésies de Nestorius & de Dioscore , est outre cela mêlée de Judaïsme , de Paganisme , & de l'infatuation de la divination. Ils ont un ordre Hierarchique , tous les degrés du Sacerdoce , jusques à l'Abuna , qui est l'Evêque de la Cour , & le seul de tout l'Empire. Cet Abuna



est envoyé par le Patriarche Schismatique d'Alexandrie, qu'ils reconnoissent pour souverain Pasteur. Ils ont outre cela une quantité prodigieuse de Moines, qui s'y sont anciennement introduits par l'Egypte, & dont la plupart suivent la regle de saint Antoine. Tous, tant séculiers que réguliers, se piquent d'une grande austerité, & sont grands jeûneurs. Avec cela ils sont très-ignorans, peu versés dans les matières Théologiques, opiniâtres & entêtés de leurs fausses opinions au-delà de toute expression, surtout les Ecclesiastiques & les Religieux : & comme le peuple a pour ceux-ci un très-grand respect, qu'ils sont en très-grand nombre, parce que leur état les tire d'une espece d'esclavage, que l'Empereur lui-même a quelque sorte de dépendance de l'Abuna, c'est ce qui a rendu la conversion de ces peuples très-difficile, & épuisé en vains efforts tous les travaux des Missionnaires qui ont cultivé cette vigne infructueuse.

Revenons maintenant au voyage de Don Roderic de Lima, que Siquéira avoit remis entre les mains du Barnagais & du Gouverneur d'Arquico, avec les treize personnes de sa suite, avant que de partir du port de Maçua. Ceux-ci s'étant mis en marche, pour aller à la Cour de l'Empereur, perdirent dès les premiers jours, le bon Ambassadeur Matthieu, qui mourut au Monastere de Bisan avec de grands sentimens

L ij

ANN. de

J. C.

1525.

DON JEAN

III. ROI.

D. ENRIQUE

DE MEXICO

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOVERN.  
NEUR.

de pieté & une douce consolation, dans l'esperance des grands succès qu'auroient ses fatigues pour le bien spirituel & temporel de l'Ethiopie, par l'union des deux grands Princes qui pouvoient y concourir. La mort de ce saint homme fut une perte pour les Portugais ; à qui il manquoit dans leur plus grand besoin. Car, outre qu'il leur eût servi d'interprète fidelle, il eût eu peut-être assez de credit sur l'esprit de Don Roderic, pour lui faire entendre raison en bien des occasions, où il en franchit toutes les bornes.

Bien differend de l'Ambassadeur Galvan que la Cour avoit envoyé, & qui mourut dans l'Isle de Camaran, Don Roderic de Lima, au lieu de cette sagesse, de cette expérience & de cette dextérité que Galvan avoit fait paroître en tant de négociations & d'affaires dans les principales Cours de l'Europe, n'avoit qu'une jeunesse imprudente, une humeur brusque & bizarre, des hauteurs extravagantes, des idées chimeriques & une impatience outrée, qui lui causerent bien des dégoûts, sans le corriger, & le brouillèrent également avec les Abyssins & les siens mêmes.

Après bien des fatigues & des désagréments de voyage, enfin Lima arriva à la Cour avec sa suite. L'Empereur voulut lui donner audience avec une majesté & une magnificence, dont le détail qu'en a donné François Alvares Prêtre



& Chapelain de l'Ambassade, qui en a écrit l'histoire, fait assez voir la grandeur de ce Prince. Il est vrai qu'on a prétendu depuis, que dans tout cet appareil, il y avoit une affectation extraordinaire conforme à la vanité de cette nation, dont le but étoit alors de grossir les objets auprès de ces étrangers, pour leur faire estimer davantage leur alliance. L'Ambassadeur fut appelé plusieurs fois avec la même pompe jusques aux pieds du Trône, sans jamais voir la personne du Monarque; ce qui lui donna bien du chagrin: & je crois bien que ce fut un peu en partie pour le mortifier de ses emportemens & du peu de modestie de sa conduite, qu'on lui différa la grace qu'il desiroit avec tant de passion, & qu'on lui fit essuyer un cérémonial tout nouveau & très-humiliant.

Dans la première audience, Don Roderic offrit ses présens, qui consistoient en une épée & un poignard richement garnis, une cuirasse & une armure complete, deux petites pièces de canon de bronze, des boulets proportionnés au calibre des deux pièces, deux barils de poudre, quatre pièces de tapisserie de haute-lice, un orgue & un mappemonde, à quoi l'Ambassadeur ajouta quatre sacs de poivre, qu'il avoit eus pour sa provision. Ce présent, qui peut-être auroit été bien reçu, le fut très-mal, parce que les domestiques du feu Ambassadeur Matthieu avoient fait sçavoir à l'Empe-

A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



A NN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOUVER-  
NEUR.

reur , que ce n'étoit pas là le présent que lui avoit destiné le Roi de Portugal. Cet incident causa encore à Don Roderic de nouvelles mortifications , & il fut obligé de convenir pour adoucir l'esprit du Prince , qu'il étoit vrai, que le présent du Roi étoit encore entre les mains du Gouverneur général des Indes , & qu'il seroit envoyé fidèlement à sa Majesté ; mais que le Général n'avoit pas cru prendre port à Macua, qu'il ne l'avoit fait que par une espèce de hazard , & qu'il avoit suppléé par ce présent qu'il faisoit de lui-même, à celui qui étoit à Goa, la nécessité & la conjoncture des tems ayant ainsi disposé des choses contre son attente. Que l'Empereur se payât de ces raisons ou non , il fit cependant paroître , qu'il méprisoit le présent, & le fit distribuer aux pauvres & aux Eglises.

Enfin après avoir lassé la patience de Don Roderic pendant plus d'un mois , on tira le voile qui déroboit la personne du Prince. Il parut assis sur un Trône élevé , la Couronne en tête , & le visage à demi couvert d'une gaze qu'un Page baissoit & haussait de tems en tems. Il paroissoit âgé d'un peu plus de vingt ans , & avoit assez bonne grace , quoique bazané comme le sont tous les Abyssins. L'audience fut gracieuse , & l'Empereur témoigna la satisfaction qu'il avoit d'entrer en alliance avec le Roi de Portugal , à qui il permit dès lors de



bâtir des Forteresses à Maçua , à Suaquen & à Zeila , promettant de l'aider, pour les construire , d'hommes , de vivres , d'argent , & de matériaux.

A N N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROY.

Depuis ce tems-là , l'Empereur se fit voir plusieurs fois, sans ce faste qui l'environnoit , & avec plus de familiarité. Il vit , & entretenit plusieurs fois en particulier le Prêtre François Alvares sur les affaires de la Religion. Il voulut lui voir dire la Messe selon le Rit latin , & y assista avec toute sa Cour. Il parut édifîé des ceremonies de l'Eglise Romaine , & conçut en même tems une haute idée d'Alvares , qui s'acquît là réputation d'un Saint. Les Portugais eurent de leur côté la satisfaction de voir Pierre de Covillan qui ne pouvoit tenir sa joye de retrouver des gens de sa nation , & versoit en même tems quantité de larmes , dans le souvenir de sa patrie , qu'il ne devoit plus revoir à cause de son grand âge , & des engagements qu'il avoit pris.

D. ENRIQUE  
DE MINESES  
GOUVER-  
NEUR.

L'Empereur fournit toujours abondamment à l'entretien de l'Ambassadeur & de ses gens qui suivirent la Cour dans les différentes marches qu'elle fit , & dont Alvares nous a laissé une relation magnifique.

Dès la premiere distribution qui se fit par ordre de l'Empereur, Lima, qui prétendit que tout étoit pour lui , en dispensa peu de chose à ceux de sa suite. Cela piqua tellement George



ANN. de  
J. C.  
1525.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOUV. -  
NEVA.

d'Abreu & Lopés de la Gama, qu'ils en vinrent aux paroles les plus outrageantes, & aux voyes de fait, même en présence des premiers Ministres de l'Empereur qui en furent très scandalisés, & en firent leur rapport à ce Prince.

Ce procédé si indécent dans un homme revêtu de caractère, fut soutenu par un autre encore plus mauvais. Car l'Empereur s'étant entremis deux fois pour les reconcilier & faire cesser le scandale, jamais Don Roderic ne voulut entendre à aucune réconciliation; de sorte que dans la suite l'Empereur fut obligé de prendre lui-même les mesures convenables pour éviter de plus grands éclats.

Enfin Don Roderic ayant eu son audience de congé, & s'étant mis en chemin, l'Empereur, qui le fit accompagner par le grand maître de sa maison, & par un autre des plus grands Seigneurs de sa Cour qui devoit être aussi du voyage, lui fit dire par eux, qu'il vouloit absolument qu'il se reconciliât avec d'Abreu. Il fallut pour cela bien des pourparlers. Cela se fit néanmoins. Ils s'embrassèrent donc, & dès-lors ils se voulurent beaucoup plus de mal. Don Roderic ordonna à son pourvoyeur de ne point donner de vivres à d'Abreu. En vain le grand Maître lui representa le tort qu'il avoit, il persista opiniâtrément; & d'Abreu plus irrité que jamais, résolu de s'en faire donner à main armée, en vint à des voyes de fait encore



encore plus fâcheuses , fans que le Barnagais même pût venir à bout de moderer les violences de ces deux hommes. Ce qui indigna tellement ce Prince , qu'après leur avoir enlevé les lettres & le présent que l'Empereur envoyoit au Roi de Portugal , il les fit reconduire à la Cour pour les y faire punir.

Les affaires se raccommoderent un peu à la Cour, au moins quant aux apparences. Cependant Don Roderic reçut les lettres que lui écrivit Don Louis de Meneses, qui étoit venu à Maçua pour le prendre , & ne l'y trouvant pas lui donnoit un jour marqué jusques où il l'attendroit. Par ces mêmes lettres il lui apprenoit la mort du Roi Don Emmanuel , dont l'Empereur témoigna un extrême regret ; car il ordonna un jeûne rigoureux de trois jours consecutifs , pendant lesquels toutes les boutiques furent fermées. On n'acheta ni ne vendit rien des choses les plus nécessaires à la vie. Après ce deuil , auquel succeda la joye d'apprendre que Don Emmanuel étoit remplacé dans la personne du Roi Jean III. son fils , Lima fut congédié de nouveau ; mais ayant manqué le jour qui lui avoit été fixé , il fut obligé de retourner sur ses pas , & de se rendre auprès de l'Empereur , qui , à la faveur des présens que Don Louis lui avoit laissés au port de Maçua , le reçut parfaitement bien.

*Tome II.*

M

ANN. de  
J. C.  
1525.  
DON JEAN  
III. ROI.  
D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1525.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOVERN-  
NEUR.

Enfin après six ans de séjour dans l'Ethiopie, Don Roderic eut son audience de congé de l'Empereur, qui le fit accompagner d'un Ambassadeur qu'il envoyoit au Roi de Portugal. Hector de Sylvéira les recueillit au port de Macua, d'où il les conduisit dans les Indes. Là ils s'embarquerent pour Lisbonne, & y arriverent heureusement. Le Roi Jean III. les reçut à Coimbra avec des honneurs extraordinaires, & fit aller au-devant d'eux tout ce qu'il y avoit à la Cour de Prélats & de Seigneurs titrez.

Le Roi ayant envoyé depuis Don Martin de Portugal son neveu en Ambassade auprès du Pape Clement VII. Alvares suivit ce Prince ayant aussi qualité d'Ambassadeur de l'Empereur d'Ethiopie, & en cette qualité il eut l'honneur de haranguer sa Sainteté qui se trouvoit à Boulogne, où elle devoit couronner l'Empereur Charles Quint. L'assemblée étoit des plus augustes, & si Alvares eut la satisfaction d'y paroître avec un caractère bien au-dessus de sa fortune première, le souverain Pontife n'en eut pas moins de recevoir les lettres qu'il lui présenta de la part d'un Prince, dont on avoit en Europe une idée bien supérieure à ce qu'il étoit lui-même, qui lui donnoit des titres magnifiques, & le flattoit de l'espérance de faire entrer son Empire dans les sentiments de soumission à l'Eglise Romaine.

*Fin du Livre huitième.*





# HISTOIRE DES DECOUVERTES ET CONQUESTES DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

## LIVRE NEUVIÈME.

**L** Es grands préparatifs que faisoit Don Enrique pour une expédition considérable, tenoient toute l'Inde attentive ; mais le secret du Général étoit si profond, que personne ne pouvoit pénétrer ses vûes. Les Auteurs ont écrit qu'il en vouloit à la Ville de Diu, sur laquelle le Portugal avoit toujours les yeux ouverts. Mélic Sacca vivoit toujours sur ce point dans la défiance, & suivant la politique de son pere, il avoit dépêché vers le Viceroy Don Vasco de Gama, un Maure de considération nommé Cid-Alle, en apparence pour le complimenter sur son retour dans les Indes, & sur

ANN. de  
J. C.  
1516.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOVERN.  
REUR.

M ij



AN N. dc  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESSE  
GOUVER-  
NEUR.

sa nouvelle dignité ; mais en effet pour lui servir d'espion. Cid-Alle ayant appris la mort du Viceroy , fit sa commission auprès du nouveau Gouverneur , qui à cela près qu'il ne voulut point recevoir les présents du Mélic , sous le prétexte qu'ils n'avoient pas été destinés pour lui , en usa avec beaucoup de politesse avec son Envoyé , dissimulant parfaitement avec lui , & couvrant très-bien ses démarches. Mais Cid-Alle ayant accompagné Don Enrique jusques vers Baticala , se sauva de nuit avec ses fustes , apprehendant sans doute de voir venir tomber sur Diu , l'orage qui se formoit & qui alla crever ensuite sur Calicut.

Il se peut bien faire que le Général eût formé quelque dessein sur Diu , qu'il n'eût pas manqué , s'il eût pû l'attaquer à son avantage ; mais je croirois aussi qu'il avoit quelques vûes sur Aden. Ce que je conjecture de l'hyvernement qu'il avoit prémédité de faire à Mascate , de l'ordre qu'il avoit donné à Hector de Sylvéira d'aller l'attendre vers le Cap de Guardafu , & du genre même de préparatifs qu'il avoit faits dans Goa , & qui devoient , ce semble , servir pour un coup de main , dont il pouvoit se promettre plus de succès à Aden qu'à Diu , où il auroit trouvé une plus vigoureuse résistance.

Quoi qu'il en soit , il se mit en mer avec une Flote de dix-sept Vaisseaux de diverses especes , mais tous de grand port , faisant mine



d'aller faire la guerre aux Corsaires qui infestoient encore la Côte. En chemin il débarqua cinq cens hommes sous les ordres de Don George de Meneses, qui alla réduire en cendres un posté considerable à deux lieus de Calicut. A Bacalor il trouva Don George Tello Meneses & Pierre de Faria, qui tenoient comme assiégés à l'embouchure de la riviere plus de cent paraos chargés de marchandises pour la côte de Cambaïe. Le Général leur envoya quatre cens hommes sous la conduite de Don George de Meneses, qui ne fut pas si heureux ce coup-ci. Car s'étant engagé dans la riviere, il fut obligé de revenir sur ses pas sans avoir rien fait, & avec perte de quarante hommes.

Cependant Don Enrique étant tombé malade d'une inflammation qui lui vint à l'une de ses jambes, & qui fut fomentée & beaucoup aigrie par les boutons de feu que lui appliquèrent des Medecins ignorants, le mal devint incurable, & il n'eut que le tems de se rendre à Cananor, où il mourut avec tous les sentimens d'un parfait Chrétien, & prononçant les noms de Jesus & de Marie le jour de la Purification de l'an 1526.

Il étoit bel homme, très-bien fait de sa personne; mais il avoit l'ame infiniment plus belle. Bien loin de regarder le service du Roi comme une occasion de s'enrichir, on peut assurer

A N N. de

J. C.

1526.

DON JEAN  
III. ROI.D. ENRIQUE  
DE MENESSES  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENESES  
GOVERN-  
NIEUR.

que le service fut la cause de sa ruine. Il avoit coutume de dire à ceux qui l'exhortoient de penser un peu à ses affaires. « Si je vis, le Roi » mon bon maître me donnera du pain : Si je » meurs, il aura pitié de mes enfans : « on ne lui trouva d'argent monnoyé que treize reales & demie. Cela seul ne suppose-t'il pas une vertu consommée ? Cependant ce n'étoit encore qu'un jeune homme qui ne passoit pas trente ans. A cet âge, avec cette vertu devoit-il mourir ? Que les Rois seroient heureux, s'ils pouvoient toujours déposer leur autorité entre les mains de gens de ce caractère ! Et quelle félicité pour les peuples, s'ils n'en avoient pas d'autres pour commander !

Comme néanmoins les hommes les plus parfaits ne sont point sans quelque défaut, & qu'il semble qu'il leur en faut quelqu'un pour leur apprendre qu'ils sont hommes, on peut reprocher à celui-ci d'avoir quelquefois cédé un peu trop facilement à ses soupçons : cela donna lieu à quelques sujets de plainte. Mais en même tems ceux qui avoient lieu de se plaindre, étoient si persuadés de sa droiture, de son équité, & que son cœur étoit exempt de passion, qu'ils l'accusoient moins lui-même, que leur propre fortune. Surquoi je ne puis m'empêcher de rapporter deux traits qui mettent la dernière main à son portrait. Le premier est de Melchior de Britto, qu'il avoit fait



arrêter sur quelque mécontentement vrai ou prétendu. Il ne fut pas plutôt élargi après la mort de Don Enrique qu'il se transporta sur son tombeau, où ayant pleuré ce grand homme, il assembla autour de lui ceux qui étoient présents, fit l'éloge du défunt, & insista particulièrement sur sa justice avec une éloquence militaire, plus pathétique, que n'eût été une oraison funebre. Don Vasco de Lima qui avoit été dans le même cas, fit à peu près la même chose. Le second trait est d'Hector de Sylvéira. Celui-ci s'étant trouvé à table avec quelqu'un qui osa avancer, que Don Enrique n'étoit pas bon Capitaine, parce qu'il étoit trop soldat, lui imposa silence, & sortit brusquement en disant qu'il se couperoit la gorge, avec quiconque seroit assez hardi pour dire la moindre chose à son désavantage. Des éloges aussi peu suspects font voir un mérite bien solide & bien constaté.

Don Enrique n'avoit pas encore fini la seconde année de son Gouvernement. Dieu sembla ne l'avoir montré à l'Inde que pour le lui faire regretter, & rendre plus sensibles les troubles affreux qui furent les suites de sa mort. Il avoit nommé en mourant, François de Sà pour lui succéder dans le Gouvernement général, jusques à ce qu'on eût ouvert les successions, & que celui qui se trouveroit désigné, fût en état de prendre le timon. Don Enrique avoit fait auparavant

ANN. de

J. C.

1526.

DON JEAN

III. ROY.

D. ENRIQUE

DE MEXICO

GOVERN.

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ENRIQUE  
DE MENES  
GOVER-  
NEUR.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES  
DE SAMPAIO  
GOVER-  
NEURS.

de Sà Gouverneur de Goa, lorsqu'il quitta lui-même ce Gouvernement, pour prendre le maniement général des affaires. La vertu de François de Sà & le bien du service avoient été les motifs uniques de ce choix si honorable pour lui. L'ambition & la passion firent qu'on n'eut aucun égard aux dernières volontés de Don Enrique.

Dès que la nouvelle de sa mort fut portée à Cochîn, Lopes de Sampaio Gouverneur de la place & les principaux Officiers s'assemblerent dans la maison d'Alphonse Mexia, Intendant des finances du Roi, pour ouvrir la seconde succession avec les formalités prescrites. On y trouva le nom de Pierre Mascareñas, qui étoit alors Gouverneur de Malaca. Cette nomination fit un plaisir infini au public, qui rendant à Mascareñas la justice qu'il méritoit, l'aimoit & l'estimoit plus que Sampaio, à qui l'ambition, qui le devoit, la rendit très-désagréable.

Mascareñas étoit absent, & il falloit près de onze mois en supputant le tems des Mouçons, pour qu'il pût venir à Cochîn, & entrer en fonction de sa charge. C'étoit un inconvénient que tout le monde sentoît, & il n'en falloit pas davantage pour favoriser les vûes ambitieuses de Sampaio. Il trouva l'homme qu'il lui falloit pour le seconder dans Alphonse Mexia l'Intendant. Celui-ci bien différent du Docteur



Docteur Pierre Nugnes son prédécesseur, que la Cour avoit continué six ans dans l'exercice de sa charge, & qui avoit fait les délices du public par ses vertus, étoit un homme vif, inquiet, entreprenant & extrêmement broüillon. Comme il étoit intimement lié avec Sampaïo, l'esperance qu'il conçut de trouver son nom dans la troisiéme succession, fit qu'il ne balan-  
ça pas à proposer de l'ouvrir.

C'étoit un crime. La proposition en scandala-  
lisa tout le monde, & fut d'abord rejetée avec horreur de tous les gens de bien ; mais enfin après beaucoup d'intrigues & de sermens sur ce qu'il y a de plus saint, que le Gouver-  
nement seroit remis à Mascareñas à son arri-  
vée, on ouvrit la troisiéme succession, où Sam-  
païo se trouva nommé, & fut reconnu pour  
Gouverneur, non pas néanmoins sans regret,  
& sans un secret pressentiment des scenes qui  
devoient suivre.

Sampaïo ayant pris les rênes du Gouver-  
nement, expédia d'abord quelques Officiers  
pour divers postes, & lui même voulant se si-  
gnaler par quelque action qui fit voir qu'il  
étoit digne de la place qu'il ravissoit à son ri-  
val, se mit en mer avec quelques Vaisseaux,  
& mille hommes de débarquement pour cou-  
rir la côte du Malabar. Il alla jusques à Ca-  
nanor, sans rien trouver ; mais étant là, il re-  
çut une lettre de Don George Tello Meneses

Tome II.

N

A N N. de

J. C.

1516.

DON JUAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CARIGNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAÏO  
GOUVER-  
NEURS.



A N N. dc  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAÏO  
GOUVER-  
NEURS.

qui lui demandoit du secours contre les paraos ennemis, que commandoit le Cutial ou l'Amiral du Zamorin, lequel avoit sous ses ordres douze mille hommes, contre qui il ne se trouvoit pas assez fort pour leur empêcher le passage. C'étoit là l'occasion que Sampaïo cherchoit: ainsi s'étant fourni de vivres, il partit sur le champ pour la riviere de Bacanor, où les ennemis étoient. Outre la superiorité de monde qu'avoit le Cutial, il s'étoit encore puissamment fortifié. Les deux rives étoient bordées de batteries. Le lit même de la riviere étoit si embarrassé par les estacades qu'il y avoit faites, que les Vaisseaux n'y pouvoient passer qu'un à un, en danger de s'y trouver arrêtés, à cause de la multitude des cables qui la traversoient sous l'eau de bord en bord. Nonobstant cela, Sampaïo se résolut à l'attaque; mais son Conseil composé pour la plûpart de gens dévoués à Mascareñas, s'y opposa pour lui ôter la gloire, qu'il pouvoit acquérir en cette occasion, & le flétrir même par la honte qu'il y auroit pour lui à reculer, après s'être si fort engagé.

Il sentit bien tous ces motifs, mais cela ne servit qu'à le confirmer davantage dans son dessein. Cependant il consentit à laisser la chose indécise, jusques à ce qu'il eût reconnu par lui-même les forces des ennemis. Il le fit en vrai enfant perdu seulement avec deux Caturs,



qui essuyant tout le feu des batteries, paroissent ne devoir se sauver que par miracle. Il considéra bien tout néanmoins, & en revenant il fit couper par ses plongeurs les cables qui passoient d'une estacade à l'autre.

Le compte que Sampaio rendit à ses Capitaines à son retour, n'ayant point fait changer leur premiere détermination, il attendit l'arrivée de Christophle de Sofa & d'Antoine de Sylveira, à qui il avoit donné ordre de venir le joindre. Ceux-ci ayant été de son sentiment, l'ordre de l'action fut réglé en cette maniere. Dès la pointe du jour quatre bateaux bien gabionnés firent l'avant-garde suivis de plusieurs caturs. Sampaio commandant le second corps venoit immédiatement après avec des bâtimens un peu plus forts, qui avoient chacun une grosse piece d'artillerie à leur éperon, & plusieurs pierriers sur les deux bords. Ils voguoient à toutes rames, pavoisés comme pour un jour de fête, & faisoient retentir partout le son de leurs instruments militaires. Ils arrivèrent ainsi jusques à la premiere estacade des ennemis, malgré le feu de leur artillerie. Manuel de Britto & Pelage Rodrigues d'Aravio, qui étoient à la tête ayant débarqué avec assez de peine, nettoyerent le terrain, & forcerent les retranchemens. Sampaio ayant débarqué ensuite avec la Banniere royale, les ennemis ne firent plus aucune resistance. Leurs paraos

N ij

ANN. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



AN N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROY.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

furent tous brûlés avec leur factorerie , qui étoit pleine de marchandises. Le Général ne voulut pas qu'on touchât à la peuplade qui étoit du domaine du Roi de Narlingue , & après avoir fait embarquer quatre-vingt piéces de canon , dont la plupart étoient de bronze , tout fier d'une si belle victoire , il continua sa route jusques à Goa.

Là son parti s'étant trouvé plus fort que celui de François de Sà , qui devoit naturellement le commander selon la disposition qu'avoit fait Don Enrique de Meneses , il lui ôta le Gouvernement de cette place , & l'envoya aux Isles de la Sonde , où la Cour l'avoit destiné , lorsqu'il partit de Portugal , pour y aller bâtir une Forteresse. Il dépêcha aussi de là Don George de Meneses , pour aller prendre le Gouvernement des Molucques , & Don Alphonse Martin de Mello pour aller faire la course vers les Maldives , après quoi il partit lui-même pour Ormus.

Diego de Mello , malgré les seches remontrances que lui avoit faites Don Enrique de Meneses , continuoit ses tyrannies. Il n'y avoit point de violences que ce vieillard avare & avide ne fit pour avoir de l'argent. Il avoit emprisonné Seraph pour le rançonner , & les choses en étoient venues à un point que par ordre du Roi d'Ormuz , les Gouverneurs de Mascate , de Calajate & d'autres places



s'étoient déjà soulevés contre les Portugais. Mello , qui avoit appris la nomination de Mascareñas, apprehendant les rigueurs de sa justice, avoit écrit à Sampaio, qui étoit son proche parent, pour le prier de venir , à quelque prix que ce fût, raccommoder ses affaires avant l'arrivée du nouveau Gouverneur général. Sampaio devoit se souvenir des oppositions qu'il avoit faites à Don Enrique de Meneses, lorsque ce Général vouloit aller hyverner à Mascate, pour être à portée selon les occurrences de tomber sur Diu ou sur Aden. Car alors il lui présenta vivement les inconveniens qu'il y avoit à laisser l'Inde sans secours. Il la laissoit lui-même plus dégarnie. Mais la protection qu'il vouloit donner à un parent injuste & coupable , l'emporta sur la raison & sur l'avis de tous ses Officiers , qui étoient contraires à ce voyage, qu'il fit malgré tout le monde.

Il s'y prit bien néanmoins pour tranquilliser l'esprit du Roi & de son Ministre, qu'il élargit dès le moment de son arrivée. Il fit dire à l'un & à l'autre qu'il venoit leur rendre justice, & que supposé que Mello fût coupable, il le puniroit très-severement, quoiqu'il lui appartint de fort près. Seraph entendit bien ce langage, & voyant qu'il n'y avoit pas grand chose à attendre d'un juge qui étoit parent de sa partie, il dit qu'il oublioit tout le passé.

Ayant ainsi raccommodé toutes choses ,

N iij

A N N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



A N N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARFNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPÃO  
GOUVER-  
NEURS.

Sampaïo se hâta de retourner dans l'Inde, où il se feroit immortalisé, s'il eût profité de la plus belle occasion qu'il pût avoir de se rendre maître de Diu, sans être obligé de tirer l'épée. Sultan Mahmud Roi de Cambaïe, laissa en mourant pour héritier, un de ses enfans sous la tutele de la Reine mere de ce jeune Prince, qui étant mort lui-même peu après, eut pour successeur un autre de ses freres. Mahmud avoit eu un autre fils nommé Badur, qu'il avoit donné ordre qu'on fit mourir, lorsqu'il étoit déjà grand; parce qu'on lui en avoit fait un très-mauvais horoscope. Badur en ayant eu l'avis secret, fit donner un poison lent à son pere, & se refugia à la Cour de Chitor, où ayant commis un nouveau crime, il se sauva en habit de Calender, profitant de ses disgraces, pour se former l'esprit dans ses voyages par le séjour qu'il feroit dans les Cours étrangères. Ayant appris la mort de son pere & du successeur qu'il s'étoit donné, il fit prier la Reine sa mere de vouloir bien l'aider à remonter sur un Trône qui lui étoit naturellement dévolu, & dont il avoit été éloigné, sans en avoir donné aucun sujet. Cette Princesse, qui l'aimoit à l'excès, y consentit, & s'entendit secretement avec Crementine Reine de Chitor, dont elle lui procura la protection. Badur étant entré par son secours à main armée dans ses Etats, s'en rendit le conquerant, & en devint le paisible



possesseur par le gain d'une bataille, où le Roi fut tué, & par la mort de presque tous ses autres freres qu'il fit inhumainement périr.

A peine Badur se vit-il tranquille, qu'il chercha à se venger des Grands de l'Etat, qui lui avoient été contraires, & qu'il prit la résolution de les soumettre, en leur ôtant les places qu'ils tenoient moins en sujets soumis, qu'en rivaux qui vouloient donner la loi à leur Souverain, ou aller de pair avec lui. Mélic Saca étoit dans le cas : il avoit porté les armes contre Badur, & craignoit avec raison les effets de sa vengeance. Dans cette inquiétude, il se détermina à appeller les Portugais, & à leur accorder la Citadelle qu'ils ambitionnoient depuis si long-tems, pour s'en faire un rempart contre le Roi son maître. Sampaio reçut à Chaül la lettre qu'il lui en écrivit, dans laquelle il lui communiquoit son projet, & sur le champ, il lui envoya Hector de Sylvéira avec quelques Vaisseaux, au lieu d'y aller lui-même : la chose en valoit bien la peine, & étoit immanquable, s'il se fût seulement présenté.

Hector de Sylvéira ayant mouillé dans le port de Diu, Saca se trouva plus irrésolu que jamais. Aga-Mahmud son parent & son conseil, mais qui haïssoit mortellement les Portugais, ne pouvant se résoudre à les voir maîtres de cette place, voulut rompre le coup, & forma dès-lors le dessein de trahir Saca, dans l'es-

A N N. de  
J. C.  
1526. \*

DON JEAN  
III, ROI

PEDRO MAS-  
CARIGNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



ANN. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAR-  
CARIGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

perance de s'élever sur ses ruines. Ne pouvant en venir à bout par la force ouverte en présence de la Flote Portugaise, il y employa la feinte & l'artifice. Il remplit l'esprit de Saca de tant de troubles & d'inquiétudes, qu'il ne concluoit rien. Hector de Sylvéira ennuyé de ses lenteurs, écrivit à Sampaio pour lui demander conseil ; & un secours qui le mît en état de parler en maître, & de fixer les irrésolutions de Saca, en se faisant craindre. C'étoit le parti le meilleur qu'il y eût à prendre, & c'étoit l'avis de tous les Officiers de Sampaio. Mais Sampaio ne pouvant se déterminer, renvoya l'affaire à Sylvéira, qui étant trop vif pour s'accommoder des defaites qu'on lui donnoit tous les jours, partit brusquement, & s'en retourna sans avoir rien fait. A peine fut-il en mer, que l'Aga fit soulever la Ville en faveur de Sultan Badur, & cela si subitement, qu'à peine Saca eut-il le tems de se sauver. Sampaio étoit encore à tems de prendre la place, avant que Badur y fût entré ; mais s'étant amusé inutilement, il fut prévenu, & il ne lui resta que le regret d'avoir manqué par sa faute, ce qu'il pouvoit avoir avec tant de facilité.

Il voulut s'en consoler en déchargeant sa colere sur la Ville de Dabul, qu'il étoit résolu de détruire, parce que le Tanadar, qui la tenoit au nom de l'Idalcan, malgré la paix faite entre son maître & la Couronne de Portugal, favorisoit



favorisoit le commerce des Maures de la Méque, & entretenoit un nombre de fustes qui exerçoient la piraterie sur la côte. Mais à son arrivée, ce Tanadar n'étant plus en place, celui qui lui avoit succédé fit sa paix avec le Général, en lui abandonnant les fustes & un Vaisseau des Maures richement chargé qui étoit prêt à faire voile, promettant d'ailleurs de ne plus donner d'asyle aux Vaisseaux, qui viendroient sans le passeport de la Couronne de Portugal.

De l'autre côté George Cabral que Sampaio avoit dépêché de Cochin pour faire la course vers les Maldives, au lieu de suivre sa destination, s'en alla droit à Malaca, pour y faire sa cour à Mascareñas, en lui apprenant la nouvelle de sa promotion, que Sampaio ne s'étoit point pressé de lui apprendre, ayant attendu qu'il fût à Goa pour lui donner avis d'une chose qu'il n'étoit pas d'humeur de lui ceder, quoiqu'il lui en fit le compliment. Malaca reçut cette nouvelle avec une extrême satisfaction; Mascareñas y fut reconnu pour Gouverneur général. Cabral pour récompense fut pourvu du Gouvernement de la place, & le nouveau Général se mit en devoir de partir pour l'Indostan, où il croyoit sa présence nécessaire, avant le tems de la Mouçon. Mais il fut accueilli d'une si violente tempête par le travers des Isles de Pulopüar, qu'il fut obligé de relâcher, ayant

*Tome II.*

O

AN N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



ANN. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

été démâté & couru un grand risque de faire naufrage.

Sa fortune sembla lui avoir procuré ce retour pour le dédommager des disgrâces qu'elle lui préparoit dans la suite, & pour faire voir en même tems par la gloire qu'elle lui fit acquérir en détruisant le Roi de Bintam, que s'il étoit malheureux, c'étoit lorsqu'il méritoit moins de l'être. Mahmud fatiguoit toujours Malaca, & ne desespérant jamais de pouvoir s'y établir, il mettoit à profit toutes les occasions de lui faire vivement la guerre. Du tems de George d'Albuquerque il avoit toujours eu de la supériorité, & Mascareñas qui avoit succédé à Albuquerque, avoit échoué dans toutes les entreprises qu'il avoit faites contre ce Prince. Au départ de Mascareñas pour l'Inde Mahmud avoit conçu de nouvelles espérances. Son prompt retour les fit un peu tomber, sans toutefois qu'il relâchât rien de ses attentions. Mascareñas de son côté avoit une envie d'autant plus forte de dompter cet ennemi, qu'outre la gloire dont il signaleroit les commencements de son généralat par cette défaite, il le rendroit plus tranquille de ce côté-là, & s'ôteroit un grand sujet d'inquiétude, qui avoit fatigué tous ses prédécesseurs, à cause de l'éloignement, de la difficulté d'y envoyer des secours & de l'incertitude des nouvelles.



Les circonstances étoient d'autant plus favorables, que François de Sà, Don George de Meneses & Simon de Sofa Galvan qui avoient leurs destinations pour les Isles de la Sonde, étoient alors à Malaca avec leurs escadres. Mascareñas, faisant semblant de n'avoir d'autre vûe, que de les expédier, travailla sous main à mettre vingt-un bâtimens en état, quatre cens Portugais, & six cens Malais, avec quoi il partit pour l'Isle de Bintam.

Cette Isle est à soixante lieuës de Malaca, située à l'extrémité du détroit de Sincapour, & n'est séparée de la terre-ferme, que par un petit bras de mer, sur lequel on avoit fait un pont pour la communication de l'une & de l'autre rive. La peuplade placée dans cet endroit étoit entourée d'un triple rang de hayes vives, dont les pointes étoient empoisonnées, & la garantissoient mieux que des fossés. Le terrain en étoit si marécageux, que toutes les maisons étoient bâties sur pilotis, & qu'on passoit de l'une à l'autre par des ponts levis. Le Palais du Roi seul bâti sur une éminence étoit d'un ouvrage solide. Outre l'enceinte d'un triple rang de hayes, il y en avoit une quatrième faite avec des pilotis & des terres bien battues, laquelle formoit un rempart au tour de la place, qui avoit ses portes où l'on faisoit une garde exacte. Sur ce rempart & sur deux boulevards qui étoient à la tête du pont,

O ij

AN N. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROY

PEDRO MASCAREÑAS  
ET LOPIS DE  
SAMPAYO  
GOUVERNEURS.



A N N. de

J. C.

1526.

DON JEAN  
III. ROIPEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMBAIO  
GOUVER-  
NEURS.

il y avoit trois cens pieces d'artillerie. Le canal du bras de mer, outre qu'il étoit extrêmement tortueux, étoit si embarrassé par les poutres & pilotis, qu'on y avoit enfoncés à toute force, qu'il n'y avoit de passage que pour les petits bâtimens.

Mascareñas ayant mouillé au large de l'Isle, fit d'abord sonder la riviere ou bras de mer, & envoya ensuite un bâtiment remorqué par deux calalusses, résolu d'attaquer par le pont, ainsi qu'avoit fait Alphonse d'Albuquerque à la prise de Malaca. François Serran qui commandoit le bâtiment, y trouva tant de difficultés, que tout ce qu'il pouvoit faire en un jour de tems, c'étoit d'avancer de la longueur d'un cable avec des difficultés & un péril extrême, à cause du grand feu des ennemis, qui l'obligea de se desister.

Le Roi de Pam averti du péril où étoit son beau-pere, fit aussi-tôt partir trente lanchares avec deux mille hommes & toutes sortes de provisions. Le Général ne leur donna pas le tems de gagner l'Isle, il alla audevant, les battit, les mit en fuite, & en prit douze. François Serran étant retourné à son travail, il le poussa avec tant d'effort & d'assiduité, qu'après quinze jours d'une fatigue immense, il arriva jusques au pont, & l'accrocha, quoique son Vaisseau fut si criblé de coups, que c'étoit un prodige qu'il ne coulât pas à fond. En vain les



ennemis pendant la nuit , couperent les cables des grappins. Serran en fit jeter de nouveaux qui étoient entourés de chaînes.

Mahmud desespéré de voir que son artillerie n'avoit pu mettre en pieces ce Vaisseau ou le faire échoüer , commanda en fureur à Laczamana de mettre sans delai onze lanchares à l'eau , & d'aller l'attaquer avec quinze cens hommes. L'ordre du Prince fut exécuté sur le champ avec beaucoup de valeur & de détermination. Les Portugais se défendirent comme des lions ; mais malgré leur bravoure , ils ne purent empêcher les ennemis de gagner le Vaisseau où ils monterent du côté de l'Eperon , & les firent reculer jusques vers le grand mâ. Serran y combattant en héros , tomba comme mort épuisé de fatigue. La chute du Chef alloit sans doute être suivie de tous les autres , si Mascareñas , qui dès les premiers coups de canon comprit le danger où étoient les siens , prenant avec soi Edoüard Coello & quelques braves déterminés , ne se fut jetté dans une balanque pour voler à leur secours. A force de rames il eut bientôt gagné jusques au lieu du combat , où s'étant fait jour au travers des lanchares , à la faveur des grenades , il monta dans le Vaisseau , & prenant la place de ceux que la fatigue & leurs blessures avoient presque mis hors de combat , il n'y laissa aucun des ennemis en vie : les autres furent si bien écartés ,

ANN. de

J. C.

1526.

DON JEAN  
III. Roi,PEDRO MAS-  
CARIGNAS  
ET LOPES DESAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1526.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CARNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAYO  
GOUVER-  
NEURS.

que n'osant plus approcher du Vaisseau, il n'y en eut aucun qui ne pensât à mettre son salut dans la fuite. Ce qu'il y eut de plus singulier dans cette action, qui fut véritablement belle, c'est que dans ce petit nombre de braves qui étoient si acharnez au combat, qu'ils n'apperçurent pas le secours qui leur étoit venu, & dont il n'y eut aucun qui ne fût blessé, aucun cependant ne mourut de ses blessures.

Mascareñas bien satisfait de ce succès, ne laissa pas d'être effrayé à la vûe des obstacles qu'il avoit encore à vaincre, quand il eut considéré de près l'ordre des retranchemens qu'il lui falloit forcer. Jugeant néanmoins qu'il n'y avoit point de tems à perdre, il se disposa à attaquer de nuit par la tête du pont qui tenoit à la terre-ferme; mais pour attirer l'attention des ennemis du côté opposé, il fit mettre à terre dans l'Isle du côté de la place les troupes Malayoises, commandées par Sanaïa Raja & Tuan Mahamed, à qui il avoit joint quarante Portugais, comme s'il avoit eu intention d'attaquer la place par les retranchemens de ce côté-là. Pour lui, il alla descendre une lieue au-dessus du pont sur la rive opposée, dont les ennemis n'avoient pris aucune défiance, parce que c'étoit un pays tout noyé. Et quoiqu'en effet ils eussent assez de peine, surtout dans l'obscurité de la nuit, à se tirer des bouës & de l'eau, qui quelquefois leur venoit jusques à mi-



corps , & quelquefois jusques aux aîelles , ils franchirent cependant tous les mauvais pas , & se trouverent encore assez frais pour bien combattre .

A N N. de  
J. C.  
1526.  
DOW JEAN  
III. Roi.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

Deux ou trois heures avant jour , Serran ayant fait les signaux dont il étoit convenu avec le Général , & jetté des grenades & des artifices dans le boulevard de l'attaque , Sanaïa Raja s'ébranla avec toutes ses troupes avec un grand bruit de clairons , de cors , de tambours , de cris redoublés , poussés par cette multitude à la façon des Indiens ; & du jeu de l'artillerie , que l'horreur de la nuit rendoit encore plus épouvantable. L'ennemi reveillé par cette attaque inopinée & trompé par cette feinte , accourt du côté d'où venoit le bruit , ainsi que le Général l'avoit prévu. Laczamana , qui commandoit dans les retranchemens , disposant son monde , l'anime , le met en état de bien faire. Le combat commence de part & d'autre. Les traits volent de toutes parts. Cependant Mascareñas qui n'attendoit que ce moment , donne l'assaut au premier boulevard , l'emporte , gagne le pont , & le second boulevard avec la même facilité , & se répand dans la Ville avec l'élite des troupes , où suivant le feu de l'ardeur militaire & de la vengeance , il remplit tout de sang & de carnage. L'ennemi surpris & épouvanté ne sçavoit où courir pour se défendre. Mahmud , à qui les premiers fuyards



ANN. de  
J. C.  
1526.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAYO  
GOUVER-  
NEUR.

portèrent la triste nouvelle que l'ennemi étoit dans la Ville, ne pouvoit le comprendre, & se contentoit d'évaporer sa bile par les reproches qu'il leur fit de leur lâcheté. A peine en crut-il ses yeux, quand le jour lui eut fait voir les ravages de la nuit. Alors ne pensant qu'à fuir lui-même, il monta sur un Elephant qu'il quitta ensuite, pour mieux couvrir sa marche en se sauvant dans les bois. Et comme là même, il ne se crut pas en sûreté, il passa dans la terre-ferme, & se retira dans une Ville où il alla mourir consumé de chagrins & d'ennuis.

Le Général l'ayant fait chercher en vain, mit au pillage la Ville & le Palais, où il trouva de grandes richesses. Ayant ensuite travaillé pendant quinze jours à détruire toutes les enceintes, nettoyé la rivière, enlevé le canon, & rendu la propriété de l'Isle à son premier maître, que Mahmud avoit dépossédé, à condition qu'il la tiendrait à foi & hommage du Portugal, & qu'il ne releveroit pas les fortifications, il revint à Malaca comblé de biens, de gloire & d'honneur.

De cinq Vaisseaux qui étoient partis de Lisbonne cette même année 1526. deux seulement arriverent aux Indes, commandés par Tristan de Vega & François de Hañaya. Ils portoient de nouvelles lettres de succession, qui changeoient l'ordre des premières, & les annuloient. On ignoroit en Portugal la mort de Don  
Enrique



Enrique de Meneses. Les Ministres amis de Lopes de Sampaio l'avoient fait préférer dans celles-ci à son concurrent, & ne l'avoient pas laissé ignorer à Sampaio & à son ami Alphonse Mexia, à qui elles étoient adressées, avec ordre cependant de rapporter les premières cachetées & scellées, quoique regardées comme non avenues. Mexia sans rien témoigner des avis secrets qu'il avoit reçus, & ajoutant à sa première audace une nouvelle témérité, assemble le Conseil, lit les ordres qu'il avoit reçus de la Cour, & fait instance pour ouvrir les nouvelles successions. Cette proposition causa encore plus d'horreur que n'avoient fait les premières démarches. La plus grande partie du Conseil opina contre avec indignation. Vaz Déça, qui commandoit dans Cochîn, représenta avec énergie les inconveniens qui naîtreient d'une entreprise si hardie. Mais l'audacieux Mexia prenant sur lui toutes les suites de cette affaire, passa outre, & ayant ouvert les lettres Royaux déclara Lopez de Sampaio legitime Gouverneur, & en prit acte, dont il lui donna avis par François de Mendoze qu'il envoya au-devant de lui jusques à Goa.

Sampaio revenoit de Dabul quand Mendoze le joignit. Il en sçavoit déjà quelque chose par les lettres qu'il avoit reçues de Portugal, & voyant que toutes choses s'acheminoient si bien en sa faveur, il ne tint plus compte de

*Tome II.*

P

AN N. de

J. C.

1526.

DON JEAN

III. Roi.

PEDRO MAS-

CARIGNAN

ET LOPEZ DE

SAMPAIO

GOUVER-

NEURS.



AN N. de  
J. C.  
1526.

DON JUAN  
III. ROY.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

les premiers serments, & résolut de se maintenir à quelque prix que ce pût être. Etant arrivé à Goa, il fut reconnu de tous les ordres. De-là il partit pour Cochin pour achever de s'y établir; ce qui lui étoit d'autant plus facile, que Mexia par de nouveaux ordres de la Cour se trouvoit en même tems Intendant des finances, & pourvû du Gouvernement de cette place.

Quoiqu'il parut que là on le reconnut d'abord sans peine, néanmoins comme la plupart des Officiers y étoient rassemblés, & que le grand nombre inclinoit pour Mascareñas, que d'ailleurs le droit & la raison étoient pour ceux-ci, la Ville se partagea bientôt en deux factions, d'où naissoient tous les jours des querelles, des défis & des duels. Les Ecclesiastiques ne furent pas libres à ne pas prendre parti. Sampaio & l'Intendant ayant pris soin de les gagner, ils firent de la Chaire de verité le théâtre de leurs affections particulieres. Ils invectivoient contre Mascareñas, & en venoient aux menaces de lancer les excommunications. Sampaio s'aidoit sous main dans toutes ces divisions, affectant de la moderation & du désin-téressement. Il tint quelques conseils de gens gagnés, & fit dresser des actes de leurs délibérations. Après cela néanmoins il ne laissa pas d'avoir recours aux exils, & à d'autres procédés violents contre les contretenants.



Quelques efforts qu'il fit, son parti diminueoit toujours, & celui de son concurrent se fortifioit. Christophle de Sofa, qui commandoit à Chaül, instruit par les exilés de tout ce qui s'étoit passé, fit un acte avec ceux de sa garnison pour obliger les deux compétiteurs à décider leurs differens par les voyes de la justice, sans en venir aux voyes de fait, & le notifia à Sampaio par une lettre qu'il lui écrivit en lui envoyant copie de l'acte. Sampaio en fut extrêmement mortifié. Sofa étoit l'Officier le plus accredité de l'Inde. Outre la probité dont il faisoit profession, il vivoit en grand Seigneur, tenoit une table superbe, se faisoit honneur de son bien, & avoit dans ses intérêts un grand nombre de Gentilshommes qu'il entretenoit par ses liberalités.

Les partisans de Mascareñas & les gens indifferens propoisoient la même voye de l'arbitrage pour éviter les troubles. Mais Sampaio qui se défioit de la bonté de sa cause & de l'affection des Juges, n'en vouloit pas entendre parler, & comme il apprehendoit d'y être forcé à l'arrivée de Mascareñas, que d'ailleurs il ne vouloit pas encourir la haine, qu'il y auroit à exécuter en personne la rigueur des ordres qu'il devoit laisser contre son compétiteur, il fut charmé d'avoir un prétexte de s'absenter.

La nouvelle qui se répandit alors que Raix Soliman, celui qui avoit fait mourir l'Emir Ho-

---

 ANN. de

J. C.

1526.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

---

 1527.



ANN. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPÃO  
GOUVER-  
NEURS.

cem , bâtiſſoit une Fortereſſe dans l'Ifle de Camaran , & ſe diſpoſoit à venir dans l'Inde avec une puiffante Flote , lui en fournifſoit une occaſion favorable. Il ne manqua pas de profiter de l'allarme qu'elle cauſoit. On pénétra d'abord ſes vûes ; la propoſition qu'il fit de cette expédition fut regardée comme un piège , & quelques ordres qu'il donnât pour l'armement, ils furent reçus ſi froidement , que perſonne ne ſ'emprefſoit à le ſuivre. Pour ſurmonter cette mauvaiſe diſpoſition des eſprits , il fit un ſerment public dans l'Egliſe pendant que le Prêtre levoit la ſainte hoſtie , & proteſta ſur l'auguſte Sacrement de nos Autels , ſur la préſence réelle du corps de Jeſus-Chriſt, qu'il jugeoit néceſſaire , & du bien du ſervice du Roi d'aller à la rencontre des Turcs, & que ſon intention étoit véritablement d'aller les combattre. Ce ſerment ſi ſolemnel ayant ramené le monde à l'intérêt commun , on ſ'embarqua , & il partit. Mais il n'alla que juſques à Goa , où le Conſeil jugea qu'étant trop foible pour cette entrepriſe , il devoit attendre la Flote qui venoit de Portugal , & qu'alors même il ſuffiroit d'attendre l'armée ennemie dans la mer de Cambaïe , ſans l'aller chercher dans la mer Rouge. Sampaïo ne demandoit pas mieux , mais cela même ne ſervit qu'à le rendre plus odieux , tout le monde ſ'étant convaincu du peu de ſincérité de ſes ſermens & du peu de droiture de ſes intentions.



La Cour de Portugal avoit appris la mort de Don Enrique , & ce qui avoit été fait a l'ouverture des premieres successions, sur quoi le Roi se repentant des dernieres qu'il avoit envoyées , & prévoyant les divisions qui en pouvoient naître, avoit dépêché un Officier François qui étoit à son service, pour confirmer le choix de Mascareñas. Cet ordre obvioit à tous les maux ; mais l'infortuné François alla se briser sur les côtes de l'Isle de Madagascar , où il périt.

Cependant Mascareñas plein de l'avantage qu'il avoit remporté sur un ennemi aussi terrible que le Roi de Bintam , & flatté de sa nouvelle dignité , voguoit à pleines voiles vers l'Indostan, ignorant parfaitement la situation où l'on y étoit à son égard. Le premier avis qu'il en eut, ce fut à Coulan , où tout se déclara pour lui , au mépris des ordres que Sampaïo y avoit envoyés. La triste face de ses affaires l'ébranla sans l'abatre , & il se mit en route pour Cochîn , déterminé à tout événement ; mais résolu plutôt à tout souffrir , que d'exposer le pays à une guerre intestine , qui seroit trop préjudiciable au service du Roi.

A son arrivée , Mexia , qui s'étoit préparé comme s'il eût eu un assaut à soutenir contre les Turcs , lui fit intimer bien des écritures & des protestations , avec défense sous peine de crime de leze-Majesté de débarquer. Et sur ce

P. iij,

ANN. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOYES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



A N N. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.PIDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

que Mascareñas lui fit dire qu'il lui rendroit réponse à terre, il fit sonner le tocsin, & remplit le rivage de gens armés. Le lendemain après bien des allées & des venuës, Mascareñas qui n'avoit pu obtenir de descendre, même pour entendre la Messe, prit le parti de le faire avec plusieurs des siens, mais tellement désarmés, qu'ils n'avoient pas même leurs épées. Bien loin d'être touché de cet état humiliant, le furieux Mexia armé de toutes pieces & monté sur un cheval bardé, criant, tuë, tuë, court à lui avec ses satellites comme un forcené, lui perce le bras de deux coups de lance, & l'oblige de gagner le large lui & les siens, dont plusieurs étoient également blessés. Quel triste & ridicule spectacle en même tems donnoit Mexia, plus accoutumé à manier la plume que l'épée, monté comme un Paladin, la lance en arrêt, courant sur un homme nourri dans les armes & couronné de lauriers, qui n'avoit pas même pensé à se mettre en état de défense! Le Roi de Bintam, que Mascareñas avoit dépouillé de ses Etats, auroit-il pu souhaiter un autre ministre de ses vengeances?

Sampaio eut tant de plaisir d'apprendre qu'il avoit été si bien servi, qu'il donna le Gouvernement de Coulan à celui qui lui en apporta la nouvelle, se vengeant en même tems par cette action d'Enrique de Figuera, à cause de la partialité qu'il avoit montrée pour son compétiteur.



Malgré l'atrocité de l'insulte, Mascareñas, qui se proposoit pour exemple ce qui étoit arrivé au grand Albuquerque, & n'avoit en vûe que les voyes de la justice, laissa les galions dans lesquels il étoit venu, ce qui fut cause que plusieurs de ceux qui l'avoient suivi furent emprisonnés, & se contenta d'une caravelle pour aller jusques à Goa se mettre en quelque sorte à la discretion de son rival qui y étoit. Don Simon de Meneses son ami Gouverneur de Cananor refusa, quoique avec assez de politesse, de le recevoir, & changea sa caravelle en un simple catur qu'il lui demanda, afin qu'il parût mieux aux yeux de tout le monde, qu'il souhaitoit la paix, & non pas la guerre:

La Ville de Goa l'attendoit avec impatience. Déjà les factions se reveilloient en sa faveur, & la joye paroissoit sur les visages. Sampaio, qui craignoit une révolution, dont cette Ville donneroit la premiere le mauvais exemple, ne voulut pas qu'il y parût, & envoya audevant de lui Simon de Mello son neveu, & Antoine de Sylvéira son gendre, avec une Flote entiere, afin de le conduire prisonnier à Cananor, & avec ordre de le couler à fond, s'il faisoit la moindre mine de se défendre. Mascareñas, qui fut averti de tout sur sa route, ne laissa pas de la continuer, & s'alla jeter de plein gré dans les embuches qu'on lui tendoit. Antoine de

AN N. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI

PEDRO MAS-  
CAREÑAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



A N N. de

J.C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

Sylvêira , qui le joignit le premier , lui fit signe de rendre le salut : il le fit ; & sur ce qu'il refusa d'aller de lui même à Cananor se confiner dans la Citadelle , les fers lui furent mis aux pieds , & il fut traduit dans cette Ville , & configné à Don Simon de Menezes , tandis qu'on traîna deux hommes de confiance , qu'il avoit avec lui , dans les prisons de Goa :

La dureté de cette conduite excitant une compassion , qui se déclare toujours pour les malheureux , plus ils sont maltraités & moins ils méritent de l'être , échauffa les esprits encore plus qu'ils ne l'avoient été par le passé. Hector de Sylvêira , qui jusques là avoit tenu pour Sampaio , s'étant séparé de lui pour d'autres intérêts personnels , lui débaucha une partie de ses partisans. Les choses en seroient venues à une sédition ouverte ; si Hector de Sylvêira & les siens , sages dans le feu de l'émotion même , n'eussent mieux aimé se laisser mettre aux arrêts , que de se défendre avec danger de commencer une guerre civile.

La division augmentant tous les jours , les gens de bien gémissaient de voir que tant de personnes de mérite , réduites cependant à un petit nombre par comparaison à la multitude infinie d'ennemis qui les environnoient , au lieu de s'unir dans un si grand éloignement de leur patrie contre de si puissants Princes , qui souffroient leur joug avec impatience,



tience, fussent arrivés au moment de se couper la gorge, & de s'entredétruire pour satisfaire à l'ambition de quelques factieux.

Mais enfin Don Simon de Meneses ayant délivré son prisonnier & Christophle de Sofa s'étant déclaré ouvertement pour lui, Sampaio se vit forcé à se rendre plus traitable. Il prêta l'oreille aux négociations, & consentit au choix de treize Juges. Les deux compétiteurs furent sequestrés & dépouillés de toute administration jusques à la sentence définitive. Mais comme tous les Juges avoient été pris dans le département de Cochin, qu'ils étoient presque tous créatures de Sampaio ou de l'Intendant des finances, ce que Mascareñas avoit passé avec trop de facilité uniquement pour le bien de la paix, Sampaio fut confirmé, & Mascareñas condamné à repasser en Portugal. Il reçut cette décision avec plus de constance que son compétiteur n'en eut de plaisir. Le Roi recompensant sa modération le fit Gouverneur d'Azamor, en attendant qu'il lui rendît une justice plus entière comme nous le verrons dans la suite.

Les mêmes passions qui causoient tant de troubles dans l'Indostan, regnoient aux Molucques avec le même Empire dans un champ plus resserré à la vérité ; mais aussi avec des circonstances bien plus odieuses. Don Garcia Henriques qui relevoit Antoine de Britto sur

*Tome II.*

ANN. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MASCARENAS  
CARRERAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAIO  
GOUVERNEUR.

Q



ANN. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.  
PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

la demande que Britto en avoit fait lui-même, eut toutes les peines du monde à le rendre traitable, & à l'obliger de lui remettre le Gouvernement. Don Garcie agissoit sans reproche & à la bonne foi. Britto n'étoit occupé que de ses intérêts. Les subalternes trouvant leur avantage à les brouiller, les mirent aux termes d'en venir aux dernières extrémités plusieurs fois l'un contre l'autre. Le détail de toutes ces choses lasseroit par sa longueur & revolteroit par son indignité. Enfin Britto remit le Gouvernement à Don Garcie, & après avoir contrasté encore assez long-tems avec lui, soutenu par une multitude de factieux, il partit avec eux pour les Isles de Banda, laissant à son successeur, à qui il avoit ôté tout ce qu'il avoit pû d'hommes & de munitions, l'ombre seule d'une espece de Gouvernement.

Don Garcie réduit à cette situation, se vit forcé de donner la paix au Roi de Tidor, à condition qu'il rendroit le canon & les effets qu'il avoit pris aux Portugais, les prisonniers & même les transfuges. Celui-ci lassé de la guerre ne s'occupa que de la pensée de rendre cette paix plus solide. Et comme il vit bien qu'il n'en viendrait pas à bout, tandis qu'il auroit le Cachil Aroes pour ennemi personnel, il pensa à le mettre dans ses intérêts, & lui fit offrir sa fille en mariage. Le Cachil flatté d'une alliance qui favorisoit son ambition & ses pré-



tentions , accepta ses offres de bon cœur , & se réconcilia de bonne foi avec celui qu'il considéroit déjà comme son beau-pere.

La politique de Don Garcie en cette rencontre fut un écueil à la probité dont il s'étoit paré jusques alors. Il regarda cette alliance comme la perte , & celle de tous les Portugais déjà si odieux , qu'ils ne se soutenoient que par la division de ces Insulaires , de sorte qu'il se résolut de la troubler de quelque maniere que ce pût être , & n'y réussit que par des crimes entassés. Il n'en eut point de prétexte plus coloré que l'exécution des conditions du traité de paix qu'il venoit de faire , quoiqu'il sçut bien que cette exécution étoit impossible dans les circonstances , & ne devoit avoir lieu que dans l'espace des six mois , qui avoient été stipulés. Il envoya donc brusquement demander à Almanzor » qu'il lui » restituât sans delai ce qu'il avoit enlevé aux » Portugais , & surtout le canon. « Ce Prince , qui ne pénétoit pas le mystere d'une proposition si choquante & dans le fond , & dans la maniere , lui fit répondre , » Qu'il ne demandoit pas mieux que de le satisfaire : Que , quoi » que le tems porté par le traité ne fût pas expiré , il étoit prêt de donner tout ce qu'il avoit » à la main ; mais que pour le canon , qui avoit » été distribué entre lui & ses alliés , il falloit » au moins se donner la patience de le faire » venir , qu'il alloit y travailler incessamment ,

A N N. de  
J. C.  
1517.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SANTO  
GOVERN.  
NEVES.

Q ij



AN N. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

» & dès qu'il seroit guéri, à quoi il pouvoit con-  
» tribuer lui-même, s'il vouloit bien lui en-  
» voyer son medecin. « Don Garcie fit semblant  
de se rendre à ces raisons pour avoir lieu de  
se défaire de ce malheureux Prince, qui lui en  
présentoit lui-même un moyen si facile. Car, par  
une lâcheté dont il n'y a que les ames les plus  
noires qui soient capables, au lieu d'un mede-  
cin, il lui envoya un empoisonneur, qui sui-  
vant les instructions qu'il avoit reçues, se com-  
porta avec tant d'artifice, que mêlant à pro-  
pos le venin dans ses remèdes, il mit le mal-  
heureux Roi au tombeau en peu de jours,  
donnant d'ailleurs toutes les marques d'atten-  
tion & de zele pour le guérir.

La Ville de Tidor étoit encore dans les pre-  
miers mouvemens de l'affliction & de la con-  
sternation que lui caufoit la perte de son Sou-  
verain, quand Don Garcie regardant cela mê-  
me comme une nouvelle occasion qu'il ne  
falloit pas laisser échapper, redoubla ses in-  
stances avec plus de vivacité, & fit dire en  
même tems » qu'il déclaroit la guerre sur le  
» moindre delai, comme sur un refus. « Le  
Conseil surpris, répondit de la même maniere  
qu'avoit fait le Roi Almanzor. » Qu'on ne  
» souhaitoit rien tant que de donner aux Por-  
» tugais la satisfaction qu'ils demandoient, &  
» de vivre en bonne intelligence avec eux;  
» mais qu'ils fissent attention à l'impossibilité



« de la chose. Il ajouta que la Ville étoit ac-  
 « tuellement pleine de trouble & de deuil ;  
 « qu'il n'étoit occupé que du soin de rendre  
 « les derniers devoirs au Roi , dont le cadavre  
 « étoit encore exposé , que rien n'étoit déter-  
 « miné sur le choix de son successeur, qu'on leur  
 « donnât au moins le tems de pleurer leur Sou-  
 « verain , & de s'en donner un autre.

ANN. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MA-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SANTO  
GOVERN-  
NEUR.

Ces raisons qui auroient touché le cœur d'un barbare , ne firent aucune impression sur un homme qui avoit dépouillé tous les sentimens de l'humanité. Et comme il étoit déjà prêt pour le coup qu'il vouloit faire , il parut inopinément à la vûe de Tidor avec les Ternatiens conduits par le Cachil d'Aroes , qu'il avoit ramené à son état naturel de haine pour ses anciens ennemis , & avec une partie de sa garnison, tous gens qui ne respiroient que le pillage, le sang & le carnage. Les Tidoriens épouvantés par cette incursion si peu attendue , n'eurent que le tems de se sauver dans les bois, abandonnant leur Ville à la rapacité de leurs infames ravisseurs , & en proie aux flammes qui la détruisirent.

Ces horreurs ayant donné idée aux Insulaires de ce voisinage, que les Portugais étoient des gens sans foi & sans loi, les aigriront tellement contre eux, qu'ils leur fermeront tous les ports , & que dès-lors ils les auroient exterminés , si les forces eussent répondu aux

Q. iij.



A N N. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROY.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

desirs & aux justes motifs de leur vengeance. Dieu sembla vouloir la leur ménager, ou du moins leur en présenter quelques lueurs par le retour des Castillans.

L'Empereur Charles Quint toujours persuadé que les Molucques étoient dans son partage, & assuré de leur découverte & de leur utilité par ceux qui en étoient revenus sur le celebre Vaisseau *la Victoire*, fit partir de Seville six autres bâtimens. Deux seulement après diverses aventures arriverent au port de Camafo dans le Royaume de Tidor. Ils furent reçus par les Tidoriens comme un secours venu du Ciel. Don Garcie averti de leur arrivée pensa aussi-tôt aux moyens de les détruire. Les Castillans avoient la même volonté; mais trop foibles les uns & les autres, ils se respectèrent. Martin Inigues Carquicio, qui commandoit les Castillans, n'avoit que trois cens hommes, & s'étoit vû obligé de brûler l'un de ses deux Vaisseaux. Don Garcie étoit réduit à un très-petit nombre de monde. Ainsi tout se passa d'abord en protestations & en sommations, après quoi ils s'accorderent par impuissance de faire pis.

Mais les Castillans ayant fait beaucoup croître le prix des denrées qu'ils payoient plus cher que les Portugais, l'intérêt fit faire à ceux ci un effort. Don Garcie rompit le premier la paix, mit en mer une petite Flote de concert



avec les Ternatiens, & vint se présenter sous le fort que les Castillans avoient élevé. A la verité, il leur coula à fond leur Vaisseau qui étoit leur unique ressource; mais il fut si mal-traité de l'artillerie de leurs boulevards, qu'il fut obligé de se retirer avec perte, & de consentir à un nouvel accord, renvoyant la décision de leurs débats à celle de leurs deux Cours; après quoi ils furent bons amis.

Cependant Don Garcie envoya demander du secours à Malaca. Martin Correa qu'il avoit dépeché, au lieu d'en amener, reçut ordre d'aller au port de Lobu dans l'Isle de Sumatra; pour venger Alvare de Britto qui y avoit été massacré avec soixante-dix des siens par les Insulaires. Correa le fit bien. Il reduisit la Ville en cendres; mais il ne revint point à Ternate. Au défaut de celui-ci, arriva Don George de Meneses, qui venoit prendre la place de Don Garcie Henriques. Il y avoit long-tems que Meneses étoit en route, on lui avoit commandé de tenter la voye des Molucques par l'Isle de Borneo comme la plus courte. Mais se trouvant engagé dans toutes ces Isles, il y fut surpris des calmes & retenu plus de huit mois, pendant lesquels il perdit presque tout son monde par la disette & les maladies; ainsi le secours qu'il amenoit étoit peu de chose.

Encore sa présence le rendit-il plus pernicieux, qu'utile. Cet homme qui s'étoit distingué par

ANN. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARTONAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



ANN. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROY.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

tant de belles actions dans les Indes, & surtout à la dernière affaire de Calicut n'étoit plus le même. C'étoit un fleau que Dieu sembloit avoir réservé dans sa colère pour conduire toutes choses au précipice. Les commencemens en furent assez beaux. Don Garcie le reçut avec cordialité, & lui remit le Gouvernement d'une manière gracieuse. Les Castillans l'envoyèrent saluer, & parurent souhaiter de bien vivre avec lui. Mais peu après Don George répondit mal à toutes ces démonstrations. Il ôta la factorerie à celui qui l'avoit, pour la donner à un autre, suivant l'ordre qu'il en avoit reçu de Mascareñas, de qui il tenoit sa commission. Il chagrina les Castillans par de nouvelles protestations sans aucun effet; enfin il se brouilla cruellement avec Don Garcie.

Don Garcie & lui avoient voulu remédier à un desordre qui ruinoit le commerce de la Couronne; les subalternes en étoient la cause: ils se soucioient peu de nuire au bien de l'Etat, pourvu qu'ils y trouvassent leur avantage. Don Garcie y avoit échoué le premier. Meneses y échoua de même; mais ces subalternes qui appréhendoient toujours qu'on ne les rangeât à leur devoir, mettoient tout en œuvre pour allumer le feu de la division entre les Chefs. Ils y avoient réussi entre Britto & Don Garcie. Ils ne réussirent pas moins bien à brouiller celui-ci avec Meneses.

Le



Le premier sujet de rupture fut l'obligation que Meneses voulut imposer à Don Garcie de retourner à Malaca par l'Isle de Borneo, pour achever de découvrir cette route. Don Garcie qui avoit des intérêts à l'Isle de Banda, & faisoit bâtir actuellement un Jonc à ses frais, n'en voulut rien faire. On travailla à les raccommoder. Meneses se relâcha de ses prétentions, & promit même de n'envoyer personne par cette voye : cependant il fit partir Vaz Lorenzo dans une caracore ; infraction dont Garcie fut extrêmement irrité.

Peu de tems après Martin Inigues Carquicio étant mort, Fernand Das Torres, qui lui avoit succédé, ne goûtant point les vûes pacifiques de son prédécesseur, troubla bien-tôt une paix qui ne pouvoit subsister long-tems entre deux nations naturellement ennemies & jalouses l'une de l'autre. Il arma une galere, & fit des courfes sur les Portugais. Meneses voulant lui rendre le change, saisit le Jonc de Don Garcie, & envoya une jussion à ceux qui y travailloient de se rendre auprès de lui. Don Garcie plus irrité par ce nouveau procédé en fit beaucoup de bruit. Les esprits s'étant échauffés, & quelque parole mal digérée étant échappée à Meneses, Don Garcie mit la main à la garde de son épée, comme pour en tirer raison. Cette action criminelle contre un premier Officier, ayant été aigrie par les partisans du

Tome II.

R

A N N. de  
J. C.  
1527.

DON JUAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAYO  
GOUVER-  
NEURS.



ANN. de

J. C.

1517.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

Gouverneur ; Meneses envoya ordre à Don Garcie de venir se mettre aux arrêts dans la Forteresse. Garcie refuse , & se met en défense. Meneses fait pointer le canon sur sa maison. Alors Don Garcie ébranlé , obéit & se constitué en prison.

Les partisans de celui-ci, croyoient que le Gouverneur s'appaiseroit par cette déference , & le laisseroit partir. Mais Meneses paroissant résolu de l'envoyer aux Indes chargé de fers , ils eurent recours aux intercessions , & firent intervenir le Cachil d'Aroes. Celui-ci n'obtenant rien , ils menacent de se joindre aux Castillans , & de porter les choses aux dernières extrémités. Meneses ébranlé à son tour , se reconcilie avec Don Garcie , & tous deux agissant de bonne foi , vécurent quelque tems dans une très-grande union.

Ceux qui l'avoient procurée avec tant d'ardeur , ne la vouloient pas , ou se repentirent d'y avoir réussi , & n'omirent rien pour la rompre. Après tous les préludes des faux rapports & des suppositions , ils persuadent à Don Garcie que Meneses avoit aposté des gens pour le faire assassiner , & le lui font assurer par un Negre du Gouverneur qu'ils avoient suborné. Don Garcie refusa long-tems de croire cette imposture , dont on a peine de soupçonner un homme d'honneur. Il la crut cependant à la fin. Sa première pensée fut alors de prévenir un assas-



finat par un autre ; mais l'horreur de cette action l'ayant saisi, il changea, & prit le parti d'arrêter Meneses, de le dépouiller du Gouvernement, de lui substituer quelqu'un d'entre ses créatures, & de se rendre en toute diligence dans les Indes, pour prévenir les impressions que pourroit faire un coup de cet éclat.

Les mesures ayant été prises avec d'autant plus de certitude que Meneses ne se défioit de rien, les conjurés entrent dans la Forteresse, penetrent dans la chambre du Gouverneur, & en sont bien reçus. On joue, & dans le fort du jeu Don Garcie le saisit, il résiste avec vigueur, se débat ; mais accablé par le nombre, il est mis aux fers, enfermé dans la tour, & Don Garcie reconnu pour Gouverneur à sa place.

Néanmoins Don Garcie considérant de sang froid son action, & en prévoyant toutes les suites, en fut bientôt au repentir, & n'eut rien de plus à cœur que de raccommo-der cette affaire en traitant avec son prisonnier. Meneses accorda tout ce qu'on voulut, & à peine fut-il en liberté qu'ayant protesté de violence, il se prépara à s'en faire raison. Mais Don Garcie avoit pris ses mesures ; il avoit encloué le canon de la Forteresse, mis en état le Navire de Pierre Botello, & fait voile. Meneses ne pouvant sévir contre la personne d'un ennemi, qui lui avoit échappé, lui fit son procès dans les formes comme à un criminel

R ij

ANN. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. Roi.PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAYO  
GOVERN-  
EURS.



AN N. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

d'Etat, & l'envoya au Gouverneur de Malaca. Il fit partir en même tems Vincent de Fonseca pour courir après lui, & le suivre jusques aux Isles de Banda. Fonseca fit une telle diligence, qu'il y arriva avant Don Garcie. Ils s'armerent l'un contre l'autre; mais Fonseca plus adroit, fit si bien, qu'il le démontra, & lui prit son Vaisseau.

Les habitans de Tidor, aidés des Castillans avoient remis leur Ville en état, & fortifiés de l'alliance du Roi de Gilolo, ils travailloient fourdement à détruire leurs ennemis assez occupés à se détruire eux-mêmes. Après la fuite de Don Garcie, Don George de Meneses se trouvoit encore plus à l'étroit. Il ne lui venoit aucun secours de Malaca ni des Indes. Les Infulaires que les Portugais avoient alienés, ne portoient plus rien à leur Forteresse. Les Castillans au contraire reçurent un nouveau renfort, que leur amena Alvare de Saavedra qui venoit de la nouvelle Espagne. Flattés de leur superiorité présente, ils se mirent en devoir d'agir hostilement, & de rompre une paix forcée, que les deux partis n'avoient gardée que parce qu'ils ne pouvoient se nuire. Meneses en fut averti à tems, & se tint prêt. Saavedra commandoit une galiote, & étoit accompagné des Caracores des Rois de Tidor & de Gilolo. Fernand Baldaia & Alphonse de Los Rios envoyés par Meneses & qui comman-



doient l'un une galiote, & l'autre une fuste, vinrent audevant d'eux avec les Ternatiens, que le Cachil d'Aroes conduisoit en personne. Les deux Flotes s'étant rencontrées, les deux galiotes s'attachèrent l'une à l'autre avec beaucoup d'acharnement. Les deux Chefs étoient animés de la même ardeur; mais la victoire se déclara pour le Castillan. Baldaïa fut tué, son Vaisseau pris, & le reste de la Flote mis en fuite. Meneses se vengea bientôt de cet affront. Don Alvare de Castro étant arrivé par hasard à Ternate, Meneses prit son tems que les Castillans s'étoient divisés pour quelque expédition, il tomba à propos sur Tidor, qu'il brûla une seconde fois, & reduisit les Castillans à faire une paix honteuse, dont une des principales conditions fut qu'ils sortiroient des Molucques, se retireroient dans quelques Isles voisines, où on leur permettoit de se tenir jusques à ce que leurs droits fussent réglés en Europe.

Le Roi de Ternate étoit toujours comme prisonnier dans la Forteresse avec les Princes ses freres. Il commençoit à être d'un âge à pouvoir se mêler des affaires, & donnoit de l'inquiétude. Sa mort la dissipa; mais elle fit naître l'idée du poison qu'on lui avoit donné. On en fit tomber le soupçon sur le Cachil d'Aroes. Le peuple n'en témoigna point de ressentiment, & le jeune d'Aïalo frere du Roi mort,

R iij

ANN. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CARENAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.



A N N. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROL.PEDRO MAS-  
CARIGNAS  
ET LOPEZ DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

fut reconnu après lui universellement, sans que jamais la Reine sa mere, qui étoit revenue à Ternate, pût obtenir qu'on le lui rendit, & qu'on le mît en liberté.

Cependant le Cachil d'Aroes commença à prendre des ombrages du Cachil Vaïaco, pour qui Meneses paroïssoit avoir plus de confiance & de considération, que pour lui. Cette préférence l'aliena des Portugais, & allumant dans son cœur le feu de la jalousie contre ce rival, lui fit jurer sa perte & celle de ses protecteurs. Il accusa Vaïaco de plusieurs crimes; & surtout de sortilèges & de malefices, dont ces nations superstitieuses sont toujours tellement infatuées, que le soupçon seul est capable de causer des grandes révolutions parmi elles. Il le pressa si fort, que Vaïaco fut contraint de se réfugier dans la Citadelle. Il ne fut pas même assuré dans cet asyle. Aroes le repeta avec hauteur. Meneses fut embarrassé, il ne vouloit pas livrer un ami qui n'étoit persécuté, qu'à cause de l'estime qu'il avoit pour lui. D'autre part il vouloit ménager Aroes qui étoit à craindre. Dans cette perplexité, il assembla son Conseil. Vaïaco en prit un mauvais augure, & appréhendant d'être livré à son ennemi, de qui il ne devoit attendre qu'une mort cruelle, il se précipita par une fenêtre, & se tua.

La haine de cette mort tomba toute entière



sur Meneses. Il put s'appercevoir bientôt, & du refroidissement d'Aroes, & de l'averfion du Public. Elle étoit telle, que, si on eût pû se délivrer de tous les Portugais en même tems, on l'auroit fait sans y manquer. Une haine impuissante s'attache à tout, jusques aux plus petites minuties, quand elles doivent déplaire à ceux qu'on hait, & à qui on ne peut faire tout le mal qu'on voudroit. Meneses nourrissoit une laye de la Chine, dont on lui avoit fait présent. Cette bête odieuse, & parce qu'elle appartenoit au Gouverneur, & parce qu'elle est abhorrée par la loi de Mahomet, dont les Ternatiens faisoient profession, fut tuée par je ne sais qui. Meneses en conçut une extrême indignation, & soupçonnant de ce fait, le Cachil Vaïdua oncle du Roi & chef de la Religion, cet homme violent & emporté ne suivant que les mouvements de sa passion, sans respect pour une personne qui appartenoit de si près au Souverain, & qui tenoit si fort au cœur du peuple par son caractère, il le fit enlever de force sur le seul soupçon qu'il étoit coupable, & le fit enfermer dans les cachots de la Forteresse.

Une action si temeraire ne pouvoit se soutenir, & il se vit bientôt dans la nécessité de le relâcher; mais en lui faisant ôter ses fers, il lui fit frotter tout le visage d'une manière indigne avec la graisse de cette bête morte,

A N N. de  
J. C.  
1527.

DON JEAN  
III, Roi.

PEDRO MASCARENAS,  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVERNEURS.



A N N. de

J. C.

1527.

DON JEAN  
III. ROI.PEDRO MAS-  
CARIGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

affront le plus sanglant qu'on puisse faire au dernier des Musulmans. Vaïdua en eut le cœur si pénétré de douleur & de honte, que ne pouvant souffrir cette insulte, il se condamna lui-même à un exil volontaire, allant d'Isle en Isle pour y soulever tous les habitans contre des hôtes qui portoient si loin l'audace & l'insolence.

Les esprits s'aigrissant de plus en plus par cette conduite imprudente de Don George, personne n'osoit plus approcher du fort, & la faim s'y fit sentir par le manquement des vivres. Meneses qui voyoit bien que c'étoit un effet de la haine qu'on lui portoit, aigrissoit toujours le mal de plus en plus, au lieu de l'adoucir, & envoyoit prendre des vivres de vive force dans les maisons. Ses gens aussi, téméraires que lui, alloient en parti de même que des maraudeurs, tantôt dans un endroit, tantôt dans un autre, comme en pays ennemi, ajoutant toujours l'insulte au pillage. Les Insulaires perdant patience, se mirent sur la défensive, & les menerent assez mal. Ceux de Tabona en particulier l'ayant fait avec plus d'éclat & de succès, Don George fit prendre le Chef de la peuplade & deux des principaux. Il fit couper les mains à ceux-ci, & ayant fait lier celles du Chef derrière le dos, il le fit exposer à deux dogues sur le bord de la mer. Ce malheureux se défendit pendant quelque tems, mais ne pouvant



pouvant résister dans l'état où il étoit, il se jetta à l'eau, les dogues l'y suivent plus animés. Il s'aide des pieds & des dents comme un homme enragé, jusques à ce que réduit aux abois, il succomba à demi déchiré & à demi noyé.

Ce spectacle d'horreur fit frémir tous ceux qui y furent présents, où qui en entendirent parler. On ne regardoit plus les Portugais, que comme des monstres, qu'il falloit exterminer. Le Cachil d'Aroes fomentoit publiquement le mécontentement général, & véritablement tout étoit à craindre. Don George le sentit, mais pour prévenir le mal qu'il prévoyoit, il mit le comble au desespoir de ce peuple, & à ses forfaits. Car, soit que le Cachil fût coupable, soit qu'il lui supposât un crime, il lui fit faire son procès, comme ayant agi de concert avec le Tuteur du Roi de Tidor pour faire mourir chacun leur pupille, & s'emparer de la Royauté. Et sur ce fondement vrai ou faux, il lui fit couper la tête publiquement sur un échafaut. L'épouvante & l'effroi de ce châtimement furent tels, que Ternate fut abandonné par ses propres habitans, & que chacun, la Reine elle-même, s'enfuirent, pour n'être plus exposés à de telles barbaries.

Après le triomphe que Lopes Vaz de Sampaio avoit remporté sur son concurrent, il s'appliqua aux affaires du Gouvernement, de manière à faire juger, qu'il en étoit digne; & il l'eût

*Tome II.*

S

ANN. de

J. C.

1527.

1528.

DON JEAN  
III. ROI.

PEDRO MAS-  
CAREGNAS  
ET LOPES DE  
SAMPAIO  
GOUVER-  
NEURS.

LOPES DE  
SAMPAIO.



ANN. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

été en effet autant ou plus que bien d'autres, sans tout ce qu'il avoit fait pour s'y établir contre tout droit & toute justice. Il s'accorda avec la plus grande partie des créatures de Mascareñas par politique, & en sacrifia quelques autres à sa vengeance. George Cabral qui s'étoit fait fête d'aller porter à Mascareñas la nouvelle de sa promotion, fut relevé par Pierre de Faria. Celui-ci échangea assez mal volontiers le Gouvernement de Goa pour celui de Malaca. Don George de Meneses que Mascareñas avoit envoyé aux Molucques, eut aussi d'abord un successeur nommé. Ce fut Simon de Sofa Galvan. Mais le malheur de l'un & de l'autre voulut que celui-ci n'y arrivât point. Une furieuse tempête l'ayant jetté dans le port d'Achen tout désagréé & si fatigué, qu'à peine ses gens, qui étoient au nombre de soixantedix, pouvoient-ils se soutenir, il fut d'abord investi par une multitude de petits bâtimens qu'on lâcha sur lui. Sofa se battit avec tant de résolution, nonobstant le triste état où il étoit, qu'il les mit tous en fuite. Le combat ayant recommencé le lendemain, il les malmena si fort, qu'il leur ôta l'envie de revenir. Mais un malheureux forçat transfuge ayant été rendre compte au Roi de l'épuisement où étoit réduit tout l'équipage de ce Vaisseau, les ennemis revinrent pour la troisième fois à la charge, & les trouvant sans force & dans l'impossi-



lité de se défendre, ils s'en rendirent les maîtres, en taillèrent la plus grande partie en piéces avec le Capitaine, & n'en épargnerent que quelques-uns, que le Roi d'Achen conserva, pour s'en servir dans les occasions, comme nous le verrons dans la suite.

François de Sà que Sampaïo avoit dépêché pour aller bâtir une Forteresse à Zunda au Nord de la grande Jave, ne fit pas un voyage tout-à-fait si désastreux; mais il ne fut pas moins inutile. Le Roi, qui avoit sollicité l'alliance des Portugais & ce secours, avoit été vaincu, & dépouillé par celui de ses voisins, contre qui il cherchoit à s'en faire un appui. Celui-ci se mit en état de défense, & s'y trouva à l'arrivée de François de Sà, que la tempête y jeta plutôt qu'elle ne l'y porta; de sorte qu'après avoir perdu un de ses Vaisseaux que le gros tems avoit fait échoüer à la côte, & trente hommes que les barbares égorgerent, de Sà fut obligé de revenir à Malaca, sans avoir pû rien faire.

Sampaïo dépêcha ensuite les Navires de la cargaison pour le Portugal, & signa Mascarenas prisonnier à Antoine de Britto qui fut chargé de tous les procès verbaux de cette affaire. Il donna à Jean Déça son beau-frere, les provisions du Gouvernement de Cananor, & le chargea en même tems de croiser sur la côte du Malabar pendant quelque tems avec

AN N. de

J. C.

1518.

DON JEAN

III. ROI.

LOPES VAS

DE SAMPAIO

GOVERN-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROL

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

une Flote qu'il lui fit équiper. Il envoya pareillement Christophle de Mendoze à Ormus, pour y relever Diego de Melo Jusart, qui avoit fini son tems. Martin Alphonse de Melo Jusart parent de celui-ci & du Gouverneur, fut destiné pour aller bâtir la Forteresse de Zunda, à quoi François de Sà n'avoit pû réussir. Simon de Melo neveu de Sampaio eut ordre d'aller croiser vers les Maldives, & Antoine de Miranda d'Azevedo, Général de la mer des Indes, partit avec une Flote de vingt Vaisseaux pour aller croiser vers le détroit de la Méque.

Sampaio paroissoit vouloir y aller en personne, comme pour se dégager du serment qu'il avoit fait d'aller attaquer la Flote de Raix Soliman; mais ce n'étoit qu'une feinte. Il vouloit se faire prier de rester dans les Indes, où sa présence étoit nécessaire, & il n'ignoroit pas ce qui étoit arrivé à ce Général Mufulman, dont tous les projets se reduisirent en fumée par sa mort. Raix Soliman avoit flatté Sultan Selim, en lui communiquant les grandes idées qu'il avoit sur les Indes. Soliman fils de Selim, qui succeda à son pere, & qui n'avoit pas l'ame moins grande que lui, envoya à Raix Soliman vingt galeres & cinq galions qu'on avoit faits au port de Suez. Haidarin Bacha eut ordre de les lui conduire à l'Isle de Camaran, où il étoit occupé à construire sa Citadelle. Mais Haidarin, au lieu de lui livrer cette Flote, selon



l'ordre qu'il en avoit, prit querelle avec lui sur des jalouſies de preſſéance, & ſ'en défit comme il s'étoit défait lui-même de l'Emir Hocem. Muſtapha & Sofar parents de Raix Soliman le vengerent en faiſant mourir Haidarin. Craignant enſuite la peine dûe à leur crime, ils allerent ſe préſenter à Aden, pour ſ'en emparer avec les troupes qu'ils avoient débouchées; mais n'y ayant pu réuſſir, ils ſe retirèrent vers le Roi de Cambaïe, chez qui il allerent chercher un aſyle contre la Porte, comme je le dirai ci-après. La plus grande partie de la Flote qui ne voulut pas les ſuivre, ſe voyant ſans Chef, ſe retira à Suez.

Déjà ſignala ſa valeur ſur la côte du Malabar, & en fut redevable à ſa bonne fortune qui lui préſenta de belles occaſions. Il fit plus de cinquante priſes, brûla Mangalor & pluſieurs autres poſtes, & enſin étant venu aux mains avec le celebre China Cutial, il le battit. De ſoixante paraos que Cutial avoit, il en brûla ou coula à fond pluſieurs, & en prit la plus grande partie. Il le fit priſonnier lui-même avec quinze cens hommes, ſans en avoir perdu que peu, & ne lui rendit la liberté, qu'après en avoir retiré une groſſe rançon.

Martin Alphonſe de Melo, ſecourut à propos le Roi de Cota allié des Portugais dans l'Iſle de Ceilan. Pate-Marcas Général du Zamorin qui faiſoit la guerre à ce Roi, n'oſa pas

ANN. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROI,  
LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

l'attendre, & s'enfuit sur la nouvelle qu'il eut de son arrivée. De-là Melo étant allé à Calecare où se fait la pêche des perles, il imposa un tribut au Seigneur du lieu, qui s'engagea volontiers à le payer pour se faire un appui de la Couronne de Portugal contre ses voisins. Melo alla ensuite à Paleacate pour y hyverner. Là les Officiers de son escadre composée de neuf Vaisseaux, découvrirent les ordres secrets qu'il avoit d'aller à Zunda, & comme ils ne s'étoient engagés, que pour aller croiser sur la côte de Tenazzarin, ils se plaignirent hautement de cette supercherie, & furent si outrés, que quelques-uns l'abandonnerent: d'autres portant plus loin le crime, mirent secretement le feu aux Vaisseaux pour brûler toute la Flote. On y apporta promptement remede, & il fut éteint. L'hyver s'étant passé ainsi dans le trouble & la sédition, il vint surgir à l'Isle de Nagamel par le travers du Royaume d'Arracan, pour y attendre quelques Vaisseaux ennemis. Un ouragan sépara de lui tous ceux de sa Flote, qui le suivoient mal volontiers, & le fit briser lui-même à la côte. Après bien des disgraces lui & les siens tomberent entre les mains de Codavas-Can sujet du Roi de Bengale, qui les tenant toujours prisonniers s'en servit utilement pour vaincre un de ses voisins, avec qui il étoit en guerre. Martin Alphonse de Melo tenta de s'évader; il fut repris, & il en couta la



vie à un de ses neveux , que les Brachmanes demandèrent pour l'offrir en sacrifice à une de leurs Idoles. Martin Alphonse de Melo & les siens furent rachetés ensuite par Sampaio qui paya leur rançon.

Christophle de Mendoze ramena à Ormus Raix Seraph , que le Roi son maître avoit fait emprisonner pour de justes raisons. Il avoit été traduit à Goa pour y être jugé. Il trouva le moyen d'y paroître innocent , & fut rétabli dans ses honneurs & dans ses charges. Mendoze dépêcha d'Ormus Antoine Ternerero avec des lettres, dans lesquelles il donnoit avis de l'Etat des Indes & de la mort de Raix Soliman, par laquelle les projets du grand Seigneur se trouvoient déconcertés. Ternerero entreprit son voyage par terre. Il se rendit à la Baçore. La caravane de Damas en étoit partie depuis peu de jours. Il eut néanmoins le courage, ou, pour mieux dire, la témérité de tenter de passer les affreux déserts de l'Arabie à la boussole, seul avec un guide, ce que personne n'avoit peut-être jamais osé faire. Il le fit néanmoins heureusement , joignit une caravane avant que de sortir de ces déserts, arriva à Alep où il s'embarqua pour l'Isle de Chypre, passa en Italie, alla à Gennes & à Marseille ; de-là il continua sa route par terre jusques à Lisbonne , où le Roi le reçut avec de grandes marques de satisfaction, & parce qu'il étoit le

ANN. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1518.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

premier qui eût fait ce chemin , & parce que par la supputation de ses journées ce Prince se flatta qu'il pouvoit recevoir des nouvelles des Indes par cette voye en moins de trois mois de marche.

Antoine de Miranda fit un voyage plus stérile pour sa gloire , que pour son profit. Il occupa le détroit , en partageant sa Flote en trois escadres. Rien ne passa qui ne fût pris ou rangonné : les vents contraires l'empêcherent d'aller à l'Isle de Camaran où étoit sa destination , & servirent en cela le peu d'envie qu'il avoit d'y aller. Il brûla la Ville de Zeila , dont les habitans s'étant sauvés dans les terres , ne lui avoient laissé personne contre qui il pût combattre , ni rien qu'il pût piller. A son retour une violente tempête dissipâ sa Flote par le travers de Diu. La mer étant encore grosse , Lopes de Mesquita , l'un des Capitaines de son escadre , rencontre un gros bâtiment de Maures , & le prend. L'action fut belle & vigoureuse. Mais les deux Vaisseaux poussés par le flot , se choquerent si vivement , que celui des Maures coula à fond , & que l'autre paroissoit subir le même sort. Lopes de Mesquita voulut au moins sauver le trésor de son Vaisseau & de sa prise. Il le confia à son frere Diego , qu'il mit à la mer avec sa chaloupe & dix-sept hommes. Le Vaisseau qu'on regardoit comme perdu sans ressource , se sauva par les soins du Capitaine.

La



La chaloupe fut prise par les Corsaires de Diu, & les prisonniers livrés au Roi de Cambaïe. Ce barbare fit ce qu'il put pour les obliger à abjurer leur Religion. Diego de Mesquita leur Chef demeura toujours ferme & inébranlable. Sultan Badur le fit mettre dans la bouche d'un canon pour le faire voler en pieces. Il y entra d'un air si délibéré, qu'il étonna ce Prince, qui le fit ramener lui & les siens, imitateurs de sa constance, dans une prison, où il les fit encore beaucoup souffrir; mais dont néanmoins ils furent délivrés depuis.

La même tempête ayant séparé Herman de Macedo, il tomba au milieu des fustes de Diu, qui étoient au nombre de cinquante commandées par Hali-Cha, lequel n'étoit pas moins vif que l'Aga Mahmud, à qui il avoit succédé. Macedo se défendit tout un jour contre elles avec une extrême valeur. Il ne lui restoit que six hommes & une femme qui fournissoit les gargousses. Antoine de Sylva arriva heureusement pour le délivrer, & malheureusement pour lui-même, car il fut tué d'une volée de canon. Le Vaisseau de Macedo étoit si criblé, que c'étoit un miracle qu'il eût pu se sauver, & lui si défiguré, qu'on avoit peine à le reconnoître.

Lopes de Sampaio qui s'étoit toujours tenu à Goa, où il n'y avoit point d'autre Gouverneur que lui, voulut aussi tenter la fortune,

*Tome II.*

T.

ANN. de

J. C.

1518.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1528.

DON JEAN  
III. ROI.LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

de la guerre, & aller chercher l'ennemi à son tour. La nouvelle qu'il reçut alors que quatorze brigantins poussés par le gros tems s'étoient brûlés à la côte vers l'entrée du fleuve de Chatua, & que tous ceux qui les montoient avoient été pris & tués par les Maures de Calicut, alluma tellement en lui le desir d'en tirer raison, qu'il ne se donna que six jours de tems, afin de se disposer à partir pour Cochin, laissant à Goa Antoine de Miranda pour y commander. Aussitôt qu'il y fut arrivé, il fit armer dix-huit batimens & partit. Il trouva bientôt ce qu'il cherchoit. Le Cutial de Tanor Amiral de la Flote du Zamorin couroit la mer avec cent cinquante paraos. Sampaio ne balança pas à les assaillir avec treize brigantins, dans l'un desquels il passa lui-même. Le combat fut violent de part & d'autre pendant deux heures, enfin les ennemis ayant apperçu deux autres brigantins qui sortoient de Cananor, se mirent en fuite. Sampaio les poursuivit, coula à fond dix-huit paraos, & en prit vingt-deux, dans lesquels il trouva cinquante pieces d'artillerie. Les autres qui lui échapperent, allerent se faire prendre vers Cochin.

Après cette victoire Simon de Melo, qui eut ordre de raser la terre, brûla encore vingt-six bâtimens de differentes especes, reduisit en cendres la Ville de Chatua, mit le feu en plusieurs autres endroits de la côte jusques à Cran-



ganor. S'étant ensuite rejoint au Gouverneur, ils allèrent tomber de concert sur Porca, dont l'Arel étoit absent, & faisoit tout le mal qu'il pouvoit aux Portugais. Les habitans se défendirent en vain. Ceux qui ne purent se sauver par la fuite, furent passés au fil de l'épée. La Ville fut mise au pillage : on y trouva de grandes richesses, beaucoup d'artillerie, treize batimens à rames, qui furent la proie du vainqueur. La sœur & l'épouse de l'Arel furent faites esclaves, & il fut trop heureux de pouvoir les racheter, en faisant sa paix.

Un nouveau besoin obligea Sampaio de se remettre en campagne. Nizamâ luc attaqué par le Roi de Cambaie, imploroit son secours, & le Gouverneur de Chaül dépourvû d'hommes & de munitions, représentoit vivement la triste situation où il étoit. Hali-Cha tenoit la mer avec quatre-vingt fustes. Lopes Vaz de Sampaio arma en diligence cinquante deux Vaisseaux de tout genre pour aller à sa rencontre. Il apprit à Chaül que Hali-Cha n'étoit pas loin. Sur le champ il appareilla pour aller à lui : comme ils ne furent en présence que vers le soir, l'affaire fut remise au lendemain. Le combat se donna à la vûe de la Ville de Bombaim. Le Général commandoit les Vaisseaux de haut bord, & Hector de Sylvéira les batimens à rames. Ils se partagerent tous les deux pour mettre l'armée ennemie entre deux

A N N. de  
J. C.  
1528.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOVERN-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1528.

1529.

DON JEAN  
III. ROI.LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

feux. Sylvêira rasa la côte le plus près qu'il put, & lui seul combattit avec un détachement de huit petits bâtimens, à qui il avoit envoyé garder l'entrée du fleuve Maïn. L'armée ennemie étoit rangée sur trois lignes, dont Hali commandoit la dernière. Elle fit ses décharges de loin avec plus d'ostentation que d'effet. L'armée Portugaise au contraire attendit à tirer qu'elle fût à bout touchant. François de Barrio de Paiva sauta le premier dans un Vaisseau ennemi, & mérita le prix de cent cruzades, qui avoit été proposé à cet effet: celui dans lequel il étoit ayant été séparé par la bordée de l'autre, eut le tems de raccrocher & de le sauver. La victoire ne tarda pas à se déclarer. Hali prit honteusement la fuite, dans laquelle il ne sauva que sept de ses fustes. Il y en eut trois de brûlées quarante six prises dans le combat, & les autres dans la poursuite. Croira-t'on que dans ces deux celebres victoires que remporta Sampaio, il ne perdit pas un seul homme? Les auteurs Portugais le disent. Peut-on les croire, sans leur faire tort, & sans diminuer beaucoup l'éclat de leur victoire, en concevant trop de mépris pour les ennemis à qui ils avoient affaire?

Si dans la consternation où l'on fut à Diu après cette défaite, Sampaio s'y fût présenté, elle lui ouvroit ses portes. Il le vouloit, & Hector de Sylvêira aussi; mais ses Officiers instruits



qu'il lui venoit un successeur & toujours ses ennemis secrets pour la plûpart , à cause de de ce qu'il avoit fait à Mascareñas , s'y opposerent absolument , & l'obligerent de retourner à Goa.

ANN. de  
J. C.  
1519.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

Hector de Sylvéira continuant à profiter de ses avantages , entra dans la riviere de Nagotana , mit pied à terre , & brûla cinq ou six peuplades. Le Gouverneur de Nagotana lui coupa chemin avec cinq cens chevaux & beaucoup d'Infanterie. Sylvéira n'en remporta que plus de gloire par la nécessité où il se trouva de combattre & de vaincre. Il poussa ensuite jusques à Baçaim. La Ville étoit fortifiée , & se trouva défendue par Hali-Cha , qui avoit avec lui plus de trois mille hommes , tant Infanterie que Cavalerie. Sylvéira crut qu'il battroit encore ce Général par terre , comme il venoit de le battre par mer. Il fit un bataillon de ses troupes , mit l'ennemi en fuite , pillla la Ville , & y mit le feu. Le Roi de Tana prévint le même malheur en se faisant tributaire. .

Divers autres Capitaines avoient ailleurs de pareils succès. Jean d'Avelar prit par escalade une place au Roi de Cambaie , qu'il rendit à Nizamaluc , à qui elle appartenoit. Antoine de Miranda ne voulut pas rester inutile dans Goa. Simon de Melo & lui brûlerent plusieurs Vaisseaux sur la côte , & mirent fin à leur excursion , par la défaite de cinquante paraos de Calicut.

T iij



ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

LOPES VAZ  
DE SAMPAIO  
GOUVER-  
NEUR.

Sampaio n'étoit pas tellement occupé de la guerre & de ses victoires, qu'il ne travaillât avec encore plus de soin à tout ce qui peut faire fleurir un Etat pendant la paix. Il s'appliqua fortement à établir la police, à réformer les abus & les vols qui se commettoient dans les douanes. Il fit reparer les magasins du Roi, ajouta de nouvelles fortifications à différentes places, embellit les Eglises, & voulant surtout que le successeur qui lui venoit de Portugal, fut content, en le mettant en état de faire d'abord quelque grande entreprise, il lui prépara une Flote la plus complete qu'on eût encore vûe. Elle étoit de cent trente bâtimens, quatorze de haut bord, dix galeres Royales; le reste consistoit en fustes, galiotes, brigantins & demi galeres.

NUGNO D'ACUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Nugno d'Acugna fils de Tristan, dont nous avons déjà parlé, étoit ce successeur que la Cour avoit destiné pour remplacer Lopes Vaz de Sampaio. Il étoit parti l'année précédente avec une Flote de onze Vaisseaux, commandés par des Officiers de mérite, entre lesquels étoient deux de ses freres, Pierre Vaz & Simon d'Acugna, dont l'un devoit être Général de la mer, & l'autre Gouverneur de Goa. Il avoit outre cela trois mille hommes de troupes & beaucoup de volontaires, d'une jeune Noblesse fort lesté & fort bien équipée. Comme il étoit parti fort tard, son voyage fut des plus infor-



tunés. Car outre qu'il eut le malheur de perdre ses deux freres, avant que d'arriver au terme, trois de ses Vaisseaux firent naufrage; la tempête en dispersa quelques autres; le sien se brisa sur la côte de Melinde; deux seulement arriverent aux Indes la même année, & y porterent la nouvelle de son départ de Lisbonne. L'un étoit monté par Garcie de Sà, & l'autre par Antoine de Saldagne. Celui-ci alloit si lentement d'abord, que Nugno fut obligé de l'abandonner à sa mauvaise fortune; mais comme le défaut de ce Vaisseau venoit de l'arrimage, Saldagne le fit bouleverser tant de fois, qu'il trouva le point de son allure, rejoignit le Général en peu de tems, & gagna les Indes ayant pris le large de l'Isle de Madagascar.

Contraint d'hiverner sur la côte d'Afrique, Nugno préfera Mombaze à Mélinde, & s'y rendit avec deux Vaisseaux qui lui restoient. La Ville lui fut plutôt abandonnée, qu'il ne la prit. Le Roi s'en étoit retiré avec les habitants, après avoir fait mine de quelque résistance, & s'étoit cantonné assez près en un endroit, d'où ses troupes ne laissoient pas de faire des excursions jusques dans la Ville même, avec quelques legers avantages. Il y eut cependant un traité fait. Le Roi se rendit tributaire, & commença à payer quelque partie du tribut. Mais la maladie s'étant mise dans la

AN N. de

J. C.

1529.

DON JUAN

III. ROL

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOIVIER-  
NEUR.

Flote , & plusieurs étant morts , entre autres Pierre Vaz d'Acugna , le traité fut rompu , & Nugno après avoir mis le feu à la Ville retourna à Mélinde , où ayant été joint par quelques-uns de ses Vaisseaux qui avoient hyverné à Mozambique , il passa à Ormus.

Là sa premiere occupation fut d'examiner la conduite de Raix Seraph , que Sampaio avoit absous. Peu après il se vit forcé de l'arrêter , plutôt qu'il n'auroit fait. Don Jean III. sur de nouvelles plaintes avoit dépêché Manuel de Macedo , uniquement pour aller se saisir de la personne de Seraph , & l'amener chargé de fers en Portugal. Macedo arriva dans le tems que Nugno étoit à Ormus , & par une témérité singuliere , sous le prétexte qu'il avoit des pouvoirs indépendants , il entreprit d'enlever Seraph , non seulement sans en rien communiquer à Nugno , mais même en le trompant , & le faisant servir à son dessein , sans qu'il s'en défiât. Il y réussit en partie. Il enleve Seraph dans le Palais même du Roi ; mais il n'eut pas le tems de le conduire à son Vaisseau. Nugno averti à propos , le lui enleva à son tour , & le met lui-même aux arrêts ; & par-là il punit l'imprudence de cet Officier , & donna en même tems une espee de satisfaction au Roi qui se plaignoit avec justice , qu'on lui avoit perdu le respect en faisant un coup de cet éclat à son insçu dans son Palais , & sous ses yeux.

Pendant



Pendant son séjour à Ormus, Nugno envoya au Roi ou Cheq de la Baçore Melchior de SoſaTavares, avec quarante hommes de ſecours qu'il lui avoit demandés contre le Cheq de Gizaïra, avec qui il étoit en guerre. Ce petit ſecours fit aſſez d'impreſſion ſur celui-ci, pour l'engager à faire ſa paix avec ſon ennemi, mais il ne fut pas aſſez fort pour obliger le Cheq de la Baçore à en témoigner ſa reconnoiſſance, & à tenir ce qu'il avoit promis. La Baçore eſt à trente lieues dans les terres au fond du Golphe Perſique, & au-deſſus de l'embouchure du Tigre & de l'Euphrate. Les armes Portugaiſes n'avoient point encore pénétré ſi loin, & ce fut beaucoup, qu'avec ſi peu de monde elles ſe fiſſent reſpecter dans un païs qui avoit été ſi long-tems inacceſſible aux Grecs & aux Romains.

Cependant Raix Bardadin beau-frere de Seraph, qui tenoit l'Iſle de Baharen du Roi d'Ormus, moyennant quarante mille Seraphins d'or de tribut, prit occaſion de ſe ſoulever contre ce Prince, comme ſ'il eût con-  
 nivé à la detention de ſon Miniſtre; parce qu'on n'auroit, diſoit-il, jamais oſé l'arrêter dans ſon Palais, ſ'il n'y avoit conſenti. Le Roi voulut profiter de cela même, pour obliger le Général à diminuer le tribut de ſoixante mille Seraphins, qu'il payoit à la Couronne de

ANN. de

J. C.

1529.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A:  
GUGNA  
GOUVER:  
NEUR



ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'ACUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Portugal. Mais bien loin que Nugno se rendît à ses raisons, il lui en imposa quarante mille de surplus ; comme une peine qu'il avoit méritée, en se rendant complice de la mort du Roi son prédécesseur. Le jeune Roi eût bien pû se justifier, & par le droit qu'il avoit à la Couronne, étant fils de Zeiphadin & par la foiblesse d'un âge, auquel il n'étoit guères en état d'être consulté, lorsqu'on l'éleva sur le trône.

Néanmoins Nugno envoya Simon son frere avec une escadre de huit batimens, pour soumettre les rebelles. Bardadin à son arrivée fit d'abord élever un Drapeau blanc & envoya un trompette pour dire. » Qu'il avoit » eu de justes raisons de refuser le tribut au » Roi d'Ormus : Que c'étoit avec lui seul qu'il » en avoit, & non pas avec les Portugais : » que cependant puisque les Portugais pre- » noient la défense de ce Prince, il n'entroit » point en justification de sa conduite, & de- » mandoit seulement la liberté de se retirer » avec les effets. Simon d'Acugna étoit très disposé à accepter un parti aussi avantageux, mais toute cette jeune Noblesse venue tout récemment de Portugal, soupirant après le pillage de cette place un peu plus qu'il ne convenoit à des gens de qualité, obligea le Général à répondre : ». Qu'il ne vouloit lui » permettre de sortir avec les siens, qu'avec



» les seuls vêtements qu'ils portoient. Alors Bardadin ayant fait élever un Drapeau rouge pour marquer qu'il étoit en volonté & en état de se défendre, la place fut attaquée selon les formes de la guerre, mais sans aucun effet.

Au bout d'un mois le Général n'ayant encore rien avancé, se trouva sans poudre, par la malice de ceux même des Portugais qui avoient fait ses provisions à Ormus, & vit son armée extrêmement affoiblie par une espece de peste qui la ravagea. Bardadin eût pu la détruire absolument, s'il avoit voulu. La crainte qu'on ne fit mourir Seraph, & qu'à l'avenir on ne retombât sur lui, l'engagea à retenir son monde, qui se contentoit d'employer les railleries les plus sanglantes, au lieu d'en venir aux mains. Simon d'Acugna fut obligé de se rembarquer. Tous ses gens étoient si foibles, qu'il falloit traîner les malades comme des cadavres. A peine y en avoit-il trente qui pussent soutenir leurs armes, de sorte que cette Flote toute délabrée, & réduite presque à rien, se rendit à Ormus, avec la honte d'un si mauvais succès, & le chagrin de n'avoir à porter au Gouverneur Général, que la nouvelle douloureuse de la perte de son frere, que la contagion avoit emporté, avec une infinité d'autres.

ANN. de

J. C.

1529.

DON JEAN  
III. Roi.NUGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1529.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CIGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Nugno n'avoit pas attendu le retour de cette triste expédition, il avoit fait voile pour l'Inde. Il passa à Goa, où il trouva quatre Vaisseaux arrivés cette année de Portugal, avec un temps si favorable, & un bonheur tel, qu'il ne leur étoit mort qu'un seul homme. De-là, il alla à Cananor, où il ne voulut pas même descendre, faisant faire des excuses au Roi, de ce qu'il ne lui rendoit pas visite, parce qu'il étoit pressé de se rendre à Cochin. Le Roi s'excusa de la même manière. Le cérémonial étoit le motif secret de part & d'autre. Le Ministre de ce Prince fort attaché aux Portugais, fit offrir au Général un très-beau présent en joyaux. Mais comme Nugno étoit un homme de la trempe de Don Enrique de Meneses, il le refusa comme il avoit refusé ceux qu'on lui avoit offerts à Ormus, & lui fit dire ces paroles. » Les bijoux » que je souhaite de vous, s'est votre fidélité » au service du Roi mon Maître, & au service du vôtre. Par elle vous me subornerez mieux, que par les présents les plus riches, & il n'est rien après cela, que pour » vous je ne fasse.

Jean Deça, Gouverneur de Cananor, étant venu à bord saluer le Général, lui fit les compliments de Lopes Vaz de Sampaio, qui étoit dans cette ville, & lui dit de sa part que s'il vouloit mettre pied à terre, il lui



céderoit le Gouvernement. Nugno se piqua de cette proposition, & fit répondre à Sampaio, qu'il eût à venir le lui renoncer sur son Vaisseau. Sampaio obéit. La renonciation se fit avec les formalités ordinaires. Mais à peine Sampaio fut-il rentré dans sa chaloupe, pour retourner à terre, qu'il lui fit donner ordre de le suivre à Cochin, & en même-temps il fit publier un ban, par lequel il faisoit sçavoir, que tous ceux qui auroient à se plaindre de Sampaio, pouvoient le faire librement, & qu'il leur rendroit justice. Arrivé à Cochin, il le fit arrêter, & fit faire l'inventaire de tous ses biens. Sampaio dit à l'Huissier qui lui porta l'ordre, comme par une espece d'esprit prophétique. » Dites à Nugno » que j'ai arrêté mon prédécesseur, que je me » vois arrêté aujourd'hui moi-même, & qu'il » en viendra un autre qui l'arrêtera. Nugno » répondit : On peut me préparer des fers » & des chaînes ; je m'y attens : mais j'aurai » l'avantage de ne les avoir pas mérités comme » lui. « Sampaio eut moins de peine de sa détention, que des circonstances dont elle fut accompagnée. Le peuple sentant reveiller sa haine par le souvenir de ce qu'il avoit fait à Mascareñas, prit plaisir à insulter à sa misère, & à le charger d'opprobres & d'injures jusques sous les fenêtres de sa prison. On le consigna ensuite sur le plus mauvais Vaisseau

ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A.  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

de la Cargaifon, avec deux feuls domestiques pour le servir. C'étoit en user avec bien de la rigueur, pour un homme qui avoit été dans une si belle place. Mais Nugno avoit ses ordres précis : ordres toujours fâcheux à exécuter, mais indispensables, quand ils viennent de la Cour ; & il parut bien par la suite quelles en avoient été les intentions.

Car en arrivant aux Terçeres, il trouva un exempt qui l'attendoit pour le mettre aux fers. En débarquant à Lisbonne, il fut conduit depuis le port jusques aux prisons monté sur une anesse, au milieu des clameurs de la populace, & mis dans une basse fosse, où il fut gardé avec une si extrême sévérité, qu'on ne permit pas même à son épouse de le voir. Enfin, après deux ans de misères, le Duc de Bragance obtint du Roi, qu'il l'entendrait en un de ces jours de grace, où selon un usage ancien du Portugal, les Souverains donnent audience à ces sortes de malheureux. Lopes entra dans la Chambre du Conseil, chargé de ses fers & en un état capable d'exciter la compassion. Il parla avec dignité, & fit un grand détail de ses services. On l'interrogea sur quarante trois articles, dont le plus grief étoit sa conduite envers Mascareñas. Ayant été ramené à la prison, son procès commença à être instruit, & il lui fut permis de donner ses défences. Soit qu'elles



ne contentassent pas, ou autrement, la sentence fût portée contre lui. Il fut déclaré injuste ravisseur du Gouvernement, & comme tel n'avoir jamais été Gouverneur légitime, rayé conséquemment de dessus l'Etat, & obligé de restituer à Mascareñas tous les gages qu'il avoit perçus avec dix mille ducats de surplus en dedommagement, & enfin banni en Afrique. Sampaio après cette sentence se sauva en Castille, & écrivit de Badajos au Roi, pour se plaindre de la rigueur dont on avoit usé à son égard, & pour justifier son évasion. Il servit si bien en Espagne, qu'il mérita d'être rappelé dans sa patrie avec honneur.

C'étoit le temps des justices. Alphonse Mexia Intendant des finances, & Gouverneur de Cochin, Diego de Melo Gouverneur d'Ormus, Don Garcie Henriques & Don George de Meneses, Gouverneurs des Moluques, furent aussi peu après trainés en Portugal chargés de fers, & après avoir pourri dans les cachots, furent pareillement condamnés au bannissement, & à la confiscation de tous leurs biens. Punition légère, si on la compare à l'énormité de leurs fautes, ou pour mieux dire de leurs crimes. Mexia étoit sans doute plus coupable que Sampaio; car outre qu'il étoit l'auteur de tous les troubles, il ne s'étoit servi de son autorité & de

ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI.

N'ONO D'A-  
STONA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1529.

DON JEAN  
III. ROI

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

celle de Sampaio, qui étoit son idole, que pour s'enrichir par des vols & des injustices, & ils avoient traité, tous les deux de concert, le Roi de Cochîn avec tant d'indignité, que ce pauvre Prince avoit été moins Roi qu'esclave, pendant qu'ils eurent le gouvernement en main, ainsi que Nugno en fut convaincu, lorsque ce Roi lui fit le détail de ses plaintes. Les Richesses immenses qu'on faisoit à Mexia, furent la preuve la plus autentique de ses rapines. Il n'y eut rien, ou presque rien à prendre sur Don Garcie Henriques, la Mer avoit prévenu l'arrêt des hommes, & avoit englouti avec son jonc, cinquante mille cruzades, fruit inutile de tant de travaux, de fatigues & de concussions. Don George de Meneses fut exilé au Bresil, où il mourut. Raix Seraph fut le plus heureux de tous ces coupables. Il avoit été traduit avec Sampaio en Portugal, & avoit eu part à sa honteuse entrée dans Lisbonne. Mais cet homme habile, qui n'avoit pas tout perdu, trouva que les Ministres de cette Cour n'étoient pas différens des Portugais, avec qui il avoit eu affaire dans les Indes, & il fit si bien auprès d'eux, qu'il se lava encore des crimes qu'il avoit commis, & fut renvoyé avec distinction dans sa première place, pour en commettre de nouveaux.

Ce que Sampaio avoit fait, pour mettre  
en



en mer une nombreuse flotte de Vaisseaux, avoit été tellement renversé par Alphonse Mexia, plus attentif à ses intérêts particuliers, qu'au bien public, que Nugno ne trouva rien de prêt, quelque soin qu'il eût pris en écrivant, lors qu'il n'étoit encore qu'à la côte de Melinde, de manière que ne pouvant entreprendre rien de considérable, il se contenta de faire trois escadres, qu'il donna à commander à Diego de Sylveira, qui devoit courir la côte du Malabar; à Antoine de Sylveira qu'il envoya dans le Golphe de Cambaye, & à Hector de Sylveira, qui eut ordre de croiser vers les Gorges de la Mer rouge. Lui cependant il s'appliqua aux affaires du Gouvernement, à visiter les places, & les Rois alliés, à qui il donna autant de satisfaction par son désintéressement, sa droiture & son affabilité, qu'ils en avoient eu peu de la part de quelques-uns de ceux qui l'avoient précédé.

Diego de Sylveira s'étant montré devant Calicut pour obliger le Zamorin à conclure une paix qu'il avoit demandée, mais dont jusques alors il n'avoit fait aucun état, bombardada la Ville & la canona à force, de manière, qu'elle eût été absolument réduite en cendres, pour peu que les vents eussent continué à souffler. Il fit ensuite une si bonne garde à l'embouchure de toutes les rivières,

Tome II.

X

A N N. de

J. C.

1530.

DON JUAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGHA

GOUVER.

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

qu'il en rompit tout le commerce, & causa un grand dommage à ce Prince, en empêchant le départ des Vaisseaux qui étoient prêts pour la Méque. De-là ayant reçu un puissant renfort de Goa, il alla à Mangalor pour y châtier un riche commerçant de cette Ville, qui, quoique sujet du Roi de Narsingue allié des Portugais, leur faisoit tout le mal qu'il pouvoit, & secondoit en tout les intentions du Zamorin. Diego l'alla chercher jusques dans son fort, où il se défendit jusques à la mort. Paré Marcar Général du Zamorin, qui venoit à son secours avec soixante paraos, rébroussachemin dès qu'il vit la flotte ennemie. Diego le suivit, le joignit au mont Déli, le bâtit, & se retira à Cochîn.

Antoine de Sylveira eut un succès encore plus brillant. Il avoit cinquante trois batimens, la plupart à Rames, 900 Portugais, parmi lesquels il y avoit 400 Arbalestiers. Etant entré dans la riviere qui conduit à Surate & à Reyner, il n'eut de peine à cette première qu'à la descente. Les habitans ayant fait une vaine montre sur le rivage, & une décharge qui ne fut nullement meurtriere, se retirèrent dans les bois, où ils avoient déjà transporté tous leurs effets, ne laissant dans leur Ville que les seuls édifices qu'on brûla. Il parut que ceux de Reyner, qui étoient au nombre de six mille hommes de pied & de quatre cents



chevaux, avoient au contraire mis toute leur confiance dans leur valeur, n'ayant pas pris les mêmes précautions que leurs voisins, qui étoient encore plus forts qu'eux. Cependant ils soutinrent mal la gageure, car après quelques efforts à la descente & pour défendre leurs retranchemens, ils se mirent en fuite, laissant leurs femmes, leurs enfans, & tous leurs biens en proie au vainqueur. Antoine de Sylveira retint d'abord son monde, pour l'empêcher de se débânder. Il donna ensuite la ville au pillage. On y trouva de grandes richesses. Mais le Général qui ne vouloit pas que tant de dépouilles lui devinssent funestes, donna des bornes à l'avidité militaire, & fit mettre le feu de bonne heure à la Ville & aux campagnes, dont les maisons furent pareillement consumées. Il y eut vingt Vaisseaux, & plusieurs autres petits bâtimens qui eurent le même sort. Le canon fut jetté dans la rivière. De-là Sylveira ayant passé avec une extrême célérité à Daman & à Agaçin, il y porta la même désolation. Enfin, après avoir pillé & rayagé toutes les peuplades, qu'il trouva sur sa route, il alla mouiller à l'isle de Bombain, où il s'arrêta quelque peu, pour obliger le Roi de Tana, effrayé de la rapidité de ce tourbillon, à payer le tribut auquel il s'étoit engagé.

ANN. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.N GNO D'A-  
C'GNA  
GO. VEA-  
NAUR.



AN N. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.NEGRO D'A-  
CUGH  
GOUVER-  
NEUR.

La réputation d'Hector de Sylveira, & la nouvelle de sa venue vers les gorges de la Mer rouge, obligerent Mustafa & Sofar, les meurtriers d'Haidarin, à lever le siege d'Aden, qu'ils battoient inutilement depuis cinq mois. Hector l'ayant sçu, alla mouiller devant cette place, & sans se faire un scrupule de mentir, il fit dire au Cheq qu'ayant sçu la presse où il étoit, il avoit volé à son secours contre leurs communs ennemis, qu'il auroit battus, s'ils avoient eu le front de l'attendre. Profitant ensuite du temps & de l'effroi qu'avoit le Cheq, il négocia si bien avec lui, qu'il l'obligea à se rendre Vassal de la Couronne de Portugal; & de lui payer dix mille Seraphins d'or par an. Tous les ports de la contrée excepté la Méque, devoient être ouverts aux Portugais, qui ne promettoient de leur côté que de la protection. Mais ce traité plus glorieux à Sylveira que solide, fut bientôt violé après son départ par ce barbare, qui oubliant la foi de ses sermens, & voulant s'emparer de la Cargaison d'un Vaisseau Portugais arrivé depuis peu dans son port, fit tuer en trahison tous ceux qui étoient dans le Vaisseau, & tous ceux que Sylveira avoit laissés dans la ville.

Autant que les Sylveiras avoient été heureux dans leurs expéditions, autant François Pereira Berredo Gouverneur de Chaül, le



fut il peu. Le Roi de Cambaïe faisoit la guerre à Nizamaluc. Celui-ci ayant demandé du secours aux Portugais ses alliés, Percira sortit inconsidérément de sa place avec deux cents hommes. Les ennemis étoient au nombre de douze mille : & se trouvoient tous frais, quand les Portugais accablés de chaud & de lassitude, les joignirent déjà à demi vaincus. Aussi coûtèrent-ils peu à vaincre. Presque tous demeurèrent sur la place. Percira se sauva, & appella Antoine de Miranda pour le secourir dans la crainte où il étoit de perdre sa place depourvûe d'hommes & de munitions. Il la perdit néanmoins, mais autrement qu'il ne pensoit ; car le Général pour le punir lui en ôta le gouvernement, qu'il donna à Antoine de Sylveira, & le réduisit à l'état d'un simple factionnaire ; état aussi humiliant qu'il puisse y en avoir pour un Officier.

Tout étoit tranquille à Malaca depuis la défaite du Roi de Bintam, qui avoit été suivie de la mort de ce Prince. Il eût été naturel de profiter de ce repos, pour venger les maux que le Roi d'Achen avoit faits aux Portugais. Il s'en présentoit une occasion assez belle. Le Roi d'Auru qui s'étoit rétabli dans ses Etats, étoit en guerre avec ce Prince, & sollicitoit le secours des Portugais, dont il avoit toujours été l'ami déclaré. Il y avoit apparence que joints ensemble, ils feroient

ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'AL-  
CUNHA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.NEGROD'A-  
LIGNA  
GOUVER-  
NEUR.

venus à bout de le défaire. Le Roi d'Achen l'apprehendant, envoya trois des Portugais captifs qu'il avoit à Malaca, pour y jeter des propositions de paix. Pierre de Faria que Sampaio avoit fait Gouverneur en la place de Cabral, créature de Mascareñas, écouta ces propositions avec avidité, dans l'esperance de retirer des mains de ce Prince le jonc de Sofa Galvan, l'artillerie & les prisonniers, de sorte qu'il rejetta celles du Roi d'Auru, à qui il refusa nettement les secours qu'il demandoit. Le Roi d'Auru piqué, se reconcilia avec le Roi d'Achen, & fit avec lui son traité. Celui-ci ne craignant plus rien, n'en eut que plus de courage pour exécuter les nouvelles perfidies qu'il méditoit, & dont la simplicité de Faria lui donna toutes les commodités. Car séduit par son intérêt, malgré tant de raisons qu'il avoit de se défier de ce Prince perfide; il lui envoya d'abord les personnes qu'il demandoit pour entrer en négociation. Le Roi d'Achen les ayant fait massacrer secrètement, lui fit de nouvelles instances pour les avoir, comme s'il eût ignoré leur sort. Faria, qui l'ignoroit lui même, fit partir Manuel Pacheco avec un Galion. Pacheco aussi entêté que Faria, ne put se persuader qu'il étoit trahi, lors même qu'il le vit investi par les lanchares que le Roi avoit mis aux aguets pour le prendre, de sorte qu'ayant été



trouvé sans défense, il fut enlevé & conduit au Roi d'Achen, qui le fit massacrer avec tous ses gens, & tous les Portugais qu'il avoit conservés jusques alors.

Ce Prince ajoutant ensuite l'insulte à l'outrage, fit dire à Faria en se moquant, qu'ayant un Jonc & un Galion, il ne lui manquoit plus qu'un Brigantin, & qu'il le prioit de le lui envoyer. Cependant le succès de ses trahisons lui ayant inspiré un plus grand mépris des Portugais, il se flatta de pouvoir se rendre maître de Malaca, par le moien du Sabandar Sanaïa Raja, avec qui il avoit de secretes intelligences, & qui l'avoit si bien servi en ces dernieres occasions auprès de Faria qu'il avoit séduit. Mais le mystere de ses trahisons fut decouvert avant qu'il pût les consommer. Quelques Achenois dans le vin en parlerent un peu trop ouvertement à quelque Malays, avec qui ils faisoient la debauché. Garcie de Sà qui étoit venu relever Faria avec des provisions de la Cour, en ayant été averti, attira habilement le Sabandar dans la forteresse, où l'ayant saisi, & lui ayant reproché son ingratitude & ses complots, il le fit jetter de la plus haute fenêtré de la Tour, & mit Malaca en sûreté par le supplice d'un ennemi caché, toujours plus à craindre que celui qui se présente à decouvert, & la force en main.

A N N. de  
J. C.  
1530.

DON JUAN  
III. ROY.

NUÑO D'AL-  
CUGNA,  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGRA  
GOUVER-  
NEUR.

Vers ce même temps Gonsalve Pereira, que Nugno envoyoit aux Moluques, pour relever Don George de Meneses, partit de Malaca, & prit sa route par l'Isle de Borneo. Cette Isle l'une des plus grandes de celles de la Sonde, est entre les isles Célebes, de Sumatra, de Java, & les Philippines. Elle a près de quatre cents lieues de tour : elle est abondante en toutes sortes de denrées nécessaires à la vie. Ses Diamans, son Camphre, son Bezoar & ses épicerics la rendent très commerçante. Elle a quatre bons ports & plusieurs villes, dont la capitale bâtie sur pilotis, & coupée de canaux comme Venise, donne son nom à toute l'Isle. Les habitans sont Mahometans de Religion, à l'exception de quelque peu de Gentils qui occupent le centre de l'Isle. Ils obéissent à un Roi qui dépend lui même de la famille de sa mere selon les loix de la Ginécocratie qu'on y observe. Pereira fut très-bien reçu de celui qui regnoit alors. Il régla avec lui les conditions d'un commerce mutuel, & se rendit de-là aux Moluques, où nous allons voir de nouvelles tragédies.

Don George de Meneses mit d'abord Pereira en possession de la Citadelle, & se présenta à lui avec des fers, convaincu par sa propre conscience, qu'il les avoit mérités. La Reine en même temps envoya ses ambassadeurs



facteurs au nouveau Gouverneur, pour lui demander justice contre ses persécuteurs, & la restitution de ses enfans. Pereira fut saisi du desordre où il trouva toutes choses, & s'appliqua d'abord à y apporter du remède. Il consola la Reine par de bonnes espérances, & promit de lui rendre ses enfans, dès qu'il auroit réparé les brèches de la Citadelle. La prison de Meneses ayant ensuite été comme une satisfaction pour cette Princesse, elle revint à Ternate avec les habitans, qui s'en étoient fuis. Le Roi de Tidor, qu'il déchargea du poids odieux d'un tribut qu'il ne pouvoit payer, se reconcilia de bonne foi.

On commençoit à jouir des douceurs de la paix : mais les Portugais eux mêmes, ne purent la souffrir. L'intérêt les divisa, & les insulaires en souffrirent par contrecoup. Pereira par devoir & par conscience, voyant que les particuliers, en achetant les denrées plus cher, & les vendant à meilleur marché que le Roi de Portugal, ruinoient le commerce du Prince, s'obstina à vouloir réformer cet abus, sans faire attention, qu'il est des occasions, où il faut tolérer un mal pour en éviter un plus grand. La conduite de ses prédécesseurs, qui avoient été obligés de plier malgré eux, étoit un exemple qui pouvoit l'autoriser & l'instruire. Mais ne jugeant pas que ces hommes odieux par tant d'au-

AN N. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NINGHO D'ACUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.N'CHO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

tres chefs fussent des exemples à suivre, il fut toujours ferme, & ne relâcha rien des ordres qu'il avoit portés.

Les esprits s'étant aliénés de lui, passèrent bientôt les bornes des simples murmures, pour en venir aux mouvements tumultueux. L'Aumônier, qui eût dû prêcher d'exemple, fut un des plus animés; lui & Vincent de Fonseca, homme séditieux & turbulent, se déclarèrent avec plus de hauteur, & travaillèrent plus ouvertement à exciter du trouble. Quelques paroles insolentes que Fonseca dit au Caporal des rondes, ayant obligé Pereira à le mettre aux arrêts, cette détention aigrit encore le mal. Les mutins ne se proposoient pas moins, que de livrer la place aux Castillans, où de se joindre aux Ennemis. Mais ayant consulté la chose plus de sang froid, & prévu les suites que pourroit attirer sur eux un tel éclat, ils conclurent d'armer les Ternatiens contre la personne seule du gouverneur, & de lui faire ôter la vie, sans y paroître.

Ce parti pris, ils s'adressent à la Reine, lui persuadent » que Pereira, qu'ils lui pei-  
» gnent avec les plus noires couleurs, n'a de  
» vuës que pour la tromper : Qu'il ne tra-  
» vaille avec tant d'ardeur à réparer le fort,  
» que pour s'ériger en tiran : Que, bien  
» loin de lui rendre le Roi son fils au temps



» qu'il l'a promis, il est dans la résolution de  
 » lui ôter la liberté à elle-même, & aux  
 » principaux de l'Isle, pour les mettre dans  
 » l'esclavage; & que le plus sûr pour elle,  
 » est de s'en défaire tout le plutôt qu'il lui  
 » fera possible. » Soit que la Reine ajoutât foi  
 à ces calomnies, soit qu'elle voulût profiter  
 de ces semences de division, elle assembla  
 son Conseil, fit un discours très-pathétique,  
 où elle exposa vivement & en détail la con-  
 duite de ces étrangers, qui n'avoient répon-  
 du aux bontés du feu Roi son époux pour  
 eux, que par une ingratitude horrible, mar-  
 quée par une longue suite de crimes, & con-  
 clut à les exterminer tous, sans exception, à  
 quoi ils donnoient eux-mêmes un beau jour  
 par les conseils, qu'ils lui avoient suggérés,  
 & où elle trouvoit la facilité de les perdre  
 les uns par les autres.

La résolution en ayant été prise, & tenuë  
 dans un profond secret, l'artificieuse Prin-  
 cesse tacha d'endormir Pereira par un zèle  
 apparent à hâter le travail du fort. Le jour  
 marqué pour cette exécution, une partie des  
 conjurés se cacha dans une Mosquée & dans  
 un bois voisin, tandis que l'autre partie, qui  
 devoit porter les premiers coups, & donner  
 le signal du haut de la tour, s'empareroit de  
 la forteresse. On ne devoit point se défier de ces  
 derniers. C'étoient ceux qui d'ordinaire alloient

AN N. de  
 J. C.  
 1530.

DON JUAN  
 III. ROI.

NUÑO D'A-  
 CIENA  
 GOUVER-  
 NEUR.



ANN. de

L. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.NUGMO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

faire leur cour au jeune Roi, & qui avoient les entrées libres. Déjà ils avoient pénétré jusques à l'appartement de ce Prince, qui dormoit dans la chaleur du jour. Fonseca qui les vit, & qui, à leur air troublé, jugea, qu'ils alloient faire le coup qu'il avoit ménagé, les exhorta de sa prison, & les anima. Alors ils travaillèrent à enfoncer la porte, & un mur de torchis. Pereira eut le temps de s'armer, mais percé de plusieurs coups en même-temps, il tomba mort, sans avoir pû se venger.

Les autres conjurés étant sortis de leur embuscade, pour courir sur un Portugais avant que le signal eût été donné, celui-ci en se sauvant, & une servante qui l'aperçut, ayant donné l'alarme dans le moment, la garnison se mit en défense : Louïs d'Andrade qui avoit les clefs du fort, fit fermer les portes. Les meurtriers se voyant découverts, ne penserent qu'à se sauver, & tout ce grand appareil se termina à la mort d'un seul homme.

Blaise Pereira qui faisoit fonction de Capitaine de port, où de Général de la mer, prétendit succéder à son frere. Les brouillons qui étoient le grand nombre, avoient trop d'intérêt à l'en empêcher. Ils élisent tumultuairement Fonseca, qui, pour premier acte de sa juridiction, défit tout ce que son pré-



décèsseur avoit fait de bien, & envoya au Gouverneur général Blaise Pereira, & le peu d'honnêtes gens qui parurent favoriser son parti, chargés de chaînes, & noircis de ses Calomnies.

ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

La Reine ne se trouva pas mieux à ce changement de maître. Fonseca qui l'avoit animée à se défaire de Pereira, par l'esperance de voir le Roi son fils remis en liberté, lui redoubla sa garde, & parut avoir des desseins encore plus sinistres. Cette Princesse outrée sortit encore de Ternate avec son monde, & coupa si bien les vivres aux Portugais, qu'elle obligea Fonseca à faire par force & sans merite, ce qu'il s'étoit engagé à faire de bonne grace.

Cela rétablit un peu la tranquillité, mais d'aussi mauvaises gens n'en devoient pas goûter les douceurs. Ayalo remis en liberté, étoit déjà en état de gouverner par lui-même. Paté - Sarangue qui avoit la même autorité pendant la prison de ce Prince, qu'avoit eue auparavant le Cachil d'Aroës, fâché de la perdre, se ligua avec Fonseca, pour le détrôner. Ils n'y employèrent d'abord que les calomnies & les bruits sourds, qu'ils faisoient courir contre lui, pour le faire regarder comme imbecille & incapable de regner. Fonseca mettoit cependant tout en œuvre, pour tâcher de le reprendre, & de l'en-



ANN. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CI GHA  
GOUVL-  
NIER.

fermer dans la Tour. D'Ayalo en eut le vent, & se sauva dans les montagnes. Fonseca l'y suivit à main armée : Il pouvoit s'y défendre. Un reste d'inclination qu'il avoit pour les Portugais qui le ménagoient si peu, l'empêcha de profiter de ses avantages. Il s'enfuit à Tidor avec la Reine sa mère. C'en fut assés pour le déclarer incapable d'un trône, qu'il sembloit abandonner par sa fuite, & dont il étoit d'ailleurs rendu indigne, disoit-on, par l'assassinat de Gonçalves Pereira. Fonseca, qui en étoit le premier auteur, ne se fit pas un scrupule de l'en rendre coupable, avec la Reine sa mere; & sur ce fondement, il le déclara solennellement déchû de la Couronne, & lui substitua Tabarija, qui étoit un des enfans de Boleife, mais qui étoit né d'une concubine.

Conduit par le même esprit de vertige, il alla à Tidor à main armée, pour y suivre le Roi fugitif, & se venger de celui qui lui avoit donné un asyle. Il y porta le fer & le feu, & obligea ces deux Princes à se réfugier dans les forêts. Au retour de cette honteuse victoire, Fonseca ayant trouvé un de ses propres bâtards égorgé par un de ces insulaires, qui auroit aussi immolé à sa juste indignation le Roi Tabarija, s'il ne lui avoit échappé des mains; sentit augmenter en soi, par une aussi triste vûë, sa fureur contre Ayalo. Il envoya



de nouvelles troupes, pour le prendre; il ne put cependant en venir à bout, ce malheureux Prince s'étant sauvé à Gilolo. Mais il réussit par d'indignes artifices à se rendre maître de la personne de la Reine sa mere, qu'il fit épouser à Paté-Sarangue, en même tems qu'il donna au nouveau Roi, qu'il venoit de mettre en place, celle du Roi fugitif sans respect & sans attention pour les loix qui donnent de l'horreur pour ces mariages incestueux, & qu'un Chrétien sur-tout eût dû empêcher par toutes sortes d'efforts, bien loin de les procurer.

Tant de crimes accumulés ne le rendirent pas seulement odieux aux Ternatiens, & à ceux des Portugais qui avoient encore un reste de fond de probité, mais il ne pouvoit plus se supporter lui même. Bourrelé par sa conscience, effrayé par l'idée des supplices qu'il meritoit, & craignant sans cesse ce que tout homme aussi fait au crime que lui, pouvoit entreprendre sur sa personne, il vivoit dans une défiance continuelle, appréhendoit jusques à son ombre; il en perdoit le repos, le sommeil & le manger. Il étoit toujours armé, ne prenoit rien de ce qu'on lui servoit, que de la main gauche, pour être toujours en état de tirer son poignard. Il cherchoit la solitude, pour y trouver quelque léger adoucissement, mais en vain. Ses remords plus cruels

ANN. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. Roi.NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1530.

DON JEAN  
III. Roi.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

que des bourreaux, ne lui laissoient pas un moment de tranquillité.

Tristan d'Ataïde arriva sur ces entrefaites, envoyé par le Gouverneur général, à qui les lettres même de Vincent de Fonseca, & les justifications de Blaise Pereira firent connoître les pressants besoins des Moluques, & la nécessité d'un prompt remède. Je ne sçais comment un homme aussi sage que Nugno, put faire un aussi mauvais choix. Il étoit pire que tous les autres. Sa physionomie ne le demontoit point, & dans la petitesse & la difformité de son corps tout contrefait, il laissoit entrevoir une ame encore plus laide & plus difforme.

Tristan traita Fonseca ainsi qu'il avoit traité lui même Blaise Pereira. Il avoit ordre de l'arrêter, & il l'envoya prisonnier à Goa. Avec lui passèrent dans les Indes Fernand das Torres, & les autres Castillans qui étoient revenus à Tidor. Ils avoient fait leur traité pour retourner en Espagne par le Portugal. Les Tidoriens s'opposèrent à leur départ. Il falut que Tristan d'Ataïde les forçât à main armée d'y consentir. Les Castillans le seconderent, & mirent en partant le feu à la ville : triste reconnaissance pour l'asyle qu'elle leur avoit donné.

Cependant les factieux qui avoient intérêt, que Tristan ne fût pas meilleur que ceux qui



qui l'avoient précédé, soutenus de l'ambition de Samarao Emule de Paté Sarangue, lui mettent dans la tête que Tabarija en vouloit à sa vie, & avoit formé le projet de s'emparer de la Forteresse. Ce soupçon injuste & mal fondé fut un crime pour ce Prince innocent, qui fut enlevé, & envoyé au Gouverneur des Indes avec Paté Sarangue & d'autres des principaux, qu'on prétendit être ses complices. On mit à sa place le Cachil Acïro le plus jeune des enfans de Boleïse, dont la mere étoit une esclave de l'Isle de Jave. Cette mere, qui vit bien que le Trône n'étoit pour son fils, qu'un précipice, appréhendant dès-lors pour sa vie, s'empressoit à le dérober à ce péril par ses pleurs & par ses prières; mais ces furieux l'arracherent d'entre ses bras, & lui faisant un crime de ses larmes, la jetterent elle-même par les fenêtres.

Les Ternatiens ne furent pas moins outrés de se voir donner un Roi d'une aussi indigne naissance, que de la cruauté dont on avoit usé envers cette mere infortunée, qu'on ne devoit que louer & admirer, d'avoir voulu s'opposer à l'élévation de son fils. Ternate fut derechef abandonnée, & ces malheureux fugitifs dignes de tant de compassion, ne la trouvoient pas même chez leurs voisins, qui leur reprochoient d'avoir mérité tous leurs maux, en recevant, disoient-ils, chez eux ces monstres,

Tome II.

Z

ANN. de  
J. C.  
1530.  
DON JEAN  
III. Roi.  
NUGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROY.

NUÑEZ D'A-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.

qui étoient l'horreur de toute la nature , & qu'il falloit avoir étouffé dès leur naissance. En effet les Auteurs Portugais avoient eux-mêmes, que, du moment que ceux de leur nation mirent le pied aux Molucques , ils ne cessèrent de travailler à se rendre exécrables par les méchancetés les plus inouïes. Je ne puis m'empêcher moi-même de dire, que je souffre pour une nation aussi noble , aussi généreuse, d'être obligé de rapporter des faits, qui n'étant l'ouvrage que d'une petite poignée de malheureux, dont chaque pays abonde , sont cependant comme une ombre, qui ternit un peu les grandes & belles choses qu'elle a faites d'ailleurs.

Non content de tous ces excès, Tristan qui n'étoit venu que pour s'enrichir , mit au gerofle un prix si bas, que le Roi de l'Isle de Bacian ne put consentir à une si grande perte. C'en fut assez pour le traiter en ennemi. Tristan ayant réuni les Ternatiens du parti de Samparao , qui ne l'avoient pas abandonné , & qui étoient encore joints aux Tidoriens, alla mettre tout à feu & à sang chez lui, & le réduisit à demander la paix, qu'il lui fit acheter bien cher.

Dans le même tems Pinto que Tristan avoit envoyé aux Isles du More, qui sont dans le voisinage, après avoir contracté alliance avec un Roi de ces Isles, en buvant mutuellement de leur sang, selon l'usage de ces barbares, étant sur



le point de se retirer , en enleva quelques-uns qu'il mit dans son fond de cale. L'un d'eux s'étant évadé & sauvé à la nage, souleva toute la nation qui courut après lui , de sorte qu'il eut bien de la peine à se tirer de leurs mains , aussi-bien que d'une affreuse tempête , dont il fut ensuite accueilli , & qui sembla vouloir venger ces pauvres peuples de cet attentat.

L'indignation générale multipliant les ennemis des Portugais avec leurs crimes, les cinq Rois des Molucques, ceux des Isles du More & des Papoux se liguerent ensemble , après avoir détaché Samparao , qui tenoit encore pour ces étrangers. Ils conclurent entre eux ,  
 » d'assassiner en même tems tous les Portugais  
 » répandus dans leurs Isles ; de faire effort de  
 » commencer par le Gouverneur , & de s'em-  
 » parer de la Citadelle : Que s'ils ne le pou-  
 » voient par la force ouverte, ils se prêteroi-  
 » tous la main pour les affamer; Que pour cela  
 » les Ternatiens abandonneroi-  
 » leur Isle, & en couperoi-  
 » tous les arbres fruitiers. « Ils furent fidèles à leur promesse. Après avoir emporté tous leurs effets fort secrètement, ils sortirent tous une nuit de leur Ville, & se retirèrent sur le bord de la mer loin du fort. De - là ils faisoient des courses sur les Portugais , lorsqu'ils alloient faire du bois ou leur provision d'eau , & en assommoient toujours quelqu'un. Et, afin de faire compren-

ANN. de  
J. C.  
1530.

DON JEAN  
III. ROI.

NUENO D'A-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1530.

1531.

DON JUAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.

dre au Gouverneur jusques où alloit leur haïne, ils revinrent de nuit à Ternate pour mettre le feu aux maisons qu'ils avoient abandonnées, & envelopper dans cet incendie celles de quelques particuliers Portugais, qui habitoient hors du Fort.

La conjuration ayant éclaté ailleurs en même tems, il y eut plusieurs Portugais massacrés en differents endroits. Ce qu'il y eut de plus fâcheux, c'est que Catabrun Tuteur du Roi de Gilolo ayant empoisonné son pupille, pour s'emparer du Trône, alla chercher les Portugais jusques dans l'Isle du More, où s'étoit formée une Chrétienté naissante, dont on étoit redevable au zèle de Gonzalve Velloso, & d'un saint Prêtre nommé Simon Vaz, auquel on en avoit joint un second nommé François Alvares. Le Roi étoit venu lui-même à Ternate s'y faire baptiser, & faisant ensuite le Missionnaire dans Momoiã, qui étoit sa Capitale, plusieurs à son imitation, & pour lui faire plaisir, avoient embrassé le Christianisme.

Le Roi voyant que sa Ville assiégée étoit sur le point de se rendre, par dégoût pour une Religion embrassée avec trop de légèreté, en sortit avec les Portugais & quelques amis fidèles, & s'étant fortifié à la hâte, il se défendit pendant tout un jour avec une extrême valeur; mais enfin ne pouvant plus résister,



il coupa la gorge à sa femme & à ses enfans, pour assurer leur salut. N'ayant plus rien à craindre, que pour lui-même, il tâcha de s'assurer le martyre de la part de ses ennemis, en vomissant mille imprécations contre Mahomet. Il l'auroit obtenu sans la fausse pitié de ses amis qui le firent épargner. Les Portugais furent passés au fil de l'épée, & des deux Missionnaires, l'un qui fut Simon Vaz, fut massacré, l'autre blessé de plusieurs coups, se sauva à Ternate dans un canot.

Ayalo cependant fortifié de la faveur des Rois alliés & des Ternatiens, qui étoient revenus tous à lui, ferroit de si près la Forteresse par le seul retranchement des vivres, que déjà on y mangeoit les rats & les souris. On y respira néanmoins un peu à l'arrivée de Simon Soldre & de Pinto. Mais le secours qu'on en reçut ayant duré peu de tems, & les ennemis s'étant rendus maîtres de la mer après quelques victoires qu'ils remportèrent, on y fut réduit à d'assez grandes extrémités, qui durèrent jusques à ce qu'Antoine Galvan nommé Gouverneur des Molucques, & dépêché par le Général, alla prendre la place de Tristan d'Ataide, & fit prendre aux affaires une meilleure face.

Nugno d'Acugna mortifié de n'avoir pu rien entreprendre la première année de son Gouvernement, avoit fait des efforts extraordinaires, pour réparer ce delai dans les ope-

ANN. de

J. C.

1551.

DON JUAN

III. ROI.

NEGRO D'ACUGNA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1531.

DON JEAN  
III. ROI.

NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUYER-  
NEUR.

rations de la campagne suivante. Il en vouloit à Diu, & à juger du formidable appareil de guerre qu'il fit, cette Ville orgueilleuse si long-tems menacée, & si souvent manquée, devoit enfin tomber sous l'effort de ses armes. Le rendez-vous général fut marqué à l'Isle de Bombaim. La mer étoit couverte de Vaisseaux, il y avoit plus de quatre cens voiles de toutes grandeurs, ou rien ne manquoit en aucun genre de provisions, même pour les délices. Dans la revue qui se fit de l'armée, elle se trouva composée de trois mille six cens hommes de troupes réglées de débarquement, de quatorze cens cinquante Portugais de l'équipage des Vaisseaux, deux mille Malabares ou Canarins, huit mille esclaves armés, & cinq mille forçats ou rameurs.

La Flote ayant fait voile de-là pour Daman, la trouva désamparée par ses habitans. On s'y disposa à obtenir de Dieu un heureux succès de cette expédition par les Sacremens, & l'absolution générale. On y proposa des prix pour les trois premiers, qui auroient escaladé les murailles de Diu, & l'armée se remit en mer pour l'isle de Beth.

Cette Isle, qui n'est qu'à sept lieues de Diu, ayant paru un poste important pour la défense de cette place, Sultan Badur l'avoit fait occuper par deux mille Rumes & Arabes, sous le commandement d'un Turc bon soldat &



homme expérimenté. L'Isle se défendoit en partie par la hauteur de ses rochers, & en partie par une artillerie si nombreuse, que Nugno ne put ajoûter foi au recit qui lui en fut fait, que lorsqu'il s'en convainquit par ses yeux. Cependant le cœur manqua aux ennemis à la vûe de la Flote Portugaise. Ils promirent d'abord de se retirer, pourvû qu'on leur permit d'emporter tous leurs effets. Leur Commandant ayant obtenu un sauf-conduit, en vint faire la proposition lui-même; mais Nugno trop fier de ses forces, la rejetta hautement, & se disposa à l'assaut.

Le desespoir faisant alors ce que n'avoit pas fait le courage, ces cœurs timides passèrent à une extrémité opposée. Et pour témoigner qu'ils ne comptoient plus que sur leur seul desespoir, le Commandant ayant fait allumer un grand feu au milieu de la place, égorgea les femmes & les enfans, & les y fit consumer avec ses biens. Le plus grand nombre imita cet exemple barbare, & plus de sept cens se raserent la tête, selon leur usage, pour se dévouer à la mort par d'horribles sermens.

L'attaque se fit en même tems par six endroits differents. On combattit avec fureur de part & d'autre; le transport agissant plus que la vraie valeur. L'ennemi se jettoit à corps perdu sur le fer de son adversaire, se souciant peu de périr,

AN N. de  
J. C.  
1531.

DON JUAN  
III, ROY.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1531.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUYER-  
NEUR.

pourvû qu'il fit périr. Néanmoins le Chef ayant été tué, la place fut emportée. Il y eut dix-sept personnes de considération tuées du côté des Portugais, & cent vingt blessées, dont plusieurs moururent depuis de leurs blessures. Le brave Hector de Sylvéira fut de ce nombre: perte considérable pour les vainqueurs laquelle ne put être bien compensée par la mort de dix-huit cens des ennemis, qui restèrent sur le champ de bataille, ou se précipiterent du haut des rochers, & par soixante pieces de canon que l'on prit.

Le moindre délai dans la guerre fait perdre des occasions qu'on ne trouve plus. Nugno en fit une triste expérience. Il s'amusa huit jours dans l'Isle de Beth, à détruire ses fortifications, & à emporter ses dépouilles, pour donner le tems à ses espions qu'il avoit envoyés à Diu, de venir lui faire rapport de l'état de cette place. Par-là il perdit, avec le fruit de sa victoire, l'occasion de prendre cette Ville, qu'il eût trouvée disposée à se rendre, par la consternation que la nouvelle de la Flote y avoit déjà répandue, & de battre les Turcs qui arriverent à son secours, & ranimerent son courage & ses espérances.

Car tandis qu'il laisse couler un tems précieux, Mustapha & Sofar aborderent à Diu, conduisant avec eux, en deux galions, six cens Turcs ou Rumes, & treize cens Arabes du débris



débris de la Flote de Raix Soliman , avec quoi ils avoient tenté inutilement de se rendre maîtres d'Aden , & avoient erré quelque tems depuis , sans sçavoir où aller. C'en fut assez pour faire succéder la joye à la tristesse dans les cœurs abbatus des habitans & de Mélic Tocan, qui avoit succédé à son frere Saca. Du moment même de leur arrivée, ils ne restèrent pas oisifs. Car, comme ils s'entendoient mieux que les Indiens dans l'art de la guerre, ils visiterent les fortifications, en firent réparer quelques-unes, & en éleverent d'autres en toute diligence. Si la Ville de Diu fut dans l'étonnement en voyant toute l'armée Navale Portugaise développée dans son port, celle-ci ne le fut pas moins, en considérant cette place si bien fortifiée du côté de la mer, & du côté de la terre, qu'elle paroissioit inaccessible. Un autre sujet de surprise pour le Général, ce fut de voir qu'aucun de ses espions ne venoit lui rendre réponse. Il n'en pouvoit deviner la cause, & pouvoit encore moins comprendre le changement qui s'étoit fait dans cette place, qu'il croyoit trouver dépourvûë, & qui lui présentoit une multitude de combattans si grande, que tous ses ramparts en paroissoient couverts.

Nonobstant cela néanmoins il se déterminâ pour l'attaque, & résolut de battre la Ville du côté de la mer. Ayant disposé pour cela sa Flote, & assigné à chacun son poste vers les

ANN. de

J. C.

1531.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1531.

DON JEAN  
III. ROI.NUNO D'AL-  
BUQUER-  
QUE.

différents boulevards , surtout à l'entrée du port pour en forcer la chaîne , & brûler les Vaisseaux qui y étoient , l'action commença le seize Février dès la pointe du jour , & dura toute la journée. L'artillerie des deux partis ayant joué pendant tout ce tems-là , c'étoit l'image d'un enfer. Le feu , le bruit , la fumée du canon ne discontinuant pas , tous les élémens paroissoient se confondre , & ne présentoient partout qu'un spectacle affreux. Nugno vêtu d'un habit d'écarlate , pour être plus facilement reconnu des siens , & les animer par sa présence , s'exposoit plus qu'aucun autre , au milieu des horreurs de la mort , se transportoit dans un petit catur partout où le danger étoit plus pressant , pour connoître l'état de tous ses Vaisseaux par lui-même , & conservant son sang froid au milieu des boulets qui sifflaient sur sa tête , plaisantoit encore , quoique la chose passât le jeu.

Cependant la partie n'étoit pas égale. Lui seul recevoit du dommage , & en faisoit peu. Il avoit mouillé trop près de la Ville. Les batteries des boulevards portant à coup sûr , lui faisoient un grand dommage , tandis qu'il ne tiroit que des coups incertains & qui n'avoient presque aucun effet. Les grosses pièces , sur lesquelles il avoit le plus compté , s'étant échauffées à force de tirer , avoient presque toutes crevé , & étoient hors de service.



Ainsi, dès que la nuit fut venue il appella au Conseil. L'ardeur de ses Capitaines ayant été beaucoup ralentie, avant même que de commencer le combat, par la seule montre d'une résistance, à laquelle ils ne s'attendoient pas, il y en eut peu qui ne conclussent à se désister d'une entreprise, dont le succès leur parut impossible. Ils dirent qu'on avoit mal informé le Roi, en la lui représentant comme facile. Qu'il ne falloit pas se flatter qu'une place si bien fortifiée & si bien défendue, pût être emportée d'un coup de main. Que l'unique moyen qu'il y avoit de s'en rendre maître, étoit de tenir la mer & de rompre son commerce, en empêchant que rien pût y entrer. Sur cela le Général ayant levé l'ancre, prit la route de l'Isle de Beth, où ayant laissé Antoine de Saldagne pour croiser sur la côte de Cambaïe, plein de honte & de dépit, il se retira à Goa. Saldagne l'y suivit peu après, ayant brûlé dans ses courses les Villes de Madrefaba, de Goga, Bella, Tarapour, Agacin, & Surate qui commençoit à se rétablir du premier incendie; & ayant mis pareillement le feu à plusieurs Vaisseaux & paraos, dont la plus grande partie appartenoit au Zamorin.

ANN. de  
J. C.  
1531.

DON JEAN  
III. ROI.

N'ONO D'A-  
C'IGNA  
GOUVER-  
NEUR.

*Fin du Livre neuvième.*

A a ij





# HISTOIRE

## DES DECOUVERTES

### ET

## CONQUESTES

### DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

## LIVRE DIXIÈME.

AN N. de  
J. C.  
1531.

DON JEAN  
III. ROI.

N'ONOD'A-  
CHONA  
GOUVER-  
NEUR.

**A** Utant que le Général Portugais avoit de chagrin dans la honte de sa retraite, autant Mustapha s'applaudissoit-il de sa bonne fortune, qui l'avoit conduit comme par la main, pour en avoir toute la gloire. Aussi, dès qu'il vit la Ville en liberté, il alla se présenter tout triomphant au Roi de Cambaïe avec cette confiance que donne la victoire, & avec la présomption avantageuse, que le service important qu'il venoit de rendre, le feroit recevoir à bras ouverts, non plus sous l'idée d'un fugitif qui cherche un asyle, mais d'un homme nécessaire, dont les premières démarches



meritent des récompenses, & exigent qu'on prévienne celles qu'il pouvoit mériter dans la suite. Il ne se trompa point dans sa pensée. Sultan Badur étoit flatté extrêmement d'un succès aussi heureux. La conservation de Diu étoit pour lui un coup de partie, & celui qui la lui avoit conservée, lui parut d'autant plus cher, qu'il crut cette place désormais imprénable, & qu'avec le secours d'un aussi grand homme que lui sembla Mustapha, il pouvoit assurer le succès de sa haine pour les Portugais; en les chassant, non seulement de ses Etats, mais peut-être même de toutes les Indes. Les présents superbes que lui fit en même tems Mustapha, surtout de plusieurs pieces d'artillerie très-belles, ayant donné un nouveau relief à ce qui le rendoit déjà si recommandable, il lui donna le Gouvernement de Baroche, qui étoit une place, importante, plusieurs terres d'un grand revenu, & lui changea son nom en celui de Rume-Can, pour signifier par ce nom, sa patrie, & la dignité dont il l'honoroit: sa patrie, ce qui lui attiroit une considération particulière, les Rumes ou Turcs de Romanie étant estimés dans les Indes au-dessus de toutes les nations Musulmanes: sa dignité, le nom de Can étant le plus haut titre qu'on donne aux Princes Tartares.

Cependant Nugno ne laissa pas d'avoir quelques motifs de consolation dans sa disgrâce.

A a iij

A N N. de

J. C.

1531.

DON JEAN

III. Roi.

NUGNO D'A-

CUONA

GOUVER-

NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1531.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Sultan Badur en parvenant au Trône , avoit fait périr tous ceux de ses frères qui étoient tombés entre ses mains. Deux de ces malheureux restoient encore , & s'étoient réfugiés chez Nizamaluc. Celui-ci étoit prêt à les livrer au Tyran qui les répétoit. Ils en eurent l'avis , & s'évaderent. L'un d'eux atteint dans sa fuite , aima mieux se faire tuer , que de se laisser prendre ; l'autre se retira chez l'Idalcan , qui ne voulant , ni le livrer , ni le garder , lui fit donner sous main quelques secours , avec ordre de sortir de ses Etats. Etant arrivé à Dabul , les gens de sa suite l'empoisonnerent , le laissèrent pour mort , & lui volèrent tout ce qu'il avoit. Nugno averti du triste état où il se trouvoit , lui fit offrir un asyle , lui envoya un sauf-conduit , & le traita en Prince , comptant de donner par-là bien de l'inquiétude à Badur , & de pouvoir se servir avantageusement de cet otage , selon la conjoncture des tems.

D'autre part le Zamorin épuisé par une longue guerre qui le ruinoit en désolant son commerce , soupiroit après la paix , & pria le Général de lui envoyer une personne de confiance , avec qui il pût en traiter. Nugno lui envoya Diego Peréira , que l'intelligence , qu'il avoit de la langue & des mœurs , jointe à une longue expérience dans ces sortes de négociations , avoit fort accredité dans l'Indostan par-



mi les Princes Indiens. Peréira avoit dans ses instructions de demander l'agrément de pouvoir construire un Fort dans les terres du Zamorin. Le Général avoit envie de le bâtir dans la petite Isle de Challe, qui est à trois lieues de Calicut, formée par une riviere des plus considerables du Malabar, & qu'on peut remonter en bateau jusques au pied de la chaîne des montagnes de Gate, d'où elle sort. Il ne vouloit pas néanmoins, que le Zamorin pût pénétrer l'envie qu'il en avoit, & pour cela Peréira avoit ordre de faire instance pour que le Fort fût bâti dans le même endroit, où étoit celui que fit sauter Don Enrique de Meneses : il sçavoit bien, que le Zamorin n'y consentiroit jamais, & se résoudroit plutôt à le permettre partout ailleurs. L'artifice réussit. Le Zamorin consentit, quand Peréira parut se relâcher.

Le Seigneur de l'Isle de Challe, qui prenoit le titre de Roi, avoit déjà donné son agrément en secret au Général pour la construction de ce Fort, & s'étoit ligué pour cet effet avec les Rois de Tanor & de Caramanica ses voisins. Ils étoient tous vassaux du Zamorin, & souhaitoient ardemment, chacun chez soi, l'établissement des Portugais, pour s'en faire un appui contre leur Souverain, & s'enrichir, comme avoit fait le Roi de Cochin, en attirant chez eux tout le commerce.

• Nugno, qui s'attendoit au succès de sa ruse,

ANN. de

J. C.

1531.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1531.

1532.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOVERN-  
MEUR.

& en même tems au repentir du Zamorin, avoit déjà fait les préparatifs de tous les matériaux à Challe de concert avec le Roi, dont il avoit choisi l'Isle par préférence, parce qu'elle étoit un frein à la Ville de Calicut, dont aucun Vaisseau ne pourroit plus sortir sans passeport des Portugais, ou sans courir les risques d'être pris. De sorte que, dès qu'il eut l'avis secret de Peréira de la conclusion du traité, il mit la main à l'œuvre, tandis que Peréira continua à amuser le Zamorin, pendant l'espace de quelques mois sous divers prétextes. L'ouvrage fut poussé avec tant d'ardeur, les Gentilshommes eux-mêmes travaillant tous sans distinction, comme les moindres manœuvres, que dans l'espace de vingt-six jours les murs de la Forteresse de douze pieds d'épaisseur, les bastions, la tour de l'hommage, la maison du Gouverneur, les casernes, les magasins & l'Eglise furent en état de ne plus craindre aucune insulte. Et ce fut une des meilleures fortifications qu'eussent les Portugais dans les Indes, des plus avantageuses pour le commerce, située sur un port sûr & commode, & bâtie si près du bord de l'eau, qu'elle ne pouvoit pas être minée.

Le Zamorin, ainsi qu'on l'avoit prévu, ne tarda pas d'avoir regret à sa trop grande facilité, surtout quand il sut le concert du Général avec les Princes ses vassaux, & qu'on lui refusa les droits qu'il prétendoit lever dans  
le



le port de Challe. Il voulut s'en venger sur ces derniers ; mais un Caïmale de la profondeur des terres , puissant jusques à pouvoir mettre vingt mille hommes sur pied , s'étant joint à eux , la guerre qu'il leur fit après le départ du Général , & tous ses efforts pour les retirer de l'alliance qu'ils avoient contractée avec lui , furent inutiles. Il en eut tant de déplaisir , qu'il pensa en mourir de chagrin. Au contraire le Prince héritier de ses Etats , qui avoit été lui-même très-oppoſé à l'établissement de ce poste , dès qu'il le vit établi en effet , en sentit si fort les conséquences , qu'il écrivit au Général pendant la maladie de son oncle pour l'assurer , que , supposé , que ce Prince vint à mourir , dès qu'il seroit monté sur le Trône à sa place , il vivroit en bonne amitié avec les Portugais , qu'il ne feroit plus de commerce que par la voye de Cochîn , sans avoir recours aux voyes détournées & de contrebande , lesquelles avoient été jusques alors la cause de tous les troubles.

Les escadres Portugaises couroient cependant toutes ces mers. Antoine de Sylveira envoyé vers le détroit de la Méque , donna un coup d'œil à Aden ; mais se trouvant trop foible , il ne put se venger de la perfidie du Cheq , ce qui l'obligea de revenir à Ormus , dont il prit le Gouvernement. Le Roi de Raxet étoit alors en guerre avec celui d'Ormus , à qui il

Tome II.

B b

ANN. de  
J. C.  
1533.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'A.  
C'IGNA.  
GOVEA.  
NEVA.



ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III. ROI.NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

refusait de payer le tribut. Sylvéira ayant pris prisonnier un frere de ce Prince, le fit rentrer dans l'obéissance, plutôt par la voye de la négociation, que par celle des armes. Peu après Antoine de Sylvéira mourut, laissant après soi le souvenir honorable de ses belles actions, & la réputation d'un bon Officier.

Antoine de Saldagne qui alla croiser vers la mer Rouge après Antoine de Sylvéira, se trouva dans la même impossibilité que lui de châtier le Cheq d'Aden. Étant revenu vers le cap de Rosalgate, les gros tems l'obligerent de quitter ces parages, pour venir attendre Diego de Sylvéira sur la côte de Cambaie. Il y fit quelques prises, & obligea quelques autres batimens d'aller s'échoüer jusques sous les murailles de Diu, d'où il sortit vingt-sept fustes, avec lesquelles il se battit, sans en recevoir, ni leur faire aucun dommage considerable. Enfin après avoir lutté long tems contre la rigueur de la saison, il fut joint par Diego de Sylvéira, à qui il remit le commandement de sa Flote, pour aller prendre celui des Navires de la cargaison qui retournoient en Portugal.

Diego de Sylvéira confirma bien dans cette occasion la réputation d'incendiaire qu'il s'étoit faite. Il passa comme un feu dévorant, rasa toute la côte de Cambaie, brûla les postes de Bandora & de Tana jusques à Surate. De-là tra-



versant du côté de Diu, il fit le même traitement aux Villes de Patane, Paté, Mangalor, Castellote, Talaja & Madrefaba, jettant partout un tel effroi, que tous les habitans des Villes maritimes s'enfuyoient dans les profondeurs, pour laisser ce torrent s'écouler, abandonnant leurs peuplades & tous les Vaisseaux de leurs ports, qui furent également donnés en proie aux flammes. La terreur étoit si grande dans la Ville de Diu même, que de petits caturs alloient l'insulter jusques dans son port, sans que personne osât en sortir pour leur courir sus. Après cette terrible expédition, Diego de Sylvéira revint à Goa chargé de dépouilles, & avec plus de quatre mille esclaves.

Le Général rouloit toujours dans sa tête les moyens de forcer le Roi de Cambaïe à lui permettre de bâtir une Forteresse dans la Ville de Diu. Ne voyant aucun moyen de réduire cette place par la force de ses armes, il la serroit de si près par les courtes, qu'il la faisoit tomber en quelque sorte par la ruine de son commerce, ce qui devenoit infiniment sensible à Badur, qui s'en étoit déjà apperçu par la diminution de ses revenus. Mais le Général eut un autre sujet d'inquiétude. Il apprit que Méric Tocan se fortifioit dans Baçaim. Il apprehenda, que, s'il le laissoit faire, cette Ville ne devint aussi puissante que Diu, & que, si les Rumes s'y établissoient, elle ne fût dans la suite

B b ij

ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III. ROI.NUNO D'AL-  
CUNA  
GOVERN.  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III. ROI.N'GNO D'A-  
E'GNA  
GO'V'ER-  
NEUR.

une des plus fortes échelles de ces cantons par la commodité qu'on auroit d'en tirer les bois de construction pour les Flotes, que le Grand Seigneur voudroit faire construire dans ses ports de la mer Rouge, afin de les envoyer ensuite dans les Indes. Ses soupçons étoient bien fondés. En peu de tems la Ville s'étoit beaucoup accrûe par le concours extraordinaire de ceux qui se présentoient pour la peupler. Mélic Tocan y avoit déjà bâti une Citadelle, & garni les deux bords du fleuve à son embouchure de retranchemens & de boulevards entourés d'un fossé profond, où il avoit fait entrer l'eau de la mer. Il avoit avec cela, tant Cavalerie qu'Infanterie, près de quinze mille hommes de troupes réglées. Résolu donc à ne point permettre l'établissement d'un poste si jaloux, Nungno se mit en mer avec une Flote de plus de cent cinquante voiles, & de plus de quatre mille hommes, moitié Portugais, moitié Malabares & Canarins. Tocan, qui en eut avis, voulut détourner le coup par des propositions de paix; mais on lui fit des conditions si dures, qu'il se vit obligé de les rejeter.

La descente s'étant faite un peu au-dessous des fortifications avec beaucoup plus de feu, que d'effet de la part des ennemis, Diego de Sylvéira & Manuel de Macedo, qui commandoient l'avant-garde de l'armée distribuée en trois corps, se coulerent le long des fossés, &



gagnerent jusques à la tête des retranchemens. Là , ils trouverent Tocan avec le gros de ses troupes. Il paroissoit y avoir plus de témérité , que de courage à attaquer un corps si nombreux , & qui faisoit une si belle montre; mais rien n'arrêtant la valeur Portugaise , ils fondent dessus avec impétuosité , & avec tant de succès , que l'ayant culbuté au premier choc, ils n'eurent que la peine de tuer des gens qui ne pensoient qu'à fuir pour se sauver dans la montagne. Ceux qui étoient dans la Citadelle voyant leur armée se débander , & courir avec tant de précipitation , ne se crurent pas obligés d'avoir plus de courage , & l'abandonnèrent pour aller joindre les fuyards. Il n'y eut que l'avant-garde Portugaise qui combattit. Deux personnes de marque y furent tuées avec quelques soldats , au lieu que du côté des ennemis plus de cinq cens cinquante restèrent sur la place.

D'Acugna voulut célébrer cette action en faisant quelques Chevaliers , & en distribuant d'autres récompenses à ceux qui s'étoient le plus distingués. Il eut néanmoins la mortification de se voir forcé par son Conseil de ruiner toutes les fortifications de cette place , qui parut inutile à cause du voisinage de Chaül. Il y trouva une quantité prodigieuse de munitions , & quatre cens pieces d'artillerie qu'il apporta à Goa , où il se retira triomphant.

ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III. ROI.N'UGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1535.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A.  
C'GNA  
GOUVER-  
NEUR.

On fit à son arrivée dans cette Ville de grandes réjouissances, qui paroissent devoir le dédommager un peu de la disgrâce de sa première expédition. Il n'en pensoit pas néanmoins de même intérieurement. Le Roi Don Jean III. qui en avoit été informé en avoit eu beaucoup de peine, & avoit fait partir une Flote de quatorze voiles divisée en deux escadres avec quinze cens hommes de renfort. Il avoit écrit en même tems au Gouverneur des lettres très-pressantes, pour l'engager à renouer la partie, & à se rendre maître de Diu à quel que prix que ce pût être. Excité par ces nouveaux aiguillons, Nugno en imaginoit toutes les voyes, & n'en négligeoit aucune.

La fortune lui en présenta deux presque en même tems ; mais qui pour le coup n'eurent aucun effet. Mélic Tocan vivoit dans une continuelle défiance de la Cour du Sultan Badur. Ce Prince avoit une haine inveterée contre sa famille, fondée sur ce que le Roi Cha-Mahmud son pere avoit fait de trop grands biens à Mélic Iaz, & lui avoit donné & à ses enfans des terres, que Badur regardoit comme des apanages qui convenoient mieux à lui & aux Princes ses freres. Dès qu'il fut parvenu au Trône il travailla à les dépouiller, ainsi que je l'ai dit. Mélic Sacca fut obligé d'abandonner Diu, de se sauver à Jacquette, où il mourut du poison que Badur lui fit donner. Tocan



appréhendoit pour soi un sort également funeste. Rume-Can, qui vouloit bâtir sa fortune sur les ruines de la sienne, lui rendoit de mauvais services à la Cour, & ne négligeoit rien pour le rendre suspect. Tocan ne l'ignoroit pas, & c'est ce qui le fit écrire au Gouverneur, pour le prier de lui envoyer un homme de confiance. Vasco d'Acugna par ordre du Général alla s'aboucher avec lui. Ils convinrent ensemble facilement de leur intérêts communs; mais ils conclurent en même tems que Tocan ne pouvoit livrer Diu aux Portugais, si ceux-ci n'avoient une armée de terre & une puissante Flote. Or cela ne se pouvant point faire dans les circonstances, cette entrevûe, qui ne put être si secrete, que la Cour de Cambaïe n'en fût instruite, ne servit qu'à rendre Tocan plus suspect, à donner de nouvelles forces à son concurrent, & aboutit enfin à lui faire couper la tête quelque tems après.

Sultan Badur lui-même occupé à des guerres presque continuelles avec de puissants voisins, voulut se montrer porté à favoriser l'envie que les Portugais avoient d'avoir un établissement dans ses Etats. Mais ce n'étoit qu'un artifice de sa part, & une volonté mal formée. Tristan de Ga, que le Gouverneur avoit envoyé à sa Cour, n'y put rien conclure par lui-même, & ne porta d'autre réponse; si ce n'est que le Sultan en personne vouloit conferer

ANN. de  
J. C.  
1533.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'ACUGNA  
GOUVERNEUR.



ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III. RoiNUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

avec le Gouverneur, & qu'il lui donnoit rendez-vous à Diu. Nugno y alla avec une Flote de cent voiles pour se tenir prêt à tout événement. Le Sultan & le Général ne purent jamais convenir de la maniere & du lieu de leur entrevûe. Ce Prince néanmoins souhaita voir les principaux Officiers de la Flote. Nugno ne le refusa pas, ils y allerent dans l'état le plus pompeux & le plus brillant qu'ils purent pour lui faire honneur. Il les reçut avec de grandes marques de distinction, & parut en être fort content.

Manuel de Macedo, l'un des Capitaines, parlant avec plus de zèle que de prudence, prenant cependant les précautions que le respect demandoit, lui représenta avec beaucoup de liberté la surprise où il étoit, de ce qu'il vouloit ôter le Gouvernement de Diu à Mélic Tocan pour le donner à Rume-Can: » Qu'il sem-  
 » bloit en cela suivre une mauvaise politique,  
 » de retirer ainsi des mains d'un serviteur qui  
 » avoit toujours été fidelle, & dont le pere  
 » avoit rendu de grands services à son Etat,  
 » un poste aussi important, pour le confier à un  
 » étranger, qui n'étoit connu que par sa per-  
 » fidie envers son Souverain: Que si Rume-  
 » Can, qu'il ne connoissoit point, étoit présent,  
 » il lui soutiendrait à lui-même qu'il n'étoit  
 » qu'un traître, & le lui prouveroit les armes  
 » à la main. » Rume-Can étoit là, & ne disoit  
 mot,



mot. Badur le regarda d'un œil de courroux. Macedo, qui le connut en ce moment, répéta ce qu'il avoit dit en se tournant vers lui, & ajouta, » qu'il pouvoit encore prendre un » second, & qu'il se battoit bien contre tous » les deux ensemble. « Rume-Can ne répondant point; le Sultan indigné, lui demanda raison de son silence. » C'est, dit-il, que j'en » fais peu de cas, mais si votre Majesté l'agréa » je consens de me battre avec lui, seul à seul. « La Mer fut assignée pour leur champ de bataille, & il fut réglé qu'ils se battoient fust contre fust. Macedo fut bien-tôt prêt, & se trouva le premier au rendez-vous. Après avoir attendu quelque-tems, il sortit huit fustes du Port, bien pavoisées, qui firent le tour de celle de Macedo, & rentrèrent dans le Port, d'où personne ne parut plus, le Sultan n'ayant pas voulu permettre à Rume-Can de combattre. Macedo ayant vainement attendu, fut rappelé par le Gouverneur, qui lui fit signal par un coup de canon, & rejoignit la flotte, s'étant fait beaucoup d'honneur par cette action.

L'alliance du Sultan avec les Portugais, étoit trop contraire aux intérêts de Rume-Can, pour que cet homme, qui avoit alors toute sa confiance, ne fit pas tout ce qu'il pût pour l'empêcher. Ce fut lui qui fit naître les divers incidens sur le cérémonial, pour rompre l'en-

*Tome II.*

Cc

A N N. de

J. C.

1533.

DON JUAN

III. ROL.

NUGHO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de

J. C.

1533.

DON JEAN  
III ROI.NUGNO D'A-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.

trévuë, & qui enfin l'obligea à rompre également la négociation, en le flattant qu'il trouveroit plus d'avantages dans l'alliance qu'il ménageoit alors avec Omaüm-Patcha, Roi des Mogols, par le moyen duquel il eseroit délivrer les Indes du jong des Portugais.

Comme le Général étoit instruit secrètement de toutes ses vûes, il prit de son côté des mesures pour le traverser & lui donner des affaires. Il écrivit au Roi des Mogols, pour le faire entrer en défiance de la mauvaise foi de Badur, lui offrant de se joindre aux Mogols, pour lui faire la guerre de concert, & l'assurant qu'il n'omettroit rien pour les venger de toutes les perfidies de ce Prince. L'offre plut à Omaüm-Patcha, & il répondit d'une manière gracieuse au Général, par le desir qu'il témoignoit de s'unir avec lui; & d'entretenir ensemble une bonne correspondance.

Cependant Nugno s'étant retiré à Chaül, envoya de-là diverses escadres pour croiser en differents endroits. Elles ne firent rien de bien considerable. Antoine de Sylva de Meneses, défit pourtant Marcar le Cutial de Calicut, qui couroit la mer avec huit fustes bien armées, & faisoit beaucoup de mal. Meneses le joignit dans une petite riviere, où il s'étoit caché, lui prit toutes ses fustes, & l'obligea de s'en retourner à pied à Calicut, où il continua de faire ses courses avec son oncle



Paté-Marcar, autre Général du Zamorin.

▲ N N. de

J. C.

1533.

DON JEAN

III. ROI.

NUÑO D'A-

CUENA

GOUVER-

NEUR.

Diégo de Sylvéira, qui avoit eû son département vers la mer Rouge, ne fit dans cette campagne qu'une belle action, que je ne puis passer sous silence. Ayant rencontré un Vaisseau de la ville de Gidda, richement chargé, le Capitaine fit le salut en baissant la Misaine, vint à bord, & présenta une lettre d'un Portugais qu'il croyoit devoir lui tenir lieu d'un bon passeport. La lettre portoit : « Je » supplie les Capitaines des Vaisseaux du Roi » de Portugal de saisir le Vaisseau de ce Mau- » re-ci, comme de bonne prise ; car c'est un » des plus méchants hommes qu'il y ait au » monde. » Sylvéira admirant l'impudence de l'un, & l'imprudence de l'autre, ne fit semblant de rien : caressa beaucoup le Capitaine, lui donna un passeport en meilleure forme, & le renvoya content, aimant mieux perdre cette occasion de s'enrichir, que de faire connoître l'infidélité d'un homme de sa nation.

Martin Alphonse de Sofa qui étoit nouvellement venu de Portugal avec les provisions de Général de la Mer, ayant réuni à Chaül toutes ces petites escadres, en composa une de quarante voiles, & fut par ordre du Général tombé sur Daman, au voisinage de Bagaim. Il trouva la ville désarmée par ses habitans, mais il y avoit dans la Citadelle cinq



ANN. de

J. C.

1533.

DON JUAN  
III. ROY.NUNO D'AL-  
CUGNA  
GOVERN-  
EUR.

cens tant Turcs que Raspoutes, qui paroissent déterminés à la bien défendre. Sofa étant débarqué un peu loin des batteries des ennemis, y planta l'Escalade un peu avant jour : François d'Acugna fut le premier qui y monta ; mais l'échelle rompit sous lui. Les ennemis ayant ouvert une porte, pour en sortir, en furent empêchés par les Portugais même, qui se présentèrent en même-temps pour y entrer. Il y eut là un combat assez rude. La vigueur des Portugais l'emporta néanmoins sur leur imprudence : ils passèrent sur le corps aux ennemis, & se rendirent maîtres de la place. Sofa la fit raser, & continua de ravager la côte jusques aux portes de Diu.

La perte de Daman fut très-sensible à Sultan Badur, & comme, loin de réussir dans son traité avec le Roi des Mogols, il voyoit ce Prince prêt à lui tomber sur les bras, de concert avec d'autres ennemis puissants, il se vit encore contraint de rechercher les Portugais pour ne pas se mettre entre tant de feux. La paix fut donc solennellement conclue & jurée entre eux, à ces conditions. » Que Sultan Badur céderoit au Roi de Portugal pour » toujours Baçaïm, avec toutes ses dépenses, en toute souveraineté : Que tous les » Vaisseaux qui sortiroient des Etats de Cam- » baïe pour la mer-Rouge, viendroient se » charger à Baçaïm, & y retourneroient pour y



» payer les droits: Que tous les autres bâtimens  
 » qui auroient des destinations pour ailleurs,  
 » ne pourroient partir sans passeport de la cou-  
 » ronne de Portugal: Que dans chacun de ses  
 » Ports, on ne pourroit armer de Vaisseaux  
 » en guerre; que tous ceux qui se trouvoient  
 » déjà faits seroient défarmés, demeure-  
 » roient inutiles; & qu'enfin il ne donneroit  
 » plus sa protection aux Rumes. »

Ces conditions furent adoucies par quelques autres avantages. Mais quelles que fussent ces conditions, elles mettoient Badur en situation de faire face à tous les autres ennemis qui étoient sur le point de l'attaquer. Ce Prince avoit presque toujours été heureux jusques alors. Outre le Royaume de Cambaïe où de Guzarate, qui étoit celui de ses Peres, & qu'il avoit conquis par la force de ses armes, il s'étoit encore rendu le maître de celui de Mandou, dont il tenoit le Roi dans les fers, & de celui de Chitor qu'il avoit rendu tributaire. Le Royaume de Chitor étoit si considérable, que son Souverain portoit le titre de Sanga ou d'Empereur, & alloit de pair avec le Zamorin & le Roi de Narfingue. Celui qui régnoit du tems de Badur, étoit un jeune Prince qui étoit encore sous la tutele de la Reine Crémentine sa Mere. Cette Princesse avoit autrefois reçu Badur dans ses états, lors qu'il fuyoit la persécution de son Pere. C'étoit

ANN. de  
J. C.  
1534.  
DON JEAN  
III. ROI.  
NUGHO D'AN-  
C'GHA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1534.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

elle qui l'avoit aidé à remonter sur son trône, elle avoit depuis battu Babor Roi des Mogols, à qui elle avoit refusé, à la considération de Badur, le passage par ses terres, pour entrer dans le Royaume de Cambaïe. Badur ne la païa que d'ingratitude. Il lui fit la guerre, l'obligea à accepter les conditions qu'il voulut, & emmena un de ses enfans à sa Cour, où il le tenoit pour ôtage.

Les Monguls ou Mogols, peuples originaires des Provinces connues anciennement sous les noms, d'Ariane, Bactriane, & Sogdiane, ayant fait de grandes conquêtes sous le regne de Timur-Lang, appelé communément Tamerlan, s'étoient rendus maîtres du Royaume de Delli, & jettoient dès lors les fondemens de cette grande Monarchie, qu'ils ont actuellement dans l'Indostan. Babor Patcha fut le premier qui inquiéta Badur, en lui demandant l'hommage qu'il lui devoit, comme Roi de Delli. Badur craignoit les Mogols, nation belliqueuse, nourrie dans le métier de la guerre, enflée de ses conquêtes, & bien supérieure aux Indiens, qui sont mous, lâches & effeminés. Après la mort de Babor, il y eut entre Badur & Omaïm Pat-cha, qui avoit succédé à son Perc Babor, un nouveau sujet de peu de concert. Badur avoit donné asile dans ses états à Mir Zaman, beau-frere d'Omaïm. Omaïm le répetoit. Badur ne vouloit pas le



rendre , & demandoit qu'on lui fit un état indépendant entre les deux , pour servir de barrière à l'un & à l'autre ; & il offroit d'y contribuer du sien. La voye des négociations n'ayant point réussi , les deux Rois en vinrent à une rupture ouverte. Badur envoya à Omaüm un bel habit de femme , pour lui marquer son mépris , & celui ci lui renvoya un chien ; & un foïet , pour le payer en même monnoïe.

Badur voulant prévenir son ennemi , fit entrer dans ses Etats une puissante armée , commandée par Tzerca-Can , fils du Sultan Laudî. Celui-ci avoit été dépouillé par Babor. C'étoit un trait de politique , parce qu'il pouvoit espérer , que les Patanes , qui étoient entrés dans les Indes avec les Mogols , & naturellement ennemis les uns des autres , pourroient causer de la division parmi eux , en voyant leur Prince naturel , & l'héritier légitime d'un Empire qu'ils avoient conquis. Badur écrivit en même-tems à la Reine Crémentine ,  
 » pour lui faire sçavoir ses intentions sur la  
 » guerre qu'il alloit faire , & pour la sommer  
 » d'envoyer le Sanga son fils , avec une armée ,  
 » ainsi qu'elle y étoit obligée par le traité qu'ils  
 » avoient fait ensemble. Cette Princesse qui avoit sur le cœur l'ingratitude dont ce Prince perfide avoit païé ses services , crut avoir alors une belle occasion de s'en venger. Dissimulant néanmoins son ressentiment , elle répondit à

A N N. de

J. C.

1534.

DON JEAN  
III. ROY.NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER.  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1534.

DON JEAN

III. ROI.

NUGRO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NAUR.

Badur d'une manière obligeante, en lui di-  
 sant » qu'elle alloit mettre en état le secours  
 » qu'il demandoit, mais que puisqu'elle alloit  
 » se priver du Roi son fils en sa faveur, elle  
 » le prioit de vouloir bien lui renvoyer le se-  
 » cond de ses enfans, qu'il tenoit en ôtage  
 » entre ses mains, pour se consoler dans sa  
 » viduité, par la yûe de l'un, dans l'absence  
 » de l'autre. «

La demande ayant paru juste à Badur, il  
 renvoya ce Prince fort honorablement, & le  
 fit accompagner par deux de ses principaux  
 Emirs. La Reine ayant réussi dans son artifice,  
 reçut les Emirs très-gracieusement, & les amu-  
 sa assés long-temps, sous les apparences des  
 grands préparatifs de guerre qu'elle faisoit,  
 pour mettre son fils en état de partir. Cepen-  
 dant elle fit sous main son traité avec le Roi  
 des Mogols, dont elle rendit son Royaume  
 tributaire, reconnoissant dès-lors Omaüm  
 comme le légitime Souverain de tout l'Indo-  
 stan. Dès qu'elle eut nouvelle, que le traité  
 étoit conclu, elle fit dire aux Emirs, » qu'ils  
 » pouvoient s'en aller à la bonne heure, que  
 » son fils étoit indisposé, & que, lorsqu'il se-  
 » roit guéri, elle l'enverroit si, elle le jugeoit à  
 » propos. Les Emirs ayant fait de nouvelles  
 instances, elle leur fit dire avec hauteur de  
 partir, sinon qu'elle trouveroit bien le moyen  
 de les faire sortir de ses Etats, plus vite qu'ils ne  
 voudroient,

Badur



Badur mocqué de cette sorte, ne respirant que la vengeance, alla mettre le siège devant Chitor. On pourra juger de la puissance de ce Prince par la seule montre de son appareil de guerre. Son armée étoit de cinq cens mille hommes de pied, & de cent cinquante mille de cavalerie, dont il y en avoit trente mille pesamment armés. Parmi cette multitude, il n'y avoit que quinze mille étrangers, Fartaques, Abissins, Arabes, Ras-poutes, conduits par divers Chefs, trois cens Rumes qui obéissoient à Rume-Can, & quatre-vingt tant Portugais que François, qui reconnoissoient pour chef un nommé Sant-Jago, lequel avoit été esclave d'un matelot Portugais, & qui s'étoit tellement insinué dans les bonnes grâces de Badur, que celui-ci l'avoit aggrandi, & lui avoit donné le nom de Franguis-Can. Le nom de Franguis ne lui convenoit pourtant, que parce qu'il avoit été Chrétien, quoique dans le fond, il n'eût jamais eu d'autre religion que celle de ses intérêts. Pour ce qui est des François, ils étoient passés dans l'Inde avec un Portugais infidelle à sa patrie, qui ayant armé au port de Dieppe alla aborder à Diu, où il fut pris avec sa suite, & donné au Sultan Badur, pour qui ils eurent tous la complaisance de changer de religion, & perirent ensuite très-misérablement.

Outre cette multitude infinie d'hommes,

*Tome II,*

D d

AN N. de

J. C.

1534.

DON JEAN  
III. ROI.

NUENO D'A-  
CUGNA  
GOVERN-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1534.

DON JEAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER.

NEUR.

Badur conduisoit six cens Elephans qui portoient chacun leur tour, deux pierriers & quatre hommes. L'artillerie toute de bronze, se montoit à mille pièces, parmi lesquelles il y avoit quatre Basilics, dont chacun avoit cent paires de bœufs pour le traîner. Six mille chars étoient destinés pour les seuls équipages du Sultan. Après quoi il y en avoit une infinité pour le service des troupes, & un si grand nombre de vivandiers, & de gens qui sont d'ordinaire à la suite des Camps, qu'ils faisoient une montre bien plus grande que celle de toute l'armée.

La Reine qui avoit en même-tems, & beaucoup de tête, & beaucoup de courage, accoutumée à combattre elle-même comme une Amazone, & déjà célèbre par ses victoires sur les Perses & sur les Mogols, s'étoit attenduë à soutenir un siège, & s'y étoit préparée de bonne grace. Quoiqu'elle n'eût que deux mille chevaux, & trente mille hommes d'infanterie, elle se défendit avec toute la vigueur imaginable, & tint long-tems cette grande armée en échec. Le Sultan pressé de se rendre maître de la Ville, étoit d'ailleurs si piqué de l'envie qu'il en avoit, qu'il avoit fait mettre dans sa Tente une table couverte d'or monnoyé, pour donner la récompense qu'il avoit proposée, à quiconque lui apporteroit une pierre des murailles qu'il faisoit battre par son



artillerie ; & sacrifioit volontiers son monde , comptant pour rien les hommes dans cette infinie multitude.

Les premières nouvelles qu'il eut de l'armée qu'il avoit envoyée contre les Mogols , ne firent que lui enfler le courage. Tzerca-Can les avoit battus , & s'étoit beaucoup avancé dans le païs , reçu par-tout où il passoit , comme le légitime héritier d'un Royaume , qu'il étoit digne de gouverner. Mais ayant été attiré dans des défilés par une feinte , il fut battu à son tour , & tué en combattant vaillamment. Cette seconde nouvelle affligea véritablement Badur , & ne servit pourtant qu'à le rendre plus furieux. Tzerca-Can fut pleuré par l'armée. Les assiégeans profitèrent de ce deuil pour faire une belle sortie. Badur ne se rebuta pas : il redoubla ses promesses & ses libéralités. Enfin , la Reine qui avoit espéré d'être secourue des Mogols , ne comptant plus sur eux , s'échappa par un chemin dérobé , enlevant avec soi tous les trésors , & après avoir mis le feu à tout ce qu'elle ne pouvoit emporter. La plupart des habitans , par un exemple de fureur semblable à celui qu'avoient donné ceux de l'Isle de Beth , le brûlerent avec leurs richesses , & on assûre , qu'il y eut plus de soixante-dix mille âmes qui périrent dans cette étrange incendie. Badur ne trouvant plus de résistance entra victorieux dans la ville , épargna les mise-

AN N. de

J. C.

1534.

DON JEAN

III. ROY.

NUGNO D'A-

C'IGNA

GOV. VIER-

NAURA.



ANN. de  
J. C.  
1534.

DON JEAN  
III. ROY

NUÑO D'A-  
LBUQUER-  
QUE  
GOVERN-  
EUR.

rables restes qu'il y trouva, & y ayant laissé un corps de troupes, il marcha contre les Mogols, pour leur donner bataille.

Il en perdit deux de suite, & dans la dernière il fut tellement battu, qu'il fut depouillé même de son Camp, où l'on trouva autant de richesses qu'Alexandre en avoit trouvé dans celui de Darius. A peine put-il se sauver déguisé, pour regagner ses Etats. Plusieurs de ses principaux Vassaux l'abandonnerent, pour suivre les Etendarts du vainqueur. Entre ceux-ci furent Melic-Liaz, le seul des enfans de Melic-Jaz qui restoit encore, & Rume-Can lui-même. Badur dans cette extrémité où l'avoient réduit ses affaires, se repentit trop-tard, d'avoir suivi les conseils de ce traître, & se reprocha d'avoir fait perir ses meilleurs serviteurs, pour lui avoir prêté l'oreille. Ayant decouvert en même-temps qu'il le trahissoit, & qu'il avoit correspondance avec l'ennemi, du moins l'en ayant soupçonné, il donna ordre à un de ses confidens de le tuer. Celui-ci qui avoit obligation à Rume-Can, l'en avertit, & Rume-Can passa dans le Camp ennemi. Il laissoit ses femmes, ses enfans, & ses tresors au pouvoir de Badur. L'amour l'obligea à faire un effort pour les retirer de ses mains. Omaüm Pat-cha lui donna un corps de troupes, avec lequel il suivit le Sultan fugitif.

Badur pouvoit se défendre dans Champanel,



la plus forte place de ses Etats. Elle étoit située sur une montagne presque inaccessible, & autant fortifiée par l'art que par la nature. Mais saisi d'une terreur panique, il pensa à amuser le traître qui le suivoit, en lui laissant ses femmes, ses enfans & ses trésors, pour sauver les siens propres & se retirer à Diu.

ANN. de  
J. C.,  
1535.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'ACUGNA  
GOVERN.  
NEUR.

Le Roi des Mogols se rendit maître de Champanel, sans avoir la peine de l'attaquer, que par l'argent qu'il répandit, pour corrompre ceux qui devoient le défendre. Badur au désespoir, délibéra d'abandonner tout, pour se retirer à la Méque. Ceux qui lui étoient restés fidèles le détournèrent d'une si étrange résolution, & l'engagerent à solliciter le secours de quelque Puissance. Sa haine pour les Portugais lui fit préférer le Grand-Seigneur, à qui il envoya des présens, dont l'estimation montoit à plus de six cens mille piéces d'or de monnoye courante, & avec cela de très-grandes sommes pour souldoyer les troupes qu'il lui demandoit.

Néanmoins ayant fait ensuite réflexion qu'il seroit trop long-temps à attendre un secours si éloigné, la nécessité le força de recourir à Nugno d'Acugna, à qui il fit espérer enfin, qu'il lui accorderoit la liberté de bâtir une forteresse à Diu, s'il vouloit joindre ses armes avec les siennes, pour le défendre de ses ennemis. Il s'adressa pour cela à Martin Alphonse



ANN. de  
J. C.  
1535.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CI GNA  
GOUVER-  
NEUR.

de Sofa, pour qui il avoit pris goût, & conçu de l'estime. Une petite jalousie de la part du Général, qui voulut ôter cette gloire à Sofa, pensa faire avorter cette affaire. Il voulut se servir d'un autre, & fut obligé de revenir à Sofa malgré lui, ce que j'observe ici pour faire voir que les personnes en place, ne doivent jamais se passionner & s'entêter, puisqu'il ne faut qu'une bagatelle pour leur faire perdre les meilleures occasions : comme ils les perdent souvent en effet, pour suivre trop l'impression d'un léger intérêt, où de leurs inclinations particulières.

Rien ne pouvoit être plus flatteur pour Nugno, que la situation où il se trouvoit. Il se voyoit recherché en même temps par deux des plus grands Princes de l'Indostan, l'un & l'autre faisant dépendre leur fortune de son alliance : & il se voyoit offrir par tous les deux avec quelque sorte d'empressement, ce que lui & ses prédécesseurs avoient si long tems tenté inutilement d'avoir par la force de leurs armes, & par l'artifice de leurs négociations. Car dans le tems même que Badur lui offroit l'emplacement d'une Citadelle à Diu, le Roi des Mogols déjà bien avancé dans la conquête du Royaume de Cambaïe, lui fit écrire les lettres du monde les plus obligeantes, dans lesquelles il lui faisoit la même offre, à des conditions bien plus avantageuses. Mais



outre que ce Prince offroit ce qu'il n'avoit pas, il n'étoit déjà que trop puissant & trop à craindre pour les Portugais, à qui il importoit extrêmement de mettre une balance entre ces deux Puissances de l'Inde, pour être toujours à portée de profiter de leurs divisions. Sans cela il étoit inévitable pour eux d'être emportés par le torrent, dès que l'une auroit pris l'ascendant sur tout le reste.

Ainsi le Général ne balançoit point à préférer Badur, par la raison même qu'il n'étoit déjà que trop déchû. Martin-Alphonse de Sofa qui étoit appelé une seconde fois par le Sultan, ne fit pas la faute qu'il avoit faite la première. Il alla droit trouver ce Prince, & s'étant rencontré avec Simon Pereira, qui avoit la procuration du Général, ils réglèrent la chose à ces conditions : » Que le Sultan don-  
 » neroit un emplacement au Roi de Portugal,  
 » pour bâtir une forteresse dans Diu, au lieu  
 » où il lui plairoit, & aussi grand qu'il le souhai-  
 » teroit. Qu'il lui cederait en particulier le Bou-  
 » levard qui étoit dans la Mer à l'entrée du  
 » Port, & confirmerait en même-tems la dona-  
 » tion qu'il avoit faite de Baçaïm : Que cepen-  
 » dant les Portugais ne leveroient aucuns  
 » droits d'entrée & de sortie dans Diu, tous les  
 » droits étant réservés au Sultan : Que tous les  
 » Navires chargés pour la Méque n'iroient  
 » plus à Baçaïm par obligation, mais vien-

ANN. de

J. C.

1535.

DON JEAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



AN N. de

J. C.

1535.

DON JEAN  
III. Roi.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOVER-  
NEUR.

» droient à Diu sans qu'on pût les contrain-  
 » dre, pourvû toutefois qu'ils eussent passé-  
 » port : Que les chevaux de Perse & d'Arabie  
 » qu'on étoit obligé de conduire à Baçaïm,  
 » seroient portés à Diu, où ils payeroient seuls  
 » à la Couronne de Portugal les mêmes droits  
 » qu'on levoit à Goa, à l'exception néanmoins  
 » des chevaux qui sortiroient de la mer Rouge,  
 » qui seroient exempts de tous droits. Que les  
 » vaisseaux Portugais ne croiseroient plus vers  
 » le detroit de la Méque, & n'y feroient au-  
 » cun dommage, ni aux lieux qui en dépen-  
 » doient, ni aux batimens qui en partiroyent,  
 » sauf toutefois les flotes de Rumes ou de  
 » Turcs, qu'ils pourroient attaquer & détruire  
 » par tout où ils les trouveroient : Enfin que  
 » le Roi de Cambaïe & le Roi de Portugal fe-  
 » roient par ce moyen une ligue offensive &  
 » défensive, envers & contre tous. Et que sup-  
 » posé que quelqu'un des sujets des deux Cou-  
 » rones passât de l'une à l'autre, pour raison  
 » de dettes, où d'autre mécontentement, ils  
 » se les livreroient mutuellement, dès qu'ils en  
 » seroient requis, sans pouvoir leur donner  
 » d'asile. «

Nugno sçachant la conclusion du traité,  
 usa d'une extrême diligence pour se rendre à  
 Diu, où il arriva avec une flote nombreuse,  
 & une très-belle suite. Il alla loger dans le bou-  
 levard de la Mer, qu'on lui avoit paré super-  
 bement,



bement , & sur lequel il vit en arrivant la Bannière de Portugal arborée. Sultan Badur & lui se virent quelquefois sans toutes ces difficultés qui avoient été faites par le passé pour le cérémonial. Le traité ayant été dressé en bonne forme & signé des deux côtés , on commença à mettre la main à l'œuvre pour la batisse de la Citadelle. Elle fut située sur la pointe de terre , qui est formée d'une part par la mer , & de l'autre par la rivière. Sa figure étant triangulaire , on l'enferma de trois murs de seize pieds d'épaisseur , & de la hauteur de vingt jusques-au cordon. Aux deux angles qui régardoient la Ville , on éleva deux tours bastionnées. La première qu'on appella de saint Thomas , étoit sur une éminence , & avoit quatre-vingt dix pieds de diametre. La seconde nommée de saint Jacques n'en avoit que soixante. La porte fut placée dans cette face entre les deux tours , & défendue par une fausse braye. Le fossé dont on ceignit la place , se trouva plus ou moins large ou profond , selon que le permirent les rochers & les falaises où il fut creusé. L'on travailla ensuite assez rapidement à bâtir dans l'intérieur, l'Eglise, la maison du Gouverneur , les magasins & les casernes. L'ouvrage le plus pressé fut fait en quarante neuf jours au grand étonnement du Sultan , qui ne pouvoit se lasser d'admirer une telle diligence.

AN N. de

J. C.

1536.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CIGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1536.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A.  
C'ENA  
GOUVER.  
NEUR.

La nouvelle du Traité qui venoit d'être fait, & de la Forteresse bâtie à Diu, étoit trop gracieuse pour ne pas se hâter de la donner au Roi de Portugal, qui l'avoit souhaitée avec tant d'ardeur. Nugno n'avoit garde d'y manquer. Il dépêcha sur le champ par la voye de terre un Juif & un Arménien, qui furent envoyés à Ormus, & fit partir presque en même tems sur une fregate legere Simon Ferêira Secrétaire des Indes par la voye ordinaire. Mais ils furent prévenus les uns & les autres par Diego Botello qui entreprit l'action la plus hardie & la plus inouïe qu'on ait encore vue en ce genre.

Ce brave, qui s'étoit distingué dans les Indes, avoit eu le malheur d'y être renvoyé comme en exil, sans emploi & sans honneur par la jalousie de ses ennemis, qui l'avoient rendu suspect au Roi, en l'accusant d'avoir voulu, à l'imitation de Magellan, se retirer en France, pour conduire les François dans l'Indostan, & les faire entrer au moins en partage des conquêtes de sa nation. Il souffroit impatiemment une disgrâce qu'il n'avoit pas méritée. Et comme les grands hommes ont toujours quelque ressource extraordinaire, il attendoit quelque occasion de se remettre dans les bonnes grâces de son Prince par quelque action d'éclat. Ce qui s'étoit passé à Diu lui parut être ce qu'il attendoit depuis long-tems. Ainsi ayant pris copie du Traité & le plan de la Citadelle, il s'em-



barque secretement dans une demi galere qu'il avoit armée à ses dépens. Elle avoit vingt-deux pieds de long, douze de large & six de haut. Là sans autre compagnie, que, quelques-uns de ses esclaves & cinq Portugais, dont trois étoient ses domestiques, il prend sa route vers Chaül gagnant toujours le large. Quand il fut par le travers de Dabul, il déclara son dessein à quelques-uns des siens qui en furent épouvantés. Il fit néanmoins si bien, partie par promesses, & ensuite partie par force & par menaces, qu'après avoir couru tous les dangers qu'on peut imaginer de la part des siens & des ondes de la mer, il arriva enfin aux Terceres, & de-là en Portugal où le Roi reçut la nouvelle qu'il portoit avec tant de joye, qu'il en donna sur le champ part au Pape, & en fit faire des réjouissances publiques dans tout son Royaume.

Le recit de ce qui étoit arrivé à Botello dans son voyage, la maniere dont il avoit pris l'ascendant sur ses esclaves qui s'étoient révoltés, dont il avoit gouverné son Vaisseau lui seul, donné ses ordres par écrit pendant quatorze jours qu'il eut une extinction de voix, à force d'avoir crié, l'adresse avec laquelle il avoit joué le Corregidor des Terceres qui vouloit l'arrêter, mais surtout la vûe de son bâtiment causerent à tout le Portugal un étonnement mêlé d'horreur, personne ne pouvant presque croire ce

E e ij

ANN. de

J. C.

1536.

DON JEAN  
III. Roi.NEGROB'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEMA.



AN N. de.  
J. C.  
1536.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

qu'il voyoit de ses yeux. Mais qui n'admira les idées des hommes & la foiblesse de leurs jugemens ! Ce Vaisseau plus digne d'admiration que le Navire Argo tant chanté par les Poètes, fut condamné au feu par la Cour de Portugal, afin d'ôter de l'idée des hommes, qu'on pût faire de si grands voyages à si peu de frais, comme si la folie d'un Erostrate qui brûla le Temple d'Ephese, n'avoit pas plus servi à immortaliser ce Temple, que toute sa magnificence. Pour ce qui est de Botello, on le laissa languir en Portugal, sans lui faire la moindre grace. Il est vrai qu'il étoit coupable d'être venu à l'insçu du Gouvernement, & pour cela il fallut que l'Imperatrice sœur du Roi s'intéressât pour lui obtenir son pardon. Enfin on le renvoya aux Indes long-tems après, Gouverneur de San-Thomé, d'où il fut transféré à Cananor, sous prétexte de le récompenser ; mais en effet pour le tenir loin du Royaume, & se guérir de la défiance qu'on avoit contre lui. Tant il est vrai, que les soupçons, en matière d'intérêt d'Etat, sont souvent du nombre de ces maux, qui sont incurables & sans remède. Botello retournant aux Indes étoit hydropique, & si prodigieusement enflé, que c'étoit un monstre.

Cependant l'alliance des Portugais fut d'abord la cause du salut de Badur, comme elle fut depuis sa perte. Les Mogols sçachant ce qui s'étoit passé à Diu, n'osèrent l'y suivre. Niza-



maluc qui lui faisoit la guerre, suspendit toute hostilité en considération du Général. Vasco Perez de Sampaio envoyé par Nugno, alla prendre le fort de Varivenne, situé sur le fleuve Indus, dont les Mogols s'étoient emparés. Le Sultan lui-même accompagné de cinq cens Portugais, parmi lesquels il y avoit cinquante Gentilshommes, qui avoient à leur tête Martin Alphonse de Sosa, se mit en marche pour affermir dans ses Etats les esprits ébranlés, soumettre les mal-intentionnés, & chasser les étrangers. Mira Mahmud parent de Badur prit sur eux plusieurs postes, & les obligea à se retirer d'une grande partie du Royaume de Cambaïe, après qu'ils se virent frustrés de l'espérance de se rendre maîtres de Baçaim.

Cette place couroit quelque risque. Les Mogols la menaçoient. Nugno, qui appréhendoit pour elle, y avoit envoyé quatre cens Portugais sous la conduite de Garcie de Sà pour la défendre. Les Portugais n'y avoient encore qu'une factorerie & quelques fortifications faites à la hâte. Garcie se défiant de ses forces avoit résolu de l'abandonner. Antoine Galvan s'opposa fortement à une résolution si indigne, & le fit changer de sentiment. Les Mogols n'osèrent risquer l'attaque, & prirent le parti de la retraite. Nugno, qui arriva peu après, fut si content de Galvan & de ce qu'il avoit fait, qu'ayant commencé alors de jeter

A N N. de

J. C.

1536.

DON JEAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1536.

DON JEAN  
III. ROI.

NEGRON D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

les fondemens de la Forteresse, il voulut, pour faire honneur à Galvan, que ce fût lui qui y mît la premiere pierre. Mais il est tems que nous suivions ce grand homme aux Molucques, où nous l'avons laissé, & où il fut envoyé à peu près dans ces circonstances.

Antoine étoit le cinquième des enfans d'Edouïard Galvan, dont nous avons déjà parlé, qui s'étant rendu celebre en Europe, & dans la guerre, & dans les négociations, vint terminer sa vie toute sainte dans l'Isle de Camaran, revêtu du caractère d'Ambassadeur à la Cour de l'Empereur d'Ethiopie. Antoine, digne des premiers emplois, n'en avoit aucun: simple particulier, travaillant pour ses propres intérêts, il étoit parvenu à acquérir de grandes richesses, & encore plus de credit par sa probité. Nugno, qui connoissoit le vrai mérite & sçavoit le distinguer, le nomma Gouverneur des Molucques, pour y aller réparer les excès de Tristan d'Ataide & de ses prédécesseurs. Galvan, quoique bien instruit de l'extrémité où y étoient toutes choses, accepta cette distinction, en homme qui suit les vûes de Dieu plus que celles des hommes, & se disposa à les remplir, moins en Capitaine ou en négociant, comme avoient fait les autres, qu'en Apôtre de Jesus-Christ & en fidelle sujet, qui foulant aux pieds l'ambition & l'avarice ne pense qu'à la gloire de Dieu, à



l'intérêt de son Prince , & à l'honneur de sa nation.

ANN. de  
J. C.  
1536.

Les chicânes que lui firent à Cochin les indignes Ministres qui devoient l'expédier , le reduisirent à faire lui-même son équipement presque entierement à ses frais. Il y mit tout son bien ; & , les grandes sommes qu'il avoit acquises lui manquant , il y employa sa vaisselle d'argent & ses meubles. De Cochin il fit route pour Malaca , & de Malaca par l'Isle de Bornéo à Ternate , où il arriva en 1537. Tout y étant dans l'affreux désordre que nous avons représenté , il fut reçu des Portugais , comme un Ange tutelaire qui venoit les délivrer de la tyrannie de Tristan d'Ataïde , de la faim qui les avoit reduits à l'extrémité , & de l'oppression des Insulaires , qui s'étant tous réunis n'avoient plus gueres à attendre pour voir arriver l'heureux moment de leur liberté.

DON JEAN  
III. ROI.  
NUNO D'AL-  
CUNHA  
GOUVER-  
NEUR.

Les excès de Tristan d'Ataïde étoient incroyables. La haine qu'on avoit pour lui , étoit telle que s'il ne se fût trouvé parent de Don Estevan de Gama , qui étoit alors Gouverneur de Malaca , on l'auroit envoyé pieds & poings liés aux Indes , pour en faire justice. Les plaintes qu'on faisoit contre lui étoient d'autant plus libres , qu'on se persuadoit flatter le nouveau Gouverneur en exaggeant les fautes de son prédécesseur. Mais Galvan plein de moderation , & qui n'avoit



A N N. de  
J. C.  
1536.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑEZ D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

que des vûes de paix & de conciliation, loin de le charger de fers, comme il s'y attendoit, affecta exprès de le traiter avec toutes sortes de politesses, pour refroidir l'ardeur de ses accusateurs, & lui donner lieu de se tirer d'affaires.

Galvan mit ensuite un prix raisonnable aux denrées qu'il avoit apportées, établit des Juges pour la police, donna aux Ecclesiastiques même des regles de conduite, que le Cardinal Infant de Portugal avoit envoyées dans les Indes, travailla aux réparations de la Citadelle qui en avoit autant de besoin, que les mœurs licencieuses de ces hommes corrompus accoutumés à fouler aux pieds toutes sortes de loix. Tout y étoit en ruine. Les canons hors de service & sans affût, point de poudre & de munitions. Galvan avoit apporté avec lui des Indes toutes sortes de ferremens, & en général il étoit venu avec tous les secours & toutes les grandes idées, que doivent avoir ceux qui veulent fonder des Colonies. Il avoit amené des femmes pour les marier. Il fit des mariages, distribua des terres, bâtit des maisons de pierre à la manière d'Europe, & donna peu-à-peu une forme à toutes choses, qui d'abord lui gagna tous les cœurs.

Si les insulaires avoient connu Galvan, ils l'auroient dès-lors aimé. Ils ne soupieroient qu'après un homme de bien, ils n'avoient encore



pû le trouver, & ils se persuadoient que celui-ci n'étoit pas différent des autres. Les Rois alliés des Isles Molucques & des Papous avoient mis le Cachil Aïalo à leur tête, & étoient dans Tidor qu'ils avoient entouré de murs, & fortifié d'une espece de Citadelle, laquelle étant placée sur une colline dominpit la Ville. Avec cela ils étoient au nombre de près de cinquante mille hommes. Galvan les fit solliciter plusieurs fois, & n'omit rien pour les gagner. Mais leur nombre & leurs derniers succès les rendant plus fiers, les trahisons qu'on leur avoit si souvent faites, les empêchant de se fier à ces démonstrations qui pouvoient être trompeuses, il n'en put obtenir qu'une treve qu'ils garderent mal.

Galvan voyant bien qu'il falloit les reduire par quelque coup d'éclat, entreprit avec une hardiesse & une témérité inconcevable, d'aller forcer cette multitude infinie d'ennemis dans Tidor même. L'action étoit folle; mais elle lui parut nécessaire par le peu d'espérance qu'il y avoit de recevoir des secours des Indes, & l'impossibilité de pouvoir se maintenir longtemps contre tout le pays.

Ayant donc mis toute sa confiance dans le Dieu des armées, il laissa Tristan d'Ataïde pour commander dans la Citadelle, & partit avec quatre cens hommes, dont il n'y avoit que cent soixante-dix Portugais, en quatre Vaiss.

*Tome II,*

F f

ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

MUGNO D'A.  
CUGNA  
GOUVER.  
NEU A.



ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

seaux & quelques autres petits batimens à rames. Les ennemis ayant appris ses préparatifs, vinrent au-devant de lui comme pour lui livrer bataille. Ils avoient près de trois cens Caracores, les Auteurs assûrent, qu'ils étoient au nombre de trente mille hommes; mais la crainte de l'artillerie Portugaise les tenant en respect, ce ne fut qu'une vaine montre qui n'aboutit à rien. Lorsqu'il arriva à Tidor le rivage parut couvert de combattans. Galvan ne s'en allarma point, & après avoir délibéré sur la maniere de l'attaque, il résolut de la commencer par la Citadelle même qu'il vouloit surprendre, persuadé que les ennemis y donneroient moins d'attention qu'au reste.

Ayant donc choisi trois cens hommes parmi lesquels il y avoit cent vingt Portugais, il alla pendant la nuit débarquer en un lieu écarté, donna ordre à ceux qui restoit dans les Vaisseaux de se présenter au port avec un grand bruit de clairons & de trompettes en faisant mine de tenter la descente. Lui, à la faveur d'un guide qu'il avoit pris, & en qui il trouva une extrême fierté, il se fit conduire en silence par des chemins escarpés jusques au haut de la colline où étoit le Fort. Le jour qui le surprit, & le soleil qui donnoit sur ses armes, le fit découvrir aux ennemis. Aïalo armé d'une côte de mailles, le heaume en tête, & portant une épée à deux mains, y accourut



des premiers. Galvan se jetta alors dans un petit bois épais. Les ennemis crurent qu'il avoit peur, & en prirent plus de courage. Aïalo chercha à l'amuser, en parlementant, pour donner le tems aux siens de pouvoir l'envelopper. Mais Galvan s'en étant aperçu, & criant saint Jacques fondit dessus avec sa troupe. Aïalo animé de sa valeur & de son ressentiment, combattit comme un lion, portant presque lui seul tout le poids du combat. Il tomba trois fois comme évanoui des blessures qu'il reçut, & du sang qu'il perdoit. Il recommença autant de fois avec la même animosité; mais enfin s'étant fait emporter de dessus le champ de bataille, pour ne pas laisser son corps, disoit-il, à la merci de ces chiens, & étant mort peu après, la perte du Chef inspira de la terreur aux autres. Ils se sauverent les uns dans les bois, les autres vers la Citadelle. Galvan plus encouragé par leur fuite se mit à leurs trousses, & étant entré dans la Citadelle pêle-mêle avec eux, il s'en rendit bientôt le maître, & fit mettre le feu aux édifices, qui étant tous de bois & de matieres combustibles, furent bientôt consumés.

La vûe de cet incendie ayant encore causé plus d'effroi, le Roi de Tidor s'enfuit avec ses femmes dans la profondeur d'une vallée, entraînant après lui tous ses sujets & ses alliés, de sorte que la Ville se trouvant ainsi aban-

ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑEZ D'A-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

N'IGNO D'A.  
C'IGNA  
GOUVER-  
NEUR.

donnée, Galvan y descendit, la brûla, & détruisit tellement les édifices & les fortifications, qu'il n'en restoit pas le moindre vestige. Un si beau coup de main, où il périt un grand nombre d'ennemis, ne couta la vie qu'à un seul esclave des Portugais. Cela paroîtroit dur à croire, dit l'Editeur de la quatrième Decade de Barros, » cela feroit même dangereux à écrire » pour tout Ecrivain qui courreroit risque de » passer pour menteur ou pour trop credule si » on ne sçavoit d'ailleurs, que les Portugais ont » fait quelque chose encore de plus étonnant » contre des ennemis plus redoutables, & par » leur nombre & par leur valeur, à qui ils ont » ôté, & la vie & leurs Etats. «

Les Rois alliés se flatterent quelque tems de pouvoir surprendre Galvan dans quelques embuscades, lorsqu'il se retireroit à ses Vaisseaux où dans quelques défilés. Ils y furent trompés à leurs dépens, & lassés d'une guerre qui leur faisoit peu d'honneur, ils se retirèrent chacun chez soi. Le Roi de Tidor abandonné en fut plus disposé à écouter les propositions de paix. Le Cachil Rade son frere, qui la souhaitoit ardemment s'en rendit l'entremetteur. Galvan s'y porta avec tant de bonne volonté, & s'offrit aux Tidoriens avec tant de chaleur pour leur aider à rébâtir leur Ville, qu'il les fit tous revenir en sa faveur, avec la plupart des Ternatiens.



Le cœur de ces pauvres Insulaires se changeoit, à mesure que la bonté de celui du Gouverneur se developpoit. Celui des Portugais au contraire s'envenimoit par la même raison, parce que comme ceux-là ne cherchoient qu'un homme de probité, ceux-ci ne demandoient qu'un homme qui les favorisât dans leur prévarication, & dans la possession où ils étoient de nuire aux intérêts de leur Souverain pour leur intérêt personnel. Inflexible sur son devoir Galvan avoit tout mis en œuvre pour les contenir dans le leur. Il s'étoit réduit lui-même à ne faire nul commerce dans le tems même où il se ruinoit pour le service du Roi, afin de les éclairer par un si bel exemple. Il étoit trop héroïque pour être suivi, & bien loin de faire impression, il ne fit qu'aigrir. On en vint contre lui à une sédition ouverte. Tristan d'Ataïde se faisant le Chef de ces rebelles, & payant de la plus noire ingratitude les obligations qu'il lui avoit, fit charger ses Vaisseaux, les armes à la main, de toutes les épiceries de contrebande, & partit pour les Indes avec les factieux, sans que Galvan pût les en empêcher, forcé de souffrir une désertion, qui le réduisoit à la même extrémité, dont il avoit délivré peu auparavant ceux même par qui il s'y voyoit réduit.

La guerre n'étoit pas encore finie, ni les esprits des Insulaires entièrement calmés. Les

F f iij

ANN. dc

J. C.

1537.

DON JUAN  
III. ROI.

NUÑEZ D'A-  
CUGNA  
GOVIER-  
NEUR.



ANN. de Rois de Gilolo & de Bacian avoient encore les  
 J. C. armes à la main. Galvan leur fit proposer le duel  
 1537. corps à corps pour épargner le sang de la mul-  
 DON JEAN titude : ils l'accepterent ; mais le Roi de Tidor  
 III. ROY. & le Cachil Rade s'étant entremis pour une  
 NUGNO D'A. conciliation , la paix se fit , & toutes les Mo-  
 GU'ONA lucques jouïrent d'une parfaite tranquillité.  
 GOUVER-  
 NEUR.

Les Ternatiens avoient cependant toujours sur le cœur la déposition de leur Roi Tabarija, & ne vouloient point obéir pour la plûpart à Aciro , qui étoit fils d'une esclave & d'une étrangere. Ils proposerent leur peine à Galvan, lui demanderent le rappel de Tabarija, & de vouloir bien, en attendant, leur servir de Roi & de pere. Tabarija, qu'Ataïde avoit envoyé dans les Indes prisonnier & noirci par ses calomnies, avoit été ablous par Nugno, qui le traita en grand Prince. Il se fit Chrétien, & après avoir reçu le Baptême, il fut renvoyé à Malaca pour être conduit de-là aux Molucques, & rentrer en possession de ses Etats. Galvan ne sçavoit encore rien des aventures de ce Prince, & tout bien considéré avec la même force d'esprit, qui lui fit refuser la Royauté pour lui-même, il s'appliqua à gagner les cœurs en faveur d'Aciro. Et voyant désormais les Molucques paisibles, indigné de l'esclavage où ce Prince avoit été tenu jusques alors, il lui rendit sa liberté, lui donna permission de se marier, & de gouverner son peuple selon les loix du pays.



Les peuples barbares ne le font que par rapport à nous , qui nous en formons des idées désavantageuses. Ils sont capables d'estimer la vertu , & de lui donner son prix. Ils le firent bien paroître par l'admiration & la confiance qu'ils eurent pour Galvan qui l'avoit méritée par de si belles actions.

Cette confiance passa si avant , qu'ils ne faisoient plus avec lui qu'un même peuple & un même intérêt. Il y parut bien-tôt par la manière dont ils se laisserent policer , bâtissant des maisons à la Portugaise , cultivant des terres & des jardins , & se formant en tout aux façons de l'Europe. La preuve que le cœur agissoit dans cette manière de procéder , fut encore moins équivoque à l'arrivée de deux Vaisseaux Castillans envoyés de la nouvelle Espagne par le Conquerant du Mexique Fernand Cortes. Après bien des aventures le gros tems les porta aux Molucques à la vûe de Tidor. Ils croyoient y trouver un asyle chez leurs anciens hôtes , & ils en avoient grand besoin , ayant perdu presque tout leur monde , & tous leurs agrez. Les Tidoriens avertirent d'abord Galvan pour prendre de lui les ordres sur la manière dont ils devoient se comporter à leur égard , & cependant les empêcherent de prendre port. Cela fut cause qu'ils firent naufrage. Les malheureux qui en échapperent , tombèrent entre les mains des Tidoriens , qui les remirent

ANN. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROI.NEGRO D'A-  
GONA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROINUNO D'A-  
LBUQUER-  
QUE

à Galvan, dont ils furent traités avec beaucoup d'humanité.

La paix dont jouissoient alors les Molucques sous la conduite d'un homme si sage & si éloigné de toute passion, pensa être troublée par une double guerre étrangère. Le premier orage se formoit dans les Isles de Jave, de Banda, de Macassar & d'Amboine. Les négocians de ces Isles n'ayant plus le commerce du gérofle, comme ils l'avoient auparavant, s'étoient préparés à le faire à main armée. Galvan en ayant eu la nouvelle, y envoya, pour les prévenir Diego Lopes d'Azevedo avec quarante Portugais & quatre cens Ternatiens & Tidoriens. Diego Lopes rencontra l'ennemi à Amboine, le battit, lui prit ses Vaisseaux, son artillerie, & fit beaucoup de prisonniers. Le second orage se préparoit dans les Isles du More. Galvan prévint encore celui-ci, en y envoyant un Prêtre qu'il fit Général de sa petite Flote, où il y avoit aussi quarante Portugais. Ce Prêtre nommé Fernand Vinaigre étoit un homme de mérite, qui sçavoit aussi bien manier l'épée, que le glaive de la parole. La Flote ennemie étant venue audevant de lui pour le combattre, il la mit en deroute, & lui tua son Général.

Après avoir tout réduit par l'effort de ses armes dans ces Isles rebelles, Fernand se mit à faire le métier d'Apôtre, qui lui convenoit certainement beaucoup mieux, que celui de Capitaine



Capitaine & de Soldat. Galvan, dont l'ambition la plus forte étoit de tout soumettre à Jesus-Christ, l'aida de tout son mieux. A la vérité, les conversions se faisoient un peu à la hâte, mais le zèle de Galvan un peu plus militaire que canonique s'en accommodoit. La religion fit ainsi de grands progrès en peu de tems, non seulement à Ternate, à Tidor & dans les Molucques; mais encore dans les Isles Célebes, de Mindanao, & les autres adjacentes jusques à cent lieuës à la ronde. Galvan sentant néanmoins qu'un progrès si rapide se dementiroit avec la même facilité & la même promptitude, s'il ne prénoit des mesures pour l'affermir & le rendre solide, il établit un Séminaire pour y élever la jeunesse dans la foi & les bonnes mœurs. Il fut le premier dans les Indes, qui s'avisa d'un si pieux établissement, lequel fit depuis de si grands biens. Ce saint & sage Gouverneur, mettant ainsi en œuvre toutes sortes de moyens pour gagner ces Insulaires à Dieu, & à la Couronne de Portugal, ces bonnes gens, qui prévoyoit la perte qu'ils alloient faire en sentant approcher la fin de son gouvernement, firent une députation au Roi, & au Gouverneur Général des Indes, pour leur demander sa prorogation. Mais un homme aimé jusques au point qu'on avoit voulu le faire Roi, faisoit trop bien pour être continué dans un poste

ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'A-  
GUINA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. Roi.

NUGNO D'A.  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

éloigné & jaloux. D'ailleurs son successeur étoit déjà en chemin, & se hâtoit pour venir détruire tout le bien qu'il avoit fait.

Les révolutions qui arriverent vers ces tems-là dans le Royaume de Decan, y causerent de grandes guerres, où les Portugais furent obligés de prendre quelque part. Ce Royaume avoit été comme divisé & partagé entre dix-huit Tyrans, que le dernier Roi avoit établis pour gouverner ses provinces. Ces Tyrans s'étoient entre-détruits. Ils furent réduits d'abord à sept, & enfin à cinq, qui sont nommés par les auteurs Portugais, l'Idalcan, Nizamaluc, Cotamaluc, Madremaluc & Melic-Verido. L'Idalcan Ismaël conserva sur les autres une espèce de supériorité, & d'empire. Il étoit le tuteur de l'héritier du Royaume qu'il fit mourir par un poison lent, après avoir épousé une des sœurs de ce Prince.

Cusolarin l'un de ses Capitaines, mais anciennement son esclave, s'étoit si fort insinué dans ses bonnes grâces, qu'Ismaël l'avoit fait Azédecen, c'est-à-dire, Connétable de ses armées, ce qui le mettoit au-dessus de tous les autres sujets. Il étoit grand Capitaine, mais l'homme du monde le plus artificieux & le plus fourbe. L'Idalcan fut empoisonné à son tour. Azédecen en fut soupçonné aussi bien que Melic-Ibrahim, l'un des enfans de l'Idalcan. Mais l'Idalcan en ayant réjetté lui-même



le soupçon sur Cotamaluc , il alla l'assiéger dans Golconde sous un autre prétexte , avec une armée innombrable. Quatorze Portugais que Cotamaluc avoit sous les enseignes , entreprirent la défense de cette place , très-forte par elle-même. Ils firent perir à l'Idalcan près de vingt mille hommes. Les maladies & les autres disgrâces des sièges lui en enlevèrent plus de cent mille , & Cotamaluc lui en renvoya près de dix mille avec les oreilles coupées , en le priant de les envoyer lui-même à Melic-Verido , qui avoit fait un pareil traitement aux siens , & en faveur de qui l'Idalcan s'étoit armé , sous prétexte qu'il étoit son Vassal.

Cependant l'Idalcan mourut à ce siège , d'un abcès qui fut une suite du poison dont il étoit mal guéri. Malu-can son fils , en qui couloit le sang des Anciens Rois de Decan , par sa mere fut déclaré son héritier par son testament. Melic Ibrahim second fils de l'Idalcan , jeune homme entreprenant & téméraire , ne pouvant souffrir cette préférence , commença à remuer & à solliciter l'esprit des Grands. Malu-can le prévint , & le fit arrêter prisonnier à Panelle , où il fut à la garde de Cogerte-Can. Ibrahim trouva le moyen d'avoir des correspondances avec Nizamaluc son oncle maternel , qui mit sur pied une grande armée , & accourut à sa délivrance. Cogerte-

G g ij

A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROY.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI,  
N'GNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Can ne voulut pas qu'il en eût la gloire , & mit son prisonnier en liberté. Les forces néanmoins avec lesquelles Nizamaluc se présenta, firent encore un plus grand effet en sa faveur. Les Grands du Royaume éleverent Ibrahim sur le trône , & lui livrerent le pauvre Malucan , qui fut mis aux fers à son tour.

Azédecán ayant pris quatre cens mille Parados dans le trésor de l'Idalcan , couroit le Royaume avec une puissante armée , pour profiter des conjonctures présentes. Il suivoit le parti de Malucan. La nouvelle de la detention de ce Prince lui ayant été portée , il se mit aussi-tôt en marche pour aller droit à Visapour , afin de le délivrer. Mais celui qui le gardoit creva les yeux à Malucan , enleva le trésor qui étoit dans cette ville , se retira vers Ibrahim , & rompit ainsi toutes les mesures d'Azédecán.

Ibrahim faisant mine de vouloir gagner celui-ci , lui écrivit des lettres très-obligantes. Mais Azédecán qui étoit bien servi par les espions qu'il avoit à la Cour , ne se fia point à ces lettres insidieuses. Leurs armées s'étant avancées , & n'étant qu'à cinq lieues l'une de l'autre , Azédecán envoya à Ibrahim un de ses confidens , afin de lui demander un sauf-conduit pour aller conférer avec lui. Ibrahim gagna le confident , & lui persuada d'assassiner son maître. Soit qu'Azédecán en fût averti ,



foit que , comme il étoit un vieux Courtifan , il pénétrât l'intention de cet homme , il le prévint , & avant que de l'avoir entendu , il le jeta mort à ses pieds à coups de poignard , decampa , & se ligua avec Cogerte-Can , mécontent du peu de réconnoissance qu'Ibrahim lui montroit. pour lui avoir ôté ses fers.

Il mit ensuite toute son industrie à soulever differens petits Seigneurs , pour donner plus d'affaires au nouvel Idalcan. En particulier , il mit en mouvement les Indiens idolâtres qui avoient été autrefois les maîtres des terres fermes de Goa , & enfin il y engagea les Portugais même par son habileté. Tout cela se faisoit néanmoins avec tant d'adresse de sa part , qu'il ne paroïssoit ouvertement entrer en rien. L'Idalcan , qui n'ignoroit pas ses allures , mais qui ne vouloit pas le jeter dans une revolte ouverte , ne cessoit de le presser de se rendre auprès de lui pour se servir de ses conseils , lui faisant mille promesses de le traiter encore mieux que n'avoit fait l'Idalcan son pere. Azédecán s'excusa simplement sur son grand âge , & prénant un air de dévotion , il lui fit témoigner qu'il ne vouloit plus penser qu'au Ciel , & qu'il se dispoisoit à se retirer à la Méque , pour y expier ses pechés.

Eludant ainsi toujours les instances de ce Prince , il l'irrita tellement , que celui-ci prit le dessein de le détruire à quelque prix que ce

G g iij

A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN

III. Roi.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROY.

NUGNO D'A-  
CIGNA  
GOUVER-  
NEUR.

pût être. Azédecán en eut aussi-tôt l'avis, & sur le champ il chercha à se faire un appui des Portugais. Et comme le Général lui avoit déjà écrit que les Guançares, qui habitoient les terres fermes de Goa, l'avoient fait solliciter de venir prendre possession de ces terres, pour les défendre des incursions des Idolâtres, mais que par respect pour l'Idalcán, & par considération pour lui même, il n'en avoit voulu rien faire, Azédecán, qui avoit fait jouer tout ce jeu, lui répondit d'une manière très-obligeante, en lui marquant qu'il pouvoit se rendre maître de ces terres sans conséquence, qu'elles ne rendoient rien à l'Idalcán, qui auroit plus de plaisir de les voir entre ses mains, qu'entre celles des Gentils qui s'en emparoient à force ouverte.

Nugno, qui ne vouloit qu'un prétexte pour saisir ces terres, sans que l'Idalcán pût le trouver mauvais, voyant les choses en bon train, envoya Christophle de Figueredo à Azédecán, qui s'étant ouvert à lui sur les mauvaises intentions de son Prince à son égard, fit semblant de vouloir se retirer à Goa, supposé que la nécessité l'y forçât, & que Nugno voulût le prendre sous sa protection. Après cette confidence, & quelques allées & venues, Figueredo tira de lui un écrit, par lequel il consentoit au nom de l'Idalcán, & au sien, que les Portugais se missent en possession de



ces terres. Ce qui bien loin d'être une infraction de leur part , étoit le plus grand service qu'ils pussent rendre , vû l'impossibilité où ils étoient de les défendre.

A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN

\*III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.

Le rusé Courtisan traita ensuite avec le Roi de Narfingue , & se mit en chemin pour l'aller joindre. Il persuada en même tems à Nugno d'Acugna d'envoyer Christophle de Figueredo avec lui , en lui faisant entendre que les terres de Goa , ayant été anciennement du Domaine du Roi de Narfingue , il trouveroit dans ce Prince toute la facilité qu'il voudroit , pour qu'il en fit une cession & une donation entiere au Roi de Portugal. Azédecán fut reçu du Roi de Narfingue avec tant d'honneur , que toute la Cour en conçut une extrême jalousie. L'Idalcan de son côté se crut perdu ; se réconcilia avec ses ennemis , & envoya un Heraut à Bisnaga , pour répéter son sujet fugitif. Le Roi de Narfingue commit la réponse à Azédecán même , & lui renvoya le Heraut. Azédecán lui parla. On ne sçait ce qui se passa entre eux : mais peu après , Azédecán abandonna le Roi , dont il venoit de recevoir tant de faveurs , pour repasser vers l'Idalcan. Ce départ précipité réconcilia les deux Princes armés l'un contre l'autre , sans changer le cœur d'Azédecán & de l'Idalcan. Celui-ci pensoit à se venger d'un sujet perfide , & l'autre se tenoit toujours sur la défiance , jusques à



ANN. de

J. C.

1531.

1537.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
EUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

ce que par un de ces coups de maître, où l'on risque de gagner tout, ou de perdre tout, il le désarma entièrement, en allant se jeter à ses pieds avec une très-grande somme d'or, dont il lui fit présent en se mettant à sa merci.

Alors Azédecán persuada à l'Idalcan de ré-péter des Portugais les terres fermes de Goa, dont ils s'étoient nantis. L'Idalcan le fit. Nugno prêt à s'embarquer pour aller à Diu, appelé par Sultan Badur dans le tems qu'il fut question d'y bâtir la Citadelle, remit la réponse à son retour. Azédecán ne l'attendit point, & envoya Soliman-Aga avec des troupes pour rentrer en possession de ces terres. Les Portugais les défendirent. Il y eut différens petits combats, où ils eurent presque toujours de l'avantage. Soliman se fortifia dans Ponda : les Portugais à Rachol. Jean Péreíra Gouverneur de Goa, rabattit la fierté de l'Aga, & le défut. Deux braves chefs qui succédèrent à Soliman eurent le même sort, & l'un d'eux fut tué.

L'Idalcan touché des maux que faisoit la guerre, & des cris des peuples de ces terres, qui en portoient tout le faix, écrivit à Azédecán pour le prier de se désister, & de laisser les Portugais tranquilles. Il n'en voulut rien faire, mais pour adoucir son refus, il l'accompagna d'un présent d'un beau cheval, richement



richement enharnaché, & d'un cimenterre garni de pierreries, enveloppé dans une belle étoffe d'or. La mere de l'Idalcan qui se défioit même des présents du traître, empêcha son fils d'y toucher avant que d'en avoir fait l'essai. Le Page, qui le fit, en tirant le cimenterre de son fourreau, tomba roide mort. Deux & trois autres qui essayèrent de monter sur le cheval, eurent le même sort; telle étoit la force du venin. L'intention d'Azédecán n'étoit pas douteuse, & fut une confirmation du soupçon qu'on avoit eû, qu'il avoit empoisonné le Pere comme il avoit voulu empoisonner le Fils.

Il ne cessa pas de continuer la guerre contre les Portugais, & se fortifia sur la riviere de Bori. Les Portugais sous la conduite de Gonzales Vaz Coutigno, l'allerent attaquer avec plus de courage que d'ordre & de discipline. Azédecán y commandoit en personne. Les Portugais furent obligés de se retirer après avoir perdu quatre cens des leurs, parmi lesquels il se trouva plusieurs personnes de considération. Cet Echec fut suivi de la perte de Rachol, que le Général donna ordre de demolir. Enfin, le Général & Azédecán ayant tous les deux des affaires plus pressantes ailleurs, firent entre eux une paix fourrée, par laquelle les choses devoient rester dans l'état où elles étoient alors. Ainsi les Portugais demurerent encore les maîtres des Douanes des terres fermes de Goa.

*Tome II.*

H h

A N N de  
J. C.

1537.

DON JUAN  
III. Roi.

NEGRO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III ROI.NUGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Pendant tout ce tems-là le Zamorin ne fut pas oisif; toujourns plein de haine pour les Portugais & le Roi de Cochîn, il marchavers Cranganor sous prétexte de visiter son Empire, ou de se faire couronner dans l'Isle de Répelim, ainsi que le dit Lopes de Castanheda, mais en effet pour recommencer la guerre. Le Roi de Cochîn qui fut alarmé de sa marche, eut recours à ses anciens alliés. Pierre-Vaz Gouverneur de Cochîn & Intendant des finances, mit aussi-tôt des troupes en campagne pour se rendre maître des passages des Isles de Chatua & de Vaïpim. Il fit dire en même tems au Zamorin qu'il n'avoit point intention de commettre contre lui aucune hostilité, mais que s'il prétendoit entrer dans l'Isle de Vaïpim, il se verroit forcé, malgré lui, à lui en défendre le passage. Le Zamorin ayant passé outre, Vincent de Fonseca, qui commandoit dans ce poste, l'obligea de retourner sur ses pas avec perte de mille hommes. Il prétendoit bien revenir à la charge, quoique Fernand-ianes de Sotto-mayor, Gouverneur de Cananor, eût renforcé le poste de seize fustes & de deux cens hommes; mais ayant appris que Martin Alphonse de Sofa, envoyé par le Général, venoit à sa rencontre pour lui donner bataille, il ne jugea pas à propos de l'attendre.

Sofa profitant de cette retraite, alla tom-



ber sur l'Isle de Répelin, en força tous les retranchemens, se rendit maître de la Ville, & poussa si vivement le Caïmale, qui depuis quelque tems portoit le nom de Roi, qu'il eut bien de la peine à se sauver, & perdit en fuyant son chapeau, lequel étoit la marque distinctive de sa Royauté. Sa Ville fut pillée & ravagée par le feu; mais le butin qui en fut le plus estimé, ce fut une pierre de marbre, sur laquelle on couronnoit les Empereurs de Calicut, & dont les noms étoient inscrits sur cette pierre, depuis près de trois mille ans, & certaines tables d'airain, sur lesquelles étoient gravés des serpens, autre monument sacré qu'on prétendoit être de tems immémorial, & avoir été fait par les Empereurs de la Chine, qu'on semble supposer avoir été les maîtres du Malabar. Le Roi de Cochin ne fit pas moins de cas du Chapeau de son ennemi, puisqu'en le perdant, c'étoit comme s'il avoit perdu sa Couronne.

Le Zamorin étant retourné avec quarante mille hommes, Sofa lui ferma le passage de Cranganor, & alla pour l'attendre à celui de Cambalam. Le Zamorin le prévint à celui-ci, & avoit déjà fait passer cinq mille hommes. Mais cela ne servit qu'à le couvrir d'une plus grande confusion, Sofa l'ayant culbuté & repoussé, quoiqu'il fût venu deux fois à la charge, avec tout le corps de ses troupes. C'étoit là

H h ij

A N N. de  
J. C.  
1537.  
DON JEAN  
III. ROI.  
NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III ROY.

N'GNO D'A-  
CUGNA  
GOVER-  
NEUR.

le théâtre du grand Edouard Pacheco , qui devoit ce semble être toujours fatal aux Empereurs de Calicut, après les victoires mémorables que ce brave homme y avoit remportées.

Antoine de Britto qui avoit commandé l'avant-garde dans ces deux charges du Zamorin , en vint encore six fois aux mains avec lui , toujours avec un grand avantage, après qu Alphonse de Sofa lui eut laissé le commandement en chef de sa petite armée, qui ne consistoit qu'en quatre cens Portugais, & vingt mille Naires sous les ordres du Prince de Cochîn.

Un nouveau danger avoit appelé Sofa ailleurs. C'étoit une flotte de Calicut composée de vingt-cinq fustes, commandée par le Cutial Marcar. Celui-ci avoit trouvé à Challe Diego de Reynoso avec cinq fustes. Il lui en avoit pris une , & lui avoit toujours donné la chasse. Sofa la lui donna à son tour ; & l'ayant empêché de doubler la pointe de Coulette , il l'obligea de fuir à Tiracol, où il s'assabla derrière un récif. Sofa étant entré dans le Port, le canona tout le reste du jour , s'attendant à le forcer le lendemain. Marcar ne pouvoit lui échapper, quoiqu'il se fût fortifié toute la nuit , & que six mille hommes des terres fussent accourus à sa défense. Mais Sofa rappelé par un exprès du Roi de Cochîn, se vit contraint de l'abandonner, pour accourir où le



mal étoit plus pressant. Sa présence y fut si utile, que le Zamorin perdant tout-à-fait courage, rentra dans ses Etats & licentia son armée.

Les années suivantes Sofa acquit une nouvelle gloire, & gagna de nouveaux avantages sur ce Prince, par la défaite de ses Flotes. Le Roi de Cota dans l'Isle de Ceilan, ami & allié des Portugais, se vit en grand danger par la révolte de Madune-Pandar son frere, qui ayant obtenu un puissant secours du Zamorin, tenoit depuis plus de trois mois le Roi assiégé dans la Capitale. Ce Prince ayant eu recours aux Portugais, Sofa se mit aussi-tôt en mer. La nouvelle seule de sa venue fit lever le siège, & réconcilia les freres ennemis. Ali-Ibrahim qui commandoit la Flote du secours, crut vainement s'être mis à couvert par la fuite. Sofa le joignit à Mangalor, le battit bien, & lui tua douze cens hommes.

La réconciliation de Madune ayant été plus forcée que sincere, il se souleva de nouveau, & mit de nouvelles troupes en campagne. Le Zamorin lui envoyoit un secours plus considerable que celui de l'année précédente, sous la conduite de Paté-Marcar. Celui-ci étoit un Maure de Cochin, qui pour quelque mécontentement qu'il avoit eu des Portugais, s'étoit retiré à Calicut, où le motif de sa retraite l'avoit fait recevoir avec plus de

ANN. de  
J. C.

1537.

DON JUAN  
III. ROI.

NUGRO D'AG  
C' GNA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

consideration que ne le comportoit son merite. Il avoit fait beaucoup de mal aux Portugais, & continuoit à en faire. Sosa s'étant mis à sa suite, lui présenta la bataille & ne put l'y forger. Mais l'ayant joint une seconde fois dans un endroit, où il faisoit espalmer ses Vaisseaux pour passer à l'Isle de Ceilan, il le mit dans la nécessité de combattre, le défit après avoir forcé ses retranchemens, brûla plusieurs de ses fustes, en prit vingt-trois, une très nombreuse artillerie, quinze cens arquebuses, & fit grand nombre de prisonniers. Après cet exploit, Sosa passa à l'Isle de Ceilan avec le même succès qu'il avoit eû la premiere fois.

Aladin fils de Mahmud Roi de Bintam, que Pedro-Mascareñas avoit défait, depuis la mort de son pere, & la perte de son Isle, prenoit le titre de Roi d'Ugentane, & s'étoit fortifié dans la ville de Jor. Il suivoit les traces de Mahmud, & animé des mêmes esperances il infestoit Malaca par ses courses. D. Paul de Gama étant allé pour le réduire, tomba dans la flotte de Laczamana. Il y eut entre-eux un combat des plus violens. Paul y fut tué avec la plûpart de ses gens, & les ennemis furent si maltraités qu'ils n'avoient ni la force, ni le courage d'aller prendre les Vaisseaux qui restoient à leur pouvoir, hors d'état de défense. Don Estevan de Gama, étant venu prendre possession du gouvernement de Malaca dans



ces circonstances , vengea bien la mort de son frere. Il battit la flotte du Roi d'Ugentane , le chassa lui-même deux fois de ses retranchemens , saccagea la ville de Jor après une action des plus célèbres qui se fussent passées en Asie , & obligea ce Prince à accepter la paix , à des conditions si séveres , qu'il ne fut de long-tems en état de donner de l'inquiétude.

Tout étoit tranquille dans le Royaume de Cambaïe : les Mogols en étoient sortis , & n'étoient plus alors en état d'y causer du trouble. La division s'étoit mise parmi eux , & les avoit attirés dans la presque-Isle au-delà du Gange. Tsercam fugitif s'étoit retiré auprès du Roi de Bengale , qui l'avoit bien reçu. Ingrat envers son bienfauteur , Tsercam fit la guerre à ce Prince , lequel eut quelque avantage , tandis qu'il eut avec lui Martin-Alphonse de Mélo-Julart , & une quarantaine de Portugais , qui le servirent bien & meriterent leur liberté. Mais ensuite ce Prince ayant été tué , le Royaume de Bengale devint le théâtre de la guerre entre les Mogols. Tsercam plus heureux qu'Omaüm - Patcha , le vainquit & le contraignit d'aller mandier du secours auprès de Cha-Thamas Roi de Perse , le successeur du grand Ismaël. Tsercam jouït assez long-tems du bonheur que lui avoit procuré sa victoire ; mais comme toutes les prospérités

A N N. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III, ROY.

NUGNO D'A-  
CIGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'ACUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

du monde ont une fin, un canon qu'il faisoit éprouver devant lui, créva & l'emporta.

Sultan Badur ne craignant plus des ennemis aussi redoutables, oublia les grandes obligations qu'il avoit aux Portugais, pour ne penser qu'au tort qu'il s'étoit fait à lui-même, en leur vendant sa liberté. Il est vrai qu'il prétendoit avoir quelque raison de se plaindre, & de Nugno d'Acugna, qui ayant fait ligue offensive & défensive avec lui, ne lui avoit pas donné tout le secours qu'il en attendoit contre les Mogols; & de Manuël de Sofa Gouverneur de la Citadelle, qui avoit prêté la main à quelques-uns de ses sujets rebelles, & l'empêchoit de les aller châtier. Mais soit raison, soit passion, ou l'un & l'autre ensemble, il mit tout en œuvre pour retirer Dieu des mains des Portugais, & les chasser de ses Etats. Il avoit marqué sa mauvaise volonté par la chicane qu'il fit d'abord en voulant construire une muraille entre la Ville & la Citadelle, & n'avoit pû y réussir. Il eut recours ensuite à d'autres artifices, & fit solliciter sous main tous les Princes de l'Inde & de l'Arabie, pour faire ensemble une ligue, & joindre leurs forces contre une nation qui ne sembloit être venue du bout du monde que pour renverser leur Religion, leurs loix, leurs coutumes, pour leur faire insulte, & les mettre sous le joug. Ce fut dans cette veüe, qu'il envoya les marques de



de la Royauté à l'Idalcan, qui les refusa. Le Zamorin plus docile étoit entré dans ses vûes, & avoit éclaté trop tôt en commençant la guerre dont je viens de parler. Nizamaluc plus artificieux se contenta de se mettre en état de profiter des conjonctures. C'en étoit assez pour réaliser les soupçons en volontés déterminées dans un tems suspect.

AN N. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Des tentatives faites en tant de différentes Cours ne pouvoient être secrètes. Nugno en eut avis de tous côtés. Azedecan fut le premier qui lui découvrit le nœud de ces intrigues. Quelques Envoyés de Badur qu'il avoit auprès de lui, laissèrent échapper leur secret dans le vin, s'ouvrirent trop à des gens qu'il avoit apostés. Ils révélèrent que Badur vouloit se rendre maître de la Forteresse de Diu par quelque surprise, attirer le Général dans quelque piège dans son Palais, où dans la maison de plaisance du Mélic-Jaz, dans laquelle il s'attendoit de le prendre à l'ombre d'un festin, & l'envoyer ensuite au Grand-Seigneur dans une cage.

Manuel de Sofa Gouverneur de Diu fut averti en même tems par un homme qui ne voulut pas se faire connoître pour se rendre plus croyable, que le Sultan le feroit appeler tel jour & à telle heure pour le faire assassiner. Il fut appelé en effet à l'heure marquée & au jour assigné. Sofa alla au Palais avec un



ANN. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROI.NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOVERN-  
NEUR.

seul Page. Cette confiance desarma Badur qui le renvoya comblé de présents. Peut-être craignoit-il de faire trop peu, ou de faire un éclat qui n'en vaudroit pas la peine. Peut-être étoit-il encore combattu par les conseils de la Reine sa mere & de Franguis-Can, qui ne vouloient pas qu'il rompît avec les Portugais.

Quoi qu'il en soit, il paya la confiance de Sofa par une autre qui n'étoit pas moins téméraire. Il alla de nuit frapper à la porte de la Citadelle avec très-peu de suite. Manuel de Sofa lui fit ouvrir. Toute la garnison armée au nombre de neuf cens hommes, dont plusieurs tenoient une torche à la main, se trouva prête à le recevoir. Malgré cet appareil il entra lui quatrième, & resta assez long-tems. Il prétendoit, dit-on, par ces marques de confiance & de familiarité, endormir les Portugais, & les préparer au coup qu'il meditoit. Manuel de Sofa n'eut pas la hardiesse de l'arrêter n'ayant point d'ordre. Nugno en fut très-faché, & récrivit à Sofa de ne pas manquer l'occasion si elle se représentoit.

Cependant Nugno lui-même fut invité par Badur de venir à Diu pour conférer ensemble d'affaires communes, qui leur étoient d'une extrême importance. Il y vint avec trente voiles presque tous gros Vaisseaux, & laissant ordre à Martin Alphonse de Sofa, & à Antoine de Sylveira de le suivre avec le reste de Flote.



Badur, qui en attendant le Général s'amusoit à une grande partie de chasse, étoit cependant attentif à sa marche. Il l'envoya saluer plusieurs fois sur sa route ; & quand il fut à Madrefaba, il lui fit porter des rafraîchissemens, & une grande quantité de venaison, cerfs, biches, gazelles & autres animaux qu'il avoit pris. Le même jour le Sultan alla coucher à deux petites lieues de Diu. Tandis que le Général s'avançoit vers cette Ville, il étoit malade, & affectoit encore plus de le paroître, afin d'avoir un prétexte pour s'excuser sur ce qu'il n'alloit pas rendre visite au Sultan aussitôt qu'il l'auroit souhaité. Manuel de Sofa qui étoit venu à bord du Général dans un catar, fut chargé d'aller lui faire ses complimens, tandis que Coge Sofar & son gendre alloient de la part de Badur, pour témoigner à Nugno la joye de son arrivée. Sofa ayant fait sa commission, Badur y répondit en témoignant la peine qu'il avoit de la maladie du Général. Puis voulant lui faire une galanterie, il ajouta : « Entre amis on n'y regarde pas de si près, » & puisqu'il ne peut venir, je veux aller moi-même le voir. « En même tems il monte sur la même fuste qui avoit porté son présent, sans faire attention qu'elle étoit encore toute sale de sang, & s'embarque dans son équipage de chasse avec un petit nombre de Seigneurs de sa Cour & deux Pages, dont l'un portoit

AN N. de

J. C.

1537.

DON JEAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN

III. ROI.

NUGNO D'A-

LUGNA

GOUVER-

NEUR.

son cimenterre, & l'autre son arc & ses flèches.

Une visite si peu attendue, & dont le Général ne fut averti qu'un instant plutôt par le catur de Manuel de Sofa qui prit les devants, fit que Badur ne pût être reçu avec tout l'appareil qui étoit dû à un aussi grand Prince. Cependant on disposa un peu la chambre, & Nugno se leva pour aller le recevoir à l'échelle au bruit des fanfares & des trompettes. Le Sultan le voyant, lui dit gracieusement: » Si » j'avois cru vous trouver aussi défait, je vous » aurois envoyé prier de ne point sortir de » votre lit; mais puisque vous voilà, allons » nous asseoir dans votre chambre. »

A peine furent-ils assis, que saisis également, l'un du péril où il étoit venu se livrer, & l'autre de l'horreur de tout ce qui lui passoit par l'esprit, ils restèrent quelque tems interdits, & dans un silence qui fut suivi d'une conversation vague & générale. Les Officiers, qui sçavoient les intentions du Gouverneur, se tenoient prêts au moindre signal. Le Gouverneur de son côté ne sçavoit à quoi se déterminer. Un Page étant entré alors pour lui parler à l'oreille, le Sultan en fut ému. Nugno s'en aperçut, & renvoya le Page sans l'entendre. Badur ayant demandé tout bas aux siens, s'il n'y avoit point là des gens cachés, se leve, sort de la chambre brusquement, & se jette d'un saut dans sa fuste.



Nugno revenant alors comme d'un profond assoupissement parle à l'oreille à Sofa, lui ordonne de suivre le Sultan, de le conduire à la Forteresse comme pour la lui faire voir, & de l'y arrêter, puis se tournant vers les Officiers qui le regardoient avec admiration, » Allez, » leur dit-il, suivez le Sultan pour lui faire » honneur, & faites ce que Sofa vous dira. « En ce moment ils descendent avec précipitation en plusieurs petits bateaux qui environnoient la capitane.

Sofa joint le premier la fuste du Sultan, & y est tiré après être tombé dans la mer. Lopes de Sofa Coutiño, Pierre Alvares d'Almeida Auditeur général des Indes, & Antoine Correa, qui venoient dans une fuste, ayant vu la chute de Sofa, & ne sçachant ce que c'étoit, arrivent sur le catur du Sultan, & y entrent avec beaucoup d'émotion suivis de quelques autres. Cependant Franguis - Can voyant l'empressement des Portugais & le nombre des petits bateaux, qui se hâtoient de les joindre, dit au Sultan qu'il étoit trahi, & qu'on venoit pour le prendre. Ce Prince, effaré de cette proposition, tire une flèche en l'air, ce qui parmi les Indiens est une déclaration de guerre, & donne ordre de tuer Manuel de Sofa. Diego de Mesquita, qui sçavoit un peu la langue, ayant entendu cet ordre, se jette sur le Sultan, & le blesse. Les treize Seigneurs

ANN. de  
J. C.  
1537.  
DON JEAN  
III. ROI.  
NUGNO D'A-  
CUONA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN  
III. ROI.NUGHO D'A-  
C'U'GNA  
GOUVER-  
NEUR.

qui étoient avec le Sultan , s'étant mis en devoir de le venger , Manuel de Sofa est tué par le gendre de Sofar , & jetté à la mer. Pierre Alvares d'Alméida eut le même sort. Mesquita & les autres se défendirent plus heureusement. ils furent pourtant obligés de se lancer à l'eau, après avoir couché sur la place sept de leurs adversaires.

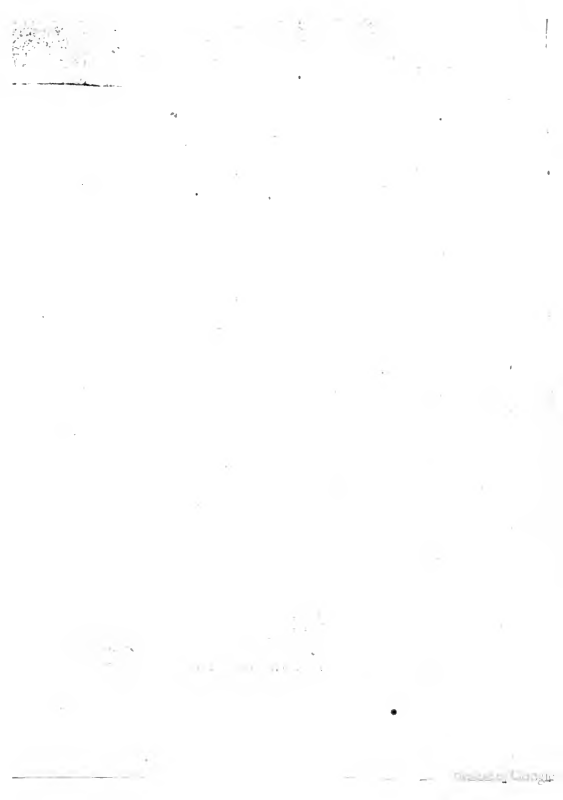
Deux fustes qui survinrent les recueillirent; mais pendant ce tems-là un des Pages de Badur, Abyssin de nation , & âgé seulement de dix-huit ans , tua dix-huit Portugais. Il tiroit avec tant de dextérité & de promptitude , qu'il paroissoit tirer deux flèches à chaque fois. Il eût fait plus de mal, s'il n'eût été lui-même tué d'un coup de fusil. Trois fustes du Sultan que le hazard amenoit de Mangalor , arriverent à propos à son secours. La mêlée devint alors plus affreuse , mais à la faveur de ce combat, celle où étoit le Sultan s'étant trouvée libre , ce Prince gagna la terre à force de rames. Il étoit sauvé s'il eût pu gagner le canal ; mais un catur sorti de la Citadelle lui coupa chemin , & lui tua quatre rameurs d'un coup de fauconneau. Pour surcroît de disgrâce , comme la mer perdoit, sa fuste se trouva engagée dans la vase. Alors ne voyant plus d'autre remède , il se lança à l'eau avec les siens pour se sauver à la nage & échapper aux bateaux Portugais qui le gagnoient. Il lutta quelque





1. Citadelle de Din. 2. Mort de Sultan Badur.







tems avec les flots ; mais affoibli de sa blessure, & se voyant prêt de se noyer, il se nomma, & nagea vers le bateau de Tristan de Païva, qui l'ayant reconnu lui tendit un rame, dans le même instant un soldat lui assena un coup de hallebarde dans le visage, & les autres marelots acheverent de l'assommer à coups d'avirons.

Telle fut la fin de Sultan Badur, que l'assemblage de ses bonnes & de ses mauvaises qualités avoient fait un grand homme, & que l'étendue des Etats qu'il possédoit devoit faire regarder comme un des plus grands Princes. Son corps flotta quelque tems sur l'eau, & disparut ensuite ; de maniere que ceux qui le cherchèrent par ordre du Général pour lui rendre les derniers devoirs, comme il convenoit à un aussi puissant Monarque, ne purent le trouver, non plus que celui de Manuel de Sofa. Sant-Jago, ou Franguis-Can qui se fau-voit aussi à la nage, fut pareillement assommé par ceux de la Citadelle. Tous les autres Seigneurs de la suite du Sultan, ou se noyèrent ou furent tués, à l'exception de Coje-Sofar, l'un des meurtriers de Raix Soliman, qui fut tiré de l'eau bien blessé. Le Général prit de lui un très-grand soin, & s'en servit ensuite avec avantage.

Les habitans de Diu, qui de dessus leurs murailles étoient les témoins de ce spectacle

A N N. de

J. C.

1537.

DON JEAN

III. ROI.

N<sup>o</sup> GNO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1537.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'AL-  
CUNA  
GOVERN-  
NEUR.

d'horreur, voyant périr leur Sultan qu'on massacroit ainsi cruellement sous leurs yeux, & sans qu'ils pussent lui donner du secours, n'espérant plus rien pour eux-mêmes après un assassinat si barbare, & s'attendant à tout ce qu'il y a de plus funeste, s'abandonnerent à une fuite si aveugle, que sans penser à ce qu'ils avoient de plus cher, ils accoururent aux portes pour sortir de la Ville, & s'y présentèrent tellement en foule, qu'il y en eut plusieurs d'étouffés dans ce tumulte. D'autres se précipiterent du haut des murs, & il y en eut un plus grand nombre qui se noya en traversant à la nage dans le continent.

Pour remédier à cette confusion, Nugno envoya d'abord dans le port rassurer les Capitaines des Vaisseaux marchands qui y étoient, & leur promettre une franchise entière. Il intima des défenses très-rigoureuses aux siens, & fit pendre un soldat Flamand, qui avoit pris quelque chose dans la Ville. Il engagea ensuite Coje-Sofar à envoyer de sa part vers les habitans, pour les faire revenir de leur terreur panique, & excuser une action dont le hazard & la faute du Sultan étoient plutôt la cause, qu'aucun dessein prémédité.

Nugno envoya de la même manière vers la Reine mere pour lui faire compliment sur la mort de son fils, se purger du soupçon qu'elle pouvoit avoir qu'il y eût eu quelque part,



part, & pour lui offrir ses services dans des conjonctures aussi fâcheuses. Mais cette Princesse étoit trop aigrie pour admettre les excuses les plus raisonnables & les mieux colorées. Elle s'enfuit de Novanaguer où elle étoit, emportant avec soi ses trésors.

Cependant le Général se rendit maître du Palais, des arsenaux & des magasins. Comme on ne trouva dans les coffres du Sultan que deux cens mille pardaos, somme trop modique pour un si grand Monarque, on soupçonna les Officiers, qui avoient eu la commission de faire la visite, & le Général lui-même, d'en avoir diverti des sommes immenses. Ce qu'on trouva de reste en joyaux, en meubles, en artillerie, en munitions, étoit inestimable, sans parler de plus de cent vingt batimens, dont on ne manqua pas de se saisir.

Quelques papiers de la secrétabilité d'Etat qui furent trouvés chez le Trésorier général du Sultan, par lesquels il paroissoit que ce Prince avoit envoyé demander des secours au Grand-Seigneur, & qu'il avoit entretenu des correspondances secrètes avec les Princes de l'Inde & avec les Chefs d'Aden & de Xaël pour les liguier contre les Portugais, parurent favorables au Général pour sa justification. Avec ces pièces en main il fit assembler par l'entremise de Coje-Sofar, les principaux habitans de Diu, & surtout les Mallas & Cacis

AN N. de

J. C.

1538.

DON JEAN

III. Roi.

NUGHO D'A-

CUGNA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

de leur Religion pour les leur lire & leur faire voir, que Badur avoit été lui-même la cause de sa perte, & avoit mérité une aussi triste destinée.

Comme s'il étoit aucun cas qui pût justifier un attentat aussi atroce contre une tête couronnée ! Coje-Sofar se comporta néanmoins fort bien dans les commencemens de tout ce désordre. Il servit à radoucir les esprits, à faire revenir les habitans, & à ramener la tranquillité. Mais il parut bien dans la suite, que ce politique n'avoit fait que s'accommoder au tems, pour mieux assurer sa vengeance.

Mir Mahamed Zaman, à qui Badur avoit donné un asyle, lorsque chassé du Royaume de Delli, que ses ancêtres avoient possédé, il ne sçavoit à qui recourir, crut alors avoir un droit légitime de se faire Roi de Cambaïe, parce que cet Etat avoit fait autrefois partie de celui de Delli, dont il se prétendoit toujours le légitime héritier. Il alla dans cette vûe se présenter à la Reine mere de Badur, s'offrant de la venger des Portugais, si elle vouloit favoriser ses prétentions. Mais cette Princesse ne croyant pas devoir se fier à lui, rejetta ses propositions, & se mit en sûreté. Alors Zaman eut recours au Général, à qui il fit des offres très-avantageuses pour acheter son alliance. Nugno les accepta avec plaisir ; mais cela même fit tort à Zaman. Les principaux Seigneurs de Cambaïe prenant en aversion un homme qui se



liguoit avec le meurtrier de leur Souverain , auquel il avoit de si grandes obligations personnelles , éleverent sur le Trône Mahmud neveu de Badur , qu'ils mirent sous la tutelle de trois Ministres , qui étoient les plus puissants Seigneurs de l'Etat. Zaman n'ayant pas suivi le conseil , que Nugno lui avoit donné , de se mettre tout au plutôt en campagne avec le plus de forces qu'il pourroit , fut défait par son compétiteur , & obligé de se retirer auprès du Roi des Mogols , qui lui donna le Royaume de Bengale , d'où il fut encore chassé par Tzercam.

Le victorieux Mahmud voulut demander raison de la mort de Badur à Antoine de Sylvéira Meneſes , que Nugno retournant à Goa avoit fait Gouverneur de la Citadelle de Diu ; non pas tant parce qu'il étoit son beau-frere , que parce qu'il avoit véritablement du mérite. Antoine répondit de la manière qui lui parut la plus satisfaisante , quoiqu'elle ne dût pas satisfaire. Mais comme Mahmud n'étoit pas encore en état d'éclater , il ne passa pas plus loin pour le coup. Quelque tems après il jeta même quelques propositions de paix , que Sylvéira ne voulut point écouter , à moins qu'il ne ratifiât les mêmes avantages , qu'avoit faits Mir-Mahamed Zaman. Ainsi tout aboutit à une treve , pendant laquelle les Portugais de Diu ne laisserent pas d'avoir à souffrir de l'inter-

K k ij

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JUAN  
III. ROI.

NUÑO D'A-  
CUNA  
GOVERN-  
NIOR.

ruption du commerce jusques au retour du Général, que la défiance qu'il avoit de la Cour de Cambaie, & les nouvelles qu'il reçut des préparatifs, que le Grand-Seigneur faisoit à Suez, obligerent de revenir à Diu, afin de mettre en état cette Ville; pour laquelle on avoit tout sujet de craindre.

En effet les présens de Badur firent impression à la Porte. L'Envoyé de ce Prince les avoit fait passer sûrement de la Méque au Caire, d'où le Bacha Soliman, qui y commandoit, les fit transporter à Constantinople, où il les suivit peu après lui-même, accompagné de quelques Portugais renegats, dont Badur faisoit aussi un présent au Grand-Seigneur. Soliman fils de Selim & petit-fils du grand Bajazet, tenoit alors le Sceptre de l'Empire Ottoman. C'étoit un grand Prince qui pensoit en Monarque, & qui aimoit la gloire. Il fut touché de se voir recherché de si loin par un Souverain, dont les présens donnoient une si haute idée, tant ils étoient riches & superbes. Et quoiqu'il apprît presque en même tems sa fin malheureuse, il n'en eut que plus d'envie de porter ses armes victorieuses dans les Indes, flatté de l'espoir de conquérir un Royaume si riche, sous le specieux prétexte de le secourir. Il crut cela d'autant plus facile, que réfléchissant à ce qu'avoit fait dans l'Orient un petit nombre de Portugais, il s'y voyoit



encore excité par les Portugais renegats, qui lui représentoient, comme la chose du monde la plus aisée, de ravir à leur nation toutes ses conquêtes.

Soliman Bacha du Caire fut nommé Général de l'expédition, plus par les intrigues du Serrail, que par considération pour son mérite personnel. C'étoit un Grec natif de la Morée que son état d'Eunuque & son énorme laideur autant que son manège, avoient mis dans la confiance des Sultans jusques à ce point, qu'ils lui avoient donné la principale autorité dans le poste le plus jaloux d'une Cour, où les femmes maîtresses de ce grand Empire par les privilèges du sexe, aggrandissent de vils esclaves demi hommes par la suggestion & la dépendance où elles sont obligées de vivre à leur égard. Il étoit alors âgé de quatre-vingts ans, & il étoit devenu si monstrueux, qu'il avoit de grosseur plus que de hauteur, & ne pouvoit faire un pas sans le secours de quatre personnes. Son ame étoit encore plus difforme que son corps, toutes les qualités de son cœur & de son esprit se rapportant parfaitement à une brutalité dominante, qui le rendoit plus cruel que les bêtes les plus féroces.

Comme il s'étoit engagé à faire son armement sans qu'il en coûtât rien à la Porte, il se mit en état de tenir sa parole par le sang qu'il

Kk iij

ANN. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NICHO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'A-  
CUGNA  
GOUYER-  
NEUR.

répandit , & les concussions horribles qu'il commit. Mir-Daüd Roi de la Thébaïde , qui lui avoit donné de grands secours d'hommes & d'argent , fut pendu par son ordre pour toute reconnaissance. Il y eut peu de familles considerables en Egypte , à qui leurs richesses ne tinssent lieu de crime , & qui n'eussent des pleurs à verser en consequence des exils , des proscriptions , des morts sanglantes & des saisies de biens , motivées par son insatiable avidité.

L'armée qu'il prit à Suez étoit composée de soixante-dix voiles , la plupart galeres & autres vaisseaux à rames , sur lesquels il avoit embarqué sept mille hommes de troupes réglées , Janissaires , Mammelus , sans parler des Chiourmes , parmi lesquelles il y avoit beaucoup de Chrétiens forçats , & en particulier des Venitiens qu'il avoit arrêtés à Alexandrie , à l'occasion de la rupture qu'il y eut alors entre cette Republique & la Porte.

A peine fut-il en mer , qu'il fit mettre quatre cens hommes d'armes à la rame , & comme il sçut qu'ils avoient souffert impatiemment une telle injure , il fit couper la tête à deux cens pour tenir les autres dans le silence. Il arriva à Gidda , dont le Cheq , qui connoissoit sa ferocité , trouva le moyen d'échapper à ses pièges en se retirant dans les terres. Le Roi de Zeïbit moins avisé , s'étant livré de trop de



bonne foi eut la tête tranchée. Celui d'Aden aussi credule ou aussi timide ne fut pas moins la victime de sa cruauté. Soliman après avoir reçu les présents de ce pauvre Prince, se rendit maître de sa Ville par le moyen de ceux qu'il l'avoit prié de vouloir bien y recevoir comme malades, & le fit pendre ensuite avec les principaux Seigneurs de sa suite, qu'il avoit attirés à une entrevûe. Tels furent les préludes des sanglantes Tragédies qu'il s'attendoit de faire dans les Indes, où il s'avançoit à pleines voiles.

La Cour de Cambaïe n'attendit pas le moment de son arrivée, pour commencer les hostilités, auxquelles elle se préparoit sous main depuis assez long-tems pour venger la mort de Badur. Coje-Sofar qui étoit l'ame des desseins de cette Cour avec laquelle il entretenoit une secrete correspondance, trompoit les Portugais avec la plus parfaite dissimulation par les services mêmes qu'il leur rendoit. Il étoit parmi eux en une très-grande considération; mais leurs bienfaits n'avoient pû guérir la playe de son cœur ulceré par l'assassinat de son maître, & il ne les avoit servi que pour assurer sa vengeance. Dès qu'il eut les avis certains de la marche de la Flote Ottomane, il s'enfuit de Diu avec route sa famille; mais il le fit avec tant de secret & d'adresse, que, quoique cette famille fût extrêmement nombreuse par la multitude de ses femmes & de ses esclaves, jamais les Por-

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JUAN  
III. ROI.

NUGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNOD'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

tugais ne purent la pressentir , & ne s'en apperçurent , que lorsqu'il leur eut échappé avec tout son monde.

Après cette évasion , la guerre n'étant plus douteuse , Antoine Sylvéira de Meneses se prépara en homme qui s'y attend. Nugno avant que de partir de Diu avoit fait détruire le quartier appelé la Ville des Rumes , & y avoit commencé un boulevard. Il avoit aussi fait creuser dans la Citadelle une citerne si vaste & si ample , qu'elle pouvoit contenir jusques à mille pipes d'eau. Sylvéira perfectionna ces ouvrages , & fit remplir la citerne. Il rassembla le plus qu'il put de provisions de guerre & de bouche , désarma les Maures qui étoient dans l'Isle , & en arrêta quatre des plus considérables pour lui servir d'ôtages. Il publia des édits pour empêcher la fuite de ceux que l'attente de la guerre avoit épouvantés , & fit pendre quelques-uns de ceux que ses ordres n'avoient pu retenir. Enfin il distribua le peu de monde qu'il avoit en différents postes , où il plaça de bons Officiers.

Mahmud , qui de son côté avoit fait ses préparatifs fort secrètement , ne tarda point à se mettre en campagne. Il avoit assemblé à Champanel quinze mille hommes d'élite , sçavoir , cinq mille chevaux & dix mille hommes d'Infanterie. Alu-Can , l'un des Ministres , eut le Commandement général de cette armée.  
Coje-Sofar,



Coje-Sofar qui commandoit sous lui, s'avança le premier avec un corps de trois mille hommes de Cavalerie & de quatre mille d'Infanterie, avec lesquels ils vint donner une attaque brusque au boulevard de la Ville des Rumes, qui n'étoit pas encore fini. François Pacheco, qui défendoit ce poste avec quatorze Portugais, soutint avec beaucoup de vigueur, jusqu'à ce qu'ayant été secouru par Sylvéira : Sofar, qui dans l'action eut une main percée d'une balle d'arquebuzé, fut obligé de se retirer. Alu-Can étant arrivé peu après avec le reste des troupes, Sofar & lui établirent leurs quartiers dans les endroits qui leur parurent les plus propres pour entrer dans l'Isle. Sylvéira avoit entrepris de défendre les passages, & avoit commencé à y pourvoir. Mais trop inférieur aux ennemis, ayant d'ailleurs perdu par un gros tems quelques batimens qu'il avoit placés dans le canal avec un assez bon nombre de pieces d'artillerie, il se vit contraint d'abandonner l'Isle & la Ville, où les ennemis entrèrent aussitôt, & furent reçus avec une extrême satisfaction des habitans, qui croyant avoir rompu leurs chaînes & secoué un joug étranger & odieux, revenoient à leur premier maître.

Quoique dès le jour suivant de leur entrée Alu-Can & Sofar eussent commencé à pointer le canon contre le boulevard de la Ville des

*Tome II.*

L 1

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NEGRO D'A.  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

N<sup>o</sup> GNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

Rumes, il ne se fit rien de bien considerable de & part d'autre jusques à l'arrivée de la Flote Otomane, qui parut le quatorzième de Septembre en cet ordre. Quatorze Sultanes formoient une ligne qui occupoit le large, & faisoient l'aile droite, sept autres Sultanes alloient presque raser la terre, & formoient une seconde ligne à gauche. Dans le centre étoit le reste de la Flote, qui enveloppoit les Vaisseaux de charge & de transport. La montre pompeuse de cette Flote si nombreuse & si bien embanderollée & pavoisée, fit autant d'impression sur les ennemis que sur les Portugais. Car si ceux-ci eurent lieu d'appréhender un si redoutable armement, les autres commencerent à craindre d'avoir appelé un secours qui paroissoit être venu moins pour les défendre, que pour les opprimer.

Sofar alla d'abord à la Capitane pour saluer le Bacha, avec qui il eut un assez long entretien au sujet des conjonctures présentes, & dans lequel il lui applanit toutes les difficultés, en lui représentant le siège de Diu comme une chose facile & de peu de durée. Soliman voulant donner idée de soi dès les commencemens, mit à terre sept cents Janissaires bien vêtus & bien armés. Ces insolents entreurent dans la Ville, comme dans une place prise d'assaut, & y commirent les mêmes excès. Il n'y eut pas jusques à leurs principaux Officiers,



qui ayant demandé à voir le Général, & ayant été admis en la présence de ce vicillard vénérable, lui perdirent le respect, jusques à le prendre par la barbe en la lui lécoüant, temerité qui auroit été payée d'une mort prompte, si cet homme sage n'eût détourné le coup en disant. » Ce sont des étrangers, & c'est sans » doute la mode de saluer dans leur pays. Alu-Can ne laissa pas néanmoins de faire des reflexions, & se retira de l'armée pour n'être plus exposé à de pareilles insultes. Les Janissaires ne firent ensuite que passer sous la Citadelle, en faisant une décharge de leurs arquebuses & de leurs fleches. Ils tuerent six personnes, & en blessèrent une vingtaine. Le feu de la place fit un plus grand effet sur eux; il y en eut une cinquantaine de tués, & un plus grand nombre de blessés; ce qui les rendit un peu plus modestes.

Sur la nouvelle que Sylvêira avoit eu de la venue des Rumes, il avoit dépêché Miguel-Vaz dans une courvette pour aller à leur rencontre, & prendre connoissance de leur armée. Il le fit en habile homme, & revint à Diu, d'où Sylvêira le dépêcha au Général avec une Lettre courte, dont il se remettoit au porteur pour un plus grand detail. Miguel-Vaz, pour s'assurer encore davantage du rapport qu'il avoit à faire, rasa de si près cette Flote, qu'il en eut une connoissance aussi complete

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

N'IGNOIT'A-  
CIGNA  
GOVERN-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUGNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

qu'il pouvoit la désirer. Mais il choqua si fort le Bacha par sa hardiesse, qu'il mit à ses troupes deux galeres. Comme néanmoins sa courvette étoit fort legere, & qu'il fut aidé du vent, il prit le large, & alla exécuter sa commission auprès du Général, qui se disposa à envoyer quelques secours, en attendant qu'il vînt en personne.

Le lendemain de cette vaine montre des Janissaires, un violent ouragan maltraita si fort la Flote de Soliman, qu'il fut obligé de lever l'ancre, pour aller chercher le port de Madrefaba, dans lequel il perdit quatre de ses Vaisseaux de charge, dont les balots ayant été portés sur le rivage, le grand nombre de selles & de harnois de chevaux qui s'y trouverent, donna l'épouvante au Gurazates. Ils en tirent un mauvais augure, & comprirent, encore mieux qu'ils n'avoient fait, le dessein ou étoient les Turcs de se rendre maîtres du pays, ce qui joint aux cruautés qu'ils avoient commises à Aden, & partout ailleurs sur leur route les refroidit beaucoup à leur égard, & fut très-utile dans la suite aux assiégés.

L'absence de la Flote, qui fut de vingt jours, donna le tems à Sylvéira de fortifier les endroits foibles de la place, & de la mettre en état de faire une plus vigoureuse résistance. Sofar & les Turcs qui étoient restés à Diu, ne furent cependant pas oisifs. Ils établirent



leurs quartiers, poussèrent leurs tranchées, surtout vers le boulevard de la Ville des Rûmes par où ils étoient résolus de commencer : ils dressèrent leurs batteries, & firent venir de Madrefaba par terre un basilic d'un extrême gros-seur. Il fut le seul qu'ils pussent conduire quoique avec une peine infinie, à cause de la longueur du chemin, & des sables par où il fallut passer.

Avec cela ils se saisirent d'un ponton, dont on se servoit dans le port pour la décharge des batimens, & éleverent dessus une tour assez haute, pour égaler les parapets du boulevard. Ils le remplirent de matieres combustibles & puantes, & de differens artifices. Ils le tenoient attaché par quatre anchres dans le lit de la riviere, & leur dessein étoit de profiter des grandes marées pour l'approcher du boulevard, d'y mettre alors le feu dans l'esperance, ou que le feu & les artifices empêcheroient les assiégés de se défendre, ou même que la grande chaleur & la fumée les étoufferoient. Sylvéira, qui penetra leurs vûes les laissa faire. Mais quand la machine fut en état, suivant l'exemple que lui avoit laissé en pareille occasion le grand Albuquerque, il donna la commission à François Govea, Capitaine du port d'aller la brûler à la faveur de la nuit, ce qu'il fit avec beaucoup d'intrepidité & de valeur.

Soliman étant revenu avec la Flote, l'artillerie commença à jouer avec violence contre

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'AL-  
BUQUERQUE  
GOVERN-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROL.

N'ONGO D'A.  
C'ONA  
GOUVER-  
NEUR.

le boulevard de la Ville des Rumes. Sylvêira avoit tenté pendant une nuit d'y jeter quelque monde & quelques munitions ; mais comme Pacheco avoit fait murer la porte , il ne put être secouru. Cependant le feu continuel de l'ennemi ayant rasé tous les parapets , & fait une grande brèche , Sofar vint à l'assaut avec sept cens Janissaires soutenus de treize mille hommes Malgré cela ils furent si bien reçus par cette petite poignée de gens qui le défendoient , & surtout par deux jeunes hommes qui porterent tout le poids de cette journée , que les Turcs furent forcés de se retirer avec une grande perte. Néanmoins comme le boulevard étoit séparé de la Forteresse , & n'étoit pas en état de tenir plus long-tems , la peur prit Pacheco , & l'obligea à capituler. Le jour suivant , vers l'heure du midi on vit la Bannière Ottomane arborée sur le boulevard. Un vieillard nommé Jean, Perez indigné de voir cet Etendart à la place de celui de Jésus-Christ , accourut suivi de cinq autres braves , le renversa , & y arbora de nouveau celui de sa Religion. Il fit trois ou quatre fois la même chose avec un égale détermination en dépit des Musulmans , jusques à ce qu'accablés par le grand nombre , ils perdirent tous la vie qu'ils avoient vendue chèrement à leurs ennemis. Leurs corps jettés dans la rivière , furent portés comme par miracle , & contre le cou-



rant, dit-on, aux portes de la Citadelle où on leur donna une honorable sépulture. Pacheco & les siens plus lâches & plus indignes de vivre, perdirent la liberté qu'on leur avoit promise, & ne conserverent leurs jours pour peu de tems qu'en prenant le Turban; lâcheté que Soliman lui-même vengea bientôt après.

Le Bacha ayant fait inutilement sommer le Gouverneur de se rendre après la prise de ce boulevard, se disposa à attaquer la Citadelle. Il fit dresser pour cet effet six batteries, dans lesquelles il entroit plus de cent pieces de canon, neuf basilics qui jettoient des boulets de quatre-vingt-dix à cent livre de balle, & cinq mortiers qui lançoient des pierres de six & sept pieds de circonference. Deux mille Turcs étoient destinés à leur garde sous les ordres de Sofar & de Çuf-Hamed, Gouverneur d'Alexandrie. Les batteries commencerent à jouer le quatrième d'Octobre, & foudroyerent la place pendant vingt-cinq jours sans discontinuer. Comme ils attaquoient selon les regles de l'art, qu'ils battoient de près, & qu'ils avoient de bons maîtres dans le génie, dès les premiers jours le canon de la place fut démontré; les creneaux des tours & les parapets des boulevards abattus; & tandis qu'ils battoient en breche, ils poussèrent leurs tranchées jusques au fossé, le passerent, & attacherent le mineur au bastion, où commandoit Gaspard

AN N. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. Roi.VUGNO D'A-  
GUENA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI

NUÑO D'A-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.

de Sofa. Sylvéira de son côté faisoit tout ce qu'on peut souhaiter de l'attention, de l'activité & du courage d'un grand Capitaine. L'ennemi ne le prit jamais au dépourvû, il avoit tellement disposé toutes choses, que tous les quartiers se pouvoient prêter la main. Pour lui il étoit toujours où le feu étoit le plus vif, & quoiqu'il ne pût empêcher les assiégeans d'avancer pied à pied, il disputa le terrain de même maniere avec toutes les ruses qu'un esprit fertile en expédients peut inventer, & avec ce sang froid, cette fermeté d'ame qui ne s'étonne de rien, & qui n'ayant put prévoir tout, trouve pourtant le remède à tout.

Le soldat toujours brave quand il est bien conduit, ne se dementit en rien de la fermeté de son Général. Il comptoit sur lui, & c'étoit assez. Et véritablement dans ce siège les Portugais depuis le premier jusques au dernier se firent honneur. Ils étoient peu en comparaison de l'ennemi. Le nombre diminuoit tous les jours par les differents combats qu'ils avoient à soutenir, soit dans les sorties, soit dans la défense de leurs postes. Les vivres, mais surtout les armes & les munitions leur manquoient. La corruption des eaux de la citerne leur causa le scorbut. Le nombre des morts & des blessés augmenta leurs travaux. Enfin ils cessèrent d'espérer d'être secourus. Nonobstant cela ils ne se rebuterent jamais, & montrèrent



montrèrent jusques au bout l'intrepidité la plus étonnante.

Plusieurs se distinguèrent d'une maniere singuliere. On en vante quelques-uns en particulier. Un jeune Espagnol du Royaume de Galice âgé de dix-huit à dix-neuf ans, & d'une très petite stature, s'étant attaché dans une sortie à un Maure des plus puissants par sa taille & par ses forces, il le pressa si vivement qu'il l'obligea d'entrer dans la Mer où il le suivit : Comme sa petiteesse lui fit perdre bientôt fond, le Maure se jeta sur lui pour le noyer par son poids. Le jeune homme ne se perdit point, perça son adversaire de plusieurs coups, le tua, sortit de l'eau, se retira ensuite à pas lents, & avec tout le phlegme de sa nation, vers la forteresse à travers une multitude de balles & de flèches qui semblerent le respecter après une si belle action. Jean de Fonseca ne se fit pas moins admirer dans sa bravoure. Car ayant été blessé grièvement au bras droit, dont il s'escrimoit vivement avec une demie pique, il ne fit que changer de main, & se sentit fort offensé contre Edoüard Mendes de Vasconcellos, qui l'avoit exhorté deux fois de se retirer pour se faire panser. Fernand Penteado blessé dangereusement à la tête dans une attaque n'eut pas la patience d'attendre la main du Chirurgien, & se déroba pour retourner dans la mêlée, où ayant

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JUAN  
III. ROI.

NUÑO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. ROI.NUNO D'A-  
CUGNA  
GOUVER-  
NEUR.

été blessé une seconde fois & rapporté pour être soigné, il échappa encore, se lança parmi les ennemis comme un lion, & reçut une troisième blessure. Un soldat, dont on ne sçait pas le nom, arracha une de ses dents dans la fureur du combat, & la mit dans son Arquebuse au défaut des bâles qui lui manquoient. Un nommé Jean Rodrigues, homme d'une vigueur extraordinaire & d'un courage répondant à ses forces, se fit aussi remarquer par la singularité de ses actions. Car s'exposant plusieurs fois à perir, il lançoit contre les ennemis des barils entiers de poudre & de pots-à-feu, & il en fit perir lui seul un si grand nombre, qu'il fut un de ceux qui acquirent le plus de gloire dans ce fameux siège.

Les femmes ne se firent pas moins d'honneur que les hommes, car sans parler de la constance admirable que fit paroître l'une qui perdit ses deux enfans, il n'y en eut point qui ne voulût se signaler. Entre les principales étoit une Isabelle de Vega, femme d'un Officier. Son mari avant le siège avoit voulu l'envoyer à Goa chez son Pere. Mais cette Dame qui n'avoit pas moins de vertu que de beauté, ne put jamais consentir à se séparer de lui, voulant vivre & mourir sous ses yeux. Dès que les ennemis furent devant la place, après avoir communiqué ses pensées à Anne Fernandes l'épouse du Chirurgien Major, femme d'un



courage mâle & soutenu d'une grande pitié, elle assembla toutes celles de son sexe, elle leur fit un discours, où par bien des raisons & des exemples, elle leur montra ce qu'elles étoient capables de faire dans les circonstances où elles se trouvoient, & les anima si bien, que ces femmes ayant toujours ces deux Heroïnes à leur tête, non seulement surmonterent leur foiblesse en supportant courageusement toutes les disgrâces ordinaires à une place assiégée, mais partagerent encore les travaux militaires jusques à se mêler dans le fort du combat, animant les uns, exhortant les autres, portant les munitions, & fournissant les armes qu'elles ne pouvoient elles-mêmes mettre en œuvre comme elles l'auroient souhaité.

Les ennemis, dès que les breches furent en état & que les mines eurent fait leur effet, ne cessoient de donner des assauts de jour & de nuit, tantôt au Boulevard de Gaspard de Sosa, qui avoit été tué en allant reconnoître la mine, tantôt à celui de Lopes de Sosa qui étoit le plus foible. Mais les coupures que Sylveira avoit faites les arrêtant par tout, & les Portugais se battant toujours en Heros, ils étoient toujours repoussés avec perte.

Cependant il arriva un petit secours de vingt hommes déterminés, qui en quatre petits bateaux aborderent à la forteresse, & ranime-

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

NUÑO D'AL-  
CUNA  
GOUVER-  
NEUR.

D. GARCIA  
DE NORO-  
NA VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NOROG-  
NA VICEROI.

rent les esperances des assiégés, dans l'attente de l'arrivée de Don Garcie de Norogna, que la Cour avoit envoyé en qualité de Viceroy, pour relever Nugno d'Acugna, & qui faisoit mine de venir combattre la flotte Ottomane avec de grandes forces. Le Bacha indigné que ces petits batimens eussent passé effrontément au milieu de son armée, pressé d'ailleurs par la crainte de la venue du Viceroy, se trouva encore plus animé à pousser vivement le siège, & fit donner un assaut au boulevard de la Mer, où commandoit Antoine de Sofa. Les ennemis s'en approcherent avec une cinquantaine de bateaux, dont quelques-uns furent coulés à fond par le canon du boulevard. Ils planterent aussi-tôt l'escalade, mais lorsqu'ils revinssent jusques à trois fois à la charge, ils n'en remporterent que la douleur de la perte qu'ils y firent, & la honte d'avoir été battus.

Tant de résistance ne faisoit qu'irriter davantage l'orgueilleux Bacha, qui résolut de faire un dernier effort, en faisant donner un assaut général à la forteresse. Pour mieux tromper le Gouverneur, il fit répandre le bruit qu'il alloit lever le siège. En effet il fit appareiller, le feu des batteries cessa, & à la vûe des assiégés il fit embarquer mille hommes sur douze Sultanes ou Galeres, qui gagnerent d'abord le large. Mais cette même nuit qui



étoit celle du trente au trente-un d'Octobre, il fit porter quantité d'échelles dans les fossés. Sylveira, que cette vaine démonstration ne trompoit point, l'ayant pressenti, en tira ses conjectures pour le lieu de l'attaque, & y pourvut en homme habile.

Le lendemain, il parut à la pointe du jour quatorze mille hommes sous les armes. Ils étoient divisés en trois corps. L'artillerie ennemie fit un feu terrible pour nétoyer les brèches. Le premier corps qui faisoit l'avant-garde s'étant partagé, une partie courut au boulevard où étoit la maison du Gouverneur, que les batteries des ennemis avoient presque demolie, & l'autre alla droit où ils avoient caché leurs échelles. Mais comme les postes étoient bien pourvus, aucun de ceux-ci ne parut au haut des échelles, qui ne fût renversé mort dans les fossés. Et comme le lieu étoit étroit & les ennemis serrés, aucun coup ne porta à faux. Cela les ayant obligés d'abandonner l'entreprise, ils se réunirent tous pour monter au boulevard, où ils éleverent bientôt un de leurs Drapeaux, & se logerent au nombre de deux cens. Il n'y avoit que trente hommes sur le boulevard; mais ils y firent de si grands exploits, & en particulier deux jeunes gens nommés Martin-Vaz & Gabriël Pacheco, plus unis tous les deux, par l'amitié que par les liens du sang, qu'ils culbuterent

AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NOROG-  
NA VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NORO-  
NA VICEROI.

les ennemis, après avoir tué l'Enseigne : il en coûta pourtant la vie à ces deux braves. D'un autre côté, quatorze Galères s'étant approchées de la forteresse la battirent, mais sans effet. Fernand Govea, du boulevard où il commandoit, leur en desagrea deux, & obligea les autres à s'écarter.

Le second corps ayant pris la place du premier, vint à l'assaut avec plus de fureur, planta quatre Etendarts & gagna plus de terrain. Mais les Portugais accourant en foule en cet endroit, où le danger étoit plus pressant, les ennemis furent reçus avec la même vigueur qu'auparavant. Ce fut alors que se signala si fort Jean Rodrigues. L'artillerie du boulevard de la mer & de celui de saint Thomas donnant sur ce groupe de combattans, les força à lacher le pied. L'image de la mort étoit horrible en cet endroit, & les assiégés y paroissoient plus que des hommes. Le troisième corps, qui avoit été témoin de la vigueur avec laquelle les deux premiers avoient été reçus, succeda au second, mais avec bien moins d'ardeur, & perdit entierement courage par la disgrâce arrivée au gendre de Sofar qui le commandoit. Il fut si maltraité d'un pot-à-feu, dont il fut enveloppé & grillé, qu'il fut d'abord hors de combat. Les assiégés au contraire s'étant ranimés par ce succès, se surmonterent en ce dernier mo-



ment, restèrent maîtres du champ de bataille, & rechassèrent l'ennemi qui laissa cinq cens morts sur la place en cette action, & entra dans ses lignes avec plus de mille blessés.

Une si belle victoire ne pouvoit manquer d'être funeste aux vainqueurs, si le Général ennemi eût pû sçavoir la triste situation où ils étoient réduits. De six cens personnes, il n'en restoit plus que quarante en état de combattre, si fatigués qu'à peine pouvoient-ils se soutenir. La poudre leur manquoit, leurs armes étoient crevées, rompuës & brisées, de sorte qu'ils ne se regardoient plus que comme autant de victimes destinées à la mort. Mais ils étoient tous déterminés de mourir plutôt que de se rendre.

Enfin-Solyman leva le siege tout de bon, & se remit en mer avec toute la confusion d'un départ précipité par une terreur panique. Sylveira ne laissa pas d'appréhender une seconde feinte, & résolu d'attendre le dernier sort des armes, il fit monter tout ce qui lui restoit de monde sur les ramparts, jûsques aux blessés qui purent se soutenir, & aux femmes qui se deguiserent pour faire nombre. Mais la retraite du Bacha étoit réelle, & changea la tristesse mortelle des assiégés, qui en furent temoins de dessus ces murs qu'ils avoient si bien defendus, en une extrême allegresse.

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIA  
DE NOROÑA  
VA VICEROY.



ANN. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. ROI.D. GARCIE  
DE NOROG-  
MA VICEROI.

La Cour de Cambaïe fut elle-même la cause secrète de la précipitation de ce prompt départ. Solymán avoit toujours resté dans sa Galère sans jamais descendre. Mais il avoit commandé avec tant de hauteur, & fait connoître sa brutalité & ses mauvaises intentions si à découvert, que les ennemis qui l'avoient appelé, le craignant encore plus que les Portugais, n'ômirent rien pour le dégoûter, & pour l'éloigner. Sofar, qui en étoit lui-même extrêmement mécontent, acheva de le déterminer. Car le lendemain de l'assaut général, prévoyant bien que les assiégés ne sçauroient en soutenir un second, il fit tomber avec adresse entre les mains du Bacha, une lettre qu'il s'étoit écrite à lui même sous le nom d'un de ses amis, qui lui donnoit l'avis de l'arrivée prochaine du Viceroy, avec une puissante flotte pour les combattre. L'artifice réussit, Solymán ne pensa plus qu'à pourvoir à son salut par la fuite.

Sylvéira n'en restoit pas moins exposé à Sofar, & aux troupes Guzarates, si elles avoient voulu profiter de leur avantage. Mais soit que Sofar fût assez content de se voir délivré du Bacha, soit qu'il fût détourné de rien tenter par l'arrivée des flottes de l'Escadre d'Antoine de Sylva de Meneses, dont il y en eut deux qui aborderent à la Citadelle la même nuit, il mit le feu lui-même en plusieurs endroits



droits de la Ville, & se retira dans les terres avec ses troupes. Ainsi finit le premier siège de Diu, qui fit alors grand bruit dans les Indes & dans l'Europe, & tant d'honneur en même-tems à Sylveira, que François premier Roi de France envoya exprès en Portugal pour avoir son Portrait.

AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NOROG-  
NA VICEROE.

Solyman ayant laissé sur la Côte d'Arabie quantité de blessés, rentra dans la mer Rouge, où suivant les emportemens de sa ferocité, il fit couper le nez, les oreilles, & la tête aux malheureux qu'il avoit pris dans le boulevard de la Ville des Rumes, & à environ une quarantaine d'autres Portugais qu'il avoit recueillis dans les Ports sur sa route, & les ayant fait faller, il les envoya en présent au Grand-Seigneur, servant ainsi d'instrument à la colere de Dieu, qui vangeoit sur ceux-là l'asfront qu'ils avoient fait à leur Religion en l'abjurant. Mais cette même providence suivit Solyman jusques à Constantinople, où elle lui réservoir son supplice. Une des Sultanes favorites, qui le haïssoit, s'unit à Ucera Bacha, pour le faire tomber dans la disgrâce de son Souverain. On réveilla les concussions qu'il avoit faites en Egypte, & l'appréhension du cordeau fatal aux Grands de cet Empire, fit qu'il prévint son arrêt par le poison, se servant de bourreau à lui-même, après avoir été celui de tant d'autres.

*Tome II.*

N n



A N N. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. ROI.D. GARCIE  
DE NOROGNA  
VICEROI.

L'un des Esclaves Portugais, dont Sultan Badur avoit fait présent au Grand-Seigneur, s'étant sauvé de Constantinople, avoit porté à Lisbonne la nouvelle des desseins de la Porte sur les Indes, & des grands préparatifs qu'elle faisoit à Suez. Don Jean III. qui en fut inquiet, fit armer en toute diligence onze Vaisseaux, qu'il donna à commander à Don Garcie de Norogna, qu'il envoyoit à la place d'Acugna en qualité de Viceroy, & il lui donna sept mille hommes de bonnes troupes. C'étoit le plus grand effort qu'eût fait encore le Portugal. Le voyage de Norogna fut heureux, il ne perdit qu'un seul Vaisseau, si cependant c'étoit une perte, car on y avoit rassemblé les scélérats & les criminels, dont on avoit changé la peine de mort en exil. Don Garcie arriva précisément aux Indes dès les commencemens du siège de Diu. Nugno lui resigna sur le champ le commandement. Mais bien loin que l'arrivée de ce nouveau Général fût utile aux assiégés, elle leur porta un très-grand préjudice, & fut la cause de la perte de tant de braves gens qui y furent tués. Car sous prétexte de vouloir aller en personne secourir les assiégés, & combattre la flotte Ottomane, ce qui étoit le principal objet de sa Mission, & la volonté du Roi la plus marquée, Don Garcie arrêta d'abord quatre-vingts Bâtimens ou fustes chargées d'hommes & de munitions



que Nugno tenoit prêtes pour y envoyer. Et quoiqu'il eût ensuite un armement des plus beaux qu'on peut souhaiter, composé de plus de cent soixante bâtimens, il consuma tant de tems à confiderer phlegmatiquement la manere dont il devoit s'y prendre pour faire lever le siège, qu'il eut la nouvelle qu'il étoit levé avant qu'il se fût arrêté à aucune délibération. Un Auteur Portugais ne laisse pas de le comparer dans ce fait avec Fabius *Cunctator* où le temporisateur. C'est pousser bien loin la flatterie. Il n'y a qu'une difference entre l'un & l'autre : c'est que Fabius en temporisant sauva Rome & l'Italie, & qu'il ne dépendit point de la lenteur de celui-ci, qu'il ne perdît Diu & peut-être les Indes

Ce n'est pas que Don Garcie ne fût brave, il avoit donné des preuves de sa valeur sous le grand Albuquerque son oncle. Mais trop courtisan pour un galant-homme, l'envie qu'il eut de servir aux facheux préjugés de quelques Ministres de la Cour de Portugal, trop prévenus contre Nugno d'Acugna, fit qu'il se livra entierement aux pernicioeux conseils de ceux qui voulurent se déclarer contre lui, & ne suivit aucun des siens, quoiqu'ils fussent les seuls sages & utiles. Ainsi il obscurcit non seulement la gloire qu'il avoit anciennement acquise, mais il se priva encore d'une autre bien plus éclatante qu'il lui étoit très-facile d'acquérir.

AN N. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NORO-  
NA VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NORO-  
NA VICEROI.

Cette passion l'aveugla ensuite tellement, qu'il blessa toutes les regles de la justice & de la bien-  
seance envers ce grand homme, qui, quoique  
libre & exempt du pouvoir du Viceroi, par les  
ordres mêmes de la Cour, pour son embar-  
quement, se vit refuser une place dans les Vais-  
seaux du Roi, & fut obligé de payer son pas-  
sage sur un Navire marchand qu'il fut contraint  
d'assurer. Le chagrin qu'eut Nugno de se voir  
traité avec tant de dureté, augmenta la ma-  
ladie qu'il avoit déjà & le fit mourir sur mer,  
où il ordonna qu'on jettât son corps. D'autres  
disgraces l'attendoient en Portugal, où il étoit  
haï par des gens puissants qui ne le connois-  
soient pas, qui ne le connurent que quand  
ils l'eurent perdu, & ne le regretterent que  
quand le mal qu'ils lui avoient fait étoit sans  
remede.

Le Roi avoit envoyé au-devant de lui jus-  
ques aux Terceres pour le prendre, ainsi qu'on  
en avoit usé pour Lopes-Vaz de Sampaio,  
& que Sampaio le lui avoit à lui même pré-  
dit. Mais quand le vieux Tristan d'Acugna  
Pere de Nugno, & ses petits fils se présen-  
terent à ce Prince pour lui payer les boulets  
ramés, avec lesquels il avoit été jetté à la  
mer, & qu'ils lui déclarerent, ainsi que Nugno  
l'avoit ordonné par son testament, que c'étoit  
l'unique chose qu'il lui devoit, le Roi ou-  
vrit les yeux, & comprit le malheur des



Princes qui sont les dupes de l'envie & de la prévention, ou de la passion de ceux qui les environnent.

ANN. de  
J. C.  
1538.

Après le Grand Albuquerque, Nugno étoit celui de tous les Portugais qui avoit rendu des services plus importans à la Couronne, & qui lui avoit fait le plus d'honneur. Ce fut aussi celui qui eut plus de rapport avec ce grand homme. Comme lui, il commanda dans les Indes avec le seul titre de Gouverneur pendant dix ans. Comme lui, il bâtit trois Fortéresses qui étoient toutes d'une grande importance pour établir solidement l'Empire de sa Nation : Comme lui, il fut la victime de l'envie, & finit par le désespoir de voir ses grands services payés d'ingratitude. Ils se ressemblent aussi assés dans leurs vertus & dans leurs défauts : Tous les deux furent accusés d'aimer un peu trop les femmes, mais ce foible n'altéra point en eux l'amour de la justice, & l'attachement inviolable aux devoirs de leur charge. Je ne prétens point les égaler en tout. Je reconnois dans Albuquerque une grande supériorité dans l'étendue de génie, la fermeté d'ame, la science de la guerre, la constance dans le travail, l'art de se posséder & la facilité de trancher les grandes affaires par la promptitude à se décider. Ces qualités ne manquèrent pas à Nugno ; mais si elles furent moins brillantes en lui, peut-être l'emporta-

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIA  
DE NORO-  
NA VICEROY.

N n iij



ANN. de

J. C.

1538.

DON JEAN  
III. ROI.D. GARCIE  
DE NOROG  
NA VICEROI

t'il en certains autres points, sur-tout en matière de desintéressement; car après dix ans passés dans un gouvernement aussi riche, il mourut pauvre, & protesta en mourant qu'il n'avoit entre ses mains du bien d'autrui, que six ou sept picces d'or de la monnoye de Sultan-Badur, qu'il avoit gardées parce qu'elles étoient d'un très-beau coin, & pour les présenter lui-même au Roi de Portugal. Du reste il étoit grand, bien fait & d'une très-belle prestance, quoique cependant un peu disgracié par un accident qui lui avoit fait perdre un œil, à un jeu de cannes.

Mais puisque j'en suis ici sur les grands hommes maltraités par la fortune, je finirai par l'exemple d'Antoine Galvan. Tandis que Vincent de Fonseca & Tristan d'Araïde, qui ne devoient s'attendre qu'à des supplices, trouvoient le moyen de se justifier & de s'avancer parce qu'ils étoient riches; celui-ci digne de toutes les récompenses, trouva tous les cœurs & toutes les oreilles fermées, parce que s'étant ruiné pour le service du Roi, il se montroit pauvre & en posture d'homme qui demande. Heureux de trouver un asile dans un Hôpital de Lisbonne, où il se vit réduit à servir les malades pendant quatorze ans pour vivre, sans que jamais ses grands services fissent naître la pensée de le retirer de sa misère. En faut-il davantage pour inspirer le



mépris du service des hommes & de ceux qui s'y attachent? Pour moi, je suis convaincu que la Providence ne lui ménagea une disgrâce aussi affreuse ; que parce qu'il étoit trop au dessus des récompenses humaines, & qu'il n'y avoit que Dieu qui pût dignement le récompenser.

A N N. de

J. C.

1538.

DON JEAN

III. ROI.

D. GARCIE

DE NOROG-

NA, VICEROY

*Fin du Livre dixième.*





HISTOIRE  
DES DECOUVERTES  
ET  
CONQUESTES  
DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

LIVRE ONZIÈME.

ANN. de  
J. C.  
1538.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NOROGNA  
VICAIRE.

**D**ON Garcie de Norogna étoit dans la Barre de Goa avec sa nombreuse Flote, lorsqu'il reçut l'avis de la fuite du Bacha. Il en eut tant de joie, qu'il fit sur le champ paviser son Galion, decharger toute son artillerie, & qu'il envoya l'ordre à tous ses Vaisseaux d'en faire autant. Mais les Officiers qui n'avoient déjà donné que trop de mauvaises explications à ses delais, furent si scandalisés d'une joie si hors de propos, que plusieurs refusèrent d'obéir à cet ordre, indignés de se voir ravir l'honneur qu'ils auroient infailliblement



blement acquis dans la défaite des Turcs, & piqués de la honte & du defavantage qui en revenoient à leur Nation. Les murmures étoient publics, & si hauts qu'il ne tenoit qu'à lui d'entendre la comparaiſon odieuſe qu'on faiſoit de lui avec Nugno d'Acugna, qui certainement n'eût pas refusé une ſi belle occaſion d'acquérir de la gloire.

La lenteur avec laquelle il fit enſuite ſa route ſ'arrêtant dans tous les Ports, quoiqu'avec un vent à ſouhait, & qu'il eût des avis certains que Sofar & Alu-Can faiſoient encore bien du mal à Diu & aux environs où les Portugais étoient établis, accrut le mécontentement général, & fit taxer ſon avarice comme on avoit déjà fait ſon courage. Mais ce qui acheva de le décréditer ſur l'un & ſur l'autre article, ce fut l'indigne paix qu'il fit à ſon arrivée à Diu avec la Cour de Cambaïe : Paix ſi honteuſe, qu'il ſembla l'avoir demandée en ſuppliant, tandis qu'il étoit en état de la donner en maître; ce qui fit dire univerſellement qu'il l'avoit vendue, en ſacrifiant le bien & l'honneur de ſa Nation à ſon intérêt. En effet, outre que toutes les conditions étoient favorables au Roi de Cambaïe, celle par laquelle il lui permit d'iſoler la fortereffe, & de la ſéparer de la Ville par un mur tiré d'un bras de Mer à l'autre, parut ſi odieuſe, qu'on ne pouvoit concevoir qu'il eût

AN N. de

J. C.

1539.

DON JEAN  
III, Roi.D. GARCIE  
DE NOROG-  
MA VEGARON.



A N N. de  
J. C.  
1539.

DON JEAN  
III. Roi.

D. GARCIE  
DE NOROG-  
NA VICEROI.

pû la passer , s'il n'avoit été gagné secretement par des grosses sommes.

Pendant le séjour qu'il fit à Diu, il fit réparer la Citadelle, qu'il mit en un état beaucoup meilleur qu'elle n'étoit avant le siege. Mais tandis qu'il étoit occupé à ces ouvrages, il eut sujet de s'appercevoir qu'une paix faite à prix d'argent ne peut inspirer que du mépris pour celui de qui on l'a achetée. A peine étoit-elle conclüe, que les Guzarates, par les ordres secrets de la Cour de Cambaïe, entrerent les armes à la main sur les terres de Baçaïm. Leur troupe grossit tellement par pelotons, que Ruy Lorenzo de Tavora Commandant de la forteresse, s'y vit renfermé & assiégé. Le Viceroi en étant averti, y envoya Tristan d'Ataïde, qui étoit de retour des Molucques. Tristan ayant conduit un secours assez considerable, Ruy Lorenzo se vengea des insultes qu'on lui avoit faites, referra les ennemis dans une petite Isle & en fit un grand carnage. La guerre s'étant sur cela encore plus échauffée, Sofar en personne y accourut avec un corps d'armée. Ruy Lorenzo se trouva alors réduit aux plus grandes extrémités. Mais Don George de Lima Gouverneur de Chaül, ayant jetté un renfort de cent hommes dans la place, Sofar s'ennuya de la guerre, les affaires s'accommoderent, & les Portugais se trouverent tranquilles dans le Royaume de Cambaïe.



Tout l'Indostan avoit eu les yeux ouverts sur la guerre précédente. La puissance du regne de Badur, la haute réputation où étoient les Rumes, l'attente ou l'on étoit des succès de la Flote formidable du Bacha avoient fait revivre tous les Princes, qui se regardoient comme opprésés, & qui se flattoient de l'esperance de secoüer un joug trop odieux. Déjà chacun comptoit de profiter de quelqu'une des dépouilles d'un ennemi qu'ils s'assuroient de voir écrasé. Mais toutes ces lueurs s'étant dissipées par la retraite honteuse de Soliman, chacun s'empressa à baiser la main qui s'appesantissoit sur lui, & à se charger du poids des chaînes qu'il s'étoit flatté de secoüer. L'Idalcan, Nizamaluc & Azédecán se hâtèrent à l'envi de renouveler leurs anciens traités avec le Viceroi. Le Zamorin lui-même se vit contraint de suivre & de s'abandonner au torrent.

Il avoit envoyé une nouvelle Flote contre le Roi de Cota, dans l'isle de Ceilan, en faveur de Madune-Pandar qui s'étoit armé de nouveau contre son Frere, & le tenoit assiégé dans sa Capitale fortifié des Maures de Calicut. Le Viceroi sommé par le Roi de Cota son allié, dépêcha Michel Fereïra avec onze fustes & quatre cens hommes pour voler à son secours. Il y vola en effet tout vieux qu'il étoit, & paroissant comme un éclair, il se saisit d'abord

Oo ij

ANN. de

J. C.

1539.

DON JEAN  
III. ROI.

D. GARCIA  
DE NORO-  
NA VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1540.

DON JUAN  
III. ROI.

D. GARCIE  
DE NORO-  
NA VICEROI.

de toutes les fustes ennemies, mit en fuite six mille hommes par la seule terreur qu'il leur inspira, & ne voulut entendre à aucune des conditions de la Paix que Madune-Pandar lui demandoit, qu'il n'eût engagé ce Prince à une extrême perfidie envers ses alliés, & à lui envoyer les têtes des deux freres Paté & Cugnal Marcar, Généraux du Zamorin avec celles des principaux Officiers de la Flore. Action d'un très mauvais exemple, sur-tout dans un Chrétien, par rapport à un Prince Idolâtre, qui repugnant à une proposition si contraire aux loix de l'honneur & de la probité, ne céda qu'à la menace qui lui fut faite de faire brûler à ses yeux ses femmes & ses enfans, & à la crainte d'attirer sur soi-même le dernier des malheurs.

Accablé par cette perte & par tant d'autres précédentes, le Zamorin eut recours à Manuel de Britto Gouverneur de la Citadelle de Challe. Celui-ci servit d'entremeteur de la paix auprès du Viceroi qui en agréa les propositions. Le Zamorin envoya le Cutial en qualité de son ambassadeur & de son Plénipotentiaire à Goa, où Manuel voulut le suivre. Le Cutial vint avec un équipage superbe : Don Garcie le reçut avec splendeur & avec tout l'appareil d'un grand cérémonial. Il parut lui-même avec majesté dans cette action. Il étoit d'une taille si grande qu'il passoit les



plus grands hommes de toute la tête. Avec cela son âge de soixante-dix ans, sa barbe blanche, longue & vénérable, lui donnoient un air de majesté digne du poste qu'il occupoit, & du Monarque qu'il représentoit. Les articles ayant été réglés à l'amiable, Don Garcie ne pouvant aller lui même à Panane, où le Zamorin devoit les signer & les confirmer par serment, ainsi qu'on en étoit convenu, y envoya son fils Don Alvare, qui s'acquitta de cette commission avec dignité. Cette paix quoique toute entiere au profit des Portugais fut néanmoins solide & dura plusieurs années, & il n'en est point dont ils aient tiré de plus grands avantages : ainsi celle-là répara la honte de la première qu'avoit faite le Viceroy.

Don Garcie n'en goûta pas long-tems les douceurs. Il tomba malade, épuisé plutôt par son grand âge que par la nature de son infirmité. Il tenta envain de substituer son fils en sa place pour gouverner jusques à sa mort. La proposition choqua toute la Noblesse assemblée pour l'entendre, & tout le monde ayant refusé de lui obéir, il n'en fut plus parlé. Mais le Viceroy languit peu ; il mourut le 4. d'Avril de l'an 1540. un an & demi après avoir pris possession du Gouvernement des Indes, peu regretté, & moins estimé, qu'il ne l'eût été s'il n'y étoit pas revenu

ANN. de

J. C.

1540.

DON JEAN

III. ROI.

D. GARCIE

DE NOROÏ

NA VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1540.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

Don Estevan de Gama fut son successeur au défaut de Martin-Alphonse de Sofa, qui se trouva nommé dans la première succession, mais qui ne put profiter de cet avantage parce qu'il étoit retourné en Portugal, commandant la flotte de la Cargaison que le Viceroy lui avoit donnée pour mettre en sa place de Général de la Mer son propre fils Don Alvare de Norogna. Don Estevan se préparoit aussi à retourner dans le Royaume, & étoit allé à Goa dans ce dessein. Mais il fut arrêté par un avis secret qu'il reçut de la Cour, qui sans lui dire nettement de quoi il étoit question, lui en disoit assez pour le lui faire comprendre. Il reçut néanmoins la nouvelle de sa promotion à un aussi grand poste, avec une indifférence qui marquoit bien qu'il ne l'avoit ni désirée ni procurée. Et soit que faisant réflexion aux disgrâces de la plupart de ses prédécesseurs, il voulut en éviter les inconveniens, soit que n'ayant en vue que le bien des Indes, qu'il chérissoit d'une manière plus particulière, par l'honneur que l'Amirante son pere eut de les découvrir, il fit faire un inventaire exact de tous ses biens, afin de constater par un acte public, qu'il n'avoit rien moins en vue que de s'enrichir en prenant possession de ce Gouvernement; ainsi que l'événement le fit bien voir par la suite.

Cette première démarche fut soutenue de



deux autres qui furent les présages heureux, d'un Gouvernement sage & fondé sur les loix de l'honneur. Il s'étoit introduit parmi les Portugais une telle licence, qu'ils ne connoissoient presque plus de subordination. Leurs grandes richesses, leurs prospérités & la mollesse du païs les avoient plongés dans toutes sortes de vices. Une vie tumultueuse & toujours en armes avoit autorisé tous les desordres. Les Gentilshommes sur-tout, se distinguoient par une liberté plus effrénée, comme si ç'eût été un privilège du Sang, de faire plus mal que les autres. Pleins de mépris pour le peuple, & sur-tout pour les Indiens gentils où Mahometans, ils commettoient à leur égard toutes sortes d'injustices & d'insultes, sans égard pour leurs dignités ou pour leurs personnes. Ils enlevoient leurs femmes & leurs filles, réduisoient à l'esclavage des personnes libres, souvent sans autre motif que de contenter une dissolution qui faisoit horreur à la nature, & ce qui mettoit le comble à tous ces maux, c'est que ces injustes ravisseurs du bien & de l'honneur d'autrui, en vouloient encore à la vie de ceux qu'ils avoient opprimés, & se rendoient redoutables par l'horreur des assassinats qui étoient devenus si fréquents, qu'on ne pouvoit plus marcher en sûreté. Touché de ces desordres & voulant y porter remède avec efficacité, Don Estevan assembla

A N N. de

J. C.

1540.

DON JUAN

III. ROI.

D. ESTEVAN

DE GAMA

GOUVER.

NEUR.



A N N. de

J. C.

1540.

DON JEAN  
III. ROI.D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOVERN  
NEUR.

la Noblesse , & après lui avoir fait un discours vif & pathétique sur ce qu'elle se devoit à elle-même & au public , il lui fit comprendre qu'il étoit de son intérêt qu'il travaillât à mettre un frein à des excès qui tendoient à la détruire , & la fit consentir à quelques réglemens sages pour prévenir le crime , & à quelques mesures pour le venger & le punir.

Les affaires de l'Etat ne souffroient pas moins de ce dérèglement général. Chacun n'étoit attentif qu'à son intérêt particulier , & le Roi étoit volé à pleines mains par ceux mêmes qui étoient préposés à la Régie de ses finances. Les Magasins étoient dépourvus , la plupart romboient en ruine. Les Vaisseaux delabrés & sans agrez pourrissoient sur les Chantiers : Les Epicerics qu'on envoyoit en Portugal pour le compte de l'Etat , étoient gâtées ou mal conditionnées. A peine le produit suffisoit-il pour payer les Charges , de sorte que les Indes onéreuses au Royaume , ne tournoient qu'au seul avantage des Particuliers : avec cela les Coffres du Roi étoient vuides , & il n'étoit pas concevable comment en peu de tems tout étoit déchû. Don Estevan travailla aussi en ce genre pour remettre toutes choses dans leur premier état. Et comme il étoit riche de son fonds , il tira d'abord vingt mille Pardaos de sa bourse , & suppléa ensuite à ce qui manquoit , par diverses sommes qu'il fournit pour le rétablissement



blissement de la Marine, pour pourvoir les magasins, relever les édifices ruinés, & reparer les fortifications, surtout celles de Challe & de Baçaim, qui avoient le plus souffert dans les derniers tems.

Tandis qu'il étoit occupé de ces reformes, il fit partir plusieurs Officiers pour divers postes, envoya Don Christophle de Gama son frere à Cochin, afin de dépêcher les Vaisseaux de la cargaison, & mettre en état une partie de la Flote qu'il vouloit conduire en personne dans la mer Rouge, d'où l'on avoit avis que les Rumes faisoient de nouveaux préparatifs, pour une autre tentative dans les Indes. Don Christophle étoit jeune, mais il avoit une sagesse au-dessus de son âge. Avec cela il étoit doux, affable, liberal, complaisant. Il tenoit une grosse table, & avoit gagné toute la Noblesse par ses largesses. Il s'acquitta de sa commission avec beaucoup de prudence, il eut encore l'honneur de ranger à leur devoir l'Arel de Porca & un Caïmale de ses voisins, qui agissant de concert faisoient ouvertement le metier de pirates; & commettoient beaucoup d'insolences. Don Christophle s'étant mis en devoir de les soumettre, ils crurent éluder ses poursuites par leurs faux-fuyants & leurs trahisons; mais le jeune Portugais ne fut pas la dupe des uns, ni la victime des autres. Il vint à bout de tout par sa fermeté & par sa valeur.

*Tome II.*

P p

A. N. N. de

J. C.

1541.

DON JUAN  
III. Roi.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. dc  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III Roi.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

Le Caïmale y perdit la vie , & l'Arel se trouva si embarrassé de sa personne , qu'il fut heureux d'en être quitte en acceptant toutes les conditions que Gama voulut lui prescrire.

Rui Lorenço de Tavora de son côté reduisit Bramaluc, qui, dès qu'il eut appris la mort du Viceroi , crut avoir trouvé l'occasion de se remettre en possession des terres de Baçaïm , que Sultan Badur lui avoit ôtées pour les donner aux Portugais. Il avoit mis sur pied trois cens chevaux & cinq mille hommes d'Infanterie. Ruy Lorenço croyant le surprendre étoit sorti avec six cens cinquante hommes ; mais il fut lui-même pris au dépourvû ; il se battit néanmoins si bien , qu'il mit Bramaluc en fuite , & après lui avoir pris un Vaisseau dans le port d'Agacin , il le contraignit à demander la paix, qu'on ne voulut pas lui faire l'honneur de conclure avec lui, de sorte qu'il ne put l'obtenir que par le moyen d'un traité que le nouveau Gouverneur fit avec le Roi de Cambaïe, duquel on obtint alors quelques conditions qui rendirent la paix honteuse du Viceroi Don Garcie un peu plus supportable.

Dans les instructions que la Cour avoit envoyées à Don Garcie de Norogna , il ne lui étoit rien tant recommandé , que de veiller aux mouvemens des Turcs , & de faire en sorte, s'il le pouvoit , qu'on allât brûler leur armement jusques dans le port de Suez. Ces



mêmes ordres se trouvant réitérés dans les lettres qui arriverent après sa mort, Don Estevan , qui s'étoit préparé à cette expédition, ne doutant plus qu'elle ne fût du goût du Roi, la jugea digne de lui-même, & s'y déterminna d'autant plus volontiers, qu'il laissoit l'Indostan dans une paix, laquelle n'étant troublée que par quelques pirates, pouvoit être entretenue à peu de frais. Il partit donc avec une nombreuse Flote, accruë par un grand nombre de volontaires, que ses liberalités avoient engagé à le suivre; & faisant semblant d'aller à Diu, où d'en vouloir à Aden, il fit route vers la mer Rouge, où les vents le portèrent à souhait. Mais il prit le change, & fit une faute que ne devoit pas faire un grand homme. Car au lieu d'aller droit à Suez qu'il eût trouvé sans défense, il s'amusa à visiter les Villes de la côte d'Afrique, & tandis qu'il sent sa vanité flattée de quelques succès & d'un assez gros butin qu'il fit aux Isles de Maçua, de Süaquem, à Alcaçer, à Toro, & autres places, il perdit tout le fruit d'une entreprise, dont le succès consistoit dans la promptitude & dans le secret. Le Cheq de Süaquem, à qui il avoit demandé des pilotes pour Süez, chercha à l'arrêter par des délais; & quoiqu'il en portât depuis la peine, il eut le tems d'envoyer des courriers par terre, qui donnerent avis de son dessein & de sa venue; de sorte que lorsque D. Estevan de Gama se pré-

ANN. de

J. C.

1541.

DON JEAN  
III. ROI.D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

se senta devant cette place, les secours y étoient arrivés depuis trois jours, & qu'il n'eut rien de plus pressé que de s'en retourner plus vite qu'il n'étoit venu, dans l'apprehension d'être suivi & d'être battu, n'ayant pu conduire jusques là que de petits batimens. Ainsi tout le fruit de son entreprise se reduisit presque à la vaine gloire d'avoir armé à Toro quelques Chevaliers à l'honneur de sainte Catherine du Mont-Sinaï, dont il trouva un Monastere dans cette Ville; honneur qui lui fut depuis envié par l'Empereur Charles-Quint: je ne sçais pourquoi, car cela n'en valoit pas trop la peine.

Par contrecoup néanmoins il fit quelque chose, dont l'évenement fut assez glorieux à sa nation, quoiqu'elle n'en retirât pas une grande utilité. Grada Hamed, Roi de Zeïla, & de toute la côte d'Adel, s'étant mis sous la protection du Grand Seigneur, se rendoit tous les jours plus redoutable à l'Empereur d'Ethiopie, à qui il avoit enlevé quelques provinces, & sur qui il avoit pris un grand ascendant. Dieu sembla avoir envoyé à ce Prince affligé, les Portugais sur la frontiere de son Empire dans la décadence de ses affaires. Il les regarda en effet comme un secours qui lui venoit du Ciel, & n'ignorant pas l'envie que le Roi de Portugal avoit de faire alliance avec lui, il se flatta avec justice de trouver dans ses Capitaines toute la bonne volonté de



l'aider dans son pressant besoin.

Ayant donc appris que la Flote Portugaise étoit dans le port de Maçua, commandée par le Gouverneur général en personne, il lui dépêcha un des principaux Officiers de sa Cour, que le Barnagais accompagna lui-même, & qui portoit des Lettres de l'Empereur & de l'Imperatrice sa mere. Ils représenterent avec beaucoup d'Eloquence le triste état où étoit reduite la Chrétienté en ce pays-là, prêt à tomber sous le joug des Musulmans, & demandoient avec instance, que puisqu'ils étoient unis par le lien d'une même Religion, ils voulussent bien les aider de leurs forces pour les tirer de l'oppression. Il n'étoit personne à qui leur discours ne tirât les larmes des yeux, & pas un des Portugais qui n'ambitionnât en ce moment de sacrifier la vie même dans la persuasion que c'étoit mourir martyr de Jesus-Christ. Jean Bermudes, que le Pape avoit fait Patriarche Catholique d'Alexandrie à l'instance du Roi de Portugal, & qui passoit sur la Flote dans le dessein de s'arrêter en Ethiopie pour travailler à la conversion de ces peuples. appuya leurs demandes par un discours très-pathétique, qui augmenta encore la devotion & le zèle de ceux qui l'entendoient.

Il ne fut pas question de délibérer si on accepteroit la proposition des Envoyés. Elle étoit trop conforme à l'inclination du Roi, &

Pp iij

A N N. de

J. C.

1541.

DON JEAN

III. ROI.

D. ESTEVAN

DE GAMA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

aux vûes des Portugais ; il ne s'agit donc que de la qualité du secours qu'on devoit donner. Le Général se borna à quatre cens hommes, quelques pieces de campagne & beaucoup de munitions. Comme tout ce qu'il y avoit de meilleur dans l'armée, s'offrit à l'envi les uns des autres, que la Noblesse en particulier, & beaucoup d'Officiers voulurent servir en qualité de volontaires, on peut dire véritablement que c'étoit une troupe d'élite. Le seul choix que le Général fit de son frere Don Christophle de Gama pour la commander, déplut à ceux qui auroient envié cet honneur, & à qui, quoiqu'ils rendissent justice aux qualités personnelles de Don Christophle, sa trop grande jeunesse faisoit apprehender les mauvais succès qui naissent du peu d'expérience.

Les deux freres s'étant séparés avec toutes les marques d'une tristesse qui étoit le funeste présage qu'ils ne devoient plus se revoir dans ce monde, Don Christophle se mit en marche au mois de Juin de l'année 1541. sous la conduite du Barnagais, ayant partagé sa petite armée en six corps, cinq de cinquante hommes chacun, dont les Capitaines étoient Manuel d'Acugna, Jean de Fonseca, Onuphre & François d'Abreu freres, & François Vello. Gama commandoit lui-même le sixième, qui étoit de cent cinquante hommes destinés à garder la Bannière royale.



Il est incroyable combien ils eurent à souffrir dans leur marche, surtout les huit premiers jours par l'excès de la chaleur, la difficulté des chemins, la hauteur des montagnes presque inaccessibles, la qualité des eaux bourbeuses & faumattes, la disette des vivres, & les autres incommodités du voyage dans un pays aussi dur & déjà désolé par la guerre. Quelques mulets que le Barnagais avoit fourni avec peine, portoient l'artillerie & les bagages. Mais à certains passages difficiles & extrêmement escarpés, il falloit tout tirer à force de bras, quoiqu'on eut peine à se soutenir soi-même. Don Christophle armé d'une patience invincible étoit le premier à tout; & prenant part à tous les travaux, il animoit son monde, qui eut eu honte de ne pas suivre un si bel exemple.

Etant ainsi parvenus jusques à la hauteur des terres avec des difficultés immenses, ils descendirent dans ces vastes plaines de l'Abysinie, qui étant arrosées & coupées de plusieurs rivières, sont extrêmement fertiles; mais que la guerre avoit ravagées & rendues comme desertes. Deux jours après, l'armée arriva à la Ville de Baroa, qui est la première des Etats du Barnagais. Elle étoit alors presque dégarinée de ses habitans, pleine de ruines, ses temples étoient abbatrus, & ses campagnes en friche. Les Religieux du Monastere de la Ville

A N N. de

J. C.

1541.

DON JEAN

III. ROL

D. ESTIVAN

DE GAMA

GOUVER.

NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

vinrent en procession audevant des Portugais, chantant des Hymnes & des Cantiques. Leur Abbé qui étoit un homme vénérable par son âge, harangua le Général avec une éloquence modeste, simple & énergique. Les larmes qui couloient de ses yeux dans le détail qu'il faisoit des persecutions qu'ils souffroient depuis quatorze ans de la part des Musulmans, en faisoient couler d'autres des yeux de ceux qui les écoutoient, ce qui formoit un spectacle triste & devot; mais d'une tristesse mêlée de joie par l'esperance qu'ils avoient conquë, & par les assurances, que Don Christophle leur donna, de mettre bientôt fin à tous leurs maux.

Cependant Gama ayant campé en cet endroit; jugea, qu'avant toutes choses, il étoit expédient de donner avis à l'Empereur Claude de son arrivée, afin qu'il se hâtât de venir le joindre, & d'attirer au camp l'Imperatrice Isabelle sa mere, dont la présence ne serviroit pas peu à ramener les sujets qui s'étoient soustraits à l'obéissance, ou que la crainte avoit obligés de s'enfuir; ce qui procureroit aux troupes une plus grande facilité de subsister. L'Empereur étoit loin dans le fond du Royaume de Goyama, & il lui falloit du tems pour venir. Cela fit prendre à Gama la détermination de rester dans ce campement, d'autant mieux qu'on entroit dans une saison, où les chemins eussent été impraticables jusques au mois d'Octobre,



bre, qui est le commencement du Printems. Mais l'Imperatrice n'étoit qu'à une journée sur la celebre montagne de Daman.

Cette montagne l'une des plus singulieres qu'il y ait au monde, est située au milieu d'une grande plaine, où elle s'éleve à Pic jusques à une extrême hauteur, qui se présente sous la forme d'un champignon, sur lequel il y a un Monastere, une peuplade, & des terres capables de nourrir habituellement cinq cens hommes. Des citernes creusées à la main y conservent les eaux des pluyes, & de quelques sources dérivées. Ainsi trouvant en elle-même ce qui est absolument nécessaire à la vie, elle peut se passer de tout le genre humain. On n'y peut monter que d'un seul côté par un chemin extrêmement rude & escarpé, que la jalousie d'Etat a fait couper de la longueur de plusieurs brasses, de façon qu'on ne peut monter à son sommet, ni en descendre sans le consentement des gardes, qui y veillent, & sans être *Hallé* par une cavité comme une espee de puits, d'où l'on est descendu ou élevé dans des paniers à force de cabestans. Les Empereurs avoient fait cet ouvrage pour se tranquilliser contre les entreprises des Princes de leur maison. Ils y étoient envoyés dès qu'ils avoient atteint un certain âge, & ces pauvres Princes y passoient ensuite le reste de leur vie dans une assez grande pauvreté, & une étrange

ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOVERN.  
NAU.

Tome II,

Q q



ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOVIR-  
NEUR.

gêne à la discretion des Moines, & de leurs surveillants. Le seul héritier de l'Empire en étoit tiré, lorsque la mort du Monarque regnant laissoit le Trône libre. Cette barbare politique n'étoit pas ancienne dans l'Empire; mais elle duroit encore, lorsque les Portugais y entre-  
rent, & peu après elle fut abolie.

Le Barnagais alla lui-même trouver l'Imperatrice avec deux compagnies de Portugais, qui devoient lui servir d'escorte. Leurs Officiers ayant fait le compliment de leur Général à cette Princesse, en furent fort bien reçus, & la trouverent très-disposée à sortir de cette horrible retraite. Elle ne tarda pas à se mettre en chemin, seulement avec une trentaine de ses filles d'honneur, laissant ses enfans sous la conduite de sa mere qui vivoit encore. Elle étoit montée sur une mule caparaçonnée jusqu'à terre, ses vêtemens, qui étoient de soye & flottans, étoient d'une extrême blancheur, couverts d'une espece de mante de couleur cendrée, semée de fleurs, & bordée d'une longue frange d'or. Sa tête étoit voilée d'un grand crêpe qui lui pendoit sur le visage, elle étoit outre cela comme enfermée dans une espece de tente ou de pavillon qui l'enveloppoit toute entiere.

A son entrée dans le camp, le Barnagais selon le devoir de sa charge, le bras droit nud, & le corps couvert d'une belle peau de tigre,



prit les rênes de la mule , & deux des principaux Seigneurs s'accosterent des étrières. Gama, qui avoit fait mettre les troupes sous les armes & sous leurs plus beaux atours, s'avança entre les deux files pour la recevoir. L'Imperatrice de son côté ouvrit les rideaux de son pavillon , & leva son voile pour se faire voir. Elle étoit belle , modeste , & avoit un grand air de majesté. Les complimens furent courts & gracieux de part & d'autre , après quoi elle fut conduite à sa Tente au bruit de l'artillerie & de la mousqueterie, qui firent deux décharges, auxquelles elle prit plaisir, quoiqu'elle eût dû naturellement être effrayée de leur nouveauté.

L'hyver étant fini l'armée entra en campagne, & après quelques jours de marche, elle donna idée de ce qu'elle étoit en état de faire par la prise de Canete. C'étoit une haute montagne occupée par les gens du Roi de Zeïla, qui y tenoit mille hommes de garnison sous la conduite d'un brave Officier. On n'y pouvoit monter que par trois endroits extrêmement escarpés, dont le plus aisé étoit défendu par une espèce de retranchement. Mille hommes pouvoient s'y maintenir contre cent mille , & sa perte avoit été d'une si grande conséquence pour les Abyssins, qu'elle avoit été la cause de celle de quelques Provinces, dont elle étoit comme le rempart assuré. Gama

ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

s'obstina à vouloir l'emporter contre l'avis de l'Imperatrice & du Barnagais, qui regardoient la chose comme impossible. Mais rien ne l'est à la valeur bien conduite. Les défilés nettoyés par le canon furent occupés par les Portugais divisés en trois corps, lesquels s'étant réunis sur la montagne, eurent là un nouveau combat à soutenir de la part des ennemis qu'ils trouverent en bon ordre. Leur Capitaine fut tué combattant en brave. Les autres ne purent soutenir l'effort des assaillants, qui secondant leur haine en passèrent plusieurs au fil de l'épée, & obligèrent les autres à se précipiter à travers les rochers qui les mettoient en pieces.

L'Empereur cependant s'avançoit à grandes journées, & on avoit déjà reçu deux avis certains de sa marche. Mais le Roi de Zeïla plus voisin prévint sa jonction, & vint lui-même considérer le camp des Portugais de dessus une hauteur. Les deux armées se cherchant, on en vint bientôt aux mains. Celle de Grada Hamed étoit plus considérable; mais les Portugais étoient armés plus à l'avantage. Le combat fut vif, long & douteux. De part & d'autre on n'eut rien à se reprocher. La blessure que reçut le Roi de Zeïla, qui eut son cheval tué sous lui, & la jambe perçue d'un coup d'arquebuse, decida de la victoire en faveur des Portugais, lesquels restèrent maîtres du champ de



baraille. Une seconde action qui se passa huit jours après mettoit le Roi de Zeila entre les mains de ses ennemis, si ceux-ci eussent eu de la Cavalerie pour poursuivre leur victoire. Grada Hamed porté dans un palanquin à cause de sa blessure, y fit le devoir d'un grand Capitaine ; mais ses gens n'ayant pu soutenir l'effort de Christophle de Gama qui enfonça par le milieu des ennemis à la tête de l'élite des siens, il fut entraîné par le torrent des fuyards, perdit son camp & ses bagages, & ne se sauva qu'à peine en passant une rivière, où on ne jugea pas à propos de le suivre.

Après ces deux exploits qui ne coûterent aux Portugais que la vie de peu de personnes, l'Imperatrice signala sa reconnaissance & sa pitié par le soin qu'elle voulut prendre elle-même des blessés, parmi lesquels se trouvoient Gama & Manuel d'Acugna. Elle préparoit elle-même les remèdes, pensoit leurs playes sans craindre d'avilir sa dignité par cette œuvre de charité, qui avoit son principe dans sa Religion.

L'Empereur n'avoit pas encore joint: on entroit dans un second hyver qui devoit encore retarder sa marche. Gama fut obligé lui-même de se retirer dans la Ville d'Offar. Il n'y fut pourtant pas oisif. Un Juif piqué de jalousie contre les Chefs de sa nation, qui avoient une espèce de Souveraineté tributaire de l'Em-

ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROY.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

pire des Abyssins dans une montagne, dont le Roi de Zeila s'étoit emparé, & où il tenoit quatre cens hommes de garnison, vint l'exhorter à s'en rendre le maître, lui en enseigna les moyens, & lui en fit sentir les avantages. Gama profita de l'avis, & en tira en effet de grands secours de vivres & de chevaux. Grada Hamed ne perdit pas le tems de son côté, il envoya de grosses sommes d'argent au Bacha de la Porte qui commandoit à Zeibit en Arabie, & en obtint un secours de mille Janissaires tous armés d'arquebuses & d'arbalètes avec lesquels il se vit en état de se retablir de ses pertes.

Ce fut ici que la jeunesse de Gama seconda trop sa valeur, & verifia les fâcheux pronostics qu'on en avoit faits, lorsqu'il fut choisi pour cette entreprise. Car au lieu de se fortifier dans la montagne en attendant la jonction de l'Empereur qui n'étoit pas loin, il voulut aller à l'ennemi. Celui-ci le prévint & vint attaquer ses retranchemens. Veritablement les Portugais y firent des actions extraordinaires, quoiqu'assez mal secondés des Abyssins, qui n'avoient pas la même valeur. Les ennemis superieurs en nombre vinrent si souvent à la charge, qu'ils forcerent les retranchemens de tous les côtés. Gama se trouva toujours où le feu fut plus grand; & quoiqu'il eût eu un bras cassé & une jambe percée, il



alloit encore se jeter au milieu des ennemis pour y mourir. Les siens l'entraînaient malgré lui , & tâcherent de le sauver en se battant en retraite. Il suivoit l'Imperatrice & le Barnagais , qui cherehoient un asyle dans la montagne ; mais s'étant égaré pendant la nuit , il manqua le chemin , & decouvert ensuite par les indicès d'une vieille femme , il tomba au pouvoir des ennemis.

ANN. de

J. C.

1541.

DON JEAN  
III. ROI.D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

Conduit en la présence du Roi vainqueur , Grada Hamed lui demanda ce qu'il auroit fait de lui en pareille occasion s'il l'avoit pris. Gamma sans s'étonner lui répondit fierement. » Je » t'aurois fait trancher la tête , couper ton » corps en quartiers que j'aurois fait sus- » pendre en divers endroits , pour y servir » d'exemple & d'épouvantail aux tyrans. » Ce barbare loin d'admirer un courage si noble , le fit battre au visage avec les babouges de ses esclaves , fustiger partout son camp , lui fit poisser les cheveux & la barbe , & y fit mettre le feu. Après diverses autres insultes il lui coupa la tête de sa propre main , & exécuta sur lui le reste de la sentence qu'il avoit prononcé contre lui-même.

Telle fut la fin de ce heros Chrétien que les Portugais regarderent comme un martyr de Jesus-Christ , & dont ils prétendent que la mort fut accompagnée & suivie de quelques miracles. Les Turcs qui l'avoient pris s'étoient



ANN. de

J. C.

1541.

1542.

DON JEAN  
III. ROID. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

flattés qu'il leur seroit donné, qu'ils en feroient présent au Grand-Seigneur, où qu'ils en tireroient une grosse rançon. Mais se voyant frustrés de cette espérance, ils en furent si indignés contre le Roi de Zeïla, qu'ils l'abandonnerent. Ce Prince qui croyoit tout fait par sa dernière victoire, se soucia peu de cette desertion, laquelle fut pourtant la cause de sa perte.

De quatre cens Portugais il n'en restoit plus que cent-vingt, dont quatre-vingt dix joignirent le camp de l'Empereur qui arriva peu après, & fut infiniment sensible à la disgrâce qu'il venoit de recevoir, surtout à la mort de Gama, dont il mena un grand deuil. Il ne perdit pas pour cela courage, & comptant sur la bravoure de ce petit nombre, & sur le desir qu'ils avoient de reparer leur honneur en prenant leur revanche, il se crut encore assez fort. Il leur fit donner à tous des chevaux, & alla chercher son ennemi, qu'il vainquit. Gradâ Hamed fut tué en combattant vaillamment, son fils fut fait prisonnier. Avec cela la mort de Gama fut pleinement vengée, & l'Empereur entra en possession de tout ce qu'il avoit perdu. Il avoit par-là tout ce qu'il prétendoit; mais les Portugais n'en retirèrent aucun fruit. Quelques peu d'entre eux retournerent dans les Indes, les autres s'établirent en Erhiopie, où l'Empereur les retint par ses liberalités.

Les Portugais se distinguèrent en même  
tems



tems en d'autres endroits, mais sans autre avantage, que celui d'avoir fait connoître leur valeur. Fernand de Morales envoyé dans le Royaume de Pegu avec un seul Galion, s'y trouva engagé à défendre les intérêts de ce Prince contre le Roi d'Ava son ennemi, & quoiqu'il ne pût empêcher la ruine du parti qu'il défendoit, ni la sienne propre, il eut la gloire d'avoir résisté presque seul à toute la flotte du Roi d'Ava, & mérité son admiration, ses regrets mêmes, en suspendant sa victoire.

Martin-Alphonse Carvallo ne se fit pas moins d'honneur en ce qu'il vainquit son ennemi, & se vainquit lui-même. Le Cheq de Raxel s'étoit soulevé du tems d'Ismaël le conquérant de la Perse. Il continuoit dans sa révolte sous le regne de Châ-Thamas, & faisoit de grandes courses dans ses Etats, d'où il revenoit toujours avec un grand butin. Thamas résolu de le soumettre, envoya une armée contre lui sous la conduite de Cazi-can l'un de ses Généraux. Comme il étoit difficile de le forcer dans sa ville, sur-tout, tandis qu'il feroit maître du Golphe Persique, Thamas demanda du secours au Gouverneur d'Ormus, selon les conventions de l'alliance qu'ils avoient contractée. Martin-Alphonse Carvallo lui fut envoyé avec quelques Vaisseaux, & croisa si bien, que le Cheq fut bientôt réduit à la disette. Dans cette extrémité, il tenta Carvallo

ANN. de

J. C.

1542.

DON JEAN

III. ROI.

D. ESTEVAN

DE GAMA

GOUVER-

NEUR.



ANN. de

J. C.

1541.

DON JEAN  
III. ROI.D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

par de grosses sommes d'argent, afin qu'il fermât les yeux, & laissât passer, sans faire semblant de rien, seulement deux bateaux chargés de provisions. Ayant trouvé sur ce point la vertu à l'épreuve contre un si rude assaut, il délibéra de se donner à lui. Ses Mallas le lui ayant rendu suspect à cause de la diversité de Religion (comme si l'on pouvoit soupçonner la bonne foi & la probité d'un homme, qui par un exemple rare, venoit de sacrifier un si grand intérêt) il aima mieux capituler avec l'ennemi, qui l'ayant entre ses mains manqua à toutes les promesses qu'il lui avoit faites, & le fit cruellement mourir.

Séparé des embrassemens de son frere, à qui il avoit dit les derniers adieux, Don Estevan de Gama étoit parti du Port de Maçua, pour retourner dans l'Inde. Au sortir du detroit, il fut assailli d'une violente tempête, laquelle fut moins sensible par la dissipation de sa Flote, & la perte de plusieurs Vaisseaux, qu'elle ne devint célèbre par la bizarre dévotion d'un jeune soldat, qui dans le plus fort du peril, & dans l'attente d'un prochain naufrage, tandis que tous les autres se voïoient à Dieu & à tous les Saints, fit vœu d'épouser Doña Leonora d'Albuquerque de Sà, fille de Don Garcie de Sà, qui fut depuis Gouverneur général; la plus belle personne qu'il y eût alors dans l'Indostan. Ce vœu fit long-tems la matiere des belles



conversations, & fit tant de plaisir au pere de la Demoiselle, qu'il voulut prendre soin de la fortune de ce jeune aventurier.

A son retour à Goa, Don Estevan trouva les Ambassadeurs de Châ-Thamas, du Zamorin & de Sultan-Mahmud Roi de Cambaïe, avec qui il traita d'affaires de grande importance, & qu'il renvoya très-contens, après les avoir entretenus très-honorablement à sa Cour pendant tout l'hyver. Il eut un peu plus de peine avec celui de Nizamaluc. Ce Prince qui étoit allié des Portugais, & en usoit très-bien à leur égard, avoit eu juste raison de se plaindre d'une infraction de leur part.

Pendant l'absence de Gama, & tandis qu'il étoit occupé de son entreprise de Suez, Nizamaluc se mit en mouvement pour ranger quelques-uns de ses Vassaux, qui s'étoient fortifiés dans leurs places. Ils s'étoient flattés de pouvoir les défendre eux-mêmes sans autre secours : mais se voyant prêts à succomber sous l'effort d'une Puissance aussi supérieure que l'étoit celle de leur Souverain, ils recoururent à Don Alexis de Meneses Gouverneur de Baçaïm, à qui ils céderent ces mêmes places, pourvû qu'il voulût s'engager à s'y maintenir. Meneses ne balança point à accepter l'offre, & se mit aussi-tôt en campagne. Nizamaluc, quoique surpris de la résolution de ce Gouverneur, ne laissa pas de passer outre,

R r ij

ANN. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1541.

DON JEAN  
III. ROL.

D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

& de se présenter avec de plus grandes forces. Il y eut bien de petites hostilités de part & d'autre, & enfin une action assez vive pendant laquelle un Portugais d'une taille gigantesque, & d'une force proportionnée à sa taille, ayant saisi un des ennemis par sa ceinture, se fit admirer dans une action assez sérieuse par le ridicule avec lequel il porta toujours cet homme, qui croit de toutes ses forces, s'en servant comme d'un bouclier, pour parer tous les coups qu'on lui portoit, tandis qu'il en assenoit lui-même de terribles, & ne perdoit pas un des siens. Nizamaluc fut vaincu, & Meneses conserva les places malgré tous ses efforts. Les armes ayant été peu favorables à Nizamaluc, il employa les voyes de la négociation, & eut recours à la justice de Don Estevan de Gama, qui faisant droit à la bonté de sa cause, lui fit rendre ses places moyennant une augmentation considérable du tribut qu'il payoit depuis long-tems à la Couronne de Portugal.

Don Estevan étoit inquiet sur son poste. Les Gouverneurs qui entroient en place par la voye des successions, ne s'y trouvoient que dans une espece d'*interim*, lequel sous l'apparence d'un vain honneur, devenoit pour eux un affront réel, s'ils n'étoient pas confirmés par la Cour. C'est ce que Don Estevan appréhendoit extrêmement. Il en avoit écrit aux Comtes de



Vidigueira & de Vimioso, dont l'un étoit son frere aîné, & l'autre son beau-frere. Mais quoique ces Seigneurs y employassent tout leur crédit, on n'eut aucun égard à leurs sollicitations, & dès qu'on sçut la mort de Don Garcie de Norogna, le Roi nomma à sa place Antoine de Sylveira, que la gloire qu'il avoit acquise au siège de Diu avoit mis hors de pair. Ce ne fut qu'un artifice du Comte de Castañeda, qui étant le maître des grâces & le Ministre favori de Don Jean III. mit celui-ci sur les rangs pour parer aux attaques des Seigneurs parens de Gama, & le coula ensuite à fond, pour lui substituer Martin Alphonse de Sosa son cousin germain, sous le prétexte frivole que Sylveira, qui s'étoit rendu à Lisbonne, & avoit fait une dépense extraordinaire, n'étant pas assez économe, dissiperoit les fonds du Roi, après avoir épuisé les siens.

A N N. de

J. C.

1542.

DON JEAN  
III. ROI.D. ESTEVAN  
DE GAMA  
GOUVER-  
NEUR.

Martin Alphonse de Sosa partit au mois d'Avril 1547. avec cinq Vaisseaux dont l'un étoit commandé par Don Alvare d'Ataide, le dernier des enfans de l'Amirante Don Vasco de Gama, & frere de Don Estevan. Les tems furent si contraires à Sosa, qu'il ne put arriver cette même année aux Indes, & qu'il fut obligé d'hiverner à Mozambique, où il fut si malade qu'il en pensa mourir. Sosa n'étoit pas ami de Don Estevan, & sembloit ne pas lui

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVER-  
NEUR.

pardonner d'occuper une place que Sofa devoit occuper avant lui, quoiqu'il n'y eût pas de la faute de Don Estevan. Il vouloit le surprendre, & le trouver coupable. Pour celà, il donna des ordres très-severes, afin que personne ne pût le prévenir & donner avis de sa venue. Et parce que Don Alvare d'Ataïde frere de Don Estevan, & Louis Mendes de Valconcellos son beau-frere, qui venoit de l'Inde, avoient pris des mesures secretes pour tromper sa vigilance, il les fit mettre aux arrêts. Cette passion parut plus à découvert en ce qu'il fit grace, & donna ensuite beaucoup de part dans la faveur à Diego Soares de Melo, qui lui avoit promis de lui découvrir des choses importantes touchant Don Estevan, comme s'il y avoit eu beaucoup de fond à faire sur un malheureux qui avoit déjà été condamné à perdre la tête, & qui faisoit actuellement la sibusse avec deux Fustes & cent vingt hommes qu'il avoit debauchés, courant également sur les amis & les ennemis.

Sofa arriva comme il l'avoit projeté, car après avoir perdu son Vaisseau sur l'Isle de Sarcette près de Baçaïm, il se mit sur la Fuste de Diego Soarez de Melo, avec laquelle il entra dans la Rade de Goa sur les onze-heures du soir sans être vû ni attendu. Etant descendu dans une maison hors de la ville, Diego Soarez alla mouiller dans le Port sur le minuit, & tira



un coup de fauconneau à boulet, qui passa par dessus le Palais de l'Idalcan, où étoit logé Don Estevan. Dans le même-tems un Officier se présenta pour saluer Don Estevan de la part du nouveau Gouverneur, & lui donner part de son arrivée. D'autres personnes furent frapper aux maisons du Trésorier & du Secrétaire des Indes, avec ordre de les enlever dans l'Etat où ils étoient, & de les conduire à Sofa, qui sur le champ prit leur interrogatoire, & les tint toute la nuit comme sur la sellette.

Don Estevan ne laissa pas d'être surpris, & dit que Sofa le prénoit à l'impourvû comme un voleur. Il ne fut néanmoins aucunement embarrassé, & tout le plûtôt qu'il put il lui remit le gouvernement dans les formes ordinaires. Mais quand il eut appris ce qui s'étoit passé à l'égard du Trésorier & du Secrétaire, il en fut indigné, il s'en expliqua en termes forts, & ne voulut plus avoir de commerce avec un homme qui s'éloignoit si fort des loix de la bienséance & de la politesse à son égard. Il se retira au fort de Pangin, où il fit faire un nouvel inventaire de ses biens, qui se trouva moindre que le premier de cinquante mille Pardaos, qu'il avoit employés au service du Roi. De-là il partit pour Cochin où il devoit s'embarquer. Le Gouverneur l'y suivit & lui donna encore quelques degouts en retardant son depart. Nonobstant

ANN. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROY.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOZA  
GOUVER-  
NEUR.

cela il fit un voyage heureux , & fut reçu très-gracieusement du Roi & de toute la Cour. Mais ce fut au milieu des caresses de cette Cour qu'il trouva la disgrâce , que n'avoient meritée ni ses services ni ses vertus. Le Roi voulut le marier contre son gré. Il n'eut pas la déference que tout autre auroit eue en cette occasion. Le Roi en fut piqué , Don Estevan s'en apperçut , & demanda la permission de se retirer à Venise. L'Empereur Charles-Quint l'obligea depuis à retourner en Portugal, en lui promettant de le faire rentrer dans les bonnes grâces de son Prince. Mais il se convainquit bien-tôt par lui-même que les Rois oublient plus facilement les grands services , qu'ils ne pardonnent le moindre petit déplaisir.

L'année 1542. qui fut celle de l'arrivée de Martin-Alphonse de Soza , doit être regardée comme une des Epoques des plus célèbres , & comme un de ces momens les plus précieux que Dieu avoit marqué dans les decrets éternels de ses miséricordes , puisque ce fut celui où il fit paroître sur ces Régions infidelles , dans la personne du grand saint François Xavier , le nouvel Astre qui devoit les éclairer & les retirer des ombres de la mort. La disposition de la divine providence fut admirable , en ce que comme elle avoit donné dix années au Grand Albuquerque pour conquérir ce nouveau Monde , & y jeter les fonde-  
mens



mens de l'Empire Portugais , elle assigna le même nombre d'années au Grand Xavier pour y établir l'Empire de Jesus-Christ , & pour faire toutes les merveilles qu'il y opera , & qu'ont operé depuis les dignes successeurs de son zèle & de ses travaux.

ANN. de  
J. C. •  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVER-  
NEUR.

On doit rendre cette justice aux Rois de Portugal , que dans les établissemens qu'ils ont faits , ils n'ont pas eu moins en vue le bien de la Religion , & la propagation de la foi que leur propre gloire & l'avantage de leur nation. Pleins de cette pitié héréditaire , qui étoit en eux le principe de tant de dépenses qu'ils avoient faites dans l'incertitude d'un succès que mille raisons sembloient combattre , ils se sont tous signalés en ce point , & ont mérité par-là , que Dieu répandît sur leur regne les trésors de ses grâces , & de ses bénédictions.

Don Jean troisième ne céda en rien au zèle de son pere Don Emmanuël , s'il ne le surpassa. Mais dans les commencemens des plantations , on ne peut avancer que par des progrès insensibles. Bien du tems passe avant qu'on soit au fait de la langue , des usages , des mœurs & des coutumes d'un pays : connoissances nécessaires pour y faire quelque progrès. Lorsque selon les principes de Don François d'Almeida , les Portugais ne pensoient guères qu'à tenir la mer , sans avoir d'établissement

*Tome II,*

5 f



ANN. de  
J. C.  
1442.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOZA  
GOUVERN.  
NEUR.

fixe, on ne put envoyer que quelques aumôniers d'armée, gens pour la plupart mal choisis, qui n'avoient de l'état de Prêtre, que le caractère, & rien moins que la science & les vertus. J'excepte de ce nombre quelques Religieux détachés, qui firent honneur à leur Ordre & à eux-mêmes. Quand les Colonies eurent pris forme, alors les Prêtres un peu plus sédentaires se virent plus en état d'exercer leurs fonctions & leur ministère; quoique cependant, l'agitation d'un tems de guerre dans un pays neuf, parmi des gens qui ne sçavoient pas encore s'assujétir aux loix, ne laissa pas d'être un grand obstacle au fruit de la divine parole.

Diego Lopes de Siqueira fut le premier qui fonda un Monastere de Religieux de saint François à Goa, & c'est la meilleure chose qu'il fit dans son gouvernement. La Cour envoya presque en même tems des Evêques en qualité de Vicaires généraux, ou de Vicaires Apostoliques, ce qui fut suivi de l'érection de l'Evêché de Goa, qui devint depuis Métropole, après qu'on eut donné des Evêques aux villes de Cochin, de Malaca, de Mascate & d'Ormus. La Religion fut alors un peu plus en règle. Je ne doute point qu'il n'y ait eû plusieurs saints personnages, dont le zèle & les vertus exemplaires produisirent de grands fruits; mais la négligence ou même



l'ignorance de ce tems-là nous en ont dérobé le détail, dont on ne trouvera peut-être que quelques légers vestiges dans les Annales des Ordres Religieux. Le zèle d'Antoine Galvan, quoique seculier nourri dans le commerce & dans le bruit des armes, eut plus d'éclat, ainsi que je l'ai indiqué, que celui de tous les autres ensemble. Le Séminaire qu'il avoit établi aux Molucques, & qui fut depuis approuvé par le Concile de Trente, servit de modele à celui de sainte Foi, qui fut établi à Goa par Don Estevan de Gama, à l'instance de l'Evêque, & de Michel Vaz son grand-Vicaire, qui étoit un saint Ecclesiastique. Ce Séminaire fut aussi depuis le modele de ceux qu'on a établis en Europe.

Les choses en étoient-là, quand le Roi Don Jean III. apprit par la renommée, les grands fruits que faisoit saint Ignace de Loyola, fondateur de la Compagnie de Jesus dans Rome & dans toute l'Italie. Il écrivit sur le champ à son Ambassadeur Don Pedro Mascareñas, de faire en sorte auprès du Pape Paul III. & d'Ignace, qu'ils pussent lui envoyer fix de ces hommes, dont le nom avoit déjà volé dans toute l'Europe. La compagnie naissante, bornée à dix personnes, n'étoit pas en état de se priver d'un si grand nombre de sujets. On se réduisit à deux, qui furent Simon Rodrigués, & François Xavier. Rodrigués fut retenu à la Cour

S f ij

ANN. de

J. C.

1542.

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1542.

DON JEAN

III. ROI.

MARTIN

ALPHONSE

DE SOZA

GOUVER-

NEUR.

de Portugal, & Xavier s'embarqua sur la flotte de Martin Alphonse de Soza, qui étoit déjà sous voiles à son arrivée à Lisbonne. Xavier partit avec deux compagnons qu'il s'étoit donné, Paul de Camerin Italien, & François Mansilla Portugais.

Xavier étoit revêtu du Caractère de Nonce Apostolique. Il en sacrifia en arrivant les prérogatives & les prééminences à l'Evêque de Goa. C'étoit Jean d'Albuquerque, Castillan de nation, & Religieux de saint François, vertueux & saint Prêlar, à qui l'humilité du Saint donna d'abord idée de ce qu'il devoit en attendre. Dès les premiers pas que fit Xavier, il parut en lui quelque chose au-dessus de l'homme. Déjà on ne le nommoit que le Saint. Cette haute réputation de sainteté confirmée par les vertus les plus héroïques, par des travaux à l'épreuve de tout, des miracles si sensibles & si fréquents, qu'il étoit regardé comme un nouveau Thaumaturge, donna à sa mission des succès si rapides & si éclatans dans la réforme des mœurs dépravées des Chrétiens, dans la conversion des Mahométans & des idolâtres, que ces succès sont eux-mêmes un Prodigé aussi frappant que l'esprit de Prophétie, le don des langues, la guérison des malades, la résurrection des morts, l'autorité sur les vents & sur les tempêtes : merveilles qui servirent de preuve à la Religion



qu'il annonçoit, en sorte que pendant dix années de ses courses, rien ne fut plus autentique que lui-même, pour rendre sensible à toutes les nations qu'il éclaira de ses lumieres, que Dieu l'avoit choisi comme autrefois il avoit choisi l'Apôtre des Gentils, afin d'en faire un vaisseau d'élection, pour porter son nom devant les Rois & les peuples.

AN N. de

J. C.

1542.

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.

Quand le Roi Don Jean III. n'auroit fait autre chose en faveur de la Religion & des Indes, que de leur donner un Apôtre comme Xavier, c'en étoit assez pour le rendre immortel : mais ce Prince fit plus, car il se donna tous les soins imaginables pour leur rendre leur premier Apôtre, que l'obscurité des tems leur avoit comme derobé.

L'ancienne tradition d'Europe & du nouveau Monde s'accordoit à dire que S. Thomas Apôtre étoit le premier qui avoit porté l'Evangile dans ces vastes contrées : mais là-même, il n'en restoit que quelques vestiges obscurs, qu'il étoit nécessaire d'approfondir. Don Emmanuël fut le premier qui ordonna cette recherche, que Don Jean suivit avec encore plus d'ardeur. Les Chrétiens de Cranganor, qu'on appella depuis les Chrétiens de saint Thomas, donnerent les premieres Notices de ses courses Apostoliques, de ses miracles, de son martyre, & sur-tout de la célèbre prophétie qu'il avoit faite de la venue d'hommes



ANN. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVER-  
NEUR.

blancs , qui prêcheroient la foi qu'il avoit anoncée , lorsque la Mer éloignée alors de douze mille de Meliapur , viendroit baigner ses murs , ce qui se trouva verifié à l'arrivée des Portugais.

On commença à avoir quelques connoissances plus distinctes en 1517. par un Armenien , lequel s'étant trouvé à Paleacate , sur la côte de Coromandel , avec un Diégo Fernandés Portugais qui venoit de Malaca , s'offrit de le conduire à la Sepulture du Saint. Il le conduisit en effet aux ruines de l'ancienne Meliapur , dont le nom qui signifie *Paon* , marquoit qu'elle étoit entre les Villes , comme le Paon entre les oiseaux : La quantité de mazures , & le travail admirable de plusieurs pierres sculptées avec une extrême délicatesse , étoient encore une preuve de son ancienne beauré. Là , parmi les ruines d'un vieux Temple subsistoit une Chapelle , qui selon l'opinion commune faisoit partie d'une Eglise bâtie par le Saint , ou à l'honneur du Saint , & où l'on prétendoit que son corps avoit été enseveli. La Chapelle en dehors & en dedans étoit parsemée de Croix , formées comme celles de l'Ordre d'Avis en Espagne. Un vicillard Maure de Religion , mais Gentil d'origine , s'y trouvoit alors quand l'Armenien & Diégo Fernandés y vinrent. Ce vicillard y étoit arrivé depuis quelques jours ,



dans l'esperance d'y recouvrer la veuë qu'il avoit perduë. Les ancêtres & parens de ce vieillard, quoiqu'idolâtres, avoient eu soin pendant long-tems, d'entretenir dans cette Chapelle des lampes allumées par respect pour la mémoire du Saint.

Don Edoüard de Meneses par ordre de la Cour, fit travailler en 1522 à réparer la Chapelle. Après qu'on eut creusé cinq pieds sous un Pilastre, on trouva une sepulture avec un corps, qu'on crut être celui du Roi que le Saint avoit converti. Ayant creusé encore plus profondément, on découvrit une grotte en forme de Chapelle, haute de neuf pieds. Là étoient les ossemens du Saint, qu'on distingua par leur blancheur. Il y avoit dans la même tombe le fer, & une partie du bois de la lance dont il avoit été percé; un autre morceau de bâton ferré, & un Vase plein de terre qui paroissoit avoir été teinte de son sang. Le corps du Saint fut recueilli avec tout le respect possible, & mis dans un coffre de la Chine, vernissé & garni d'argent. Celui du Roi & celui de quelques autres Disciples du Saint, qu'on trouva aussi, furent déposés dans un autre coffre moins précieux.

Nugno d'Acugna fit faire en 1533, de nouvelles informations, qui se rapportoient entièrement aux premières. Mais ce qui acheva de confirmer cette opinion, ce fut en premier

ANN. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOGA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1542.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.

lieu une lame d'Airain qui fut trouvée sous ce gouvernement de Martin-Alphonse de Sosa, où étoient gravées les principales actions de la vie & de la mort du Saint, en une langue qui n'étoit plus en usage dans le païs, & n'étoit plus entendue que de très-peu de Sçavants. En second lieu, ce fut un marbre qu'on trouva pareillement quelques années après, pendant la Viceroyauté de Don Jean de Castro. On y voyoit une semblable écriture avec quelques croix d'Avis, dont la plus grande occupoit tout le milieu du marbre, & étoit surmontée d'une Colombe éployée & renversée au-dessus de la Croix. Les lettres sculptées sur le pourtour en furent expliquées par quelques Brachmanes du Royaume de Narasingue, qu'on employa pour les déchiffrer, & qui ne s'étant point concertés, se trouverent pourtant justes dans l'explication qu'ils en donnerent.

Un célèbre miracle arrivé à ce marbre, qu'on vit suer & changer successivement de couleur, pendant le tems du saint sacrifice de la Messe, le mit en plus grande veneration, & donna encore plus de crédit à la tradition du païs, laquelle n'ôte pourtant pas aux critiques les doutes qu'ils pourroient former sur une autre tradition ancienne en Europe, qui fait transporter le corps de saint Thomas des Indes à Edesse, & d'Edesse en Italie. Quoi qu'il  
en



en soit, les Portugais sont convaincus qu'ils ont le corps de ce grand Apôtre, & c'est cette persuasion qui fit qu'ils s'établirent volontiers dans les lieux consacrés par sa mort précieuse, & qu'ils changèrent le nom de la Ville de Meliapur, qui est l'ancienne Calamine, en celui de San-Thomé. Le corps néanmoins du saint Apôtre fut transporté à Goa, où il est honoré dans une Eglise magnifique, qui fut commencée par le Prince Don Constantin de Bragance pendant sa viceroyauté.

Sofa entra dans l'exercice de son Gouvernement occupé de l'esprit de réforme, & il passa tout l'hiver à Goa à faire de nouveaux réglemens. Sa conduite étoit régulière & édifiante. Il visitoit les Hopitaux tous les vendredis & une fois par semaine les prisons. Mais il avoit mal commencé en aliénant les esprits des Officiers par la conduite qu'il tint à l'égard de son prédécesseur; en quoi il se peut faire que dans le fond il avoit agi plus par prévention, que par passion; défaut assez commun aux gens de bien, à qui les lumières manquent, & à qui il est ordinaire de faire de grandes fautes par une opiniâtreté colorée d'une piété aveugle, mal entendue & inconvertible. Il choqua encore davantage tout le monde par les perquisitions odieuses qu'il fit de l'administration de tous ceux qui étoient en place, & les innovations qu'il introduisit dans les doüanes,

*Tome II.*

T t

AN N. de

J. C.

1543.

DON JEAN

III. ROY.

MARTIN

ALPHONSE

DE SOA

GOUV.

NEUR.



ANN. de

J. C.

1543.

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVIER-  
NEUR.

où véritablement il y avoit un grand desordre & un pillage si effronté, que la plûpart des places étoient à charge au Roi, dont l'Etat s'épuisoit d'une part par l'entretien de ces places, tandis qu'il se ruinoit de l'autre par les frais immenses des armemens annuels des Flotes qui partoient pour les Indes. Le peuple ne fut pas moins irrité que la Noblesse, par le retranchement de la paye des gens de guerre, & par les ordres qu'il porta pour leur ôter le commerce.

Malgré ce mécontentement universel, il ne laissa pas d'être suivi lorsqu'il partit pour aller soumettre la Reine de Baticala qui avoit cessé de payer le tribut ordinaire, & donnoit asyle dans ses ports à quelques pirates. La présence de la Flote Portugaise intimida cette Princesse qui crut se tirer d'intrigue par des détours artificieux & des délais. Sofa impatient de se voir joué, mit son monde à terre, partagea son armée en deux corps de six cens hommes chacun, dont il commandoit l'un, & François de Sofa de Tavora l'autre. Les ennemis vinrent à sa rencontre; mais peu à peu ils se laisserent acculer jusques aux portes de leur Ville, où la Reine accourut en personne, & où le combat fut assez long & vigoureux. Vers l'entrée de la nuit la Ville fut abandonnée. Le Portugais victorieux y entra le fer à la main, n'épargna ni âge ni sexe, & fit un grand butin. Mais ce butin ayant armé les Portugais



contre eux-mêmes, dans le tems qu'ils étoient occupés à s'entredétruire, les ennemis qui les contemploient de dessus une éminence, les attaquèrent avec tant d'impetuosité, qu'ils eurent beaucoup de peine à regagner leurs chaloupes, & perdirent avec l'honneur le fruit de leur cupidité. Le jour suivant Sofa pour s'en venger rentra dans la Ville, mit le feu aux édifices, coupa les palmiers des environs, désola toute cette contrée, qui étoit auparavant délicieuse, & se comporta avec tant de cruauté, que la chose passa depuis en proverbe parmi les Indiens, & qu'au lieu qu'auparavant on disoit comme en proverbe : *Garde-toi de Baticala*, on dit depuis : *Garde-toi de Martin Alphonse de Sofa*. Après cette terrible exécution, la Reine hors d'Etat de soutenir la guerre, fut obligée de demander la paix, & se crut heureuse qu'on voulût la lui accorder.

Les Rois de l'Indostan voyoient alors la vérification de la Prophétie que leur avoient faite les Maures, lorsque les Portugais y arriverent. Ils leur avoient dit que ces nouveaux hôtes, lesquels se présentoient en état de suppliants, étoient des gens dangereux, qui d'amis deviendroient ennemis, se feroient bientôt leurs maîtres, & seroient ensuite leurs tyrans. Car outre les Princes aveuglés d'Ormus transportés à Goa du tems du Grand Albuquerque, qui avoient été si négligés, qu'on en vit un dans cette Ville, lequel

ANN. de

J. C.

1544.

DON JUAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOFA  
GOUVERNEUR.



A N N. de

J. C.

1544.

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.

comme un autre Belisaire demandoit l'aumône sous un arbre, en disant: « Donnez l'aumône à ce pauvre Prince, à qui on n'a ôté l'usage des yeux que pour lui ôter ses Etats. » Outre ceux-là, dis-je, le Roi même d'Ormus & le Roi de Ternate y furent traduits dans les fers. Nugno d'Acugna avoit ôté ses chaînes au premier, & Don Estevan de Gama au second; mais n'ayant pu terminer leur affaire, elle se trouva dévolue à Sosa, qui la finit.

Le Roi d'Ormus fut le premier à le presser de lui rendre justice. Ce Prince admis dans le Conseil y plaida lui-même sa cause: « Il y représenta avec beaucoup d'énergie les insultes qu'on lui avoit faites, le peu de respect qu'on avoit eu pour sa personne, jusques à lui arracher le poil de la barbe, lui jeter son bonnet par terre, & le lier, sous le faux prétexte qu'il étoit fou. « C'étoit là tout son crime, que la sagesse de son discours ne détruisoit que trop bien pour faire voir toute la malice de ceux qui l'avoient traité avec cette indignité. Le Conseil l'ayant absous, Sosa le fit reconduire à Ormus avec toute la splendeur qui convenoit à son rang. Mais il ne jouit pas long-tems du retour de sa fortune. Ceux qui n'avoient pû venir à bout de noircir son innocence, réussirent mieux à lui ôter la vie par le poison, & il n'en fut pas fait plus de justice, qu'on en avoit fait des calomnies & des outrages qu'il avoit reçûs.



Si Sofa se montra équitable au Roi d'Ormus par rapport à sa personne, il fit en même tems une chose qui devoit ruiner ce pauvre Prince & ses successeurs. J'ai dit ci-devant comme quoi les quinze mille Seraphins d'or de tribut que devoient payer les Rois d'Ormus avoient été portés jusques à cent mille, somme exorbitante, & au-dessus de leurs forces. En effet la contingence des tems, les guerres qu'ils eurent à soutenir, les revoltes de leurs sujets les ayant mis hors d'état de pouvoir payer avec le restant de leurs revenus, les divers Princes voisins, à qui ils devoient une espee de présent pour permettre le passage des Caravanes, qui entretenoient leur commerce, ils se trouverent si arriérés dans l'espace de quatre années seulement, qu'au tems que Martin Alphonse de Sofa entra en charge, ils devoient à la Couronne de Portugal entre cinq & six cens mille Seraphins d'or. On n'avoit eu aucun égard aux circonstances où ils s'étoient trouvés. On s'étoit contenté de ne pas les presser; mais les dettes allant toujours en s'accumulant, ils se trouverent dans l'impossibilité de pouvoir jamais y satisfaire. Dans cette nécessité Sofa fit proposer au Roi d'Ormus d'abandonner ses doüanes au Roi de Portugal, qui lui relâcheroit sa dette, & lui assigneroit un revenu fixe pour l'entretien de sa maison. Il fallut en passer par-là. L'acte juridique en fut fait & signé de

ANN. de

J. C.

1544.

DON JEAN

III. ROI,

MARTIN

ALPHONSE

DE SOSA

GOUVER-

NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1544.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE NOVA  
GOVERN-  
EUR.

part & d'autre , & on lui enleva , non seulement les doüanes , mais encore d'autres revenus qui n'avoient pas été compris dans le traité. On doit bien comprendre que le Roi Don Jean III. Prince pieux & équitable n'entroît pas en connoissance de toutes ces injustices.

Le Roi de Ternate, dont il est ici question, est ce même Tabarija que Tristan d'Ataïde avoit fait passer dans l'Inde comme un criminel. Son innocence avoit été d'abord reconnue; mais on avoit été long-tems sans penser à le rétablir. Enfin on y pensa , & on le fit passer à Malaca pour cet effet avec Jourdan de Freytas , qui avoit si bien travaillé auprès de lui, qu'il s'étoit fait Chrétien. Les choses avoient bien changé aux Moluques depuis le départ d'Antoine, Galvan. Don George de Castro qui lui avoit succédé, avoit détruit tout le bien qu'avoit fait ce saint homme , & renouvelé toutes les horreurs des ses prédécesseurs. Jourdan de Freytas , qui alloit relever celui-ci, ne voulut pas conduire avec soi Tabarija ou Don Emmanuel , ainsi qu'on l'appelloit depuis son Baptême. Il crut devoir aller devant pour préparer les esprits de ses sujets , que son changement de Religion pouvoit avoir aliénés de lui. Il le laissa à Malaca, où il eut le tems de mourir. Jourdan de Freytas ayant appris sa mort , prit possession de Ternate au nom du



Roi de Portugal , en vertu de l'acte de donation qu'on en avoit fait faire à Tabarija mourant. Cachil Aeïro s'étant broüillé avec Freytas fut regardé dès-lors comme coupable, parce que celui-ci vouloit qu'il le fut. Freytas envoya Aeïro prisonnier à Goa, qui vit encore un nouveau Roi de Ternate dans ses fers. Sofa l'avoit aussi absous ; mais il ne fut renvoyé dans ses Etats que par le successeur de Sofa , que la pauvreté où l'on laissoit gémir ce Prince , ne toucha pas moins que la justice de sa cause. Ainsi se joüoit-on de la fortune de ces petits Souverains , dont le malheur étoit de ne pouvoir se faire justice de ceux qui abusoient de leur superiorité, pour triompher de leur foiblesse.

L'avidité de plusieurs particuliers les avoit portés à donner plusieurs avis à la Cour d'un grand trésor , conservé & accumulé depuis plusieurs siècles dans la Pagode de Tremélé à douze lieües de San-Thomé dans les terres de la dépendance du Roi de Narfingue , & dont il étoit très-facile de se rendre maître. Le Cour fatiguée de ces avis, envoya les Lettres à Sofa avec ordre de suivre cette affaire. Sofa avec un secret que personne ne put jamais pénétrer , arma quarante-cinq batimens, & se mit en mer. A peine y fut-il , qu'une violente tempête, battit sa Flote , la dispersa , & le mit lui même en très-grand danger de pé-

ANN. de  
J. C.

1544.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOFA  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1544

DON JEAN  
III. Roi.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER-  
NEUR.

rir. Cependant ayant rassemblé partie de ses Vaisseaux épars, il apprit que, contre les notices qu'on lui avoit données, la côte de Coromandel n'étoit pas tenable en cette saison, & n'avoit aucune bonne rade. Il exposa alors les ordres qu'il avoit de la Cour. Quoique chacun sentît flatter son avarice, on opina néanmoins à la retraite. Mais pour se dédommager de la perte qu'on faisoit de ce côté-là, le Général se laissa persuader d'aller piller la Pagode de Tabilicarc dans le Royaume de Coulan à quatre lieues de la Capitale, où les Portugais avoient une Forteresse.

Les gens du pays les voyant en armes n'en prirent aucun ombrage. Le Roi de Coulan étoit leur allié & leur ami. Ce Prince faisoit actuellement la guerre à un de ses voisins, & il n'avoit pas lieu de s'attendre de leur part à aucune hostilité, ainsi ils s'avancèrent sans obstacle jusques à la Pagode. Sosa y entra avec un petit nombre de confidens. Ses envieux firent courir le bruit qu'il en tira deux barils d'or pur & de pierres précieuses, qu'on disoit être deux barils d'eau, quoiqu'à l'effort de ceux qui les portoient, on dût juger que c'étoit autre chose. Le seul butin qui parut, fut un vase d'or de la valeur de quatre mille écus, dont on se servoit pour laver l'Idole.

Cependant les Indiens sentant reveiller toute leur indignation, en voyant la profanation de  
leur



leur Sanctuaire, l'infraction de la paix, & l'indignité d'une avarice qui ne respectoit, ni la sainteté des lieux, ni celle des sermens, coururent aux armes, s'attroupent ayant plus de deux cens Nâires à leur tête, & se mettent à la poursuite de ces sacrileges profanateurs. La situation où se trouverent les Portugais étoit la même que celle de l'entreprise de Calicut où le Maréchal fut tué, le chemin serré, étroit, & dominé par le côté de l'attaque. Les Portugais ne pouvoient se servir de leurs armes, ni éviter celles des ennemis qui les prenoient à leur avantage. Ils y eurent trente hommes tués, & cent cinquante blessés. Le Général n'évita la mort qu'en descendant de son cheval, pour se confondre dans la foule. Il eut bien de la peine à se tirer de cette affaire, dont il ne sortit point à son honneur, ni du côté des ennemis qui l'avoient si fort maltraité, ni du côté même de la Cour, qui ayant mieux examiné le Cas de conscience de ces sortes d'entreprises, les condamna après les avoir approuvées; & donna ordre à Sosa de restituer le vase d'or avec quelque autre argent monnoyé, qu'on avoit enlevé dans une autre Pagode, dans les lieux même où cela avoit été pris, & de faire satisfaction personnelle au Roi de Coulan qu'il avoit offensé.

Une nouvelle affaire obligea bientôt après Sosa de se rendre à Goa en toute diligence.

*Tome II.*

V u

A N N. de  
J. C.  
1544.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOSA  
GOUVER.  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1544

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOVER-  
NEUR.

C'étoit une intrigue nouée par Azedecan tous-  
jours en jalousie & en défiance contre l'Idalcan  
son Souverain, lequel de son côté employoit  
successivement la force & l'artifice pour se  
rendre maître de sa personne & de ses trésors.  
Ce rusé politique pour faire une diversion qui  
pût le mettre à couvert, eut son dernier re-  
cours dans un nouveau personnage qu'il mit  
sur la scene. C'étoit Meale-Can, que quelques  
auteurs font frere de l'Idalcan même ; mais  
avec un droit plus légitime au Trône, comme  
étant sorti par sa mere de la race des Rois de  
Décan. D'autres le font fils d'un Roi de Bala-  
gate, après la mort duquel il fut dépouillé par  
l'Idalcan.

Meale chassé de ses Etats, se retira à la  
Méque, d'où Soliman Bacha le ramena  
dans le Royaume de Cambaïe, moins pour  
le retablir dans ses Etats, ainsi qu'il le lui  
avoit promis, que pour avoir le prétexte de  
causer des nouveautés dans l'Inde, dont il  
pût profiter. Après la retraite de Soliman,  
ce Prince restant livré à sa mauvaise fortune,  
Azedecan qui le trouva propre à jouer un rôle  
favorable à ses vûes, entreprit de lui gagner  
la protection des Portugais. Il se servit pour  
traiter cette affaire d'un de ses confidens in-  
times, nommé Coje-Cemaçadin. Celui-ci trai-  
ta l'affaire fort secretement avec Don Garcia  
de Castro Gouverneur de Goa, & fit tant par



les raisons d'intérêt qu'il lui mit sous les yeux, & encore plus par les présents qu'il fit couler entre ses mains, que Castro fit venir Meale à Goa, où il fut traité en Roi. L'Idalcan qui en fut aussi-tôt instruit, en fut allarmé, & envoya de son côté faire des propositions pour détourner le coup. Sofa étant arrivé à Goa sur ces entrefaites, mit en délibération dans le Conseil les avantages proposés de part & d'autre, & se détermina en faveur de Meale.

Tout étant prêt pour l'expédition, on le met en campagne. Le Général conduisoit l'armée en personne, & menoit avec lui Meale, qui se flattant d'un rétablissement prochain, ne pouvoit assez exprimer sa joye & sa reconnaissance. On étoit déjà au Pas de Benastarin, & il ne s'agissoit plus que de passer dans le Continent, quand Pedro de Faria ayant fait faire de nouvelles reflexions à Sofa, l'ébranla si bien par ses raisons, que lorsqu'on s'y attendoit le moins; & sans qu'on en pût pénétrer les motifs, Sofa donna ordre à l'armée de rebrousser chemin vers Goa. L'événement justifia une conduite aussi extraordinaire. Car peu de jours après, on apprit que l'Idalcan usant d'une grande diligence, avoit battu l'armée des rebelles, qui s'étoit formée en faveur de Meale, qu'il avoit mis le siège devant la Ville de Bilgan, dont il se rendit le

A N N. de

J. C.

1544.

DON JEAN

III. ROI.

MARTIN

ALPHONSE

DE SOFA

GOUVER-

NEUR.

V u ij



ANN. de  
J. C.  
1545.

DON JEAN  
III. ROI.

MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOA  
GOUVER-  
NEUR..

maître, après la mort d'Azedecan qui s'y étoit enfermé, & avoit payé le tribut à la nature consumé de vieillesse, & peut-être des inquiétudes que lui avoit causé l'incertitude de la fin de cette guerre.

Sofa se félicitant alors du parti qu'il avoit pris, envoya féliciter l'Idalcan victorieux, qui reçut très-bien le compliment, & entra avec lui en nouveau traité, par lequel il confirmoit à la Couronne de Portugal la donation des terres de Bardes & de Salsette, avec tout ce qui avoit appartenu de ce côté-là à Azedecan, dont en même tems il lui cedioit le trésor qu'Azedecan avoit fait transporter secrètement à Cananor par son confident Coje-Cemaçadin. Sofa s'engageoit de son côté à ne plus prendre la protection de Meale, & à le faire conduire à Malaca, où il devoit le tenir en une honnête prison. Cependant Sofa fit aussitôt prendre possession des terres cedées, sans pourtant vouloir tenir la condition d'éloigner Meale, qu'il éluda sous divers prétextes. Coje-Cemaçadin sommé de livrer le trésor, ne se fit point prier; mais au lieu de dix millions, en quoi il consistoit selon l'avis qu'on en avoit eu de l'Idalcan même, il n'en donna qu'un, & nia le reste de la somme.

Le Général, qui avoit toujours ce trésor en tête, fit ce qu'il put pour attirer Cemaçadin à Goa; mais n'ayant pu y réussir par ses caresses



& ses pressantes sollicitations, il entreprit de le faire enlever. Cela n'étoit pas facile. Cemaçadin étoit sur la défiance. Il avoit cinq cens Naïres à sa solde, & la protection du Roi de Cananor. Il fallut recourir à l'artifice. La partie fut liée avec une personne de considération de la Cour de ce Prince; & qui touchoit de fort près au premier Ministre. Celui-ci l'ayant fait manquer à dessein, ou n'ayant pu y réussir, fut la victime de cette intrigue avec un de ses freres. Enrique de Sofa envoyé par le Général, les attira dans un embuscade, où il les fit assassiner : action noire qui ayant irrité au dernier point l'esprit du Roi & de ses sujets, troubla la tranquillité que les Portugais avoient goûtée pendant plusieurs années, en changeant l'affection qu'on y avoit pour-eux, en une haine implacable, laquelle eut de fâcheuses suites. Sort ordinaire des perfidies, qui font porter aux innocents la peine des coupables.

Martin Alphonse de Sofa haï par ses reformes, & surtout par un changement qu'il avoit fait dans les monnoyes, dont il avoit considérablement alteré les especes, sans en diminuer le prix, ce qui avoit également soulevé les Portugais & les Indiens, en étoit venu au point qu'il ne pouvoit plus souffrir personne, & que personne ne pouvoit le souffrir. Heureusement pour lui, il se vit relever par Don

A N N. de

J. C.

1545.

DON JEAN  
III. ROI.MARTIN  
ALPHONSE  
DE SOFA  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de  
J. C.  
1545.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Jean de Castro, qui vint en qualité de Viceroy, & il quitta sans peine un Gouvernement qu'on le voyoit avec plaisir forcé de quitter. Les amis de la fortune, semblables à ces peuples qui adoroient le Soleil Levant & lui jetoient des pierres lorsqu'il rentroit dans le sein de la mer, l'abandonnerent pour s'attacher au Viceroy. Celui-ci néanmoins en usa avec lui d'une maniere bien differente de celle dont lui-même en avoit usé envers Don Estevan de Gama. Je crois que comme Sosa étoit proche parent du Comte de Castañeda premier Ministre, il en fut autant redevable à cette considération, qu'à la probité de son successeur. Du reste il fut très-bien reçu en Portugal, & le Roi rendant justice à sa capacité & à son mérite, l'admit dans ses conseils, & se servit très-utilement de lui dans la suite. Dans le tems de son Gouvernement, l'Inquisition n'étoit pas encore établie à Goa. On en fit cependant un acte dans la personne d'un medecin Juif, qui n'ayant pas voulu se convertir, éprouva les rigueurs ordinaires à ce tribunal, & fut brûlé à petit feu.

Pour ramener les esprits que Sosa avoit irrités, la premiere chose que fit Castro, après les changemens ordinaires des Gouverneurs des places, ce fut de remettre la monnoye à son taux, selon sa juste valeur. Mais comme la chose étoit délicate, & pouvoit lui faire une



affaire en Cour, il ne voulut rien entreprendre, sans l'avis de l'Evêque de Goa, & d'un Conseil extraordinaire qu'il assembla, & dont les actes furent envoyés en Portugal. Martin Alphonse de Sofa en ayant appris la nouvelle à Cochîn, apprehendant que le Viceroi pour sa propre justification, ne lui fit un crime de sa conduite passée sur cet article, trouva ce changement fort mauvais, & mit en mouvement Alexis de Sofa Intendant des finances, qui écrivit au Viceroi une lettre si offensante, que le Viceroi envoya ordre de l'arrêter. Mais l'Intendant évita le coup, & trouva le moyen de s'embarquer pour le Portugal. Martin Alphonse de Sofa & le Viceroi se broüillèrent à cette occasion. Il y eut des lettres & des paroles fort vives de part & d'autre ; néanmoins les choses n'allèrent pas plus loin.

L'aigreur que la mort du Sultan Badur avoit causée dans tous les cœurs, ne s'étoit point amortie par la paix qu'avoit fait Don Garcie de Norogna avec le Roi de Cambaïe. Ce jeune Prince animé par son propre ressentiment, par celui de la Reine mere de Badur, & par les sollicitations pressantes des Seigneurs de sa Cour, ne respiroit qu'après le moment de la vengeance. L'air avantageux que se donnoient les Portugais trop enflés de leurs succès, la maniere indigne dont ils traitoient les Princes, à qui ils avoient le plus d'obligation, les vio-

A N N. de

J. C.

1545.

DON JEAN  
III. ROY.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROY.



ANN. de  
J. C.  
1545.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

lences qu'ils exerçoient envers les particuliers, les prétextes frivoles qu'ils prenoient pour s'emparer du bien d'autrui, le mépris qu'ils faisoient paroître pour les Indiens, & surtout pour ce qui concernoit leur Religion, sans respect pour leurs loix, leurs usages & leurs coutumes, n'avoient fait qu'irriter cette haine universelle, qui se couvoit comme un feu sous la cendre.

La paix elle-même dont je viens de parler, avoit donné occasion à faire le mal encore plus grand & à l'envenimer davantage. Car comme selon ce qui avoit été stipulé par le traité fait avec Norogna, il étoit permis au Roi de Cambaïe d'élever un mur entre la Ville de Diu & la Citadelle à une certaine distance, ce mur n'étoit pas encore achevé, que Emmanuel de Sofa de Sepulveda Gouverneur de la Forteresse, sous prétexte qu'on en faisoit plus que le traité ne portoit, sortit à main armée avec sa garnison, & détruisit tout l'ouvrage; ce que le Roi de Cambaïe avoit été obligé de dissimuler.

Enfin le mal se déclara, le feu caché devint un grand incendie, & tout à coup les Portugais se virent enveloppés dans une guerre, qui mit la fortune de tant d'années dans un nouveau risque, & si près du penchant de sa ruine, qu'elle ne s'étoit pas encore vûe dans un si grand péril. Coje-Sofar fut le mobile de toute  
cette



cette intrigue. Né d'un pere Italien & d'une mere Grecque , avec toutes les vertus & tous les défauts de ces deux nations , raffiné dans la politique des Cours de l'Orient , il étoit parvenu aux premiers honneurs de celle de Cambaïe , & à la plus intime confiance du Souverain. Il eût souhaité pour son intérêt trouver dans les Portugais de quoi pouvoir les aimer. N'ayant pu y réussir , il en étoit venu à les haïr d'une haine parfaite ; mais avec un déguisement si ménagé , que son estime apparente pour eux étoit égale au fond de son aversion.

Dès la fin du premier siège de Diu , il avoit pensé aux moyens de réussir à un second , sans qu'on pût le pénétrer , que lorsqu'il fut sur le point d'éclater ; mais il prit des mesures toutes différentes. La sujettion qu'il avoit reçûe de Soliman Bacha , fit qu'il ne voulut plus s'exposer à se donner un maître , en cherchant à se tirer de l'oppression d'un autre. Comme néanmoins les Indiens Guzarates ne lui suffisoient pas , il attira à lui tout ce qu'il put de volontaires de toutes les nations Musulmanes ; & surtout les renegats Chrétiens , parmi lesquels il recevoit avec une distinction particulière , ceux qui avoient quelque métier ou talent utile dans l'art militaire. Pendant l'espace de sept ans , il ne cessa de faire travailler à des magasins , des fontes d'artillerie , & à

AN N. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICE ROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

toutes sortes de provisions de guerre & de bouche. Il étoit difficile que tant de préparatifs, quoique les travaux en fussent divisés en plusieurs endroits du Royaume, ne donnassent quelque ombrage aux Portugais. Pour cela même il fit répandre habilement le bruit d'une guerre prochaine avec le Roi des Patanes, & d'une invasion des Mogols. Cependant il en usoit parfaitement bien à leur égard, surtout avec les principaux Officiers, avec qui il entretenoit une correspondance de politesse, de présents, d'amitié, & d'une confiance si étroite, qu'il sçavoit exactement tous leurs secrets, & qu'il n'y en avoit point qui ne le crût ami de la nation.

Une confiance téméraire aveugloit tellement ceux-ci, en conséquence de tant de victoires qu'ils avoient remportées, qu'il ne leur venoit seulement pas dans l'esprit qu'on pût faire la moindre brèche à l'ascendant qu'ils avoient pris. Endormis par une paix de plusieurs années consecutives, enorguëillis à la vûe des plus puissants Rois humiliés, ils comptoient si peu sur la guerre, qu'ils se mettoient eux-mêmes hors d'état de la soutenir; tant ils étoient éloignés de penser qu'on pût oser la leur déclarer. Les Flotes qui venoient de Portugal n'étoient plus si nombreuses. Les Vaisseaux qui restoient dans l'Inde pourrissoient dans les ports. Les magasins étoient vuides, les Facteurs eux-



mêmes & les Gouverneurs des places s'entendoient pour en vendre les munitions aux ennemis, le trésor étoit épuisé, la désertion parmi les soldats fomentée par les Officiers étoit telle que tout se reduisoit à rien, & qu'à Diu de neuf cens hommes de garnison, que le Général y avoit laissés, à peine en restoit-il deux cens cinquante.

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Sofar, qui n'ignoroit rien de toutes ces choses, jugeant qu'il étoit tems de commencer, feignit que Sultan Mahmud lui ayant donné les Villes de Surate & de Rainer, y avoit ajouté encore celle de Diu. Il en écrivit à Don Juan Mascareñas, qui venoit de succéder à Manuel de Sofa de Sepulveda dans le Gouvernement de la Citadelle: » pour se féliciter » avec lui du plaisir qu'ils auroient de vivre » ensemble; Qu'il le prioit de ne point s'étonner » s'il faisoit entrer des troupes dans la Ville: » Que cette place lui étant donnée en propre, » il lui convenoit de la fortifier à tout événement: Que du reste il pouvoit compter sur » l'attachement qu'il avoit toujours eu aux intérêts de la Couronne de Portugal, attachement fondé sur un estime non équivoque, & » dont il esperoit lui donner de plus en plus de » grandes preuves. «

• Mascareñas répondit à cette lettre avec toute la politesse qui convenoit; mais les mouvemens des gens de guerre étant déjà trop grands

X x ij



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

pour ne pas causer de violens soupçons , il prit ses précautions en homme sage & habile. Il envoya ses espions en differens endroits. Ceux-ci n'eurent pas besoin d'aller bien loin pour s'éclaircir des desseins de l'ennemi. Les chemins étoient pleins de charrois. Les Villes des environs se remplissoient de gens de guerre. Celle de Diu en voyoit arriver tous les jours de nouvelles bandes , sans parler d'un plus grand nombre de visages nouveaux qui étoient autant de soldats travestis. En même tems Mascareñas eut avis que Sofar avoit gagné un Portugais de sa garnison , pour empoisonner les eaux de la citerne , & faire sauter les magasins de poudre. Il n'en falloit pas davantage pour se tenir assuré de la verité de ses soupçons. Il écrivit sur le champ au Viceroi & aux Gouverneurs de Baçaim & de Chaül. pour leur donner avis de l'état où il se trouvoit à la veille d'un siège , que l'hyver dans lequel on entroit devoit rendre long & difficile. Il fit sortir toutes les bouches inutiles qu'il mit dans des Vaisseaux marchands , envoya acheter des grains dans les Villes voisines , fit ruiner quelques édifices , & transporter dans la Citadelle tous les bois & les matériaux qui pouvoient lui servir.

Dans ces circonstances , Sofar arriva à Diu avec l'élite de ses troupes , qui consistoient en cinq mille hommes Turcs , Mammelus , Ara-



bes, Persans, Farragues, Abyssins & Européens renegats de toutes les nations. Le reste de l'armée montoit à vingt-cinq mille hommes de troupes réglées, avec un plus grand nombre encore de pionniers, manœuvres, vivandiers & autres gens de service. En arrivant il envoya saluer le Gouverneur, s'excusant de ce qu'il ne venoit pas lui-même en personne. Mascaregnas de son côté lui fit rendre le compliment sur le champ par Simon Pheo juge du Port, homme sage & prudent.

Dès ce moment Sofar laissa voir le fond de ses intentions, quoiqu'il les colorât du prétexte de la justice, & du zèle même pour le bien des Portugais. Il dit, » qu'étant leur ami, il » étoit de son devoir de veiller qu'il n'arrivât » point de désordre entre eux & les vassaux, » que pour cela même il étoit résolu d'élever le mur de séparation, dont on étoit déjà convenu. Il ajouta qu'il prétendoit au reste que le port de Diu fût exempt de la servitude, où ils avoient assujetti les Vaisseaux étrangers qui y arrivoient : Que cette servitude étoit une tyrannie, dont il vouloit les affranchir : Qu'il étoit étonnant qu'une poignée de gens venus du bout du monde eussent osé imposer un joug si odieux dans un pays étranger, où ils avoient été reçus par grace, & qu'il présuinoit trop de leur sagesse, pour s'opposer à des demandes si justes dans

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

« un tems où leurs forces étoient épuisées ,  
« dans des circonstances où ils avoient aliéné  
« toutes les volontés, & à l'entrée d'un hyver  
« qui leur fermoit la porte à tous les secours. »

Pheo ayant rapporté ces paroles , Mascaregnas, de l'avis de son Conseil, renvoya le même Pheo avec l'original du traité fait avec Sultan Mahmud, en disant « que ce traité devant leur servir de regle , il apporteroit de son côté toutes les facilités à son exécution. » Mais que plutôt que de permettre qu'on y fit aucune infraction, il étoit résolu de périr , & de donner jusques à la dernière goutte de son sang avec tous les siens. » Sofar, qui ne vouloit que rompre , s'emporta avec beaucoup de violence, déchira l'acte en pieces, le foula aux pieds, & fit arrêter Pheo avec deux autres Portugais , qui ne furent pas assez sur leurs gardes, & dès le même jour 21. d'Avril 1546. une multitude d'Indiens vint tumultuairement & sans ordre, faire une décharge d'arquebuses & de flèches contre la Citadelle.

La Citadelle de Diu réparée & augmentée par Don Garcie de Norogna , avoit alors sur la face qui regardoit la Ville, sept boulevards ou bastions avec leurs tours, y compris celui du milieu du fleuve. On avoit démoli celui de la Ville des Rumes qui étoit séparé de la Citadelle, & avoit fait plus de mal que de bien au



premier siège. Mascaregnas ayant fait murer les grandes portes, pour ne laisser que les guichets libres & leurs ponts-levis, distribua les postes aux meilleurs Officiers en cette manière. Il mit Fernand Carvallo dans le boulevard de la mer avec trente hommes. Dans celui de saint Jacques Alphonse Boniface, dans celui de saint Thomas, Louis de Sofa. Gilles Coutigno eut celui de saint Jean. Antoine Pechanha celui de saint George où étoit la porte neuve. Le boulevard du port qu'on appelloit aussi de saint Jacques, fut commis aux deux freres, Don Pedre & Don Jean d'Almeida; celui de la porte vieille à Antoine Freyre, & les deux fausses brayes qui étoient devant les portes à Jean de Verzeano & à Antoine Rodrigués. Chacun de ces Officiers eut vingt ou trente soldats : Mascaregnas en choisit une cinquantaine pour accourir partout selon le besoin.

Pour commencer à mettre la main à l'œuvre, Sofar s'empara d'une hauteur dans le quartier de la Ville des Rumes à la portée d'un coup d'arquebuse, d'où l'on voyoit la Citadelle plus à découvert, & y fit faire un boulevard à pierre sèche terrassé par derriere avec ses Calémattes son rempart & son parapet. Cet ouvrage, qui fut fait la nuit du vingt-un au vingt-deux à force de mains, surprit extraordinairement les Portugais, qui n'avoient

AN N. de

J. C.

1546

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRÓ  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

pû soupçonner un si grand travail , & une si grande diligence. Les deux nuits suivantes il en fit deux autres semblables en tirant vers l'autre rive toujours en descendant , parce que le terrain étoit en talus , & fit élever des courtines d'un boulevard à l'autre de la hauteur de deux hommes. Les batteries plantées sur ces boulevards tiroient pendant le jour ; mais les pionniers ne travailloient que la nuit dont l'obscurité leur étoit plus favorable. Nonobstant cela , comme ils étoient une multitude prodigieuse , le feu de la place & surtout celui du boulevard de la mer leur causoit un grand dommage , les coups ne portant gueres à faux.

Il étoit d'une extrême importance aux ennemis de se rendre maîtres de ce dernier boulevard , qui les mettant en possession du Port , leur auroit donné encore plus de facilité de battre la place. Sofar avoit réservé pour cet effet un gros Vaisseau , sur lequel il fit élever une grosse tour à trois ponts , où deux cens hommes pouvoient combattre. La machine étoit à peu près semblable à celle qu'on avoit préparée pour le premier siège ; mais elle n'eut pas un meilleur sort. Ceux qui étoient en sentinelle au haut des tours de la Citadelle , ayant donné avis au Gouverneur de ce travail , celui-ci donna ordre à Diego de Leite Capitaine du port de prendre vingt hommes d'élite en  
deux



deux catur, outre les rameurs qui étoient des esclaves Guzarates à la chaîne, & d'aller brûler cette machine à la faveur de la nuit. Bien qu'ils voguassent à rames sourdes, & qu'ils cachassent soigneusement le feu de leurs méches, ils furent pressentis. Sofar qui faisoit la ronde, fut le premier qui les découvrit, & fit sonner l'alarme. Dans l'incertitude de cette alarme chacun ne sachant où courir, la Ville fut toute en confusion & pleine d'épouvante. Le plus grand coucours néanmoins se fit vers le Port, qui retentissoit de clameurs & de coups tirés sans ordre. Leite & ses gens n'en eurent que plus de presse de mettre fin à leur entréprise. Ils abordent la machine à force de rames. Ils y lancent leurs pots-à-feu, mais elle étoit si défenduë de peaux crûes & vertes, que le feu ne put s'y attacher. Après avoir admiré un effet si peu attendu, & qui leur parut un prodige : quelques-uns des plus déterminés montent dedans, culbutent le peu de gens qui y étoient pour la garder, coupent les cables, attachent leurs grappins, & au milieu d'une salve de flèches & d'arquebusades, la remorquent jusques à la Citadelle entre les boulevards du Port & de la Mer, où ils la brûlerent très-tranquillement, au grand déplaisir de Sofar, qui en fremissoit de rage & de désespoir.

Cette tentative devenuë inutile par la bra-

*Fome II.*

Y y

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

voure des Portugais, Sofar ne pensa plus qu'à pousser les travaux du côté de la terre. Ayant perfectionné sa premiere ligne d'une rive à l'autre, il ouvrit les tranchées par des murs de pierres seches de la même sorte que les premiers, mais si coupés & si entrelacés, qu'ils formoient une espee de labyrinthe. Il les conduisit assez près du fossé. Il tira là une seconde ligne semblable à la premiere, qu'il fortifia encore de boulevards & de redoutes, où il planta une nombreuse artillerie.

L'inquiétude avoit saisi Mascaregnas & les assiegés. On étoit à la fin du mois de Mai. Il ne paroissoit aucun secours. On n'avoit de poudre que pour un mois. L'ennemi avançoit toujours : il se conduisoit dans toutes les régles : son artillerie étoit servie par d'habiles maîtres. Les pieces étoient d'un tel calibre, & la poudre étoit si fine, que les boulets perçoient d'outre en outre un Gabion. L'hiver ne faisoit que commencer, & les mêmes vents, qui sembloient ôter aux assiegés toute l'esperance d'être secourus, étoient les plus favorables que les ennemis pussent souhaiter, pour amener une flotte auxiliaire de Turcs, selon le bruit qu'on en avoit répandu à dessein de les épouvanter.

Dans cette agitation parurent huit voiles, que, sur la route qu'elles faisoient, on crut être le secours si attendu. C'étoit en effet Don



Ferdinand de Castro le plus jeune des enfans du Viceroy, que son pere avoit fait partir, malgré la rigueur du tems, sur les premiers avis qu'il eut des approches du siège. Il avoit souffert en chemin une violente Mer, qui avoit jetté ses Vaisseaux, partie à Baçaïm, partie à Chaül, où ils se réfugierent. Pour lui, il se roidit contre l'orage, & entra dans le Port de Diu avec huit caturus. La Garnison après ce renfort se trouva de quatre à cinq cens hommes, la plûpart Fidalgues & volontaires, qui avoient ambitionné de se faire honneur en cette rencontre, en suivant la fortune de Don Ferdinand. La place se trouva au même-tems plus au large, par l'augmentation des munitions & des vivres. Les postes furent renforcés, & ce jeune Seigneur plein de feu, qui aimoit la gloire, voulut avoir celui de saint Jean, parce qu'il étoit le plus foible.

Les assiégeans se consolerent de l'arrivée de ce secours, foible, eu égard aux conjonctures du tems, par celle de leur Sultan qui vint de Champânel au camp, suivi de toute sa Cour, avec un corps de dix mille chevaux, invité par Sofar, qui se flattant de réduire bien-tôt la place, vouloit lui procurer l'honneur de la prendre. Il se fit à son entrée un si grand bruit d'artillerie, de clairons, de trompettes, de tambours, & de tous les instruments militaires, qu'on n'en put soupçon-

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROY.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROY.



ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

ner que quelque grande nouveauté. Un prisonnier que Mascaregnas fit prendre exprès, lui en ayant appris la cause, il voulut donner une démonstration semblable, qui causa dans le Camp ennemi une pareille admiration. Le Sultan en fut éclairci par le même prisonnier, que le Gouverneur lui envoya pour lui témoigner de sa part : » combien les Portugais étoient sensibles à l'honneur qu'il leur » faisoit d'illustrer leur valeur par sa présence, » & donner un nouveau relief à la gloire » qu'ils auroient d'avoir fait échouer un aussi » puissant Prince. « Mahmud néanmoins ne fut que onze jours devant la place. Une volée de canon ayant emporté assez près de lui un de ses Courtisans, les Devins en tirèrent un mauvais augure. Il ne fut pas fâché qu'on le priât de se retirer à Amadaba, ce qu'il fit laissant un corps de troupes d'Abyssins à Jusfarcán, qui voulut partager le commandement & les travaux avec Sofar.

La retraite du Sultan ne rallentit point l'ardeur des assiégeans, que sa présence avoit animés. Sofar continuoit à faire, par indignation, les mêmes efforts que lui avoit fait faire l'envie de se signaler sous les yeux du Roi son maître. Il battoit en brèche, & attaquoit par plusieurs endroits en même-tems. Il éleva deux redoutes devant les bastions du Port & celui de saint Jean. Il en fit une troisième devant le



bastion de saint Thomas. On l'appella *la Rameuse*, parce qu'elle étoit entrelacée de branches, & de troncs d'arbres, pour la rendre plus solide, & elle étoit si haute, qu'elle égaloit la Citadelle, & découvroit entierement la place. Son artillerie jouïoit cependant un terrible jeu. Il avoit des pieces énormes pour leur grandeur, & en particulier un mortier qui jettoit des pierres de six pieds de circonference. Il est vrai qu'elles firent peu de mal, & que celui qui servoit le mortier ayant été tué, il demeura absolument inutile par le peu d'adresse de l'ingenieur qui lui succéda. Mais le canon faisoit un effet prodigieux. Les Bastions étoient presque tous ébranlés. Celui de saint Thomas étoit fendu du haut-en-bas, & menaçoit entierement ruine. Pour réparer tous ces dommages, Mascaregnas fit une coupure avec un mur de vingt pieds de large. Il éleva une tour nouvelle, tout joignant celle de saint Thomas, & fit un Cavalier assez près de l'Eglise & du Bastion de saint Jacques du Port, sur lequel il fit transporter deux grosses pieces qu'il fit pointer sur la Rameuse.

Le canon de la place ne faisoit pas un moindre fracas parmi les ennemis. Mascaregnas le changeant de situation selon les divers besoins, en tiroit toujours un grand avantage. Et, comme le tems des travaux étoit celui de la nuit, il disposa dans les fossés, d'espace en espace,

Y y iij

ANN. de

J. C.

1546.

DON JUAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.

des pots de matieres grasses & allumées, qui jettant une grande clarté, faisoient mieux discerner les travailleurs. La multitude en étoit si grande qu'il portoit peu de coups inutiles. Le Général ennemi, pour couvrir les pertes, faisoit jeter les corps morts dans les ouvrages qu'il élevoit, & faisoit pousser devant lui cette multitude lâche d'ouvriers à coups de sabre & de pointes de javelots, de sorte que ces malheureux étoient forcés d'avancer, également pressés par la crainte de deux morts presque inévitables. Malgré ce travail continu, la Rameuse fut entierement éboulée, & delivra par sa chute Mascaregnas de l'inquiétude qu'elle lui donnoit.

Quelque chagrin qu'en eût Sofar, il ne fut point découragé : il avoit poussé ses lignes jusques au bord du fossé, & il entreprit de le combler. Comme Manuel de Sofa de Sepulveda l'avoit fort élargi, & que les ruines des brèches ne suffisoient pas, il falloit y jeter de nouveaux materiaux. Pour cet effet il fit conduire une tranchée tout le long du glacis, si profonde, que ses pionniers pouvoient y être à couvert, & il fit garnir son parapet d'ais disposés en talus, emboîtés, liés ensemble, & fort longs, afin que les pierres & les arbres qu'on-y devoit rouler, eussent plus de portée, & parvinssent jusques au milieu du fossé.



Le succès avec lequel cela s'exécuta, embarrassa autant Mascaregnas, qu'il donna de satisfaction aux ennemis, qui voyoient le fruit de leurs travaux, & le progrès de leur industrie, sans qu'on pût leur nuire ni leur apporter aucun obstacle. Avec cela, l'indolent Sofar apostroit des gens dans la tranchée, qui insultoient aux assiégés, en leur reprochant leur timidité. » Où sont, disoient-ils, ces Portugais, dont un petit nombre alloit affronter des armées innombrables, & les mettoit en déroute? Estes-vous du sang de ces grands hommes, où en avez-vous dégénéré? Qui vous force à vous cacher sous les ruines de vos murailles? Sommes-nous si redoutables, que vous n'osiez vous montrer? Il n'en étoit pas ainsi du tems d'Antoine de Sylvéira : c'étoient des hommes qui sçavoient faire face à l'ennemi, & l'attaquer à propos. Ils ne se tenoient pas comme des femmes, toujours à l'abri de leurs foyers. Où votre Capitaine est un lâche qui met un frein à votre courage, où vous êtes vous-même des lâches, qui n'osez suivre les mouvemens du sien. »

Ces discours, quoique séduisans & capables de troubler l'ordre & la subordination, par une fausse idée de bravoure, piquoient moins Mascaregnas, qu'il ne l'étoit, de ne pouvoir troubler le travail de l'ennemi qui avançoit toujours. Il étoit dans ces perplexités

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICE-ROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI

quand quelques soldats qui avoient vieilli dans la place, lui firent remarquer qu'en cet endroit il y avoit un souterrain, où il y avoit eû autrefois une poterne, laquelle donnoit dans le fossé. Aussi-tôt il le fait déboucher & nettoyer. Il met tout son monde en œuvre pour vider le fossé, à mesure que l'ennemi s'efforçoit de le remplir. Il y gaignoit doublement, car en même-tems qu'il éludoit toute son industrie, il se pourvoyoit de matériaux qui commençoient à lui manquer, ayant déjà mis en usage presque toutes les ruines des maisons qu'il avoit démolies pour cet effet.

Il falloit user de précaution pour que son artifice ne fût point éventé. Cela se fit avec succès pendant quelques jours. En tirant les matériaux de dessous, on laissoit une espee de voute, qui ne s'affaissant que peu à peu, favorisoit cette tromperie : mais cela ne pouvoit pas durer long-tems. Les ennemis surpris de voir tant de matériaux absorbés, jetoient souvent le plomb pour sonder ce qui restoit encore à remplir : Enfin ils s'apperçurent que le monceau diminuoit, au lieu de croître. Sur ces entrefaites la voute s'affaissa, & les ennemis qui se doutèrent alors de la supercherie, apperçurent les Portugais vivement occupés de leur larcin. Sofar en fut sur le champ instruit, & autant plein de dépit que d'admiration pour le Gouverneur, qui échappoit



poit à toutes ses ruses, il voulut s'éclaircir du fait par lui-même. Il accourt à la tranchée, se montre au-dessus du parapet sans trop de réflexion, voit tout de ses yeux, mais dans l'instant-même un coup de Canon tiré au hazard, lui enleve la tête avec la main droite, sur laquelle il se tenoit appuyé pour contempler avec plus de loisir & de commodité.

Il ne pouvoit rien arriver de plus déconcertant pour toute cette armée, que la mort de cet homme, qui seul en étoit l'ame & le mobile. Aussi la ressentit-elle si vivement, que pendant huit jours consécutifs elle fut dans une inaction apparente, dont les assiégés, qui n'en pouvoient deviner la cause, furent étourdis, & qu'à l'exception de quelques coups d'arquebuse tirés au hazard, elle ne fit aucun mouvement. Elle n'en étoit pas moins troublée au dedans. Elle se divisa en factions, & se partagea si fort, qu'il ne s'en fallut de rien qu'elle ne se dissipât. Un Baniane s'étant approché de la Citadelle, y en apporta l'agréable nouvelle, & l'on n'y attendoit plus que l'heureux moment de sa délivrance. Mais le fils de Sofar, qui avoit pris le nom de Rumecan, & étoit Général de l'artillerie, jeune homme de 25. ans, plein de feu & de valeur, & qui, à l'expérience près, avoit tout le mérite de son pere, ranima si bien tous les esprits, & les ménagea tellement, que l'armée

*Tome II.*

Z z

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICE-ROI.



ANN. de  
J. C.  
1446.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

le nomma pour Général. Ce choix fut confirmé par Sultan-Mahmud, à qui il alla rendre compte de l'état des choses, & qu'il fit si bien entrer dans l'esprit de sa vengeance, que ce Prince le renvoyant avec un pouvoir despotique & des ordres très-pressants, lui donna en même-tems de nouveaux secours d'argent, & fit partir peu après quatre mille hommes de renfort, avec un si grand nombre d'autres ouvriers qui venoient de toutes parts, & se succedoient sans cesse, que la perte des hommes ne devoit leur paroître rien dans cette multitude.

Dès les commencemens de Juillet, l'armée ennemie ayant rendu les derniers devoirs à Sofar, avec toute la magnificence militaire, & tous les regrets dûs à un aussi grand homme, Rumecan suivant les ordres de son pere, travailla à remplir le fossé entre les boulevards de saint Jean & de saint Thomas. Il fit élever deux Tours de bois dans la place où avoit été la Rameuse, & dans chaque tour il plaça deux Basilics chacun dans leur casemate. Il jeta des galeries dans le fossé même, où les travailleurs étoient à couvert. Il s'appliqua sur-tout à rendre inutile la poterne, qui avoit servi aux assiégés à descendre le fossé, & obligea Mascareñas à la murer lui-même par dedans. Enfin il y fit rouler tant de matériaux qu'il parvint à le combler.



Deux grosses pieces de canon , que le Gouverneur avoit fait placer sur le Bastion de saint Jean , ne purent empêcher le succès d'un travail si grand & si assidu. Ils s'avisa donc d'un autre stratagème qui lui réussit mieux. Car ayant remarqué que les plus grands encombrements qui s'étoient faits dans le fossé, étoient de bois de palmiers entiers, & de carcasses de bateaux, il y fit lancer des barils de goudron enflammés, & y fit descendre par des chaînes de fer des fascines poissées. Les ennemis firent ce qu'ils purent pour éteindre le feu, par quantité de barils d'eau qu'ils y repandoient presque continuellement : mais le feu du goudron s'étant attaché au bois verd qui prend plus difficilement, mais qui ayant pris, en est bien plus âpre & plus violent, l'incendie ne fit que prendre des forces par l'eau même qu'on y versoit, brûla & calcina toute la matière qu'il trouva jusques aux pierres, & réduisit tout en cendres.

La nécessité d'un nouveau secours commençoit à devenir pressante pour les assiégés. Il y avoit déjà trois où quatre mois d'hiver passés, mais il en restoit encore presque autant. L'ennemi étoit au corps de la place. Les combats de main à main alloient devenir fréquents. Les munitions & les vivres étoient diminués considérablement : il ne restoit plus que deux cens hommes ; plusieurs étoient bles-

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

sés & presque hors de service. Ceux qui étoient en état d'agir, ne quittoient le harnois ni jour ni nuit; presque tous étoient épuisés de veilles & de fatigues. La peur même commençoit à saisir le soldat. Ainsi le Gouverneur jugea à propos d'écrire de nouveau au Viceroi, & de lui envoyer un homme de confiance: Ce fut Jean Coello Aumônier de la place, homme de grand courage, qui affrontant les plus grands dangers dans un Catur avec douze rameurs, gagna Baçaïm & Chaül, d'où il continua son voyage par terre jusques à Goa.

Le tort que l'incendie avoit fait à Rume-can, bien loin de le rebuter ne fit que l'obstiner davantage. Il y revint sur nouveaux frais & à force de mains. ayant fait transporter dans le fossé jusques aux matériaux des murs & des redoutes les plus éloignées, & qui avoient été le premier travail du siège, il vint à bout de le raser & de le combler jusques au pied des brèches, & même de dresser au bastion de saint Thomas des mats de navires écôtés, ou armés de traverses en guise d'échelles pour y monter à l'assaut. Mais avant que d'en venir-là, il voulut tenter auparavant la disposition des assiégés, pour voir s'il ne pourroit pas les réduire à entendre à une honnête capitulation. Il se servit pour cela du ministère de Simon Pheo, qu'il tenoit dans ses fers.



Pheo se présenta sous la place à l'entrée de la nuit, & demanda à parlementer. On écoura ses propositions. Les conditions étoient toutes très-avantageuses, & aussi honorables qu'elles pouvoient l'être. La réponse de Mascareñas fut extrêmement fiere. » Il dit qu'il ne vou-  
 » loit entendre à aucun traité avec une nation  
 » perfide qui ne sçavoit en garder aucun : que  
 » si les ruines de ses murs ne pouvoient le  
 » défendre, il iroit chercher Rumecan jusques  
 » dans sa tente, & se feroit un passage au tra-  
 » vers de ses ennemis & sur un tas de corps  
 » morts : Parlant ensuite à Pheo, il lui dit  
 » que pour lui, s'il s'avisoit désormais de pré-  
 » ter son indigne ministère à de semblables  
 » propositions, il feroit tirer sur lui comme  
 » sur un traître & sur un renégat. »

Choqué de cette réponse, Rumecan fit donner un assaut dès le lendemain au bastion de saint Jean, où commandoit Don Fernand de Castro. Il ne commença que deux heures avant la nuit. Il est vrai que cene fut qu'une espece d'essai. Les ennemis néanmoins se présenterent avec une grande détermination, de grands cris & un grand bruit d'instrumens. Trente se logerent d'abord sur la brèche où ils furent suivis de plusieurs autres. Mais ils furent reçus avec tant de vigueur, que pressés d'un côté par la nuit qui approchoit, & de l'autre par la résistance qu'ils trouvoient, le Général

ANN. de  
J. C.  
1545.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

fit sonner la retraite après avoir perdu plus de cinquante des siens, sans parler des blessés : au lieu que les Portugais n'y perdirent qu'un homme.

Cette tentative n'ayant été faite que comme une disposition à une assaut général, Rumecan, soit qu'il fût dévot, soit qu'il sçût que la Religion est un puissant motif pour conduire la multitude & l'animer, voulut s'y préparer par des prières publiques qu'il fit faire dans tout le Camp, la nuit du vingt-quatre au vingt-cinq de Juillet. Fernand Carvalho, qui du boulevard de la Mer apperçut ce mouvement des ennemis par le nombre de leurs torches & des leurs flambeaux, se mit dans un Esquif, & approcha de terre le plus qu'il put : mais ayant été découvert, il fut obligé de se contenter de donner avis au Gouverneur de se tenir prêt, tout ce qu'il avoit vû lui faisant juger qu'il ne tarderoit pas à être attaqué.

En effet dès la même nuit deux heures avant le jour, Rumecan & Jusarcan firent avancer leurs troupes en trois corps vers les boulevards de saint Thomas & de saint Jean, où commandoient Louïs de Sosa & Don Fernand de Castro, & vers la fausse braye où étoit Antoine Peçaña, qui n'avoit plus que des ruines à défendre. Au moment qu'on sonna l'allarme, les assiégés criant saint Jacques le patron des Espagnols, & préchant à heureux présage d'é-



tre attaqués le jour que l'Eglise célèbre sa Fête, volent de toutes parts sur les brèches, chacun d'eux regardant ce jour comme celui qui devoit décider de la fortune de l'Inde, & où il falloit vaincre ou mourir. La détermination étoit la même de part & d'autre, & il n'y avoit qu'à regretter seulement que la nuit couvrît, & confondît en quelque sorte la valeur de tant de braves.

Tandis que le combat s'acharne, & devient plus horrible dans les tenebres, par la lueur des feux & des artifices, le bruit du canon & de la mousqueterie, les cris des blessés & des combattans, les assiégés couroient un plus grand danger du côté d'où ils l'attendoient le moins. Quelques soldats de Jusfarcen s'étant glissés le long de la Mer à marée basse, où la forteresse n'étoit défendue que par la hauteur des rochers, y plantent l'escalade & entrent dedans. Malscaregnas y avoit placé un petit corps-de-garde à tout événement. Mais ceux qu'il y avoit mis, ne croyant pas qu'il y eût rien à craindre de ce côté-là, avoient abandonné leur poste pour courir où ils se sentoient appelés par leur courage, sans faire attention aux loix de la guerre.

Deux de ceux-là, néanmoins, apperçurent l'ennemi qui escaladoit à la faveur des pots à feu, que lançoient les combattans sur les brèches. Ils en donnent avis à Malscaregnas, qu'ils

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

trouverent seul précédé d'un domestique, lequel portoit un flambeau devant lui. D'abord il sentit la conséquence qu'il y avoit à ne point répandre un bruit de cette nature, qui pouvoit déconcerter les plus grands courages dans le fort de l'action. Il retint donc un de ces soldats & envoya l'autre, afin de rassembler auprès de lui tout ce qu'il trouveroit de gens épars dans la Citadelle, après lui avoir imposé l'ordre du secret. Un moment après, la même nouvelle lui est confirmée par une femme, à qui il ordonna de le suivre.

Cependant les ennemis s'étoient glissés dans les maisons, & déjà ils s'amusoient au pillage. Quelques femmes à qui ils avoient demandé leur argent, les arrêterent en prenant des demi piques, & les tenoient comme assésés, plus par leurs cris & l'incertitude où ils se trouvoient dans un lieu dont ils ne savoient point les estres, qu'autrement. La résolution de ces femmes néanmoins fut le salut de la place. Mascaregnas, qui avoit été joint par plusieurs personnes, eut le tems d'arriver & de les chasser des maisons, où plusieurs furent égorgés par les femmes mêmes. De-là étant monté sur les remparts, & en ayant trouvé un groupe de trente, il les poussa si vivement qu'il les obligea à se précipiter du haut des rochers, qui les mirent en pieces. Il fit la même chose à d'autres, qui avoient monté depuis



depuis par le même endroit, & qu'il obligea de se culbuter de la même manière.

Ce ne fut pas la seule occasion où les femmes se signalèrent dans ce siège. Elles ne cédèrent en rien à celles du premier. On parle sur-tout d'une Isabelle Fernandés, & d'une autre Isabelle Madera, femme du Chirurgien major, lequel fut tué, après avoir donné toutes les marques de la plus haute valeur. Celles-ci animoient les autres, & toutes ensemble d'un commun accord partagerent les travaux du siège, tirant les pierres, fournissant les armes, secourant les blessés, & quelques-unes mêmes se mêlant dans les combats avec autant de sang froid & de résolution, que les hommes les plus déterminés.

Delivré de l'ennemi le plus dangereux, Mascaregnas courut aux brèches où le combat avoit été le plus violent. Le Portugais victorieux en avoit rechassé les assaillants; mais tout victorieux qu'il étoit, il commençoit à languir accablé de fatigue. La présence du Gouverneur ranima son courage, l'action recommença avec plus de vigueur. Le jour étoit venu, & on discernoit mieux les objets. Les deux Généraux ennemis, honteux de leur défaite revinrent encore à la charge; & soutinrent jusques vers le midi, tantôt vainqueurs & tantôt vaincus. Néanmoins la résistance fut toujours telle, & le canon des deux boule-

AN N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

vards du Port & de la mer, chargé à mitrailles, fit un tel effet en battant les brèches à Ricochet, que Rumecan fut obligé de faire sonner la retraite, après avoir perdu plusieurs étendarts & drapeaux, laissant sur le champ de bataille mille cinq cens hommes, du nombre desquels fut Jusarcan, à qui son neveu succéda avec le même nom, ou pour mieux dire avec la même qualité. Il n'y eut guères moins du double de blessés, & toute cette action ne couta que peu d'hommes aux Portugais, avec un assez grand nombre de blessés. Deux jours après Rumecan donna un semblable assaut, mais qui n'eut pas un succès meilleur, & la perte ne fut pas moins considérable.

Dans toutes ces attaques les artifices & les feux qu'on jettoit de part & d'autre faisoient un effet terrible, mais les ennemis en souffroient davantage. Car comme ils étoient tous vêtus de soye ou de Coton, le feu s'attachoit à eux d'une manière bien plus dommageable, au lieu que les Portugais armés de toutes pièces, qui avoient de bons gands, des bottines de cuir, & des habits de laine ou de peau, s'en garantissoient beaucoup mieux. Le Gouverneur avoit soin de les en pourvoir, & quand la matière vint à lui manquer, il fit couper une belle tapisserie de cuir doré, qu'il avoit dans ses salles, & la leur fit distribuer.



Mahmud impatient de voir traîner le siège en longueur, y envoya encore quinze mille hommes avec de nouveaux ordres à Rumecan, de ferrer de plus près la place. Rumecan qui regarda ces ordres comme des reproches de sa lenteur, répondit, que le Sultan pouvoit se tranquilliser, qu'il en viendrait à bout, ou qu'il y périroit. Sur cela il fit élever un nouvel ouvrage vis-à-vis le bastion de saint Jacques, d'où il découvroit tellement la Citadelle, que personne ne pouvoit se montrer impunément sur les remparts. Il fit tirer en même-tems un nouveau mur vers le bastion de saint Jean, où il plaça une nouvelle batterie. Le Gouverneur recevant une grande incommodité de se voir ainsi dominé, hazarda une sortie pendant la nuit, sous la conduite des deux freres Don Pedro & Don Jean d'Almeida, qui à la tête de cent hommes eurent mis tout l'ouvrage par terre, avant que Rumecan étourdi de cette hardiesse, & persuadé que les assiégés avoient reçu quelques secours, eût mis ses troupes en état pour s'y opposer. Martin Botello suivi de dix braves, fit la même chose au mur de la nouvelle batterie. Tandis qu'il pousse les gardes qui y veilloient, ses pionniers le renversent, & Botello rentra dans la Citadelle emportant entre ses bras un puissant Nubien, qui seul avoit osé lui faire tête.

AN N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Rumecan joignant la ruse à la force ouverte, & procédant selon les règles de la guerre, avoit attaché le mineur au bastion de saint Jean. Mascaregnas avoit bien fait quelques contremines en differents endroits de la place; mais soit qu'on ne crût pas que les Indiens en eussent assés d'usage, soit que l'habile Rumecan eût détourné l'attention des assiegés par d'autres mouvemens, on ne s'étoit point aperçû de son travail. Dès que la mine fut en état, il usa d'un nouvel artifice, il fit passer à la Citadelle un de ses gens, qui feignant d'être un de ces manœuvres qu'on faisoit travailler à force de coups, s'enfuyoit & venoit y chercher un asyle. Le traître interrogé & affectant une extrême candeur, dit: » que Sul-  
 » tan Mahmud pressé par une irruption que le  
 » Roi de Patanes venoit de faire dans ses États,  
 » avoit envoyé ordre à Rumecan de lever le  
 » siège pour aller chercher l'ennemi: Que Mo-  
 » jatecan avoit porté cet ordre en conduisant  
 » les treize mille hommes, qui étoient arrivés  
 » depuis peu au camp: qu'on commençoit  
 » déjà à charroyer le canon & les baga-  
 » ges; mais que Rumecan ne voulant point  
 » avoir le démenti, avoit résolu de donner  
 » un assaut général au bastion de saint Jean,  
 » & se flattoit d'emporter la place à ce der-  
 » nier effort. « Ce discours artificieux & simple du transfuge, qui n'avoit d'autre but que



d'attirer plus de gens à la défense du bastion, fut crû avec d'autant plus de facilité qu'il paroissoit se soutenir dans toutes les circonstances. Tout le monde en eut une véritable joye, & chacun se prépara à cette dernière action avec beaucoup d'animosité. Don Ferdinand de Castro qui avoit la fièvre, voulut retourner à son poste, & n'en put être dissuadé par aucune raison.

Rumecan ne doutant point que son artifice ne lui eût réussi, mit ses troupes en œuvre le jour de saint Laurent. La manière dont elles se présentèrent, & reculèrent ensuite, mit Malcaregnas en défiance de la mine : & sur le champ il envoya ordre à Castro, & aux autres d'abandonner le boulevard. Ils obéirent : mais Diégo de Reynoso, Officier vieux & expérimenté, à qui le Viceroy avoit recommandé son fils, se piquant mal à propos d'une bravoure de jeune étourdi, tourna en dérision l'ordre du Gouverneur, & fit revenir tout le monde. A peine furent-ils remontés que la mine joüa. Le boulevard fut emporté tout entier, avec un si grand fracas & un si grand effet, que quelques-uns furent jetés parmi les ennemis, d'autres dans la Citadelle, & le plus grand nombre enseveli sous les ruines. De près de cent hommes il n'en resta que vingt-cinq, dont trois moururent peu après. Entre les morts furent Don Ferdinand de

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Castro âgé de dix-huit ans, en qui la valeur avoit devancé les années. Diégo de Reynoso, trois d'Almeida, Gilles Coutigno, Louïs & Tristan de Sofa, Antoine Rodrigués, Louïs de Melo & l'élite de la jeune Noblesse.

La mine ayant produit un si terrible effet, l'ennemi y vola avec de grands cris. Cinq hommes qui y accoururent, soutinrent assez long-tems seuls, ( ce qu'on aura peine à croire, ) tout leur effort : c'étoient Antoine Peçanha, Benoît Barbosa, Barthelemi Correa, Sebastien de Sà, & maître Jean le Chirurgien major, qui fut tué en cette occasion, après s'être signalé en plusieurs autres. Mascaregnas ne tarda pas à s'y rendre, suivi de quinze personnes. Les femmes elles-mêmes s'y portèrent avec intrépidité, avec Jean Coello l'aumônier, qui étoit revenu de Goa avec neuf hommes, portant l'espérance d'un prochain secours, & qui tenant un Crucifix à la main, anima si bien les combattans, qu'ils firent des efforts plus qu'humains jusques à la nuit : que les ennemis furent obligés de se retirer avec la honte de se voir encore repoussés.

La nuit ne fut point un tems de repos pour les assiégés. Mascaregnas l'employa toute entière à retirer de dessous les ruines, tous ces cadavres, que les femmes prirent soin d'ensevelir, & à réparer la brèche, en faisant une coupure qui se trouva en état dès que le jour



parut. Rûmecan mina encore successivement les bastions de saint Jacques, celui de saint George, & celui de saint Thomas, flatté de l'esperance d'un succès semblable à celui qu'avoit eu la première mine. Mais le Gouverneur instruit par son malheur, y pourvut si bien que les mines ne firent tort qu'aux ennemis, dont il y en eut trois cens ensevelis sous le bastion de saint Thomas.

Nonobstant cela, les ennemis faisant toujours de nouveaux progrès, se logerent sur les remparts en differents endroits, & y arborerent leurs Drappeaux. L'Eglise elle-même fut quelques tems disputée, & après divers combats, le Gouverneur y ayant fait un mur de séparation, elle servit également aux Chrétiens & aux Mahometans. Personne n'osoit plus paroître à découvert dans la place d'armes, & Mascaregnas, pour obvier à cet inconvénient, fut obligé de faire percer toutes les maisons. Si les ennemis avoient sçu au juste le peu de gens qui étoient en état d'agir, il est presque hors de doute, qu'en peu de tems ils auroient pris la Citadelle. Trois esclaves qui s'étoient enfuis vers eux le leur dirent : mais Rûmecan ayant fait une attaque sur leur parole, & s'étant vû repoussé, il ne put croire qu'il y eût si peu de monde, & traita les esclaves transfuges comme des espions qui avoient voulu le tromper. Antoine Correa servit encore

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

à fortifier cette erreur. Il étoit sorti à la tête de vingt hommes qui l'abandonnerent lâchement, n'osant en attaquer quatorze. Correa les attaqua seul, & fut pris. Interrogé par Rumecan, il lui dit d'un air assuré qu'il y avoit encore six cens hommes dans la place, ce qui irrita si fort ce barbare, qui le trouva trop fier, qu'après l'avoir fait traîner à la queue d'un cheval indompté, il lui fit couper la tête.

La place cependant étoit désormais reduite aux derniers abois. Le nombre des hommes en étoit extrêmement diminué. On n'y avoit de poudre qu'autant qu'on en pouvoit faire journellement : une petite mesure de blé s'y vendoit trois cens cruzades : les malades n'avoient d'autre soulagement que quelques corneilles que les soldats nourrissoient avec la chair des cadavres, & vendoient très-chèrement : on avoit mangé les chiens, les chats & les autres animaux dont la nature a horreur. Le secours si attendu ne paroissoit point. Mascaregnas dans cette triste situation assembla le peu de gens qui lui restoient, & leur fit un discours fort touchant. » Il donna » de grands éloges à la valeur qu'ils avoient » fait paroître jusques alors, réleva la gloire » qu'il y avoit à mourir pour le nom de Jesus- » Christ, en combattant contre les ennemis » de sa Religion. Et supposant qu'il n'y avoit  
aucun



» aucun parmi eux qui ne préférât cette ef-  
 » pece de martyre , à la honte de tomber  
 » entre les mains de ces perfides , qui ne sça-  
 » voient garder aucune parole , & se feroient  
 » un plaisir d'insulter à Dieu dans leur per-  
 » sonne , il leur dit que sa résolution étoit tel-  
 » le ; que quand tous les vivres & les muni-  
 » tions seroient absolument consumées , il met-  
 » troit le feu à tous les édifices , encloüeroit  
 » le canon , & se jetteroit à corps perdu au  
 » milieu des ennemis , pour s'y faire un passa-  
 » ge , ou périr en héros Chrétien , en quoi il  
 » se flattoit que tous voudroient bien le sui-  
 » vre. « Ce discours ayant été reçu avec accla-  
 » mation , & tous ayant protesté qu'ils étoient  
 dans les mêmes sentimens , chacun se sentit  
 une nouvelle force pour attendre les derniers  
 événemens.

Le Viceroi cependant étoit inquiet au su-  
 jet du siège. Il étoit résolu de secourir la  
 place , contre l'avis de bien des gens qui vou-  
 loient qu'on attendît la fin de l'hyver. Les let-  
 tres que lui avoit apportées le Prêtre Coello lui  
 donnoient une nouvelle activité ; mais le fisc  
 étoit épuisé , & il n'avoit point d'argent pour  
 les frais de l'armement. Les Dames Portugai-  
 ses firent alors une action bien digne de leur  
 générosité. Elles s'assemblerent , & envoyèrent  
 au Gouverneur tous leurs bijoux. Celles de  
 Chaül donnerent les premières l'exemple , qui

*Tome II.*

BBb

A N N. de  
 J. C.  
 1546.

DON JUAN  
 III. ROI.

DON JUAN  
 DE CASTRO  
 VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

fut suivi des Dames de Goa , lesquelles envoyèrent les leurs par leurs petites filles. Avec ce secours, Don Jean de Castro se vit en état de mettre en mer une puissante Flote. Il vouloit la conduire en personne ; mais voyant, qu'il faudroit trop de tems avant que tout fût prêt, il fit prendre les devants à une partie des batimens sous la conduite de Don Alvare son fils aîné , à qui il donna ordre exprès , & par dessus toutes choses, d'obéir à Mascaregnas, quoique par sa charge de Général de la mer , il fût soustrait à l'obéissance des Gouverneurs des places.

Le secours que conduisoit Don Alvare étoit de cinquante voiles & de neuf cens hommes : mais les tems furent toujourns si affreux , qu'après avoir lutté inutilement contre les vents & les eaux , Don Alvare fut contraint de relâcher deux fois , & de se retirer à Baçaim, une partie de ses Vaisseaux dispersés ayant gagné divers ports. Antoine Monis Bareto, qui étoit de cette escadre, ayant observé, que les petits batimens cedoient plus à la lame que les gros navires, entreprit d'aller à Diu dans un catur avec huit personnes. Cet exemple ayant été suivi par quelques autres, la place reçut de cette sorte en peu de jours plus de cent personnes, qui y firent de si grandes choses en plusieurs assauts, que Mojate-Can, qui auparavant estimoit peu les Portugais,



ne put s'empêcher de dire : » qu'ils étoient nés  
 » pour dominer sur le reste des hommes ; mais  
 » qu'on avoit cette obligation à la providence  
 » de Dieu, de ce qu'ils étoient peu, ainsi que les  
 » bêtes féroces & vénimeuses, qui détruiroient  
 » le genre humain, si elles étoient aussi nom-  
 » breuses, qu'elles sont nuisibles. Enfin Don Al-  
 » vare s'étant remis en mer, arriva avec quatre  
 » cens hommes, après avoir pris sur sa route  
 un Vaisseau de Cambaïe richement chargé.

Non seulement les assiégés commencèrent  
 à respirer à l'arrivée d'un secours si puissant ;  
 mais ils passèrent tout d'un coup, comme c'est  
 l'ordinaire, dans l'excès d'une confiance pré-  
 somptueuse, qui pensa les perdre. Tous les  
 jeunes gens qui étoient de la suite de Don Al-  
 vare, voyant, que, dès leur arrivée, le Gouverneur  
 avoit chassé les ennemis de la partie des remparts  
 & des bastions, où ils s'étoient logés, & qu'il  
 les avoit même obligés à faire de nouvelles li-  
 gnes pour se garantir de leur côté, commen-  
 çerent à se plaindre, » de ce qu'on les tenoit  
 » enfermés dans les murs d'une Citadelle, au-  
 » lieu de les conduire à l'ennemi : Qu'il y avoit  
 » une lâcheté dans cette conduite, dont leurs  
 » prédécesseurs ne leur avoient pas donné l'é-  
 » xemple en tant de belles actions qu'ils avoient  
 » faites, tant deçà que delà la Mer. » Envain Don  
 Alvare & Don Fernand de Meneses voulurent  
 leur faire entendre raison, & les soumettre aux

A N N. de  
 J. C.  
 1546.

DON JEAN  
 III. ROI.

DON JEAN  
 DE CASTRO  
 VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III ROI.

DON JEAN  
D. CASTRO  
VIGEROI.

loix militaires de la subordination, les murmures ne faisoient que croître. Mais lorsque les ennemis eurent attiré à eux un basilic qui pendoit des ruines du bastion de saint Thomas, d'où Mascaregnas avoit tenté inutilement de le retirer, alors ce ne fut plus qu'une sédition ouverte, accompagnée de tant d'insolence & de mépris, que le Gouverneur se vit forcé de les contenter.

Ayant donc déterminé de laisser deux cens hommes dans la Citadelle pour sa défense, il sortit avec quatre cens autres. Il eut bien de la peine à calmer l'émotion des esprits dans ce choix. Tout le monde vouloit être de l'expédition. Don Alvare de Castro & Don Fernand de Meneses conduisoient l'avant-garde, & Mascaregnas le corps de bataille. La difficulté se fit sentir à ces faux braves, dès qu'ils furent au pied des murs, qu'il falloit escalader. Il se trouverent bien plus hauts qu'ils n'en avoient jugé de loin. Alors ceux qui avoient eue le plus de caquet, ne furent pas ceux qui marquerent le plus de courage. Leur sang se glaça dans leurs veines, & plusieurs se cachoiert dans les herbes, lesquelles étoient fort hautes. Don Alvare cependant & Meneses escaladerent, quoiqu'avec peine, suivis de quelques autres. Mascaregnas, qui venoit après, voyant le désordre que commençoit à operer la crainte, insultoit aux lâches. » Ce n'est pas là, Messieurs,



» leur disoit-il, ce que vous promettiez quand  
 » vous demandiez si ardemment le combat.  
 » L'ennemi n'est pas dans ces honteuses retrai-  
 » tes que vous allez chercher. Vous faites bien  
 » voir, que les plus forts en langue ne sont  
 » pas toujours ceux qui le sont le plus du cœur  
 » & de la main. « En disant cela il les faisoit pouf-  
 fer devant lui, & avançoit toujours lui-même,  
 jusques à ce qu'il fût monté au-dessus des re-  
 tranchemens.

A N N. de  
 J. C.  
 1546.

DON JEAN  
 III. ROI.

DON JEAN  
 DA CASTRO  
 VICEROI.

Mais les ennemis accoururent en si grand  
 nombre, qu'ils firent bien-tôt perdre aux plus  
 avancés tout le terrain qu'ils avoient gagné,  
 & sautant eux-mêmes au bas de leurs retran-  
 chemens, ils les poussèrent à leur tour, avec  
 d'autant plus de facilité, que la terreur s'étoit  
 emparée de presque tous les cœurs. Mascare-  
 gnas fit tout ce qu'on put attendre d'un grand  
 homme. Il rallia ses gens le mieux qu'il put,  
 dégagea ceux qui se trouvoient le plus en-  
 presse, & tacha au moins de faire une belle  
 retraite. Don François de Meneses fut tué des  
 premiers en combattant vaillamment. Don Al-  
 vare fut si étourdi d'un coup de pierre, qu'il  
 en fut en danger de mort. George de Men-  
 doze & Louis de Melo empêchèrent qu'il ne  
 tombât entre les mains des ennemis. Don  
 François d'Alméida, Lope de Sofa, Don Edoüard  
 de Meneses Peréira, François d'Iller restèrent  
 parmi les morts, dont le nombre se trouva de



AN N. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.

près de soixante , sans parler des blessés. Tel est le fruit ordinaire d'une sottise vanité , qui fait mépriser les loix de la subordination & de l'obéissance.

La peur avoit tellement succédé à la présomption de ces faux braves , que pendant quelques jours le Gouverneur eut de la peine à les faire tenir à leur poste. Les ennemis au contraire s'enorgueillirent si fort , qu'outre les fêtes qu'ils en firent & les nouveaux honneurs que Mahmud accorda à Rumecan , celui-ci , comme pour marquer le mépris qu'il faisoit du Viceroy , dont on n'attendoit plus que l'arrivée de moment en moment , traça le plan d'une nouvelle Ville , en regla les quartiers , assigna les emplacements , & fit jetter les fondemens d'un Palais pour lui-même , sans cesser pour cela de battre la Citadelle , & d'y donner de nouvelles attaques.

L'hyver étoit sur sa fin. Les mers étoient plus traitables. Le Viceroy toujours inquiet sur le siège de Diu hâtoit les apprêts de sa Flote: Il lui en étoit venu une de Portugal composée de six Vaisseaux commandés par Laurent Perez de Tavora. Dans ces circonstances , il reçut des lettres de Mascaregnas qui lui apprenoit la nouvelle de l'arrivée de Don Alvare , l'état du siège & la mort de son fils Don Ferdinand. Le même jour arriva le corps de Nugno Pereira qui étoit mort en chemin des blessures



qu'il avoit reçues dans la fatale sortie. Don Jean soutint en héros Chrétien la nouvelle de la mort de son fils , pour ne faire attention qu'à la joie publique de l'arrivée du secours. Il ordonna des actions de grâces solennelles à Dieu. Il y assista en habits de fête , & le soir il voulut se trouver à un jeu de cannes.

A N N. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROL

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.

Cependant il fit partir Vasco d'Acugna avec ordre de rassembler les Vaisseaux de la Flote de Don Alvare , que la tempête avoit dispersés. Il ordonna à Don Manuel de Lima de croiser sur toute la côte de Cambaïe , & peu de tems après lui-même se mit en mer. Don Alvare de Castro de son côté fit partir de Diu trois Vaisseaux armés en course sous la conduite de Don Louis d'Alméida. Lima ne faisoit que d'arriver de Portugal , d'où le Roi l'avoit envoyé avec les provisions de Gouverneur d'Ormuz , pour lui faire éviter la rencontre de Martin Alphonse de Sosa qui revenoit des Indes , & avec qui il vouloit se battre en duel. Il mouroit d'envie de se signaler , & étoit si piqué contre le siège de Diu & contre les Gurazates , que partout où il se présenta , il mit tout à feu & à sang , n'épargnant ni âge ni sexe , ne se proposant que de jeter la terreur par toute la côte , surtout dans le camp des ennemis , où il fit deriver par la force du courant , lequel est extrêmement violent dans ce Golphe , les corps de tous les Maures qu'il



ANN. de  
J. C.  
1545.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

avoit pris en plus de soixante *Coties*, & qu'il avoit tous fait pendre. La course d'Almeida se borna à quelques prises, & en particulier à celle d'un Vaisseau commandé par un très-proche parent de Rumecan. Son retour à Diu eut quelque chose d'affreux pour les ennemis par le spectacle qu'il leur donna du grand nombre de cadavres qu'il avoit fait attacher à ses antennes. Rumecan offrit une grosse somme pour la rançon de son parent. Don Alvare la refusa avec hauteur, & lui envoya sa tête.

Ce procédé devoit faire comprendre aux ennemis, que, quoique la Citadelle ne fût plus qu'un monceau de ruines & de masures, on ne les craignoit plus tant. En effet de jour en jour il arrivoit de nouveaux secours, & enfin parut l'armée du Viceroy composée de quatre-vingt-dix voiles qui vinrent mouiller dans la Rade, en faisant une décharge générale de toute leur artillerie, soutenue du son des trompettes, des fanfares & de tous les instrumens militaires. La Citadelle répondit à ce salut de la même manière avec tous les sentimens de joie, qu'on peut imaginer en des gens qui se regardant comme des victimes destinées à une mort prochaine, voyent arriver le moment de leur délivrance & de leur grace. L'ennemi lui même fit un feu extraordinaire, comme s'il eût voulu témoigner le plaisir qu'il avoit de voir une nouvelle matière à son triomphe. où  
couvrir



couvrir sa crainte sous ces démonstrations de confiance. En effet l'armée Portugaise n'étoit gueres que de quatre mille hommes, la leur étoit de quarante mille, & avoit été renforcée depuis peu de cinq autres mille, parmi lesquels il y avoit sept cens Janissaires, & Rumecan les avoit flattés d'une telle assurance de la victoire, qu'il se promettoit, disoit-il, d'enlever assez de drapeaux, pour en balayer ses Mosquées.

Dès la premiere nuit Mascaregnas alla à bord de l'Amiral, & reçut dans les embrassemens du Viceroi, les complimens & les éloges qu'il méritoit pour une aussi belle défense. Don Jean de Castro appella ensuite au Conseil. On y délibéra, s'il étoit expédient d'aller droit à l'ennemi, & de le forcer dans ses retranchemens. L'affirmative l'emporta : Garcie de Sà fit pancher la balance pour ce parti, auquel le Viceroi étoit déjà tout résolu. Il ne fut plus question, que d'en concerter le projet, & on suivit celui que Mascaregnas avoit conçu lui-même, & qui fut trouvé le meilleur.

Suivant ce projet, le Viceroi envoya d'abord trois fustes ancrer contre la tour de la Ville qui étoit la plus près du Port, & qu'on appelloit la tour de Diego Lopes de Siqueira, comme si on eût voulu tenter de ce côté-là la descente. Ensuite il fit rassembler toutes les chaloupes de débarquement, au milieu des-

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN,  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DI CASTRO  
VICEROI.

quelles étoit la sienne avec un drapeau qui représentoit la Bannière royale. Les chaloupes & esquifs étoient hérissés de lances & de demi-piques; mais il n'y avoit que des gens des équipages, des esclaves, & des goujats de l'armée commandés par des Comites, & chacun d'eux devoit manier la rame d'une main & de l'autre tenir une méche allumée. Pour ce qui est des troupes, Don Jean de Castro les fit passer pendant trois nuits consécutives du côté de la Citadelle le plus écarté de la Ville, & les fit entrer dans la place, à marée basse, par des échelles de corde, avec tant de secret, que les ennemis n'en pressentirent rien, & furent toujours les dupes des apparences de la descente. Quoique Rumezan prît le change, il ne laissa pas de pourvoir à tous les postes en homme entendu dans le métier de la guerre. Son artillerie faisoit toujours un grand feu de toutes parts, tandis que celle de la Citadelle battoit en brèche les premières tranchées des ennemis, par où devoit se faire l'irruption.

La nuit du dix au onze de Novembre, le Viceroi se rendit à la Citadelle, fit ouvrir les portes murées, & ôter les battans de dessus leurs gonds. En conséquence de cette action, il harangua les troupes pour leur faire comprendre qu'il falloit vaincre ou mourir. Il les distribua ensuite en différents corps, donna le commandement du premier composé de la garnison



au nombre de cinq cens hommes, à Don Jean de Mascaregnas, le second consistant en autres cinq cens, où entroient presque toute la Noblesse & les Officiers de Marine, à Don Alvare de Castro son fils. Il se réserva le corps de bataille qui étoit de mille Portugais & des troupes Malabares. Il en destina trois cens à Antoine Freyre pour la garde de la place, & fit un corps détaché d'un pareil nombre, que Don Manuel de Lima devoit conduire. Il proposa en dernier lieu trois prix pour les trois premiers qui auroient monté sur les brèches, & fit publier un ordre de ne faire quartier à ame vivante.

Le reste de la nuit s'étant passé partie à préparer les armes, partie à purifier les consciences, le Custode des Cordeliers dit la Messe dans la grande place, fit une exhortation pathétique aux combattans, & donna l'absolution générale. Alors le signal ayant été donné de la Citadelle par trois coups de canon, la Flote du faux débarquement leva ses ancres, & commence à se mettre en mouvement avec un grand bruit & un grand appareil, temperé par une lenteur affectée. Les fanaux qui paroissoient à la capitane, & le feu du grand nombre de méches qu'on discernoit mieux avant le jour qui n'étoit pas encore venu, ayant achevé de convaincre les ennemis, que c'étoit par-là qu'on devoit venir à eux, les avoit engagés à y mettre leurs meilleures trou-

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

pes, & y attira grand nombre de celles des autres postes, lesquelles furent dans l'erreur jusques assez avant dans le jour.

Pendant ce tems-là, Mascaregnas étant sorti avec les siens, se présenta devant les premiers retranchemens, après avoir forcé les tranchées. Là il y eut un combat d'émulation digne d'être conservé à la postérité. Deux jeunes Gentilshommes devant se battre en duel, s'étoient laissés persuader de changer l'objet de leurs cartels, en se disputant la gloire de monter les premiers sur les retranchemens ennemis. L'un se nommoit Jean Manoel & l'autre Jean Faucon. Ils acceptèrent la gageure. Leurs parrains portoient leurs échelles devant eux. Manoel monta le premier. Un coup de sabre lui coupa la main droite qu'il mit sur le mur. Un autre coup lui emporta la gauche; & comme il s'efforçoit encore de monter appuyé sur ses deux poignets, un troisième coup lui enleva la tête. Faucon qui monta presque en même tems, eut un sort à peu près égal. Cependant les autres monterent avec tant de vigueur, qu'il eût été difficile de dire qui avoit eu la gloire d'être monté le premier. Don Alvare & Lima eurent le même succès en differents endroits, quoiqu'il leur en coûtât plus de sang. Le Viceroi franchit de son côté avec plus d'aisance; mais il fut arrêté à une tour. Son Enseigne fut culbuté deux fois, & se logea à la troisième.



Quelques-uns prétendent que le Viceroy eut l'honneur d'avoir franchi le premier les retranchemens au poste de son attaque ; mais que par modestie , il voulut céder cet honneur à Laurent Perez de Tavora qui ne l'abandonna jamais.

Après la prise de la tour , le Viceroy se jeta vers le pont de la Ville des Rumes. Il étoit défendu par sept cens hommes. Ils tentèrent en vain trois fois de mettre le feu à leur canon , & ne purent en venir à bout ; mais ils firent un si grand feu de leur mousqueterie & de leurs artifices , que les Portugais commençoient à lâcher pied , lorsque le Viceroy criant , *Victoire ; les ennemis plient* , les ranima. Les ennemis en furent si épouvantés , qu'ils abandonnerent leur poste , pour se sauver de l'autre bord. Mais peu après , le Viceroy se trouva Rumecan en tête. Rumecan revenu de l'erreur où il étoit d'abord sur le projet de la descente , étoit allé par un chemin détourné , pour s'emparer de la Citadelle qu'il croyoit trouver vuide. Antoine Freyre lui ayant fait plus de résistance qu'il n'en attendoit , il alla tomber sur le corps que commandoit le Viceroy en personne. Il l'enfonça deux fois , & abbatit autant de fois celui qui portoit la Bannière royale. Mais Castro ayant encore ici ranimé son monde , & du geste & de la voix , Rumecan fut de nouveau obligé de reculer.

CCc iij

ANN. de

J. C.

1546.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.



A N N. de

J. C.

1546.

DON JEAN  
III. ROI..DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Don Alvare & Lima ayant réuni leurs forces, eurent à combattre contre Mojate-Can & Alu-Can. La victoire fut long-tems douteuse entre les deux partis. Les Barbates furent pourtant obligés de prendre la fuite. Mascaregnas qui se surpassa en cette journée, eut un pareil avantage contre Jusarcan qu'il mit en déroute.

Rumecan supérieur à sa mauvaise fortune ne se ralentit pas dans sa défaite. Il rallia ses troupes éparées un peu plus loin, & les présenta en hémicycle, de manière que les deux ailes embrassoient un grand terrain pour envelopper les ennemis. Cette manœuvre obligea le Viceroy à rallier aussi les siens. Don Alvare, à qui il donna l'avant-garde, se lança avec impétuosité sur l'ennemi, qui soutint bien son premier effort; mais il plia au second, & se mit en fuite. Tandis que le vainqueur le poursuit avec trop d'ardeur & sans ordre, Rumecan fond dessus avec un corps de réserve, & prend une telle supériorité, que la victoire sembla s'être réservée pour se déclarer alors en sa faveur. Dans ce moment critique le Custode des Cordeliers qui tenoit un grand Crucifix à la main, parcourant les rangs, échauffa tous les courages par ses exhortations pathétiques. Une pierre lancée au hazard ayant cassé le bras droit du Christ, cet accident ranima sa ferveur, & il excita tellement le zèle des combattans à la



vengeance de cet affront fait à Dieu , que les ennemis ne pouvant soutenir ce nouvel effort, Rumecan fit sonner la retraite. Elle ne fut qu'une pure déroute. Chacun cherchoit la Ville, & mettoit son salut dans la fuite. Don Alvarez y entra pêle-mêle avec les fuyards, Don Manuel de Lima en fit autant aussi bien que Mascaregnas, qui ayant toujours été victorieux de son côté, décida du sort de cette journée.

Après s'y être rassasiés tous les trois de sang & de carnage , comme ils en sortoient pour venir au-devant du Viceroy, lequel ne sçavoit où en étoient les choses, & ignoroit que la Ville fût prise, ils apperçoivent Rumecan avec un nouveau corps de troupes qui sembloit vouloir recommencer le combat. Alors s'étant divisés pour le prendre de front & par les flancs, ils fondent de tous côtés sur lui avec une extrême fureur. Rumecan soutint leur choc en homme désespéré, & il est hors de doute, que si ses troupes avoient répondu à la valeur de leur Général, les Portugais eussent été vaincus, & accablés par le nombre. Mais au commencement elles furent déconcertées, se voyant trompées par la feinte qu'on avoit faite. Elles ne se soutinrent ensuite que par la valeur de leurs Officiers qui firent des merveilles. Enfin elles n'eurent pas même le courage de se défendre, & ceux qui ne pouvoient pas fuir, se laissoient égorger comme des victi-

ANN. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1546.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VIGEROL

mes. Rumecan s'étant déguisé sous l'habit d'un simple soldat, fut trouvé mort sur le champ de bataille, & reconnu à peine. Alu-Can & plusieurs autres Officiers de distinction eurent le même sort. Mojate-Can ayant trouvé un cheval se sauva, Juzàrcan fut fait prisonnier, & conservé, malgré l'ordre qui avoit été publié de n'épargner qui que ce fût. On fit la même grace à six ou sept cens personnes, après qu'on fut las de tuer. La Ville fut mise à sac ; on n'y épargna ni âge ni sexe ; on ne fit pas même grace aux animaux. Le corps que commandoit Mascaregnas s'acharna sur les vaincus avec plus de cruauté, pour se dédommager des peines que lui avoit causé un si long siège.

Outre l'artillerie, les drapeaux, les bagages & les dépouilles immenses qui tombèrent aux mains du vainqueur, il trouva dans la Ville une abondance de vivres & de délices qui le surprit, & qui lui représenta l'image de la plus florissante paix. Enfin la victoire fut des plus complètes, & le second siège de Diu fit encore plus de bruit dans le monde que n'avoit fait le premier. Mascaregnas en eut certainement la principale gloire ; mais il n'en eut que la gloire ; comme si alors il eût été fatal à la Couronne de Portugal, de ne pas connoître le mérite de ses plus grands hommes, ou de le connoître sans le récompenser.

*Fin du onzième Livre.*

HISTOIRE.



HISTOIRE  
DES DECOUVERTES  
ET  
CONQUESTES  
DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

LIVRE DOUZIÈME.

**L**E coup d'œil dont le vainqueur mesure le champ de bataille , où il a remporté la victoire , quelque gracieux qu'il soit , est toujours mêlé d'horreur , par l'affreuse image de la mort qui y est répandue en mille manières. L'ennemi même terrassé , mériterait seul ses larmes , quand il n'en auroit pas de personnelles à répandre. Tel fut celui de Don Jean de Castro après l'action. Il n'avoit plus d'ennemis dans l'île , dont il fit couper les deux ponts qui la joignoient au continent , que le peu qu'il avoit réservé dans ses fers.

*Tome II.*

DDd

ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Le reste avoit fui, ou étoit sans vie immolé par le Portugais irrité, plutôt à sa fureur, qu'aux regles légitimes de la guerre ; mais il lui en coutoit un fils d'une grande esperance & tendrement aimé. Plus de quinze cens hommes des siens avoient péri depuis le commencement du siège. La Citadelle n'étoit plus qu'un amas confus de ruïnes, & il n'y restoit pas un mur qui pût servir.

Les Ingénieurs ayant jugé qu'il en couteroit plus de tems & de dépenſe à la réparer, que d'en faire une nouvelle, en dresserent un autre plan plus ample & plus régulier, auquel on travailla aux dépens des plus belles maisons de la Ville, qui furent démolies, & dont on employa les matériaux. L'argent manquoit au Viceroi. Le trésor royal étoit vuide. Il lui falloit vingt mille Pardaos. Il devoit les emprunter, & il n'avoit pas de quoi les assurer. Au défaut de tout autre gage, il voulut envoyer le corps de son fils Don Ferdinand; mais comme il ne se trouva pas en état d'être transporté, Castro se contenta d'engager quelques flocons de sa barbe qu'il adressa dans une belle lettre au Conseil, & à la Ville de Goa. Le respect qu'on avoit pour sa vertu, joint à la joye qu'on eut de sa victoire & de la levée du siège, lui fit trouver sur le champ la somme qu'il demandoit & au-delà. On la lui fit tenir, en lui renvoyant son gage dans les termes les plus



gracieux. Les Dames y ajoutèrent de nouveau leurs pierreries qu'il leur rendit depuis telles qu'il les avoit reçues. Il ne différa pas non plus beaucoup à satisfaire la Ville de Goa, pour ce qu'elle lui avoit avancé. La prise d'un riche Vaisseau, sur lequel on trouva cinquante mille Seraphins en or, fut plus que suffisante pour cela.

Pendant ce tems-là, les Vaisseaux Portugais désoloient toute cette mer sans ménagement. Don George de Meneses & Don Manuel de Lima coururent toute la côte durant quatre ou cinq mois, & y firent des hostilités si cruelles & si fréquentes, qu'on ne voyoit de toutes parts que les tristes marques des ravages qu'avoient faits le fer & la flamme, & qu'on n'entendoit que les cris pitoyables des peuples gémissants, que la fuite pouvoit à peine dérober aux fléaux dont ils étoient suivis.

Enfin le Viceroi après avoir rétabli toutes choses à Diu, & tâché de repeupler la Ville par les franchises qu'il accorda aux commerçans, partit pour Goa, où il arriva au mois d'Avril de l'an 1547. On l'y attendoit avec une extrême impatience, & on se préparoit à l'y recevoir avec toutes les démonstrations d'une joye extraordinaire. On le pria, à son arrivée, de s'arrêter quelque tems au fort de Pangin, pour donner lieu aux apprêts de cette

ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

fête, qui fut une imitation du triomphe des anciens Romains. Le Vainqueur y parut superbement vêtu, couronné de Palmier, dont il tenoit aussi une branche à la main. Il entra sous le Dais, & passa ainsi par les principales rues de la Ville, qui étoient tendues des plus riches tapisseries de l'Inde. Tandis que tout retentissoit de ses éloges & des acclamations du peuple, & que les Dames richement parées jetoient sur lui du haut des balcons & des fenêtres des fleurs & des eaux essencées, Juscarcan & six cens prisonniers, les mains liées derrière le dos, y donnoient le triste spectacle de leur humiliation. Après eux suivoient les Eten-darts & les Drapeaux pris sur les ennemis. On les portoit renversés & traînants dans la poussière. L'artillerie, les bagages, les dépouilles prises sur les vaincus, les figures & les représentations de la Citadelle assiégée, & de la bataille gagnée y relevoient la pompe de cet appareil. Vers, poésies, chansons, harangues, festins, jeux, rien ne fut omis pour rendre magnifique cette fête, dont la relation fut envoyée en Europe; mais dont personne ne porta un jugement plus solide que la Reine de Portugal Catherine, qui dit, » que Don Jean » de Castro avoit vaincu en Chrétien, & triom- » phé en Payen. «

L'Idalcan avoit toujours sur le cœur la mauvaise foi du traité qu'on avoit fait avec lui, au



fujet de Meale-Can son compétiteur. Il avoit donné les terres de Bardes & de Salfette en souveraineté au Roi de Portugal, à condition qu'on éloigneroit Meale, qu'on l'enverroit à Malaca, & qu'on l'y tiendrait sous bonne garde, ainsi que je l'ai dit. On s'étoit saisi de ces terres en vertu du traité; mais on n'exécutoit point la condition, & Meale restoit toujours à Goa. L'Idalcan s'en étoit plaint à Martin Alphonse de Sosa par ses Ambassadeurs, qui négocierent si bien sous main, que, moyennant cent cinquante mille Pardaos, on devoit lui livrer Meale, & le remettre à sa discrétion. Sur ces entrefaites, Sosa ayant été relevé, Castro eut horreur d'une infidélité si énorme à l'égard d'un Prince, qui avoit été invité par les Portugais même à se réfugier chez eux comme dans un asyle sacré. Meale dut alors cette bonne fortune au changement de maître, il resta à Goa tranquille; mais Castro ne pensa point à rendre les terres de Bardes & de Salfette. Il prétendit qu'elles avoient été autrefois cédées à la Couronne, & que leur revenu n'étoit pas même suffisant, pour compenser les frais nécessaires à l'entretien de Meale. L'Idalcan piqué eut recours à la voye des armes. Il y eut quelques combats avant même le siège de Diu. Après ce siège la guerre se poussa plus vivement. Le Viceroy y passa en personne, & l'Idalcan malgré la justice au

ANN. de  
J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROY.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROY.

DD d iij



ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

moins apparente de sa cause, eut encore le chagrin d'éprouver la fortune contraire, & d'avoir causé la ruine de Ponda & de Dabul, où l'on exerça les mêmes rigueurs qu'on avoit exercées sur la côte de Cambaïe.

L'Idalcán auroit souffert sans doute de plus grandes pertes, en conséquence de l'alliance qu'avoient faite plusieurs Princes ses voisins avec le Viceroy, sans la diversion que fit alors la nouvelle qui se répandit, que Sultan Mahmud se préparoit à revenir sur Diu avec une armée de cent cinquante mille hommes qu'il avoit sur pied.

Cette nouvelle ne devant pas être négligée, le Viceroy fit un nouvel armement de cent soixante fustes, auquel le peuple de Goa contribua avec plaisir. Les Dames firent encore les mêmes démonstrations de libéralité, en envoyant leurs pierreries & leurs bijoux avec des instances & des reproches même, de ce qu'il n'avoit pas voulu les accepter par le passé. Castro ne les accepta pas non plus cette fois, & se contenta de leur bonne volonté. Cependant il partit, toucha à Baçaim, ensuite à Surate, où Don Alvare s'étoit logé, & avoit pris quelque artillerie aux ennemis. De là il alla à Baroche ruinée depuis peu par Don George de Meneses, qui y fit une si belle action, qu'il crut devoir l'immortaliser, en prenant le surnom de Baroche. En cet endroit, le Viceroy vit l'armée de Mahmud, qui sembloit l'atten-



dre pour lui donner bataille. Elle étoit rangée en hemicycle , & tenoit une lieue d'une pointe de croissant à l'autre. Don Jean sans la craindre fit la descente en sa présence , rangea ses troupes comme pour combattre , & , sur ce que les ennemis feignirent de reculer pour le fatiguer , & l'envelopper , il avança environ deux portées d'arquebuse. Mais les Officiers lui ayant représenté le peu de proportion qui se trouvoit entre trois mille hommes qu'il avoit & cent cinquante mille qu'avoient les ennemis il revint vers le rivage , se rembarqua avec tranquillité , content d'avoir fait cette démonstration devant une armée aussi nombreuse , sans qu'il y eut d'autre suite de ces deux puissans armemens , si ce n'est quelques nouvelles irruptions que les Portugais firent à leur retour sur les terres de l'Idalcan , qui eut encore quelque nouvel échec.

La Ville de Malaca dut en ce même tems son salut , & une grande victoire qu'elle remporta sur les Achenois , à un miracle bien éclatant du grand saint François Xavier , qui y étoit alors , & travailloit à remédier aux dissolutions énormes des Portugais avec plus de fatigue , & de difficulté qu'il n'en trouvoit dans la conversion des Mahometans & des Idolâtres. Cette Ville jouïssoit depuis long-tems d'une paix pernicieuse , causée d'une part par la division des Rois ses voisins attentifs à s'entredétruire ;

ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICTOR.



ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

& de l'autre par la négligence même des Portugais, qui pensant uniquement à leurs intérêts personnels, & se plongeant dans tous les vices, ne tiroient aucun profit de cette division, & abandonnoient leurs alliés, dont ils avoient eux-mêmes un extrême besoin, pour tenir la balance entre des Puissances, dont celle qui devoit prendre la supériorité, devoit causer leur ruine. C'est ainsi qu'ils laisserent dépouiller le Roi d'Auru dans l'Isle de Sumatra de ses Etats & de la vie même, pour avoir refusé de le secourir contre le Roi d'Achen. Après la mort de ce Prince, sa veuve vint en personne à Malaca solliciter un nouveau secours, pour voler à sa vengeance. L'occasion de la servir étoit belle & légitime; mais cette Princesse s'étant vûë amuser par de belles paroles, fut obligée de recourir au Roi d'Ujentane, qui l'assista de toutes ses forces, & lui mit une nouvelle Couronne sur la tête, par la solennité du mariage qu'il contracta avec elle.

La guerre que se firent ces deux Princes, suspendit pendant quelques années, la haine implacable qu'ils avoient pour les Portugais. Mais enfin le Roi d'Achen, qui s'étoit maintenu dans ses usurpations, & qui avoit pris l'ascendant dans l'isle de Sumatra, mit en Mer une puissante flotte de soixante-dix batimens, avec cinq mille hommes de débarquement, parmi lesquels



lesquels il y avoit un corps de cinq cens Janissaires, cinq cens Orobalons ou Chevaliers, distingués par un Bracelet d'or, commandés par un brave Général qui prétroit le titre de Roi de Pedir. Cette Flote formidable équipée avec un très-grand secret, vint surgir dans le Port même de Malaca, le 18. Octobre de cette même année 1547. deux heures après minuit. Et pour profiter de la surprise qu'elle caufoit, le Général ne perdit pas un moment de tems à mettre son monde à terre, à donner l'escalade, & à attaquer les Vaisseaux qui étoient dans le Port. Veritablement l'assaut lui réussit mal, & autant qu'il y eut d'ennemis qui se présenterent, autant y en eut il de culbutés & de tués. Mais ils jetterent tant de feu dans les Vaisseaux, & avec tant de succès que de huit qu'il y avoit dans le Port, & dont cinq ne faisoient que d'arriver des Isles de Banda richement chargés, il n'y en eut aucun qui ne fût entierement consumé. Fier d'un si grand succès, le Général ennemi rangea toute sa flote en croissant dès que le jour eut paru : mais le canon de la forteresse, l'ayant obligé de s'écarter, il se retira à l'Isle d'Upi, à un mille de la Ville, où il passa le reste de la journée en fêtes & en réjouissances.

Là, ayant pris un bateau de pescheurs, où il y avoit sept personnes. Le barbare leur fit couper le nez & les oreilles, & les renvoya

*Tome II.*

E E c

ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

au Gouverneur de Malaca, avec un Cartel de défi, exprimé dans une lettre écrite selon de stile des Orientaux en Métaphores pompeuses, en titres magnifiques, & en de grandes démonstrations de mépris pour les Portugais.

Simon de Melo, qui étoit alors Gouverneur de Malaca, ayant communiqué cette lettre au Conseil, & ne se trouvant point en état de prendre aucun parti, eût recours à Xavier comme à l'Oracle. Le Saint, contre l'opinion de tout le monde, ne balançoit point à dire qu'il falloit tirer raison d'un outrage, qui étoit plutôt une insulte faite à Dieu qu'à la Nation. Tous ayant applaudi à son zèle, par le seul respect qu'on avoit pour sa vertu, on se transporte à l'Arsenal, où l'on ne trouva qu'un petit Catur & sept corps de fustes, si vieux & si pourris, qu'ils n'étoient guères plus propres qu'à être brûlés. Il étoit question de leur donner leurs agrez, mais le facteur protesta avec serment, qu'il n'avoit ni étoupes pour les calfeutrer, ni goudron, ni voiles, ni ancre, pas un cable, pas un clou. Belle image de la maniere dont les Rois sont souvent servis dans les païs lointains. Xavier indigné, s'adresse alors à huit des plus braves Officiers, leur assigne à chacun sa fuste & le Catur, & les engage à les armer à leurs propres frais.



En cinq jours de tems l'armement fut prêt. François Deça, beau-frere du Gouverneur est fait Général de cette petite armée, qui n'étoit composée que de cent quatre-vingt hommes, mais tous gens de cœur & de main. Xavier les exhorte tous l'un après l'autre, les embrasse & les dispose ensuite, par les Sacremens, à l'action & à la victoire. L'Etendard Royal est beni avec solennité, & tous s'embarquent à la veuë & aux acclamations de tout le peuple, avec cette confiance qui est l'heureux présage du succès, & ces démonstrations de joye qui sont ordinaires à ces sortes de spectacles.

A peine la Capitane eut-elle fait quelques mouvemens pour gagner le large, que par le tems le plus tranquille, & sans avoir touché nulle part, elle coula à fond presque en un instant, à la veuë de cette foule de spectateurs. Les hommes furent sauvés, & on eut bien de la peine ensuite à repêcher le reste. La superstition des pronostiques frappant toujours l'esprit du peuple, tous les cœurs furent changés en ce moment, & les applaudissemens se changerent en murmures. Xavier seul ne perdit point courage, & ranima les esperances abbatues de tous ces esprits consternés, qui à la pluralité des suffrages avoient déjà conclu à abandonner l'entreprise : Il les ranima, dis-je, par l'assurance qu'il leur donna de l'arri-

E e e-ij

ANN. de  
J. C.

1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



AN M. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JUAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

vée d'un nouveau secours, consistant en deux fustes, qu'on devoit decouvrir sur le soir du même jour.

L'événement ayant vérifié une prédiction si précise & si authentique, au moment que les fustes parurent, comme elles gagnoient le large pour ne pas toucher à Malaca, & n'être pas dans l'obligation d'y payer les droits de Doüane, Xavier s'y transporte dans un esquif, parle aux Capitaines, leur promet la franchise qu'ils souhaittent, & les remplit de zèle, pour prendre en main la cause de Dieu, & l'honneur de la nation.

L'espérance du succès s'étant ranimée & accrue, l'armée se mit en mer le 21. Octobre, & courut sept jours entiers, jusques au terme que le Gouverneur lui avoit prescrit, sans avoir aucune nouvelle de l'ennemi. Le courage des guerriers vouloit les porter plus loin. La fidelité du Général les arrêta, mais comme ils pensoient au retour, il s'éleva un vent contraire qui les tint vingt-trois jours en échec. Alors les provisions leur ayant manqué ils se virent obligés de passer outre, pour en aller chercher.

Ce retardement jetta dans Malaca une extrême consternation; & comme dans ces sortes d'événemens, on imagine toujours ce qu'il y a de plus fâcheux, & qu'on met les choses au pis, la ville étoit pleine de murmures, de









*Différentes espèces de Bâtimens Usés dans la Mer des Indes.*





lamentations & de faux bruits, dont tout le poids retomboit sur Xavier seul. Une nouvelle circonstance augmenta le trouble & l'épouvante. Aladin qui avoit été chassé de Binar par Pedro Mascaregnas, & ensuite d'Ujentane par Don Estevan de Gama, s'étoit fortifié à Jor, où les Portugais l'avoient laissé paisible. Il étoit alors armé avec quelques Princes confederés, contre le Roi de Patane son voisin, & il se trouvoit à l'entrée du fleuve Muar<sup>4</sup>, avec une flotte que quelques-uns font monter jusques à près de trois cens fustes, lancharas & autres petits batimens de différente espee. La nouvelle de ce qui se passoit à Malaca, étant venuë jusques à lui, & ayant réveillé l'envie de rentrer en possession d'un Etat, qui étoit son ancien héritage, lui fit changer sur le champ le dessein de sa marche.

Il envoya en même-tems un de ses principaux Officiers à Melo, pour lui faire compliment sur l'insulte qui venoit de lui être faite, & pour lui faire offre de toutes ses forces contre l'ennemi commun. Il sentoit bien que ses offres seroient suspectes, & que l'appât étoit trop grossier pour que le Gouverneur en fût la dupe. Aussi son intention étoit-elle moins de réussir par cet artifice, que de sçavoir le vrai état de la place, & il n'attendoit que le retour de son envoyé pour agir. C'étoit-là ce

E E e iij

ANN. de

J. C.

1547.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

qui cauſoit l'embarras des habitans de Malaca. Ils ſ'étoient privés du peu de forces qu'ils avoient, pour ſe défendre dans de ſi facheuſes circonſtances. Ils ne comptoient plus ſur leur petite armée, dont la perte entière leur paroifſoit ne devoir plus être révoquée en doute, & ils ſe voyoient dans une eſpece d'impoſſibilité de réſiſter à un coup de main. Mélo néanmoins fit ſi bonne contenance, & répondit avec tant de fierté à l'envoyé de ce Prince, qu'il défefpera de réuſſir dans ſon projet, où ne fut plus à tems de l'exécuter.

Pendant que Malaca étoit dans l'agitation de ces mouvemens tumultueux, la flote Portugaiſe après plus d'un mois de travaux, trouva enfin celle des ennemis. Celle-ci étoit entrée ſur les terres du Roi de Parles, avoit chaffé ce Prince qui ſ'étoit réfugié chez le Roi de Patanc, & elle avoit commis des cruautés inouïes ſur ſes ſujets. Elle ſ'étoit emparée d'un poſte, & actuellement on y bâtifſoit une forterefſe pour couper les vivres à Malaca, & empêcher qu'aucun Vaiſſeau n'y pût aborder. Toutes ces connoiſſances ayant été tirées de quelques pêcheurs, & les ennemis de leur côté, ayant eû avis de l'arrivée des Portugais, les deux armées témoignèrent une grande joye de part & d'autre, & ſe diſpoſèrent au combat avec la même animoſité. Les Achenois furent les premiers qui ſ'ébranlerent. Quatre fuſtes



faisoient leur avant-garde , dans laquelle étoit leur Capitane commandée par le Général en personne. Les autres suivoient six à six, en fort bel ordre.

Deçà l'ayant apperçû , rangea aussi sa petite flote en bataille , & se mit à couvert dans une anse que formoit une pointe , pour n'être pas enveloppé. La grande ardeur des ennemis fut cause de leur perte. Ils firent leur décharge d'artillerie de si loin , qu'aucun coup ne porta. L'air étoit couvert en même tems d'une nuée de flèches , qui n'eurent pas plus d'effet. Les Portugais au contraire , n'ayant tiré qu'à une juste distance , ne perdirent presque pas un coup. Dès la premier bordée , un boulet parti de la fuste de Jean Soarez , ayant pris en flanc la Capitane , la fendit tellement qu'elle coula d'abord à fond. Les trois autres fustes de l'avant-garde s'étant mises en travers , pour sauver leur Général , & plus de cent Chevaliers qui se noyoient avec lui , barrerent la riviere. Les fustes , qui venoient à la suite , voguant à rames & à voiles , emportées d'ailleurs par un courant très-violent , tomberent les unes sur les autres , s'embarassèrent dans leurs manœuvres , & causerent une étrange confusion.

En ce moment , Xavier prêchoit au peuple dans Malaca. C'étoit un Dimanche quatrième de Decembre , sur les neuf heures du matin. Vers le milieu de son discours , il s'ar-

AN N. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROI

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICE-ROI

rêta tout à coup , & peu à peu sortant comme hors de lui-même , on le voit entrer en extase , des paroles entrecoupées , des mouvemens tantôt de crainte , tantôt de joye , des larmes & des soupirs , des prieres animées d'un excès de ferveur , suspendent l'attention de tout l'auditoire , & le tiennent lui-même comme extasié. Enfin le Saint revenant de son ravissement , annonce nettement le gain de la bataille , & fait rendre sur le champ des actions de graces à Dieu , déclare que le vendredi suivant , on recevroit les premieres nouvelles de la victoire , & que peu après on reverroit la flotte victorieuse.

Le combat malgré le premier désordre s'étoit retabli ; le Roi de Pédir qu'on avoit retiré de l'eau , faisoit des merveilles de sa personne , & animoit fortement les siens. Les Portugais de leur côté , ne perdirent jamais leur avantage. Tandis que leurs fustes , qui étoient sur les aîles , canonoient à coup sûr ce groupe de bâtimens rassemblés & entassés , celles du milieu coururent à l'abordage. En peu de tems le fleuve fut couvert de debris de Vaisseaux , de morts & de mourans. Enfin le Général ennemi , ayant reçu une blessure dont il mourut peu après , se retira de la mêlée avec peu de suite. Alors le désordre croissant par la retraite , il n'y eut plus de résistance. Les Achenois abandonnent leurs Vaisseaux ,



Vaisseaux, se jettent dans le fleuve, dont le courant absorba la plus grande partie. On compte qu'ils perdirent quatre mille hommes. Il ne se sauva de toute cette armée, que ceux qui suivirent le Général fugitif.

Le Roi de Parles, qui étoit aux aguets, ayant ramassé quelques troupes, alla à l'improviste tomber sur un corps de cinq cens Achenois, dans le poste qu'ils fortifioient, où ils gardoient les prisonniers qu'ils avoient faits. Il les passa tous au fil de l'épée, en sorte qu'il n'en échappa pas un. Il vint ensuite féliciter le Général, & pour se faire désormais un appui de la Couronne de Portugal, il s'en fit le tributaire. Le Roi d'Ujentanc qui attendoit l'issue de cet événement pour agir, en eut tant de déplaisir qu'il tua de sa propre main le courier qui lui en apporta la nouvelle, & se retira dans ses Etats en feignant une maladie. Cependant la nouvelle de la victoire fut portée à Malaca le Vendredi à point nommé, & quelque tems après on y vit arriver la flotte victorieuse, chargée des dépouilles des ennemis. Dans le butin, entrèrent vingt-six galiotes ou fustes, ( on avoit mis le feu aux autres, faute de matelots pour pouvoir les amariner, ) trois cens pieces d'artillerie, parmi lesquelles il y en avoit soixante-deux aux armes de Portugal, près de mille arquebuses ou mousquets, & un très-grand

AN N. de  
J. C.  
1547.

DON JEAN  
III. ROY.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROY.



A N N. de

J. C.

1548.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.

attirail d'autres armes & munitions de toute espèce ; comme dans les victoires les plus célèbres , dont celle-ci ne couta que vingt-cinq ou vingt-six hommes , tout au plus aux vainqueurs.

Quoique le Viceroy n'eût remporté que de fort légers avantages sur l'Idalcan , il ne laissa pas d'en recevoir dans Goa les honneurs d'un nouveau triomphe , avec son fils Don Alvare. Il eût mieux fait , s'il eût pu mettre la Ville d'Aden au nombre de ses conquêtes , selon l'occasion qui s'en présenta pour lors.

La tyrannie que les Turcs exerçoient dans cette Ville , y ayant causé un soulèvement , les habitans les chassèrent par le moyen du Roi de Camphar , à qui ils se donnerent. Celui-ci prévoyant bien que les Turcs reviendroient sur lui avec de plus grandes forces , se mit sous la protection des Portugais , & demanda du secours au Gouverneur d'Ormuz , qui lui envoya Don Païo de Norogna avec douze galeres. Norogna qui avoit souhaité cette commission avec ardeur , ne sôûrint pas la gloire d'une famille qui a produit tant de grands hommes. Le Roi de Camphar l'avoit laissé maître dans Aden , pour aller assiéger les Turcs dans un poste où ils s'étoient fortifiés. Don Païo saisi de je ne sçais quelle terreur panique , & appréhendant quelque trahison , se retira à son bord , & abandonna la



Ville. Le malheur du Roi de Camphar ayant voulu qu'il fût tué dans le moment qu'il forçoit les Turcs, & les emportoit d'assaut, la crainte de Norogna se fortifia à cette triste nouvelle, & il ordonna à tous ses gens de se retirer sur leurs Vaisseaux. A peine consentit-il, que Pantaleon de Maïa, & Pierre Fernandés Carvallo avec leurs compagnies, restassent pour la garde du Palais, & la sûreté des Princes fils du Roi défunct. Cependant les Turcs ayant repris courage, & se doutant bien que la mort du Roi de Camphar auroit causé du trouble dans Aden, allèrent se présenter devant cette place, & y donnerent plusieurs assauts, où ils furent toujours repoussés avec perte, par la valeur du peu de Portugais qui y étoient. Cette valeur ne peut empêcher néanmoins que les Turcs n'entrassent dans la place de nuit par trahison, mais elle n'en eut que plus d'éclat. Car dans le desordre de cette surprise, ils se conduisirent & se battirent si bien, qu'ils les chasserent, & les poursuivirent plus d'une lieue hors de la ville.

Pendant tous ces mouvemens, Norogna resta toujours immobile, comme simple spectateur. Quelques galères Turques étant venues ensuite de Moca, au secours des assiégés, il fit semblant de vouloir les attaquer; mais il n'en eut pas le cœur, & après quelques jours d'irrésolution, où plutôt d'obsti-

F f ij

AN N. de

J. C.

1548.

DON JEAN

III. ROI.

DON JEAN

DE CASTRO

VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

nation à se roidir contre la volonté de ses Officiers & de tous ses gens, il partit de nuit & se retira à l'insçu, & contre la parole qu'il avoit donnée au nouveau Roi de Camphar, qui ne cessoit de le solliciter d'agir. Deux Portugais seuls, nommés Manuel Pereïra & François Vicëira, ne voulurent pas le suivre, & s'attachèrent au plus jeune des fils du Roi de Camphar défunct, Prince qui avoit beaucoup de valeur & de merite personnel. Ces deux hommes firent des prodiges pendant le siège, & réparèrent la gloire de leur nation bien flétrie par un départ si honteux. Les Turcs furent quelques jours sans s'apercevoir de la retraite de Don Païo, & ne s'apprirent que par un transfuge, qui étoit passé de la Ville dans leur Camp, pour y pratiquer une nouvelle intelligence, au moyen de laquelle les Turcs entrèrent encore de nuit dans la place, & en chassèrent les Fartaquins, & les sujets du nouveau Roi de Camphar, qui y fut tué avec un de ses freres. Le plus jeune frere de ce Prince, après avoir combattu très vaillamment, se sauva avec les deux Portugais qui ne l'abandonnerent point, & fut assez heureux pour regagner les Etats, dont la mort de son pere & de ses freres le mettoit en possession.

La nouvelle du premier changement fait à Aden, avoit causé une joye infinie aux Por-



tugais dans toute l'Inde. Rien ne pouvoit être plus gracieux pour le Viceroy, que de voir un poste si jaloux entre les mains du Roi de Portugal. C'étoit assez que le grand Albuquerque y eût échoüé avec toute sa gloire, pour relever infiniment celui qui s'en rendroit le maître, de quelque maniere que ce fût. Aussi n'ômit-il rien pour la réussite de cette affaire, & mit en état dans très-peu de tems une flotte de trente Batimens, qu'il donna à commander à son fils Don Alvare, qui conduisit avec soi la fleur de toute la Noblesse.

Don Alvare arrivant sur la côte d'Aden, y apprit la triste révolution arrivée dans cette Ville, d'abord par Don Païo de Norogna lui-même, qui ne manqua pas de lui grossir les objets pour sa justification; & ensuite par Don Jean d'Ataïde, qui l'instruisit un peu plus au vrai. Le Conseil de guerre ayant jugé qu'il n'y avoit plus rien à faire de ce côté-là, Don Alvare selon les ordres qu'il en avoit de son pere, tourna ses armes d'un autre côté, en faveur du Roi de Caxem, qui avoit été depouillé d'une partie de ses Etats, & qui ayant toujours été ami très-zelé des Portugais, avoit imploré leur assistance. Don Alvare alla descendre devant le Fort de Xaël, qui étoit une des places de ce Prince. Les Fartaquins qui la lui avoient enlevée, abandonnerent le Pavil-

ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

lon blanc, & envoyerent une femme qui sçavoit parler Portugais, pour leur offrir de leur part de rendre la place, si c'étoit ce qu'ils souhaitoient, pourvu qu'on leur laissât emporter leurs effets.

Le Roi de Caxem lui-même, & les gens les plus sages étoient contens de ce parti, & vouloient qu'on l'acceptât, mais le nombre des fous s'étant trouvé le plus grand, on ne voulut leur accorder que la vie. Cette indigne réponse, où l'avarice avoit eû plus de part que la raison & la bravoure, ayant révolté les Fartaquins au dernier point, ils arborent le Pavillon rouge, & après avoir égorgé eux-mêmes leurs femmes & leurs enfans, ils résolurent de se défendre en désespérés. Véritablement ils furent forcés, & aimerent mieux perir tous que de demander quartier. Mais il en couta tant de sang aux Portugais, qu'ils n'eurent pas lieu d'être trop satisfaits d'une telle victoire.

Don Alvare ne laissa pas d'en recevoir les honneurs du triomphe à Goa par ordre du Viceroy, en quic ces spectacles étoient motivés par une bonne politique, mais Don Jean de Castro malgré ces apparences, ressentit très vivement l'indignité de ces deux actions. Il fut en particulier si outré contre Norogna, qu'il ne voulut ni le voir ni l'entendre, lorsqu'il se présenta pour lui rendre compte; & ce



Seigneur en fut depuis si décrédité, qu'il ne put laver cette tâche que plusieurs années après, qu'il se fit tuer en vrai Carabin, par une témérité hors de propos, laquelle meritoit aussi peu d'éloges, que son trop de prudence avoit mérité de blâme.

A N N. de

J. C.

1548.

DON JEAN  
III. ROI.DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

Le chagrin que le Viceroi eut alors, s'étant joint à un autre qu'il avoit eû peu auparavant, causé par un soulèvement des troupes qui étoient venues séditieusement lui demander le prêt, tambour battant & mèche allumée, lui aigrit le sang, & lui procura une fièvre à laquelle on ne put trouver de remède, & qui ne put être adoucie par les lettres gracieuses qu'il reçut alors du Roi, & de l'Infant Don Louïs, au sujet de la gloire qu'il s'étoit acquise, en faisant lever le siège de Diu, ni par la prorogation de la Viceroyauté pour trois ans, & la confirmation du Généralat de la mer, en faveur de son fils pour autant de tems, un renfort de dix-sept Vaisseaux, de nouvelles gratifications, & de nouveaux honneurs.

Qu'étoit-ce en effet pour un homme qui touchoit à sa dernière heure ? La sentant approcher, & ne se trouvant plus en état de vacquer aux affaires, il voulut entièrement s'en décharger, pour ne plus penser qu'à celles de sa conscience. Il forma pour cela un Conseil composé de cinq personnes, qui furent



ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

l'Evêque de Goa, le Gouverneur de la Ville, le Chancelier, l'Auditeur général, & l'Intendant des Finances. Les ayant fait appeller avec le pere Gardien des Franciscains & saint François Xavier, il leur fit sa rénonciation. Il déclara ensuite nettement, & avec serment sur les saints Evangiles : » Qu'il n'avoit rien de » tourné à son profit, des biens du Roi & » des particuliers : Qu'il n'avoit jamais reçu » aucun présent de qui que ce pût être : Que » les appointemens qu'il devoit recevoir de » la Cour, ne lui ayant point été fournis à tems, » il avoit consumé son propre bien au besoin de » l'Etat : Qu'il se trouvoit dans une telle situa- » tion, qu'il manquoit même du nécessaire que » les soldats avoient dans l'hôpital : Qu'il n'a- » voit pas même eu de quoi faire acheter un » poulet, qui lui avoit été ordonné par son » Medecin, & que dans cette extrême pau- » vreté, il les prioit de vouloir bien le faire » entretenir aux frais du public, où de la mai- » son de la misericorde, pour le peu qui lui » restoit à vivre. « Après ce discours capable de tirer les larmes des yeux des plus insensibles, il s'enferma avec saint François Xavier, entre les mains de qui il eut le bonheur de rendre son esprit à son Créateur dans le mois de Juin de l'an 1548. & la 48<sup>e</sup>. de son âge.

On trouva après sa mort dans une petite armoire









1. Don Jean de Castro. 2. La Ville de Malacca.



armoire trois réales, c'étoit tout l'argent monnoyé qu'il avoit, une discipline toute teinte de son sang, & les poils de la barbe qu'il avoit donnés pour caution à ses créanciers.

Don Jean de Castro étant cadet d'une maison, quoique très-illustre, fut toujours pauvre, & n'eut pour tout bien fixe sa vie durant, qu'une Commanderie qui lui donnoit cinq cens ducats de rente. Un mariage qu'il contracta fort jeune avec Dona Leonora Coutigno, fille du Maréchal, qui fut tué à Calicut, le brouïlla avec son pere, qui désaprouva une alliance où l'épouse n'apportoit pour dot que de grandes vertus. Castro réduit par là à vivre de peu, se consola dans sa pauvreté avec l'étude. Il s'appliqua fortement aux Mathématiques, & s'y rendit très-habile, sous la discipline de Pierre Nugnés celebre en ce tems-là, & qui les montrait à l'Infant Don Louis. Castro eut alors occasion de lier avec ce Prince d'une maniere très-étroite, & leur liaison dura jusques à la mort. Castro se distingua en plusieurs occasions en Afrique & dans les Indes. Il se signala en particulier à la suite de l'Infant, dans l'expédition que Charles V. fit à Tunis, & fut le seul qui refusa deux mille ducats, que l'Empereur fit distribuer à chacun des Officiers Portugais. Il refusa avec la même générosité le Gouvernement d'Ormus, que le Roi de Portugal lui offrit, & mille ducats de

ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

DON JEAN  
DE CASTRO  
VICEROI.

penſion, quand il paſſa dans les Indes avec Don Garcie de Norogna ſon beau frere, en diſant, qu'il n'avoit encore rien fait pour les mériter. Dans tous les voyages qu'il fit aux Indes, il ne fit jamais aucun commerce, & ſ'il ſe trouva des rencontres où il fut obligé de prendre des préſens, il les fit appliquer au Fiſc. On raconte de lui un fait ſingulier arrivé à Liſbonne, dans le tems qu'il ſe diſpoſoit à ſon dernier voyage. Se promenant dans la Ville, & voyant ſur la boutique d'un Tailleur un habit un peu galant, il demanda pour qui il étoit: & ſur ce qu'il lui fut répondu que c'étoit pour l'un de ſes enfans, il prit les cifeaux, le coupa en pieces, & dit au Tailleur. » Dites à ce jeune homme qu'il ſe faſſe faire des armes, & quoi plus ! » des armes, des armes. » Tous ces traits qui peuvent le mettre en parallèle avec les Héros de l'ancienne Grece, & avec les grands hommes des premiers âges de la ſimplicité Romaine, lorsqu'on les tiroit de la charue pour les faire Dictateurs, font mieux ſon éloge que tout ce que je pourrois ajoûter pour tracer ſon caractère, & embellir ſon portrait.

GARCIE DE  
SA GOUVERN.  
NEUR.

Les ſucceſſions étant ouvertes ſelon les formalités ordinaires, Don Jean Mafcaregnas & Don George Tello Menefes ſe trouverent nommés dans la premiere & dans la ſeconde. Mais comme ils étoient retournés l'un & l'autre en Portugal, on ouvrit la troiſième qui étoit



remplie en faveur de Garcie de Sà, lequel fut aussi-tôt proclamé, & se mit en possession du Gouvernement, dont il étoit très-digne. C'étoit un Gentilhomme de la simplicité des premiers tems, & qui ayant presque toujours vécu dans les Indes, jusques à l'âge de soixante-dix ans qu'il avoit alors, y avoit acquis une grande expérience dans les affaires, une haute réputation dans les armes, & avoit gagné la confiance & l'estime générale des Portugais & des Indiens, par la pureté & la candeur de ses mœurs.

Un des premiers effets de cette estime, fut la paix faite avec l'Idalcan. Ce Prince ne fut pas plutôt informé de la mort du Viceroy, & de la déclaration de son successeur, qu'il envoya ses Ambassadeurs pour se plaindre de la conduite de Don Jean de Castro à son égard. Il renouvelloit les mêmes propositions qu'il avoit faites au sujet de Meale. Mais Garcie de Sà ménagea cette affaire avec tant de dextérité, que l'Idalcan voulut bien se contenter, que Meale fût gardé dans Goa, & qu'on ne le transportât point ailleurs, sans le lui avoir fait agréer, au moyen de quoi il confirma alors purement & simplement la donation des terres-fermes de Bardes & de Salsete. Cette paix fut suivie presque en même tems du renouvellement des traités anciens faits avec le Zamorin, Nizamaluc, Coramaluc & d'autres Princes de l'Inde.

GGg ij

ANN. de  
J. C.  
1548.

DON JEAN  
III. ROI.

GARCIE DE  
SA GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GARCIE DE  
SA GOUVER-  
NEUR.

Le Roi de Cambaïe étoit toujours en armes, & le Gouverneur pensoit efficacement à le ranger. Il avoit fait pour cela un grand armement, & s'étoit mis en mer vers le commencement de l'année 1549. Mais dès qu'il fut arrivé à Baçaim, Sultan Mahmud le prévint par ses Ambassadeurs pour lui demander la paix. On excusa le mieux qu'on put les fautes qui avoient été faites par le passé de part & d'autre, & la paix fut conclue presque aux-mêmes conditions des traités précédents, à l'exception du mur de séparation entre la Ville de Diu, & la Forteresse; & de quelque partage de droits de péage, dont le Gouverneur ne voulut point entendre parler, & à quoi il fallut que le Roi de Cambaïe se rendît.

Par ce traité, l'Inde se trouva de nouveau dans une parfaite tranquillité, au grand avantage des Portugais, & avec bien de la gloire, pour le nouveau Gouverneur, qui dans le peu de tems qu'il avoit eu le maniment des affaires, avoit plus fait, que beaucoup de ses prédécesseurs.

Il paroïssoit s'élever un orage du côté d'Ormuz, qui lui auroit donné quelque occupation. Un Abyssin nommé Abdalla, homme de réputation, s'étoit soulevé contre le Roi, faisoit des courses, pilloït les caravanes, & rompoit le commerce. Don Manuel de Lima avoit envoyé contre lui différents partis. Ab-



dalla les avoit toujours battus , ou leur avoit échappé. L'affaire devenoit sérieuse : mais Lima voyant que la force ouverte ne lui réussissoit point, le crut permis d'employer la trahison. Il envoya vers ce rebelle un transfuge, qui feignant d'avoir été maltraité, se refugia vers lui, s'insinua dans son amitié, & le poignarda.

Garcie délivré par ce moyen de toute crainte de ce côté-là, n'eut plus d'autre fâcheuse affaire que la mort de Louis Faucon Gouverneur de Diu, qui étant assis sur sa porte à l'entrée de la nuit avoit été tué d'un coup d'arquebuse qui lui fut tiré de dehors, sans qu'on pût jamais découvrir l'auteur de cet assassinat, quelque perquisition qui en fût faite. Le Gouverneur y envoya Martin Correa de Sylva, & se rendit ensuite lui-même à Goa.

Il s'y occupoit très-utilement au bien de l'Etat, faisant reparer les magasins, radoubant les Vaisseaux, & donnant en tout des marques d'une grande capacité & d'un grand zèle pour le public, quand une attaque de colique, à laquelle il étoit sujet, survenant à son âge avancé, l'emporta le 13<sup>e</sup>. de Juillet au grand regret des gens de bien qui avoient fondé sur lui de hautes espérances, & qui furent aussi édifiés de sa mort toute Chrétienne, qu'ils l'avoient été des vertus qu'il avoit fait paroître durant sa vie, & surtout pendant qu'il fut en place.

GGg ij

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. ROI.

GARCIE DE

SA GOUVERN.

NEVA.



A N N. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GARCIE DE  
SA GOUVERN-  
NEUR.

Il s'étoit dépouillé de tout son bien en faveur de ses deux filles qu'il avoit mariées peu avant sa mort, l'une à Manuel de Sosa de Sepulveda, & l'autre à Don Alphonse de Norogna, le plus beau Cavalier qu'il y eut dans l'Inde; mais qui vécut peu. Elles eurent chacune vingt mille ducats en dot, que leurs maris estimerent moins que leur beauté laquelle étoit extraordinaire. Dona Leonora d'Albuquerque de Sà étoit déjà celebre par le vœu qu'avoit fait de l'épouser un simple soldat pendant la tempête, dont j'ai déjà parlé; mais elle le fut encore bien davantage par le naufrage lamentable qu'elle fit avec son mari & toute sa famille au Cap de Bonne-Esperance, naufrage dont tous les Auteurs de ces tems ont rapporté fort au long les tristes particularités qui en font un des événemens des plus tragiques.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVERN-  
NEUR.

En vertu de la quatrième succession qui fut ouverte à la mort de Garcie de Sà, George Cabral fut déclaré son successeur. Il étoit alors Gouverneur de Baçaim; où l'on lui dépêcha sur le champ des Couriers pour lui en donner l'avis. Cette nouvelle n'eut pour lui ni surprise ni agrément. Il sçavoit sa nomination, & l'avoit déclarée à la mort de Casto. Et bien-loin d'accepter cette place avec joye, il balança long-tems. Il craignoit de perdre quatre années d'arrérages qui lui étoient dus de son Gouvernement, & apprehendoit encore plus



de voir arriver peut-être un mois après où tout au plus tard dans un an , un successeur selon le style qu'avoit pris la Cour de Portugal , après quoi il auroit un gros compte à rendre , & se trouveroit ruiné , sans avoir eu le tems de profiter de sa place. Ces raisons solides qui l'emportoient sur son esprit , cederent néanmoins à la vanité de son épouse , qui étant belle , jeune , & ambitieuse , comme le sont d'ordinaire celles de son sexe , préfera la fumée d'un vain honneur , & le plaisir de se voir la première Dame des Indes à des avantages plus réels.

Goa le reçut avec tous les honneurs dus à son rang , & avec toutes les démonstrations de joye qui répondoient à l'idée qu'on avoit de son mérite personnel. Le public ne fut point trompé dans cette idée , & son Gouvernement quoique court , ainsi que celui de son prédécesseur , passa pour un des plus singuliers qu'il y ait eu dans l'Inde. Il fut juste , désintéressé , zélé pour le bien du service , sans faste , facile à donner des audiences , & attentif à empêcher les murmures des troupes en les payant exactement de son propre bien au défaut des fonds Royaux. A toutes ces qualités qui font les bons maîtres , il joignit encore deux ou trois traits particuliers qui lui gagnèrent absolument la confiance de tout le monde. Le premier fut la facilité qu'il avoit à prendre conseil dans les affaires publiques , ce qu'il

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. ROI.

GEORGE

CABRAL

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER.  
NEUR.

porta si loin, qu'il fit faire des troncs pour y jeter les avis qu'on vouloit lui donner avec une liberté entiere de se faire connoître, ou de lui parler par Lettres anonymes. Le second c'est que dans toutes les affaires il entretint toujours le peuple dans un esprit de gayeté, lui procurant des plaisirs qu'il faisoit succeder continuellement les uns aux autres. Pour cet effet il divisa toutes les especes de travaux, mit à la tête des Officiers de consideration, & forma ainsi diverses bandes d'ouvriers qui de leur ouvrage passoient à des danses & des jeux qu'il animoit par le plaisir qu'il y paroïssoit prendre. Un jour sur une nouvelle qu'il reçut, il donna ordre de faire trois cens instrumens à sonnaïlles, comme des especes de sistres ou de tambours de basque, pour les répandre parmi le peuple, & échauffer de plus en plus l'amour du devoir, & l'ardeur du bien public par la commune allegresse.

Il ne manqua point d'affaires en entrant dans le Gouvernement. Il lui fallut pourvoir aux Moluques, où les choses alloient toujours mal. Les Castillans y étoient retournés : les Portugais y étoient divisés entre eux, & toujours en mauvaise intelligence avec les Rois du pays. Un nouveau sujet de division entre le Zamorin & le Roi de Cochin l'obligea malgré lui de prendre parti, & de commencer une nouvelle guerre. Le Roi de

Corā



## DANS LE NOUVEAU MONDE. LIV. XII. 425

Cotadans l'Isle de Ceilan , implora son secours contre son frere. Le Roi de Candé dans la même Isle , feignant de vouloir se faire Chrétien , lui demanda aussi des troupes pour se fortifier contre ses sujets , à qui son changement de Religion ne pouvoit pas manquer de déplaire , & de le mettre en quelque danger. Enfin le bruit s'étoit répandu que les Turcs ayant fait un puissant armement à Suez , devoient venir attaquer quelque une des forteresses de l'Inde.

Cabral donna ordre à tout , le mieux qu'il lui fut possible , & se transporta lui-même à Cochîn , où sa présence étoit nécessaire. Son voyage fut court & peu heureux. Il se brouilla avec le Roi de Cochîn , par la facilité qu'il eut à donner dans les idées de François de Sylva , Gouverneur de la forteresse , homme imprudent & fougueux , qui l'engagea à lui permettre d'aller piller la Pagode de Palurt , d'où il prétendoit enlever un riche trésor. Cette entreprise téméraire fut aussi mal exécutée , qu'elle avoit été injustement tentée. Le trésor ne se trouva point , cependant les Indiens furent revoltés & scandalisés d'une tentative qui leur parut aussi sacrilege qu'injuste. Ils prirent les armes. Il y eut quelques Portugais de tués , & un grand nombre de blessés. L'indignation qu'en conçut le Roi , fut cause que le Gouverneur ne régla rien des affaires qui

Tome II.

H h h

AN N. de  
J. C.  
1549.  
DON JEAN  
III. ROI.  
GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



AN N. de

J.C.

1549.

DON JEAN

III. ROY.

GEORGE

CABRAL

GOUVER-

NEUR.

l'avoient attiré. Cela fut cause aussi que cette année là, il ne partit que trois Vaisseaux de la cargaison pour le Portugal, si tard & si mal chargés, qu'il en résulta un très-grand dommage pour les intérêts de la Couronne. Après cela Cabral pressé par les avis qu'il reçut de la prochaine arrivée des Rumes, fut obligé de retourner à Goa.

Le Gouverneur ne fut pas plutôt parti, que le besoin de secours où se trouva le Roi de Cochinchine, le mit dans la nécessité de se reconcilier avec Sylva, qui d'autre part ne fit qu'aggraver les affaires, au lieu de les raccommoder.

Dans le voisinage de Cochinchine, il y avoit un petit Prince que les Portugais nommoient le Roi de la *Pimienta* ou du Poivre, parce que c'étoit de ses Etats qu'on tiroit toutes les années pour le Portugal, la plus grande quantité de cette denrée. Il étoit Vassal du Roi de Cochinchine, & avoit avec lui une espèce de filiation, fondée sur les principes de leur Religion & de la Nation. Le Roi de Cochinchine le traitant moins en pere qu'en maître lui avoit fait plusieurs torts, dont il s'étoit plaint inutilement. Ne pouvant en avoir raison, il avoit passé chez le Zamorin, avec qui il avoit contracté une autre filiation en rompant les liens de la première, & en vertu de laquelle il devoit succéder à ce Prince, au défaut de ses neveux, comme aussi le Zamorin devoit succéder aux Etats de celui-ci, en cas de mort.



Cette alliance qu'on avoit tenté inutilement de traverser, étant ainsi faite, ce Prince fortifié des secours qu'il reçut du Zamorin, vint se jeter avec dix mille Nâires sur l'Isle de Bardelle, qui faisoit le sujet de la division, & s'en rendit le maître. Le Roi de Cochin & Sylva se mirent aussi-tôt en campagne avec leurs troupes, dans lesquelles il y avoit six cens Portugais.

Avant que d'entrer en action, le Roi de la Pimenta, que je nommerai désormais le Prince de l'Isle de Bardelle, qui ne demandoit qu'un accord, accepta volontiers un pourparler avec Sylva. Il consentit à tout, jusques à s'offrir de se remettre entre les mains de ce Gouverneur, & de venir à Cochin dans la Citadelle, pourvû qu'il y fût sous sa garantie. Mais Sylva s'obstina toujours à vouloir qu'il se mît à la discretion du Roi de Cochin. Une proposition aussi extravagante & aussi deraisonnable, dont jamais Sylva ne voulut se relacher, ayant choqué ce Prince, il lui tourna le dos, & se retira vers les siens.

La fureur succédant alors dans Sylva à la folie de ses prétentions, il ne se donna pas même le tems d'attendre que ses troupes fussent entièrement débarquées; & qu'il les eût mises en ordre. Il donne sur les troupes du Prince avec impétuosité. Le combat fut vif & animé; mais le Prince ayant été blessé, les

H h h ij

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. ROI.

GEORGE

CARRAL

GOUVER-

NEUR.



AN N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.

Naires se battirent en retraite jusques à son Palais, que les Portugais forçerent. Ils y mirent le feu, qui y prit avec tant de vivacité qu'on prétend que les femmes du Prince & le Prince lui-même y furent consumés.

Les Indiens du parti de Sylva voyant le feu au Palais, l'avertirent à propos de se retirer, l'assurant que comme c'étoit le plus grand affront que pût recevoir l'ennemi, à la mort près du Roi qu'on ignoroit encore, il auroit bien-tôt une troupe de désespérés sur les bras, qui lui donneroient bien de l'occupation. Sylva étoit trop peu sage pour se rendre à cet avis. L'ennemi cependant vint avec tant d'impétuosité & de furie, que les Portugais ne pouvant soutenir ce premier effort, se mirent en un instant en desordre & en fuite. Sylva abandonné des siens, combattit comme un forcené, jusques à ce qu'il tomba mort, percé de plusieurs coups. Cinquante Portugais que leur fuite précipitée ne put sauver, eurent le même sort. Le Roi de Cochin recueillit le reste, & se retira ayant eû la gloire dans cette défaite, de s'être conduit avec autant de prudence, tout jeune qu'il étoit, que Sylva malgré son âge & son expérience, en avoit fait paroître peu, en méprisant la sagesse des conseils de ce Prince.

La mort du Prince de Bardelle ne fut pas plutôt connue, que cinq mille Naires, ses devoüés, se couperent la moitié de la barbe



& des cheveux, selon leur usage, pour marquer l'obligation qu'ils ont, & la volonté de mourir, pour venger leur Souverain. Ces hommes furieux & qui ne cherchoient que le trépas, vont jusques à Cochin, y donnent un assaut imprévu à ses fauxbourgs, dans le quartier des Juifs. Et quoique Enrique de Sosa, qui commandoit dans la forteresse, en étendit cinq cens sur la place, ce ne fut pas sans qu'ils eussent commis beaucoup de desordre, & vendu chèrement leur vie. Les Auteurs remarquent deux cas singuliers, arrivés dans la surprise de cet assaut. C'est qu'un homme dont on n'attendoit que la mort, dans le premier mouvement de l'alarme se leva, se battit comme un Lion, & après l'action se trouva sans fièvre, & parfaitement guéri. Un autre au contraire qui se portoit fort bien, en fut saisi d'une peur si violente, qu'il en mourut sur le champ.

La perte qu'avoient faite en cette occasion les Nâires dévoués, n'arrêta point leur fureur, elle ne fit au contraire qu'augmenter, surtout quand ils eurent appris que le Zamorin armoit puissamment, pour venger la mort de leur maître. Tous les jours ces Nâires faisoient des courses jusques aux portes de la Ville, & y jeterent une telle épouvante que le Roi de Cochin, à qui ils en vouloient principalement, & qui à la fin fut poignardé par

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

un de ces dévoués, ne se tenant pas assuré dans son Palais, fut obligé de passer dans la Citadelle avec un grand nombre de personnes des plus considérables de sa Cour, ce qui fut cause que pendant assez long-tems, on y sentit quelques effets de la faim.

Cependant le Zamorin ayant convoqué tous les Princes ses vassaux, mit sur pied une armée de cent quarante mille hommes, & se mit en marche, pour entrer en possession de l'Isle de Bardelle, & des Etats du Prince défunct, dont il fit reconnoître le neveu pour l'héritier légitime. Les Gouverneurs de Cochinchin & de Cananor firent ce qu'ils purent pour lui couper tous les passages : mais ils ne purent empêcher ce Prince de continuer sa route, & de se saisir de l'Isle de Bardelle, où il fit entrer quarante mille Naires, commandés par les Princes alliés, qui étoient au nombre de dix-huit, parmi lesquels il y en avoit quelques-uns vassaux du Roi de Cochinchin, lesquels refuserent alors de servir pour lui, piqués de ce que Martin Alphonse de Sofa les avoit privés de certaines pensions, dont le Roi de Portugal les avoit gratifiés, en reconnaissance des services qu'eux & leurs peres avoient rendus contre le Zamorin dans les premières guerres.

Enrique de Sofa commandant à Cochinchin, envoya aussi-tôt à Goa, & par mer & par terre, pour donner avis au Gouverneur de



tout ce qui se passoit. Il ordonna en même-tems à Antoine Correa son beau-frere, de tenir la mer avec trente batimens à rames, qu'il avoit tirés de Cochin & de Cananor, & d'empêcher autant qu'il le pourroit la communication des Princes enfermés dans l'Isle avec l'armée du Zamorin, qui étoit du côté de Chambé dans le continent.

Cabral eut bien du chagrin de ces nouvelles. Il préparoit un grand armement pour aller au devant de la flotte Ottomane, qu'il attendoit à tout moment, sur les avis qui lui en venoient de toutes parts. Les Villes de l'Inde lui témoignèrent en cette occasion l'estime qu'elles faisoient de sa personne. Chacune équipa plusieurs batimens à ses frais, dans l'impossibilité où il étoit de le faire aux frais du Roi. D'ailleurs il ne pouvoit guères s'écarter de Goa. C'étoit le tems de l'arrivée des Vaisseaux du Royaume, & il étoit toujours dans l'inquiétude de se voir relever. Quelque tems se passa ainsi dans cette incertitude. Enfin la saison étant tellement avancée, que les Navires de Portugal ne pouvoient plus prendre Port qu'à Cochin, il vint encore un avis au Gouverneur que les galères Turques avoient desarmé à Süés, sur un ordre du Grand-Seigneur.

Delivré de ce côté-là de toute crainte, Cabral fit partir aussi-tôt Manuel de Sosa de Sepul-

AN N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

veda avec quatre Vaisseaux, & lui donna ordre de tenir l'Isle de Bardelle serrée de si près, jusques à ce qu'il arrivât lui-même, que rien ne pût y entrer ni sortir. Il fit suivre Sosa peu après par douze autres batimens, commandés par Gonçales Vaz de Tavora. Sosa exécuta si bien sa commission, que l'Isle fut bien tôt réduite aux dernières extrémités, & que les soldats ennemis pressés par la faim, venoient se livrer eux-mêmes, en suppliant qu'on les reçût pour esclaves.

Dès que la flotte fut prête, Cabral se mit lui-même en mer. Son armée étoit de près de cent voiles, dans lesquelles il entroit vingt galions, plusieurs caravelles, galeres, fustes, brigantins, & autres batimens à rames, avec quatre mille hommes de débarquement. Sur sa route il brûla Tiracol, Coulete & Panane, qui étoient de la dependance du Zamorin. Il étoit tenté de faire la même chose à Calicut, & il l'eût fait, si son Conseil ne lui eût représenté qu'il étoit bien plus important pour lui, de se rendre incessamment à Bardelle, où il tenoit comme dans ses filets toutes les Puissances du Malabar.

Ayant donc forcé de voiles, il alla surgir à la barre de Cochin. Il y étoit attendu par le Roi, qui avoit quarante mille hommes à sa solde. Il y prit encore deux mille Portugais, & dès le lendemain il se rendit devant l'Isle  
de



de Bardelle , qu'il fit entourer par tous les batimens legers. L'ordre de l'attaque ayant été réglé , au moment que l'action alloit commencer , les ennemis arborerent un drapeau blanc pour parlementer. On ne put convenir si-tôt des conditions que les assiégés trouvoient trop dures. Cela emporta deux ou trois jours. Enfin la dernière parole du Gouverneur fut qu'il vouloit que les dix-huit Princes se remissent entre ses mains la vie sauve , & qu'on régleroit ensuite les autres articles du traité dans les termes de l'honneur & de la bien-séance.

Les Princes ne se déterminant point sur une proposition aussi fâcheuse , le Général se résolut à attaquer le lendemain dès la pointe du jour. Mais pendant la nuit il reçut la nouvelle que Don Alphonse de Norogna étoit arrivé à Coulan en qualité de Viceroi des Indes. Il écrivoit lui-même en donnant l'avis de sa venue , & l'ordre de ne faire ni paix ni guerre , qu'il n'eût joint l'armée. Ce fut un coup de foudre pour Cabral , qui se voyoit enlever des mains la gloire de la plus belle action qu'on pût faire dans les Indes , & dont on pût tirer de plus grands avantages.

Nonobstant cela les Officiers vouloient qu'il passât outre , & qu'il profitât de l'occasion que la fortune lui présentoit de s'immortaliser. Après y avoir un peu réfléchi. » Je

*Tome II;*

II i

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROL.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

» vous remercie , Messieurs, leur dit-il , du  
 » zèle que vous avez pour ma gloire ; mais  
 » tout bien pensé , je ne sçaurois prendre au-  
 » cun goût dans une victoire qui doit vous  
 » brouiller tous avec un Viceroi , auquel vous  
 » feriez mal votre cour , en commençant par  
 » refuser de lui obéir. J'ai peu à ménager pour  
 » moi ; mais j'ai beaucoup à ménager pour vous :  
 » En vous rendant ce service , je m'acquererai  
 » peut-être plus de gloire que si j'avois vaincu. »

Norogna étant arrivé à Cochin , Cabral alla  
 l'y joindre. Norogna lui fit peu d'honneur.  
 On en fut mécontent à proportion de l'amour  
 qu'on avoit pour Cabral. Cabral néanmoins  
 n'en fit paroître aucun ressentiment ; mais il  
 ne pensa qu'à hâter son départ. Le Viceroi le  
 fit inviter pour l'affaire de Bardelle , où il se  
 dispoisoit d'aller en personne. Il s'en excusa.  
 Aussi n'étoit-il plus tems. L'occasion avoit  
 échappé. L'Isle avoit été abondamment pour-  
 vûe de vivres , & les Princes s'étoient mis en  
 sûreté. Il le fit prier également de veiller à la  
 Cargaïson des Vaisseaux , qui devoient retour-  
 ner en Portugal , selon les pouvoirs que le  
 Roi lui en donnoit. Cabral s'en excusa de la  
 même maniere , & ne voulut avoir l'œil qu'au  
 sien. Il garda néanmoins avec le Viceroi tou-  
 tes les bienféances jusques au moment qu'il  
 s'embarqua pour Lisbonne , où il fut bien re-  
 çu du Roi & de la Cour ; mais où il arriva



pauvre, ainsi qu'il l'avoit bien prévu, lorsqu'il se déterminâ à accepter le Gouvernement.

Les Chrétiens se multiplioient dans l'Inde avec le nombre des ouvriers Eyangeliques. Les Peres de l'Ordre de saint François établis depuis long-tems à Goa avoient fait un nouvel établissement dans l'Isle de Ceilan. Ceux de l'Ordre de saint Dominique venoient de fonder un Monastere dans Goa tout nouvellement, pendant le Gouvernement de Garcie de Sâ. Le nombre des Missiionnaires de la Compagnie de Jesus s'étant beaucoup accru en peu de tems, ils s'étoient répandus dans toute cette partie du monde jusques aux portes de la Chine. Tous ces saints ouvriers travailloient à la vigne du Seigneur avec un zèle admirable & un parfait concert. On en vit un très-grand fruit dans le changement des mœurs des Chrétiens, & la conversion des Mahométans & des Idolâtres. Le P. Gaspard Barzée Jesuite Flamand fit changer de face à toute la Ville d'Ormus, où il eut un succès prodigieux. Le Pere Antoine Criminal fut le premier de sa compagnie qui eut le bonheur de répandre son sang pour Jesus-Christ, ayant été martyrisé par les Badages. Le Vicaire général Michel Vaz reçut aussi la mort en récompense de son zèle, ayant été empoisonné par les Chrétiens nouveaux de Goa, parmi lesquels il s'appliquoit avec un peu trop d'ardeur à

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. Roi.

GEORGE

CABRAL

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVERN.  
NEUR.

déraciner les restes du Judaïsme. Diego de Borba, l'imitateur de son zèle, & Prêtre séculier comme lui, fut si attristé de sa mort, qu'il se fit Religieux dans l'Ordre de S. François, où il finit peu après saintement ses jours.

Ce n'étoit plus seulement le peuple qui se convertissoit, & les pauvres qui sont plus près du Royaume du Ciel que les Riches, les Brachmanes, les Docteurs de la loi, les Rois & les Princes courboient leurs têtes sous le joug de l'Evangile; & sans parler de ceux que S. François Xavier gagna à notre sainte foi, il y en eut encore beaucoup d'autres en divers lieux qui voulurent embrasser notre Religion.

Celui dont la conversion fit alors le plus de bruit, ce fut le Roi de Tanor. Ses Etats étoient assez considérables. Il étoit beau-frère du Zamorin, & le fils qu'il avoit eu de la sœur de ce Prince, devoit être l'héritier de l'Empire de Calicut selon les loix de la Ginécocratie établie dans le Malabar. Le voisinage de la Forteresse de Challe le fit lier très-étroitement avec Louis Xiralobo qui en étoit Gouverneur, & avec l'Aumônier Jean Soarez, qui étoit un grand homme de bien. Il prit tant de goût au discours de celui-ci, tant d'affection pour nos saints Mystères, qu'il se fit baptiser en secret avec la Reine son épouse & quelques-uns de ses enfans. Le secret n'en put être tel que ses sujets n'en prissent quelque ombrage,



voyant surtout la forte inclination qu'il avoit pour les Portugais , & pour les coutumes étrangères. La défiance même vint à un tel point, qu'il fut obligé de demander quelques troupes au Gouverneur Garcie de Sà , pour se précautionner contre les mouvemens que pourroit causer dans sa Cour le dépit d'un tel changement , s'il venoit à être averé. Le Gouverneur lui envoya en effet soixante hommes commandés par Garcie de Sà son neveu , auquel il joignit le Pere Antoine Gomés Supérieur des Jésuites du Séminaire de Goa , pour achever de l'instruire dans notre créance.

L'instruction du Pere ayant beaucoup animé sa ferveur , il prit la résolution de venir à Goa , pour y voir par lui-même les cérémonies augustes de notre sainte Religion , dont on lui avoit donné une haute idée. Il fit part de cette détermination au Gouverneur , qui envoya sur le champ Jean Lobo , pour le prendre dans une galere ornée superbement , & convoyée par douze batimens pour la sûreté de sa personne. Cette résolution du Roi étant divulguée , fortifia les soupçons de ses sujets , & jeta parmi eux une grande allarme. Ils firent tout ce qu'ils purent pour le détourner de ce voiage. Le Zamorin lui-même , qui en eut une très-grande inquiétude , employa toute la force de son crédit & de son autorité pour l'arrêter ; mais en vain. Le Roi de Tanor éluda les instances

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROL.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER.  
NAUR.

de ce Prince, en feignant vouloir se retirer du monde, & se faire Jogue. Enfin ses sujets en vinrent jusques à le tenir assiégé dans une de ses places, qui avoit trois enceintes. Il s'en sauva la nuit par une échelle de corde. Il se blessa même à la jambe & à la tête en sautant la dernière enceinte, laquelle étoit un peu plus haute que les deux premières, & il se rendit ainsi blessé à la Flote qui l'attendoit pour le transporter à Goa.

Il y avoit eu quelques difficultés dans cette Ville entre les Théologiens, sur la maniere dont il devoit être reçu; parce que bien qu'il fût déjà Chrétien, il conservoit néanmoins tous les dehors de la Gentilité, & surtout parce qu'il portoit encore le triple cordon, que les Brachmanes ne peuvent quitter, & qui est pour eux une profession de foi, & d'attachement aux Divinités qu'ils adorent. L'affaire fut débattuë avec beaucoup de chaleur; mais le sentiment de l'Evêque de Goa, qui par bonté naturel & par inclination pour le Roi de Tanor jugeoit qu'on devoit user de ménagement pour ce Prince encore tendre dans la foi, prévalut contre les raisons solides des autres, d'autant mieux, disoit-il, qu'on ne pouvoit l'obliger à quitter ces marques extérieures d'idolâtrie, sans l'exposer à perdre sa Royauté, exciter une persécution contre les Chrétiens, & empêcher un plus grand bien; ce qu'il confirma



par des exemples tirés de l'ancien Testament , & par l'usage de la primitive Eglise mal expliqué. Ce Prélat ne faisoit pas assez d'attention à la différence qu'on doit mettre entre ce qui est le vêtement ordinaire d'une nation , & ce qui est un symbole marqué d'une fausse Religion.

A N N. de  
J. C.  
1549.  
DON JEAN  
III. ROI.  
GEORGE  
CARRAL  
GOUVERN-  
EUR.

Le Roi de Tanor fut reçu à Goa avec toute la pompe imaginable , & tous les mêmes honneurs qu'on eût pû rendre au Roi de Portugal en personne. Il reçut les ceremonies du Baptême des mains de l'Evêque , & peu après le Sacrement de la Confirmation. Il témoigna une grande satisfaction des usages de l'Eglise Romaine , marqua un grand zèle pour travailler à la conversion de ses sujets , & surtout des Princes de l'Indostan ses parens , & retourna ensuite dans ses Etats très-content sur les mêmes Vaisseaux qui l'avoient apporté.

Cette conversion fut d'un grand éclat en Europe , & le Roi Don Jean III. en fit donner part au Pape par son Ambassadeur, aussibien que du martyr du Pere Criminal. La Cour Romaine fut très-sensible à l'une & l'autre nouvelles , dans l'esperance que les premices de ce sang versé pour Jesus-Christ , seroient une semence feconde pour la multiplication du Christianisme , qu'un Roi aussi considerable que l'étoit celui-là par sa naissance venoit d'illustrer en l'embrassant. Quelques Auteurs on cru que ce



ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

Prince n'avoit agi que par des vûes de politique , ou du moins qu'il retourna bientôt à les premières erreurs. Ils le concluent de ce que dans l'affaire de Bardelle il étoit à la tête des dix-huit Princes ligués sous les étendarts du Zamorin. Et ce fut en partie à sa considération, que Cabral perdit l'occasion de les faire ; mais ce n'est pas une preuve. Le Roi de Tanor ne pouvoit gueres se dispenser de prendre parti pour le Zamorin, & pour tous les autres vassaux de ce Prince, avec qui il étoit lui-même si uni par les liens du sang. En effet le Pere Maffée le justifie, & dit que le Roi de Tanor, aussibien que son successeur qui vivoit encore quand ce Pere finissoit son élégante histoire des Indes, avoient toujours été inviolablement attachés aux intérêts de la Couronne de Portugal, ce qu'il attribue à leur attachement pour la Religion même.

On pourroit douter avec plus de justice de la sincérité du Roi de Candé dans l'Isle de Ceilan, qui demanda aussi avec beaucoup d'instance le saint Baptême, & un secours au Gouverneur, pour pouvoir se soutenir en cas de révolte de ses sujets. Les Religieux de saint François avoient pénétré jusques chez lui, & lui avoient fait goûter les verités de notre Religion. Saint François Xavier étoit allé aussi à sa Cour, & y avoit prêché l'Evangile avec cette efficacité de paroles qui soumettoit tout

à



à Jesus-Christ. Il y a lieu de présumer qu'il avoit triomphé du cœur de ce Prince , bienque d'un autre côté ce Prince eût un puissant motif de politique , de feindre vouloir se faire Chrétien , dans la crainte que lui donnoient deux fils du Roi de Cota , qui ayant été baptisés étoient allés à Goa solliciter le Viceroi Don Jean de Castro par argent & par promesses d'unir ses forces aux leurs , pour conquerir les Royaumes de Candé & de Jafanapatan. Soit donc qu'il fût véritablement touché de la grace de Dieu , soit qu'il n'eût d'autre vûe que de détourner l'orage dont il étoit menacé , il fit partir un Ambassadeur , que Xavier conduisit lui-même à Goa.

Castro reçut l'Ambassadeur avec toute sorte de distinction , & lui fit d'autant plus d'amitié , qu'il s'étoit converti lui-même avec ceux de sa suite. Il le renvoya peu après comblé de présens , & avec le secours qu'il demandoit , lequel consistoit en cent cinquante Arbalétriers commandés par Antoine Monis Baretto , que Xavier accompagna jusques à l'île de Ceilan.

Le Roi de Cota toujours ami zélé des Portugais , fit ce qu'il put pour donner de la défiance à Baretto de la sincérité du Roi de Candé , & pour le détourner d'un voyage , dont il pressentoit le mauvais succès. En effet le Roi de Ceitavaca Madune Pandar avoit perverti ce

*Tome II.*

K K k

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CARRAL  
GOVIER.  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

Prince, & l'avoit engagé à faire aux Portugais une infigne trahison. Baretto étoit assez inquiet sur ce qu'il avoit à faire. Il avoit à se défier de tous les côtés. Mais les vives instances du Roi de Candé, les présents qu'il envoya, l'ayant déterminé en quelque sorte malgré lui, il se mit en marche pour Candé, chacun de ses gens conduisant avec soi deux ou trois personnes des naturels du pays pour porter son bagage. Tandis que sur sa route il recevoit du perfide Roi de Candé de nouvelles démonstrations qui servoient à l'attirer de plus en plus dans le piège, il se passoit bien des choses qui eussent pu lui défiller les yeux; mais il ne les ouvrit qu'aux portes même de Candé sur l'avis certain qu'il reçut alors de la trahison qu'on lui tramoit. Il n'y avoit point de tems à perdre. Il étoit à trente lieues dans les terres, dans le cœur de l'Isle, & entouré d'ennemis. Il falloit prendre une résolution prompte. Il le fit, & sur le champ, il ordonna qu'on mit le feu à tous les bagages, ne réservant que les armes, & un peu de biscuit pour le retour.

Ayant ensuite harangué ses gens pour les encourager à se tirer d'un peril aussi pressant, il se remit en chemin pour revenir sur ses pas. Le Roi de Candé voyant alors sa perfidie découverte, leva le masque, & mis ses troupes à sa poursuite. Elles l'eurent bientôt joint, & grossirent par pelotons jusqu'au nombre de huit



mille hommes. Baretto fit un corps de ses gens & se mit à la queue pour être plus à portée de faire face aux ennemis, lorsque leurs efforts l'obligeroient de faire alte. Il donna ses ordres pour le jeu de la mousqueterie, afin que les décharges se fissent toujours successivement & à coup sur. Il marcha ensuite en bel ordre, & à pas mesurés sans s'arrêter. Pendant tout le premier jour les ennemis le talonnerent vivement, surtout dans les passages étroits, où ils alloient l'attendre par des chemins coupés & de travers, où ils étoient rendus plutôt que lui, par la connoissance qu'ils avoient du pays. La poursuite fut moins vive pendant la nuit, la mousqueterie Portugaise tenant l'ennemi un peu plus en respect. Les jours suivans, les attaques redoublèrent. On combattit souvent de près. Les Portugais se surpassèrent dans ces coups de main, forcés par la nécessité de vaincre, ou de périr.

Dans une de ces attaques, Baretto prit un des Modeliars ou Grands-Seigneurs du Royaume, de qui il apprit que les ennemis s'attendoient à le défaire à un pont, par où il lui falloit nécessairement passer. L'effort en effet y fut très-grand, & les Portugais ne s'étoient pas encore trouvés si pressés. Baretto s'en tira par une ruse de guerre, il fit couper les jarrets du Modeliar, & des autres prisonniers qu'il avoit faits, pour divertir l'attention des

ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. Roi.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOVÉR-  
NEUR.

ennemis, qui ne manquèrent pas d'accourir à ces malheureux. Pendant ce tems-là, Baretto faisoit le passage du pont qu'il rompit, après avoir passé.

Sa marche fut ensuite un peu plus tranquille; mais il lui restoit un nouveau danger qui n'étoit pas moindre que le premier. Son chemin le plus droit & le plus connu l'obligeoit de passer par Ceitavaca, dont le Roi n'étoit pas moins puissant, ni moins à craindre que celui de Candé. Les Modelians de ce Prince lui conseilloyent de profiter de cette occasion, & lui représentoient qu'il lui coûteroit peu de détruire des gens à demi défaits. Mais Madune n'en ayant pas le courage, & retenu par des considérations plus importantes, vint au-devant de Baretto, lui fit beaucoup d'accueil, & n'omit rien pour lui persuader que cette trahison du Roi de Candé, avoit été ménagée par son frere le Roi de Cota qu'il avoit grand intérêt de rendre suspect. Baretto sçavoit bien ce qu'il en devoit croire; mais la nécessité où il se trouvoit, l'obligea de dissimuler. Il profita des faveurs de ce Prince perfide, & se rendit ensuite à Columbo, sans avoir perdu un seul homme. Il y fut bien tôt éclairci de la vérité de toute cette intrigue par les Ambassadeurs du Roi de Candé, qui touché de repentir, ou craignant les suites de son mauvais procédé, l'avoit fait suivre pour lui faire ses excuses, en



rejetant toute la faute de sa perfidie sur Madune, qui l'avoit séduit par ses mauvais conseils, jetté dans ce précipice par les soupçons qu'il avoit fait naître dans son esprit, & avoit changé ses premières intentions.

Cette retraite d'Antoine Monis Baretto peut certainement être mise parmi les plus belles choses que les Portugais aient faites aux Indes. Un auteur de cette nation ne fait pas difficulté de la mettre beaucoup au-dessus de celle de Décius, quand il passa de nuit par le milieu des Samnites, qui le tenoient investi dans le Mont-Gaurus. Action que Tite-Live à si fort relevée par ses éloges : C'eut été un peu trop fort de la comparer avec la retraite des dix mille.

Le Roi de Candé, se flattant que ses excuses avoient été reçues, étoit d'autant plus tranquille, surtout après le départ de Baretto de l'Isle de Ceilan, qu'il apprit en même tems que les deux Princes de Cota étoient morts à Goa de la petite verole. Mais il se vit bien-tôt replongé dans de plus grandes inquiétudes de la part d'où il l'aprehendoit le moins. Son fils le Prince héritier, lui avoit conseillé de délivrer de prison les Peres de S. François qu'il avoit fait arrêter, quand Baretto eut eu l'avis de sa trahison par ces Peres. Ce jeune Prince avoit fait une forte liaison avec eux, & il avoit tellement goûté les vérités du Christianisme qu'il ne lui

---

 ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JUAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

manquoit pour être Chrétien que le Baptême. La protection qu'il donnoit à ceux qui se convertissoient, l'ayant rendu suspect au Roi son pere, il encourut son indignation à un point, que le Roi voulut faire passer le droit de succession à un fils naturel qu'il aimoit beaucoup, & que le Prince héritier pour soutenir la justice de sa cause, se révolta, prit les armes, & se sauva dans les montagnes avec ceux qui voulurent suivre sa fortune.

Les Religieux de saint François, qui étoient de ce nombre, conseillèrent à ce jeune Prince de recourir au Gouverneur, à qui ils écrivirent eux-mêmes pour lui représenter la situation des choses, & la nécessité de profiter des conjonctures. Ces nouvelles arrivèrent justement dans le tems que George Cabral faisoit partir six cens hommes, sous la conduite de George de Castro son oncle maternel, pour secourir le Roi de Cota, contre qui Madune son frere s'étoit de nouveau révolté, de sorte qu'il n'eut qu'à lui recommander de veiller aux affaires du Prince de Candé, après qu'il auroit mis à la raison le rebelle Madune.

Castro ayant débarqué à Columbo, le Roi de Candé qui en fut sur le champ averti par ses espions, eut recours à son premier artifice. Il envoya ses Ambassadeurs au Général Portugais, pour justifier tout le passé, s'offrir à tout ce qui étoit du service du Roi de Por-



tugal, témoigner qu'il ne souhaitoit rien tant que de se réconcilier avec son fils, & qu'il persévéreroit toujours dans la volonté de se faire Chrétien, le priant de lui envoyer deux Religieux de saint François, pour achever de l'instruire.

Cette Ambassade fit beaucoup de plaisir à Castro, qui croyant trop légèrement à ces apparences extérieures, fit partir avec les Ambassadeurs les deux Religieux, que le Roi de Candéavoit demandés, un Officier François qui étoit à la solde du Portugal, & douze soldats.

Castro cependant s'étant mis en marche pour Cota, Madune, qui tenoit cette Ville serrée, en leva le siège avec précipitation, & se retira dans sa Ville capitale de Ceitavaca. Castro ne voulant pas lui laisser prendre haleine, l'y suivit avec toutes ses troupes, & celles du Roi de Cota qu'il venoit de délivrer. Il fallut forcer sur la route trois passages fortifiés de retranchemens & de bons fossés. Ils furent emportés avec beaucoup de vigueur. Madune s'étant ensuite présenté en rase campagne, les deux armées se heurterent avec beaucoup de résolution & d'animosité. Enfin après une grande effusion de sang, Madune défait & battu, se retira dans les bois, n'osant pas se renfermer dans la Ville, qui ouvrit ses portes au vainqueur, & fut pillée à l'exception des Pagodes, auxquelles on ne toucha point par

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. ROI.

GEORGE

CARRAL

GOUIVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI

GEORGE  
CAERAL  
GOUVERN.  
NEUR.

respect pour le Roi de Cota, que sa Religion intéressa en faveur des Temples de ses Dieux, & qui ne voulut pas permettre que l'asyle en fut violé.

Madune privé de toute ressource, eut recours avec sa dissimulation ordinaire, à la clemence de son frere, dont il avoit abusé trop souvent pour meriter qu'on lui pardonnât. Mais le Roi de Cota trop bon, voulut bien encore le recevoir en grace, & lui restituer tout ce qu'il lui avoit pris, sous quelques conditions que le vaincu accepta.

George de Castro se disposa ensuite à passer dans le Royaume de Candé. Le Roi de Cota fit ce qu'il put pour lui faire quitter cette pensée, ainsi qu'il en avoit usé avec Antoine Monis Baretto. Mais Castro qui avoit ses ordres du Gouverneur suivit sa pointe, & se mit en chemin avec ses troupes, & celles que les Rois alliés étoient obligés de lui fournir. Le Roi de Candé, qui étoit averti chaque jour de sa marche, avoit fortifié sa Ville, & assemblé quarante mille hommes, ne doutant pas qu'avec tant de forces il ne fût en état de l'opprimer. Castro marchoit avec une grande sécurité, & étoit déjà à une lieue de Candé sans se défier de rien, quand par un coup de de la Providence, l'Officier François s'étant sauvé de ses gardes, vint lui donner avis à l'entrée de la nuit, de la nouvelle perfidie du Roi.



Roi. Il y avoit peu à délibérer; aussi-tôt il rebroussa chemin en faisant toute la diligence possible. Le Roi de Candé le lendemain s'étant aperçû de sa retraite, sortit avec tout son monde, & alla lui couper chemin pour l'attendre aux défilés. Soit que Castro n'eût pas autant de tête qu'en avoit fait paroître Baretto en une occasion toute semblable, soit qu'il ne pût prendre autant d'autorité sur ses gens qui le débänderent sans entendre sa voix, ni celle de leurs Officiers, il eut le malheur d'en sortir avec autant de honte que Baretto y avoit acquis de gloire. Les ennemis beaucoup supérieurs en nombre, trouvant ses gens épars & en desordre, lui en tuerent huit cens, dont il y avoit bien quatre cens Portugais, les autres étoient pour la plûpart des Chrétiens du païs, ou des sujets du Roi de Cota.

Il n'en fut pas quitte pour cela; car étant entré dans les Etats de Ceitavaca, Madune le voyant défait, comme c'est la coutume des traîtres de revenir toujours à leur caractère d'esprit perfide, envoya au devant de lui un Modeliar avec cinq cens hommes, sous le prétexte de lui servir d'escorte & de le conduire chez lui. Castro pressentit la trahison, & ayant fait semblant d'accepter les offres de ce Prince, il leva le Camp de nuit pour se sauver à Cota par des chemins détournés. Le Modeliar surpris, ne trouva le lendemain dans le Camp

*Tome II.*

L L I

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR. •

que les bagages & les blessés, à qui le perfide Madune fit couper la tête, en disant qu'il en auroit fait autant au Général, s'il avoit été assez imprudent pour venir se mettre entre ses mains. Le Roi de Cota reçut Castro avec amitié, il n'omit rien pour le consoler de sa disgrâce, & le pourvut toujours abondamment de tout, jusques au moment qu'il se rembarqua pour repasser à Cochin.

Les Moluques & les autres Isles voisines, dans cet Archipelage arrosées des sueurs de saint François Xavier, firent dans la Religion des progrès si rapides, qu'ils paroissent incroyables, & peuvent passer pour miraculeux. Il ne falloit pas en effet moins que des miracles, & des miracles éclatans, pour établir une Religion que quelques Portugais differens d'eux mêmes & de ceux de leur Nation, travailloient, ce semble, à decréditer de toutes leurs forces, par des mœurs si dissoluës, des injustices si énormes, des actions si honteuses, qu'elles faisoient horreur à la nature, & paroissoient barbares aux Barbares mêmes. Car cette poignée de scélérats qui ne connoissoient plus de maître ni de loix, n'omettoient rien, ce semble, pour se faire abhorrer de ces pauvres peuples, qui les ayant accueillis avec humanité, tyrannisés ensuite par eux, ne laissoient pas encore de les aimer, quelque indignes qu'ils en fussent, ne pouvant se ré-



foudre de confondre avec quelques coupables, les gens de bien de cette nation qui n'ayent garde d'avoir part à leurs désordres, en souffroient eux-mêmes de ne pouvoir les empêcher.

Le Roi de Bacian reçut le Baptême, avec la plus grande partie de ses sujets. Plusieurs Princes & Seigneurs firent la même chose dans les Etats, & même dans les familles de ceux qui étoient le plus opposés à la Religion. La Religion cependant fut en plusieurs endroits un motif de guerre & de trouble. Quelques-uns de ces Rois & de ces Princes firent honneur à la foi, aimant mieux souffrir la perte de leurs Etats & la vie-même, que de la renoncer. On vit au contraire des Villes entières l'abjurer avec autant de facilité, qu'elles en avoient eû à l'embrasser. Les Portugais prirent toujours part à ces guerres. Le grand nombre par esprit de zèle, quelques autres, qui dans le fond du cœur avoient peu ou point de Religion, firent de la Religion un prétexte pour couvrir les différentes passions d'intérêt & de cupidité, qui les animoient. De cette façon ils étoient toujours les armes à la main, tantôt contre les Castillans, tantôt divisés entre eux, & armés les uns contre les autres, & toujours contre les naturels du país. Ainsi il n'étoit parlé d'autre chose, que des courses perpétuelles qu'ils faisoient dans ces Îles, où quoique en très-pe-

ANN. de  
J. C.

1549

DON JUAN  
III. ROI.

GEORGE  
CARVAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1549.  
DON JEAN  
III. ROI.  
GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.

tit nombre, mais toujours avec une supériorité fatale, ils ne paroissent que comme des fleaux, & portoient par tout le ravage & la désolation. Les Rois de Gilolo & de Tidor en furent les tristes victimes, aussi bien que celui de Ternate.

Ce n'est pas mon dessein d'entrer dans le détail de toutes ces petites actions, qui sont trop peu considérables d'une part, & trop affreuses de l'autre. Il est bon même de tirer le voile sur toutes ces horreurs; & pour n'être plus obligé d'y revenir, je vais finir ce qui concerne les Moluques, en mettant sous un seul coup d'œil, tout ce qu'eut à souffrir le Roi Aeirole dernier des fils de Boleife, pendant plus de trente cinq ans qu'il fut sur le Trône, jusques à sa fin malheureuse, & à la vengeance qui en fut prise.

Un Auteur Italien illustre, mal instruit de ce qui concerne ce Prince, nous le représente comme un homme qui n'ayant d'autre Religion que celle de son ambition, étoit avec cela un fourbe si adroit, qu'il paroît toujours desirer avec ardeur l'avantage de ceux qu'il avoit le plus d'intérêt de tromper. Chrétien d'inclination avec les Portugais, & Musulman zélé avec les Mahometans, il se commit les uns avec les autres, & échappa toujours aux yeux les plus clair-voyants. Au moyen de quoi, outre les Isles de Terna-



te, de Machian, de Timor, & quelques autres de la dépendance des Moluques, il se rendit encore le maître des Isles du More, & d'une grande partie de celle d'Amboine, aspirant à la Monarchie universelle de ces petites Isles. Il paroissoit en même-tems si fidèle aux partis opposés, & sur-tout aux Portugais, que lors même qu'il leur faisoit le plus de mal, il en faisoit évanoûir dans le moment tous les soupçons, & qu'ils ne s'apperçurent de ses fourberies, que lorsque s'étant rendu trop puissant, ils se virent obligés de le ménager malgré eux.

Il est vrai qu'il n'embrassa jamais la Religion Chrétienne, quoiqu'il se fût présenté en différens tems pour recevoir le Baptême, & peut-être est-ce ce qui a causé l'idée désavantageuse, de ceux, sur les mémoires de qui cet Auteura écrit. Car ils ont prétendu qu'en effet il haïssoit mortellement les Chrétiens, quoiqu'à l'extérieur ils les favorisât en tout, jusques au point que les Missionnaires ayant exigé la séparation des Chrétiens & des Musulmans, action qui devoit naturellement avoir de grands inconveniens, toutes les familles étant mi-parties, en fait de Religion, Aciro obligea tous ses sujets à cette rude séparation, & en donna lui même le premier l'exemple dans sa propre maison, dont il fit sortir deux de ses sœurs, & une de ses fem-

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

mes, qui s'étoient faites baptiser.

Néanmoins pour rendre la justice qui est due à la vérité, je ne puis m'empêcher de dire que tous les Auteurs Portugais qui ont écrit l'histoire de la conquête des Indes, assurent de ce Prince, que pendant trente-cinq ans de regne, il fut tellement attaché à leur Nation, que personne ne l'a jamais été avec plus de zèle & de loyauté, & que toutes les disgrâces, & sa mort-même, ne furent occasionnées que par la fidélité qu'il eut toujours à soutenir les intérêts de la Couronne de Portugal, contre les vûes d'intérêt personnel des Gouverneurs de Ternate, & des autres Officiers qui s'entendoient à frauder les droits du Roi.

Ce zèle étoit d'autant plus admirable qu'il étoit moins naturel, personne n'ayant été plus maltraité des Portugais, que l'avoit été ce Prince. Deux fois les Gouverneurs de Ternate l'avoient envoyé à Goa chargé de fers. Deux fois Don Jean de Castro le renvoya avec toute sorte d'honneurs. Jourdan de Freytas, dont il avoit eû le plus lieu de se plaindre, ayant été renvoyé Gouverneur aux Moluques par George Cabral, ce fut pour lui une nouvelle mortification. Freytas & lui ne se voyoient point, cependant il ne perdit rien de son affection pour les Portugais, & n'ômit rien de tout ce qui étoit du service



de la Couronne , jusques à s'incommoder lui-même considérablement , pour satisfaire à l'avidité des particuliers , pourvû qu'ils ne fussent pas contraires au service.

ANN. de

J. C.

1549.

DON JUAN  
III. ROI.

Ce fut bien pis pour ce pauvre Prince , quand Edoüard Deça entra dans le gouvernement vers l'an 1557. C'étoit un homme sec , emporté , & d'uneavarice extrême. Avec ces défauts , il ne pouvoit pas être long-tems d'accord avec un Prince si différent de mœurs & de temperament. Ils se broüillèrent ; & cet homme violent en vint jusques au point que d'enlever le Roi avec sa tante , & le Cachil Guzarate son frere maternel. Il leur fit mettre les fers aux pieds , aux mains , & au cou , & les fit amarrer à un canon dans la Citadelle ; défendant qu'on leur donnât à manger. Le cri-général des Portugais & des Indulaires l'obligea à consentir que la maison de la misericorde pourvût à leur entretien. Il tenta ensuite de les empoisonner dans l'eau qu'ils buvoient. Quelques auteurs disent que le venin fut découvert , par la vertu d'une pierre que le Roi portoit dans un Anneau : d'autres assurent qu'il fut réellement empoisonné , & qu'il se guérit en léchant habituellement un bois , lequel est un antidote contre toutes sortes de poisons.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.

La prison d'Açiro souleva toutes ces Isles , dont les habitans mirent à leur tête le Cachil



ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.

Babu son fils aîné. Les Portugais se virent alors une grosse guerre sur les bras, pendant laquelle Dieu favorisa leurs armes en quelques occasions, comme si leur cause eût été juste. Ils furent néanmoins réduits à de grandes extrémités par la longueur du tems, sans que les calamités publiques & le danger où l'on étoit de tout perdre, amollissent le cœur de Deça. Le Roi crut accélérer sa délivrance, en faisant dire par ses amis à Babu de faire enlever le Pere Alphonse de Castro, Superieur des Jesuites de Ternate, qui revenoit de ses courses Apostoliques, & avec lequel il pourroit être échangé. Castro fut pris & traité humainement par le Prince Babu; mais Deça qui haïssoit ce Pere, aimait mieux le laisser perir que d'écouter aucune proposition, & de consentir à la délivrance du Roi par un tel échange. Babu fit ce qu'il put pour sauver la vie à Castro, mais les insulaires qui l'avoient pris, étant les maîtres de son sort, lui firent souffrir le martyre, le faisant mourir en haine de sa Religion, par une étrange sorte de supplice. Aeïro auroit pourri dans ses fers, si après un an & demi de prison, la compassion que tout le monde avoit pour lui, & la haine qu'on avoit conçue pour Deça, n'eût armé les Portugais contre ce dernier qu'ils déposèrent & mirent dans les mêmes fers, où il avoit tenu le Roi.

Ce changement de fortune ayant rétabli la tranquillité



tranquillité & ramené les esprits. Açêro-toujours le même envers les Portugais, jouit pendant quelques années de la douceur de la bonne correspondance qu'il avoit soin d'entretenir avec eux. Manuel de Vasconcellos lui donna un nouveau chagrin, qui auroit tout gâté, s'il avoit eû affaire à tout autre. Car il l'obligea de renoncer à sa Souveraineté entre les mains du Roi de Portugal, en vertu de la cession de Tabarija, & de se contenter du titre de son Lieutenant général, à quoi il obéit sans réplique. Mais enfin la bonne correspondance fut entièrement troublée vers l'an 1570. sous le gouvernement de Diego Lopes de Mesquita, méchant homme, & pire cent fois que n'étoit Deça.

La cause de la haine de celui-ci, fut le refus que le Roi lui fit de quelques Caracores qu'il lui avoit promises, croyant qu'elles étoient pour le service du Roi de Portugal, mais qu'il ne voulut plus fournir, dès qu'il eut découvert qu'elles devoient être employées pour l'intérêt personnel de ce Gouverneur. L'occasion de la rupture, suite fâcheuse de cette haine fatale, fut la mort d'un des neveux du Roi, assassiné sans qu'il en fut fait la moindre justice, & même la moindre recherche. Trois Portugais ayant ensuite été tués en vengeance de ce premier assassinat, sans que le Roi se donnât beaucoup de mouvemens pour

*Tome II.*

M M m

A N N. de

J. C.

1549.

DON JEAN

III. ROI.

GEORGE

CABRAL

GOUVER-

NEUR.



ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.

punir les coupables, les choses furent portées si loin que tous les Portugais couroient risque d'être les victimes d'une conjuration secrète, dont la bonté du Roi suspendit l'effet.

Ce Prince consentit même à une négociation & à une entrevue, où la paix fut jurée solennellement entre lui & le Gouverneur. Aeiro voulut que Mesquita jurât sur un Misfel. Il jura lui-même sur son Mosaf ou le livre de sa Loi, & il prit l'Ecusson de Portugal, qui étoit sur la porte de la forteresse, pour le garand de la sainteté & de la fidélité de leurs sermens.

Quelques jours après, pour marquer la sincérité & la droiture de ses intentions, il vint à la Citadelle accompagné d'un de ses fils nommé Musa, & de quelques Seigneurs, sans armes & sans défense. Il étoit vêtu d'un surtout cramoisi, il avoit un chapeau de paille sur la tête & une canne à la main. C'étoit une affaire importante & du service du Roi qui l'amenoit. Le Gouverneur, qui avoit déjà tenté de le faire tuer, le reçut mal, & on aperçut aux larmes qui couloient des yeux du Roi, qu'il devoit en effet avoir été traité bien mal, cela parût encore par des paroles qu'il laissa échapper, & qu'on ne pouvoit entendre. Le Gouverneur s'étant séparé de lui brusquement, son neveu Martin Alphonse Pimentel aussi mauvais que son oncle, continua



la conversation toujours à voix basse, & d'une manière aussi injurieuse. Enfin ce perfide scélerat après l'avoir outré par ses discours, le perça de trois coups de poignard. Se sentant frappé il s'écria : « Ah ! Messieurs » pourquoi faites-vous ainsi mourir le plus » fidèle vassal du Roi mon Seigneur & votre » maître ? « En disant cela il alla mourir sur un canon où étoit gravé l'Ecusson de Portugal, qu'il avoit pris à témoin de ses sermens, & qu'il sembloit invoquer en l'embrassant comme le vengeur de cette noire perfidie. Il y eut un des Seigneurs de sa suite qui fut tué avec lui. Musa & les autres se sauverent. Le peu de cas que Mesquita fit de ce cruel assassinat, & l'horrible brutalité avec laquelle il fit couper le corps en pièces, enfermer dans une caisse & jeter dans la Mer, sans vouloir le rendre aux instances que lui en firent la Reine veuve & ses filles, qui le demandoient pour lui donner une sépulture convenable, firent bien voir qu'il avoit eû part à ce meurtre, dont il n'y avoit déjà que trop de preuves qu'il en étoit coupable.

Ainsi mourut en 1570. Aciro le dernier des fils de Boleïse, qui ne reçut des Portugais, pour toute récompense de ses services personnels & de ceux de ses enfans, que des avanies sans nombre, terminées par la mort funeste de chacun d'eux.

MMm ij.

ANN. de  
J. C.  
1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CABRAL  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.GEORGE  
CABRAL  
GOUVER.  
NEUR.

Celle d'Acero fut comme le sésau & le dernier période où étoient montés les crimes des Portugais dans les Moluques. Dieu qui en est le juste vengeur, sembla avoir marqué ce terme à tant de forfaits. Les insulaires en eurent une horreur qu'il seroit difficile d'exprimer. Ils commencèrent par abandonner leur Ville, laquelle étoit contigue à la forteresse. Ils se retirèrent dans le milieu des terres, où les flotes Portugaises ne pouvoient arriver. Ils y bâtirent un fort, où ils pussent se défendre des incursions ; & pendant tout le tems que dura ce travail, ils ne firent aucune hostilité. Quand ils furent en état, ils commencèrent tout de bon à prendre des mesures pour la ruine totale de ceux qu'ils régardoient comme de faux alliés, pires que les ennemis les plus terribles.

La Providence les seconda : les Gouverneurs généraux se soucierent peu d'envoyer aux Moluques les secours nécessaires : ceux qu'on y envoyoit, ou n'y arrivoient pas, & périssoient avant que d'y arriver, ou y arrivoient trop tard, ou devenoient inutiles par les divisions intestines & domestiques. Enfin Babu fils d'Acero, après un blocus de plusieurs années, ménageant plus les Portugais, que ses forces, se rendit maître de leur forteresse en 1581. Il dit en y entrant : » Qu'il recevoit cette place » comme un dépôt qu'il remettrait au Roi de.



» Portugal, quand on lui auroit fait justice  
 » de la mort de son pere. « Il voulut faire un  
 acte autentique de cette déclaration , & traita  
 avec beaucoup de bonté les prisonniers. Tout  
 autre les auroit immolés à sa vengeance. Dieu  
 en fit justice dans la personne d'Alphonse Pi-  
 mentel, qui mourut dans un excès de rage ,  
 d'une maladie appelée dans le païs *Berber*.  
 Le Roi \*de Portugal envoya aussi ordre de  
 traduire Diégo Lopes de Mesquita dans les  
 fers à Ternate, pour lui faire souffrir le der-  
 nier supplice : mais en y allant les habitans de  
 l'Isle de Jave ayant surpris le Vaisseau , & as-  
 sommé tous ceux qui y étoient , Mesquita y  
 périt avec les autres , s'étant défendu avec  
 beaucoup de valeur, malgré le poids des  
 chaînes dont il étoit chargé. Gonçales Peréi-  
 ra Marramaque, qui avoit consenti à l'assassi-  
 nat , en mourut de chagrin en allant à Am-  
 boine. Enfin les Portugais devenus odieux,  
 par les crimes de quelques misérables de leur  
 Nation, furent absolument chassés par les in-  
 sulaires de ces Isles, dont les Hollandois sont  
 aujourd'hui les maîtres.

Les Auteurs Portugais attribuent les défor-  
 dres de ceux de leur Nation dans les Moluques,  
 où ils se comportoient bien differemment de ce  
 qu'ils faisoient communément ailleurs, à l'es-  
 perance de l'impunité fondée sur l'éloigne-  
 ment du jugement qu'on pouvoit porter de

M M m iij

ANN. de

J. C.

1549.

DON JEAN  
III. ROI.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de

J. C.

1549.

1550.

DON JEAN

III. ROI.

GEORGE  
CARRAL  
GOUVER-  
NEUR.

leurs actions, & sur l'incertitude de ce jugement. Il falloit des années, avant qu'on pût porter en Portugal les plaintes des défordres, & il falloit des années avant qu'on y put recevoir la réponse. Et comme dans le petit nombre, & la partialité de ceux qui écrivoient, il se trouvoient des contradictions inexplicables, il étoit impossible ou presque impossible de prononcer sur des relations si différentes. Il faut ajouter que ceux qui avoient les commissions de ces gouvernemens, étant appuyés des Gouverneurs généraux ou des Viceroyes, dont ils étoient les parens, ou les créatures, ou à qui ils payoient de grosses pensions, leurs crimes étoient toujours palliés & déguisés.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA.  
VICEROY.

Les défordres, qui regnoient parmi les Portugais de Malaca, étoient différens de ceux des Moluques dont nous venons de parler. Mais ils étoient tels qu'ils provoquoient la justice de Dieu, qui ayant quelque-tems suspendu les traits de sa colere sur cette Ville dissoluë, les décocha enfin selon la prédiction que lui en avoit faite saint François Xavier. Aladin Roi d'Ujentane, fut l'instrument, dont il se servit encore pour exécuter ses vengeances. Ce Prince inquiet & toujours desireux de rentrer dans son ancien Patrimoine, avoit fait une nouvelle ligue avec plusieurs Princes voisins, & avec la Reine de Japara, dans l'Isle



de Jave : Leurs forces s'étoient réunies à Jor , où il faisoit sa résidence. Il s'y trouva une armée de dix mille hommes , & de plus de deux cens batimens de differente espece , parmi lesquels il y avoit vingt-cinq Jones de la Reine de Japara.

Pour endormir les Portugais , Aladin fit courir le bruit que ses préparatifs étoient pour se mettre en défense contre le Roi d'Achen qui le menaçoit , & il envoya un Ambassadeur à Don Pedro de Sylva-Gama , fils de l'Amirante Don Vasco de Gama , qui étoit alors Gouverneur de la Ville. L'Ambassadeur étoit fils du fameux Laczamana son Amiral. Ce Vieillard sage & expérimenté avoit été contraire à cette guerre dont il voyoit le peu de justice , & n'espéroit aucun fruit. Mais son conseil n'ayant point été suivi , il informa le Gouverneur par une lettre secrète que l'Ambassadeur lui remit , & qui étoit bien différente de celle qu'il portoit comme Ambassadeur. Car elle avertissoit Sylva des desseins secrets d'Aladin , de l'envie qu'il avoit de surprendre Malaca , & d'en connoître les forces par le moyen de son fils , qu'il avoit forcé à accepter cette Ambassade , où il ne devoit proprement faire que le métier d'espion.

Sylva dissimula , renvoya l'Ambassadeur avec de gros présents , & se mit en défense. Il n'eut que le tems d'éviter la première surprise.

AN. N. de  
J. C.  
1550.

DON JEAN  
III. Roi.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1550.

DON JEAN  
III. Roi.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

Cette flotte formidable vint mouiller à Malaca, dans le mois de Janvier de l'année 1550. ou 1551. Aladin brûla les Vaisseaux qui se trouverent hors de la portée du canon de la forteresse, & ayant ensuite fait descente, il emporta tous les dehors de la Ville, & prit ses quartiers dans les fauxbourgs. Don Garçi de Meneses, que le Viceroy Don Alphonse de Norogna envoyoit aux Moluques, pour relever Jourdan de Freytas, ranima un peu le courage des assiégés. Aladin qui le vit arriver à pleines voiles, détacha sur lui cinquante Lanchares commandées par Laczamana en personne. Meneses se battit avec tant de valeur & de bonheur, qu'ayant coulé à fond la Lanchare de l'Amiral, qui fut emporté d'un coup de canon avec son fils & son gendre, il dissipa le reste de cette Flotte, & vint mouiller sous le fort tout triomphant.

Meneses ne jouït pas long-tems de cette victoire, quelques jours après ayant fait une sortie pour gagner une piece de canon, que les ennemis avoient braquée vers la tête du pont, il y fut tué; les ennemis gagnèrent le pont & la Ville, y firent un butin de plus d'un million, prirent plus de vingt mille esclaves; & les Portugais, après avoir perdu plus de cinquante des leurs, eurent bien de la peine à regagner la Forteresse soutenus par le Gouverneur qui étoit sorti pour favoriser leur retraite.

Après



Après quelque tems, les ennemis donnerent à la Forteresse un assaut général, qui leur réussit mal. On en fut redevable à la précaution qu'avoit eue Sylva, par le conseil d'un simple soldat, de disposer secrètement sur les murs un grand nombre d'antennes & de mats, qui lâchés à propos sur les échelles des assaillants, les brisèrent toutes & assommerent cinq cens personnes.

Une expédition que suggera le même soldat eut encore un meilleur succès. On souffroit la faim dans la place, on y mangeoit jusques aux immondices selon l'ordinaire des longs sièges. Il conseilla à Sylva d'équiper tout ce qu'il avoit de Vaisseaux, de les envoyer pour chercher des vivres quelque part que ce fût; mais en même tems de répandre le bruit qu'il leur avoit donné l'ordre, d'aller mettre tout à feu & à sang dans les terres des Princes alliés. L'expédient réussit. Tous ces Princes se détachèrent pour courir à la défense de leurs petits Etats. Peu après Gilles Fernandes Carvallo étant arrivé avec quelque secours, il attaqua le quartier des Javes, qui continuoient le siège, & les mit tellement en désordre, qu'il en périt plus de deux mille, soit dans l'action, soit dans la précipitation avec laquelle ils regagnerent leurs batimens pour se sauver. Leur mort fut cependant bien vengée après leur fuite. Un puits qu'ils avoient empoisonné fit mourir plus de deux cens Portugais, dont on ne put

*Tome II.*

NNn

AN N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONHA

VICEROI.



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONHA

VICEROI.

prévenir la perte pour avoir connu trop tard la cause du mal.

Saint François Xavier, qui avoit prédit cette calamité la vit en esprit, quoique bien éloigné, & il en avertit les Portugais qui étoient avec lui. Mais comme ils n'étoient ni à tems, ni à portée de secourir Malaca, il est croyable que ce grand Saint la secourut lui-même par la ferveur de ses prières, & que cette Ville lui fut alors redevable d'avoir évité sa ruine entière.

Ce grand Saint étoit alors dans le Japon, où il est le premier qui ait apporté la lumière de l'Evangile.

L'Empire du Japon appelé Nippon par ceux du pays, consiste en un amas d'Isles les plus élevées de toutes celles qui forment l'Archipelague, qu'on appelle communément de la Sonde dans la mer du Sud, & qui sont au midi de ces premières. A l'Orient elles ont toute cette terre de l'Amerique qui s'étend vers la Californie. A l'Occident la Peninsule de Corée laquelle va se joindre à la Chine, & au Nord la terre d'Yesso, dont on doute encore, si elle est elle-même une Isle, ou une production de cette partie du Continent, par où l'on croit assez probablement que les terres de l'Asie se joignent à celles de l'Amerique, & par où il est assez vraisemblable qu'a passé le plus grand nombre des Nations différentes, qui ont peuplé cette quatrième partie du monde.



Entre ces Isles il y en a trois principales , qui sont elles-mêmes divisées en plusieurs autres , & dans lesquelles on comprenoit jusques à septante-huit Royaumes , dont les Souverains étoient autrefois les vassaux d'un seul Monarque nommé le Daïri , auquel par la suite des tems, le Cubo l'un des grands Officiers de sa Couronne en ôta les plus beaux fleurons , en séparant tout le temporel , pour le réduire au seul spirituel , ce qui n'empêche pas qu'il ne soit encore un très-puissant Prince , & un espece de Divinité , à laquelle les Empereurs , qui se sont élevés sur les débris de sa puissance , rendent eux-mêmes de très-grands honneurs.

L'origine des Japonois est très - ancienne ; mais, pleine de fables comme celle des autres peuples. Je ne sçaurois approuver l'opinion de ceux qui les regardent comme une Colonie des Chinois. Je ne me fonde pas tant sur la difference de leur caractère , que sur celle de leur langue , & d'une infinité d'autres considerations qu'il seroit trop long de rapporter. Sans le malheur qui a fermé la porte de ce vaste Empire à la Religion Chrétienne & aux Sçavants , peut-être auroit-on pû tirer quelques lumieres de leurs anciens Livres & du commerce qu'on auroit eu avec les Bonzes-mêmes qui sont leurs Docteurs , & les interprètes de leur loi.

A N N. de  
J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VISCEROI.



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONHA

VICEROI.

L'Idolatrie , qui est la Religion du pays , y est en aussi grand éclat, qu'elle puisse l'être dans aucun autre pays de la Gentilité. A examiner, comme il faut, toutes ces Religions du Paganisme encore florissant dans tout l'Orient , on verroit qu'elles se rapportent toutes les unes aux autres , qu'elles ne paroissent différentes que dans les différents noms barbares des Divinités qu'elles adorent , & qu'elles ont à peu près partout, les mêmes usages , les mêmes cérémonies , & les mêmes principes. Le Japon est plein de Temples superbes , de Communautés de Bonzes & d'especes de Religieux & Religieuses qui sont en si grand nombre , qu'elles excèdent l'idée qu'on peut s'en former , & qu'à peine ajoute-t-on foi aux notices qu'ont données ceux qui en ont fait des relations.

L'Empire du Japon ne cede presque en rien à celui de la Chine dans ses richesses, la magnificence de ses édifices , la fertilité de ses terres, l'industrie de ses habitans , la variété des arts & des sciences , la police de son Gouvernement , l'abondance de son commerce , & la multiplicité de ces avantages qui rendent une nation policée , estimable & respectable à ceux qui la connoissent. Les Japonois semblent convertir eux-mêmes d'une espece de superiorité, des Chinois sur eux , & rendent en ce point justice à cette nation , dont la Monarchie s'est conservée pendant tant de siècles dans une si



haute réputation de sagesse. Ils l'emportent néanmoins en bien des choses sur les Chinois. Ils ont plus de vivacité dans l'esprit, plus de noblesse dans le sentiment, de délicatesse sur le point d'honneur, plus de sincérité & de fidélité dans le commerce, plus de goût pour le luxe, le faste & la dépense. Avec cela ils sont bons soldats, braves & intrepides dans le danger, & ils ont un mépris pour la vie, qui passe toute imagination; mépris marqué par le sang froid, avec lequel ils se font mourir eux-mêmes, & se fendent le ventre en croix, lorsque leur Religion les oblige à suivre dans l'autre monde, ceux à qui ils se sont dévoués, ou bien quand ils s'y voyent forcés par la crainte de certaines disgrâces qu'ils veulent prévenir par une mort noble & volontaire.

Les premiers des Européens qui aborderent au Japon, ce furent trois Portugais nommés Antoine de Mota, François Zeimoto & Antoine Peixoto. Les Portugais étoient alors fort empressés à chercher vers ces quartiers là une île imaginaire, à qui ils donnoient le nom de l'île d'Or. Plusieurs périrent, ou firent des pas fort inutiles pour cette recherche chimérique. Ceux-ci ne la cherchoient pas. Ils s'étoient embarqués sur un Jonc pour aller à la Chine. Un de ces violents ouragans, qu'on nomme Typhons sur ces mers, les porta malgré eux sur une des îles du Japon, où ils ne

ANN. de  
J. C.  
1550.  
1551.  
DON JEAN  
III. ROI.  
DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOBREGA

VICEROI.

toucherent que par le naufrage. Le Seigneur de l'Isle les reçut avec beaucoup d'humanité, & témoigna beaucoup d'ardeur de lier avec ceux de leur nation pour profiter de leur commerce. La richesse du pays, & les relations que ceux-ci en firent étant de retour aux Indes, donnerent depuis beaucoup de goût aux Portugais pour s'y établir comme ils avoient fait ailleurs.

Sept ans après, saint François Xavier y pénétra sous la conduite d'un Japonois, que les prodiges qu'il avoit ouï raconter de cet homme miraculeux avoient porté à faire le voyage des Indes uniquement pour le connoître. La vûe & l'entretien de Xavier qu'il rencontra à Malaca, lorsqu'il revenoit des Moluques, remplirent & surpasserent même l'idée qu'il s'en étoit formée. Il se fit Chrétien avec deux serviteurs Japonois qui le suivoient, & prit le nom de Paul de sainte Foi au Baptême, auquel il fut depuis toujours si fidelle, qu'on peut dire que c'est à lui que le Japon eut la premiere obligation des grands progrès qu'y fit depuis la Religion.

Après avoir rendu les derniers devoirs au Viceroi Don Jean de Castro, & pourvû aux différentes Missions des Indes en qualité de Superieur, Xavier s'embarqua pour retourner à Malaca avec les trois Japonois & deux Religieux de sa Compagnie qu'il vouloit associer à ses



travaux dans la conquête de ce grand Empire. Il n'y avoit dans le port de Malaca aucun Vaisseau, dont la destination fut pour le Japon, à l'exception d'un Jonc connu sous le nom du Jonc du Voleur, parce qu'il appartenoit à un celebre Pirate, lequel s'étoit rendu redoutable dans toutes ces mers. Le grand Apôtre, qui avoit déjà passé par-dessus une infinité d'obstacles qu'on avoit formés pour le détourner de son dessein, força encore celui-ci, & abordant avec confiance le Pirate, il traite avec lui de son passage pour lui & pour ses compagnons. Le Pirate lui fut fidelle, & le rendit à Cangoxima dans le Royaume de Saxuma.

Paul de sainte Foi reçut ses hôtes dans sa patrie & dans sa maison, & il les traita d'une maniere conforme à la haute estime qu'il en avoit. Il leur procura même un accès favorable auprès du Roi qui leur donna un ample pouvoir de prêcher l'Evangile. Il est vrai que n'étant encore qu'aux premiers élémens de la langue, ils ne purent faire d'abord de grands fruits par eux-mêmes. Paul leur servoit d'interprete, & par son moyen ils convertirent une centaine de personnes. La nouvelle ayant été alors portée à Cangoxima qu'un Vaisseau Portugais étoit arrivé à Firando, la volonté du Roi, qui vit avec peine ses voisins profiter d'un commerce, dont il eût voulu seul avoir tout le fruit, se refroidit à l'égard des Mission-

A. N. N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL.

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



AN N.<sup>de</sup>

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. Roi.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

naires , & lui fit retracter la permission qu'il avoit donnée.

Xavier ayant récommandé à Paul la Mission naissante, passa à Firando avec ses compagnons. Il y eut en arrivant les mêmes agrémens qu'il avoit eus à Cangoxima , & il y fit plus de conquêtes à Jesus-Christ en peu de jours , qu'il n'en avoit fait dans cette premiere Ville pendant le cours de presque toute une année. La grande vûe de Xavier étoit d'aller à Meaco la capitale de l'Empire , & de pénétrer jusques aux pieds du Trône de l'Empereur dans l'esperance de toucher ce Prince , & d'en obtenir un arrêt favorable à la Religion pour toute l'étendue de ses Etats. Rien ne put le détourner de cette pensée , ni l'empressement des Portugais qui s'efforçoient de le retenir , ni les inconveniens qu'il y avoit pour des étrangers d'entreprendre un si long voyage seul , & sans aucun secours humain. Il laisse donc Côme de Torres à Firando , & partit accompagné de Jean Fernandes , avec lequel il arriva peu de jours après à Amanguchi.

Cette Ville située à cent lieues de Firando étoit alors vaste , très-peuplée , & d'un plus grand commerce qu'elle ne fut depuis , les guerres l'ayant ruinée. Xavier & son compagnon voulurent y prêcher notre sainte foi. Le Roi lui-même souhaita les entendre , & après les avoir entendus , il ne leur témoigna qu'une parfaite indifférence



indifférence, qui pouvoit procéder de son mépris ; mais le peuple & la Noblesse même excités par les Bonzes ne leur firent que des insultes, qui satisfirent à la vérité leur humilité, & le desir qu'ils avoient de souffrir ; mais qui ne contenterent pas leur zèle.

Ayant donc continué leur route pour Meaco, il y arrivèrent après des fatigues immenses. L'état pauvre où ils étoient ne leur permit pas d'avoir audience de l'Empereur, & ils furent forcés de retourner à Firando avec les mêmes travaux. Là, Xavier s'étant mis dans un état plus décent, & ayant pris avec lui les Lettres du Roi, & celles que les Gouverneurs des Indes lui avoient données pour les Princes de l'Orient, & les présens que Don Pedro de Sylva - Gama Gouverneur de Malaca lui avoit fournis libéralement pour en faire un aussi bon usage, il se mit en chemin pour revenir à Amanguchi.

Le Roi ayant reçu alors Xavier avec plus d'honneur, les Ouvriers Evangéliques commencerent à prêcher avec plus de tranquillité, mais avec aussi peu de fruit. Le ridicule de leur habit & encore plus de leur langage estropié, formoit le plus grand obstacle à leurs saints desirs ; ils le vainquirent par les prodiges que fit Xavier, & par les exemples d'une vertu qui parut encore plus miraculeuse. La patience de Fernandes, qui essuya tranquille-

*Tome II.*

OOO

ANN. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONGA

VICEROI.



AN N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOBOGNA  
VICE-ROI.

ment un crachat , dont on lui avoit couvert le visage, ébranla d'abord les esprits en leur faveur. On vit ensuite Xavier parler en même tems différentes langues, satisfaire à plusieurs questions par une seule réponse. Des miracles de cette espèce ne pouvoient être sans de grands fruits : mais ces fruits ne furent pas sans de grandes contradictions, surtout de la part des Bonzes. Le Roi d'Amanguchi en fut la victime. La protection qu'il donnoit aux Missionnaires causa une révolution où il perdit la vie avec ses Etats, sans être assez heureux, pour en avoir le mérite devant Dieu. Il coupa lui-même la tête à son fils, se fendit le ventre en croix selon l'usage du pays, & se fit brûler dans son Palais.

Xavier étant passé ensuite dans le Royaume de Bongo, y eut des succès encore plus éclatans, & y fut reçu avec magnificence du Roi, qui favorisa toujours la Religion qu'il embrassa depuis lui-même, prenant au Baptême le nom de François, en mémoire du Grand Saint dont Dieu s'étoit servi pour l'éclairer.

Telles furent dans le Japon les prémices de notre sainte foi ; qui se multipliant comme le grain de senevé, forma en peu de tems une Chrétienté de plus de quatre cens mille Fidèles, dont la constance dans les tourmens de la persécution qu'excita Taïcosama, peut en quelque sorte aller de pair avec celle des Mar-



tyrs de la primitive Eglise. La divine Providence est adorable, sans doute, en ce qu'elle a permis, que la semence de notre foi s'éteignit dans ce grand Empire, dans le sang de ces zélés défenseurs ; Mais peut-on penser sans verser des larmes à l'imprudence qui fut cause de la persécution, & sans horreur à l'exécration moyen que l'enfer a fait inventer à ses suppôts, pour fermer l'entrée d'une si belle moisson à tout ce qui n'a pas le caractère de l'avarice, de l'hérésie & de la jalousie du commerce d'une seule nation contre toutes les autres.

Comme une des grandes difficultés que les Japonois objectoient sans cesse au grand Apôtre des Indes, étoit l'exemple des Chinois, qui ayant la réputation d'être les plus sages & les plus éclairés des hommes, n'avoient cependant jamais eu la connoissance des vérités qu'il leur annonçoit, il crut que la conversion du Japon trouveroit toujours des obstacles infinis, tandis que l'Empire de la Chine resteroit enseveli dans les ténèbres de son infidélité, & que le moyen le plus efficace de se rendre utile aux uns & aux autres, c'étoit de mettre incessamment la main à l'œuvre pour porter la lumière de l'Evangile dans cette vaste Monarchie. En ayant conçu le dessein, il se flatta que le tems auroit adouci l'esprit des Chinois, & qu'ils auroient oublié les pre-

ANN. de  
J. C.  
1505.  
1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

mieres insultes des Portugais qui les avoient aigris ; qu'une Ambassade solemnelle au nom du Roi de Portugal à la Cour de Pekin auroit tout le succès qu'il s'en promettoit.

Animé de cette esperance , il part du Japon au mois de Novembre 1551. Il trouve à San-  
cian Diego Peréira son ami fidelle, lui com-  
munique son projet, & l'ayant fait consentir à se faire le Chef de l'Ambassade, il continue avec lui sa route vers les Indes , & arriva à Goa quatre mois après son départ du Japon, ayant forcé les sailons, & multiplié les mira-  
cles , pour faire servir les vents & les Typhons mêmes à l'accomplissement de ses vœux.

Peréira ayant levé le seul obstacle qui eût pu tout arrêter, en s'offrant de faire tous les frais de l'Ambassade, le Viceroi Don Alphonse de Norogna n'eut plus de peine à lui donner toute la faveur qui pouvoit la faire réussir. Le Saint de son côté en hâta tellement l'exécution, que trois mois après il remit à la voile pour se rendre à Malaca, où il devoit achever de se mettre en état de passer outre pour arriver à son terme.

Malaca avoit été désolée tout récemment par la contagion, & les fléaux de Dieu, se succédant les uns aux autres dans cette Ville criminelle ; elle se trouvoit alors encore plus désolée par le feu de la division allumé par le mauvais caractère d'un seul homme. C'étoit



Don Alvare d'Ataïde Gama fils du Comte Amirante Don Vasco de Gama. Il étoit pourvu du Gouvernement de Malaca , & devoit succéder à son frere Don Pedro de Sylva Gama, qui avoit encore un an à courir , avant que de finir son tems. L'empressement , qu'il eut à le déplacer avant son terme les brouilla avec un éclat très-scandaleux. Les deux freres se ressembloient peu. Don Pedre étoit bon , liberal , officieux , plein de pieté , & très-attaché à saint François Xavier. Ataïde au contraire étoit un homme dur , vindicatif , avare à l'excès , & sacrifiant aisément sa Religion à ses intérêts. Il avoit paru ami de Xavier , & le Saint lui avoit obtenu du Viceroi le Généralat de la mer , & plusieurs autres privileges singuliers, qui devoient servir à rendre son Gouvernement plus gracieux pour lui. Il se servit des avantages que lui avoit procuré son bienfaiteur contre lui-même. Il dissimula d'abord avec lui , & parut approuver le projet de l'Ambassade de la Chine , qu'il étoit résolu d'empêcher de toutes ses forces. La haine , la vengeance , la jalousie & l'avarice en furent les motifs. Il haïssoit Percéira qui lui avoit refusé de lui prêter dix mille écus. Il ne pouvoit souffrir qu'un marchand comme Percéira , fût chargé d'une Ambassade si honorable , & il vouloit pour lui-même les profits que celui-là pouvoit en esperer.

A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JUAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

Il ne trompoit point le Saint par sa dissimulation. Xavier avoit prévu & prédit en détail à Peréira toute la persécution qu'ils auroient à soutenir l'un & l'autre ; mais il ne laissoit pas d'agir comme s'il eût dû réussir, persuadé que la gloire de Dieu le demandoit de lui. Dès que le Vaisseau de Peréira fut revenu des Isles de la Sonde, où il étoit allé se charger, Don Alvare lui fit ôter son gouvernail, & en fit autant à tous les Vaisseaux du port, sous un faux prétexte d'une allarme de guerre de la part des Achenois. Agissant ensuite plus à découvert, il se saisit du Vaisseau de Peréira, y mit un Capitaine de sa main, des gens à soi, & le chargea pour son compte.

Un procédé si violent revolta tout le monde, & en particulier Don Pedro de Sylva, qui ne pouvant le souffrir, remit alors la Forteresse entre les mains d'un autre pour la garder jusqu'à ce que son terme fût expiré. Le Saint seul ne s'en troubla pas. Il tenta d'abord toutes les voyes de la douceur ; mais elles ne servirent qu'à exciter contre lui de la part de Don Alvare une persécution, laquelle, de l'aveu du Saint même, étoit la plus vive qu'il eût eue de sa vie. Ataïde n'omit rien pour le faire passer pour un fourbe, un hypocrite, & il ameuta tellement contre lui ses suppôts & la canaille, que Xavier osoit à peine se montrer.



Tout ayant été inutile auprès de Don Alvare pour le faire rentrer en lui-même, le Saint ne laissa pas de s'embarquer sur le même Vaifseau de Perçira, quoiqu'étant plein des créatures de son persecuteur, il dût s'attendre à y avoir bien peu d'agrément. Néanmoins comme les Saints ont souvent des raisons d'agir surnaturelles, & différentes des vûes & des considérations humaines, il ne voulut jamais se laisser fléchir à voir Don Alvare avant que de partir, quoique ses amis même lui représentassent que c'étoit une espece de devoir & de bienséance, à laquelle il ne pouvoit manquer. Bien loin de-là, croyant devoir suivre les mouvemens d'une indignation que l'esprit de Dieu allume quelquefois dans les Saints, il voulut se servir en cette occasion seule des pouvoirs de Nonce Apostolique, dont il n'avoit jamais fait usage. Il l'excommunia solennellement. Il sécoïa en partant la poussiere de ses souliers selon le précepte de l'Évangile, & parlant en homme inspiré, il prédit si clairement les justes jugemens de Dieu sur Don Alvare, que ceux qui l'entendirent, n'en purent augurer rien que de funeste, & pour ce monde & pour l'autre.

Xavier mourut dans l'Isle de Sancian aux portes de la Chine, comme Moïse à la vuë de la terre promise, dans un abandon qui lui tint lieu du martyre qu'il avoit si ardemment

AN N. de  
J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROIDON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

desiré. Les Portugais du Vaisseau n'ouvrirent les yeux qu'après la mort de ce grand Saint. Alors le bandeau fatal qui les avoit aveuglés tomba. Une vénération profonde succéda à la préoccupation, & dès ce moment, ils lui rendirent les respects que meritoit une si haute vertu. Son corps saint, entier, & flexible, après avoir été mis deux fois dans la chaux vive, fut transporté cette même année à Malaca, & delà à Goa, où il est encore un miracle toujours subsistant, & une preuve sensible des autres prodiges qu'il avoit opérés durant sa vie.

Les prédictions du Saint étoient trop sûres, pour ne pas se vérifier contre Don Alvare. Sur les plaintes qui furent portées au Viceroi, de ses extorsions & de ses violences, Don Alphonse lui fit faire son procès : & avant que d'avoir passé deux ans dans son gouvernement, il fut traduit dans les fers à Goa, & delà en Portugal, où ses biens furent confisqués, & lui condamné à une prison perpétuelle. Une espede de lepre qu'il avoit gagnée dans les Indes, s'envenima de telle sorte que personne n'avoit le cœur de l'approcher pour le servir, & qu'il étoit insupportable à lui-même. Enfin, plus abruti que touché de son état malheureux, il mourut de mort subite, sans sentiment de penitence, & laissant beaucoup à douter sur le salut de son ame.

Je



Je ne puis omettre ici deux traits frappants, & qui sont d'une grande instruction pour tous les subalternes, & sur-tout pour les personnes qui sont occupées aux fonctions du zèle dans les Colonies. Il est certain qu'il arrive quelquefois que les Rois y sont bien mal servis, par ceux qu'ils ont fait les dépositaires de leur autorité. On le sçait souvent sans pouvoir y mettre ordre. Saint François Xavier voyoit ce mal de ses yeux, & il le voyoit mieux que tout-autre. Il en écrivit au Roi de Portugal, de qui il sçavoit qu'il étoit bien écouté. « Les maux qui se font ne cesseront point, » dit-il, si votre Altesse n'en rend responsa-  
 » bles les Gouverneurs, & ceux qui sont en  
 » place, dans leurs biens ou dans leurs per-  
 » sonnes. Je sçais qu'il est bien odieux d'écrire  
 » ceci, que votre Altesse même n'en fera  
 » rien. C'est pourquoi j'ai presque regret de  
 » l'avoir écrit : mais en l'écrivant, j'ai au  
 » moins satisfait aux devoirs de ma con-  
 » science. « Voilà la précaution avec laquelle  
 il écrivoit. En traitant une matière aussi déli-  
 cate, il ne nomme personne. Il représente le  
 mal en général, & le fait avec tous les adou-  
 cissements que peut suggérer la prudence.

Le second trait concernoit Don Alvare lui-même. Celui-ci lui avoit trop fait de mal ; pour ne pas soupçonner qu'il pourroit s'en plaindre à la Cour, & écrire vivement con-

*Tome II.*

PPp

AN N. de  
 J. C.  
 1550.  
 1551.  
 DON JEAN  
 III. ROI.  
 DON AL-  
 PHONSE DE  
 NOROÑA  
 VICEROI.



A N. N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

tre lui. Il intercepta un des deux paquets que Xavier envoyoit par l'une des deux voyes, qui partoient toutes les années, & il fut étrangement surpris de voir qu'il n'y disoit pas un mot à son desavantage. Bel exemple pour tous ces faux zélés, qui couvrant leur passion, ou un zèle mal entendu du prétexte de la gloire de Dieu, répandent un fiel amer dans des lettres mal digerées, dont l'effet ordinaire est de nuire plutôt au bien même qu'ils paroissent vouloir procurer, qu'aux personnes qui sont l'objet de leurs invectives & de leurs dévotes satyres.

Depuis le tems que Pierre Alvares Cabral avoit decouvert le Bresil, les Rois de Portugal avoient eû grand soin de continuer à faire les découvertes de cette vaste partie du continent de l'Amerique. Americ Vespuce qui lui donna son nom, & après lui Gonçalves Coello, & plusieurs autres employerent beaucoup de tems à en visiter les Ports, les Bayes, les Rivieres, & à prendre d'autres notices du païs. Mais comme il n'étoit habité que par des Nations pauvres, les plus feroces & les plus barbares du monde; que les terres, quoique belles & fertiles, n'y decouvroient pas leurs mines & leurs richesses; que rien enfin n'y paroissoit de ce qui excite sa cupidité: le zèle d'y établir des Colonies se rallentit, sans néanmoins qu'on en abandonnât tout à fait le projet. On se contenta donc pour lors d'y



envoyer des misérables , & des femmes de mauvaise vie, dont on vouloit purger le Royaume , & qu'on exposoit à mille morts en leur faisant grace de la vie. On donna ensuite d'amples concessions à ceux qui se présentèrent d'eux-mêmes pour y aller faire des établissemens. On y assigna même à quelques Seigneurs du Royaume , des Provinces entières. La terre coutoit peu à donner , & l'Etat n'en faisoit point la dépense. Enfin on donna le Bresil à ferme , pour des revenus assez modiques , le Roi se contentant d'une souveraineté réduite presque à un seul titre. Dans ces commencemens les Portugais eurent souvent à combattre contre les naturels du païs , & portèrent plusieurs fois la peine des injures qu'ils leur avoient faites , ou furent les victimes de leur ferocité , étant dévorés par ces barbares Antropophages accoutumés à traiter ainsi tous leurs ennemis.

Malgré cela néanmoins le païs se peupla assez , dans l'espace d'une cinquantaine d'années , & l'industrie des habitans de ces nouvelles plantations fit voir qu'on pouvoit tirer de grands fruits de ces riches Provinces ; situées dans le climat le plus fertile du monde. La Cour comprit alors l'abus qu'elle avoit fait de ces concessions trop amples. Le Roi Don Jean troisième entreprit de réduire les choses sur un meilleur pied.

ANN. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICARIE



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONHA

VICEROI.

Pour cet effet, il révoqua tous les pouvoirs donnés antecédament aux chefs des Capitaineries, & envoya une escadre de six Vaisseaux commandés par Thomas de Sosa, qui devoit rester Capitaine général, & bâtir une Ville dans la Baye de tous les Saints. Sosa portoit avec soi une forme de gouvernement dressée par la Cour, & en conduisoit les Officiers. Il menoit aussi les premiers Missionnaires de la compagnie de Jesus, qui allerent défricher ces terres incultes, où ils réussirent si bien aux dépens de leurs sueurs & de leur sang-même, que peu à peu toutes ces Nations barbares se sont dépouillées de leur ferocité naturelle, pour se revêtir de la douceur du joug de Jesus-Christ.

Ils furent moins heureux dans le Royaume de Congo, où ils furent aussi envoyés presque en même-tems. Car quoiqu'ils fussent très-bien reçus du successeur du Roi Don Alphonse, néanmoins comme ce Prince avoit des sentimens, & des mœurs bien différentes de celles de son prédécesseur, les Negres de ce Royaume revinrent bientôt à leurs premières superstitions & à leur libertinage. Et bien qu'ils y ayent travaillé avec de grandes fatigues, pendant une longue suite d'années, la Religion s'y est peu à peu effacée, si bien que dans les derniers tems ils ont été obligés d'abandonner un païs, qui se refusoit à



leurs travaux. Ce que j'attribuë à ce que les Portugais, n'ayant jamais été les maîtres du Royaume de Congo, mais seulement alliés, ils n'ont pû faire la violence salutaire qu'ils ont faite au Bresil, dont ils ont subjugué les peuples, qu'ils ont ensuite peu à peu amenés à vivre à leur mode.

ANN. de  
J. C.  
1550.  
1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

Les courses que les Armateurs François commençoient à faire vers le Bresil, ne lervirent pas peu à réveiller l'attention de la Cour de Portugal, sur un païs qui auroit pû leur échapper; & ce fut un des principaux motifs qui engagea Don Jean troisième à faire ce grand armement, qu'il envoya sous la conduite de Thomas de Sôsa.

Les Armateurs François avoient molesté les Portugais dès les commencemens de la découverte des Indes. L'un d'eux nommé Montdragon, leur donna pendant quelque tems beaucoup de peine, jusques à ce que le Roi Don Manuel ayant fait armer contre lui le célèbre Edoüard Pacheco, Montdragon fut pris par ce Heros vers le Cap de Finisterre, & conduit à Lisbonne, où il fut bien traité, & renvoyé ensuite avec honneur, mais avec promesse qu'il ne feroit plus de courses sur les Navires de la Couronne.

Les richesses immenses qu'on portoit des Indes ayant excité la cupidité, le nombre des armateurs augmenta, sans que la Cour de



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

France, qui eût été bien-aïse de mettre le pied quelque part dans le Nouveau monde, & qui vouloit le faire une Marine, en fût trop fâchée, & s'empresât beaucoup d'arrêter ces Pirateries. Il paroît que ces Corsaires furent assez souvent favorisés de la fortune. Don Pedro de Castelblanco qui avoit été Gouverneur d'Ormus, où il avoit assez bien fait ses affaires, eut le malheur d'être pris à son retour. Il vint à Paris pour y plaider sa cause. S'il n'eut pas l'entière satisfaction d'obtenir ce qu'il demandoit, il eut celle d'y avoir parlé au Roi François Premier avec assez de liberté. Sous le regne de Henri Second, le Roi Don Jean Troisième ayant fait porter ses plaintes par son Ambassadeur, il y eut des réglemens faits, & des Juges établis à Paris & à Lisbonne, pour rendre justice aux plaignans, à qui on donna deux ans de tems pour former leurs plaintes, & poursuivre leur cause. On y ajouta depuis encore le nombre de deux années, le premier terme étant trop court, à cause de la distance des lieux.

Tout cela ne servant pas de grand'chose, les Rois de Portugal & d'Espagne firent un traité d'alliance ensemble, pour défendre leurs Côtes & leurs païs de conquêtes. Ils partagerent entre eux les parages, & furent obligés d'entretenir des flotes, pour y croiser & assurer les retours de leurs Vaisseaux.



Nonobstant cela les Armateurs se multiplient, & environ trois ou quatre ans après, ils allerent faire un établissement au Bresil, sous la conduite du Marquis de Villegagnon. C'étoient tous des Religionnaires, qui, selon l'esprit qu'inspire l'hérésie, cherchoient à se faire une souveraineté, laquelle pût être comme leur fort, & d'où ils pussent se faire craindre. Ce projet chimerique avoit été goûté par l'Amiral de Coligni, qui leur avoit donné une commission particuliere. Mais la division s'étant mise parmi eux, Villegagnon ayant abjuré ses erreurs & chassé les Protestans, Coligni par cette raison cessa de les protéger, & le nouvel établissement tomba de lui-même.

Les François quelques années après, ayant tenté de faire un autre établissement dans la Province de Maragnon, sous la conduite du sieur de Vaux, qui fut fortifié ensuite par un secours qu'amenerent les sieurs de Rasilli & de la Rovardiere, les Portugais les en chasserent encore, & furent long tems depuis tranquilles de ce côté là, les François ayant perdu pour lors, ce semble, l'envie d'y faire de ces sortes d'établissmens, sans perdre celle de courir les mers & de faire des prises.

A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JUAN

III. ROL

DON ALA

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.

*Fin du douzième Livre.*



HISTOIRE  
 DES DECOUVERTES  
 ET  
 CONQUESTES  
 DES PORTUGAIS  
 Dans le Nouveau Monde.

---

LIVRE TREIZIÈME.

A N N. dc  
 J. C.  
 1550.  
 1551.

DON JEAN  
 III. ROI.

DON AL-  
 PHONSE DE  
 NOROGNA  
 VICEROI

**L**A nouvelle de la mort de Don Jean de Castro ayant été portée en portugal, y causa beaucoup d'inquiétude à la Cour, & quoi- qu'elle pût compter sur la grande experience de Garcie de Sà, qui lui succeda, néanmoins son grand âge faisant tout appréhender, le Roi se déterminà à envoyer un nouveau Viceroy, dont le merite connu pût le tranquilliser sur l'Etat des Indes, où il falloit un homme de tête. Il jetta pour cela les yeux sur Don Alphonse de Norogna, fils du Marquis de Villa-Real. Don Alphonse étoit alors Gouverneur de



de Ceuta, il s'étoit distingué dans les guerres d'Afrique, & avoit la réputation d'un bon Officier.

AN N. de  
J. C.  
1550.  
1551.

Le Roi l'ayant nommé Viceroy, augmenta ses honneurs & ses appointemens, laissa à sa libre disposition la nomination du Général de la mer. Et pour le gracieuser davantage, il prit son avis sur les autres emplois des Indes, qui étoient de la nomination de la Cour, & n'y pourvut que des personnes qui étoient de son goût. Ces faveurs furent contrebalancées par une espee de conseil de dix ou douze personnes qu'il lui nomma, & dont il devoit prendre les avis, soit qu'il les consultât, soit qu'ils s'ingérassent d'eux-mêmes à les lui donner pour le bien du service. Le Roi ajouta à cela de longues instructions concernant la Religion & la Police, que je me ferois un plaisir de rapporter, parce qu'elles peuvent être utiles pour toutes les Colonies. Mais il n'est rien de plus beau d'ordinaire que les réglemens des Cours, & rien de plus mal exécuté, surtout par rapport aux païs éloignés. Une circonstance change tout, & ceux qui ont le pouvoir en main trouvent toujours des prétextes très-spécieux pour tourner les ordres de la Cour à leur avantage, & n'en faire que ce qui leur plaît. Il sont presque sûrs d'être écoutés. Et les subalternes n'ignorent pas qu'il est dangereux de les contredire,

DON JEAN  
III. ROY.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROY.

*Tome II.*

QQq



ANN. de  
J. C.  
1550.  
1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

& encore plus d'écrire, s'ils viennent à le découvrir, pour les accuser & les blamer.

Le nouveau Viceroy partit de Lisbonne le premier Mai 1550. avec une escadre de cinq Vaisseaux, deux mille hommes d'embarquement, presque tous les premiers Officiers des differents postes, & une nombreuse Noblesse. Le voyage fut heureux jusques au Cap de bonne esperance, où les Vaisseaux se separerent. Le Viceroy ayant pris par les dehors de l'Isle de saint Laurent, & ayant trouvé les vents d'Est, gagna l'Isle de Ceïlan & y arriva en Octobre. Don Alvare d'Ataide de Gama, qui commandoit le cinquième Vaisseau, quoiqu'il ne pût partir que le dix-huit du mois, à cause que son bâtiment étoit mal Arrimé & panchoit beaucoup, arriva cependant des premiers ayant pris la même route, & trouvé le juste point de l'arrimage, ainsi qu'avoit fait autrefois Antoine de Saldagne. Sur quoi les Auteurs Portugais font la réflexion, qu'il semble que la mer rendit une espeece d'obéissance à la posterité de l'Amirante, qui avoit découvert les Indes, aucun des enfans, neveux & petits-neveux de ce grand homme, qui firent tous le voyage, n'ayant eû de disgrâce sur mer.

Le Roi de Cota reçut le Viceroy avec tous les honneurs qu'il put imaginer, & lui ayant représenté la fidélité avec laquelle il avoit



toûjours été attaché à la Couronne de Portugal, il l'engagea & par ses présents, & par ses bonnes manieres, à lui promettre qu'il lui enverroit un prompt secours pour l'aider contre son frere, à qui sa trop grande facilité à lui pardonner, n'avoit servi que de motif pour l'engager à se revolter de nouveau.

De Ceïlan, le Viceroi partit pour Coulan, & de-là pour Cochîn où nous l'avons laissé, & où nous avons vû qu'il n'étoit arrivé que trop tôt pour ôter à Cabral la plus belle victoire que les Portugais pussent remporter dans ces contrées. Triste présage pour les suites d'un gouvernement si mal commencé.

Cette belle occasion manquée, Norogna se disposa à partir pour Goa, n'ayant fait ni la guerre ni la paix avec les Rois alliés, excepté avec le Zamorin, dont il reçut les Ambassadeurs, sans qu'on sçût les conditions du traité; non plus que ce qui s'étoit passé dans l'Isle de Ceïlan, avec un fils de Madune Roi de Ceïtavaca, à qui il donna une audience secrète, dont personne ne pénétra le sujet & l'arrêté.

Il pourvut avant que de mettre à la voile pour Goa, aux differents postes, dépêcha les Navires de la cargaison, sur lesquels Cabral s'embarqua. Il fit partir en même-tems cinq Vaisseaux pour le detroit de la Méque, dont il donna le commandement à Louis de Fi-

AN N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN

III. ROY.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROY.



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
THONSE DE  
NOROGNA,  
VICEROI.

gueira, après l'avoir ôté à Jérôme de Castel-  
blanco, lequel en fut si piqué, qu'il appella en  
duel Don Ferdinand de Meneses fils du Vi-  
ceroi, qui avoit été le solliciteur de Fi-  
gueira.

Après avoir pris congé du Roi de Cochin  
il se mit en mer, visita en passant les forte-  
resses de Challe & de Cananor, laissa Don  
Antoine de Norogna fils du Viceroi Don Gar-  
cie, avec vingt batimens à Rame, pour croi-  
ser sur la Côte du Malabar, & se rendit en-  
fin à Goa, où il fut reçu avec tous les hon-  
neurs & toute la faveur populaire, qui accom-  
pagne toujours en ces occasions les nouveaux  
venus.

Les Naïres *dévoués* du feu Prince de Bar-  
delle donnerent encore une vive attaque de  
surprise à la Ville de Cochin, y répandirent  
beaucoup de sang, & commirent de grandes  
cruautés immédiatement après le départ du  
Viceroi. Néanmoins les Portugais y étant ac-  
cours les reprimerent. L'action fut san-  
glante, & les Portugais y perdirent cinquante  
des leurs. Ce fut par où Cabral finit, après  
quoi il mit à la voile pour le Royaume.

La guerre s'étoit renouvelée dans l'Isle de  
Ceilan. Madunc, qui n'avoit attendu que le dé-  
part du Viceroi, s'étoit mis en campagne, &  
faisoit de grands ravages. Il n'y avoit que cent  
Portugais dans Cota & Columbo, sous les



ordres de Gaspar d'Azévedo, qui étoit en même-tems facteur, & ce qu'ils appellent Alcaide Major. Le Roi les fit armer sur le champ, & nomma Général de ses troupes Tribuli Pandar son beau-frere, qui étant allé au devant de l'ennemi, le battit en quelques rencontres, l'obligea à repasser la riviere de Calane, & campa en-deça de cette riviere.

Comme l'armée étoit proche, le Roi de Cota se rendit au Camp. La curiosité l'ayant pris ensuite de voir les Portugais, qui étoient occupés à manger sur une espeece de grande platte-forme, de terrasse, ou de gallerie ouverte, il s'approcha d'une lucarne, & n'y parut pas plutôt qu'un coup d'arquebuse parti d'une main incertaine, le jeta par terre roide mort. On soupçonna long-tems les Portugais d'une action si noire, & on ne doute pas, que Madune n'en eût suborné quelqu'un, pour faire un coup si détestable. Cependant pour les disculper, long-tems après il fut dit qu'un Portugais nommé Antoine de Barcelos, avoit avoué à l'heure de la mort, que c'étoit lui qui avoit tué le Roi de Cota, par un pur hazard, en tirant sur un pigeon Ramier.

Quoi qu'il en soit, cette mort causa une grande émotion dans les esprits, mais comme on n'en pouvoit découvrir l'Auteur; on ne put penser à la venger. Il n'en resta que la haine dans le cœur, haine proportionnée à

QQq iij

ANN. de  
J. C.  
1550.  
1551.  
DON JEAN  
III. Roi.  
DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

l'idée du crime, & à l'horrible ingratitude à l'égard d'un Roi tel que celui-là, qui n'avoit jamais fait que du bien aux Portugais, encore les circonstances où l'on se trouvoit obligèrent-elles à la dissimuler.

Tribuli Pandar leva le camp dans le moment pour retourner à Cota, afin d'y rendre les derniers devoirs au feu Roi, & faire reconnoître à sa place le Prince Dramabella l'aîné de ses propres enfans, qui étant né d'une sœur du Roi mort, devoit lui succéder selon les loix de la Ginécocratie établie dans cette Île. Il avoit déjà été reconnu en Portugal, il y avoit quelques années. Le Roi de Cota son oncle en se faisant Vassal de la Couronne, y avoit envoyé une statuë représentant ce jeune Prince, avec un riche Diadème tout couvert de pierreries, en suppliant le Roi de Portugal de vouloir bien le faire couronner & confirmer comme son héritier légitime, & la cérémonie en avoit été faite à Lisbonne, avec beaucoup d'éclat & d'appareil.

Cela n'empêcha pas Madune de se porter pour héritier de son côté. Il prétendit que le Royaume lui étoit dévolu par la mort de son frere, préféablement à son neveu. Il sollicita l'esprit des Grands, mais inutilement : Tribuli Pandar devenu premier Ministre, & se trouvant à la tête d'une armée, soutint les



droits de son fils par la voye des armes, & le fit avec succès.

Cependant le Viceroy instruit de cette révolution, & pressé par le nouveau Roi de voler à son secours, mit en mer une puissante Flote, pour passer dans l'Isle de Ceïlan. Il parut bien par sa conduite qu'il y avoit été porté moins par la justice de la cause de ce Prince, que par une avarice insatiable, dont on trouvera peu de semblables exemples. Car à peine fut-il débarqué à Columbo, qu'il commença à faire de violentes perquisitions pour découvrir où étoient les trésors du feu Roi, comme s'ils lui eussent appartenu de droit. Son avide curiosité n'étant pas satisfaite, il mit dans les fers les principaux Modeliars ou Seigneurs du Royaume, & à force de tourmens & de tortures il tacha d'arracher d'eux une connoissance qu'ils n'avoient pas. Cette barbare conduite aliéna furieusement les esprits, & obligea plus de six cens des principaux de passer dans le camp ennemi. Malgré cela n'ayant pas trouvé tout ce qu'il cherchoit, il fit fouiller le Palais du Roi, & en fit enlever tout l'or, l'argent, les bijoux & pierreries qui s'y trouverent. L'estimation seule de l'argent monnoyé monta à plus de cent mille ducats, sans ce qui avoit été détourné.

Après une aussi violente extorsion, qui ne

---

A N N. de

J. C.

1550.

1551.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROY.



les ayant fait aussi-tôt fermer, la mit au pillage comme si elle avoit été prise d'assaut: S'étant ensuite logé dans le Palais du Roi, il y fit ce qu'il avoit déjà fait dans ceux de Cota & de Columbo. Il pillà de la même maniere la Pagode qu'on avoit respectée par le passé, & qui étoit pleine de richesses immenses en idoles d'or & d'argent, chargées de pierreries, & autres meubles de même métal & valeur destinés pour les sacrifices & le service du Temple. Tout fut chargé sur les livres de compte de l'Etat; mais d'une maniere grossiere & confuse, qui donnoit un vaste champ à satisfaire l'intérêt personnel aux dépens du maître, à qui on sembloit l'attribuer.

La moitié du pillage appartenoit de droit au Roi de Cota selon l'accord qui avoit été fait; mais on trouva le moyen de le frustrer de tout, sous le prétexte qu'on avoit épuisé le trésor des Indes, pour le puissant armement, qu'on avoit fait, afin de le secourir. Enfin ce pauvre Prince demandant, que, selon le traité, on lui donnât cinq cens hommes pour poursuivre Madune, qui sans cela ne manqueroit pas de se rétablir, & de recommencer la guerre plus fortement que jamais, on le refusa, parce qu'il ne se trouva pas en état de payer les vingt mille Pardaos qui manquoient aux cent mille qu'il devoit donner d'abord. Le Viceroi sous ce prétexte se crut en droit de manquer à sa parole, & feignant

A N N. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. Roi.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



ANN. de d'être pressé d'aller donner ordre aux Navires  
 J. C. de la cargaison qui devoient partir pour le Por-  
 1552. tugal, il reprit le chemin de Columbo. Il laissa  
 1553. deux cens hommes à Cota pour la garde de la  
 DON JEAN Ville & de l'Isle, & nomma Alcayde Major Fer-  
 III. RQI. nand Carvallo qui devoit résider à Columbo.

DON AL-  
 PHONSE DE  
 NOROGNA  
 VICEROI.

Avant que de se rembarquer, le Viceroi voulant être payé des vingt mille Pardaos qui ne lui étoient pas dus, fit ce qu'il put pour prendre Tribuli Pandar, pere du Roi. Celui-ci en ayant été averti se sauva. A son défaut Don Alphonse fit arrêter le grand Chambellan qui fut pris solidairement, & qu'il rendit responsable de cette somme. Le Chambellan pour se tirer de prison, fut obligé de vendre une ceinture d'or, dont il fit cinq mille Pardaos, & donna son obligation pour les autres quinze mille.

Enfin Norogna voulut encore; avant que de partir, obliger le Roi à se faire Chrétien, comme si tout ce qu'il venoit de faire n'eût pas dû donner à ce Prince une extrême averfion d'une Religion si deshonorée par des gens, dont les excès faisoient horreur aux Gentils & aux Barbares mêmes. Mais ce Prince s'excusant sur ce qu'étant mal affermi sur un Trône encore chancelant, & attaqué par un Compétiteur tel qu'étoit son oncle, il feroit contre toutes les loix de la politique, & s'exposeroit à une révolution inévitable, lui donna cepen-



dant, pour garand de la bonne volonté qu'il en avoit, un de ses parents qu'il pouvoit faire Chrétien. Le Viceroi trouva ses raisons bonnes, emmena avec soi le parent qu'il lui donnoit pour gage, & le fit passer en Portugal, d'où après s'être fait baptiser, il revint ensuite aux Indes, & s'établit à Goa.

Jean Henriqués, à qui le Viceroi avoit laissé en partant l'ordre de prendre le pere du Roi, & de l'envoyer à Goa sans autre motif que celui de le rançonner, tenta d'abord de le faire avec adresse; mais le Roi qui pénétra ses intentions, le pria de vouloir bien surseoir un tel ordre, & de faire attention à la circonstance des tems: Que son pere étoit actuellement chez le Prince des Corlas son cousin, avec qui il traitoit son mariage avec la fille de ce Prince: Qu'en faveur de cette alliance tout se réuniroit contre Madune, qui étoit rentré dans ses Etats, & menaçoit d'une nouvelle guerre. Henriqués étoit honnête homme. Il entra dans ces raisons, donna un saufconduit pour le pere du Roi, qui revint aussi-tôt à Cota, où il fut résolu de marcher à l'ennemi pour l'empêcher de se fortifier davantage.

Henriqués étant mort dans ce voyage, Diego de Melo, qui prit sa place sans prendre ses sentimens, n'eut aucun égard à l'alliance faite; & ayant attiré le pere du Roi à Cota sur sa bonne foi, il le mit aux fers dans la tour où

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

l'on gardoit les poudres. Trois jours après cet emprisonnement, Edoüard Deça, celui dont nous avons déjà parlé, & qui fit depuis tant de mal aux Moluques, ayant pris le Commandement, la mere du Roi, femme d'un grand courage, & qui indignée du traitement fait à son époux, étoit sortie de Cota, & avoit levé des troupes, tâcha d'abord de traiter à l'amiable de sa délivrance. Mais Deça loin d'écouter ses propositions, ne fit que rendre sa prison plus cruelle. Le Roi & la Reine mere ne se rebuterent pas, & croyant, que si Tribuli Pandar se faisoit Chrétien, ce seroit un moyen sûr de le tirer des fers, ils prièrent les Peres de saint François de travailler à sa conversion. Ces Peres pleins de zele s'y employèrent de tout leur cœur, & le baptisèrent en secret, de peur que Deça n'y mît obstacle. En effet il fut si outré, quand il sçut la chose faite, qu'il augmenta le poids des chaînes de son prisonnier, défendit aux Peres de saint François de le voir, & le tint beaucoup plus ferré.

La Reine mere eut recours alors à l'artifice. Elle débaucha quelques Portugais à force d'argent. Ceux-ci ayant fait jouer une mine du côté du Couvent des Franciscains, tirèrent le perc du Roi de son esclavage. Dès qu'il fut en liberté, il se met à la tête des troupes, que la Reine son épouse lui tenoit prêtes, se ré-



pand comme un torrent sur toute la côte de Galle, abbat toutes les Eglises, passe au fil de l'épée tous les Insulaires Chrétiens qui tombèrent entre ses mains, brûle un Vaisseau d'un Portugais qui étoit sur les chantiers prêt à être lancé à l'eau, & se met en devoir de faire la guerre aux Portugais à feu & à sang.

Deça étourdi de ces progrès en fut plus facile à écouter les remontrances du Roi de Cota, qui lui fit comprendre le danger où il le mettoit de perdre une Couronne qu'il tenoit à foi & hommage de celle de Portugal, & le désavantage qui en reviendrait au Roi son maître, & à tous ceux de sa nation. La paix fut faite & jurée, & sur le champ le Roi fit compter à Deça mille cruzades en conséquence de l'obligation que celui-ci contracta de lui fournir cinquante hommes, mais Deça au fait & au prendre n'en offrit que vingt, pour lesquels il fit de nouvelles extorsions, & ne les fournit pas.

Ce qu'il y eut de plus affreux, c'est qu'en même tems Deça s'entendit avec Madune qui l'avoit corrompu par ses présents. La chose ne fut pas si secrète, que le Roi de Cota n'en eût avis, ce qui l'obligea de retirer ses troupes par la crainte de quelque trahison. Cependant le pere du Roi voyant cette intelligence du Commandant Portugais & de Madune, & craignant d'en être la victime, tacha de se recon-

A N N. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



A N N. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROY.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA.  
VICEROY.

cilier avec ce dernier, & fit un traité avec lui, par lequel il devoit épouser une fille de Madune, qui étoit veuve, & laquelle avoit une fille qu'il devoit faire épouser à son second fils frere du Roi de Cota. Le Roi de Cota ayant appris ce traité en fut extrêmement affligé. Il se voyoit abandonné de son propre pere, & il sentoit bien que son pere réduit à une triste situation travailloit moins à la sûreté de sa personne, qu'il ne le mettoit en danger lui-même d'être dépossédé de ses Etats. Mais ce traité ne s'effectua point pour lors; la vieille Reine ayeule du Roi & mere de Madune, en empêcha l'exécution, étant allée elle-même trouver Tribuli Pandar, à qui elle fit comprendre les fâcheuses suites d'une alliance aussi pernicieuse.

Fernand Carvallo, qui succeda à Edoüard Deça, ne se comporta pas mieux que lui, car ayant reçu cinq cens cruzades pour fournir cinquante soldats, il refusa les soldats, & ne rendit point l'argent qu'il avoit reçu. Le Roi de Cota ne laissa pas de continuer la guerre, il battit Madune sans le secours des Portugais, & l'obligea de recourir à sa clemence; ce qui fut suivi de la paix entre ces Princes, & des mariages, dont le projet avoit été rompu.

Le Roi Don Jean III. fut très-indigné de la conduite que le Viceroy avoit tenue à



l'égard du Roi de Cota ; & sur les plaintes que ce Prince lui en avoit portées, il ordonna que tout lui fût restitué: Ce n'étoit là qu'une petite partie de la justice qui devoit lui être rendue, & c'est peut-être en cette occasion qu'on pourroit appliquer ce que dit le Sophi à un Ambassadeur du Roi de Portugal à sa Cour. » Il lui demanda à combien de Vicerois & de » Gouverneurs le Roi son maître avoit fait » couper la tête : & sur ce que l'Ambassadeur » lui répondit qu'il n'avoit usé de cette sévérité envers aucun ; Cela étant, ajouta-t'il, il » ne conservera pas long-tems ce qu'il a acquis » avec tant de peine. «

Cette punition trop legere fut cause que ce même ordre fut si mal exécuté, que le Roi de Cota n'en toucha pas vingt mille Pardaos en differens termes, & qu'on lui donnoit d'une main pour les lui reprendre de l'autre avec usure. Elle fut pareillement cause que les Commandans qui se succedoient les uns aux autres dans Ceilan, profitant d'une part du mauvais exemple du Viceroy, & de l'autre comptant sur la foiblesse ou l'espece de connivence du Gouvernement, qui ne sçavoit pas punir de si grands excès, enchérissoient sur leurs prédécesseurs en matiere de rapines, d'injustices & de perfidies. En effet Alphonse Pereira de Lacerda, qui vint après Fernand Carvallo, s'entendit encore plus ouvertement

AN N. de  
J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.



ennemis & gagné le terrain, tout le reste débarqua sans peine. Il y eut néanmoins un combat assez vif, où environ quarante Portugais, parmi lesquels se trouverent quelques personnes de distinction, furent tués. L'armée victorieuse fit le dégât, pillâ les Villes, & surtout les Pagodes, coupa les bois de Palmiers, & désola les terres. Après quoi le Viceroi content de son expédition se retira à Cochin, d'où il partit ensuite pour Goa, laissant à Cochin Don Ferdinand de Meneses son fils avec cinq cens hommes, & ayant substitué à son neveu Don Antoine de Norogna, à cause d'une blessure qu'il avoit reçue dans cette dernière action, un autre Don Antoine de Norogna fils du Viceroi Don Garcie, pour commander à sa place l'armée de mer qui faisoit la course sur la côte du Malabar.

Cependant Louis de Figuéira qui avoit été envoyé avec cinq fustes vers le détroit pour avoir des nouvelles des armemens des Turcs, ayant laissé échapper l'occasion de combattre un celebre Armateur Turc nommé Zafar qui couroit ces mers avec cinq galiotes, le rencontra ensuite pour son malheur. Figuéira attaqua avec une valeur que le Corsaire ne put s'empêcher d'admirer; mais ayant été abandonné dans le combat par les Capitaines de quatre autres fustes, il fut tué, & sa fuste prise par l'ennemi. Ces Portugais qui fuirent alors,

*Tome II.*

SSf

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSI DE

NOROGNA

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

furent voir, qu'ils n'étoient pas de la trempe des hommes qui avoient combattu sous les Albuquerque, & que les Indes les avoient plus amollis, que les soldats d'Annibal ne l'avoient été des délices de Capoue. L'un d'eux n'osant plus retourner dans les Indes, alla se rejeter sur les côtes de l'Abyssinie, où il se mit au service de l'Empereur d'Ethiopie. Les autres ayant eu le courage de revenir à Goa, furent mis aux arrêts, & delivrés dans la suite; mais ils vécutrent toujours depuis dans le mépris de leur nation, qui ne souffre pas les lâches. Ils eurent néanmoins peu après des compagnons de leur infamie pour un cas tout semblable.

Soliman Empereur des Turcs, l'un des plus grands Princes qu'aient eu les Musulmans, enflé des prospérités d'un long Regne, & des progrès rapides qu'il avoit faits dans les trois parties de l'ancien Monde, étoit extrêmement attentif à avancer ses conquêtes du côté de l'Arabie & de la Perse. La prise d'Aden l'avoit infiniment flatté: presque dans le même tems ses Lieutenants s'étoient emparés de la Baçore au-dessus de l'embouchure du Tigre & de l'Euphrate, ce qui lui avoit fait concevoir l'esperance de se rendre maître de tout le Golphe Persique. C'étoit sur la fin de la Vice-royauté de Don Jean de Castro, que les Turcs étoient entrés dans cette dernière place par la faveur de quelques Princes Arabes. Les Por-



tugais sentirent alors de quelle consequence il leur étoit de n'avoir pas pour voisin un ennemi aussi puissant ; mais ils négligerent de prendre les mesures nécessaires pour l'écarter. La prise de Catife, que le Bacha de la Baçore enleva de la même maniere par voye d'intelligence secrete, les réveilla. Le malles touchoit alors de plus près. La place appartenoit au Roi d'Ormus. Ce Prince y perdoit un grand revenu, & devoit craindre pour l'Isle de Baharen.

Ce Prince donc, & Don Alvare de Norogna Gouverneur d'Ormus donnerent aussi-tôt l'avis de la prise de cette place au Viceroi, qui reçut en même tems des Ambassadeurs du Roi de la Baçore, lequel conjointement avec quelques Princes Arabes ennemis des Turcs, avoit formé un camp de trente mille hommes, & le sollicitoit de se joindre à eux avec promesse, que s'il le rétablissoit dans sa capitale, il lui cederait la Forteresse de l'entrée du Port ; & la moitié du revenu des Doüanes. Flatté de ces offres avantageuses, le Viceroi dépêcha son neveu Don Antoine de Norogna, à qui il donna douze cens hommes, sept galions & quarante deux batimens à rames.

Don Antoine étant arrivé à Ormus, y prit encore trois mille hommes des sujets du Roi, qui furent commandés par Raix Seraph son premier Ministre. La garnison de Catife se défendit bien pendant huit jours ; mais voyant

SSf ij

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONS DE

NOROGNA.

VICEROI.



ANN. de.

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NORONHA  
VICEROI.

les brèches faites , & ne se trouvant pas en état de soutenir un assaut , elle sortit de nuit sans qu'on s'apperçût de sa retraite, que lorsqu'il n'étoit plus tems de la suivre. La place ayant été prise ainsi sans effusion de sang, elle fut démantelée , parce que Raix Seraph ne voulut pas s'engager à la défendre, & à y tenir garnison. La précipitation avec laquelle on fit joier les mines , fit qu'il en coûta la vie à quarante Portugais, parmi lesquels se trouvent plusieurs personnes de considération.

De-là Don Antoine fit route pour la Baçore, & il l'eût prise infailliblement , sans une ruse du Bacha qui y commandoit. Car tandis que Don Antoine attendoit à l'embouchure de l'Euphrate , la réponse aux lettres qu'il avoit écrites au Roi de la Baçore , & aux Princes Arabes ses alliés, cet homme habile, qui avoit occupé tous les passages par où ils pouvoient avoir communication , surprit les lettres de Don Antoine , & en contrefit aussi-tôt d'autres au nom du Roi de la Baçore & des Princes alliés, par où il paroissoit que tous ces Princes de même Religion que lui, s'entendoient avec lui pour lui livrer Don Antoine & tous les Portugais, & que pour cela même, ils avoient envoyé ses lettres originales.

Le Bacha fit lire ces lettres en public, de maniere que deux jeunes Italiens esclaves purent les entendre, les voir, & reconnoître le



ſceau & le caractère de Don Antoine. Ayant laiffé depuis échapper ces deux efclaves à deffein , mais fans qu'il parut favoriser leur évafion , ceux-ci ſe réfugierent auprès de Don Antoine , à qui ils donnerent avis de tout. Don Antoine & ſon Conſeil ſoupçonnerent bien qu'il pouvoit y avoir quelque ſtratagême de la part du Bacha, ou quelque perfidie de la part des transfuges. Mais ces transfuges donnerent des preuves ſi marquées de leur bonne foi , & reconnurent ſi diſtinctement le caractère , & le ſceau de Don Antoine , confondus avec pluſieurs autres , qu'on ne crut pas qu'il fût de la prudence de paſſer outre. Ainſi le Bacha obtint la fin qu'il s'étoit propoſée , & Don Antoine manqua la plus belle occaſion du monde de prendre la Baſore , ſans qu'on pût lui imputer qu'il y eût en rien de ſa faute.

Le Bacha ne manqua point de donner avis auſſi-tôt à la Porte de tout ce qui s'étoit paſſé. Soliman ayant mis la choſe en deliberation dans le Divan , donna enfuite des ordres d'armer vingt-cinq galeres à Suez , dont il donna le commandement à un Officier de réputation , nommé Pirbec. Celui-ci reçut ordre en particulier de faire toute la diligence poſſible , de conduire les galeres de la mer-Rouge , dans le Golphe Perſique , ſans commettre aucune hoſtilité nulle part , ſur-tout contre

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NORONHA

VICEROI.

les Portugais, auxquels il devoit au contraire tâcher de se dérober s'il étoit possible, jusques à son arrivée à la Baçore, où il trouveroit de nouvelles instructions. Ces instructions envoyées au Bacha de la Baçore, portoient ordre à ce Bacha de joindre ses forces à celles de Pirbec, d'aller ensemble avec le plus de secret qu'ils pourroient, mettre le siège devant Ormus, & de ne point s'en désister que la place ne fût prise.

La nouvelle des préparatifs qu'on faisoit à Suez se répandit bien-tôt jusques à Ormus, & ensuite dans les Indes, où elle causa une grande rumeur. Cependant Pirbec fit la diligence qui lui avoit été prescrite, mais il exécuta mal ses ordres pour le reste, & soit qu'il fût piqué de jalousie de ce qu'on le soumettoit au Bacha de la Baçore, soit qu'il se laissât emporter à l'envie de faire du butin, ou qu'il se crut en état lui seul, d'exécuter les grandes choses qui pouvoient lui être commandées, il alla tomber sur Mascate, & après dix-huit jours de siège, Jean de Lisbonne qui y commandoit avec soixante Portugais, lui livra la place, à des conditions que le barbare ne tint point, les ayant tous fait mettre à la chaîne, après leur avoir promis la liberté.

Sur le rapport que firent les Courvettes qu'on avoit envoyées à la decouverte, de l'ar-



rivée des Turcs à Mascate, la confusion fut si grande à Ormus, que la Ville fut presque aussi-tôt abandonnée. Les plus riches habitans se retirèrent à l'Isle de Queixomé, ou dans les terres, mais avec tant de précipitation, qu'ils laisserent la plus grande partie de leurs effets. Pour ce qui est du Roi, il se mit à couvert dans la forteresse, avec ses femmes ses enfans & ses principaux Ministres. Don Alvare de Norogna avoit bien muni la place, & se trouvoit avoir près de neuf cens hommes pour la défendre.

Pirbec arriva peu de jours après, & trouvant la Ville desarmée, il la pillâ & la ruina. Il commença ensuite le siège de la Citadelle, tira ses lignes, éleva ses redoutes, dressa ses batteries & fit un grand feu de canon. On lui répondit de la place avec la même vigueur, & encore plus de succès, par l'habileté d'un maître canonier qui pointoit si juste, que donnant dans la bouche du canon ennemi, il en fit éclatter plusieurs en pièces, & en demonta plusieurs autres.

Les deux partis ennemis ne connoissoient pas leurs forces. Pirbec croyoit les Portugais beaucoup plus foibles, & les Portugais pensoient les Turcs bien supérieurs à ce qu'ils étoient, selon l'ordinaire de ceux que la peur faisoit, & qui se grossissent toujours à eux-mêmes les objets. Dès qu'ils en furent instruits

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. ROIDON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

de part & d'autre, Pirbec vit bien qu'il ne feroit que des efforts inutiles, & Don Alvare de Norogna eut bien de la peine à contenir son monde par le peu de subordination qu'il y avoit dans la milice Portugaise, accoutumée à se mutiner quand la prudence vouloit mettre un obstacle à l'ardeur téméraire qui l'emportoit dans les occasions d'acquérir de la gloire,

Avant que de lever le siège, Pirbec envoya un trompette aux portes de la Citadelle, pour traiter de la rançon des Portugais pris à Mascate. Ce trompette étoit un Comite Italien, qui conduisoit avec lui la femme de Jean de Lisbonne & deux vieillards, à qui elle avoit été confiée, & qui avoient été pris avec elle dans une *Terrade*, où son mari l'avoit faite embarquer avant le siège pour la sauver. Pirbec en faisoit un présent par politesse au Gouverneur, aussi-bien que de deux Matelots qui étoient restés pris entre deux rames de la galere qui avoit donné chasse à une des courvettes de la découverte.

Don Alvare, qui ne sçavoit pas la nécessité où s'étoit trouvé Jean de Lisbonne, & qui l'avoit forcé de se rendre, ne voulut point racheter les prisonniers, ni accepter le présent que Pirbec lui faisoit de cette femme & des vieillards, pour punir en elle son mari de sa lacherie. Pour ce qui est des matelots qui n'étoient pas coupables, il les reçut & recon-

nut



nut le présent par d'autres qu'il envoya au Général, & dont Pirbec fut très-satisfait : mais comme de son côté, il crut honteux de reprendre un don qu'il avoit offert, il fit exposer sur la plage la femme & les vieillards, qui furent en cette occasion plus obligés aux sentimens d'honneur de ce Turc qu'à l'humanité du Gouverneur. Pirbec fit voile pour l'Isle de Queïxomé. Il n'y étoit point attendu. Il y fit un butin immense, & de-là continua sa route vers la Baçore.

Le Viceroi averti par bien des ehdroits differents de la marche des Turcs, & ensuite du siège d'Ormus, se disposa à aller en personne pour le faire lever, & combattre la flotte Ottomane. Celle sur laquelle il s'embarqua étoit de quatre-vingt Voiles, parmi lesquelles il y avoit trente gros Vaisseaux. Mais à peine fut-il arrivé par le travers de Diu, qu'il reçut des lettres très-détaillées de Don Alvare, qui lui apprenoit la levée du siège & la retraite de Pirbec. Sur cela ayant assemblé son Conseil, on y jugea à propos, que le Viceroi rebroussât chemin, & on ajouta, qu'il suffisoit d'envoyer une escadre pour garder les gorges du Golphe Persique. Le Viceroi revint donc à Goa, & envoya son neveu Don Antoine de Norogna, avec douze Galions & vingt batimens légers, avec ordre de croiser dans ces gorges jusques au mois d'Avril,

*Tome II.*

*T T t*

AN N. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



AN N. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN  
III. Roi.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

après quoi il devoit aller relever Don Alvare de Norogna dans son gouvernement d'Ormus, & laisser le commandement de son Escadre à Diego de Norogna Corcos.

D'un autre côté le Bacha de la Baçore porta ses plaintes à la Porte, sur la conduite de Pirbec & sur sa desobéissance. Pirbec n'ignorant pas le service que le Bacha lui avoit rendu, ne jugea pas à propos d'y attendre la réponse d'une Cour, qui fait peu d'état de la vie de ses Généraux. Il se persuada, que, comme il s'étoit fait riche de plus d'un million d'or, son argent lui ouvreroit les portes à la clemence du Prince, & qu'il en seroit quitte pour un nombre de bourses, & les présents secrets qu'il feroit aux Ministres. Etant donc reparti avec tout son butin qu'il mit sur trois galeres legeres, il arriva en peu de tems à Suez, ayant échappé à la flotte de Don Antoine de Norogna qui le guétoit, & à celle de Don Pedre d'Araïde Enfer, qui croisoit vers le détroit de la Méque. De-là étant passé à Constantinople avec la même diligence, il y arriva, trop-tôt malheureusement pour lui; Car le Grand-Seigneur qui faisoit plus d'état de l'obéissance qu'on devoit à ses ordres que de tout le reste, lui fit couper la tête.

Un mois avant l'arrivée de Pirbec à Constantinople, on y avoit eü une grande allarme qui hâta sa perte. Cette allarme avoit



été caufée par les nouvelles qui y étoient venues, en même-tems de la Baçore & du Caire, de deux puiffantes flotes que les Portugais avoient mifes en mer, dont l'une devoit croifer dans le Golphe Perfique, & l'autre vers le detroit de la Méque, fi bien que le Grand Seigneur appréhendant pour le Tombeau de Mahomet fit partir fur le champ un Officier, avec ordre d'aller prendre à la Baçore quinze galeres de la flote de Pirbec, & de venir garder les gorges de la mer-Rouge. Cet Officier nommé Morad-beg, étoit le même qui avoit été obligé d'abandonner le poste de Catife à Don Antoine de Norogna. L'envie qu'il avoit de réparer fon honneur, lui fit folliciter cette commiffion à Constantino-ple auprès du Grand-Seigneur, & il l'obtint par la faveur & la protection de quelques Bachas fes amis.

Morad-beg fit une diligence des plus extraordinaires pour fe rendre à la Baçore, où il arriva fur la fin de Juillet 1552. Il mit aufsi-tôt en état les quinze galeres, qu'il fournit de provifions, de la meilleure artillerie, & des plus beaux hommes. Diégo de Norogna de fon côté, qui avoit fuccédé à Don Antoine, & réuni à la flote celle de Don Pedre d'Ataïde, fe mit en mer au commencement du même mois. Ses Courvettes lui ayant appris le départ des galeres de la Baçore, il leva l'an-

ANN. de

J. C.

1552.

1553.

DON JEAN

III. ROI.

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1552.  
1553.

DON JUAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

chre, & passant de la côte d'Arabie à celle de Perse dans le Golphe Persique, il les joignit, & se mit à les canonner sans oser cependant venir à l'abordage, parce qu'elles rangeoient de trop près la terre. Les galeres d'autre part répondoient parfaitement bien de leur artillerie & de leur mousqueterie, de manière que le galion du Général percé à fleur d'eau, couloit bas, & qu'il fut obligé à la priere de ses Officiers, de passer sur un autre bord.

Pour surcroit de malheur, le vent étant tombé sur les dix heures du matin, toute cette flotte se trouva dans un calme plat, les Vaisseaux écartés les uns des autres, sans pouvoir manœuvrer ni se secourir. Morad-beg profitant de son avantage, investit le galion de Gonçale Percêira Marramaque, qui se trouva séparé des autres d'une portée de canon. Les galeres l'ayant environné, firent un si grand feu sur lui qu'elles le criblerent, lui emporterent tous ses plats bords, sa mature, son Chateau d'avant & de poupe, si bien qu'il ne lui restoit que la carcasse. Percêira se défendoit comme un héros, & animoit tout son monde, dont il n'y avoit personne qui ne fût couvert de blessures comme lui.

Pendant ce tems-là, Diégo de Norogna se désespéroit, il s'arrachoit la barbe & les cheveux, se jettoit contre le pont comme un



homme hors de lui-même. Le vent ne fraîchit que sur le soir. Morad-beg content de sa journée, battit en retraite, & regagna l'Euphrate, où les galères ne purent le suivre, & Norogna fut obligé de retourner à Ormus, sans avoir fait autre chose que de forcer un Vaisseau, que Pirbec avoit pris sur les Portugais, à s'échouer & se brûler.

Quelque belle que fut l'action de Morad-beg, la Porte lui fit mauvais gré de n'avoir pas passé outre, pour aller au lieu de sa destination. Alechelubi fameux Corsaire accrédité dans cette Cour, homme puissamment riche, & qui avoit été receveur des Finances au Caire, voulant avoir cette commission, blâma hautement le choix qu'on avoit fait de Morad-beg, disant : » qu'on ne devoit pas avoir » attendu autre chose d'un homme qui avoit » si mal défendu Catife, & l'avoit abandonnée si lâchement. « La faveur & le crédit qu'il avoit, ayant fait jeter les yeux sur lui, pour réparer les fautes de ses prédécesseurs, il se rendit à la Baçore.

Don Ferdinand de Meneses fils du Viceroi, qui avoit été envoyé cette année 1554. pour croiser vers le détroit de la Méque, avec ordre de revenir après un certain tems à Ormus, pour avoir l'œil sur ces galères, fit si bonne garde, qu'il fut instruit à propos de leur marche; & Bernardin de Sofa qui avoit

AN N. de

J. C.

1552.

1553.

1554.

DON JFAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1552.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

succédé à Don Antoine de Norogna dans le gouvernement d'Ormus, se concerta tellement avec le Général, qu'après que les galères furent entrées dans le Golphe Persique, Sosa alla occuper l'embouchure de l'Euphrate avec un galion, & quatre ou cinq Vaisseaux marchands, qu'il avoit armés à ses depens, afin de leur fermer le passage & l'espérance du retour, supposé que Don Ferdinand pût leur couper chemin, & les obliger à rebrousser.

Cependant les galères passerent le détroit d'Ormus, & entrèrent dans la Mer d'Arabie. Don Ferdinand s'étant mis à leurs trousses les accula vers Mascate, où il leur présenta la bataille. Alechelubi sembloit l'éviter, & rasoit la terre le plus près qu'il pouvoit. L'armée Portugaise le tenoit comme enfermé. Toute la difficulté consistoit à doubler un Cap. Alechelubi le doubla avec les neufs premières galères malgré le grand feu des Portugais, mais les six autres restèrent coupées. Elles furent aussi-tôt abordées par les Caravelles, dont quelques-unes allèrent presque échoüer dans l'intention de les accrocher. Enfin après un combat très-sanglant elles furent emportées. Après cette perte, Alechelubi n'osant plus tenir la route de Suez & de Constantinople, où il auroit payé de sa tête, fit celle de Cambaie, toujours suivi par les Caravelles, qui



ne cessèrent de lui donner chasse. Sept de ces galeres étant entrées dans le Havre de Surate, y furent enfermées par Jérôme de Castelblanco, Nugnes de Castro, & Manuel de Mascaregnas, qui les tinrent bloquées, jusques à ce que par un concert fait avec Caracem Commandant de Surate, elles furent demembrées & mises en pieces, sous le gouvernement de François Baretto. Les autres deux poursuivies par Don Fernand de Montroi & Antoine de Valadarés, furent forcées d'aller s'échoüer à la Côte de Daman & de Daru, où elles se briserent. En sorte que de ces quinze galères il n'en échappa pas une, & Don Ferdinand de Meneses par cette belle victoire, répara bien la mortification qu'il avoit reçue devant la Ville d'Offar, d'où les Fartaques l'avoient obligé de se retirer avec honte & avec perte.

Les Princes alliés du Malabar étoient toujours en armes, & désoloient entierement le commerce, de maniere que les Vaisseaux de la Cargaïson ne pouvoient faire leur charge, & étoient obligés de s'en retourner presque à vuide, ou à se fretter pour les intérêts des Particuliers, ce qui faisoit grand tort aux affaires de la Gouronne. Le Viceroi en ayant reçu de fortes plaintes lorsqu'il arriva à Bagaïm, à son retour de Diu, & de l'expédition d'Ormus, dépêcha à Cochin François

A N N. de

J. C.

1552.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NORONGA  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1552.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICAROI

Baretto , pour réprimer l'audace de ces Princes. Baretto fit tout ce qui dépendoit d'un habile homme , mais un seul Capitaine Malabare de Nation , & Chrétien de profession , nommé Vasco , mit toute sa prudence & toutes ses forces en échec. Comme le voisinage de Cochin consiste dans des terres noyées , & dans une infinité de petits Islets , formés par de très-petits Canaux , cet homme qui en sçavoit très-parfaitement le labyrinthe , y faisoit le metier de Partisan avec de petits caturs armés , couroit sur tous les bateaux qui portoient les épiceries & s'en emparoit. On avoit beau le chercher , il échappoit par tous ces défilés , avec un tel bonheur qu'il se trouvoit par-tout ou y il avoit un coup à faire , & s'évanoüissoit aux yeux de tous ceux qui le cherchoient , ce qui mettoit Baretto au désespoir.

Vers le même tems un Pirate Turc , ayant obtenu des Provisions du Zamorin pour faire la course , arma quatorze batimens , & alla tomber sur les Paravas à la Côte de la pêche-rie , ou saint François Xavier avoit formé une si belle Chrétienté. Il avoit pris Punical , où commandoit Manuel Rodrigués Courtigno , qui avoit sous lui une garnison de soixante-dix Portugais. Ceux-ci après avoir fait en gens de cœur tous ce qu'ils avoient pû , s'étoient retirés chez un Naique du voisinage , qui



qui violant à leur endroit la foi publique, les mit tous dans les fers. La nouvelle de cette disgrâce étant venue à Cochîn, y excita la compassion de tout le monde pour cette pauvre Chrétienté, que le Corsaire tyrannisoit encore, par rapport à la Religion plus que dans ses biens. On ne sçavoit quel remède apporter à ce mal, le trésor étant épuisé, & la Chambre hors d'état de faire un armement. Gilles Fernandés Carvallo encore tout brillant de la gloire qu'il venoit d'acquies à Malaca, qu'il avoit sauvé par la belle victoire qu'il avoit remportée sur les Javes, s'offrit avec beaucoup de zèle à faire l'armement à ses depens, pourvû qu'on lui fournît les Vaisseaux. On les lui fournit; ses libéralités firent le reste, & il fut bientôt prêt. L'ennemi qu'il rencontra eut d'abord sur lui un avantage. Le Vaisseau de Laurent Coello toucha sur une pointe que Carvallo ne put doubler. Tous ceux du Vaisseau furent passés au fil de l'épée à sa veuë, sans qu'il pût les secourir; mais non pas sans venger eux-mêmes leur mort, tous ayant combattu en désespérés. Le jour suivant, qui fut celui de l'Assomption, le Corsaire lui offrit lui-même le combat. On se battit de part & d'autre avec l'acharnement possible: mais Carvallo fut tellement vainqueur, que les ennemis furent entierement détruits. Le Naïque perfide en fut plus facile à s'accorder sur la ran-

Tome II.

VVu

AN N. de

J. C.

1553.

1554.

DON JUAN

III. ROL

DON AL-

PHONSE DE

NOROGNA

VICTROL.



ANN. de  
J. C.  
1553.  
1554.

DON JEAN  
III. ROI.

DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

çon de ses prisonniers, & Manuel Coutinho rétabli dans son poste, recouvra aussi une grande partie des effets que le Corsaire lui avoit enlevés.

Le peu de succès qu'avoit Baretto à Cochinchin, obligea le Viceroy à y passer en personne. Il mit en mer pour cet effet une puissante flotte ; & à peine fut-il sous voiles, qu'il fut joint par celle de Diego de Norogna qui revenoit d'Ormuz, & conduisoit avec lui Gonzales Perceira Marramaque, lequel s'étoit si bien défendu contre les galeres de Moradbeg. On tint divers conseils pour sçavoir de quelle maniere on pourroit s'y prendre pour ranger les Princes confédérés, & on conclut de faire le dégât dans certaines Isles du Prince de Bardelle, qu'on appelloit les Isles noyées. On le fit avec tout l'acharnement & toute l'animosité la plus envenimée. Gemes de Sylva fut laissé pour continuer la guerre après le départ du Viceroy. Celui-ci fit les choses avec moins de monde, & plus d'avantage peut-être, parce qu'il y apporta plus de moderation & moins de violence. Il obligea l'ennemi à demander la paix qu'on lui accorda, aux conditions qu'on voulut lui imposer.

A peine les affaires étoient-elles finies de ce côté-là, qu'il s'en éleva de nouvelles d'un autre côté. Sultan Mahmud Roi de Cambaie,



devenu odieux par ses tyrannies, fut assassiné par un des Seigneurs de la Cour, en qui il avoit le plus de confiance. Un enfant fut élevé après lui sur le Thrône. Madre-Maluc s'empara de la Régence & de la tutele de ce Prince. Plusieurs Seigneurs mécontents en prirent l'occasion de se soulever, pour se rendre indépendants. Abix-Can Abyssin de Nation, qui commandoit à Novanaguer pour le Roi de Cambaïe, dans le district de Diu, fut un de ceux là : & au lieu qu'en bon politique, il eût dû se faire un appui des Portugais qu'il avoit à sa main, il commença à les inquiéter. Les plaintes qu'on lui en porta ne l'ayant pas corrigé, on en vint aux voyes de fait. Don Diégo d'Almeïda Gouverneur de la forteresse, fit une irruption dans la Ville à la tête de cinq cens hommes, la pillà, la saccaqua, & la remplit de sang & de carnage. Abix-Can devenu plus sage par cette exécution militaire, rentra un peu dans lui-même, demanda grace, l'obtint, & se montra pendant quelque-tems aussi gracieux, qu'il l'avoit été peu.

Don Diégo d'Almeïda ne faisoit que d'entrer dans ce gouvernement, quand il fut dépossédé par un ordre de la Cour. Un bienfait que le Roi lui avoit accordé, mais avec quelque reproche, l'avoit piqué. Il étoit déjà embarqué, & prêt à sortir du port de Lisbonne. Il

A N N. de

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN

III. ROY.

DON AL-

PHONSE DE

NORONGA

VICEROY.



A N N. de

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROLDON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

eut la hardiesse d'en écrire au Roi-même, d'une manière qui ne convenoit pas à un sujet. Le Roi ne voulut pas l'en punir alors. Il le laissa partir. Mais l'année suivante il envoya ordre au Viceroy de le priver de tout emploi, & de lui signifier de sa part, qu'il l'avoit fait rayer de dessus la liste de sa maison & de ses Officiers. Bel exemple pour apprendre à tout sujet, dans quelle modestie il doit se tenir, par rapport à son Souverain.

Don Diégo de Norogna Corcos qui avoit succédé à Almeida, ne fut pas plus patient que lui. Les Maures, & sur-tout les Abyssins Renégats ayant recommencé leurs insolences, il sortit avec six cens hommes, & les obligea de desemparer la Ville. Cid-Elal qui y commandoit pour Abix-Can, s'y étoit fortifié dans un poste assez bien défendu : mais le poste prêt à être forcé, fut rendu à composition, & les assiégés furent heureux d'en être sortis la vie sauve. Abix-Can accourut au secours des siens avec quatre mille hommes, trop tard pour eux, & assez-tôt pour troubler l'avantage que Norogna venoit de remporter. Car Don Diégo ayant envoyé au-devant de l'ennemi Fernand de Castañhoso, avec six vingts hommes pour l'arrêter, celui ci partit en étourdi, sans attendre qu'il eût avec lui tout son monde. Trois cens chevaux qui faisoient l'avantgarde ennemie, le mirent tellement en



desordre, que se battant en retraite, il se vit réduit à dix-sept hommes, qui furent tous égorgés avec lui. Diégo de Norogna sur cette nouvelle, se laissant transporter à la colere & à une aveugle rémerité, Louis Cabral facteur le saisit au corps, le priant de considérer le peril où il alloit s'exposer lui & la Citadelle. » Si je pérís, dit-il brusquement, » que m'importe de ce qui arrivera après » moi. » Cette parole inconsidérée, & dite dans le feu de l'action, lui couta la Vice-royauté des Indes. Car ayant été rapportée en Cour, lorsqu'il étoit question de lui pour cette place, elle l'empêcha d'y être nommé. Cependant Don Diégo étant sorti, & ayant fait charger les trois cens chevaux, ils se retirèrent. Lui-même un peu revenu de son emportement, fit sonner la retraite, & après avoir fait ruiner le posté que les ennemis avoient fortifié, il fit fermer les portes de la Ville, disposa du monde & de l'artillerie sur les remparts, & par là rompit toutes les mesures d'Abix Can, qui se présenta le lendemain très-inutilement.

Don Alphonse de Norogna avoit tenu le timon des affaires pendant quatre ans, sans avoir répondu à la haute idée qu'on en avoit conçue quand la Cour lui envoya un successeur, dont le merite étoit capable de faire ombre à tout autre. C'étoit Don Pedro Mas-

ANN. de

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON AL-  
PHONSE DE  
NOROGNA  
VICEROY.



ANN. de

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON PEDRO  
MASCARINHAS.  
VICEROI.

caregnas , gendre de cet autre Pedro Mascaregnas qui avoit concouru pour le gouvernement des Indes avec Lopés de Sampaio , & qui après avoir été long-tems la terreur des Maures en Afrique , dans le gouvernement d'Azamor , vint enfin faire naufrage sur les côtes de Portugal , & perir où il croyoit trouver son salut & son repos.

La Viceroyauté des Indes , qui pouvoit être pour tout autre une grande récompense , fut pour celui-ci une disgrâce & une espece d'exil. Chargé de l'éducation de l'Infant Don Jean , héritier de Portugal , le caractère de ses vertus s'accommodant peu avec l'âge d'un Prince qui commençoit à prendre l'essor , il déplut par l'endroit qui devoit lui faire un mérite auprès du Roi. Les Indes ouvrirent une porte honorable pour l'éloigner. Il s'excusa sur son âge de soixante-dix ans. Ses représentations & les larmes de son épouse furent inutiles , & il fallut se faire un nouveau mérite de son obéissance.

Il arriva à Goa pour y mourir un an après être entré en possession de sa Viceroyauté. Et comme dans ce peu de tems il ne fit qu'entamer les affaires que François Baretto , qui prit le Gouvernement après lui par l'ordre des successions , fut obligé de poursuivre , je finirai ici ce qui le regarde par l'éloge de ce grand homme , lequel laissa après lui la réputation



tion d'avoir été un des Cavaliers des plus accomplis, un des plus grands Capitaines, un Ambassadeur des plus magnifiques, une des meilleures têtes pour le conseil, un modele des vertus propres à élever un Prince, à trop de gravité près, & un Chrétien si exact à tous les devoirs, que l'envie même ne trouvoit rien à reprendre en lui. Un trait seul prouvera la magnificence de ses Ambassades. On rapporte de lui, qu'ayant eu l'honneur de donner à dîner à l'Empereur Charles-Quint, à la Reine de Hongrie sa sœur, & à plusieurs autres Princes & Seigneurs de cette Cour, tout le bois qui fut brûlé dans les chambres & dans les cuisines étoit de bois de canelle. Ses Ambassades furent encore plus utiles que splendides, en ce que ce fut lui qui procura saint François Xavier aux Indes. Et les Indes pour lui en marquer la reconnoissance qu'il méritoit, avoüerent que si son Gouvernement eût duré plus long-tems, il y auroit retabli toutes choses sur le pied où elles devoient être pour le bien de la Religion & de l'Etat.

Baretto étoit digne par sa haute naissance & par ses vertus du poste où il entroit; & le choix que la Cour avoit fait de lui fut applaudi avec justice. La premiere chose qu'il fit en fut la preuve. Car il prit d'abord sous sa protection toutes les créatures & les domestiques de son prédécesseur, & confirma tout ce

A N N. de

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.DON PEDRO  
MASCARIGNAS  
VICEROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVERNEUR.



AN N. dc

J. C.

1553.

1554.

DON JEAN  
III. ROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER.  
NEUR.

qu'il avoit fait. Exemple d'autant plus beau, que jusques alors on n'en avoit point eu de semblable.

La douceur qu'il goûtoit dans les premiers complimens fut troublée par un accident qui lui donna beaucoup de chagrin. La veille de la saint Jean une fusée tirée au hazard tomba sur les galions qui étoient dans l'Arsenal, & étoient couverts de paille. Le feu y prit avec tant de promptitude, & fut si bien secondé par le vent, qu'il en brûla dix. Baretto y accourut, & fit tout ce qui se put humainement en cette occasion. Il anima tout le monde par ses libéralités & par ses ordres. Et s'il ne put empêcher tout le mal, il l'empêcha au moins de s'étendre à tout le reste de la Flote. Ces dix galions étoient l'esperance de toute l'Inde. Baretto s'appliqua à en reparer la perte, & il le fit si bien, qu'à la fin de son Gouvernement, qui fut de trois ans, il avoit la Flote la plus belle & la plus nombreuse, que les Portugais eussent encore eue dans ces Contrées. On soupçonna l'Idalcan d'avoir fait ce coup; mais on n'en eut jamais de preuves, & depuis on en découvrit l'auteur innocent.

L'Idalcan étoit alors en guerre avec les Portugais, & avoit lieu d'en être mécontent. Il les avoit toujours assez ménagés, & ceux-ci l'avoient toujours sacrifié aux lueurs d'un plus grand intérêt. Ses sujets mécontents de lui s'étoient



s'étoient soulevés du tems du Viceroi Don Pedro Mascaregnas, & pour avoir un motif de colorer leur revolte, ils avoient envoyé vers lui une Ambassade, afin de lui demander Meale-Can, qu'ils vouloient rétablir sur un Trône usurpé par l'Idalcan. Meale retenu à Goa dans une honnête prison flatté de l'espérance de regner, cédoit le territoire de Concam & toutes ses rentes, qui montoient à un million d'or. Un profit si éblouissant, fit qu'on accepta les propositions des Conjurés, & Meale fut déclaré Roi de Visapour. On envoya d'abord des troupes pour se saisir de Ponda, dont le Gouverneur n'entroit pas dans la conjuration. La place fut abandonnée à leur approche après un léger combat, & Meale fut conduit à Ponda avec toute la magnificence possible par le Viceroi en personne, & consigné entre les mains de ses Partisans qui le conduisirent à Bilgan, où ils le couronnerent avec beaucoup de pompe selon leurs usages.

La mort de Mascaregnas ayant suivi de près cet événement, Baretto se rendit à Ponda, où Meale vint aussi de son côté pour confirmer le traité fait avec le Viceroi. Le Gouverneur après cette entrevûe revint à Goa, laissant Don Fernand de Montroi dans Ponda pour le garder, & Don Antoine de Norogna neveu de Don Alphonse pour s'établir dans les terres du Concam, & en percevoir les droits, ce



ANN. de

J. C.

1555.

DON JEAN  
III. ROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

qui le commit avec un Officier de l'Idalcan, qui y étoit pour lever les mêmes droits , & sur lequel il remporta quelques legers avantages.

La fortune de Meale passa comme un éclair. L'Idalcan ayant gagné Inelmaluc Chef des Conjurés , celui-ci fut sur le point de le faire mourir ou de le livrer. Mais Çalabatecan, entre les mains de qui Meale avoit été remis par le Viceroy , lui parla si fortement , qu'il empêcha l'effet de cette trahison. Cependant l'Idalcan rebuté des lenteurs d'Inelmaluc , sollicitoit sous main le Roi de Narfingue de lui donner du secours. Ce Prince avoit voulu entrer dans la conjuration pour se venger de l'Idalcan ; mais les Conjurés n'avoient pas voulu de lui, dans la crainte qu'étant trop puissant il ne se rendît maître de tout. Le Roi de Narfingue choqué à son tour contre eux , mit sur pied une puissante armée en faveur de l'Idalcan , & la donna à commander à un de ses freres. Celui-ci usa de tant de diligence , que les Conjurés surpris & vaincus , avant que de se trouver en état de faire tête , se separerent & se retirerent chacun avec leurs familles de côté & d'autre à l'aventure. Le Narfinguois vainqueur sans effusion de sang ne trouvant rien à faire , se retira aussi après avoir reçu de l'Idalcan un million d'or pour les frais de la guerre. Meale, Inelmaluc & Çalabatecan ne se



trouvant pas en sûreté dans les Etats de l'Idalcan, passèrent dans ceux de Nizamaluc après en avoir obtenu un saufconduit. Mais ce Prince, contre la foi donnée, séduit par son premier Ministre, fit mourir Inelmaluc & Calabatecan. Le Ministre avoit donné les mêmes ordres pour faire mourir Meale à l'insçu de Nizamaluc ; mais la mere de Nizamaluc lui ayant découvert les menées de son Ministre, & lui ayant fait connoître, combien il seroit odieux pour lui d'avoir fait mourir un Prince fugitif, qui lui touchoit de si près par les liens du sang, & contre la sauve-garde qu'il lui avoit donnée, les ordres furent révoqués, & Meale traité avec la dignité qui convenoit à son rang, quoique toujours prisonnier.

Cette catastrophe de Meale ayant été sçûe à Goa, Baretto prévint, bien qu'il alloit avoir sur les bras toutes les forces de l'Idalcan irrité. En effet il apprit en même tems, que déjà ses troupes s'avançoient & grossissoient tous les jours, surquoi craignant qu'il n'arrivât quelque disgrâce à Don Fernand de Montroi, & à Don Antoine de Norogna, il leur envoya ordre de revenir à Goa, & d'abandonner leur poste. Il s'avança lui-même avec des troupes pour les soutenir. Montroi & Norogna obéirent avec peine à la seconde sommation que le Gouverneur leur fit ; mais enfin ils obéirent, & se retirèrent en bon ordre à la vûe de l'ennemi.

XXx ij

ANN. de  
J. C.  
1555.

DON JEAN  
III. ROI.

FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1555.

DON JEAN  
III. ROI.

FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

qui n'osa les troubler dans leur retraite.

Don Alvare de Sylvéira que le Gouverneur envoya alors , pour croiser sur la côte du Malabar , fit une guerre vive au Zamorin. Il occupa d'abord l'entrée des rivières pour couper les provisions de bouche ; & puis courant la côte, il faisoit descente tantôt dans un endroit , tantôt dans un autre , brûlant les villages , coupant les bois de palmiers , & faisant partout le ravage impunément , par le soin qu'il avoit d'assurer la retraite avec deux compagnies de cent arbalétriers chacune qu'il postoit pour favoriser le rembarquement. La famine s'étant fait sentir en peu de tems, les Gentils furent les premiers à se plaindre des Maures qui étoient toujours les auteurs de la guerre, & représenterent si bien leur misère au Zamorin que ce Prince fit demander la paix à Sylvéira qui le renvoya au Gouverneur, auquel il fut obligé d'envoyer des Ambassadeurs. Sylvéira suspendit dès-lors ses hostilités contre lui , & profita de la treve pour aller punir la Reine d'Olala , qui depuis quelques annés ne payoit pas son tribut. Il lui pillâ, & brûla en partie la Ville de Mangalor avec deux celebres Pagodes , après quoi il revint joindre l'Intendant des finances , que le Gouverneur avoit envoyé avec ses pleins pouvoirs pour conclure la paix qui fut faite, en présence du Zamorin, aux mêmes conditions qu'elle



avoit été faite avec ce Prince du tems du Viceroy Don Alphonse de Norogna.

Michel Rodrigués Coutigno fit les mêmes ravages sur les côtes de l'Idalcan, que Sylvéira avoit faits sur celles du Zamorin, & prit en particulier un beau Vaisseau de l'Idalcan venant de la Méque richement chargé, ce qui aigrit tellement ce Prince, qu'il prit dès-lors la résolution de faire la guerre aux Portugais de toutes les forces.

Cependant Baretto, après avoir expédié plusieurs escadres, dont nous parlerons dans la suite, pour différents endroits, partit lui-même avec une Flore de cent cinquante voiles, la plus belle qu'on pût voir, & prit la route de Chaül, d'où il alla ensuite à Baçaim. Comme on ignoroit les vûes qu'il avoit, le bruit courut, qu'il n'en avoit point eu d'autre que de se montrer avec tout l'éclat de sa gloire dans cette place dont il avoit été Gouverneur particulier. Il en couta cher à Don Jean d'Ataïde pour l'avoir dit trop librement. Il avoit succédé à Bernardin de Sosa mort dans le Gouvernement d'Ormus, & ne s'y comporta pas si bien qu'on ne pût lui faire des reproches, qui pouvoient lui être communs avec bien d'autres. Baretto piqué des rapports qu'on lui avoit faits, lui fit faire son procès, & le déposséda de son Gouvernement pour des causes légitimes à la vérité; mais qui étoient as-

AN N. de  
J. C.  
1555.

DON JEAN  
III. ROI.

FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.



ANN. de

J. C.

1555.

DON JEAN  
III. ROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

saïsonnées du plaisir odieux de la vengeance.

Diego de Norogna se rendit à Baçaim pour conférer avec Baretto sur le dessein secret qui l'avoit amené. Il dit des raisons si fortes pour l'en détourner, que l'entreprise fut abandonnée, & ne fut reprise que sous le successeur de Baretto, ainsi que je le dirai dans son tems. Cependant, afin que ce grand armement ne parût pas avoir été fait pour rien, on s'empara sans coup ferir des postes d'Assarin & de Manora, qui étoient dans la juridiction de la Ville de Daman, & favorisoient les courses que les rebelles de Cambaïe faisoient sur le territoire de Baçaim.

Pendant que le Gouverneur général étoit à Baçaim, il lui vint des Ambassadeurs du Roi de Cinde appelé par corruption Roi de Dulcinde. Ce Prince dont les Etats étoient au voisinage de Diu, demandoit du secours contre un voisin puissant, promettoit de payer les frais de la guerre, & de donner de grands avantages aux Portugais pour le commerce dans ses Etats. Le Gouverneur lui envoya Pierre Baretto Rolin avec une Flote de vingt-huit batimens & sept cens hommes de débarquement. Mais ce Prince pendant cet intervalle s'étant accommodé avec son ennemi, ne chercha qu'à amuser Pierre Baretto, & ne voulut plus rien entendre aux engagemens qu'il avoit pris de payer les frais. Baretto dissi-



mula pendant quelque tems , malgré l'insolence de ses gens qui lui reprochoient ouvertement sa lâcheté : mais enfin , après avoir fait doucement ses provisions pour le retour , Baretto se vit forcé à attaquer. Il prit d'abord une Mosquée , & ensuite la Ville de Tata que ses gens laccagerent avec une fureur inconcevable , n'épargnant pas même les animaux. Il y périt , dit-on , près de huit mille ames , sans qu'il en coûtât aux Portugais que quelques blessés. On assure que les richesses qui furent consumées par le feu , passaient deux millions d'or , sans parler du butin qui fut immense. Après cette expédition ils en firent deux pareilles sur les deux bords du fleuve en se retirant , & laissant partout d'affreuses marques de leur passage & de leur emportement. Cette retraite fut difficile ; mais par la bonne conduite du Chef , ils en sortirent avec honneur , & ne laissèrent pas une seule peuplade en pied jusques au fort de Baradel , qui étoit à l'entrée du fleuve , & qu'ils escadèrent , & traitèrent , comme ils avoient fait tout le reste.

Une furieuse tempête vengea tant de morts & tant de pillages. Baretto Rolin fut obligé de jeter à la mer toutes les dépouilles de tant de lieux ravagés , & eut toutes les peines du monde à gagner Chaül , où il trouva de nouveaux ordres du Général , pour aller joindre Antoine Brandan , & brûler la Ville de Dabul qui

A N N. de

J. C.

1555.

DON JEAN

III. ROI.

FRANÇOIS

BARETTO

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1555.

DON JEAN  
III. ROY.

FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

appartenoit à l'Idalcan, avec lequel la guerre étoit ouvertement déclarée. La Ville fit d'abord de la résistance; mais Antoine Brandan y ayant fait mettre le feu en quelques quartiers, pour empêcher ses gens de s'amuser au pillage, les habitans voyant le feu l'abandonnerent. Alors le soldat toujours avide de sang, se répandit dans les ruës & dans les maisons, & ne trouvant que des femmes & des enfans qui n'avoient pû se sauver, il en fit un si grand carnage, que le sang couloit dans les ruisseaux. Après avoir achevé de brûler & de piller la Ville, ils en firent autant à une belle Mosquée qui étoit sur le sommet d'un Coteau. Et tandis que Brandan continua de porter la désolation le long des rivières & de la côte, Baretto Rolin se rendit à Goa pour y recueillir les applaudissemens de ces barbares exécutions.

Les mouvemens que faisoit l'Idalcan pour rentrer dans les terres du Concam, de Bardes & de Salcette, rappellerent le Général qui partit de Baçaim avec précipitation, & ayant que de mettre le pied dans Goa fit le tour de l'Isle, envoya Don Pedro de Meneses à la Forteresse de Rachol, & pourvut à tous les passages, laissant partout des corps de troupes & des Vaisseaux bien armés pour les défendre. Cependant l'Idalcan encore plus outré depuis la ruine de Dabul, assembla une armée de vingt mille hommes, dont il donna le commandement à



à Nazermaluc l'un de ses Généraux. Nazermaluc s'avança vers Ponda avec le gros de son monde , tandis que Moratecan entroît dans les terres de Bardes. Baretto , qui comprit que s'il laissoit languir cette affaire , elle traîneroit tout l'hiver , & tiendroît toujours Goa en allarme , résolut de faire un effort , d'aller en personne à l'ennemi , & de le combattre.

Ayant donc mis sur pied une armée de trois mille Portugais, mille Malabâres infanterie & deux cens chevaux , il va le chercher jusques à Ponda par des chemins détournés , & le trouve campé hors de la Forteresse qui le flancoit d'un côté , & ayant un bois qui l'épauloit de l'autre. Sur le devant, il avoit tiré un fossé d'environ cinq pas de largeur. Les gens de pied étant arrivés au bord du fossé , & ne pouvant le franchir , se coulerent tout du long , répondant toujours au feu de l'ennemi. Baretto voyant ce mouvement , dont il ne comprenoit pas la raison , se hâta d'accourir avec l'arrière-garde , & la Cavalerie , il le fit avec tant d'ardeur , qu'il n'apperçut le fossé , que quand il fut tout-à-fait sur le bord. Et bien qu'il sentît alors tout le danger , il pique fortement des deux , & le franchit. La Noblesse dont il étoit accompagné ayant suivi cet exemple qui ne fut pas également heureux pour tous, donna ensuite avec tant de furie sur l'ennemi , qu'elle le mit d'abord en

*Tome II.*

Y Y y

AN N. de

J. C.

1556.

1557.

DON JEAN

III. Roi.

FRANÇOIS

BARATTO

GOUVER-

NEUR.



ANN. de

J. C.

1556.

1557.

DON JEAN  
III. ROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

désordre. L'Infanterie, qui avoit été prendre le détour, étant survenue, Nazermaluc ne put soutenir contre la valeur de gens si déterminés, & fit sonner la retraite, gagnant dans les terres sans oser entrer dans la Forteresse.

Baretto apprehendant quelque artifice dans une fuite si déconcertée retint aussi ses gens, fit raser la Citadelle, & n'ayant plus rien à faire de ce côté-là, il revint à Goa par le chemin ordinaire applanissant toutes les tranchées que l'ennemi avoit faites pour l'arrêter dans sa marche. Nazermaluc sçachant le départ du Général, revint à Ponda, & travailla à rétablir la Forteresse. Les troupes de l'Idalcan ne purent pas néanmoins faire grand chose, à cause d'une diversion qui l'obligea à diviser ses forces.

Nizamaluc, l'un des cinq tyrans qui avoient partagé le Royaume de Décan, étoit mort l'année précédente, après cinquante-huit ans de regne. Les Auteurs Portugais font un grand éloge de ce Prince qu'ils nous représentent comme un des grands hommes qu'ayent eu les Indes, & en qui on voyoit un plus bel assemblage de vertus naturelles & politiques. Quoiqu'il eût eu quelques différens avec les Portugais, il les avoit toujours aimés par l'inclination qu'il avoit pour les étrangers qu'il s'attachoit volontiers, n'épargnant rien pour les retenir à son service. Il avoit entre autres un



Portugais renegat nommé Simon Perez , que les mêmes Auteurs nous dépeignent comme un homme illustre par mille belles actions, & à qui on ne pouvoit rien reprocher , que d'avoir renoncé à la Religion, qu'il aimoit cependant de maniere qu'il protegeoit particulièrement tous les transfuges Chrétiens qui ne l'abjureroient pas , tandis qu'il n'avoit que du mépris pour les imitateurs de sa perfidie. Nizamaluc l'avoit fait son premier Ministre , Général de ses armées , & il étoit devenu si puissant , qu'il étoit en état d'entretenir à ses frais une armée de douze mille hommes. Ce Monarque sentant approcher sa dernière heure , & ayant en lui toute sa confiance , lui recommanda la personne du Prince son héritier , le priant de l'établir sur le Trône , & de le maintenir contre les autres Seigneurs de l'état , que l'amour de la nouveauté ne manqueroit pas d'armer en faveur des autres freres de ce jeune Prince. Perez exécuta fidèlement les ordres de son maître , rangea tous les rebelles , & rendit le légitime héritier paisible sur son Trône.

Le nouveau Nizamaluc devenu tranquille dans la possession de ses Etats , s'allia avec Cotamaluc pour aller attaquer conjointement avec lui une place de l'Idalcán. A la faveur de ce traité , Meale fut élargi , & remis encore entre les mains des Portugais. Cependant les armes des deux Princes alliés ne furent pas heu-

A N N. de

J. C.

1556.

1557.

DON JEAN

III. ROI.

FRANÇOIS

BARETTO

GOUVER-

NEUR.



ANN. de  
J. C.  
1556.  
1557.

DON JEAN  
III. ROI.

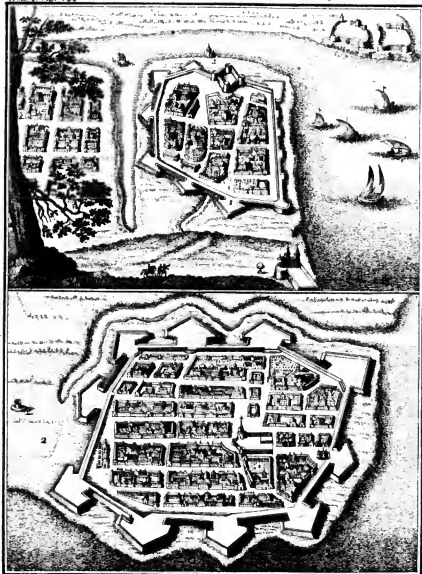
FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

reuses. Ils avoient déjà fait une grande brèche à la place ; mais Simon Perez y ayant été tué , les assiégeants perdirent courage , & se retirèrent avec perte de quatre mille hommes.

Quoique l'Idalcan eût lieu d'être content de cet avantage , néanmoins , soit qu'il prît de nouveaux ombrages au sujet de Meale , soit qu'en effet ses Capitaines eux-mêmes l'eussent averti qu'ils n'étoient pas en situation de faire grand chose , il entendit encore volontiers à la paix qui fut faite dans les mêmes termes qu'elle étoit avant le commencement de cette guerre.

A cette paix de l'Idalcan succéda une inquiétude dans l'esprit du Gouverneur général , laquelle pensa allumer une nouvelle guerre entre lui & le nouveau Nizamaluc. Baretto craignant que si les galeres Turques venoient dans l'Inde , elles n'eussent un refuge dans la riviere de Chaül , & se défiant de la foiblesse de la Forteresse , voulut en bâtir une autre sur une hauteur qui s'avance dans la mer , & domine la Ville. Mais comme il ne pouvoit le faire sans la permission de Nizamaluc Souverain de cette place , il envoya une Ambassade solennelle à ce Prince , avec des riches présens pour lui en faire la demande. La proposition choqua Nizamaluc. Car il appréhenda qu'on ne voulût lui donner un nouveau frein , & que le prétexte de la





1. La Ville de Chaül. 2. La Ville de Baqaim.







nouvelle Forteresse , ne cachât le dessein que le Gouverneur pourroit avoir d'établir les droits d'entrée & de sortie dans ce port , ce qui eût été le priver de ses plus beaux revenus. Ainsi au lieu de réponse , il rétint l'Ambassadeur , & envoya Farratécan , Général de ses troupes avec trente mille hommes , afin de faire construire pour lui-même un fortresse , dans le même lieu où les Portugais avoient dessein de la faire. Farratécan avoit ordre de ne commettre aucune hostilité contre les Portugais de l'ancienne fortresse , ni contre ceux qui étoient établis dans la Ville.

Garcie Rodrigues de Tavora , Gouverneur de la fortresse de Chaül , prit d'abord l'alarme en voyant arriver ces troupes , & déjà les habitans pensoient à se refugier ailleurs. Néanmoins la conduite paisible de Farratécan les rassura bien-tôt. Cependant Tavora donna avis au Général de ce qui se passoit. Baretto étoit alors occupé à faire équiper une petite flotte , qui devoit aller hyverner à Ormus , & garder l'entrée du Golphe Persique. Il changea d'abord sa disposition , & ordonna à Alvare Perez de Sotto-Maïor nommé pour la commander , d'aller à Chaül , & d'empêcher le progrès de l'ouvrage commencé. Sotto Maïor exécute l'ordre , arrive , & foudroye de ses galions les travaillants. Deux galères sur-

ANN. de

J. C.

1558.

DON JEAN  
III. ROI.FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.



A N N. de  
J. C.  
1558.

DON JEAN  
III. ROL.

•FRANÇOIS  
BARETTO  
GOUVER-  
NEUR.

vinrent le lendemain , & firent encore plus de mal , parce qu'elles approchoient plus facilement de terre. Enfin Baretto vint lui-même , avec une flotte très-nombreuse de batimens de toute espece. L'ennemi ne vouloit pas en venir aux mains , & envoya du monde pour parlementer. Le trompette dit de la part du Nizamaluc son maître : » qu'il étoit » l'ami du Roi de Portugal & des Portugais ; » qu'il avoit hérité des sentimens de son pré- » decesseur , lequel avoit donné à Chaül l'em- » placement pour y bâtir la Citadelle qu'ils » y avoient ; qu'il ne revoquoit point cette » donation , mais qu'il avoit eû raison d'ap- » préhender , que les Portugais voulant conf- » truire une nouvelle forteresse , n'eussent in- » tention de lui imposer un joug , & de se » fortifier contre lui-même , pour le priver » des droits d'entrée & de sortie , qui lui appar- » tenoient à lui seul comme Souverain , ainsi » qu'ils en avoient usé ailleurs.

Comme ces raisons étoient justes , on n'avoit rien à y repliquer. Enfin on convint de de part & d'autre qu'on se désisteroit de l'ouvrage entrepris , & qu'aucun des deux partis ne bâtiroit en cet endroit. Par ce moyen la bonne intelligence fut rétablie , sans que le Gouverneur eût obtenu ce qu'il avoit prétendu.

Baretto rouloit dans son esprit un grand



projet, qui avoit été le but de ses travaux pendant tout son gouvernement, & pour lequel il avoit mis en mer un nombre de Vaisseaux si grand, que l'Indostan vit alors la plus superbe flotte qu'il eût encore vuë. On prétend que le projet concernoit la conquête de l'Isle de Sumatra, & la destruction du Roi d'Achen, l'ennemi capital des Portugais, de qui Malaca recevoit le plus de sujettion. Il étoit sur le point de partir sans avoir déclaré son secret, quand il apprit la nouvelle d'un successeur qui rompit toutes ses mesures.

Le Roi Don Jean III. Prince digne de l'immortalité par ses vertus, & sur-tout par son zèle pour l'établissement de notre sainte Religion, étoit mort, & toute la félicité d'un Royaume aussi florissant que l'étoit alors celui de Portugal, étoit passée avec lui dans le tombeau. Pere malheureux, quoiqu'assez heureux dans tout le reste, de neuf enfans qu'il avoit eûs de la Reine Catherine d'Autriche, il ne lui restoit pour héritier de son Trône qu'un fils posthume du neuvième, qui étoit encore au berceau; enfant dont la naissance fut demandée à Dieu par bien des vœux & des prières, & fut déplorée ensuite avec des larmes de sang, en conséquence des tragiques aventures qui en firent le Prince du monde le plus infortuné, en attirant la ruine de sa maison & de ses Etats.

AN N. de  
J. C.  
1558.

DON JEAN  
III. ROI.

FRANÇOIS  
BARITTO  
GOUVER-  
NEUR.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VIZEROI.



AN N. de  
J. C.  
1558.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

La Reine Catherine son Ayeule, & le Cardinal Infant Don Henri son grand oncle, furent les tuteurs de son enfance, & gouvernerent avec beaucoup de sagesse. Les Indes furent un des premiers objets à quoi ils voulurent pourvoir. Deux sujets sur qui ils jetterent d'abord les yeux, refuserent cet honneur. La Régence en fut surprise aussi bien que toute la Cour. Constantin de Bragance Prince du sang, en fit paroître plus d'étonnement que personne, & dit qu'il y iroit bien lui-même. Cette parole relevée par son propre frere Theodore premier Duc de Bragance, & rapportée à la Reine, il fut pris au mot. Il voulut alors s'en défendre, il n'en fut plus le maître. Peut être n'étoit-on pas fâché d'éloigner un Prince qui eût pû causer des mouvemens dans des tems critiques. On lui applanit toutes les difficultés. On lui accorda des graces proportionnées à sa naissance, & il partit avec une escadre de quatre Vaisseaux, conduisant avec soi Alexis de Sofa-Chichorro, homme vénérable, âgé de soixante-dix ans, qui avoit une longue experience dans les affaires des Indes, & devoit lui servir de conseil. On remarque comme une chose très-singuliere, que Don Constantin soit en allant, soit en revenant, eut toujours les vents & la mer à souhait, & que le Vaisseau qui l'apporta, fit dix voyages aux Indes avec la même prospérité.



prospérité. Ce Prince fut reçu dans l'Indostan avec le respect & l'amour que les peuples ont pour le sang de leurs Rois, & il s'y montra avec cette différence qui se trouve entre les Princes, quand ils sont ce qu'ils doivent être, & le reste des hommes.

Don Païo de Norogna étoit venu dans l'escadre du Viceroy, avec les provisions du gouvernement de Cānanor. Il s'y comporta d'abord extrêmement mal : il refusa les présents du Roi & de ses Ministres ; il les traita ensuite avec tant de hauteur & de mépris, que la haine qu'ils couvoient contre les Portugais, depuis le tems de Martin Alphonse de Sosa, s'étant reveillée avec le souvenir des assassinats qu'il avoient causés, les choses s'aigrirent à un point, & en vinrent à une telle extrémité, que les Portugais n'osoient plus sortir pour aller dans la Ville, & que tout y tenoit à une rupture ouverte. Les Premiers soins du Viceroy, sur la nouvelle qu'il en eut, furent d'y envoyer Ruy de Melo avec cinq Vaisseaux, & ensuite Louis de Melo Sylva avec neuf autres, qu'il joignit aux cinq premiers, dont celui-ci prit le commandement.

Don Constantin fit mine de vouloir s'y transporter en personne, avec cette belle flotte que Baretto, disoit-on, avoit préparée contre les Achenois. Mais au lieu d'aller à Ca-

*Tome II.*

*ZZz*

ANN. de  
J. C.  
1558.

DON SIBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



ANN. de

J. C.

1558.

1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

nanor, il tourna de l'autre côté, pour aller mettre en exécution le même projet que Baretto avoit manqué à son voyage de Baçaïm; ce qu'il faut que j'explique ici.

Le Royaume de Cambaïe étoit tellement divisé pendant la minorité d'un Roi enfant, qu'outre une espece de guerre que se faisoient les tuteurs de ce Prince, lequel passoit tantôt dans une main, tantôt dans une autre, il y avoit encore plusieurs Seigneurs particuliers, qui profitant de cette division des chefs, étoient ouvertement rebelles, & travailloient à se faire un petit Etat indépendant. Les Rois de Cambaïe avoient été eux-mêmes anciennement la cause, & la source de ce mal. Car comme il n'est point de plus mauvais soldats au monde que les Guzarates & les Indiens, ils avoient appelé une quantité d'étrangers, qui faisoient la force de leur Empire, & qui en cauferent la destruction. Entre ces étrangers, Arabes, Rumes, Fartaques, Raspoutes, Persans, Mogols & Abyssins, qui tous faisoient corps, celui des Abyssins étoit considerable, & s'étoit emparé de plusieurs places maritimes, où ils s'étoient fortifiés. Don Alphonse de Norogna, & après lui Baretto voulurent profiter de cette conjoncture, pour tâcher d'acquérir la Ville de Daman & son territoire, non seulement à cause de la bienveillance & du voisinage de Baçaïm, mais en-









1. Dom Constantine de Braganza . 2. la Ville de Daman .



coré pour subvenir à la nécessité de plusieurs Gentilshommes pauvres, à qui on feroit un établissement dans la distribution de ces terres, lesquelles étoient excellentes.

ANN. de  
J. C.  
1558.  
1559.

DON SIBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

Baretto ayant pratiqué sur cela sourdement l'esprit des Ministres de la Cour de Cambaïe, y envoya ensuite une solennelle ambassade, pour faire là demande de cette Ville & de ces terres, en échange de la moitié des revenus des Douanes de Diu, dont Diégo de Norogna avoit chassé Abix-Can. La proposition, quoi- qu'avantageuse, ne fut point alors acceptée. La Cour de Cambaïe consentoit bien à céder Daman, mais non pas son territoire ni les Douanes. C'est pour cela que Diégo de Norogna s'opposa fortement dans le Conseil à Baretto, en faisant voir la disproportion qu'il y avoit entre l'avantage présent qu'il cédoit, à la cession de Daman, qui ne pouvoit en être une juste compensation. Enfin Don Diégo de Norogna, négocia si bien depuis cette affaire avec Ithimitican, qui étoit alors le maître de la personne du Roi, que l'affaire fut conclue, Daman cédé avec son territoire & ses rentes, & l'acte de donation & de cession de part & d'autre fut dressé en bonne forme.

Le Viceroy instruit par ses espions de l'état où étoit la place, se mit en mer, & vint sur- gir à la barre de Daman, au commence-

ZZ z ij



ANN. de  
J. C.  
1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE.  
VICEROI.

ment du mois de Janvier 1559. Les Abyssins, de leur côté ayant été informés des desfeins du Viceroi, par les intelligences qu'ils avoient, s'étoient rassemblés au nombre de près de quatre mille hommes, sous trois de leurs principaux chefs. Ils avoient élevé quelques fortifications, & fait des provisions pour trois ou quatre mois, résolus de se bien défendre, jusques à l'entrée du mois d'Avril; prévoyant que l'hyver où l'on entroit obligeroit la flotte Portugaise à se retirer dans les Ports.

Don Diégo de Norogna, qui eut tout l'honneur de cette journée, ayant sondé la barre, le Viceroi, selon ce qui avoit été résolu dans le Conseil, fit débarquer deux mille hommes, divisés en cinq corps, à la tête desquels étoit Norogna. La descente se fit le long des falaises, où la mer étoit tranquille, & où il y avoit moins de danger, qu'à enfler le canal. Les troupes ayant débarqué sans résistance, marcherent en ordre vers la Ville, qu'ils trouverent entièrement évacuée. La vuë formidable de cette flotte, avoit jetté une telle terreur, que personne n'eut le courage de l'attendre. Cid Bofata commandant de la Citadelle tenoit encore bon : mais ayant decouvert que le Viceroi y avoit des intelligences, il fit chercher les coupables, & fit couper la tête à cinq, après quoi, craignant



encore quelque trahison , il sortit & se sauva dans les terres.

Les troupes s'étant présentées à la porte qu'on devoit livrer , la trouverent ouverte , & Manuel Rolin y étant entré arbora son étendart. Le Viceroy à ce signal, dont on étoit convenu , entra par le canal au bruit du canon de toute la flotte. Don Diégo de Norogna , qui par respect n'avoit pas voulu entrer dans la place , & avoit élevé son drapeau en dehors , alla le recevoir à la descente , en lui disant poliment : » que son ombre » seule vainquoit ses ennemis , mais qu'il étoit » fâché qu'une si belle victoire lui coûtât si » peu. « Le Viceroy entra dans la place bien content , remercia Dieu à genoux de l'en avoir rendu le maître à si peu de frais. Il fit ensuite bénir une Mosquée , lui donna le nom de Nostre-Dame de la Purification , en mémoire du jour où il en avoit pris possession.

Le Général Abyssin s'étoit campé à Parnel , deux lieues loin de la Ville , d'où toutes les nuits il faisoit des courses jusques à ses portes. Ce qui , outre l'inquiétude que cela donnoit aux Portugais , obligés d'être toujours sur le qui-vive , empêchoit encore les Naturels du païs de revenir dans leurs maisons , ainsi qu'on les en sollicitoit. Antoine-Monis Baretto s'offrit au Viceroy pour aller chasser l'ennemi de ce poste , pourvû qu'on lui donnât cinq cens

ZZ z iij

ANN. de  
J. C.

1559.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROY.



ANN. de

J. C.

1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

hommes. Il marcha une partie de la nuit, & arriva un peu avant jour avec cent & vingt hommes seulement, parce que les autres s'étoient égarés. Il ne laissa pas d'attaquer les retranchemens, en faisant grand bruit de trompettes & de tambours. Les Abyssins croyant avoir sur les bras toutes les forces du Viceroy, abandonnerent leur camp en attendant le jour. Baretto y étant entré, travailla à s'y fortifier à la hâte. Le jour étant venu, les ennemis voyant le petit nombre de gens qui les avoient fait fuir, eurent honte d'eux-mêmes, & vinrent à la charge. Baretto soutint leur premier effort, à la faveur des retranchemens qu'il avoit faits. Le reste des troupes qui s'étoient égarées, l'ayant joint, il sortit sur l'ennemi, lui tua cinq cens hommes, & retourna à Daman chargé des dépouilles qu'il avoit faites dans le camp, parmi lesquelles se trouverent trente-sept pieces de canon de bronze, & quelques chariots de monnoye de cuivre.

L'Isle de Balzar, qui est au voisinage, ayant été jugée un poste nécessaire pour la conservation de cette place, Don Constantin y envoya quelques troupes, sous la conduite des deux freres Don Pedre & Don Louis d'Almeida. Il les suivit ensuite lui-même pour les soutenir. Mais les ennemis n'avoient pas jugé à propos de les attendre. Ils avoient abandonné



l'Isle & la forteresse. Don Constantin y laissa pour Commandant Alvare Gonçalves Pinto avec cent vingt hommes, & quelques pieces d'artillerie. Il revint ensuite à Daman.

Là il traça le plan d'une nouvelle forteresse qu'il voulut y construire. Les naturels du païs y travaillèrent eux-mêmes avec beaucoup d'affection & de zèle. Il repartit ensuite les terres, donna des concessions & mit ordre à toutes choses, conformément à ce qui étoit établi dans les places réglées. Le gouvernement de la place fut confié à Don Diégo de Norogna, à qui le Viceroy donna douze cens hommes de garnison, sous cinq Capitaines qui se chargerent de nourrir les soldats. Après quoi le Viceroy remit à la voile, & retourna à Goa.

Tandis que tout réussissoit si bien au Viceroy de ce côté-là, les Chrétiens de la côte de Coromandel eurent une vive allarme, & la guerre s'allumoit furieusement à Cananor.

Un Portugais scélerat du voisinage de San-Thomé, esperant quelque avantage du Roi de Narfingue, ou ayant quelque sujet de se plaindre des habitans de cette Ville, excita ce Prince à marcher contre eux, & par le zèle qu'il devoit avoir pour sa Religion, que les naturels du païs abandonnoient pour se faire Chrétiens, & par l'esperance de deux millions d'or qu'il pouvoit gagner au sac de

AN N. de  
J. C.  
1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONS.  
TARTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.

cette place. Ces motifs ayant fait impression, le Roi de Narfingue animé d'autre part par les Brachmanes, que l'intérêt de la Religion avoit touchés, descendit vers la côte avec une armée formidable. Don Pedro d'Ataïde, qui avoit abordé à San-Thomé, venant de Malaca, voulut engager les habitans à se mettre en défense; la crainte les en empêchant, ils répondirent qu'ils étoient sujets du Roi de Narfingue, & se disposerent à le recevoir avec de grandes marques de joye, ce qui désespéra tellement Ataïde, qu'il partit sur le champ pour se rendre à Goa. Les habitans cependant se préparèrent en effet à bien recevoir ce Prince, & sortirent au devant de lui avec un présent de quatre mille ducats. Le Roi n'entra point dans la Ville, & fit dresser ses tentes dans la campagne. Mais il ordonna que tous les habitans, depuis le premier jusques au dernier, se représentassent devant lui; avec un état de tous leurs biens. La supputation faite, il ne se trouva que quatre-vingt mille ducats. Le Roi irrité contre le Portugais qui l'avoit séduit, le fit jeter aux Elephants, supplice ordinaire des malfaïcteurs. Se contentant ensuite d'une somme legere, & ayant pitié de ce peuple, il fit rendre à chacun ce qui lui appartenoit, avec tant d'équité, qu'une cuillier manquant, il la fit chercher jusques à ce qu'elle fut trouvée, & s'en



s'en retourna sans avoir fait d'autre mal.

ANN. de

J. C.

1559.

DON S. BAS-  
TIEU ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

La guerre avoit été déclarée à Cananor à cette occasion. Un matelot d'un Vaisseau Portugais nouvellement arrivé, étant allé dans la Ville pour y acheter quelque chose, ne sçachant pas la mauvaise disposition d'esprit où l'on y étoit, y fut arrêté prisonnier par les Maures. Louis de Melo l'ayant sçu, avoit aussi-tôt été bombarder la maison de l'Ada-Raïa Ministre du Roi, & le Bazar des marchands; ce qui avoit été suivi d'une rude escarmouche, les Maures attroupés & armés au nombre de trois mille, étant venus jusques aux retranchemens des dehors de la Citadelle. Coje-Cemadin, & l'Ada-Raïa lui-même, avoient tâché d'accommoder les choses, & le matelot arrêté avoit été rendu. Néanmoins les esprits des Maures de la Ville ne se calmerent point. Le Raïa avoit cédé alors à une espece de necessité. C'étoit celui-ci qui étoit le plus envenimé, à cause de l'assassinat de son parent, tué par Enrique de Sofa, & par l'ordre de Martin Alphonse de Sofa. Pour ce qui est de Coje-Cemadin, quoique ce fût lui à qui on en vouloit, lors de cet assassinat, il fut toujours l'ami des Portugais, & conserva ces sentimens jusques à sa mort, laquelle arriva peu après la rupture.

Après ce premier éclat, qui pendant quelque tems n'eut d'autre suite, qu'une cessation

*Tome II.*

A A a a



ANN. de

J. C.

1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON CON-  
STANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

de tout commerce de part & d'autre, Louis de Melo sortit avec ses Vaisseaux, & ayant sçû qu'il y en avoit un à Mangalor, appartenant à un des Maures de Cananor, il voulut l'enlever. Les Maures de Mangalor avec qui on étoit en paix, s'y opposerent. Melo les en châtia, & cette Ville fut encore brûlée & sacagée : tout ce qui s'y trouva fut passé au fil de l'épée, sans distinction d'âge ni de sexe. Melo continuant ensuite à ravager la Côte, les Maures de Calicut se joignirent à ceux de Cananor, & avec la permission du Zamorin, ils mirent sept batimens en mer, commandés par un Turc de réputation, qui devoit se joindre à un autre à qui les Maures de Cananor en avoient donné six. Ces deux petites flotes s'étant jointes, allerent attaquer Melo ; mais il n'y eut que les Maures de Calicut qui combattirent, & ils le firent avec une extrême fureur. Ils y périrent presque tous avec leurs Vaisseaux. Les Maures de Cananor se retirèrent sans combattre.

Melo après cette expédition vint toucher à Goa. Le Viceroi le croyant en faute d'avoir quitté son poste, & d'avoir laissé Cananor dans le besoin qu'elle pouvoit avoir de lui, le fit mettre aux arrêts, & voulut donner son poste à d'autres. Tous refuserent, & se montrerent mécontents d'un châtiment qu'ils croyoient que Melo ne meritoit pas. Don Constantin



oublia en cette occasion qu'il étoit Prince, pour croire qu'il avoit fait une faute, & voulant la réparer, il alla lui-même délivrer son prisonnier, qu'il combla de caresses, & renvoya à Cananor avec de nouveaux renforts, & de grandes marques de distinction.

Ce secours étoit nécessaire. Don Païo de Norogna étoit très-embarrassé. Tous les Maures du Malabar s'étoient réunis pour faire un grand effort. A peine Melo fut-il arrivé, qu'il fut averti par les espions qu'il avoit à la Cour même du Roi de Cananor, qu'on devoit l'attaquer. L'avis étoit certain. Les Maures donnèrent l'assaut aux tranchées qui défendoient les dehors de la Citadelle, dans l'enceinte desquelles étoient le monastere de saint François, & plusieurs maisons dont la peuplade étoit composée. Le combat commença à quatre heures du matin, & dura jusques à quatre heures du soir : les tranchées furent franchies, les barricades forcées, & pendant toute cette action, qui fut une des plus glorieuses pour les Portugais, ils firent des prodiges d'une extrême valeur. Ils n'étoient que cinq cens, Louis de Melo à la tête. Les Maures étoient au nombre de cent mille. Avec cela ils furent vaincus, & laissèrent quinze mille des leurs morts sur la place, tandis que les Portugais ne perdirent que vingt-cinq hommes. J'avoué qu'il est difficile de ne pas croire que

ANN. de

J. C.

1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



ANN. de

J. C.

1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

quelquefois les numero croissent au bout de la plume Portugaise. Quoi qu'il en soit, ils justifient cette insigne victoire par une révélation faite à un Religieux de saint François, qui vit sur la cime de leur Eglise le saint Esprit en forme de Colombe, & tout environné de lumière. A cette vue, ajoutent les auteurs Portugais, les Religieux sortirent tous le Crucifix à la main, & ils animèrent tellement le monde, qu'ils faisoient tous des efforts plus qu'humains, & en particulier un soldat nommé François Riscado, qui jettoit des artifices & pots à feu sur les ennemis, avec tant de promptitude & d'effet, que les mêmes auteurs le comparent à Jupiter lançant ses foudres & ses carreaux au milieu des éclairs & des tonnerres. Après cette action la guerre dura encore, sans que, pendant tout cet hyver, il se passât rien de remarquable de part ni d'autre.

Le Grand-Seigneur n'eut pas plutôt donné la commission à Alechelubi d'aller prendre ses galeres à la Baçore, pour les ramener à Suez, qu'il s'en repentit, comptant moins sur la sagesse de cet homme, qu'il n'appréhenda de son étourderie. Il sembloit prévoir dès-lors le malheur qui lui arriva bien-tôt après. Pour le prévenir, il envoya ordre à Zafar, dont nous avons déjà parlé, d'aller à Suez, d'y armer quelques galeres de la flotte du Bacha Soliman,



qui avoit fait le siège de Diu, de prendre sa route vers la Baçore, d'ôter le Commandement des mains d'Alcchelubi, & de conduire toutes ces galères à Moca. Zafar obéit à cet ordre, mit promptement deux galeres en état, & deux galiottes, dont l'une étoit celle qu'il avoit prise à Figuéira, se met en mer, traverse la mer Rouge, sort du détroit, & range la côte d'Arabie. Là, il apprit le désastre arrivé à Alcchelubi. Cela l'obligea de s'arrêter pour donner la chasse aux Vaisseaux Portugais. Il en prit cinq ou six richement chargés, & se retira. Le Viceroi des Indes Don Alphonse de Norogna & Baretto qui lui succéda, envoyèrent des Flotes au détroit de la Méque contre lui, mais sans aucun succès.

Le Roi de la Baçore avoit de son côté fait à Baretto les mêmes instances qu'il avoit faites à son prédécesseur avec les mêmes promesses. Baretto fit partir Don Alvare de Sylvéira avec une Flote considérable. Sylvéira arriva jusques à l'embouchure de l'Euphrate, & dans le tems qu'il se voyoit sur le point de finir la guerre de ce côté-là par la prise de la Baçore, une violente tempête dispersa tous les Vaisseaux, & il eut bien de la peine à regagner Ormus.

Don Alvare étant envoyé depuis au détroit de la Méque contre Zafar, entra dans la mer Rouge, alla jusques à Moca; où étoient les

A N N. de

J. C.

1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE

BRAGANCA

VICEROI



ANN. de  
J. C.  
1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

Vaisseaux & les galeres de Zafar. Il s'étoit flatté de l'esperance de les brûler. Mais ne pouvant manœuvrer dans les canaux étroits, où il falloit s'engager, pour y arriver, il fut obligé de revenir sans rien faire.

Soliman fut extrêmement touché de la perte de ses galeres, & du désastre arrivé à Alechelubi. Sur ces entrefaites, un homme de cœur & de tête s'offrit à ce Prince de le rendre maître de l'Isle de Baharen, & de mettre les autres galeres en sûreté. Le Grand-Seigneur ayant agréé sa proposition, il part pour la Baçore, met deux des galeres en état avec environ soixante-dix batimens, y embarque douze cens hommes choisis, & va mettre le siège devant la Forteresse de Baharen. Raix Morad gendre de Raix Noradin Ministre du Roi d'Ormus, qui y commandoit, en donna aussitôt avis au Roi, & à Don Antoine de Norogna, neveu de Don Alphonse, lequel se trouvoit alors pour la seconde fois Gouverneur d'Ormus.

Don Antoine envoya aussitôt un secours de vivres & de munitions sous la conduite de Don Jean de Norogna, fils naturel de son frere, & en même tems il fit partir quelques courvettes pour avertir Don Alvare de Sylvéira, qui avoit ordre du Viceroi Don Constantin de croiser vers Ormus à son retour de l'expédition de la mer Rouge. Don Jean étoit



jeune , & fut mal conseillé par ses Capitaines, de sorte qu'il perdit l'occasion de prendre les deux galeres Turques. Ce ne fut qu'un délai de peu de jours. Don Alvare arriva , se rendit maître des galeres , & ôta aux Turcs toute esperance de retour.

Sylvéira & Morad s'étant vûs ensuite conclurent à ne point donner bataille à l'ennemi ; mais seulement de l'affamer en lui coupant les vivres. Le Conseil étoit sage ; mais le peu de subordination des troupes en empêcha l'effet. Elles se mutinerent , insultèrent le Général en l'appellant lâche. Elles traitèrent aussi Morad de traître , & obligèrent l'un & l'autre à en venir malgré eux à une action. Elle fut chaude & vive ; mais leur désobéissance fut punie. Don Alvare , après avoir fait le devoir de soldat & de Capitaine , reçut plusieurs blessures , & fut tué par les Turcs , qui lui coupèrent la tête. Soixante Portugais après avoir fait de grandes actions eurent le même sort. Il y en eut plusieurs qui tombèrent entre les mains des ennemis. Morad qui n'avoit point cédé en valeur aux Portugais en recueillit les restes épars , & se retira dans la Forteresse.

Jean Peixote avoit des provisions pour prendre le Commandement après Sylvéira , en cas de mort. Il se fit reconnoître des troupes , & étant revenu par nécessité à l'avis d'affamer les Turcs , il le fit avec tant de succès , qu'ils avoient

AN N. de  
J. C.

1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1559.

DON SYBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI

déjà traité de se retirer à Catife, où Peixote contre la foi donnée, avoit résolu de les faire tous passer au fil de l'épée.

Les avis de la mort de Sylvéira & de la perte de la bataille passerent bien-tôt à Ormus, & de-là aux Indes, & aussi-tôt Don Antoine de Norogna & le Viceroy Don Constantin, se mirent en état de reparer ce malheur. Norogna & Raix Noradin y allerent en personne, & prirent trois mille Perses à leur solde. Norogna arriva dans le tems que Peixote alloit conclure son traité, & exécuter son coupable dessein.

L'arrivée de Norogna, qui devoit accélérer la conclusion d'un traité plus fidelle, ne fit que l'éloigner. L'intérêt de quelques particuliers, & la perfidie de quelques autres en furent la cause. Le Bacha Commandant des Turcs étoit mort des blessures qu'il avoit reçues à la bataille, où Sylvéira avoit été tué. On lui en substitua un autre. Mahmud Beg Gouverneur de Catife s'entendit avec celui-ci, & l'exhortoit sous main à tenir bon, dans l'esperance qu'il seroit secouru dans peu par le Bacha de la Bagore. On découvrit la perfidie, & Norogna le fit assassiner. Enfin après avoir perdu bien du tems, pendant lequel le mauvais air fit périr plus de mille de ces douze cens Turcs, les mêmes maladies, qui se firent aussi sentir aux Portugais, réduisirent les deux partis à une capitulation,



capitulation , en vertu de laquelle les Turcs ayant rendu les prisonniers , les chevaux & les armes , on leur fournit des bateaux pour regagner la Baçore. Le secours envoyé par Don Constantin arriva après la chose faite , & n'eut que la peine de s'en retourner.

La foi faillant toujours de grands progrès à mesure que les Portugais avançaient dans leurs conquêtes, la Reine Catherine crut qu'il étoit de son zèle de signaler les commencemens de sa Regence , en sollicitant le Pape d'ériger la Ville de Goa en Archevêché. Paul quatrième consentit à sa demande. Goa fut demembré du Fonchal dans l'Isle de Madere , & son Eglise déclarée Primatiale des Indes. Don Gaspar, Chanoine de l'Eglise Cathédrale de Lisbonne & favori du Cardinal Infant, fut pourvu de cette place vacante par le décès de Jean d'Albuquerque mort cette année 1559. George de sainte Lucie & George Temúdo, Religieux Dominiquains, furent nommés aux Evêchés de Cochin & de Malaca, qui furent érigés pour lors , & à qui on assigna leurs districts. Ces Evêques furent sacrés à Lisbonne avec beaucoup de concours & de solennité. Les Evêques de Cochin & de Malaca partirent cette même année sur la Flote que commandoit Pierre Vaz de Siquêira. L'Archevêque ne s'embarqua que l'année d'après , & conduisit avec lui les Ministres du Tribunal

ANN. de  
J. C.

1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CON-  
STANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

de l'Inquisition, lequel jusques alors, n'avoit point été établi aux Indes, ou n'y avoit eu qu'une forme très-impairfaite.

Le Roi Don Jean III. qui avoit toujours eu une grande ardeur pour la conversion des Abyssins, avoit eu le même zèle pour leur procurer des Evêques Catholiques : Ce zèle s'étoit augmenté en lui avant sa mort, & il avoit eu la consolation d'obtenir cette grâce du saint Siege. Le Pape Paul quatrième ayant conféré de cette affaire avec le Sacré College, s'adressa à saint Ignace de Loyola, & prit trois Religieux de sa Compagnie, le Pere Nugnés Baretto Portugais qu'il fit Patriarche d'Ethiopie, & les Peres Melchior Carnero & André Oviedo, dont le premier fut nommé Evêque de Nicée, & le second Evêque d'Heliopolis avec titre de Coadjuteurs & de successeurs du Patriarche en cas de mort. Et, parce que quand ces Evêques arriverent à Lisbonne, la Flote du Viceroy Don Pedro Mascaregnas étoit déjà sous voiles, on jugea à propos de remettre leur départ, & de faire embarquer seulement quelques-uns des Jesuites qui devoient les accompagner, afin d'aller leur préparer les voyes en Ethiopie, & porter à l'Empereur les Lettres du Roi, par lesquelles il donnoit avis à ce Prince du choix que le Pape avoit fait de ces Prélats, & du motif pour lequel il les lui envoyoit.



Mascaregnas arrivé aux Indes fit embarquer dans la Flote qu'il envoyoit au détroit de la Méque , le Pere Gonçale Rodrigués qui fut mis au port d'Arquico , d'où il fut conduit à la Cour de l'Empereur. Ce Prince étoit le même pour qui Christophle de Gama s'étoit sacrifié , & qui étoit redevable aux Portugais de son rétablissement. Il reçut Rodrigués avec distinction & avec bonté ; mais quand il fut question de la Religion , Rodrigués vit si peu d'apparence de le changer, qu'il en désespéra tout-à-fait , & retourna aux Indes , selon l'ordre qu'il en avoit , pour faire son rapport. Jean Peixote avoit été envoyé des Indes exprès pour le prendre, comme il fit ; mais dans ce voyage ayant fait descente dans l'Isle de Süaquem à la faveur du silence de la nuit , & sans être découvert , il passa au fil de l'épée le Roi , & une partie des habitans qu'il trouva plongés dans le sommeil.

Les Evêques étant arrivés aux Indes l'année d'après le départ de Mascaregnas avec Ferdinand de Sosa de Castelblanco , que le Roi avoit nommé son Ambassadeur à la Cour d'Ethiopie , le Patriarche & l'Ambassadeur pressèrent vivement Baretto , qui étoit alors en place , d'exécuter les ordres du Roi , de leur donner une Flote & six cens hommes pour les accompagner dans cette expédition. Baretto , n'en ayant pas d'envie , & n'étant

BBbb ij

ANN. de  
J. C.

1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



ANN. de  
J.C.  
1559.

DON SERAS-  
TIEN ROL.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

pas même en état de se priver d'un si grand secours, forma des difficultés. Comme le zèle n'écoute pas toujours les raisons de politique, & que son refus caufoit déjà du trouble, la crainte de se faire une affaire à la Cour, lui fit prendre un milieu, dont on convint dans un Conseil qu'il assembla exprès, & où l'on arrêta », que, vû le peu d'apparence, qu'il y avoit » à la conversion de l'Empereur, selon le rap- » port qu'avoit fait le Pere Rodrigués, il y » auroit de l'imprudence à exposer la digni- » té du Patriarche, & celle de l'Ambassadeur; » mais que néanmoins, comme il étoit de l'in- » térêt de la Religion de tenter quelque chose, » on feroit partir seulement pour cette année le » Pere André Oviedo Evêque d'Heliopolis avec » quelques-uns des Peres de la Compagnie pour » sonder le terrain, & mettre les choses en voye » de faire recevoir le Patriarche avec honneur.

Ce parti pris, Baretto fit armer quatre Vais-  
seaux qu'il donna à commander à Manuel Tra-  
vassos, pourvut l'Evêque de tout ce qu'il put  
souhaiter aussi bien que les Jesuites qui l'ac-  
compagnerent. Gaspar Nugnes l'un des Por-  
tugais de l'armée de Christophle de Gama, qui  
s'étoit établi en Ethiopie, & étoit revenu aux  
Indes avec le Pere Gonçale Rodrigués, y fut  
renvoyé, & honoré du titre de Ministre du  
Roi de Portugal.

Oviedo fut reçu dans les terres de l'Empe-



reur avec toutes les marques d'honneur qu'on rend aux Souverains. Il eut la consolation de voir, partout sur sa route, les Portugais, riches en maisons & en terres, en esclaves & en serviteurs, & partout ceux-ci se firent un plaisir de le traiter comme il convenoit à son caractère & à sa vertu. Enfin admis à la présence de l'Empereur, il en fut accueilli avec une très-grande distinction.

Après quelques jours de repos, l'Empereur, qui se piquoit de sçavoir sa Religion, voulut entrer en matière avec l'Evêque. Nous ne sçavons pas quel fut le détail de la conversation; mais le fruit en fut tel, que l'Empereur fut très-choqué de la liberté de l'Evêque, & que l'Evêque piqué des railleries que l'Empereur & toute sa Cour avoient faites des sentimens de l'Eglise Catholique, en sortit ému & bien convaincu de l'obstination de ce Prince, & du peu de succès qu'il avoit à espérer de ses soins pour sa conversion.

Oviedo étoit un saint, & plein de cet esprit qui fait les Apôtres & les Martyrs de Jesus-Christ; mais ne faisant pas attention qu'une Religion succée avec le lait ne se quitte pas si aisément, & que les voyes de la persuasion & de l'insinuation étoient les seules qu'il devoit mettre en usage dans le pays où il se trouvoit, il se laissa emporter à la vivacité de son zèle, & eut recours aux foudres de l'Eglise, & à la rigueur

B B b b iij

A N N. de  
J. C.  
1559.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.



A N N. de

J. C.

1559.

DON SYBAS-  
TIEN ROY.DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROY.

des Canons. Il excommunia l'Empereur dans les formes, le déclara schismatique & heretique, & défendit à tous les Portugais de le servir, & d'avoir communication avec lui.

L'Empereur devoit peu craindre une excommunication de la part d'un Evêque, qu'il regardoit lui-même comme heretique, tandis que ses propres Pasteurs lui faisoient à lui-même un crime de communiquer avec lui, quoiqu'il ne le fit que par politique & par le besoin qu'il pouvoit avoir des Portugais. Ainsi cette excommunication loin de produire un bon effet, ne fit qu'aigrir les esprits, aliener tous les Abyssins, & diviser même les Portugais entre eux. Plusieurs blamerent cette conduite de l'Evêque, comme imprudente, & rapportoient ensuite toutes ses paroles à l'Empereur, dont ils se firent les espions.

Le ressentiment de l'Empereur fût peut-être allé plus loin, sans une révolution qui arriva dans ces circonstances: Cinq jours après que l'Evêque fut entré en Ethiopie, un Bacha Turc y entra avec douze cens Janissaires, s'avança jusques à Baroa, battit & tua le frere du Prince Isaac qui avoit été Barnagais. Dans le même tems, un Prince Maure fit entrer un de ses Généraux avec une armée dans les Etats de l'Empereur, qui pressé des deux côtés, envoya le Prince Isaac contre



le Bacha , & alla en personne au-devant de l'autre ennemi qui portoit le ravage dans ses Provinces. Isaac défit les Turcs qu'une maladie acheva presque de détruire , de sorte que le Bacha fut obligé de se retirer à Arquico avec les misérables restes de son armée. De l'autre côté le Lieutenant de l'Empereur , qui commandoit dans les Provinces envahies , au lieu de faire front à l'ennemi , alla droit à la capitale du Roi soulevé , y entra en victorieux , & le tua. Les Galles , peuples inquiets & toujours en armes l'y suivirent , & acheverent de ravager cet Etat. L'Empereur , ne sçachant rien de la victoire de son Lieutenant & de la mort du Roi son ennemi , voulut , contre l'avis de ses Capitaines , donner bataille à son Général. Il le fit ; mais par malheur son cheval épouvanté du bruit du canon , & n'obéissant plus au frein , le porta au milieu des ennemis qui le tuèrent.

Adamas Seghed , frere de l'Empereur Claude , lui succeda. Il n'avoit aucune des bonnes qualités de son frere , & en avoit beaucoup de mauvaises. Il étoit surtout ennemi de notre Religion , haïssoit dans le fond du cœur les Portugais. Le besoin l'obligeant de les ménager , il dissimula pendant quelque tems. Mais Oviedo ayant refusé de lui remettre deux Religieux Abyssins qu'il avoit ramenés au sein de l'Eglise , peu s'en fallut que

A N M. de  
J. C.  
1559.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICE-ROI.



ANN. de  
J. C.  
1559.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

ce Prince indigné ne fût lui-même le bourreau de l'Evêque, qui s'offrit généreusement à la mort en vrai Athlète de Jésus-Christ. Enfin les Grands de l'Empire & le Barnagais en particulier s'étant soulevés, & joints au Bacha des Turcs, les Portugais prirent parti des deux côtés, & un grand nombre d'entre eux suivirent celui des rebelles. L'Empereur, qui les vit les armes à la main contre lui, soupçonna l'Evêque & les Missionnaires d'avoir favorisé la revolte. Depuis ce tems-là ce Prince les persecuta avec fureur, aussi-bien que ceux de ses sujets qui s'étoient convertis. Le Patriarche retenu à Goa par cette mauvaise situation des affaires, y mourut, sans avoir mis le pied dans les terres de son obéissance. Le Pape & le Roi de Portugal instruits de ce qui se passoit, voulurent retirer de l'Ethiopie l'Evêque devenu Patriarche & les Missionnaires, pour les employer ailleurs plus utilement; mais ni lui ni les Jesuites ne purent sortir de cet Empire. Deux furent massacrés par les Turcs. L'Evêque & les autres moururent consumés de miseres, bien consolés d'ailleurs par les bénédictions que Dieu avoit répandues sur leurs travaux dans la conversion du menu peuple.

Don Constantin heritier d'un zele, qui étoit dans son sang, seconda les affaires d'Ethiopie de son mieux. Il ne fut pas néanmoins dans son



son pouvoir de reformer les disgrâces de la fortune, & le malheur où l'Empereur Claude s'étoit précipité. Mais dans les Indes où il avoit tout pouvoir, il donna de grandes preuves de ce zèle. Sous la plûpart des Gouverneurs précédents, les Indiens qui se convertissoient, étoient dans l'oppression. Comme ceux qui perséveroient dans leur Idolatrie, étoient les riches du monde, & que ceux qui embrassoient la loi de Jesus-Christ, étoient pauvres pour la plûpart, ces Idolâtres que leurs richesses & leur abondance rendoient recommandables, abusoient de leur crédit auprès des Portugais mêmes, pour aggraver le joug à ceux qui se convertissoient, & satisfaire la haine que leur inspiroit pour eux leur changement. De sorte que se faire Chrétien, c'étoit s'exposer à une persécution de la part des Chrétiens mêmes. Don Constantin, qui comprit cet abus, le reforma de maniere, qu'il n'y avoit plus que les Indiens convertis, qui eussent part aux grâces & aux faveurs. Ils avoient seuls l'entrée libre chez lui, au lieu que les Gentils Idolâtres exclus de son Palais, étoient obligés d'attendre qu'il se présentât à quelque Balcon pour avoir audience. On ne scauroit croire combien cette conduite servit à éclairer ces peuples malheureux, plongés dans les ténèbres du Paganisme.

Le même zèle lui fit entreprendre une guer-

*Tome II.*

C C c c

A N N. de  
J. C.  
1560.

DON SERA-  
TIEN ROJ.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.



AN N. de 1560. J. C. DON SEBASTIEN ROI. DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.

re en faveur des Chrétiens de la Côte de la pêche-rie, exposés aux courses des Badages, peuples féroces & accoutumés aux larcins. Ils étoient outre cela violemment tyrannisés par le Roi de Jafanapatan, qui portoit souvent le feu & le fer chez eux. Ce Prince étoit un vrai tiran, & l'ennemi juré du nom Chrétien. Il avoit plongé souvent ses mains dans son propre sang, & avoit dépouillé de ses Etats son frere aîné, qui s'étoit réfugié à Goa, où il se fit Chrétien, & prit le nom de Don Alphonse. Martin Alphonse de Sosa avoit rendu le Royaume de Jafanapatan tributaire de la Couronne de Portugal en passant par l'Isle de Ceïlan dont il fait partie. Mais ce barbare Roi sans égard à cette considération se plaisoit à se baigner dans le sang des Chrétiens, & en un seul jour il avoit procuré la gloire du Martyre à près de six cens.

Don Constantin résolut de le châtier, de le dépouiller de ses Etats, & d'y transporter les Chrétiens de la Côte de la Pêche-rie. Pour cet effet il partit avec une puissante flotte, & débarqua très-heureusement. Il divisa ensuite son armée en cinq corps, dont Louis de Melo conduisoit le premier. Le Prince fils du Roi se présenta, faisant mine de vouloir combattre : mais il se retira sans en avoir eû le courage. L'armée Portugaise enfila le chemin qui conduisoit à la Capitale. Il étoit étroit, & dé-



fendu par des piéces de canon d'un furieux calibre, mais qui étant pointées trop haut, ne firent presqu'aucun effet. La Ville ayant été prise par ce moyen, le Roi de Jafanapatan se retira à une forteresse éloignée d'environ deux lieuës. Il n'eut pas même assez de confiance pour s'y défendre, & se sauva dans les bois, d'où il envoya demander la paix. Pour l'obtenir il offrit de restituer au Roi de Cota les trésors de Tribuli Pandar, que la persécution des Portugais avoit obligé de se réfugier chez ce Tyran, qui l'avoit fait mourir. Il s'engageoit de plus à céder l'Isle de Manar, & de soumettre de nouveau sa Couronne à celle de Portugal, en lui payant tribut. Pour la garantie de ce traité, il donna son fils en ôtage. La jalousie & la division qui s'étoit mise parmi les Officiers Portugais, jointes au peu de discipline des soldats, obligerent le Général à se contenter de ces offres.

Mais tandis qu'on perd du tems dans l'exécution de ce qui avoit été réglé, il se forma une conjuration des Insulaires, si subite, que plusieurs Portugais en furent la victime avant que d'avoir pressenti le mal. Le Viceroy attiré à la chasse par la suggestion des Conjurés eut bien de la peine à assurer sa retraite, & tout ce qu'il put faire, ce fut de se rembarquer après avoir perdu beaucoup de monde.

ANN. de  
J. C.  
1560.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



ANN. de

J. C.

1560.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON CON-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

Echappé de ce danger , & conduisant le Prince de Jafanapatan dans ses fers, il passa à l'Isle de Manar où il bâtit une forteresse , dont il donna le commandement à Manuel Coutinho, qui y avoit transporté de la côte de la Pêcherie les Chrétiens de Punical. Il fonda en même-tems les maisons des Religieux de saint François, & les Jesuites chargés du soin de cette Chrétienté.

Entre les richesses qui furent enlevées dans le sac de la Villè de Jafanapatan , étoit une espece de Reliquaire d'or, garni de Rubis & d'autres pierres précieuses. On y conservoit avec beaucoup de Religion une dent d'un des Saints ou Dieux du païs , dont les fables qu'on en raconte ont donné lieu de croire que c'étoit la dent d'un singe , & non pas celle d'un homme. C'étoit un des monuments des plus rares de la pieté Idolatrique , qu'il y eût dans toutes les Indes. Le Roi de Pegu ayant sçu qu'elle étoit entre les mains du Viceroi , envoya une Ambassade solennelle pour la demander, & offroit pour cela de très-grosses sommes. Plusieurs peu scrupuleux vouloient qu'on la vendît, pour subvenir aux besoins présents de l'Etat , & il y avoit peu d'Officiers qui n'ambitionnassent la commission de la porter, dans l'esperance de faire un gain immense, seulement à la montrer dans le voyage, & à permettre qu'on en prît des empreintes.



DON Constantin plus conscientieux, ayant fait examiner le cas, & le cas ayant été décidé comme il l'avoit décidé lui-même, il fit jeter la dent dans un mortier en plein Conseil, la fit réduire en poudre, qu'il fit consumer dans un brazier.

A son retour de Ceïlan à Cochîn, le Vice-roi eut une entrevue avec le Roi de Chambé, & confirma de nouveau avec lui la paix qu'il avoit faite, mais qu'il n'observoit pas bien, ce qui rendoit toujours difficile la cargaison des Vaisseaux qu'on dépêchoit toutes les années pour le Portugal. Cette paix n'empêchoit point les Princes alliés du Malabar de faire la guerre au Roi de Cochîn. Ces Princes joints aux troupes du Zamorin, étoient entrés dans l'Isle de Primbalam, qui appartenoit au Roi de Cochîn. L'alliance qu'on avoit eue de tout tems avec ce Prince, déterminâ le Viceroi à prendre parti pour lui, & à chasser les ennemis de l'Isle. Il y envoya donc François d'Almeïda avec des troupes, & ensuite Louis de Melo avec un renfort. Il y eut entre ces troupes & celles des ennemis une vive escarmouche, où Louis de Melo fut blessé: l'avantage néanmoins resta au Roi de Cochîn, qui rentra en possession de l'Isle, après que les ennemis en eurent été chassés. Mais ce Monarque n'eut jamais de vrai repos de la part des Princes alliés, jusques au moment qu'il

ANN. de  
J. C.  
1560.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
PRAGANCE  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1560.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.

fut assassiné par un des devoüés du Prince de Bardelle.

Le Viceroi étant revenu à Goa, y trouva de nouveaux Ambassadeurs du Roi de la Baçore, qui renouvelant les mêmes offres qu'il avoit faites à ses prédécesseurs, demandoit encore du secours pour achever de vaincre les Turcs, qu'il tenoit assiégés dans la forteresse. Don Constantin y envoya une flotte de vingt-un batimens, commandés par Sebastien de Sà. Cette flotte devoit en même-tems rapporter à Ormus Don Jean d'Ataïde, qui s'étant purgé des griefs, pour lesquels Baretto lui avoit ôté le gouvernement, y retournoit pour achever son tems.

La saison étant trop avancée, la flotte fut accueillie d'une grosse tempête qui en dispersa les Vaisseaux, dont la plupart se réfugièrent dans les divers Ports du Golphe de Cambaïe, où ils ne furent pas inutiles. Les Abyssins continuoient de molester la Ville de Daman, & on avoit été obligé de leur abandonner l'Isle de Balzar, dont ils avoient rasé la forteresse.

Mais Daman courut un danger bien plus grand de la part d'un ennemi beaucoup plus puissant. Madre-Maluc, l'un des tuteurs du Roi, piqué de jalousie contre Ithimican, qui étoit laisi de la personne du Monarque, avoit porté son ambition jusques à vouloir détrôner son



Souverain. Il étoit riche en terres, & il y avoit peu de Seigneurs en état de lui faire tête. Avant que de se déclarer, il voulut s'emparer de Daman, que son compétiteur avoit cédé aux Portugais contre son avis, & après le refus qu'il en avoit fait lui-même, lorsqu'il étoit le maître.

ANN. de  
J. C.  
1560.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.

Don Diégo de Norogna, bien servi par ses espions qu'il payoit fort bien, fut averti à tems de tous ses projets; & comme il ne se croyoit pas en état de se soutenir contre cette tempête, il conçut le dessein de la prévenir par artifice. Il étoit ami de Cedemecan, fils du fameux Coge-Sofar, & beau-frere de Madre-Maluc. Il dressa d'abord toutes ses batteries pour persuader à celui ci : » que » Madre-Maluc faisoit tous les préparatifs » qu'on lui voyoit faire, pour le dépouiller de » Surate, dont il étoit maître. Pour lui prouver ce qu'il avançoit, il l'auroit que Madre-Maluc devoit feindre d'en vouloir à Daman, » passer par chez lui, & lui demander un » gros Basilic qu'il avoit, pour battre la place; » mais que dès qu'il l'auroit, il le pointeroit » contre Surate même, & le forceroit à la lui » rendre. « Don Diégo se servit pour noüer cette intrigue, d'un Portugais nommé Diégo Peréira, & d'un Juif nommé Coje-Abraham, habiles l'un & l'autre, & amis de Cedemecan. Il étoit vrai que Madre-Maluc avoit eü



AN N. de  
J. C.  
1560.

DON SEBAS-  
TIEN ROI,

DON CON-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROY.

la pensée de s'emparer de Surate, mais il en avoit été détourné par son épouse, fille de Coje-Sofar & sœur de Cedemecan.

Cedemecan à demi convaincu des mauvais desseins de son beau-frere, le vit venir avec toute la défiance qu'on avoit voulu lui inspirer, & fut au devant de lui avec toute la dissimulation possible. La demande du Basilic ayant achevé de le convaincre, il affecta encore plus de couvrir ses soupçons. Il promit tout, & invita à souper Madre-Maluc, avec les principaux Officiers de son armée, qui l'accepterent d'autant plus volontiers, que comme c'étoit le tems du Ramadan, ils étoient encore à jeun. Cedemecan prit les devants pour faire tout préparer. Madre-Maluc étant arrivé avec les autres conviés, Cedemecan les reçut dans une salle bien parée, & leur fit toutes les démonstrations possibles d'amitié & de politesse. Les tenant ainsi tous dans sa main, il sortit par une porte, sous quelque prétexte, tandis que par une autre il fit entrer deux cens personnes bien armées, qui firent main basse sur tous ceux qui étoient dans la salle, & les égorgerent. Dès le lendemain, & avant que la nouvelle eût transpiré, Cedemecan alla tomber sur les troupes de Madre-Maluc, lesquelles se voyant sans chef, & prises à l'impourvu, furent presque aussi-tôt défaites qu'assaillies, & abandonnerent au perfide vainqueur



vainqueur tous les trésors & toutes les dépouilles de son infortuné beau-frere.

Chinguis-Can fils de Madre-Maluc, jeune homme qui avoit tout le merite de son pere, & la valeur de Sofar son ayeul, ayant appris cette triste nouvelle, ne pensa d'abord qu'à la vengeance, & ayant rassemblé ses troupes fugitives, il vint mettre le siège devant Surate. Cedemecan pressé eût recours à Norogna, qui le secourut avec dix batimens, commandés par Louis Alvarez de Tavora. Celui-ci avoit dans ses instructions de se comporter de telle maniere, que les assiégeans & les assiégés crussent qu'il étoit venu pour les favoriser. L'artifice réussit, & aucun d'eux n'eut le loisir de pénétrer la mauvaise foi de Don Diégo. Alu-can l'un des tuteurs du jeune Roi, dès la premiere nouvelle de la mort de Madre-Maluc, s'étoit jetté sur ses terres, & avoit pris la Ville de Veredora. Chinguis-Can obligé de s'opposer à ce torrent, fit la paix avec Cedemecan, & Louis de Tavora s'en retourna à Damman, où il trouva Don Diégo de Norogna allité de la maladie dont il mourut, avec la réputation d'un des meilleurs Officiers qu'il y eût dans l'Inde.

Vainqueur de son nouvel ennemi, Chinguis-Can revint sur Surate avec de plus grandes forces, ayant joint à ses troupes celles de deux Princes Mogols, qui s'étoient réfugiés dans

*Tome II.*

D D d d

ANN. de  
J. C.  
1561.

DON SIEN-  
TIEN ROI.

DON CONS-  
TANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1561.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON CON-  
STANTIN DE  
BRAGANCE  
VICEROI.

le Royaume de Cambaïe, & qui y faisoient aussi leur figure avec les autres étrangers. Cedemecan eut de nouveau recours au Viceroy des Indes, à qui il offrit de remettre Surate, qu'il ne pouvoit pas garder contre d'aussi puissans ennemis que ceux qu'il avoit en tête. Don Constantin y envoya aussi-tôt Don Antoine de Norogna avec quatorze Vaisseaux, auxquels se joignirent ceux de la flotte de Sebastien de Sà. Norogna & Chinguis-Can ne souhaitoient pas d'en venir aux mains ensemble, & vouloient demeurer amis. Mais les Princes Mogols qui mouroient d'envie de se mesurer avec les Portugais, engagerent avec eux une action dont l'avantage demeura à ceux-ci. Norogna pressa alors Cedemecan de lui livrer la forteresse selon l'accord. Cedemecan usa de delais. On crut qu'il le faisoit exprès, & vouloit retirer sa parole : mais dans le fond il n'en étoit pas le maître, & il couroit risque de se faire tuer par sa propre garnison, qui commençoit à le soupçonner. Norogna & lui se virent. Cette entrevue fortifia les soupçons, & Cedemecan fut obligé de sortir secrètement de Surate & de s'enfuir. Les assiégés s'étant apperçus de sa fuite, résolurent néanmoins de se bien défendre, & mirent à leur tête Caracen, beau-frere de Cedemecan. Norogna voyant qu'il n'y avoit plus rien à faire pour lui s'en retourna. Don Constantin fâché d'avoir manqué cette occasion,



qu'il ne retrouveroit jamais de prendre Surate, mit Don Antoine de Norogna aux arrêts, & le délivra ensuite, lorsqu'il fut mieux informé, en lui faisant de grandes satisfactions. Cedemecan se sauva dans les montagnes, & se retira à la Cour de Cambaïe, où il fut bien reçu & plaint dans sa disgrâce : mais Chinguis-Can, qui avoit toujours sur le cœur le meurtre de son pere, engagea deux créatures de Cedemecan à l'assassiner; ce qui fut fait. Chinguis-Can & Caracen s'accommoderent ensuite, & ce dernier resta maître de Surate.

La pitié de Don Constantin, & sa dévotion envers l'Apôtre saint Thomas le porta à bâtir une belle Eglise dans Goa, à l'honneur de ce grand Saint. L'ouvrage fut poussé bien avant : mais ce Prince ayant été relevé par un nouveau Viceroy, il demeura interrompu. Don Constantin ne laissa pas d'avoir ses ennemis, qui écrivirent à la Cour contre lui, & voulurent empoisonner jusques à ses plus belles actions, mais son gouvernement fut un des plus sages & un des meilleurs qu'il y eût eû. Le Roi Don Sebastien lui rendit justice quand il voulut lui donner la Viceroyauté des Indes à vie, qu'il ne voulut pas accepter. Et lorsque ce Roi y renvoya pour la seconde fois Don Louis d'Ataïde : « Allés lui dit-il, gouvernez comme a fait Don Constantin.

DD d d ij

ANN. de  
J. C.  
1561.

DON SEBASTIEN ROI.

DON CONSTANTIN DE BRAGANCE VICEROI.



---

 ANN. de

J. C.

1561.

1562.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.D. FRANÇOIS  
COUTIGNO  
COMTE DE  
REDONDO  
VICEROI.

Don François Coutigno Comte de Redondo, qui succéda au Prince Don Constantin, étoit homme de qualité & de mérite, bon pour la guerre & pour la paix : mais connu, surtout par son humeur joviale & ses bons mots. Il donna d'abord ses soins à dépêcher les navires de la cargaison, dans lesquels partirent Don Constantin avec Sebastien de Sà, Don Antoine de Norogna neveu du Viceroi, Don Alphonse & Don Antoine de Norogna Cattarras. Don Antoine de Norogna fils du Viceroi Don Garcie étoit mort gouverneur de Malaca. Son frere Don Alvare qui avoit été gouverneur d'Ormuz, ayant fait naufrage à l'Aiguade de saint Blaise avec toute sa famille, se noya en passant une petite riviere. Il y en avoit encore deux autres du nom de Don Antoine de Norogna dans le même-tems, j'en parlerai dans la suite. J'ai crû devoir ici faire cette observation, pour éviter la confusion de cette ressemblance de noms.

Le Comte Viceroi envoya ensuite coup sur coup, deux petites flotes vers le détroit de la Méque, contre les galeres de Zafar. Don François de Mascaregnas, qui commandoit la première, ayant manqué l'occasion de les battre, révint sur la Côte du Malabar, où il croisa pendant trois mois avec peu de succès. La seconde commandée par George de Moura, ne fit autre chose que brûler un Vaisseau d'A-



chen, venant de la mer Rouge. Il étoit armé de cinquante canons de bronze, & avoit cinq cens hommes d'équipage.

Daman se vit encore exposé à de nouvelles inquiétudes de la part des Abyssins. Cid-Meriam qui les commandoit vint se présenter devant la place avec huit cens chevaux & mille hommes de pied. Garcie Rodrigués de Tavora Gouverneur de la place sortit au-devant de lui. On se battit bien de part & d'autre. Un Religieux Dominiquain se distingua beaucoup à animer les troupes : déjà la victoire se déclaroit pour les Portugais, quand le Général ennemi appella en duel le Gouverneur qui ne se fit pas prier d'accepter le cartel. Ils coururent l'un sur l'autre la lance en arrêt de bonne grace. L'Abyssin du premier coup fut jetté hors des arçons, & Rodrigués tomba après lui par la violence du choc des chevaux. Les deux Champions furent bientôt en pied, & se battirent en braves assez longtemps avec un avantage égal. Un soldat Portugais finit le combat en perçant l'Abyssin d'un coup de lance. Alors l'ennemi se mit en désordre laissant sur le champ de bataille beaucoup de morts, beaucoup de prisonniers & beaucoup de butin.

Quoique le Zamorin eût souvent fait fa-  
paix, il arrivoit toujours de nouveaux motifs  
de renouveler la guerre par la facilité qu'il

ANN. de

J. C.

1561.

1562.

DON SEBASTIEN ROL

D FRANÇOIS

COUTIGNO

COMTE DE

REDONDO

VICEROI.



ANN. de

J. C.

1561.

1562.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.D. FRANÇOIS  
COUTIGNO  
COMTE DE  
REDONDO  
VICEROI.

avoit de permettre aux Maures des armemens, dont on le rendoit responsable. Le Comte, qui n'avoit eu encore aucune occasion de se montrer, voulut rendre ce Prince stable dans la paix, en se faisant voir d'une maniere à se faire craindre. Il mit donc en mer une armée de quatre mille hommes sur plus de cent quarante batimens, qui étoient cependant plus parés plus & ornés pour l'appareil d'une fête que pour livrer une bataille. Il arriva avec cette pompe à Tiracol, où le Zamorin se rendit aussi en personne. La paix jurée de part & d'autre, fut accompagnée d'un très-beau présent, que le Comte fit au Zamorin, déjà épouvanté par la peur du bruit de l'artillerie. Le Viceroy retourna à Cochin sans avoir fait d'autre exploit. Les braves de cette armée pacifique dont il avoit été accompagné, faute d'autres ennemis, s'entregorgerent eux-mêmes par des duels, qui se mirent alors à la mode, en sorte qu'il y en eut un assez bon nombre étendus sur le carreau.

Le Zamorin ne se corrigea point en vertu d'une paix qu'il avoit faite un peu malgré lui. Quelques Paraos Malabares de Calicut coururent sur un secours que le Viceroy envoyoit à Cananor. Le Viceroy en fit porter ses plaintes au Zamorin, qui répondit froidement, » qu'il n'étoit point responsable des fautes » que pouvoient faire quelques sujets désolés.



» béiffants; qu'on pouvoit les prendre, & les  
 » punir. « Le Viceroi peu fatisfait de cette ré-  
 ponce, fçachant en même tems que plus de  
 quatre-vingt fuftes Malabares fe difpofoient  
 à partir pour le Royaume de Cambaïe avec  
 pafleport Portugais, envoya Dominique Mef-  
 quita pour les brûler. Mefquita partit avec trois  
 batimens, & cent vingt hommes d'équipage.  
 Avec cela il fe tint dans le parage de Carapa-  
 tan, & prit jufques à vingt quatre de ces fu-  
 ftes en divers tems, tantôt deux, tantôt trois,  
 felon qu'elles fe préfentoient. Quand il s'en  
 étoit rendu le maître, il en faisoit paffer le  
 monde fur fes Navires, couloit les fuftes à  
 fond, & faisoit périr les hommes qu'il avoit  
 pris, leur faifant couper la tête, ou les fai-  
 fant pendre, ou bien les faifant coudre dans  
 les voiles de leurs batimens, & jetter ainfi à  
 la mer. Action atroce, qui renouvela aux  
 yeux de la Ville de Cananor, l'affreux specta-  
 ble que lui avoit donné autrefois Gonfalve  
 Vaz de Goes, & qui eut de plus terribles  
 fuites encore, comme je le dirai ci-après. Ce-  
 pendant au lieu de la punir, le Viceroi atten-  
 doit froidement les plaintes du Zamorin, &  
 tenoit prête la même réponfe qu'il en avoit  
 reçue, » que c'étoient des fujets défobéif-  
 » fants, qu'on les prit, & qu'on les punît fi on  
 » pouvoit.

Pendant le tems de cette Viceroyauté;

ANN. de

J. C.

1561.

1562.

DON SEBASTIEN ROI.

D. FRANÇOIS

COUTIGNO

COMTE DE

REDONDO

VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1562.  
1563.  
1564.

DON SEBAS-  
TIEN ROI

D. FRANÇOIS  
COUTIGNO  
COMTE DE  
REDONDO  
VICEROI.

Etienne de Sà bâtit un fort à Amboine, dont la Souveraineté avoit été cedée au Roi de Portugal. Vasqués de Sà son neveu s'y comporta mal. Il attira les armes des Insulaires des Moluques, après avoir armé ceux d'Amboine les uns contre les autres. Les Portugais néanmoins prirent l'ascendant sur tous.

Dans l'Isle de Ceïlan, Madune après avoir mis aux mains les Portugais, le Roi de Cota & son pere Tribuli Pandar; dont nous avons rapporté la fin malheureuse, prit son avantage pour leur faire ensuite la guerre. Raju son fils, qui se montra grand Capitaine, battit successivement Alphonse Percéira de Lacerda, & Don George de Meneses Baroche: Il en vint ensuite jusques à assiéger Columbo & Cota. Et bien que Balthasar Guedez de Sofa, lui fit lever l'un & l'autre siège, les Portugais eurent néanmoins de quoi s'instruire en cette occasion, & d'apprendre quel crime c'est que de favoriser des perfides, de leur prêter la main, & à quel danger la faute d'un particulier intéressé au préjudice de sa conscience & de son devoir, expose toute sa nation. Car les Portugais furent alors sur le point de voir la ruine totale d'un Roi leur ami & leur allié, & d'être chassés eux-mêmes de l'Isle de Ceïlan par un Prince perfide qu'ils avoient trop ménagé.

Le Viceroy mourut sur la fin de la troisième année de sa Viceroyauté presque subitement,  
sans



sans avoir eu l'occasion de rien faire pour sa gloire ; mais avec la réputation d'avoir aimé la justice.

Jean de Mendoze qui venoit de finir son tems dans le Gouvernement de Malaca , se trouva nommé pour son successeur dans les Lettres de la Cour , & ne tint le timon que pendant six mois. Un nouveau Viceroi étoit en chemin pour remplacer le Comte de Redondo qui touchoit à son terme.

Les Ambassadeurs du Zamorin arriverent presque aussitôt, pour se plaindre des cruautés de Mesquita. Mendoze leur fit la réponse qu'il sçavoit que le Comte leur avoit préparée. Ils en furent étourdis, & ne sçurent que dire , n'ignorant pas ce que le Zamorin avoit répondu à de semblables plaintes. Néanmoins Mesquita étant entré alors dans le port, Mendoze le fit arrêter, ce qui satisfit un peu ces Ambassadeurs ; mais dès qu'ils furent partis , il le mit en liberté, & le gracieusa beaucoup, comme s'il l'avoit bien mérité.

Mendoze avoit un mérite supérieur à sa mine, qui étoit peu avantageuse. Il avoit eu des postes considérables dans les Indes, où il eût pû s'enrichir, cependant il en sortit pauvre, & l'eût été encore davantage, s'il y eût resté plus long-tems. Cela seul fait son éloge.

*Fin du Livre treizième.*

*Tome II.*

E E c c

AN N. de

J. C.

1562.

1563.

1564.

DON SEBASTIEN ROY.

JEAN DE MENDOZA GOUVERNEUR.





# HISTOIRE

## DES DECOUVERTES

### ET

## CONQUESTES

### DES PORTUGAIS

Dans le Nouveau Monde.

---

## LIVRE QUATORZIÈME.

ANN. de  
J. C.  
1564.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI.

**L**A barbare expédition qu'avoit faite Mcf. quita sur la côte du Malabar y ayant été connuë par les marques funestes de sa brutale cruauté, & par les cadavres que la mer vomit sur ses rivages, y causa une indignation & une haine pour les Portugais, si extrême, qu'on ne pouvoit penser à eux sans horreur. Une Dame de Cananor, dont le mari riche & puissant s'étoit trouvé enveloppé dans le massacre en fut si transportée, que courant les rûes toute échevelée, parlant plus par ses larmes



& les symptomes de sa rage que par ses discours entrecoupés de sanglots, elle émut toute la Ville déjà bien disposée à entrer dans ses justes ressentimens. Suivie d'un monde infini, elle vole au Palais du Roi pour lui demander justice; & dès ce moment comme à un coup de tocsin, toute la populace se met en armes, accourt à la Citadelle, saisie d'une espece de fureur lymphatique, & ne pouvant en forcer les ramparts, elle évapore sa colere en mettant le feu à plus de trente batimens qui étoient sous le canon du fort.

Telle étoit la disposition des esprits, & la situation des choses, lors de l'arrivée de Don Antoine de Norogna, que la Cour envoyoit en qualité de Viceroi pour relever Don François Coutigno qu'il trouva mort, de sorte qu'il prit le Gouvernement des mains de Mendoze, pour qui il eut toutes sortes d'égards & de politesses. Ce Don Antoine est celui qui avoit été deux fois Gouverneur d'Ormus. Il étoit fils naturel de Don Jean de Norogna frere du Viceroi Don Alphonse. Les Auteurs l'appellent communément Don Anton, pour le distinguer du nombre des autres qui portoient le nom d'Antoine.

Mendoze avoit déjà envoyé quelques secours à Cananor, sur la premiere nouvelle de l'émeute qui s'y étoit faite. André de Sofa y avoit conduit six batimens chargés d'armes &

AN N. de  
J. C.  
1564.

DON SEBAS-  
TIEN ROL.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI.



A N N. de  
J. C.  
1564.

DON SEBASTIEN ROL

DON ANTON DE NOROGNA  
VICEROI.

de munitions. Mais ce secours étant trop foible, Don Anton en envoya un plus considerable. Don Antoine de Norogna devoit commander les troupes de débarquement, tandis que Gonçale Perceira Marramaque tiendrait la mer, & commanderoit la Flote. Les Barbares tenoient la campagne, & étoient fiers de leur nombre, qui en peu de tems monta à près de quatre-vingt-dix mille hommes. André de Sosa défendit bien le terrain jusques à sa mort, laquelle arriva peu après. Don Antoine de Norogna ne le défendit pas moins bien, de sorte qu'en assez peu de jours les ennemis perdirent deux mille hommes, & qu'on fit un tel dégât, qu'on coupa ou brûla près de quarante mille palmiers. Perte irreparable pour les pauvres Indiens de ces contrées qui ne tirant leur nourriture que du ris & des palmiers, devoient se ressentir long-tems de cette perte. Et à ce sujet je dirai ce qu'on rapporte du Viceroy Don Jean de Castro qui avoit coutume de dire quand il voyoit couper un palmier, » que c'étoit faire autant, que si on tuoit un Indien.

Comme les hostilités ne faisoient qu'allumer le desir de la vengeance, les ennemis toujours pleins de confiance sur leur grand nombre résolurent de donner un assaut aux retranchemens de la peuplade. Don Payo de Norogna en eut l'avis par un Naire de Cour, qui



étant *Dévoué* de la Citadelle servit toujours bien , & étoit bien instruit. Ceux qui voulurent se retirer dans la Forteresse s'y retirèrent ; mais Don Antoine de Norogna voulut rester dans la peuplade avec ses troupes. Etoit-ce sagesse ou jalousie de commandement ? c'est ce que je ne dirai pas. Quoi qu'il en soit dès la pointe du jour les Indiens ayant à leur tête l'Ada-Raja, donnerent l'assaut aux retranchemens , & y entrèrent au nombre de près de deux mille. Les Portugais , s'étant préparés au combat par les Sacremens , soutinrent l'effort des ennemis avec beaucoup de valeur dans les differens quartiers , où ils se répandirent. Don Antoine de Norogna , Manuel Travassos, les deux freres Betancourt, Thomas de Sofa Coutinho & Gaspar de Britto se distinguèrent chacun dans le leur. Deux Mullas ou Caciz tâcherent de ranimer l'ardeur des leurs rallentie : deux Religieux de saint François en firent autant de leur côté. Enfin le combat ayant duré toute la journée, l'ennemi se retira, laissant sur le carreau cinq mille morts. Les Portugais victorieux à peu de frais, se retirèrent pourtant dans la Citadelle, où ils rendirent grâces à Dieu de leur victoire.

Gonçale Peréira Marramaque arriva pour lors avec sa Flote conduisant Alvare Perez de Sotomayor, qui venoit remplacer Don Payo de Norogna. L'un & l'autre continuerent la

ANN. de  
J. C.  
1564.

DON SEBASTIEN-ROI.

DON ANTON DE NOROGNA,  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1565.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROÑA  
VICEROI.

guerre, & brûlerent tout le quartier de l'Adaraja, où ils couperent encore un bois de Palmiers.

Le Viceroi avoit pensé à renforcer de nouveau les secours envoyés à Cananor, & avoit dépêché Paul de Lima Peréira avec quatre Vaisseaux. Lima avoit fait déjà de belles actions en croisant sur la côte du Malabar, & dans la suite il en fit de plus grandes. Mais dans cette occasion, quoiqu'il s'acquît une grande gloire, il ne put exécuter sa commission. Car ayant rencontré un Armateur Malabare, qui avoit couru la côte du Nord avec sept paraos, & y avoit fait de grosses prises, il en vint avec lui à la bataille. Deux des Capitaines de l'escadre de Lima prirent honteusement la fuite. Benoît Caldera, qui commandoit le troisième bâtiment fut brûlé & coulé à fond. Lima après avoir soutenu long-tems l'effort de trois paraos, les vit-tous sept ensemble réunis contre lui. Le combat dura long-tems avec moins de perte pour lui que pour les ennemis. Néanmoins il perdit de son côté beaucoup de monde, & reçut quatre blessures. En cet état loin de perdre courage, il encouragea si bien son monde, & par ses exhortations, & à force de répandre de l'argent, qu'étant revenu à la charge, les ennemis ébranlés de sa fermeté, lâcherent pied, & le laisserent en liberté. Mais n'étant plus en posture pour aller à Ca-



nanor il retourna à Goa. Don Pedre de Sylva Meneses fut plus heureux. Car ayant rencontré un autre Armateur, qui croisoit vers les Maldives avec dix sept paraôs, il en prit cinq, & entr'autres celui de l'Armateur qui fut tué dans le combat, & dissipa le reste.

La guerre de Cananor après avoir duré deux ans sans aucun événement considerable, les ennemis n'ayant pas même fait de siège dans les formes, fut enfin terminée ou suspendue par la demande que le Roi fit de la paix, forcé d'en venir là, & d'accepter les conditions qu'on voulut lui prescrire par les ravages que Gonçalves Pereira fit partout sur la côte.

La guerre se faisoit dans l'Isle de Ceilan avec plus d'art. & de continuité, quoiqu'avec de moins justes motifs. Raju fils de Madune avec une puissante armée fit mine de vouloir assiéger Columbo, & vint se camper entre cette Ville & celle de Cota, à laquelle il sembla ensuite s'arrêter. Lorsqu'il eut détourné toute l'attention des Portugais de ce côté-là, il s'avança de nuit vers Columbo, & y planta l'escalade. Diego d'Ataïde, qui y commandoit, soutint deux assauts avec beaucoup de vigueur. Le jour ayant paru, Raju voyant son coup manqué, revint à son camp, après avoir perdu à ces assauts près de cinq cens hommes. Il espéra d'être plus heureux à Cota, & fit d'abord travail-

ANN. de  
J. C.  
1565.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTON DE NOBONA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1566.

DON SEBAS-  
TIEN ROY.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROY.

ler à détourner des eaux en quoi consistoit toute la force de la place. Don Pedro d'Ataïde, qui commandoit à Çota, empêcha l'effet de ce travail par sa mousqueterie, tua plus de trois cens pionniers, & obligea les autres à quitter la partie. George de Melo Gouverneur de l'Isle de Manar, pensa à secourir les assiégés, en engageant le Roi de Candé à faire une diversion. Ce Prince le fit, & porta le ravage dans les terres de Madunc. Raju ne prit point le change, & continua le siège esperant de prendre la place, par ses intelligences, ou par la faim, qui se faisoit déjà sentir. Don Pedro d'Ataïde découvrit les auteurs de la conspiration, dans laquelle il entroit quelques Portugais qu'il ramena à leur devoir par sa dextérité. Il n'étoit pas si facile de trouver un remède à la faim, qui pressoit de plus en plus.

Raju n'en voulut cependant point attendre l'effet, & se déterminà à escalader la place pendant une nuit. Son dessein fut éventé : la femme d'un Chingulais en vint donner l'avis à la place où elle avoit un galant. Don Pedre dépêcha aussi-tôt à Don Diego d'Ataïde à Columbo, pour lui donner avis du dessein de Raju, & l'avertir de se mettre en marche pour attaquer le camp ennemi, dès qu'il entendroit le bruit du canon. Raju planta l'escalade dès l'entrée de la nuit, comme il l'avoit projeté. Il trouva partout une résistance, à laquelle



quelle il ne s'étoit pas attendu. Il ne laissa pas néanmoins d'entrer dans la place par deux endroits ; mais le Roi de Cota & Don Pedre étant accourus à l'un des postes, & Etienne Gonzale à l'autre, ils régagnerent ce qui avoit été perdu.

Don Diego d'Ataïde, qui avoit été joint par George de Mello Gouverneur de la Forteresse de l'Isle de Manar avec cent hommes, se trouva au rendez-vous à l'heure marquée ; mais ils ne firent autre chose qu'attacher le feu au camp ennemi, & se retirer bien vite à Columbo, de peur que la place ne restât sans défense. Raju dès la pointe du jour leva le siège, & se retira à Ceitavaca. Don Pedre craignant qu'il ne revint, fit chercher parmi les ennemis morts jusques à quatre cens des plus gras qu'il fit saller comme un remede contre la faim. Le Gardien des Cordeliers voulut lui faire scrupule sur une viande qu'il prétendit être défenduë par notre Religion. Don Pedre prétendit la justifier par la nécessité qui n'a point de loi ; mais elle ne fut pas nécessaire. Raju ne revint point. Cota du consentement du Roi fut démantelé, & ce Prince retourna à Columbo, où il eut une guerre plus fâcheuse à soutenir par l'avidité insatiable des Portugais qui y commandoient, que n'étoit celle que lui avoit faite l'ennemi.

La fortune présenta alors à ce pauvre Prince

*Tome II.*

FFFf

ANN. de  
J. C.  
1566.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTON DE NOGUEIRA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1566.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI.

une espece de lueur , qui lui fit esperer de pouvoir secouer le joug , sous lequel il gémissoit , par une de ces bizarreries qu'enfantent souvent le Paganisme & la superstition. Les Devins du Roi de Pegu lui avoient persuadé que sa prospérité étoit attachée à épouser une fille du Roi de Cota : Il ne balançoit pas sur un si foible fondement à envoyer des Ambassadeurs pour en faire la demande. Le Roi de Pegu étoit alors un des plus puissans Princes de l'Orient , non seulement par la richesse & l'étendue de ses Etats ; mais encore par les victoires qu'il avoit remportées sur le Roi de Siam dans la guerre célèbre qu'ils s'étoient faite au sujet d'un Elephant blanc que ce dernier possédoit. Il ne pouvoit donc arriver rien de plus gracieux au Roi de Cota , qui étoit un bien petit Seigneur, en comparaison de l'autre , qu'une telle alliance. Mais il n'avoit point de fille. A cela il ne trouvoit point d'autre remede que de s'en approprier une qui étoit celle de son Chambellan. Et afin de rendre le présent plus agréable , il l'accompagna d'une autre fourberie , qui fut la supposition d'une dent , semblable à celle que le Viceroy Don Constantin avoit prise dans le trésor de Jafanaparan , & qu'il avoit réduite en poudre. Le Roi de Pegu reçut son épouse & le présent de la dent , avec une satisfaction extraordinaire. Mais la jalousie ne laissa pas long-tems le Roi de



Cota jouir du fruit de sa tromperie. Le Roi de Candé son ennemi découvrit la supposition de la fille & de la dent, offrant de son côté une de ses filles & une autre dent, qui n'étoit pas moins fausse que la première. Mais soit que le Roi de Pegu fût content de son épouse, soit qu'il se crût deshonoré en laissant paroître, qu'il crût avoir été trompé, il s'en tint à ce qui avoit été fait. Le Roi de Cota néanmoins n'en tira pas les avantages dont il s'étoit flatté, & resta toujours sous le joug des Portugais.

La Reine d'Olala ou de Mangalor n'étoit pas encore assez domptée. Consultant moins ses forces, que sa haine, motivée par les ravages qu'on avoit faits chez elle, elle pensoit encore à se soustraire à une obéissance forcée: Le Viceroi résolut de lui donner un frein en bâtissant une Forteresse dans sa Ville. Il y envoya d'abord Don François de Mascaregnas avec vingt-sept petits batimens, & le suivit peu après avec sept galères, deux galions, cinquante fustes, & trois mille hommes de débarquement.

La Ville de Mangalor étoit située assez près de la mer, sur une pointe que formoient les deux bras d'une petite rivière. Un mur tiré d'un bras à l'autre faisoit toute sa défense. Les Portugais ayant mis pied à terre sans obstacle, se camperent assez près de la Ville avec cette confiance, qui étant le principe de toute injustice envers un ennemi qu'on méprise,

F F f f ij

---

 ANN. de  
J. C.  
1567.
DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI



ANN. de  
J. C.  
1567.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI.

degénere aussi quelquefois en une présomp-  
tion téméraire & funeste. Non seulement ils  
ne prirent aucune précaution pour se loger ;  
mais ayant allumé partout de grands feux, ils  
se mirent en devoir de passer une partie de  
la nuit à manger, à boire & à jouer. Si les en-  
nemis prirent cela pour une insulte, comme  
ils le devoient, ils s'en vengerent bien sur le  
champ par une sortie de deux mille hommes  
faite si à propos, qu'ils tombèrent plutôt sur  
les Portugais, qu'ils ne s'en apperçurent. Le  
quartier de Don François de Mascaregnas, qui  
commandoit l'avant-garde fut le plus maltraité.  
L'obscurité de la nuit favorisoit les assail-  
lants, & le premier étonnement des Portu-  
gais fit qu'ils s'en nuirent beaucoup à eux-mê-  
mes, & qu'il en périt plusieurs par leurs propres  
armes. Matthias d'Albuquerque y reçut tant  
de blessures, qu'il resta comme mort ; ce fut  
une espece de miracle qu'il en rechappât. La  
providence le reservoit à de plus grandes cho-  
ses. Car ce fut un grand homme qui se distin-  
gua beaucoup depuis.

Ce petit échec n'empêcha point que la  
Vilie ne fût prise le lendemain veille des Rois,  
& ne fit que donner aux Portugais une plus  
grande ardeur dans l'attaque. Le desir de se  
venger & d'effacer leur honte, leur servit com-  
me d'aiguillon pour réchauffer leur courage.  
La Reine se sauva dans les montagnes, & le



Viceroi maître du terrain y jeta les fondemens d'une Citadelle , à qui il donna le nom de saint Sebastien , & parce que c'étoit le nom du Roi de Portugal , & parce que la premiere pierre fut mise le jour que l'Eglise célèbre la fête de ce grand Saint. La nouvelle forteresse fut mise en état de défense vers la mi-Mars. Le Viceroi y ayant laissé pour y commander Don Antoine Perceira son beau-frere , avec trois cens hommes , & des provisions pour six mois , revint à Goa , où d'autres affaires demandoient sa présence.

Malaca soutint un nouveau siège durant la Viceroyauté de Don Anton. Le Roi d'Achen s'y étoit allé présenter , conduisant avec soi ses femmes & ses enfans , comme un homme qui présuinoit devoir sûrement l'emporter. Don Leonis Perceira faisoit une fête hors des murs , à l'honneur de la naissance du Roi Don Sebastien , quand la flotte des Achenois parut. Don Leonis seul ne se troubla point , continua son jeu de cannes , & s'approcha même un peu plus près du rivage , comme pour donner à entendre à l'ennemi qu'il le craignoit peu. Ses forces étoient néanmoins formidables. Cette assurance du Gouverneur fut comme un heureux présage de la victoire : En effet le Roi d'Achen après diverses attaques , où il eut toujours du dessous , fut obligé d'abandonner l'entreprise avant l'arrivée du

AN N. de  
J. C.  
1568.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TON DE NO-  
ROGNA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTON DE NOROGNA  
VICEROI.

secours que le Viceroy envoyoit des Indes , & la jonction des troupes que le Roi d'Ugentane allié pour lors des Portugais , y conduisoit en personne. Le Roi d'Achen perdit à ce siège quatre mille hommes , & le Prince son fils qu'il avoit pourvû du Royaume d'Auru.

Les Indiens idolatres de l'Isle de Salfette , où la foi faisoit de grands progrès , s'étoient mis à molester les nouveaux Chrétiens , & abbatirent quelques-unes de leurs Eglises. Une telle hardiesse enflamma le zèle des Portugais , & surtout du Viceroy , qui étoit plein de piété , & donnoit une grande faveur à tout ce qui concernoit la Religion. Il envoya donc des troupes dans l'Isle , qui y firent main basse sur tous les monumens de la Gentilité , & ruinèrent plus de deux cens Pagodes.

Ce fut une des dernières choses qui se firent pendant la Viceroyauté de Don Anton de Norogna , dont le successeur arriva au mois d'Octobre de cette même année. Norogna lui ayant remis le maniment des affaires dans les formes ordinaires , s'embarqua pour le Portugal , où il n'arriva pas , la mort l'ayant arrêté en chemin. Il avoit bien servi dans les Indes , & s'étoit fait honneur dans tous les postes qu'il avoit eus , il s'étoit surtout distingué par son grand desintéressement.

Don Louis d'Ataïde Comte d'Atouguia fut le successeur de Norogna , & le premier



Viceroi qu'envoya Don Sebastien , sorti de dessous la main de ses tuteurs. C'étoit un homme de merite , & tel que l'exigeoient les circonstances du tems pour le salut de sa Nation. Il étoit déjà bien connu aux Indes , où il avoit servi sous trois Vicerois ou Gouverneurs. Il s'étoit distingué en Afrique : mais surtout en Allemagne , dans la guerre que l'Empereur Charles-Quint fit aux Lutheriens confédérés. Envoyé en Ambassade auprès de ce Prince , & arrivé peu avant la bataille où le Duc de Saxe fut défait & pris prisonnier , il voulut absolument avoir part à cette action. L'Empereur lui fit présent d'un très-beau cheval & de ses armes , qu'il employa fort bien en cette journée , ayant sauvé l'aigle Imperiale. L'Empereur , pour récompenser sa bravoure , voulut l'armer Chevalier de sa main : mais il refusa cet honneur , & donna de la jalousie à ce Prince , en lui disant qu'il avoit été armé Chevalier au mont Sinai par Don Estevan de Gamma , ce que ce Prince ne put s'empêcher de lui envier pour lui-même , ainsi que je l'ai remarqué en son lieu.

Les Auteurs Portugais regardent Don Louis d'Ataïde comme le restaurateur de leur Nation dans les Indes , & le comparent à Noé ou à Deucalion après le deluge , ce qui ne peut être vrai , qu'autant que de son tems il se trouva de grandes affaires sur les bras ; que

ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
COMTE D'A-  
TOUGUIA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
COMTE D'AL-  
TOUGUIA  
VICEROI.

les choses furent réduites à une telle situation, que tout autre que lui y eût peut-être succombé, & que sans lui les Portugais touchoient au moment de leur ruine totale.

La Monarchie Portugaise, trop petite pour soutenir tant de conquêtes, & pourvoir en même-tems à tant d'endroits & de besoins differens, s'affaisoit par elle-même, & restoit accablée par son propre poids. La fin de la Viceroyauté de Don Constantin est regardée comme l'Epoque où il ne restoit plus personne de ces premiers conquérans, qui avoient servi sous les Alméidas & les Albuquerque. La plupart des Portugais de service étoient nés dans l'Inde. On mettoit dès-lors une très-grande différence entre ceux-là, & le petit nombre de ceux qui venoient du Royaume. L'abondance & les richesses avoient plongés ces premiers dans un faste & dans un luxe, qui joints à la douceur du climat, les avoient entièrement amollis. Leurs ennemis au contraire fortifiés par le concours de plusieurs Nations belliqueuses, s'étoient aguerris & animés par la guerre que les Portugais leur avoient faite; & avoient tiré des forces de leurs propres pertes. Avec cela néanmoins, comme ceux-ci conservoient toujours une assez grande supériorité, à l'ombre de leurs victoires passées, & de quelques médiocres avantages présents, il s'en trouvoient toujours parmi eux d'indiscrètes

&c



& peu sages, qui continuerent à irriter les Nations Indiennes, par le joug odieux qu'ils aggravoient sur leurs amis & sur leurs alliés, & par les vengeances outrées qu'ils exerçoient sur ceux qui leur faisoient quelque résistance, surtout quand ils sentoient que ces ennemis, foibles par eux-mêmes, n'étoient pas capables de leur résister long-tems.

L'affaire de Cananor avoit été de cette nature. Odieuse pour les Portugais qui l'avoient émuë, elle avoit tourné à leur avantage, parce que cet Etat trop petit pour lutter contre des forces supérieures aux siennes, n'avoit attiré sur lui que de nouveaux malheurs, en entreprenant de soutenir la justice de sa cause. Mais la haine de cette guerre ayant fait impression par tout où elle fut portée, les plus grands Princes de l'Indostan se liguerent ensemble, pour prendre en main la cause des foibles, qu'ils regarderent comme la cause commune.

Avant que d'en venir au détail d'un événement qui mit la Nation Portugaise à deux doigts de sa perte dans les Indes, & qui fut aussi le dernier effort de sa valeur, ou de la tête du Général qui la commandoit, il nous faut remonter à des tems supérieurs, & reprendre les choses d'un peu plus loin.

La guerre que s'étoient faite anciennement les rois de Decan & de Narfingue, deux des

*Tome II.*

G G g

A N N. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICI ROY.



ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SFRAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICE-ROI.

plus puissants Princes de l'Indostan, avoit été comme suspenduë ou amortie, par la division qui se fit dans le premier de ces deux Etats; ce qui arriva à peu-près au tems de l'arrivée des Portugais dans les Indes. Les Seigneurs particuliers ayant demembré ce Royaume en plusieurs pieces, ainsi que je l'ai dit, ces Seigneurs s'étoient combattus assez longuement. Enfin n'étant plus réduits qu'à trois principaux, ces trois Princes se réunirent. C'étoient l'Idalcan, Nizamaluc, & Cotamaluc, qui se concerterent ensuite pour entrer dans le le Royaume de Narlingue, comme ils firent avec un succès beaucoup plus grand, que naturellement ils ne devoient l'esperer. On compte que leur armée étoit de cinquante mille chevaux, trois cens mille hommes de pied, avec un nombre prodigieux d'Elephants & de pieces d'artillerie. Christna-Raja Roi de Narlingue, âgé de quatre-vingt-seize ans, mais verd encore & plein de cœur, se mit en campagne avec une armée encore supérieure en nombre, & vint au devant d'eux. Il les avoit déjà réduits en un état fâcheux, lorsque le sort des armes qui est journalier, lui ravit tous ses avantages dans une bataille décisive, où il perdit le Royaume avec la vie. Cinq mois après, les Princes confederés se rendirent maîtres de Bisnaga Capitale du Royaume. Et quoique les sujets du Roi vaincu en eussent



tiré tout le trésor de ses pierreries, qu'on prétend avoir été plus riche que celui de tous les Rois de l'Inde ensemble, & quinze cens Elephants chargés d'or & d'effets précieux, les vainqueurs trouverent encore dans le sac de cette place, des richesses immenses. Avec cela le Royaume de Narfingue demeura si abbatu qu'aucun des neveux du Roi défunct, qui partagerent ses Etats, n'osa prendre le titre de Roi, & que celui dont les terres se trouverent plus voisines de l'Idalcan, fut obligé de se faire son tributaire.

Enflés de ces progrès, & du succès de leur union, l'Idalcan & Nizamaluc se concerterent encore, pour tourner leurs armes contre les Portugais, dont ils ne pouvoient plus souffrir les hauteurs & les cruautés. Et comme ils avoient peu de ports, ils résolurent de faire entrer dans leur ligue le Zamorin, qui avoit toujours à la main un nombre de flotes & d'armateurs. » La guerre devoit se faire jusques » à la destruction entiere de leurs ennemis. » Chacun des Rois alliés devoit faire la guerre » en personne, & entrer en même tems en campagne avec toutes ses forces. Ils avoient partagé entre-eux leurs conquêtes futures. L'Ifle de Goa, Onor, Bracalor, & les terres voisines devoient appartenir à l'Idalcan. Chaül, Daman & Baçaïm à Nizamaluc. Cananor, Mangalor, Challe & Cochin au Zamorin.

G G g ij

ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.

» Nizamaluc devoit commencer par le siège  
» de Chaül. L'Idalcan par celui de Goa. Le  
» Zamorin par celui de Challe, & il devoit  
» outre cela se mettre en mer avec ses flotes.  
» Et afin que le Viceroy ne sçût où accourir,  
» & fût embarrassé par la division qu'il devoit  
» faire de ses troupes, on avoit fait entrer  
» dans la ligue le Roy d'Achen, qui devoit as-  
» siéger Malaca, & on devoit solliciter le Grand-  
» Seigneur de faire diversion du côté du Gol-  
» phe Persique, & du Royaume de Cambaïe.  
» Enfin aucun des Princes alliés ne devoit se  
» retirer de la ligue, pour faire son traité à  
» part, & on devoit prendre cinq ans devant  
» soi, pour faire les préparatifs de cette guer-  
» re, dont le projet pendant tout ce tems-là,  
» devoit être tenu fort secret.

Il y avoit près de quatre ans que ce traité étoit conclu, & que les préparatifs s'en faisoient avec tout le secret concerté, lorsque Don Louis d'Ataïde arriva dans les Indes, de sorte qu'il avoit encore un peu plus d'un an à courir avant que la conjuration éclatât. Ce tems lui étoit nécessaire pour remettre les affaires qui étoient assez en désordre. La fortune lui présenta avec cela de nouvelles conjonctures qui l'obligerent à faire des préparatifs, lesquels n'ayant pas servi aux grands projets qu'il méditoit, servirent infiniment pour la nécessité où il se trouva réduit.



Pour entendre bien la suite de toutes ces choses , il nous faut revenir encore au Royaume de Cambaïe , qui avoit pris une nouvelle face , & où il s'étoit fait de grands changemens.

Chinguis-Can après l'assassinat commis dans la personne de Cedemecan son oncle , s'étoit rendu si puissant dans le Royaume , qu'il aspirait ouvertement à s'en mettre la Couronne sur la tête. Il battit d'abord les deux Généraux Abyssins , Alurcan & Jusarcan , qui à la tête de sept ou huit mille hommes , se faisoient un Etat indépendant , & profitoient des divisions , en se mettant du côté du plus fort ou du plus faible , selon qu'il convenoit mieux à leurs intérêts. Chinguis-Can tournant ensuite ses armes victorieuses contre Itimitican , qui étoit maître de la personne du Souverain , le réduisit à en venir à une bataille , & le défit à plate couture. Itimitican étoit un Indien , né de parens Idolâtres , homme de fortune , qui s'étoit fait connoître du tems de Sultan Badur , & qui plus politique que brave , avoit toujours tellement conduit ses affaires , qu'il étoit parvenu aux premiers postes sous le regne de Mahmud , successeur de Badur , jusques-là , qu'après la mort de celui-ci , il se mit sur les rangs pour la Régence , & parvint enfin à se rendre le maître de la personne du jeune Monarque. Ayant ainsi pris l'ascendant sur les

ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICE ROI.



A N N. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICI ROI.

compétiteurs, il sçut si bien brouiller les uns avec les autres, qu'il les mit tous au point de s'entredétruire, & y réussit par divers moyens, toujours de manière qu'il n'y paroïssoit que par le zèle qu'il paroïssoit prendre à leurs intérêts.

La réputation où étoit Itimitican, d'homme de tête, ne servit pas peu à le maintenir dans son poste, mais les jalousies de Cour l'ayant attaqué, on mit tant d'ombrages dans l'esprit du jeune Roi, que ce Prince résolut de s'en défaire, & s'en feroit défaire, si celui-ci ne l'eût prévenu, en le faisant donner dans un Piège où ce Prince fut tué. Le Royaume de Cambaïe se trouvant alors sans maître, tous les petits tyrans qui s'y étoient établis, commencerent à lever plus haut la tête, & lâcherent la bride à leur ambition. Itimitican étoit encore le plus puissant, & conservoit une assez grande supériorité, jusques à ce qu'éprouvant à son tour les disgraces de la fortune, il fut battu par Chinguis-Can. Mais' alors il ne se perdit point, & eut recours à ses artifices ordinaires. Il fit donc semblant de vouloir se soumettre au vainqueur, & engagea les deux Généraux Abyssins d'en faire autant. Chinguis-Can de son côté feignit d'agréer une conciliation qui paroïssoit si bien seconder la prospérité. Cependant comme la mauvaise foi étoit le principe de tous les mouvemens de



part & d'autre , sous les apparences de la plus belle réunion , ils se rendirent mutuellement des embûches. Chinguis-Can avoit donné des ordres secrets , pour faire tuer les Généraux Abyssins dans la Ville d'Amadaba , Capitale du Royaume de Cambaïe , dans une fête qui devoit s'y faire , & où ils s'étoient donnés rendez-vous. Itimitican & les deux Généraux s'attendant à quelque chose de pareil de la part de Chinguis-Can , déterminèrent aussi de le faire tuer en chemin. Chinguis-Can qui s'avançoit vers Amadaba , comptant sur le succès de sa trahison , fut prévenu par celle des autres & assassiné. Ses trésors furent à l'Instant pillés , & ses troupes se trouvant sans chef , chargées inopinément dans l'étonnement de ce massacre , furent aussi dissipées , & ensuite incorporées par une espee de traité dans les troupes des meurtriers de leur Général.

Après la défaite d'un tyran, Itimitican voyant bien que le Royaume de Cambaïe flotteroit toujours dans une espee d'incertitude entre differens Maîtres , tandis qu'il ne verroit pas sur le Trône le sang de ses souverains , il eut la hardiesse de supposer un enfant à Sultan Mahmud , & choisit pour figurer dans cette place un des siens propres , qu'il avoit fait élever en secret , & que personne ne sçavoit lui appartenir. Il en colora la fable avec tant d'artifice , que cet enfant fut reconnu sous le

ANN. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1568.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

nom de Sultan Madre-Faxa , & comme il étoit de fort belle préstance , qu'à l'âge de dix ans qu'il avoit alors , il laissoit entrevoir de grandes esperances , le peuple se déclara pour lui , jusques à paroître aimer son erreur.

Cependant le Souverain d'un Royaume situé entre celui de Delli & de Cambaïe , nommé Miram , qui descendoit en droite ligne des Rois de Cambaïe , ayant un intérêt trop opposé à la fourberie de cette supposition , conçut le dessein de rentrer dans l'héritage de ses peres , & crut qu'il lui seroit facile d'y réussir s'il pouvoit engager les Portugais à l'aider dans son entreprise. Pour cet effet il envoya fort secretement ses Ambassadeurs au Viceroy , pour lui exposer la justice de ses prétentions , & lui offrir en même-tems de très-grands avantages pour les secours qu'il s'en promettoit. » Ces avantages consistoient dans » la cession qu'il lui faisoit du Port de Surate , » & de telle autre place qui lui conviendrait » à son choix sur la Côte de Cambaïe. Il s'engageoit de plus à fournir deux cens mille Cruzades en argent , pour les frais de la guerre payables d'avance , & qu'il devoit envoyer à Damam , avant que le Viceroy fit rien des choses qu'il lui demandoit. Il consentoit pareillement qu'il s'emparât d'avance des deux places promises , & pour le prix desquelles il ne lui demandoit que cinq cens hommes sous la conduite



» conduite d'un bon Officier lesquels seroient  
 » entretenus à ses dépens. Il souhaitoit aussi d'a-  
 » voir avec lui une entrevûë en quelque port  
 » de Cambaïe qu'il lui plairoit choisir pour rai-  
 » sonner ensemble de cette affaire , sur la-  
 » quelle il lui demandoit aussi un très-grand  
 » secret , afin de pouvoir agir de concert , &  
 » surprendre les tyrans du Royaume de Cam-  
 » baïe, qui ne s'attendoient point à cette irrup-  
 » tion. Il le prioit cependant de ne rien entre-  
 » prendre , sans avoir de nouveaux avis de sa  
 » part, parce qu'avant que de commencer cer-  
 » te grande affaire, il lui restoit encore quel-  
 » ques mesures à prendre , & certaines choses  
 » à ajuster. « Ces offres étoient trop avantageu-  
 » ses pour que le Viceroi les négligeât , de  
 » sorte qu'il répondit à ce Prince conformément  
 » en tout à ses desirs , & renvoya ses Ambassa-  
 » deurs très-satisfaits.

A N N. de  
 J. C.  
 1568.

DON SEBAS-  
 TIEN ROI.

DON LOUIS  
 D'ATAÏDE  
 VICEROI.

Après la mort de Chinguis-Can , Rostu-  
 mecan & Agalucan deux de ses Officiers qui  
 tenoient pour lui les deux places de Baroche  
 & de Surate qu'il leur avoit confiées , se sou-  
 leverent , & se firent forts chacun dans leur  
 Ville avec les troupes qu'ils avoient sous leurs  
 ordres. Les troupes de Mogols qui couroient  
 le Royaume au nombre de plus de trois mille  
 sous un Chef indépendant , lequel aspirait lui-  
 même à se saisir d'une portion de cette belle  
 Couronne , ou même de parvenir à se la met-

*Tome II.*

HHhh



AN N. de  
J. C.  
1568.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

tre sur la tête, allèrent tomber sur le premier de ces deux Capitaines, & l'assiégèrent dans Baroche. Rostumecan pressé, s'adressa au Viceroi, lui faisant entendre qu'il lui remettroit la place, plutôt que de se résoudre à la voir entre les mains des Mogols. Don Arias Telles de Meneses qui lui fut envoyé, non seulement leur fit lever le siège, mais encore les poussa hors de tout le territoire de Baroche où ils avoient fortifié quelques postes. Rostumecan délivré de l'ennemi dont il étoit fatigué, marqua bien sa reconnoissance, en payant grassement les frais de l'armement; mais il ne fut pas si docile à la sommation qui lui fut faite de remettre la place. Il usa de délais, & rejeta la chose à l'année suivante, prévoyant bien qu'il auroit encore besoin des Portugais. Mais le Viceroi piqué de sa mauvaise foi, ne voulut plus entendre parler d'entrer avec lui en aucun traité. Les Mogols, n'ignorant pas son mécontentement revinrent sur Rostumecan, & le serrèrent de si près cette fois, qu'ils le dépouillèrent.

Agalucan étoit plus tranquille à Surate. Il tâchoit de se ménager avec les Portugais, & avoit fait demander au Viceroi des passeports, pour envoyer deux Vaisseaux à la Méque. Le Viceroi étoit mécontent de lui, parce qu'il avoit envoyé au Roi d'Achen un Vaisseau chargé d'artillerie. Le Viceroi étoit d'ailleurs mal informé, supposant qu'Agalucan ne



croyant pas pouvoir se maintenir dans Surate, pensoit à se retirer à la Méque avec tous ses effets. Don Pedro d'Almeida le détrompa sur ce point: nonobstant cela le Viceroi donna ordre à Almeida de ne point donner de passeports, de veiller aux Vaisseaux, se doutant bien qu'on les chargerait, & de ne pas manquer de s'en rendre le maître, dès qu'ils seroient à la voile, ce qu'Almeida exécuta dans le même tems qu'Arias Telles de Meneses alloit donner du secours à Rostumecan. Les deux prises furent estimées cent mille cruzades, en mettant les denrées au plus bas prix, sans parler du corps des Vaisseaux, dont l'un étoit du port de mille tonneaux.

Cette capture fut d'un grand secours au Viceroi, pour fournir aux frais des grands armemens qu'il tenoit en mer de tous côtés, & d'un autre plus considérable qu'il préparoit encore. Cependant cette affaire ayant brouillé Agalucan avec les Portugais, on étoit sur le qui vive du côté de Daman, & dans tout le voisinage de Surate. Le Viceroi fut obligé pour cela d'envoyer une Flote dans le Golphe de Cambaïe. Nugno Velho Pereira qui la commandoit fit si bonne garde, ménagea si bien ses Vaisseaux d'une part, que les ennemis ne lui en prirent aucun, & de l'autre il les serra de si près, que comme il ne pouvoit entrer ni sortir aucun Navire marchand

HHhh ij

ANN. de  
J. C.  
1569.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1569.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

dans le port de Surate. Agalucan fut obligé de recourir au Zamorin pour le tirer de presse. Le Zamorin étoit fort porté à lui faire plaisir ; mais il étoit lui-même tenu si à l'étroit par Don Diego de Meneses , qui courant la côte du Malabar , lui avoit pris ou brûlé quantité de batimens en mer & dans ses ports , & désolé plusieurs peuplades , qu'il avoit plus à penser à ses propres affaires, qu'à celles d'autrui. Néanmoins l'envie qu'il avoit de secourir Agalucan, l'esperance, que cela même feroit une diversion favorable à ses intérêts, fit qu'il donna ordre de mettre en état une vingtaine de batimens , lesquels joints à ceux d'Agalucan pourroient faire tête à Velho Peréira , & lui donner la chasse.

Le Viceroi en étant informé, envoya ordre à Velho de se retirer à Daman, où il ne ne fut pas inutile. Avare Perez de Tavora, qui avoit succédé dans le Gouvernement de cette place à Don Pedro d'Alméida , étant fatigué du voisinage de la Forteresse de Parnel , située à trois lieuës de Daman, & lui donnoit une très grande sujettion , forma le dessein de l'enlever à un Officier Mogol , lequel s'étant soustrait à l'obéissance de son Chef , s'en étoit emparé. La Forteresse étoit sur une montagne de près d'une lieuë de saillie & fort escarpée. L'Officier Mogol y avoit cent Chevaux , & près de sept ou huit cens hommes de pied.



Velho fut chargé de la commission ; mais comme il ignoroit que la place fût aussi forte , & la garnison aussi nombreuse , il eut de la peine la première fois d'en sortir à son honneur , & revint sans avoir rien fait. Y étant retourné une seconde avec deux pièces d'artillerie & de plus grandes forces , il battit la place pendant huit jours. Les Mogols n'osant attendre un assaut , l'abandonnerent pendant la nuit , & le fort fut rasé.

Le Fort d'Assarin étoit par rapport à Baçaïm , ce que le Fort de Parnel étoit par rapport à Daman. Les Portugais s'en étoient rendus maîtres du tems de François Baretto , & y tenoient une petite garnison commandée par André de Villalobos. Les Rois de Coles & de Sarcette , à qui ce Fort servoit de frein , s'étoient ligués pour l'emporter. Villalobos se défendit bien jusques à l'arrivée d'un secours de huit cens hommes que le Viceroi y envoya. Martin Alphonse de Melo Gouverneur de Baçaïm , Don Paul de Lima & Jean de Moura étoient les trois Chefs qui le conduisoient. Ils ne se contenterent pas de mettre en fuite les assiégeans , ils les suivirent encore bien avant dans leurs terres , où ils porterent partout le fer & le feu.

Le Roi de Tolar avoit fait une insulte au Viceroi , non seulement dans le refus qu'il lui fit de payer le tribut ordinaire ; mais encore

HHhh iij

ANN. de  
J. C.  
1569.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1569.

DON SERA-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

par la maniere indécente, dont il reçut la lettre qu'il lui écrivit sur ce sujet. Le Viceroi, pour l'en punir, résolut de lui enlever la Ville de Bracalor, où il avoit ménagé une intelligence avec celui qui y commandoit. Bracalor étoit une Forteresse bâtie à la moderne à l'entrée d'une riviere entre Goa & les Etats du Zamorin. Don Pedre de Sylva Mences chargé de l'expédition, n'y trouva aucune résistance. Le Commandant fut fidèle dans sa trahison, plus de deux cens personnes qui étoient dans la place furent tuées, ou prises, avant que d'avoir pu se mettre en défense. Mais les Rois de Tolar & de Cambolim étant venus s'y présenter les deux nuits suivantes avec des troupes ramassées, dont le nombre croissoit à toute heure, Sylva ne croyant pas pouvoir s'y maintenir, abandonna la place, emportant avec soi toute l'artillerie, les armes & les munitions.

On ne pouvoit avoir plus d'attention qu'en avoit le Viceroi à toutes les fonctions de son ministère, & il est sans doute digne d'admiration, que, vû la situation où étoient les Indes, & l'épuisement des finances, il eût pu en si peu de tems mettre la marine en si bon état, & relever partout la gloire de la nation Portugaise comme elle l'étoit alors. Outre les expéditions qu'il avoit faites pour Malaca, & les Isles de la Sonde, il avoit encore trois ou quatre Flotes assez nombreuses & bien équipées,



qui barroient toute la mer, depuis la Peninsule du Gange, jusques aux Gorges de la mer Rouge.

A N N. de  
J. C.  
1569.

Toutes ces Flotes étoient indépendantes de celle qu'il préparoit pour lui-même, suivant le traité secret fait entre lui & Miram. Elle consistoit en plus de soixante-dix batimens de toute espece, à qui rien ne manquoit. Quoique, selon ce qui avoit été réglé entre eux, il ne dût pas se mouvoir sans un nouvel avis, néanmoins comme il ne vouloit pas être pris au dépourvu, ni courir les risques de perdre les offres avantageuses que faisoit ce Prince, il s'étoit toujours préparé d'avance, afin d'être en état au moindre signe.

DON SEBASTIEN ROL  
DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI

L'avis de Miram tarδοit. Le Viceroy craignant de languir lui-même, & de voir rallentir le courage de tant de braves gens rassemblés que l'impatience tenoit, fortit en pleine mer & cingla vers Onor, qui étoit du domaine de la Reine de Garcopa toujours rebelle. Après une legere resistance, la Ville fut abandonnée des habitans, mise au pillage, & reduite en cendres. Elle étoit belle, riche & peuplée. La Forteresse soutint le feu du canon qui la battit pendant quatre jours, & se rendit par capitulation. George de Moura y fut laissé avec quatre cens hommes de garnison, la moitié Portugais.

D'Onor, le Viceroy passa à Bracalor. Les ha-



A N N. de  
J. C.  
1569.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

bitans en étoient plus fiers depuis la retraite de Don Pedro de Sylva. Ils se défendirent assez bien d'abord , & Enrique de Betancourt qui avoit sauté le premier à terre , y fut tué en combattant vaillamment. Don Pedre de Sylva franchit le premier les retranchemens. Il fut bien soutenu par ceux qui le suivoient. Le combat fut opiniâtre de part & d'autre. Un fortin qu'on emporta fit tomber le courage aux ennemis. Ils abandonnerent leur Forteresse, désespérant de pouvoir la défendre. Ce plaisir fut troublé par l'attaque imprévûe , que les Rois de Tolar & de Cambolim vinrent donner au fortin pendant une nuit fort obscure. Elle fut néanmoins bien éclairée par le feu de l'artillerie & des artifices. Mais Pierre Lopes Rabelo qui y commandoit avec deux cens hommes , s'étant défendu avec une extrême bravoure , ces Princes rebutés du mauvais succès de leur entreprise, demanderent la paix, qu'on leur accorda en augmentant le tribut qu'ils avoient coûtume de payer. Le Viceroi traça le plan d'une nouvelle Forteresse , & resta là un mois entier , pour presser l'ouvrage par sa présence.

Miram ne paroissoit point , & le Viceroi inquiet n'en pouvoit sçavoir la raison. Enfin il en apprit tout le mystere. Ce Prince craignant d'entreprendre l'affaire de Cambaïe avant que de s'être assuré de la Cour de Delli , crut y  
réussir



réussir en traitant du mariage d'un de ses freres avec la fille du Roi des Mogols. Le mariage se fit avec toute la solemnité possible ; mais ce fut précisément ce qui fit avorter le projet de Miram. Ce frere ingrat , enhardi par une alliance qui l'assuroit d'une grande protection , entreprit d'ôter la Couronne à un frere , auquel il avoit tant d'obligation , en s'aidant des forces du Roi son beau-frere. Ainsi Miram , qui fut aussi-tôt averti de ses desseins pernicieux , se vit obligé de rester à la défense de ses propres Etats , & de laisser l'incertain , pour ne pas perdre le certain.

Le Viceroi ne fut pas plus heureux du côté d'Aden , où il avoit conçu l'esperance de s'introduire. Les Arabes y avoient égorgé la garnison Turque , & appelé le Cherif, fils de ce même Cheq , que le Bacha Soliman avoit fait pendre , quand il se rendit maître de cette Ville par la supercherie qu'il lui fit. Le Cherif comptant bien qu'il lui seroit difficile de se maintenir dans cette place contre les Turcs , lesquels ne manqueroient pas d'y revenir , parut avoir envie de la livrer aux Portugais , & lia avec eux une intrigue par le moyen du Roi de Caxem leur ami commun. Le Viceroi y avoit envoyé Pierre Lopes Rabelo avec deux fustes legeres , & Gilles de Goes avec trois galions. Rabelo arrivé à Aden s'aboucha avec le fils du Cherif , qui y commandoit dans l'ab-

ANN. de  
J. C.  
1569.

DON SIBAS-  
TIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

sence de son pere : mais soit que celui-ci n'eût pas meilleure volonté qu'en avoit eu Rostumecan à Baroche, soit qu'il se trouvât dans les mêmes circonstances où étoit Cedemecan à Surate, l'un & l'autre convinrent qu'il falloit attendre de meilleures conjonctures. Cependant les Turcs avertis de l'arrivée de deux flottes Portugaises à Aden, armerent promptement neuf galeres, & vinrent mouïller dans le port trois jours après que Rabelo en fut parti; & comme ils avoient des intelligences dans la place, une porte leur ayant été livrée pendant la nuit, ils s'en rendirent encore les maîtres. Ainsi cette affaire échoua, ce qui ne seroit peut-être pas arrivé, si Gilles de Goes avoit pû aborder. Mais le gros tems l'éloignant toujours de la côte, il fut obligé de gagner Diu comme il put, & les deux galions de la conserve, Ormus, où ils arriverent fort délabrés.

Bien mortifié du mauvais succès de ces deux affaires; mais surtout de la premiere pour laquelle il avoit fait tant de dépense, le Vice-roi divisa sa Flote en plusieurs escadres, qui croisant en differens parages y causerent leurs ravages ordinaires. Pour lui il prit la route de Goa. Il réconcilia en chemin faisant le Roi de Banguel avec la Reine d'Olala, dont la méintelligence arrêtoit les revenus des doïanes de Mangalor. Il renforça aussi les garnisons de Bracalor & d'Onor. On craignoit plus



pour cette dernière, dont la Reine toujours en armes employoit la force, la ruse, & les poisons même pour rentrer dans sa possession, & opprimer les Portugais qui l'avoient envahie.

Le Nizamaluc, qui de concert avec l'Idalcán avoit projeté la ruine des Portugais, étoit mort peu après la victoire qu'ils avoient remportée sur le Roi de Narfingue, & la conclusion de leur traité. Ce Prince avoit répudié sa légitime épouse pour mettre en sa place une Comédienne femme de basse extraction, dont il avoit eu un fils. Comme il avoit de la Religion, il eut du scrupule de ce divorce, & promit à Dieu & à son Prophète Mahomet, que s'il retournoit victorieux du Royaume de Narfingue, il retabliroit son épouse légitime dans tous ses honneurs. Il le fit. L'épouse délaissée appréhendant pour soi & pour son fils le retour d'une rivale outrée & puissante par sa naissance, ne trouva de remède à ses craintes que dans ses crimes. Elle empoisonna Nizamaluc, & fit reconnoître en sa place le fils qu'elle en avoit eu, par le crédit de ses deux frères, que la faveur de leur sœur avoit fait pourvoir des plus belles charges de l'Etat, & qui étoient en possession des places les plus fortes. La mort de Nizamaluc le pere ne changea rien au traité fait avec l'Idalcán. Le fils, jeune Prince d'environ seize ans, se laissant gouverner, entra dans toutes les

AN N. de  
J. C.  
1570.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ALCAIDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

vûës de son prédécesseur , & les suivit toujours avec le même secret & le même concert.

Quoique la guerre que ces Princes méditoient , fût motivée par la haine qu'ils portoient aux Portugais , & par l'espérance de les détruire , fondée sur leur union , la confiance que leur avoient inspiré les avantages qu'ils avoient remportés , & les richesses qu'ils avoient trouvées dans le sac de Bisnaga , ils voulurent néanmoins la colorer du prétexte de la Religion & de la justice. Ce fut là en effet le motif dont ils se servirent pour faire entrer dans leur ligue le Grand-Seigneur , Cha Thamas Roi de Perse , le Zamorin & le Roi d'Achen. Les Caïdes , les Mullas & les Cacis , dont les premiers sont du sang de Mahomet , & qui vivent en grande opinion de sainteté , furent , à ce qu'on prétend , les premiers moteurs de cette conspiration , en représentant l'insulte faite à leur Loi par les Portugais , qui s'en déclaroient partout les cruels ennemis , & n'omettoient rien pour établir leur Religion sur les ruines de la leur , laquelle alloit toujours en dépérissant , à mesure que l'autre faisoit des progrès rapides & sensibles.

Il est vrai que le zèle des Portugais en matière de Religion étoit quelquefois injurieux ; outré , & un peu trop secondé de la passion. L'Idalcan en écrivit quelques lettres au Viceroi



pour se plaindre avec justice de la violence qu'on faisoit aux Vaisseaux Sarrafins dans ils ports de la domination Portugaise , où sous le prétexte d'un plus grand bien , on enlevoit des Vaisseaux qui y arrivoient , les jeunes filles & les jeunes garçons pour les instruire dans notre sainte foi , laquelle n'ordonne point ces violences. Mais comme l'Idalcan vouloit ôter au Viceroi tous les ombrages que pouvoient lui causer les grands préparatifs qu'il faisoit , ces lettres étoient si modérées & si tempérées de marques d'affection , qu'elles étoient capables d'effacer tous les soupçons. D'ailleurs les demandes étoient si justes , que le Viceroi ne pouvoit s'en formaliser.

Néanmoins comme dans les grandes affaires il se trouve presque toujours une voix avant-courrière qui les annonce , sans qu'on sçache toujours d'où elle part , le bruit des desseins de l'Idalcan se répandit dans Goa , & se fortifioit de jour en jour , sans qu'on pût en donner aucune preuve. Ce Prince , dont la vûe étoit de surprendre , avoit si bien dissimulé , que sa Cour même n'avoit pu pénétrer ses intentions. Et pour ce qui est des Portugais il les avoit si bien enchantés , qu'outre les motifs plausibles qu'il avoit de faire des apprêts pour une guerre étrangère , il leur avoit encore persuadé la nécessité qu'il en avoit pour soumettre un sujet rebelle , & qui passoit pour

A N N. de

J. C.

1570.

DON SERA-  
TIEN ROI.DON LOUIS ;  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1570.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

tel dans ses Etats , quoique ce prétendu rebelle fût un de ses Généraux, lequel d'intelligence avec lui , travailloit avec le plus d'ardeur aux préparatifs , pour l'exécution de ses projets. Afin de mieux tromper le Viceroy , & l'obliger à écarter de Goa le peu de batimens qui lui restoit après le départ , & la répartition de ses Flotes , il le prioit de vouloir bien les envoyer occuper le passage d'une riviere , par où ce rebelle devoit passer. Enfin sa dissimulation fut si bien ménagée , que , quoique dans tout Goa on regardât les projets de l'Idalcan comme certains , ces mêmes projets se trouvoient démentis par les sujets de l'Idalcan du voisinage de Goa , & par les habitans même de cette Ville.

Dans cette agitation tumultueuse de sentimens , & de nouvelles contradiétoires , le Viceroy n'étoit pas sans défiance. Mais aussi comme il ne voyoit aucune hostilité ni aucun avis certain , il ne pouvoit prendre aucune résolution. A la fin pourtant il fut éclairé par les nouvelles qui lui vinrent de Chaül & de la Cour du Nizamaluc , où le secret fut moins bien gardé. Don Louis d'Ataïde reçut ces nouvelles avec cette espece de crainte qu'inspire la prudence ; mais sans le trouble & l'embaras qui naissent de la pusillanimité. Il n'en fut pas de même de son Conseil , tous furent frappés de la grandeur de l'objet. Tant de Puissances



formidables liguées ensemble , firent sur les esprits une impression qui approchoit de l'épouvante. Et dans cette extrémité où chacun croyoit voir le moment fatal de la ruine entière des Portugais dans les Indes , tous opinèrent à abandonner Chaül , & divers postes moins importans pour sauver Goa par la réünion de leurs forces. » Ils disoient , ce que » l'événement n'a montré être que trop vrai , » que cette multitude de places & de Fortereffes » qu'ils avoient , n'avoit servi qu'à les affoiblir , & qu'il eût été bien plus avantageux » à la nation d'avoir travaillé à s'établir plus » solidement dans un endroit d'où ils auroient » pû dominer partout avec moins de risque » & avec moins de dépense : Qu'on étoit encore à tems d'en revenir à ce point , en faisant leur capital de Goa Métropole des Indes , dont le salut ou la perte entraîneroit aussi avec soi le salut ou la perte de tout le reste.

Quoique le Viceroy pût penser comme le Conseil sur ce principe qui étoit vrai , il ne crut pas qu'il fût à propos dans les circonstances de penser de la sorte. Il jugea sainement qu'une résolution de cette nature décréditeroit sa nation , & qu'outre la flétrisseure qui en résulteroit , il en reviendrait encore un plus grand désavantage par la fierté qu'inspireroit aux ennemis une détermination, laquelle ne pouvoit

ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN de  
J. C.  
1570.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDS  
Vicerol.

marquer que de la foiblesse , & un excès de crainte & de timidité. Ainsi contre l'avis commun , il se résolut non seulement de secourir Chaül , qui étoit menacé ; mais encore tous les autres postes , & de ne rien lâcher.

C'étoit tellement le sentiment du Viceroi ; qu'avant même que d'assembler le Conseil , il avoit averti Don François Mascaregnas qu'il avoit jetté les yeux sur lui pour conduire ce secours. Mascaregnas avoit bien servi ; il s'étoit distingué dans toutes les occasions ; il étoit adoré des soldats. Le Viceroi en faisoit tant de cas , que dans toutes les actions il lui avoit confié l'avant-garde. Actuellement il l'avoit destiné pour aller dans les places du Nord , afin d'y prendre les mesures nécessaires pour une expédition qu'il méditoit de faire en personne contre le Roi d'Achen. Mais les nouvelles conjonctures rompant ce projet , Mascaregnas partit pour Chaül vers le mois de Septembre avec cinq cens hommes d'élite , quatre galeres , cinq fustes , plusieurs autres batimens chargés de munitions de guerre & de bouche , & avec les provisions de Général de la mer , & plein pouvoir sur toutes les places du Nord , pour en tirer les secours selon les besoins.

Le Viceroi tourna ensuite toutes ses pensées à mettre Goa en état de défense , & fermer aux ennemis l'entrée de l'Isle , en gardant tous les passages. D'abord & avant toutes choses



choses, il pourvut à celui de Benastarin qui étoit le plus important, & y envoya Fernand de Sofa de Castelblanco, Officier expérimenté, avec six vingts hommes choisis, que Castelblanco mit aussi-tôt en-œuvre, pour faire deux levées du côté de la riviere; l'une au Nord, de la longueur d'une portée de canon; l'autre tirant vers la Ville, moins longue, mais beaucoup plus haute & beaucoup plus forte. Le Viceroi travailla ensuite avec son activité ordinaire, à faire venir des places voisines les vivres & les provisions pour un long siège. Il prit état de tous les magasins, & de tous les effets même des particuliers de l'Isle & Ville de Goa, pour pouvoir s'en servir dans la nécessité. Et parce que, selon l'opinion commune, le Grand-Seigneur entroit dans la ligue, & qu'on appréhendoit que sa flotte se joignant à celle du Zamorin, on eût trop de peine de résister à toutes les deux, il tint deux magasins en réserve, prêts à tout événement, & destinés uniquement pour faire face à ce besoin, supposé qu'il y eût quelque fondement à cette nouvelle.

Il jugeoit cependant tout le contraire des bruits populaires. Il étoit vrai aussi que depuis quelques années le Grand-Seigneur paroissoit assez froid sur les affaires qui concernoient les Indes, & dès le tems de la Viceroyauté du Comte de Redondo; le Bacha de la Ba-

*Tome II,*

KKkk

ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1570.

DON SIBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

çore avoit proposé quelque voye de négociation, en conséquence de laquelle Antoine Texêira étoit passé à la Porte, où il fut admis à l'audience du Grand-Seigneur, qui étoit alors occupé à coudre de petits bonnets. Texêira debuta mal, en disant » que le Bacha de » la Baçore avoit témoigné au Viceroi des In- » des, que sa Hauteffe souhaitoit la Paix. » Soliman sans interrompre son travail, lui répondit froidement : » Je ne demande la paix à » personne : mais si le Roi de Portugal la veut, » qu'il m'envoye un Ambassadeur choisi par- » mi les principaux Seigneurs de sa Cour, & » alors je pourrai l'entendre, & verrai ce que » j'aurai à lui répondre. » Depuis ce tems là, le Grand-Seigneur n'avoit fait aucun mouvement. Au contraire, par des avis que le Vice-roi Don Louis avoit reçus d'Alep, de Jerusalem & du Caire, il sçavoit que la Porte avoit retiré une partie des troupes qu'elle avoit dans l'Arabie & vers la Perse : Que du côté de la mer Rouge tout étoit fort tranquille, & que Soliman étoit uniquement occupé du projet qu'il avoit formé d'enlever l'Isle de Chypre aux Venitiens; Qu'ainsi, comme d'ailleurs la Porte n'avoit jamais fait de grands efforts du côté des Indes, il étoit à présumer que si le Grand-Seigneur entroit dans la ligue, ce n'étoit que par une politique raffinée pour occuper les Portugais, afin qu'il ne tournassent pas leurs



armes du côté d'Aden & de la Baçore, où ils auroient pû lui enlever aisément des conquêtes nouvelles & mal assurées.

ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

Don Louis raisonnoit juste sur les notices qu'il avoit. Il étoit néanmoins mal informé. Car en effet le Grand-Seigneur avoit fait armer vingt-cinq galères à Suez, dont quinze étoient en faveur de l'Idalcan & de Nizamaluc, les dix autres pour le Roi d'Achen. Mais la Providence permit que ces galères étant parties de Suez, & allées à Moca, la division se mit entre les Turcs & les Arabes, qui tuèrent neuf cens des premiers. Depuis, le Grand-Seigneur ayant perdu la fameuse bataille de Lepante, le besoin qu'il eut de réfaire sa Marine, l'obligea à rappeler les Officiers de ces vingt-cinq galères, dont la plupart avoient péri avec leurs troupes, & l'autre partie s'étoit jettée dans les terres de l'Empereur d'Ethiopie. Ainsi aucune de ces galères ne put servir pour la fin à laquelle elles étoient destinées, & il parut que Dieu voulut alors sauver les Indes du plus grand péril où elles pussent être.

Enfin l'Idalcan ayant mis tout en état pour l'exécution de ses projets, rompit ce grand secret dans un grand Conseil de guerre, qu'il tint à Visapour. Il y exposa tous ses motifs avec beaucoup d'Energie, & fit sentir avec éloquence, » la nécessité qu'il y avoit de dé-

KKkkij



ANN. de  
J. C.  
1570.

DON STRAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'AYRIDE  
VICEROI.

» truire une Nation impérieuse, qui portoit  
» sa domination jusques à tyranniser les ames,  
» & forcer les consciences. « Bien que dans ce  
Conseil, il y eût plusieurs Grands qui fussent  
d'un sentiment opposé, personne n'osa cepen-  
dant le contredire que le seul Norican. C'é-  
toit le Seigneur le plus accrédité de son Royau-  
me, & le Général de ses armées. Il le fit par  
des raisons très-solides, & avec cette liberté  
que lui donnoient, & son rang, & son âge. L'I-  
dalcan l'écouta sans se formaliser, mais sans  
changer pour cela de sentiment. Et comme le  
sentiment du Prince est ordinairement celui  
de ses flatteurs, & du grand nombre, il n'est  
pas surprenant qu'il prévalût. Nizamaluc de  
son côté fit la même chose dans son Conseil,  
& ces deux Princes pour lors mirent leurs  
troupes en mouvement.

Ils s'attendoient si bien à l'heureux succès de  
leur entreprise, qu'outre le partage des terres  
qu'ils avoient fait entre eux, l'Idalcan en parti-  
culier avoit outre cela disposé des charges, des  
terres, des maisons de Goa, & destiné à ses prin-  
cipaux Officiers les femmes Portugaises qui  
étoient en quelque réputation de beauté. La  
galanterie de leurs prétendants ne le leur laissa  
pas ignorer, & ces femmes sentirent leur  
vanité tellement flattée, que dans la suite on  
les vit aller & venir, pour observer de loin les  
combats, & être témoins de la bravoure de leurs  
champions.



L'esprit du Viceroi naturellement vif & actif, ne s'étoit guères reposé jusques-là. Le poids d'une guerre aussi générale, & où il devoit être attaqué de toutes parts, lui donnoit intérieurement assez d'inquiétude, qu'il sçavoit parfaitement réprimer au dehors. Il n'avoit encore pris que des mesures vagues. Mais dès qu'il fut informé des dernières résolutions des Princes alliés, il remplit alors tous les postes, selon le projet qu'il en avoit formé.

L'Isle de Goa, ainsi que je l'ai dit, n'est séparée de la terre ferme que par un assez petit détroit; que forme la riviere de Pangin, avant que de se rendre à ses deux embouchures, qui sont distantes de deux lieuës l'une de l'autre, Nord & Sud. Le lit de la riviere dans ce canton est semé de petites Isles. En quelques endroits il est assez large, & a presque une demie lieuë; En d'autres il est un peu plus étroit. Comme le fonds en est extrêmement vaseux, l'accès de l'Isle est assez défendu par là même, excepté en quelques passages plus guéables, sur-tout à marée basse, & qu'on étoit obligé de fortifier en tems de guerre. Dans la longueur ou circuit de trois lieuës & demi, à commencer depuis le pas de Gondalin, appelé autrément le pas sec, jusques à celui d'Agacin, il y en avoit dix-neuf à pourvoir, dont Benastarin, qui étoit au centre, étoit le plus considerable.

ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1570.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

Don Louis y repartit environ mille Portugais, qu'il avoit de troupes réglées, sous divers chefs, à qui il proportionna le monde & l'artillerie selon le besoin & l'importance du poste. Dans les autres endroits moins périlleux, il se contenta de laisser du monde pour allumer des feux, & faire des signaux, à quoi Jean de Sofa, qui commandoit cinquante chevaux, pour accourir, où le besoin seroit plus pressant, avoit ordre de veiller. Le Canal de la riviere étoit gardé pareillement par vingt-six batimens de différente grandeur, bien pourvus de monde & d'artillerie, sous le commandement de Don George de Meneses Barroche. Et parce que le Viceroi s'étoit mis dans la tête de ne perdre aucun poste, pas même dans les terres fermes de Goa qui étoient le plus exposées, il renforça les garnisons de Rachol, de Norva, & du fort de Bardes. Pour ce qui est de la Ville laquelle se trouvoit moins en danger, il en laissa la défense au Clergé séculier & régulier, composé de trois cens personnes, qui avoient sous leurs ordres quinze cens Chrétiens du païs, si bien que pendant près d'un an les Prêtres & les Religieux eurent en main le glaive spirituel & matériel, avec lequel ils ne firent pourtant pas grand mal.

Pendant qu'on étoit dans l'agitation de tous ces arrangemens, les troupes de l'Idalcan &



celles de Nizamaluc étoient en marche. Comme ces deux Princes, quoique alliés, étoient en défiance perpétuelle l'un de l'autre, les choses étoient tellement réglées entre eux, que leurs troupes ne devoient marcher qu'à journées égales, pour commencer en même-tems. Et tous les jours de l'un à l'autre il voloit des couriers, qui étant témoins oculaires du progrès de la marche des armées, leur étoient des garands sûrs de leur fidélité & de leur concert. Le Viceroi ne faisoit que de se loger au pas sec qu'il avoit entrepris de défendre, quand il apprit que l'avant-garde de l'Idalcan arrivoit à Ponda. Il y eut même alors un jeune favori de l'Idalcan, qui s'étant avancé avec cinq ou six aventuriers jusques à la rivière de Goa, y décocha quelques flèches en l'air, ce qui étoit déclarer la guerre: mais cette action déplut si fort à l'Idalcan, qu'il le fit mettre aux arrêts & punir sévèrement. Enfin le 28. Decembre Norican vint se loger devant le passage de Benastarin, où il fit dresser les tentes de l'Idalcan, qui avoit choisi là son quartier. Il ne s'y rendit pourtant que huit jours après, s'étant arrêté à trois lieues de là, sur la croupe des montagnes de Gate, d'où il vit défilér & loger toutes ses troupes, avant que de descendre lui-même. Farratecan, qui conduisoit l'avant-garde de Nizamaluc, s'avança dans le même-tems vers Chaül, où

AN N. de

J. C.

1570.

DON S'YRAB-  
TIEN ROI.DES LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI.



\*ANN. de

J. C.

1570.

1571.

DON SÉBAS-

TIEN ROI

DON LOUIS

D'AYAÏDE

VICEROI.

le Prince se rendit aussi quelques jours après, vers le sixième de Janvier 1571.

Les armées de ces deux Souverains étoient formidables pour leur nombre & leur appareil. Celle de l'Idalcan étoit de cent mille combattans, dont il y avoit trente-cinq mille chevaux. La multitude des vivandiers & gens de service étoit infinie. Il avoit outre cela deux mille cent quarante Elephants de guerre, & trois cens cinquante piéces de canon. Son camp avoit l'air d'une Ville opulente, ou rien ne manquoit pour la beauté & les délices. Mais ce qui fit quelque impression sur les esprits des gens timides, ce fut une tente particulière toute ouverte, & qui n'a que le couronnement. C'est parmi les Indiens, une déclaration qu'on veut périr ou venir à bout du dessein qu'on s'est proposé en déclarant la guerre. L'armée de Nizamaluc n'étoit guères moins nombreuse que celle de l'Idalcan. Il avoit aussi cent mille hommes d'Infanterie, trente-quatre mille chevaux, dix sept mille fourageurs, quatre mille fondeurs, forgerons ou autres espèces d'artisans de toutes sortes de Nations étrangères, trois cens soixante Elephants, une prodigieuse quantité de buffles & de bœufs pour les charrois, avec une formidable artillerie, dans laquelle il y avoit quarante piéces d'une grandeur démesurée, & qui étoient toutes désignées par des noms



noms capables d'inspirer la frayeur.

Chaül n'étoit qu'une misérable bicoque. La forteresse ne méritoit pas ce nom, c'étoit plutôt une factorerie. La peuplade n'avoit ni fossés ni remparts. Nizamaluc disoit lui-même de cette place, que c'étoit une étable de bêtes. Il est vrai que Farratecan lui répondit que cette étable étoit pleine de Lyons : mais sans doute qu'il ne prétendoit pas parler des Portugais qui y étoient habitués, & qui y étoient nés. Ce n'étoient proprement que des marchands avilis par la longue paix, dont ils avoient jouï pendant le long règne du Nizamaluc, qui leur avoit permis de s'y établir. Ils n'avoient vû la guerre que de loin, & avoient vécu dans le sein d'une longue prospérité, à l'ombre des Lauriers que leur Nation cueilloit ailleurs. Ils ne pouvoient se persuader la guerre, parce qu'ils ne la vouloient pas, & Mascaregnas eut bien de la peine à déterminer ces vils commerçants à souffrir qu'on les mît en état de défense. Comme il falloit couper leurs jardins, & saigner un peu leurs bourses, ils ne vouloient pas envisager le mal dont ils étoient menacés, ni permettre qu'on le prévint par les remèdes nécessaires. Le Général cependant usa de son autorité. On résolut de défendre tout, même les maisons qui étoient hors de la peuplade, & chacun des Officiers commandés pour les différents postes,

*Tome II.*

L L I I

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROY.

travaila à s'y fortifier par des murs de gazon, & d'autres retranchemens de terre faits à la hâte.

Dès l'arrivée des ennemis, il y eut de tous les côtés quelques petites actions, où l'un & l'autre parti eut tantôt de l'avantage & tantôt du désavantage. Le Viceroy eût bien souhaité tenter quelque grande action, mais tout le Conseil lui ayant été contraire, il fut obligé de contenir son zèle. Voyant néanmoins que les ennemis vouloient faire leur principal effort du côté du pas de Benastarin, il changea de poste & y prit son quartier, en faisant la politesse à celui qui y commandoit, de ne pas lui ôter le commandement. Norican dressa ses batteries, ce que firent pareillement tous les autres Généraux dans leurs quartiers. Farratecan arrivé à Chaül parut avoir plus d'activité, voulant prévenir l'arrivée de Nizamaluc, afin d'avoir la gloire d'avoir remporté quelque avantage qui lui fût personnel. Il s'avança donc dans le terrain qui séparoit la Ville des Maures d'avec celle des Portugais, d'une petite portée de canon. Les bois de Palmiers qui y étoient, favorisèrent sa marche. Il prit quelques dehors, s'établit dans la maison du Vicaire, se rendit maître d'un petit hermitage qu'on appelloit de la Mere de Dieu, & de la hauteur qui dominoit la mer, où les Portugais & Nizamaluc avoient voulu bâtir une



forteresse du tems de François Baretto. Enfin il tira des lignes pour mettre son camp à couvert.

Dans cette situation des choses, Mascaregnas dépêcha au Viceroi un vieux Religieux Dominicain, dans une petite courvette, pour lui faire le rapport exact de ce qui se passoit à Chaül. L'arrivée de ce bon Religieux mit tout en combustion. Car au lieu de penser aux moyens de soutenir cette place, tous unanimement opinèrent qu'il falloit l'abandonner, aussi-bien que le fort de Caranja, qui étoit sur les terres du Nizamaluc, & les forts de Rachol, de Norva & de Bardes, qui étoient sur celles de l'Idalcán. Le Viceroi bien déterminé à ne point changer de sentiment, voulut en avoir les avis par écrit, afin de pouvoir en faire de justes reproches à leurs auteurs après les événemens.

Cependant il envoya à la Ville un exprès pour demander à l'Archevêque, au Chapitre, & à la Chambre de Goa, leurs avis touchant les expédients qu'il y avoit à prendre dans les conjonctures présentes, pour secourir Chaül. L'Archevêque & les Evêques de Cochin & de Malaca qui s'étoient rendus à Goa pour un Synode avant la déclaration de la guerre, opinèrent, comme avoient fait les autres, sur ce qu'on ne leur demandoit pas, & ayant persisté dans leur opinion en un Conseil général que tint

LLII ij

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

le Viceroi, Don Louis indigné, reprit l'Archevêque avec beaucoup d'aigreur, lui disant, » Monsieur, j'en sçais autant en fait de » guerre, que vous en pouvez sçavoir dans » les matieres Ecclesiastiques : il ne vous con- » vient pas d'opiner sur les premieres, que » vous n'entendez pas; & vous devez vous » contenter de bien recommander ces affaires » à Dieu dans vos prieres.

Nonobstant cela, l'Archevêque & les Ecclesiastiques, la Chambre de Goa & ceux de ce parti firent une délibération à part, dont le résultat fut qu'ils envoyeroient une protestation au Viceroi, par laquelle ils le rendoient responsable à la Cour de tout ce qui pourroit arriver au préjudice de l'Etat, en conséquence de sa détermination, si contraire au sentiment commun. Quoique le Viceroi ne laissât pas d'en être inquiet, il n'en tint cependant aucun compte, & ayant rassemblé un Conseil particulier d'environ vingt des meilleures têtes, il les fit tous révenir à son avis, & envoya le plus de secours qu'il put à Chaül, en deux galeres commandées par Don Edoüard de Lima, & Don Fernand Tellés de Menezes.

Chaül ne fut pas la seule place qui donna del'inquietude au Viceroi dans le même tems. Car il fut informé que d'une part Nizamaluc envoyoit faire des courses vers Daman & Ba-



gaïm, pour tenir ces places en respect, & empêcher les détachemens qu'elles pourroient faire; que l'Idalcan de l'autre côté avoit envoyé treize mille hommes à la Reine de Garropa, qui toujours inquiète & ennemie des Portugais, s'entretenoit dans l'esperance de se rétablir dans Onor. L'Idalcan outre cela avoit sollicité les Rois Canarins à revenir sur la forteresse de Bracalor, à quoi ils ne voulurent pas entendre.

Malgré cela, le Viceroy se tint si fier, qu'il ne fut jamais ébranlé sur sa première résolution. Et certainement on ne sauroit trop admirer cette fermeté de conduite. Car non seulement il ne discontinua pas de pourvoir à toutes les places, mais il ne voulut jamais en affoiblir aucune pour fortifier Goa. Il ne cessa point d'entretenir en mer ses flotes comme en pleine paix : aussi bien celles qui croisoient, comme celles qui étoient destinées pour les convois & les transports des marchandises. Il fit ses expéditions ordinaires pour Malaca, les Moluques, Ormus, le détroit de la Méque, le Mozambique, & Sofala. Et pour rendre le change aux ennemis, il envoya une flote sur Dabul, pour leur témoigner qu'il étoit aussi en état de faire des diversions qu'eux. Enfin des remontrances lui ayant été faites, pour l'obliger à retenir les Vaisseaux de la cargaison, pour s'en servir dans le besoin présent,

L L l iij

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON STRAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.

& se contenter d'en envoyer un seul, pour informer la Cour de la situation des affaires, il fut seul encore d'avis contraire sur ce point, ne voulant pas que le Royaume se sentît le moins du monde des nouveaux troubles.

Le Zamorin, qui entroit en tiers dans la ligue, n'avoit point encore paru sur les rangs, & loin de se mettre en campagne en même-tems que les autres, ce fut alors qu'il fit jetter des propositions de paix, soit que ce Prince fût en effet las de la guerre que lui faisoit Don Diégo de Meneses, qui désoloit toute la Côte, soit qu'il prétendît couvrir par cette dissimulation la part qu'il avoit dans l'alliance commune, & travailler plus sûrement aux projets qu'il méditoit: soit enfin qu'il esperât gagner quelque chose dans l'embarras où devoit se trouver le Viceroy, avec deux ennemis aussi puissants sur les bras. Il avoit déjà fait quelques démarches par le moyen du Gouverneur de Challe. Le Viceroy mit encore cette affaire en délibération dans son Conseil, mais en exigeant le secret de chacun sous serment. Tous les avis généralement y furent pour la paix, à quelques conditions que ce pût être, pourvû qu'on pût leur donner quelque couleur honnête, dans l'esperance de pouvoir en revenir dans la suite en de meilleurs tems. Don Louis, qui n'estimoit la paix qu'autant qu'elle ôtoit les soupçons & les dangers, pensoit d'une ma-



niere toute differente. Mais pour ne pas contraster toujours avec un Conseil aussi timide, il fit semblant de se rendre à l'avis commun. En même-tems il envoya une instruction secrette au Gouverneur de Challe, par laquelle il lui ordonnoit de faire entendre au Zamorin que le Viceroi n'étoit pas si pressé par la guerre qu'il étoit obligé de soutenir, qu'il ne pût continuer à la lui faire, & que jamais il n'écouterait aucune proposition de sa part, qu'il ne se condannât lui-même à n'avoir & à ne souffrir dans ses ports aucun Vaisseau propre à faire la course; condition que le Zamorin ne devoit certainement point admettre. Aussi est-il probable que l'envie qu'il témoignoit avoir pour la paix, n'étoit qu'une pure feinte.

Les ennemis ayant dressé leurs batteries dans les differens quartiers le long de l'Isle de Goa, faisoient un feu terrible sur-tout au pas de Benastarin, & à une hauteur voisine où commandoit Soliman Aga. Le Viceroi faisoit réparer habilement pendant la nuit les dommages du jour. Mais cela n'empêchoit pas qu'à la fin l'effet de leur canon ne devînt sensible, surtout après une jettée qu'ils firent dans la riviere avec toutes les règles de l'art, & qui les mit bien plus à portée de nuire. D'ailleurs leurs décharges étoient très-fréquentes, on en peut juger par le nombre de boulets qu'on

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

trouva dans le logement d'Alvarez de Mendoze, où l'on en compta plus de six cens, dont quelques-uns avoient cinq à six pieds de circonference.

Le feu des Portugais n'étoit pas si vif : A peine avoient-ils trente pieces de canon dans leurs batteries de terre , mais il étoit plus meurtrier. Celui de leurs Vaisseaux faisoit encore un bien plus grand effet. Car comme ils étoient maîtres de la riviere, qu'ils pouvoient aisément approcher ou reculer, ils ne manquoient pas de prendre leurs avantages. Ces Vaisseaux leur servoient outre cela infiniment pour faire les descentes , & donner des attaques imprévues , dont ils ne revenoient jamais , sans avoir brûlé quelque peuplade , ou quelque quartier , sans laisser un nombre considerable de morts sur la place, & sans conduire beaucoup de prisonniers. Un jour ils rapporterent un si grand nombre de têtes, que le Viceroi en envoya à Goa plein deux chariots pour soutenir les habitans, par la vuë de ces heureux fruits de la guerre.

Il eut néanmoins dans le cours de cette guerre , deux échecs assez sensibles. Don Ferdinand de Vasconcellos qui avoit envoyé à Dabul , avec quatre galeres & deux fustes , y avoit brûlé deux grands navires de l'Idalcan , de retour de la Méque avec une riche charge. Il avoit pareillement mis le feu à d'autres bapimens & à quelques peuplades. Revenu tout glorieux



glorieux de cette expédition avec les mêmes batimens , il fit descente dans le quartier d'Angoscan l'un des principaux Généraux de l'armée de l'Idalcan. La premiere irruption fut heureuse, & marquée par la mort de ceux qui eurent le malheur de tomber sous ses mains ; mais les ennemis étant revenus sur lui & sur ses gens, & les ayant trouvés dans un désordre, qui est presque toujours l'effet d'une trop grande confiance, ils les menerent battans à leur tour. Les Portugais soutenant mal ce choc, abandonnerent Vasconcellos, qui se fit tuer en brave homme accablé par le nombre. Quarante des siens eurent le même sort, & leurs têtes furent portées à l'Idalcan.

Don Fernand étoit fils de Don Louis Fernandés de Vasconcellos connu par une fortune constamment déclarée contre lui sur mer, & qui à peu près dans ce même tems, commandant une Flote pour le Brésil, fut attaqué par les Corsaires François qui lui prirent deux de ses Vaisseaux, où étoient quarante Jesuites sous la conduite du Pere Ignace d'Azevedo, sur lesquels ces Corsaires Calvinistes s'acharnerent avec toute la haine qu'inspire l'hérésie à l'égard de ceux qui la combattent. Don Louis étant arrivé jusques à la vûe du Brésil, en fut rechassé par le gros tems, obligé de gagner saint Domingue, d'où il vint aborder aux Terçeres avec un seul Vais-

A N N<sup>e</sup> de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

*Tome II.*

M M m m



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SIBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

seau tout délabré. Là ayant appris la triste nouvelle de la mort de son fils Don Fernand, il se rembarqua pour le Portugal sur un autre Vaisseau ; mais étant retombé dans les eaux de quelques autres Corsaires Calvinistes, il fut tué après avoir fait toute la résistance qu'on pouvoit attendre d'un homme, qui ayant perdu ce qu'il avoit de plus cher au monde, ne cherchoit qu'à mourir. La mort de Don Fernand toucha le Viceroy, qui donna aussitôt ordre à Don George de Meneses d'aller brûler sa fuste, laquelle étoit échouée, afin que les ennemis ne pussent pas s'en prévaloir ; ce que Meneses fit à la vûe des ennemis même ; après en avoir retiré tout le canon.

La fuite honteuse de deux cens Portugais, qui dans une action tournerent honteusement le dos, sans que leurs Capitaines & le Viceroy lui-même pussent les arrêter, causa à D. Louis d'Ataïde une nouvelle mortification, dont il n'eut pas moins de peine. Constamment néanmoins il eut de quoi se consoler. Les siens avoient sur les ennemis des avantages bien plus fréquents & plus considérables. Ils étoient même si acharnés pour ces sortes d'excursions, que la hardiesse qu'elle leur inspiroit, dégénéra en une espèce de désobéissance générale, trop contraire aux loix de la discipline militaire pour être plus long-tems soufferte. Don Louis les défendit sous peine de mort, mais afin de



n'avoir pas à en venir à l'exécution sur les siens, & afin de les retenir en même tems par des exemples de terreur, il usa de ce stratagème. Il faisoit pendre secrètement les Maures blancs, qui avoient été pris dans les excursions, & les faisoit envelopper dans des draps rompus, par où l'on pouvoit voir la blancheur de leur chair, & leur faisoit attacher sur la poitrine un cartel contenant la cause de leur supplice, comme si ç'eût été autant de Portugais pendus, pour avoir été en maraude, & déobéi aux ordres; ce qui lui réussit parfaitement bien.

Norican avoit persuadé à l'Idalcan qu'il n'étoit pas de sa dignité de passer dans l'Isle sur les pontons ou bateaux qu'il avoit fait porter à ce dessein; qu'il étoit bien plus de sa grandeur de faire combler le lit de la rivière pour y entrer ensuite de plein pied. Il étoit venu à bout de combler le passage qui étoit devant l'Isle de Jean Lopez, & il avoit beaucoup avancé l'ouvrage à force de terre & de fascines devant le Fort de Benastarin. L'Idalcan avoit donné dans cette idée, & avoit rémoigné un grand desir d'avoir pour cette journée un très-beau cheval Arabe, dont le Roi d'Ormus avoit fait présent au Viceroi. Don Louis ayant sçu son inclination, le lui envoya en présent avec un compliment fort honnête, après avoir néanmoins consulté les

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SERAP-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

Casuistes, pour sçavoir si ce ne seroit pas encourir les censures portées par les Bulles, qui défendent de communiquer des armes ou autres choses semblables aux ennemis de la Religion. Le cheval passa en une beaucoup meilleure écurie ; il étoit servi en vaisselle d'argent, couchoit sur le velours, & sur les plus belles étoffes des Indes. Les confitures, les eaux roses & sucrées assaisoñoient sa boisson & sa nourriture ; mais sa bonne fortune ne fut pas longue, car quelques jours après il fut emporté d'un coup de canon. Les boulets & les balles faisoient le même traitement aux hommes des deux côtés, & en enlevoient lorsqu'ils s'y attendoient le moins. Il y eut aussi beaucoup de gens frappés sans danger de balles amorties, & le Viceroi fut blessé deux fois lui-même de cette maniere.

L'Idalcan avoit ses correspondances dans l'Isle, & comme les passages en étoient exactement gardés, quand ses espions ne pouvoient passer jusques à lui, ils faisoient des signaux par des feux dans des endroits dont ils étoient convenus. Le Viceroi étoit encore mieux servi. Il y avoit quelques Portugais renegats en faveur dans le camp ennemi, qui ne lui laissoient rien ignorer. La plûpart des Généraux de l'Idalcan avoient eu de grandes relations avec les Portugais, & malgré la guerre ils entretenrent toujours un commerce de politesse, & plusieurs de confidence secreete. Il y en eut



même qui portèrent la chose si loin , & qui se confioient si bien dans les Portugais, qu'ils avoient réglé avec le Viceroy les signaux, les habits, & les armes qu'ils devoient porter en cas d'action, afin de pouvoir être reconnus & épargnés. Enfin le Viceroy parvint à gagner l'épouse favorite de l'Idalcan par le moyen d'un oncle & de quelques renegats Portugais qu'elle ne haïssoit pas. Par-là il sçavoit tous les secrets de ce Prince, qui ne pouvoit rien cacher à cette femme. L'inclination qu'il avoit pour elle, avoit été fortement accrûe par un enfant qu'elle mit au monde dans le camp même, & comme c'étoit le premier qu'eut ce Prince, elle lui en devint beaucoup plus chère. Il est vrai que son épouse principale qui étoit sœur de Nizamaluc, le priva bien-tôt de cet enfant qu'elle fit empoisonner; mais cette perte ne diminua point l'affection de l'Idalcan pour la mere, il augmenta au contraire ses honneurs, & lui fortifia sa garde, de peur que la jalousie de la principale épouse ne lui devînt aussi funeste qu'à son fils.

On souhaitoit la paix dans les deux camps; mais plus encore dans le camp ennemi. Personne cependant ne vouloit faire les premières démarches. Le Viceroy ménagea si bien les choses par ses intrigues, que sans que personne parût la demander, l'Idalcan donna de pleins pouvoirs pour en traiter. Ses proposi-

MM m m iij

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'AYDE  
VICEROI.

tions néanmoins furent si exorbitantes, qu'il parut que dans le fond lui personnellement ne la vouloit pas. Nizamaluc fut averti d'abord de la négociation par sa sœur, épouse de l'Idalcan, & cela suffit pour jeter ce Prince dans la défiance, quoiqu'il dût se remettre de ses soupçons par la nature même des propositions.

Les vûes du Viceroi ne lui réussissant point de ce côté-là, il noua une autre intrigue, sur laquelle il fut moins scrupuleux, qu'il ne l'avoit été sur l'article du cheval. L'intrigue avoit pour but de faire assassiner l'Idalcan : s'il avoit consulté sur cela les Casuistes, & s'il suivit leurs décisions, on peut dire qu'ils n'étoient pas beaucoup scrupuleux les uns & les autres.

Norican étoit mécontent, ses envieux ne cessioient de travailler à le mettre mal dans l'esprit du Prince, & les choses en étoient venues à un point, que Norican tranquille dans son quartier ne paroissoit point chez l'Idalcan, & avoit fait cesser le feu de ses batteries & les autres travaux. Le Viceroi, qui n'ignoroit rien, fit proposer à Norican de penser à mettre son fils Enermaluc à la place du Tiran, qu'il lui aideroit de toutes ses forces, & lui feroit épouser une fille de Meale pour colorer son usurpation. Norican reçut la proposition d'abord avec horreur ; mais ses mécontentemens



croissant, il y prêta l'oreille. L'intrigue se noïa; la plupart des Officiers de Norican y entroient. Un Brachmane qui avoit la principale confiance de l'Idalcan en étoit comme l'entremeteur; mais craignant que la conjuration ne vînt à éclater, il lui en découvrit une partie. Il lui en dit assez pour faire arrêter Norican. Ses créatures en prirent d'abord violemment l'alarme. Voyant pourtant que cela n'avoit pas d'autres suites, ils se tranquilliserent, ne croyant pas être découverts. Cela suffit néanmoins pour faire avorter le projet.

Le siège de Chaül depuis l'arrivée du Nizamaluc procedoit avec assez de lenteur malgré cette multitude effroyable d'ennemis. Il y eut de la bravoure & de la lâcheté de part & d'autre. Des combats particuliers, où les Maures eurent du désavantage en ce qu'ils y perdirent la vie; mais les tenants Portugais y perdirent l'honneur, en ce qu'il y eut de la surpercherie & de l'inégalité dans le combat. Il y eut de fréquentes sorties & de fréquentes attaques trop peu considérables pour être rapportées dans le détail. Don Enrique de Betancourt, Nugno Velho Perceira, Alexandre de Sosa & d'autres s'y signalerent. Don François Mascaregnas qui avoit le commandement général, & Louis Freyre d'Andrade qui étoit Gouverneur de la Forteresse, n'acquirent pas moins de gloire, & eurent également \* com-

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

battre contre la ferocité des ennemis , l'imprudente valeur de la Noblesse Portugaise , le peu de subordination des troupes , la lâcheté & les murmures des habitans.

Nizamaluc attendoit avec impatience la Flote qu'il avoit demandée au Zamorin. Il avoit sollicité en particulier plusieurs Corsaires du Malabar , & dans l'incertitude , s'ils pourroient venir , il avoit fait faire quantité de petits bateaux à Danda l'une de ses places. Le dessein de ce Prince étoit assez bien concerté. Il vouloit amuser les Portugais par un attaque sur mer , tandis qu'il feroit un effort général du côté de la terre avec toutes ses troupes. Quelque bonne volonté qu'eût le Zamorin , il n'étoit gueres en état de satisfaire à l'attente de ses alliés par la vigilance de Diego de Meneses qui tenoit tous les ports fermés , & lui caufoit de grands dommages. Il vint à bout néanmoins de faire sortir deux Flotes en mer , lesquelles échapperent au Général Portugais.

L'une composée de vingt-deux paraos , vint aborder à Chaül pendant la nuit. Elle entra dans la barre sans être apperçue , & passa au milieu des Navires Portugais au son des tambours & des autres instrumens de guerre , sans en recevoir aucun dommage par la négligence & le peu de garde de ceux qui y devoient veiller. Cette Flote portoit quinze cens arbalétriers



arbalétriers ou fusiliers que Nizamaluc distribua dans ses troupes. L'arrivée de cette flotte donna une grande joye à ce Prince, qui s'en étoit promis un grand avantage. Les chefs qui la commandoient entretenoient cette espérance, & ne voulurent pas attendre l'arrivée d'une flotte plus considérable, laquelle devoit les joindre, croyant suffire eux seuls pour brûler les Vaisseaux Portugais qui étoient dans le port, ou s'en rendre les maîtres. Le jour fut pris pour les aller combattre. Nizamaluc voulut être spectateur de l'action, d'une Mosquée où il alla se placer. Leonel de Sosa, commandant dans le Port, s'avança avec trois galeres pour les recevoir. Mais les ennemis furent si étonnés de sa contenance, & des premiers effets de son artillerie, qu'ils lâcherent honteusement le pied, de sorte que ce fut moins un combat, qu'une deroute & une fuite. Nizamaluc en fut témoin, & perdit dès-lors avec ses esperances, toute l'estime qu'il avoit conçue pour les Malabares; & ceux-ci qui se virent dans le mépris & hors d'état de rien faire, vingt jours après leur arrivée se retirèrent sans prendre congé. Ils passerent encore au milieu des Vaisseaux Portugais sans être vûs, par un effet de la même négligence, qui leur avoit été d'abord si favorable.

Le Viceroy depuis les secours qu'il avoit envoyés à Chaül, secourut encore deux fois cette

*Tome II.*

NNnn

A N N. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

place jusques à l'entrée de l'hyver. Rui-Gonçales y conduisit deux cens hommes, & Don George de Meneses Baroque, qui alla relever Louis Freyre d'Andrade, dans le gouvernement de cette place, y en mena trois cens. Malgré cela, les ennemis ne laisserent pas de gagner du terrain. Ils avoient rasé le boulevard de la mer avec leur artillerie. Ils avoient obligé les assiégés à abandonner beaucoup de dehors, en particulier le Monastère de saint François; ils donnoient de fréquentes attaques à celui de saint Dominique, & à beaucoup d'autres maisons fortifiées qu'on avoit entrepris de défendre.

Quatre mois s'étoient déjà écoulés. On entroît dans la saison des pluies, sans qu'il parût que les Rois alliés voulussent se délistier de leur entreprise. Au contraire ils paroissoient déterminés à passer l'hyver sous leurs tentes, & quoiqu'il y eût des propositions de paix jetées tant du côté de Nizamaluc que de l'Idalcán, néanmoins on ne voyoit aucun jour à la conclusion. Les demandes de l'Idalcán étoient toujours outrées, & Nizamaluc après avoir donné son agrément à Farratecan, pour entrer en négociation avec Mascaregnas, lui révoqua ses pouvoirs, & le fit mettre aux arrêts, sur le seul soupçon qu'il avoit été gagné par argent. Les suites d'un long hyver donnoient beaucoup d'inquiétude aux Portugais,



& surtout au Viceroy. Il eut néanmoins de-  
 quoi se consoler par le renfort qu'il reçut alors  
 de deux de ses flotes victorieuses, que la ri-  
 gueur de la saison obligea de se réfugier dans  
 ses ports.

La première fut celle de Don Diégo de Me-  
 neses, qui défit la seconde flote du Zamorin.  
 Catiproca-Marca Amiral de ce Prince, la com-  
 mandoit en personne. Il revenoit de Manga-  
 lor où la Reine l'avoit attiré, se confiant qu'il  
 pourroit y surprendre la Citadelle à la faveur  
 de la nuit. Diégo de Meneses en avoit retiré  
 la garnison, & Antoine Peréira, qui y com-  
 mandoit, y étoit resté presque sans défense,  
 avec quelques domestiques & quelques esclaves.  
 Catiproca débarqua en effet si secrete-  
 ment, que personne ne l'aperçut, jusques à  
 ce qu'ayant appliqué ses échelles au mur, quel-  
 ques-uns des siens furent entrés dans la Ci-  
 tadelle, où ils planterent deux autres échel-  
 les à la maison du Gouverneur. Alors deux  
 des gens de Peréira les ayant entrevus, pri-  
 rent la première chose qui se présenta sous  
 leurs mains; c'étoit le trésor & le coffre fort  
 de leur maître, avec quoi ils renverserent ceux  
 qui montoient. Ayant en même-tems donné  
 l'alarme, Peréira éveillé, accourut avec les  
 siens, au nombre de quatorze ou quinze, re-  
 chassa les assaillants, dont cinq resterent sur  
 la place; les autres se retirerent après avoir

A N N. de  
 J. C.  
 1571.

DON SEBAS-  
 TIEN ROI.

DON LOUIS  
 D'ATAÏDE  
 VICEROY.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

mis le feu à la couverture de la maison qui étoit de paille, tuèrent quelque personnes dans la peuplade, & emportèrent le coffre; ce qui déplût à Percéira plus que tout le reste.

Le Roi de Banguel, allié & *dévoûé* de la forteresse, s'étant mis en mouvement à la vûe du feu & au premier bruit, ne contribua pas peu à accélérer leur retraite. Catiproca, tout fier d'un succès aussi mince, alla mouiller devant la forteresse de Cananor, qu'il foudroya de toute son artillerie, à la sollicitation de l'Ada-Raja. Malheureusement pour lui, Don Diégo de Meneses rangeoit alors la Côte de Challe & venoit à Cananor. Don Louis de Meneses & Don Inigo de Lima furent les premiers qui apperçurent l'ennemi, & ayant donné le tems aux autres d'arriver, ils commencerent le combat dès l'entrée de la nuit. Ce fut un des plus mémorables qu'il y eût eû dans les Indes, par l'acharnement avec lequel on combattit. Catiproca y fut tué après avoir bien fait son devoir, & extrêmement maltraité les deux batimens de Mathias d'Albuquerque & de Don Jean de Lima, qui s'attachèrent à lui. L'obscurité de la nuit favorisa la fuite des vaincus. Meneses les suivit pourtant jusques à Tiracol, où il prévint qu'ils se rendroient. Là il prit Cutial, neveu de Catiproca & la cassette de Percéira, laquelle fut rendue



à son maître. La valeur & la réputation de Cutial lui furent funestes. Le Viceroi le fit empoisonner à Goa, pour se délivrer d'un ennemi dangereux. Les Malabares perdirent onze bâtimens en cette rencontre.

L'autre flotte, qui revint à Goa étoit celle de Louis de Melo, lequel venoit de remporter une belle victoire sur le Roi d'Achen. Ce Prince toujours constant dans sa haine pour les Portugais, s'étoit remis en mer l'année d'après l'affront qu'il reçut devant Malaca, résolu de le réparer à quelque prix que ce pût être. Sa flotte étoit composée de vingt galeres, autant de fustes ou jongs, & cent soixante autres petits batimens. Mem Lopés Carasco avec un seul Vaisseau & quarante hommes d'équipage, tomba au milieu de cette flotte, & en fut aussi-tôt environné. Résolu de périr plutôt que de se rendre, il soutint tout l'effort de cette armée pendant trois jours; un Religieux Dominiquain & un Jésuite animant continuellement son monde à bien faire. Trois galeres ennemies vinrent en même tems sur lui à l'abordage. Son vaisseau étoit criblé de coups de canon, & son monde tout découpé de blessures, & défiguré de maniere à ne pouvoir presque les reconnoître. Cependant il fut si acharné dans le combat, qu'il obligea le Roi d'Achen non seulement à le laisser, mais encore à abandonner son entreprise, pour se retirer dans ses

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SI HAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

ports avec quarante batimens de moins. Le Roi d'Achen se remit bien-tôt de cette disgrâce, & fit partir une nouvelle flotte, qu'il donna à commander au Prince héritier de ses Etats. Elle n'étoit pas si nombreuse que la première, mais elle étoit plus forte par la qualité des batimens, au nombre d'environ soixante. Melo qui le cherchoit avec une escadre de quatorze batimens, le rencontra assez près de Malaca. Les deux Généraux commencerent le combat avec beaucoup d'animosité, & du premier coup de canon, le Prince Achenois fut emporté. Quand l'air fut un peu éclairci, & que la fumée du canon fut dissipée, la mer parut couverte de débris, & de Vaisseaux ennemis dispersés & fugitifs. Melo ne put prendre que trois galères & six fustes, avec quoi il revint triomphant à Malaca, & delà à Goa, où par le retour des deux flottes, le Viceroi se trouva renforcé de près de trois mille hommes.

L'Idalcan n'en perdit point courage. Il résolut de faire un effort, & de tenter le passage par differents quartiers. On entendit battre la caisse Royale, qui ne bat jamais que lorsque le Prince marche en personne. Il entra dans l'Isle, dite de Jean Rangel & au pas de Mercantor, jusques à cinq mille hommes. Le Viceroi de son côté fit marcher son monde à propos, & en peu de tems il y eut plus



de deux mille hommes sous les armes. On combattit sur terre & dans l'eau jusques aux aisselles, & dans l'espace de deux lieues on ne voyoit par-tout qu'une affreuse image de la mort. L'Idalcan étoit spectateur de l'action de dessus une hauteur, il blasphemoit son Mahomet, jettoit par terre son turban, & le fouloit aux pieds comme un forcené. Enfin les ennemis après s'être fait honneur dans cette journée, se retirèrent après avoir perdu beaucoup de monde. Un des beaux-frères de l'Idalcan & Soliman Aga restèrent parmi les morts. Le saint Evêque de Malaca, George de Sainte-Lucie Religieux de saint Dominique, avoit prédit distinctement cette victoire au Viceroy peu de jours auparavant.

Le siège de l'Isle de Goa se continua pendant l'hyver un peu plus mollement, & il ne se passa rien de bien considérable de part ni d'autre, si ce n'est que les Portugais avoient toujours un peu plus d'avantage & de bonheur dans leurs courses. L'Idalcan tenta encore une diversion, en faisant solliciter la Reine de Garcopa de donner sur Onor, & lui envoyant pour cet effet deux mille hommes, conduits par Chitigan son neveu. La Reine de son côté en avoit trois mille. La place fut investie & serrée de près, parce que le succès dépendoit de la diligence. A la première nouvelle qu'en eut le Viceroy, il fit partir An-

A N N. de  
J. C.  
1571.

DON STRAS-  
TIEN ROL

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.

Antoine Fernandés de Challe, avec deux galères & huit fustes. En cinq jours de tems Fernandés se rendit à Onor, & de concert avec George de Moura, Gouverneur de cette place, il donna sur les ennemis, les mit en fuite, & après en avoir fait un grand carnage, il se rendit maître de leur camp, de leur canon, & de leurs bagages. Antoine Fernandés de Challe étoit un Indien Malabare qui s'étoit fait Chrétien. Il se distingua si bien dans toutes les occasions au service de la Couronne de Portugal, que le Roi l'honora de la croix de Christ, & qu'il mérita de commander souvent les Officiers Portugais mêmes, qui n'avoient pas honte de lui être subordonnés.

Les diversions que fit Nizamaluc de son côté, ne lui réussirent pas mieux. Les troupes qu'il envoya contre le fort de Caranja, où commandoit Edoüard Perestrelle, & contre les forteresses de Daman & de Baçaïm, furent toujours battues, ou revinrent sans avoir rien fait. Ce fut en vain aussi qu'il sollicita les Mogols du Royaume de Cambaïe, & les Rois de Coles & de Sarcette de se joindre à lui, pour molester ces Places ou tâcher de les réduire.

La diversion que fit alors le Zamorin, fut bien plus considérable & bien plus inquiétante, mais elle n'eut pas un meilleur succès tandis  
que



que Don Louis d'Ataïde fut en place. Ce Prince n'avoit encore proprement rien fait pour remplir l'obligation qu'il avoit contractée d'entrer dans la ligue, & de marcher en personne. Les courfes de Don Diego de Meneses l'avoient comme tenu en échec pendant toute la belle faïfon. Enfin ce Prince se mit en campagne vers la fin du mois de Juin, & alla assiéger le fort de Challe à deux lieues de la Ville capitale. Son armée étoit aussi de cent mille hommes, parmi lesquels il y avoit un grand nombre d'arbalétriers. Il prit ses quartiers autour de la place, la battit furieusement avec quarante piéces de canon de bronze, & s'appliqua à fermer les passages à tous les secours. L'entrée de la barre étoit si bien défendue par ses batteries à fleur d'eau, que le premier secours envoyé par Don Antoine de Norogna Gouverneur de Cochîn, ne pût pénétrer, & fut obligé de s'en retourner. Fernand de Sofa, qui en conduisit un de Cananor, fut plus hardi; mais le secours étoit peu de chose. Le Viceroi n'eut avis de ce siège qu'au mois d'Août: il fit partir sur le champ Don Diego de Meneses, qui ne put prendre que deux galeres à Goa, avec lesquelles il en alla chercher dix-sept à dix-huit autres en diverses places, &, quelque diligence qu'il fit, il ne put arriver qu'à la fin de Septembre. Il étoit tems qu'il arrivât, on souffroit la faim dans la

AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SFRAS-  
TIEN ROL

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

place, & de près de sept cens personnes qu'avoit le Gouverneur Don George de Castro, il n'y en avoit gueres plus que soixante en état de porter les armes.

Comme la difficulté consistoit à passer entre les batteries, Meneses déterminé à la vaincre fit mettre dans un grand bateau des vivres pour deux mois, & cinquante bons soldats avec toutes sortes de munitions de guerre. Diego d'Azambuie devoit le précéder avec sa galere. Antoine Fernandes de Challe & Don Louis de Meneses devoient le *toïler* & remorquer avec leurs fustes, tandis que les autres batimens resteroient hors de la barre. La chose se fit comme on l'avoit projetée. Le secours entra en plein jour à travers un déluge de boulets & de balles. Don Louis de Meneses fut le premier qui sauta à terre suivi de Fernand de Mendoze, neveu de Don Diégo, lequel commandoit les cinquante soldats, & soutenu par une sortie que fit François de Sosa qui fit main basse sur les ennemis, & en tua près de cinq cens. Ceux qui avoient introduit le secours furent obligés néanmoins de se retirer bien vite par le même chemin, & avec le même danger, sans avoir pû tirer du fort les bouches inutiles selon l'ordre qu'ils en avoient du Viceroi. Antoine Fernandes de Challe eut le tems de prendre sa femme pour son malheur : car en sortant de la barre elle



eut la tête enlevée d'un boulet de canon. Il ne périt que quarante Portugais à ce passage dans les trois batimens. -

AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

Les assiégeans de Chaül gagnoient toujours du terrain peu-à-peu. On fut obligé de leur abandonner successivement plusieurs postes, ils en enleverent quelques autres. Ils coulerent à fond la galere qui avoit amené Don George de Meneses Baroque, & celle qu'on appelloit la Batarde du Viceroi. Les combats de main devenoient plus fréquents. Il y avoit déjà plus de quatre cens Portugais de tués, & quoique les pertes de Nizamaluc fussent plus considerables en soi, elles l'étoient beaucoup moins respectivement. Enfin le 29<sup>e</sup>. de Juin ce Prince résolut de donner un assaut général à tous les postes pour imiter ce qu'avoit fait l'Idalcan. Toutes ses troupes furent en effet en mouvement ce jour-là, mais ce ne fut proprement qu'une vaine montre, qui ne laissa pas de lui couter six vingts hommes. L'action commença le lendemain tout de bon. Elle dura une partie du jour. Il s'y fit de belles actions de part & d'autre ; mais enfin les Maures laissant près de quatre mille hommes étendus sur le carreau, furent obligés de sonner la retraite, & de se retirer bien battus.

Après la bataille ils envoyèrent demander la permission d'enlever leurs morts ; ce qu'on leur accorda, & durant cette espee de treve

OOOO ij



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI.

ils demandoient, » qu'elle étoit une femme qui  
» avoit combattu à leur tête, disant qu'ils lui  
» avoient vû faire des prodiges de valeur, &  
» qu'ils auroient grand regret qu'elle eût été  
» tuée. « Quelques autres disoient, » Qu'ils l'a-  
» voient vûe toute brillante d'une lumiere qui  
» les aveugloit, ajoutant que c'étoit apparem-  
» ment la *Dame Marian*. « C'est ainsi qu'ils  
nomment la sainte Mere de Notre-Redemp-  
teur, pour laquelle ces Indiens Musûlmans  
avoient une grande vénération, à cause de la  
protection qu'ils lui avoient vû donner aux  
Portugais en plusieurs occasions. En celle-ci  
plusieurs se convertirent, & se firent Chrétiens,  
sans autre motif après la levée du siege; ainsi  
le disent les Auteurs Portugais.

Depuis cette dernière action, Nizamaluc  
songea sérieusement à la paix, & il ne fut plus  
question que de la traiter d'une maniere qui  
sauvât son honneur. Je crois cependant qu'il  
n'y fut pas tant obligé par la perte qu'il avoit  
faite alors, que par les soupçons qu'il conçut  
de l'Idalcan qu'il sçavoit avoir été sollicité par  
les autres Princes du Royaume de Decan à  
se liguier avec eux contre lui, & qui souffroit  
qu'il eût toujours quelque espece de négocia-  
tion ouverte avec le Viceroi. Car quoique  
l'Idalcan fût certainement toujours fidelle à  
l'alliance qu'il avoit contractée, néanmoins  
comme ces Princes étoient dans une défiance



continuelle les uns des autres , & se faisoient souvent peu de scrupule de manquer à leur parole , il ne falloit aussi que le moindre ombrage pour les faire changer.

Tandis que les choses prenoient un si bon train à Chaül , les ennemis affectoient de répandre à Goa de faux bruits de sa prise , & de tems en tems on leur voyoit faire des especes de fête pour accrediter ces faux bruits , qui affligeoient d'autant plus le Viceroi , qu'il avoit été seul du sentiment de défendre cette place. Cela donnoit beau jeu aux murmures de ses envieux & du peuple qui s'émancipoit d'autant plus à éclater en satyres , qu'il souffroit la faim , étant réduit à vivre d'un peu de poisson pêché avec de grands risques , & d'un peu d'herbages par la severité du Viceroi , lequel ayant plein ses magasins , ufoit d'une trop grande économie par précaution pour l'avenir.

L'Idalcan , qui n'ignoroit point les justes sujets d'inquiétude qu'il devoit avoir de ce mécontentement général , lui préparoit encore une autre intrigue , laquelle eût fini la guerre à son avantage , si elle eût réussi. Car il avoit pratiqué une intelligence dans Goa , pour mettre le feu aux poudres & aux magasins. Les poudres avoient commencé à manquer , & le Viceroi pour tromper l'Idalcan , avoit feint d'en avoir une grande abondance. Et pour donner credit à cette erreur , il avoit

O O o o iij

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.



AN N. de  
J. C.  
1571.

DON SERAS-  
TIM ROY.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROY.

fait remplir plusieurs barils de sable en guise de poudre avec assez de secret d'une part , & de publicité de l'autre , pour pouvoir lui en imposer. Don Louis fut assez bien servi pour découvrir la nouvelle intrigue de l'ennemi. Il fit faire la recherche des coupables. Il s'en trouva deux qu'il fit pendre ; pour les autres , dont le crime ne fut pas assez averé , il se contenta de les mettre aux galeres , & il donna ordre au Clergé , qui veilloit à la sûreté de la Ville , de redoubler la garde des magasins.

Don Louis de son côté dressoit de nouvelles batteries , pour donner des affaires à l'Idalcan , & pour l'occuper ailleurs. Car tandis qu'il se montroit fort froid sur les négociations de paix qui alloient toujours leur train , il la desiroit avec une extrême ardeur , & faisoit tout ce qu'il pouvoit pour obliger l'Idalcan à y venir de lui-même. Le biais qu'il prit lui réussit. Ce fut de mettre en mouvement les Princes héritiers du Roi de Narfingue , que l'Idalcan avoit vaincu. Il ne s'adressa pas au plus jeune que le voisinage de l'Idalcan tenoit en respect , & que la crainte avoit obligé de se faire son vassal. Il eut recours à l'aîné , qui étoit plus puissant , & qui n'avoit jamais fait de traité avec l'Idalcan victorieux.

Pour mieux couvrir cette négociation , l'homme dont le Viceroy se servit passa dans le camp de l'Idalcan comme transfuge , &



de-là à Bifnaga, où les propositions furent reçues avec avidité. L'Idalcan le ſçut. Peu après il apprit la nouvelle de la levée du ſiège de Chaül, & que Nizamaluc avoit fait la paix. Alors il commença à prendre ſes meſures pour ſe retirer ſans avoir fait la ſienne. Il exécuta ce projet avec aſſez d'artifice, ayant donné ordre de faire partir tous ſes canons & ſes bagages à petit bruit, tandis qu'Angoſcan, Rumeacan, & Moratecan ſervioient à les couvrir en reſtant dans leurs quartiers, où il faiſoient tellement la guerre, qu'ils continuoient toujours leurs négociations pour la paix: mais le Viceroi à quice départ de l'Idalcan ne pouvoit être caché, ſe ſoucia peu de conclure cette paix, eſperant être bien tôt en état de la donner en maître.

Ainſi ſe termina le plus grand effort de cette conjuration qui avoit tenu le Viceroi en haleine environ dix mois, pendant leſquels on peut dire qu'il ſoutint ſeul en quelque façon l'état chancelant des Indes, ſans perdre un pouce de terre. Les Princes ligués au contraire firent de très-groſſes pertes, inévitables dans une ſi grande multitude, & pendant un ſi long-tems. Elles furent moindres néanmoins que celle de leur réputation, n'ayant pour ainſi parler pû avancer d'un pas avec de ſi grandes forces contre un ennemi ſi foible en comparaiſon, & dont toute la force conſiſtoit preſque dans une ſeule tête.

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SIBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDA  
VICEROI.



ANN de  
J. C.  
1571.  
1572.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
VICEROI.

DON AN-  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

Mais le victorieux Don Louis ne put profiter de ses avantages , ni jouir du fruit de ses travaux. Quatorze jours après la retraite de l'Idalcan , Don Antoine de Norogna , que je soupçonne être un petit-fils de Don Alphonse , aussi bien que l'autre Don Antoine qui étoit actuellement Gouverneur de Cochinchine , arriva de Portugal , d'où il étoit parti cette année avec les provisions de la Cour pour lui succéder dans la même qualité de Viceroy. Don Louis qui le reçut à Goa , lui remit en main le Gouvernement , & alla s'embarquer à Cochinchine pour Lisbonne , où le Roi le reçut avec de grands honneurs , & lui donna la droite sur lui sous le dais dans la procession solennelle qui fut faite en action de grâces des grands succès qu'il avoit eus dans les Indes.

Si Norogna arriva trop tard pour ravir à Don Louis d'Ataïde la gloire d'avoir fait fuir l'Idalcan , il eut la consolation de faire avec lui la paix à des conditions avantageuses. Mais à peine fut-elle réglée & signée , que les Vaisseaux que le nouveau Viceroy venoit d'envoyer en course , violèrent cette paix sans raison , en prenant deux Vaisseaux de ce Prince qui venoient de la Méque , & n'avoient pas voulu montrer leurs passeports. Don Enrique de Meneses , qui commandoit la flotte , paya cherement la faute qu'il avoit faite en cela. La tempête l'ayant porté



porté dans un des ports de l'Idalcan, il y fut fait prisonnier, & traduit à Bilgan, où l'Idalcan le tint dans un cachot, & eut bien de la peine à admettre la rançon, après une longue & rigoureuse captivité. Les autres batimens de cette Flote tomberent dans les mains des Malabares, qui les obligerent à se rendre après qu'il en eut couté la vie à Manuel de Mascaregnas, à Fernand de Sofa Coutigno, & à quelques autres Officiers par leur imprudente témérité.

La consolation que put avoir Norogna d'avoir fait la paix avec l'Idalcan, fut bien traversée par le déplaisir qu'il eut de n'avoir pû secourir à tems la Forteresse de Challe. Il lui avoit d'abord destiné deux secours differents, qui furent employés ailleurs, parce que Don Diego de Meneses en revint sur ces entre-faites, & y fut renvoyé avec plus de quinze cens hommes. Mais déjà l'affaire étoit faite. Don George de Castro affoibli par son âge de quatre-vingt ans, vaincu par les larmes d'une jeune épouse, & des autres femmes de la place, lesquelles ne se trouverent pas avoir le courage de celles de Diu, excité encore par la lâcheté de plusieurs Officiers, toujours trop prudents pour pourvoir à leur sûreté, en ne commettant que la gloire d'autrui, avoit déjà livré la place au Zamorin par capitulation, avant qu'il y eût fait aucune brèche, desho-

*Tome II.*

PPpp

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON AN-  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROI.



ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTOINE DE NORONHA VICEROI.

norant ainsi ses cheveux blancs & sa nation ; par une tache d'autant plus infamante & d'autant plus sensible, qu'il n'y avoit pas eu encore de pareil exemple dans les Indes.

Don Diego de Meneses recueillit ce malheureux vieillard & sa lâche garnison, que le Roi de Tanor avoit reçus chez lui. Il les conduisit ensuite à Cochin, où il porta la mauvaise nouvelle de cette reddition. Meneses & Matthias d'Albuquerque ayant partagé leur fureur, se divisèrent pour aller faire la course, & se rejoignirent ensuite pour attaquer & démolir un fort, qu'un Naïque vassal de l'Idalcan avoit élevé à l'embouchure de la petite riviere de Sanguifer. Ils en vinrent à bout ; mais il en couta la vie au celebre Antoine Fernandes de Challe, dont le corps rapporté à Goa y fut enseveli avec des honneurs presque semblables à ceux qu'on rendoit aux Vicerois.

De nouveaux soins empêcherent le Viceroy de se venger sur le Zamorin d'un aussi grand affront que la prise de Challe, & l'appellerent dans le Royaume de Cambaïe, où il étoit arrivé une nouvelle révolution. Gelaled Mahamed Hecbar Patcha Roi des Mogols, s'en étoit rendu le maître, appelé par Irimitican, qui lui avoit livré la personne du Roi qu'il avoit fait, soit que ce fût son fils ; comme on le dit, soit que ce fût le fils du dernier



Roi, comme il le disoit lui-même, ou quelque autre personnage qu'il eût substitué. On ne sçait pas quel fut le motif qui le porta à cette extrémité. Les relations & les mémoires de ces tems commencent à manquer. Quoi qu'il en soit, Itimitican crut y trouver son avantage, & avoit fait son traité pour gouverner le Royaume en qualité de Viceroi.

ANN. de  
J. C.  
1572.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTOINE DE NOROGNA VICEROI.

Hecbar maître d'un aussi puissant Etat sans avoir presque tiré l'épée, voulut y réunir les pieces qui en avoient été démembrées, & vint se camper dans le voisinage de Daman & de Baçaïm avec une puissante armée. Don Louis d'Alméida Gouverneur de cette première place, en donna aussi-tôt avis au Viceroi, qui y vola avec une très-belle Flote. La présence de Norogna fit changer d'avis à Hecbar. Il crut qu'il convenoit mieux à ses affaires de vivre bien avec les Portugais; il fit avec eux sa paix, & retourna à Amadaba, où il acheva de s'assurer du Royaume, en faisant couper la tête à Itimitican, qui reçut ainsi de la main d'un ingrat le juste châtiment de ses ingratitude envers ses Souverains.

Les deux disgraces qu'avoit eues le Roi d'Achen les deux dernières fois qu'il s'étoit mis en devoir d'aller assiéger Malaca, l'avoient empêché de seconder les Princes ligués, & d'être en campagne dans le même tems qu'eux selon leur accord. On ne pouvoit pas lui im-

PP pp ij



AN N. de  
J. C.  
1572.

DON SERAS-  
TIEN ROY.

DON N.  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROY.

puter d'avoir manqué de bonne volonté. Il travailloit à réparer les pertes ; & dès qu'il fut en état il partit avec une Flote aussi nombreuse que les premières, à peu près dans le même tems, que l'Idalcan & Nizamaluc lassés de leurs efforts impuissans, se retiroient avec chagrin, & avec la honte de n'avoir pu réussir dans leurs projets.

Le même jour qu'il arriva, il débarqua près de sept mille hommes de troupes. Il mit le feu à la peuplade d'Iller, laquelle auroit été consumée entièrement sans une grande pluie qui éteignit le feu. Il fit pareillement effort de bruler les Vaisseaux de l'arsenal, & n'ayant pu y parvenir, il établit ses quartiers, & se mit à battre la Ville avec furie. On y manquoit d'hommes, de vivres, de munitions & généralement de tout. La consternation y étoit grande. A peine y pensoit-on à se défendre autrement que par les prières, les processions & les larmes, par où cette Ville tâchoit de fléchir la colere de Dieu, & d'implorer sa miséricorde, qu'elle ne méritoit pas : car elle étoit une vraie Babylone par l'excès du vice. Dans ces tristes circonstances arriva Tristan de la Vega avec un seul Vaisseau revenant des Isles de la Sonde. Toute la Ville eut recours à lui comme à son Ange tutelaire, que la Providence leur envoyoit pour les faire espérer contre toute esperance. Tristan plein de cou-



rage & de foi prit la commission, fit reparer neuf ou dix batimens vieux & pourris qui étoient dans l'arcenal, & y ayant distribué trois cens hommes, lesquels faisoient pitié par leur nudité, les maladies & la faim qu'ils avoient souffert, il alla chercher la Flote ennemie, qu'il trouva dans la belle riviere. Et avec une détermination heroïque, étant descendu dans une galiote après avoir confié le commandement de son Vaisseau à une autre, il attaque le premier la Capitane. Tous les autres Officiers le seconderent parfaitement. Le combat fut sanglant. Enfin il mit cette nombreuse Flote en fuite, prit quatre galeres & sept fustes ou lanchares, en coula plusieurs à fond, tua sept cens hommes aux ennemis, & délivra ainsi Malaca, où il revint victorieux, & où l'on avoit peine à croire une telle victoire.

Malaca étoit toujours en souffrance, en partie à raison de son éloignement de l'Indostan, en partie aussi un peu par la faute des Vicerois ou Gouverneurs généraux des Indes, qui trop occupés des places qu'ils avoient dans leur voisinage, prenoient moins d'intérêt à celles qui étoient plus éloignées, soit qu'ils en retirassent moins de profit, soit qu'ils prissent pour prétexte les guerres qu'ils avoient à soutenir eux-mêmes. Que si selon les occasions ils faisoient quelque effort dans les besoins pressants, alors ou les secours qu'ils envoyoient arrivoient

ANN. de  
J. C.  
1571.

DON SERAS-  
TIM ROY.

DON AN-  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROY.



ANN. de

J. C.

1571.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.DON AN-  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

trop tard , ou ils étoient trop foibles. Ainsi Malaca se voyoit toujours dans la crainte de la part des ennemis qui l'environnoient : ennemis qu'on pouvoit bien humilier ; mais qu'on ne pouvoit abbatre. Avec cela cette Ville criminelle ne cessoit d'attirer les vengeances de Dieu , & étoit le théâtre de l'avidité , & de la luxure.

Pour obvier à ce premier mal , le Roi Don Emmanuel avoit voulu borner le pouvoir des Gouverneurs des Indes , dont la Sphere étoit trop vaste , & avoit partagé ses conquêtes du nouveau Monde en differents Gouvernemens indépendants. Mais cela avoit mal réussi ; ainsi que nous l'avons vû. Le Roi Don Sebastien imbu de cette premiere idée , & persuadé de sa nécessité , voulut y revenir , & fit trois Gouvernemens. Le premier depuis le cap des Courants dans l'Afrique Orientale , jusques à celui de Guardafu ; le second depuis ce dernier cap jusques à celui de Comorin ; & le troisième depuis le Golphe de Bengale jusques à la Chine. Ayant fait cette destination , il envoya Don Antoine de Norogna dans l'Inde avec titre de Viceroy , & il nomma aux deux autres Gouvernemens François Baretto pour le premier , & Antoine Monis Baretto pour le second , tous deux avec le seul titre de Gouverneurs.

Antoine Monis Baretto étant arrivé à Goa ,



pressa le Viceroy de l'expédier pour son Gouvernement, selon les ordres qu'il en avoit de la Cour, & fit en même tems des propositions très-exorbitantes. L'état des Indes ne comportoit certainement pas qu'on eût égard à ses demandes, surtout à l'issuë de la guerre qu'on venoit de soutenir, & qui n'étoit pas encore bien éteinte. Le Viceroy fit ce qu'il put pour le rendre capable de raison, & l'obliger à moderer ses prétentions. Baretto se piqua, refusa de partir avec les secours qu'on voulut lui donner, & écrivit sous main à la Cour des Lettres pleines de fiel & d'amertume; ainsi Malaca resta sans secours pendant plus d'une année.

Sur la seule Lettre de Baretto, la Cour envoya ordre de déposer le Viceroy. François de Sosa, qui commandoit la Flote partie du Royaume, n'eut pas plutôt mis pied à terre, qu'il alla porter les dépêches du Roi à l'Archevêque Don Gaspar, à qui elles étoient adressées. Cet homme respectable par ses cheveux blancs, sa sainteté, son sçavoir & son rang; mais simple & ignorant dans les choses de ce monde, fit alors une faute énorme, qu'on ne devoit pas attendre de son âge, de son caractère, ni de sa vertu. Car au lieu de prendre conseil, y ayant surtout dans les Lettres de la Cour des choses qui pouvoient s'interpréter bénévolement, emporté d'un zèle imprudent,

ANN. de

J. C.

1572.

1573.

DON SEBASTIEN ROI.

DON ANTOINE DE NORONHA VICEROY



ANN. de  
J. C.  
1573.

DON SEBAS-  
TIEU ROI

DON AN-  
TOINE DE  
NOROGNA  
VICEROI.

& peut-être aussi flatté de la vanité d'avoir à exécuter un ordre de cette importance, il assemble tous les corps dans son Eglise, y fait lire par un huissier les ordres qui lui étoient venus, & remet à Antoine Monis Baretto des provisions pour succéder à Norogna.

Après ce terrible éclat, du même pas & avec la même imprudence, l'Archevêque suivi de tout ce Conseil tumultueux, va lire au Viceroi la sentence de sa déposition. Norogna l'écouta avec une constance laquelle attendrit ceux-mêmes dont elle fut entendue, & qui lui rendoient la justice de croire qu'il ne la méritoit pas. Cependant lui, son épouse & Don Fernand Alvares de Norogna en moururent de chagrin sur le Vaisseau qui les portoit en Portugal. Le Ministre qui avoit envoyé de la Cour l'ordre précipité & inconsidéré, en conçut aussi tant de déplaisir, qu'il en mourut pareillement. L'Archevêque & Baretto auroient dû en mourir de honte & de regret, & n'en moururent pas. Belle instruction sur la vanité des choses humaines, où l'on voit la vie & la fortune d'un homme de mérite & en grande place, dépendre en même tems de la passion d'un homme intéressé dans sa propre cause, faux & violent dans ses informations, de l'emportement d'un Ministre inconsidéré & peu réfléchi, de la simplicité ou de la vanité d'un devot sans lumières,

Après



Après cet exemple de terreur, dont Baretto étoit en quelque sorte l'auteur & l'exécuteur lui-même, qui ne croiroit qu'il eût dû faire plus d'impression sur lui que sur tout autre, & lui inspirer la crainte d'une Cour qui mon-  
troit tant de sévérité pour le seul manque de respect dû à ses ordres ? Il se trouvoit juste-  
ment dans le même cas qui lui avoit fait pa-  
roître son prédécesseur si coupable. Il étoit  
Gouverneur général & Maître. Don Lionel  
Peréira lui succédoit dans le Gouvernement  
de Malaca. Baretto avoit reçu des ordres de  
le pourvoir, encore plus pressants que n'avoient  
été ceux de Norogna en sa faveur. On avoit  
nouvelle que Malaca étoit de nouveau réduite  
à de grandes extrémités. Elle étoit bien plus  
dans le besoin par le refus qu'il avoit fait d'y  
aller l'année précédente. L'Inde ne se trou-  
voit pas dans une situation aussi fâcheuse, que  
celle où elle avoit été, lorsque ses plus puis-  
sants Princes étoient armés contre elle, ainsi  
qu'ils l'étoient à l'arrivée de Norogna. Peréira  
faisoit dès demandes bien plus modérées, &  
se contentoit de beaucoup moins. Nonobstant  
cela Baretto eut le courage de refuser à Pe-  
réira tout ce qu'il demandoit, & la Cour, à  
qui on ne manqua pas d'en porter des plain-  
tes très-vives, quoique bien plus offensée par  
cette recidive de désobéissance, n'osa sévir  
contre celui-ci, qui étoit bien plus criminel

Tome II.

QQqq

---

 ANN. de  
J. C.  
1573.

 DON SEBAS-  
TIEN ROL.

 ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.



ANN. de  
J.C.  
1574.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.

que son prédécesseur, dont il avoit lui-même si fort exaggué la faute, parce qu'elle avoit usé de trop de rigueur envers celui-là qui le méritoit moins, ou qui ne le méritoit point du tout. Etrange foiblesse & preuve sensible que souvent les hommes ne sont ou ne passent pour coupables, qu'autant qu'ils le paroissent à ceux de qui ils dépendent.

Don George de Castro en fut aussi une preuve l'année suivante; mais triste. La Cour étoit encore dans le goût de la sévérité. Elle envoya ordre de lui faire son procès, pour avoir livré la Forteresse de Challe au Zamorin, & cet infortuné vieillard eut la tête tranchée sur un échaffaud dans la place publique de Goa. On pouvoit certainement l'excuser, ou l'on devoit faire le procès aux autres qui l'avoient si mal conseillé. Le ministère parut avoir pensé ainsi, sans quoi il se rendoit ridicule en envoyant l'année d'après des provisions pour lui confier un autre Gouvernement.

A mesure que Malaca sentoît croître sa foiblesse par l'abandon où la laissoient ceux qui étoient chargés de pourvoir à son salut, elle voyoit croître le nombre de ses ennemis. La Reine de Japara y envoya la première quinze mille Javes avec une puissante flotte de quatre-vingt Jones, & de plus de deux cens vingt Calaluzes. Tristan Vaz de Vega, qui depuis sa victoire avoit continué la route



aux Isles de la Sonde, étoit de retour à Malacca, & le peuple l'avoit prié de vouloir bien entrer en possession du Gouvernement vacant par la mort de Don François Enriqués. Vaz fut encore l'Ange tutelaire de cette pauvre Ville, & avec quelques secours que la Providence lui envoya, il eut la gloire de triompher de cette nombreuse armée.

Les Javes avoient formé un siège dans les regles, & établi leurs quartiers. Jean Peréira que Vaz envoya, leur en enleva un avec sept pieces de canon. Après ce premier essai, Peréira alla mettre le feu à leur flote. Il y prit si bien, qu'il consuma trente Joncs & une machine qu'ils avoient dressée pour emporter un des bastions de la Forteresse. Peréira s'étant ensuite mis en embuscade avec sa petite flote pour leur couper les vivres, les Javes affoiblis d'une part par une maladie qui en fit périr près de la moitié, & de l'autre par la faim qu'ils sentoient depuis que Peréira avoit occupé tous les détroits en y faisant la course, se rembarquerent avec précipitation. Peréira les suivit, & battit leur dernière ligne. Leur retraite précipitée se fit en moins de trois heures. Le siège avoit duré trois mois.

A peine cette armée fugitive eut elle disparu, qu'on vit venir celle du Roi d'Achen, laquelle étoit encore plus formidable que les pré-

ANN. de  
J. C.  
1574.

DON SEBASTIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BARRETO  
GOUVERNEUR.



ANN. de  
J. C.  
1574.  
1575.

DON SEBASTIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BARRETO  
GOUVERNEUR.

cédentes, Tristan Vaz réduit à la nécessité par la disette , avoit envoyé Jean Peréira pour s'assurer d'un passage avec trois batimens , & faciliter les convois des vivres. La flotte ennemie tomba sur eux. En peu de momens les trois Vaisseaux furent criblés , les trois Capitaines tués avec soixante-douze des leurs, quarante furent faits prisonniers , cinq seulement se sauverent à la nage. Cette perte mit la Ville aux derniers abois : il n'y restoit plus que cent cinquante Portugais, la plûpart hors d'état de porter les armes. La poudre & les vivres leur manquoient. Tout leur recours étoit en Dieu , qui parut vouloir encore sauver miraculeusement cette Ville coupable. Car le silence , qui y regnoit par le défaut de poudre, & la consternation où tout le monde étoit , ayant fait appréhender au Roi d'Achen quelque surprise ou quelque ruse de guerre , faisi d'une terreur panique , ce Prince leva le siège avec une précipitation extraordinaire , & lâcha sa prise , lorsqu'il la tenoit presque entre les mains.

Le Gouverneur général avoit quelque entreprise en tête , & se mit en devoir d'en faire les préparatifs. Afin de justifier à la Cour les refus qu'il avoit faits à Don Lionel Peréira des secours qu'il lui demandoit pour Malaca , par la nécessité où se trouvoient les Indes , il emprunta du Senat de Goa vingt mille par-



daos. Mais n'ayant pas de caution à donner, il lui engagea son fils Edoüard Monis âgé de huit ans. Le Senat traita mal le Gouverneur en cette occasion, par comparaison à la maniere dont il en avoit usé avec Don Jean de Castro, auquel il avoit renvoyé les poils de sa barbe qui lui servoient de gage, & donné au delà de ce qu'il demandoit, au lieu que n'accordant à celui-ci que l'emprunt qu'il proposoit, il accepta le gage. Cette difference de procédé, faisant sentir celle qu'on faisoit d'homme à homme, piqua d'autant plus Baretto, qu'il s'étoit flatté qu'on en useroit mieux. Il est vrai que l'incertitude où l'on étoit sur la maniere dont la Cour jugeroit de sa conduite à l'égard de Don Lionel Perêira, dur beaucoup influer dans un procédé aussi peu honnête & peu obligeant.

Nous ne voyons pas qu'il y eut aucune suite de cet emprunt, ni que Monis Baretto ait fait aucune entreprise considerable pendant son Gouvernement. Nous trouvons seulement que Jean de Costa avec deux galeres & vingt-quatre fustes courant la côte du Malabar, humilia le Roi de Tolar & le Zamorin, en brulant plusieurs de leurs peuplades. Il appesantit sa main vengeresse plus particulièrement sur celui-ci en ruinant absolument l'Isle de Challe, & un peu plus loin l'une de ses maisons de plaisance, où son neveu le Prince héritier fut

ANN. des  
J. C.  
1576.

DON SERAS-  
TIEN ROL

ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR



ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SEBASTIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BAR-  
RETO GOU-  
VERNEUR.

tué ; ce qui lui fut infiniment plus sensible que toutes les autres pertes.

Ce fut environ ce tems-là, que quatre Religieux de l'Ordre de S. François, qui avoient à leur tête un saint homme, nommé le Pere Alfaro, pénétrèrent à la Chine pour y prêcher l'Evangile. Ils resterent quelque tems à Canton, où ils travaillèrent avec beaucoup de zèle à la conversion des âmes ; mais voyant que le fruit ne répondoit point à leurs travaux, ils revinrent à Macao.

La division des Gouvernemens ayant très-mal réussi du côté de Malaca, fut encore plus malheureuse, quoique dans un autre genre, en celui d'Afrique. Le Roi Don Sebastien poussé par son Conseil à faire ce partage, avoit eu pour objet dans celui-ci de se rendre maître des Mines de l'Empire de Monomotapa, qu'on lui assuroit être une source intarissable de richesses immenses, & une entreprise aisée & facile.

L'Empire du Monomotapa ou Benomotapa comprend une grande partie de la basse Ethiopie, depuis l'Empire des Abyssins jusques au cap de Bonne-Esperance, Nord & Sud ; & depuis la côte de Zanguebar jusques aux pays des Nègres, & Royaumes d'Angole & de Congo, Est & Ouest. Il est arrosé par plusieurs grandes rivières, & contient vingt-cinq Royaumes qui lui rendent hommage. Les habitans



n'en font pas tous barbares, comme les Hotentots, & autres peuples de la côte de Cafrerie. Quoique noirs & crépus comme le sont les Nègres, ils sont plus spirituels & plus industrieux, & ont une forme de Religion plus marquée, dont il paroît que l'Empereur est le Chef. Ce Prince est respecté comme une espèce de Divinité. Ses sujets ne lui parlent qu'à genoux; lui & ses femmes sont servis par les enfans des Princes & des Rois ses vassaux, qui sont là comme en ôtage jusques à l'âge de vingt ans, & passent ensuite aux premiers emplois. Le Palais de ce Prince est riche, & tout y respire l'air d'une Nation assez bien policée. Les marques de la dignité sont une serpe & deux fléchs. Quoiqu'il soit en paix, il tient cependant toujours sur pied une armée très-nombreuse. Il a parmi ses troupes un peuple de femmes guerrières, qu'on prétend être issu des anciennes Amazones de Lybie. Ce que ce Prince a de plus particulier, c'est le feu sacré qu'il entretient, & qu'il envoie renouveler chaque année dans tous les Etats des Princes ses feudataires. Ses terres sont fertiles & abondantes, riches en Elephants & en bestiaux; mais surtout par ces mines, dont j'ai déjà parlé, & qu'on prétend être l'Ophir de Salomon.

Il y avoit quelques années que l'Empereur qui regnoit alors, avoit témoigné souhaiter l'alliance des Portugais. Le Viceroy des Indes

ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.



ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SEBAS-  
TIAN ROI.

ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.

y envoya le Pere Gonçale de Sylvéira, qui baptisa ce Prince avec l'Imperatrice sa mere & trois cens des principaux Seigneurs de sa Cour. Mais les Maures ayant tourné son esprit, il fit trancher la tête à ce Pere. Peu après il s'en repentit, & fit le même traitement à ses calomnieateurs.

Le zèle d'étendre la Religion en ce pays-là, & le désir de profiter de ses richesses, déterminâ le Roi Don Sebastien à y envoyer François Baretto avec trois Vaisseaux & environ mille hommes. Il étoit surprenant que Baretto, qui avoit été Gouverneur général des Indes, voulût se charger d'une si pauvre commission. Mais les grands hommes font plus d'attention à l'obéissance qu'ils doivent à leurs Princes, qu'à la différence des postes. D'ailleurs Baretto s'étoit ruiné pour le service de l'Etat. Le Roi cependant prétendit l'honorer, en le mettant de niveau avec le Viceroy des Indes, & lui donna d'avance le titre de Conquérant des mines.

Je rapporterai ici fidèlement ce que dit Manuel de Faria dans son histoire. Cet Auteur raconte que le Roi en chargeant François Baretto de cette expédition, lui ordonna en même tems de ne rien faire, que par le Conseil du Pere de Monclaros Jésuite; en quoi il ne sçait qu'admirer davantage, ou la docilité d'un grand Capitaine à se soumettre à un Religieux ignorant



ignorant dans le métier de la guerre , ou ce Religieux saint pour la personne , & plein de zèle qui sortoit si fort de la sphere & de son état. Monclaros sentant bien son credit , se comporta en maître , le tout pour la gloire de Dieu , & commença à user de son autorité dans le choix des deux routes par où l'on pouvoit entrer dans le Monomotapa. Seul & contre l'avis de tous , il fit prendre celle par où il falloit passer au voisinage de quelques Maures , qui penserent faire périr cette armée en empoisonnant les eaux. Baretto ne laissa pas d'avancer chemin. Il envoya ses Ambassadeurs à la Cour de l'Empereur , & en obtint ce qu'il demandoit , en lui offrant son alliance contre le Roi de Mongas rebelle. Il cotoya le fleuve Zambeze seulement avec vingt-trois chevaux , & cinq à six cens hommes armés d'arquebuses. Il marchoit en bon ordre avec son canon & son bagage dans le centre , & avec cette petite troupe il défit plusieurs fois des milliers d'hommes peu accoutumés au bruit du canon & de l'artillerie , de sorte que le Roi de Mongas fut réduit à lui demander la paix.

Dans ces circonstances François Baretto fut obligé de retourner à Mozambique , où Antoine Percira Brandan , l'un de ceux qui s'étoient si fort distingués aux Moluques par leurs crimes , & qui en punition étoit banni

*Tome II.*

R R r r

A N N. de  
J. C.  
1576.

DON SEBASTIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BARETTO  
GOUVERNEUR.



ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SERAS-  
TIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.

dans l'Afrique , & avoit demandé par préférence d'être de l'expédition des Mines, avoit causé de fâcheux mouvemens. Car cet homme, quoique âgé de quatre-vingt ans, ne démentit point alors sa première conduite. Baretto lui avoit confié la Forteresse , & cet ingrat chercha à s'en rendre maître , & à supplanter Baretto, qu'il noircit auprès du Roi à force de calomnies mandrées , & de lettres qu'il écrivit à la Cour. Baretto étant de retour à Mozambique , Brandan se jeta à ses pieds , & lui demanda grace. Baretto la lui accorda avec une extrême générosité , l'embrassant tendrement les larmes aux yeux ; & ayant confié la place à un autre , il repartit pour l'armée. A peine y fut-il arrivé que le Pere Monclaros se laissant transporter à un zèle hors de saison, lui commanda d'abandonner l'entreprise, lui disant , » qu'il étoit la cause de la perte de tout son monde ; & qu'il » en rendroit un compte terrible à Dieu , & » au Roi qu'il avoit trompé. » Baretto saisi de cette faillie en mourut deux jours après de chagrin.

Vasco Fernandes Homem, qui succédoit à Baretto par ordre de la Cour, en cas de mort, fut assez bon pour obéir au Pere de Monclaros en ce point , & revint à Mozambique ; mais s'y étant un peu laissé defiller les yeux sur les motifs d'une obéissance si aveugle , il



laissa là ce Pere, & reprit son expédition, laquelle fut cependant très-malheureuse. Les naturels du pays le tromperent, & firent tant par leurs ruses, que la plupart des Portugais périrent, & que ceux qui purent survivre à la misere, revinrent sans avoir trouvé les Mines, d'où on les avoit toujours malicieusement éloignés. Cette expédition commencée en 1569. dura jusques environ la fin de 1576.

Le Pere François de Sosa, soit qu'il crût le Pere de Monclaros innocent de ce fait, soit qu'il eût de la peine pour son Corps de l'en voir coupable, comme si c'étoit une tache que dans un corps aussi nombreux il se trouvât un homme qui se laissât conduire à un zèle mal entendu, à entrepris de le justifier, & dit que Manuel de Faria, qu'il ne nomme pas, ou a été mal informé, ou s'est laissé trop aller à son esprit critique & mordant. Il se peut faire, que l'Auteur a été mal informé, surtout dans un tems où l'on attribuoit aux Jesuites bien des choses, dans lesquelles ils n'avoient point de part. Les autres Ecrivains que nous avons suivis jusques à présent, nous manquent, & n'ont pas conduit leur histoire jusques à ce tems-ci, où Faria se trouve être le seul Annaliste des Conquêtes des Portugais. Je crois cependant devoir rendre justice à cet Auteur. Il est vrai qu'il est libre, hardi à dire son sentiment; mais il m'a paru veridique, & pour ce qui est

ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SEBASTIEN ROI.

ANTOINE  
MONIS BA-  
RRETTO GOU-  
VERNEUR.

R R r i ij



ANN. de  
J. C.  
1576.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

ANTOINE  
MONS BA-  
RETTO GOU-  
VERNEUR.

des Jesuites, il en parle en tant d'endroits avec une estime & une affection si singuliere, que je ne puis croire que dans celui-ci il ait parlé par passion, n'ayant, je crois, aucun intérêt à faire paroître le Pere Monclaros coupable long tems après la mort de ce Pere. La fidélité que je dois à la verité de l'histoire, ne m'a pas permis d'omettre ce trait, ni de ne pas rendre justice au mérite de cet Ecrivain, en disant ce qui sert à sa justification.

RUY LOREN-  
ÇO DE TAVO-  
RA DOMME  
VICEROI.

DIEGO DE  
MENES  
GOUVER-  
NEUR.

Ruy Lorenzo de Tavora, qui venoit pour succeder à Antoine Monis Baretto, & qui étoit honoré de la qualité de Viceroy étant mort à Mozambique, Don Diego de Meneses, se trouvant nommé dans les succésions, prit en main le Gouvernement, & le tint pendant deux ans, sans qu'il en restât aucun vestige par le défaut des mémoires de ces tems-là. Il avoit bien servi, & étoit digne du poste où il étoit élevé. Il manqua moins sans doute aux occasions de faire de grandes choses, que les occasions ne lui manquerent.

1578.  
1579.

DON LOUIS  
D'ATAÏDE  
COMTE D'A-  
TOUGUIA  
VICEROI  
pour la se-  
conde fois.

Don Louis d'Ataïde Comte d'Atouguia revint pour la seconde fois dans les Indes, pour lui prendre le bâton des mains. Le Roi Don Sebastien avoit nommé ce grand homme Généralissime de l'armée que ce Prince devoit conduire en personne dans l'Afrique. Il l'avoit choisi par préférence sur sa haute réputation, & surtout à cause de l'intrepidité & du





Mangalor

Onor

Bracalor







sang froid qu'il conservoit dans les plus grands dangers , & dont on raconte plusieurs traits singuliers. Mais autant que cette valeur lui plut , autant fut il choqué de sa prudence , & des conseils qu'il lui donna trop contraires à son naturel belliqueux & impetueux , comme si la prudence ne devoit pas aller de concert avec la valeur. Pour s'en défaire donc avec honneur , il changea sa destination sous le prétexte du besoin des Indes , & le fit partir brusquement , seulement avec deux Vaisseaux & une caravelle , dans la mauvaise saison , & sans égard pour Ruy Lorenço de Tavora qu'il avoit envoyé Viceroy , il n'y avoit pas encore un an , & que cet affront eût fait mourir de chagrin , si la maladie ne l'eût prévenu.

Le Comte d'Atouguia cependant fit un très-heureux voyage , & arriva à Goa sur la fin d'Août 1579. Son arrivée fit trembler les ennemis de la nation Portugaise. Le souvenir du passé fit tomber les armes des mains à ceux qui eussent pu penser à remuer. Il eut seulement à châtier la perfidie de Melic Tocar Tanadar , ou Douanier de Dabul pour l'Idalcan , qui sous le Gouvernement précédent avoit commis une insigne perfidie à l'égard de quelques Officiers Portugais des escadres qui faisoient la course vers le Nord. Ils étoient quatre Capitaines , Don Jérôme de Mascategnas , Don Diego & Don Antoine de Silveira , &

A N N. de

J. C.

1578.

1579.

DON STRAS-  
TIEN ROI.DON LOUIS  
D'ATAIDE.  
VICEROY  
POUR la se-  
conde fois.



A N N. de

J. C.

1578.

1579.

DON SEBASTIEN ROI.

DON LOUIS D'ATAÏDE VICEROI. pour la seconde fois.

François Personne. Ceux-ci étant venus mouïller à Dabul pour prendre des rafraîchissemens à l'ombre de la paix , le Tanadar les reçut fort bien , & les ayant invités à venir à terre manger chez lui , il les fit égorger en trahison , à l'exception pòurtant de Mascaregnas , qui sembla avoir pressenti le danger , & recueillit quelques-uns de ceux qui échapperent à la conjuration. Une des premieres choses que fit le Viceroi , ce fut d'envoyer Don Pierre de Meneses pour châtier ce perfide , & lui-même il se mit en devoir de presser tellement l'Idalcan , qu'il fut contraint à lui en faire justice.

On en vint en effet à une négociation , & il fut convenu que le Tanadar seroit exilé de Dabul & de son territoire. Mais peu après le Viceroi ayant appris que le Tanadar y étoit encore dans l'exercice de sa charge , cette infraction , qu'il regarda comme une insulte , l'ayant animé , il résolut d'y proceder par des voyes plus efficaces. Don Paul de Lima Perêira qu'il y envoya avec dix Vaisseaux , lui donna sur cela une ample satisfaction , étant allé à Dabul , où il brula deux Vaisseaux de l'Idalcan , fit de grands ravages dans les Peuplades d'alentour , & battit bien deux Corsaires Malabares que le Tanadar avoir appellés à son secours.

Il arriva alors une nouvelle révolution dans les Etats de l'Idalcan , qui fut tué par un jeune Page , à qui il voulut faire violence. Il



n'avoit point d'enfans. Un de ses neveux lui succeda. Mais il fut bientôt dépossédé par un Sujet rebelle & puissant, qui se souleva, & se rendit maître de sa Capitale & de sa personne. La garde Abyssine de ce nouveau Tyran le dépouilla de ses Etats & de la vie. Les trois Chefs Abyssins auteurs de cette revolte se divisèrent entr'eux, & l'un d'eux resta le maître. Le Viceroi auroit sans doute profité de ces conjonctures, s'il n'étoit mort lui-même à Goa pour ne pas survivre aux disgrâces de sa Nation. Car ce fut alors que le Royaume de Portugal se vit comme accablé par la mort du Roi Don Sebastien, qui périt dans son expédition d'Afrique, & par celle du Cardinal Infant Don Henri, qui n'ayant tenu le sceptre que pendant un an & demi, sans avoir pris aucune mesure pour assurer la succession à cette Couronne, donna lieu à Philippe second Roi d'Espagne de s'en rendre le maître.

La nouvelle de cette grande catastrophe ayant été envoyée dans les Indes par les Regens du Royaume, Don Fernand Telles de Meneses, qui se trouvoit en place de Gouverneur par les successions, y fit reconnoître le Roi Philippe d'Autriche dans toutes les places, sans y trouver la moindre opposition. Il eut en cela d'autant plus de mérite, qu'il avoit des liaisons particulieres & des raisons fortes d'être attaché au Prince Don Antoine de Por-

A N N. de  
J. C.  
1580.  
1581.

DON SEBAS-  
TIEN ROI.

DON LOUIS  
D'ATAIDE  
VICEROI.  
pour la se-  
conde fois.

DON FER-  
NAND TEL-  
LES DE ME-  
NESES GOU-  
VERNEUR.

DON HENRY  
ROI.

PHILIPPE I.  
DE PORTU-  
GAL. II.  
D'ESPAGNE.



ANN. de  
J. C.  
1581.

PHILIPPE I.  
DE PORTU-  
GAL, II.  
D'ESPAGNE.

DON FRAN-  
ÇOIS MASCA-  
REGNAS VI-  
CEROI.

tugal, qui disputoit cette Couronne, dont il se prétendoit héritier. Le Roi Philippe ignorant le service que Telles lui rendoit, & supposant Don Louis d'Ataïde encore vivant, étoit fort inquiet sur la disposition où l'on étoit dans les Indes à son égard. Ce fut dans cette inquiétude qu'il fit partir Don François Mascaregnas, celui qui avoit défendu Chaül avec tant de gloire contre Nizamaluc, avec le titre de Viceroi. Il l'honora aussi du titre de Comte de sainte Croix, & ajoûta à sa dignité de grands privileges motivés par le désir de se l'attacher, & de l'espérance qu'il lui soumettroit les Indes. Et afin que Don Louis d'Ataïde ne fit point de difficulté de lui remettre le Gouvernement, il le faisoit Marquis de la Ville de Santaren. Mascaregnas en arrivant trouva tout fait. Ataïde étoit allé jouir des récompenses du Ciel, plus solides, & moins aveugles que celles des Rois de la terre. Mascaregnas jouit de celles qu'on lui avoit accordées en considération de ses services futurs; & Fernand Telles de Meneles, à qui le Roi d'Espagne avoit l'obligation de tout, fut dépossédé, & resta sans récompense; ainsi va le monde.

C'est ici l'Epoque où j'ai cru devoir terminer cet ouvrage. Le Portugal en changeant de maître parut avoir tout perdu. Devenu partie de la Couronne d'Espagne, il fut, dit-on,

en



en quelque sorte la victime de la politique de cette Monarchie , & l'objet de l'avidité de tous ses ennemis. Le Comte Duc d'Olivares, premier Ministre de Philippe troisième, est accusé par quelques-uns d'avoir mis toute son attention à diminuer les forces d'un Etat, où il apprehendoit toujours une révolution en faveur de ses legitimes Princes, quoique sans attribuer ces intentions perverses à ce Ministre, il soit plus naturel de dire qu'ayant une trop vaste étendue de pays à maintenir contre tant de Puissances ennemies, il donna moins de soin à conserver ce qui étoit aux Portugais, que ce qui appartenoit aux Castillans, bien qu'il eût été ravi de pouvoir conserver le tout. Cependant le Portugal, qui auparavant avoit toujours été tranquille, sans prendre part aux guerres de l'Europe, s'y trouva enveloppé, parce qu'il appartenoit alors à une Puissance qui donnoit de la jalousie à toutes les autres, & qui étoit accusée d'affecter la Monarchie universelle.

Les Conquêtes des Portugais s'en ressentirent d'abord, & tandis que les Mogols se rendirent maîtres de tout l'Indostan, que la puissance des Rois de Perse alloit croissant du côté de l'Arabie, les Anglois & les Hollandois commencerent à troubler le commerce d'Afrique, & à courir sur les colonies Portugaises. Les premiers s'attachèrent à l'Arabie, &

*Tome II.*

SSff

ANN. de  
J. C.  
1581.

PHILIPPE  
III. ROI.

PHILIPPE  
IV. ROI.

DON JEAN  
IV. ROI.



ANN. de  
J. C.  
1581.

à la fin leur firent perdre Ormus. Les seconds leur enlevèrent Malaca, & les chasserent presque de tous leurs établissemens dans l'Isle de Ceilan & dans celle de la Sonde, secondés de la haine des naturels du pays trop justement irrités des excès des particuliers, auxquels la Cour de Portugal n'avoit pas mis ordre.

Les Hollandois ne firent pas de moindres efforts pour enlever le Bresil. Ce pays presque toujours négligé par le Portugal, & qui lui vaut aujourd'hui un Perou, a toute l'obligation de sa conservation, en premier lieu à Matthias d'Albuquerque, qui le soutint long-tems contre les négligences affectées du Comte Duc d'Olivares, lequel sembloit, dit-on, en avoir déterminé la perte, & en second lieu à l'incomparable Jean Fernandes Vieira, qui se voyant abandonné du Roi Jean quatrième très-occupé à se soutenir dans le Portugal contre les armes d'Espagne, après la révolution qui remit la maison de Bragance sur le Trône dans la personne de ce Prince, déclara la guerre aux Hollandois en son propre & privé nom, la continua long-tems contre la volonté de son Souverain, qui le voyant secondé de la fortune, reconnut enfin les grandes obligations qu'il lui avoit, en même tems que tout l'univers applaudissant à la grandeur de son courage, à son invincible constance, à son héroïque fi-



délité le regarda comme un des plus grands hommes que la Providence eût fait naître pour le bien & l'honneur du Portugal.

ANN. de  
J. C.  
1581.

Voilà ce qu'en historien fidelle j'ai tâché d'exposer avec toute la sincérité possible. Et certainement il n'est personne qui réfléchissant sur ce que la Nation Portugaise a fait aux extrémités du monde par des travaux immenses, des périls sans nombre, des actions de valeur surprenantes, & quelquefois incroyables, domptant & subjuguant des nations nombreuses, humiliant les Rois les plus superbes, & portant partout la foi de Jesus-Christ, à la faveur de ses découvertes & de ses progrès, elle n'ait acquis une gloire que la suite des tems ne pourra effacer, & par laquelle elles s'est mise de pair, ou a surpassé même de beaucoup les Conquêtes de l'antiquité les plus vantées.

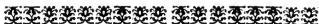
*Fin du quatorzième & dernier Livre.*

SSff ij.



696836





# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

Contenûs dans le second Tome.

### A

**A** Bdels (Abyssin) soulevé contre le Roi d'Ormus,

est assassiné par les ordres de Don Manuel de Lima Gouverneur de la Citadelle, 420.

Abraham (Coje) ménage une intrigue auprès de Cedemecan d'où s'ensuivit la mort de Madre-Maluc, 577.

Abreu (Antoine) envoyé par Albuquerque aux Moluques s'arrête à Amboine, 50. va aux Îles de Banda, *ibid.*

Abreu (George) ses démêlés avec Don Roderic de Lima, 88.

Abreu (Onuphre & François freres) accompagnent Christophe de Gama en Ethiopie, & commandent chacun un corps de troupes, 101.

Abuna, nom de l'Evêque de la haute Ethiopie, 81. reconnoît le Patriarche Schismatique d'Alexandrie, *ibid.*

Abix-Can, commandant à No-

vanaguer, tache de s'emparer de Diu, & maltraite les Portugais, 525. est battu par Don Diegue de Norogna Corcos, 526. & entièrement chassé par le même, 549.

Abyssinie, origine de ce nom, la description, Voyez Ethiopie.

Abyssins, leur caractère, leurs mœurs, leur Religion, 81.

Abyssins, font corps dans le Royaume de Cambaie, 548. s'emparent de plusieurs postes, *ibid.* chassés de Parnel, 551.

Abyssin (jeune Abyssin Page de Sultan Badur) la dextérité à tirer de l'arc en défendant son maître, est tué lui-même, 254.

Achen, Roi d'Achen se rend maître des Royaumes de Pedir, d'Aja & d'Aurn, 20. attaque la Forteresse de Pacen, 21. est battu par les



## TABLE DES MATIERES.

Portugais qui lui abandon-  
nent la Forteresse dans leur  
victoire, 12. fait souffrir le  
martyre à quelques Portu-  
gais en haine de leur Reli-  
gion, 24. profite de l'inac-  
tion du Gouverneur de Ma-  
laca, 165. le trompe, &  
fait plusieurs trahisons aux  
Portugais, 166. espere le  
rendre maître de Malaca  
par intelligence avec Sanaja  
Raja Sabandar de Malaca,  
167. envoie une grande  
flote contre Malaca qui lui  
est délivrée par l'intercession de  
S. François de Xavier, 199.  
va lui-même à Malaca pour y  
former un nouveau siège,  
199. est obligé de le lever,  
& y perd son fils qui étoit  
pourvu du Royaume d'Au-  
ru, *ibid.* entre dans la con-  
jururation des Princes Indiens  
ligués contre les Portugais  
avec le Grand-Seigneur,  
606. fait partir de nouvel-  
les flotes coup sur coup,  
dont la première est battue  
par Mem Lopes Caralco,  
& la seconde par Louis de  
Melo, 655. revient à Ma-  
laca avec une puissante flote  
pour satisfaire aux obliga-  
tions du traité de la ligue,  
& est mis en fuite par Tri-  
stan de la Vega, 670. fait un  
nouvel effort, & prêt à pren-  
dre la place, est saisi d'une  
terreur panique, & leve le  
siège, 678.  
*Achen*, Prince héritier du Roi

d'Achen emporté d'un coup  
de canon dans un combat  
contre Louis de Melo, 656.  
*Acugna* (Manuel d') accom-  
pagne Christophe de Gama  
en Ethiopie, 302. com-  
mande un corps de troupes,  
*ibid.* est blessé & soigné par  
l'Imperatrice, 309.  
*Acugna* (Nugno fils de Tri-  
stan) vient aux Indes en  
qualité de Gouverneur gé-  
néral avec deux de ses fré-  
res, 150. fait un voyage  
malheureux, *ibid.* aborde à  
Mombaze qui est abandon-  
née & qu'il brûle, *ibid.* passe  
à Ormus, & fait prison-  
nier Raix Scraph, 152. en-  
voie du secours au Roi de  
la Baçore, 153. Mauvais  
succès de cette expédition,  
*ibid.* continue la route pour  
les Indes, 157. Sa condui-  
te envers le Roi de Cananor  
& son Ministre, 156. En-  
vers Lopez Vaz de Sam-  
paio, 157. fait diverses dé-  
stinations de flotes pour  
croiser, 161. mène une gran-  
de flote en mer pour aller  
à Diu, 181. emporte l'île  
de Beth, 182. & *suiv.* y  
perd le tems, & se présen-  
te trop tard devant Diu,  
184. Tentative inutile qu'il  
fait sur cette ville, *ibid.* &  
*suiv.* donne asile à un des fré-  
res de Sultan Badur pour  
s'en servir dans l'ocasion,  
190. traite avec le Zamo-  
rin, & bâtit une Forteresse



# T A B L E

à Challe , *ibid.* challe de Baçaim Mélic Tocan fils de Mélic Jaz , 196. est appelé par Sultan Badur sans succès , 198. traite avec le Roi des Mogols , 204. traite avec Sultan Badur qui lui accorde la ville de Baçaim , 204. est recherché par le Roi de Cambaïe & par le Roi des Mogols en même tems , & préfère l'alliance du premier , 214. fait bâtir une Forteresse à Diu , 217. une autre à Baçaim , 221. Ses Négociations avec Azedé-Can , 238. se saisit des terres du Concan & des terres fermes de Goa , *ibid.* est rappellé par Sultan Badur , 250. Entrevûé de l'un & de l'autre , *ibid.* & *suiv.* est soupçonné d'être la cause de l'assassinat de Sultran Badur , 253. s'empare de la ville de Diu après la mort du Sultan , 256. fait un traité avec Mir Mahamed Zaman sans effet , 258. fait détruire le quartier de la ville des Rumes , & fortifie la Citadelle de Diu , 264. se dispose à secourir la Citadelle de Diu assiégée , 268. est relevé par Don Garcie de Norogna , 271. Mauvaise conduite de Norogna à son égard , 283. Sa mort & son éloge , 284. Parallele de lui & d'Alphonse d'Albuquerque , 285. Le Roi & la

Cour lui rendent justice après sa mort , 284.  
*Acugna* ( François d' ) monte le premier à l'assaut de la Citadelle de Daman dans l'attaque de Martin Alphonse de Sofa , 204.  
*Acugna* ( Pierre Vaz d' ) fils de Tristan , vient aux Indes avec les provisions de Général de la mer , 250. meurt de maladie sur la côte d'Afrique , 252.  
*Acugna* ( Simon d' ) fils de Tristan vient aux Indes avec les provisions de Gouverneur de Goa , 250. est envoyé par Nugno son frere Gouverneur général pour soumettre les Isles de Baharen & de Carife , 254. Mauvais succès de cette expédition , 255. Sa mort , *ibid.*  
*Acugna* ( Tristan d' ) se présente au Roi de Portugal pour lui payer les boulets ramez avec lesquels le corps de son fils Nugno avoit été jetté à la mer , 282.  
*Ada-Raja* Ministre du Roi de Cananor. Haine qu'il conçoit contre les Portugais à l'occasion de l'assassinat de son parent , 341. tâche d'apaiser les esprits après la déclaration de la premiere guerre , 355. combat avec valeur contre eux pendant la seconde guerre , 397.  
*Aden* , se souleve contre les Turcs , & appelle le Roi de



## DES MATIERES.

- Camphar , 410. revient sous la puissance des Turcs par trahison , 412.
- Aden* , canonée par Don Louis de Meneses , 71. tentée & assiégée par Mustapha & Sofar , 141. sollicitée inutilement par Hectot de Sylvéira , 164. Turcs chassés d'Aden , 410. y rentrent par intelligence , 412. Garnison Turque d'Aden égorgée , 619. Les Turcs s'en rendent encore les maîtres , 620.
- Aciro* ( Cachil ) le dernier des fils de Boleïse élevé fut le Trône de Ternate par Tristan d'Ataide , 177. Indignation des Ternatiens à ce sujet , *ibid.* Galvan fait revenir les esprits à son égard , & lui rend sa liberté , 230. est envoyé prisonnier à Goa par Jourdan de Freytas , 334. est reconnu innocent par Martin Alphonsé de Sofa , *ibid.* renvoyé dans ses Etats par Don Jean de Castro , *ibid.* justifié contre ce qu'a écrit le Pere Bartoli de sa conduite , 452. Son affection pour les Portugais marquée malgré toutes les avanies qu'il en recevoit , *ibid.* & *suiv.* mis en prison , & empoisonné par Edoüard Deça , 455. délivré par les Portugais , 456. se brouille avec Diego López de Mescûira successeur de Deça , 457. fait la paix avec lui , & peu après est assassiné par ses ordres , 458. cruauté exercée envers son corps , 459.
- Aciro* , mere de Cachil Aciro précipitée par une fenêtre pour s'être opposée à ce que son fils fût reconnu Roi , 177.
- Aciro* , Tante du Roi Aciro , faite prisonniere par Edoüard Deça , 455.
- Agacin* , dévolée par Antoine de Sylvéira , 163.
- Agacin* , brûlée par Antoine de Saldagne , 167.
- Agalu-Can* ou *Agalachem* , se fortifie à Sutate après la mort de Chinguiscan , implore le secours des Portugais , & est refusé , 612. perd quelques Vaisseaux qu'ils lui enlèvent , 613. se brouille avec eux à cette occasion , *ibid.* à secours au Zamorin , & en est secouru , 614.
- Aia* , Roi d'Aia chassé de ses Etats par le Roi d'Achen , se réfugie à Malaca , 20.
- Ayalo* ( Cachil d' ) fils de Boleïse mis sur le Trône de Ternate ; 133. retenu prisonnier par les Gouverneurs est mis en liberté par Vincent de Fonseca qui s'y vit forcé , 173. dépossédé & détroné se sauve à Tidor , & de-là à Gilolo , 174. profite du soulèvement général contre les Portugais , se met à la tête des Rois li-



# TABLE

- gués , & ferre de près la Forteresse de Ternate , 181. refuse la paix qu'Antoine Galvan lui fait offrir , 225. est attaqué par Galvan dans Tidor , se défend avec beaucoup de valeur , & est tué , 227.
- Aladin* , fils de Mahmud Roi de Bintan succede à son pere , & prend le titre de Roi d'Ugentane , & se fortifie dans la ville de Jor , 246. infeste Malaca par ses courses , *ibid.* est forcé par Don Estevan de Gama d'accepter la paix à de dures conditions après la défaite de sa flotte , 247. se met en devoir de profiter de la terreur où est Malaca , & offre insidieusement ses services au Gouverneur de cette ville après la retraite des Achenois , 405. tué le Courier qui lui apporte la nouvelle de la défaite des Achenois & se retire , 409. se ligue avec la Reine de Japara , & vient mettre le siège devant Malaca , 463. est forcé de le lever , 465. 600.
- Albuquerque* ( Alphonse ) ses ossemens transportés en Portugal 50. projet de ce grand homme pour détourner le cours du Nil , & ruiner l'Egypte , 81.
- Albuquerque* ( George d' ) Gouverneur de Malaca pour la deuxième fois , a beaucoup à souffrir , 23. s'y comporte néanmoins fort bien , 27. demande le Gouvernement des Moluques pour son gendre , ou pour son beau frere , *ibid.* revient dans l'Indostan , est atraqué par l'Arrel de Porca , & le bat , 68.
- Albuquerque* ( Matthias ) croise avec succès sur la côte du Malabar , 668. est blessé de plusieurs blessures en une action , 598.
- Albuquerque* ( Matthias ) bien blessé à la prise de Mangalor , 598. croise sur la côte du Malabar , 668.
- Albuquerque* ( Matthias d' ) défend le Brésil contre les Hollandois , 692.
- Alechelubi* ( Corsaire fameux ) obtient du Grand-Seigneur l'ordre d'aller prendre ses galeres à la Bagore , 519. est arrêté & coupé par Don Ferdinand de Meneses , 520. perd six de ses galeres , *ibid.* se retire à Surate , où il perd les autres neuf , 521.
- Aleacer* , ville de l'Afrique sur la mer Rouge , 299.
- Alfaro* ( Religieux de S. François ) arrive à Canton avec trois autres Religieux de son Ordre , & revient à Macao , 680.
- Almanzor* , Roi de Tidor , ambitionne d'avoir chez lui les Portugais , 32. est piqué de ce qu'ils ont préféré de bâtir une Forteresse plûrôt à Ternate , qu'à Tidor , *ibid.* reçoit chez lui les



## DES MATIERES.

- les Castillans , 33. est forcé à faire la guerre malgré lui, demande la paix à Antoine de Britto, & ne peut l'obtenir, 45. l'obtient de Don Garcie Henriques , 122. Henriques lui déclare de nouveau la guerre sans sujet, & le fait empoisonner , 123.
- Almeida* ( Don Diegue ) fait une irruption vive de la Citadelle de Diu dans la ville contre Abixcan , 525. est privé de son Gouvernement, & déclaré incapable de toute charge par ordre de la Cour, & pourquoi, *ibid.*
- Almeida* ( Don François d' ) est tué dans une sortie au siège de Diu , 381.
- Almeida* ( Pierre Alvares d' ) tué dans la fuste de Sultan Badur , 254.
- Almeida* ( Don Pedre ) commande avec son frere Don Jean dans le bastion de S. Jacques du port au second siège de Diu , 351. se signale avec son frere dans une sortie , 371. Leur mort, 374.
- Almeida* ( Don Pedre & Don Louis freres s'emparent de l'Isle de Balzar , 552.
- Alvares* ( François ) Prêtre accompagne Roderic de Lima à la Cour d'Ethiopie , 83. se fait estimer de l'Empereur, & donne une grande idée de sa vertu , 87. est ramené dans les Indes par Hector de Sylvéira , 90. reçoit des honneurs extraordi-
- dinaires à la Cour de Portugal, *ibid.* & à Boulogne en Italie où il assista au couronnement de Charles V. & parut en qualité d'Ambassadeur de l'Empereur d'Ethiopie , *ibid.*
- Alvares* ( François ) Prêtre travaille avec succès à la conversion des Isles du More , 180. est blessé à l'attaque de Momoiá , & se sauve à Ternate , 181.
- Alucan*, Général Abyssin fait assassiner Chinguiscan , 609.
- Alu-Can*, Tuteur du jeune Roi de Cambaïe se jette sur les terres de Chinguiscan , & prend la ville de Veredora , 579.
- Alu-Can*, Ministre de Mahmud Roi de Cambaïe, entreprend le siège de Diu pour venger la mort de Sultan Badur , 264. établit ses quartiers , & commence l'attaque de la ville des Rumes , 265. est insulté par les Officiers Turcs de la flotte du Bacha Soliman , 266. sa moderation & son habileté à dissimuler cet affront , 267. se retire de l'armée & du siège, *ibid.*
- Amazones* d'Afrique , 681.
- Amanguchi* ( ville & Royaume du Japon ) Roi d'Amamuchi veut entendre S. François Xavier, & ne témoigne que de l'indifférence pour sa doctrine , 472.



# T A B L E

- prend une plus haute idée du Saint, & lui donne beaucoup de faveur, 474. meurt victime de la protection qu'il donne au Christianisme sans mourir Chrétien, *ibid.*
- Amboine* (Isle d') par qui découverte, 30.
- Andrade* (Louis d') sauve la Forteresse de Ternate par sa présence d'esprit, 172.
- Andrade* (Louis Freyre) Gouverneur de Chaül s'y distingue pendant le siège, 659.
- Andrade* (Simon d') est fait Gouverneur de Chaül, & à quelles conditions, 3. oblige la ville de Dabul à lui livrer deux galeres ennemies, 5. inspire tant de crainte à Mëlic Jaz qu'il fait la paix, *ibid.*
- Anglois*, troublent le commerce des Portugais, & leur font perdre Ormus, 691.
- Arabie*, portoit anciennement le nom d'Inde & d'Ethiopie, 76.
- Aravio* (Pelage Rodriguës d') se distingue dans l'attaque des retranchemens des ennemis dans la riviere de Bacanor, 99.
- Arees* (le Cachil d') fils naturel de Boleife Roi de Ternate, se concerta avec Antoine de Britto pour ôter la Regence à la Reine, 42. fait assassiner son frere le Cachil Mamoll, *ibid.* consent à la détention du Roi & de ses freres, 43. déter-
- mine la guerre contre le Roi de Tidor, 44. emporte la ville de Mariac, 45. se reconcilie avec Almanfor, dont il devient le gendre, 122. recommence la guerre contre les Tidoriens, 125. ravage la ville de Tidor, *ibid.* soupçonné d'avoir empoisonné le Roi de Ternate, 133. se broüille avec Don George de Meneses au sujet du Cachil Vaïaco, 134. foment la division & l'animosité contre les Portugais, 137. condamné à perdre la tête, & exécuté, *ibid.*
- Arquico*, Port de la mer Rouge, 79.
- Arrimage*, contribué beaucoup à l'allure du vaisseau, cela est confirmé par l'exemple d'Antoine de Saldagne, 151. & par celui de Don Alvarre d'Ataide Gama, 492.
- Assarin* (Fort d') emporté par les Portugais, 536. bien défendu par André de Villalobos, 615.
- Ataide* (Don Alvare d'Ataide Gama) fils de l'Amirante part pour les Indes avec Martin Alphonse de Sofa, 317. est mis aux arrêts par Sofa à son arrivée à Mozambique, 318. revient dans les Indes avec le Viceroi Don Alphonse de Norogna, 490. singularité de ce voyage, *ibid.* pourvu du Gouvernement de Malaca & du Généralat de la mer,



## DES MATIERES.

477. Ses démêlés avec son frere à qui il devoit succeder , *ibid.* Sa conduite envers saint François Xavier, & envers Diego Pereira , *ibid.* est excommunié par le Saint , 479. Vérification des prédictions du Saint sur lui, & sa mort funeste, 480. intercepte les Lettres de Xavier, & n'y trouve rien contre lui , 481.
- Ataide* ( Don Diegue d' ) Gouverneur de Columbo souvient quelques assauts que lui donne Raju , 593. met le feu au camp de Raju qui assiégeoit Cota , 595.
- Ataide* ( Edouard d' ) perd son vaisseau par le naufrage , & périt avec son fils , 15.
- Ataide* ( Don Jean d' ) privé du Gouvernement d'Ormus par François Barretto , & pourquoi , 535. retabli dans ce Gouvernement par Don Constantin de Bragance , 576.
- Ataide* ( Don Jean d' ) joint la flotte de Don Alvate de Castro , & l'instruit du mauvais succès de l'affaire d'Aden , 413.
- Ataide* ( Don Louis d' ) Comte d'Atouguia Viceroy des Indes envoyé par Don Sebastien, 600. Son éloge, 601. s'étoit distingué en Afrique & aux Indes, & dans la défaite du Duc de Saxe où il sauva l'aigle Imperiale , *ibid.* Distinction qu'il re-
- çut de l'Empereur Charles V. *ibid.* fait Chevalier à Toro par Don Estevan de Gama , *ibid.* regardé comme le restaurateur des affaires des Portugais aux Indes , *ibid.* entre en négociation avec Miram Roi d'un Etat au voisinage de Cambaie , & qui prétendoit se rendre maître de ce Royaume , 610. Envoje du secours à Rostumecan commandant de Batoche , & l'abandonne ensuite , 611. refuse du secours à Agalucan commandant à Surate , & fait piller les vaisseaux , 612. envoje une flotte pour conserver les places du Nord , *ibid.* enleve la ville de Btocalot par intelligence , 616. met plusieurs flotes en mer , & en prépare une plus grande pour leconder les vûes de Miram , 617. se met en mer , & se rend maître d'Onor , passe à Bracalor , & y trace le plan d'une nouvelle Forteresse , 618. manque de prendre Aden par intelligence , 619. reconcilie le Roi de Banguel avec la Reine d'Olala , 620. Eclairci du mystere de la conjuration générale des Princes de l'Inde contre les Portugais , se prépare à soutenir leurs efforts contre le sentiment de son conseil , *ibid.* & *suiv.* Envoje des secours à Chaül sous la con-

T T t t ij



## T A B L E

duite de Don François de Mascaregnas , 626. met Goa en état de défense , & se tient prêt à tout événement contre les flotes du Grand-Seigneur , 627. se résout à défendre tous les Postes , & y pourvoit , 632. prend de nouveau les avis de son Conseil , & se tient au sentiment contraire à ceux des autres , 637. Sa réponse à l'Archevêque de Goa , 638. Protestation qui lui est signifiée par ceux du conseil , *ibid.* ramene les meilleures têtes à son sentiment , la fermeté d'ame en cette occasion , 639. fierté de sa réponse au Zamorin contre l'avis de son conseil , 640. Belle défense contre les troupes de l'Idalcan , 642. & *suiv.* envoie à l'Idalcan un beau cheval Arabe qu'il avoit désiré , 645. ses intrigues dans le camp de l'Idalcan , 646. nouë une intrigue pour obliger l'Idalcan à demander la paix , 648. en forme une autre pour le faire assassiner , *ibid.* envoie de nouveaux secours à Chatil , & fait des diversions sur les terres des ennemis , 651. & *suiv.* fait la paix avec Nizamalue , & par une nouvelle intrigue , oblige l'Idalcan à se retirer , 662. & *suiv.* est relevé par Don Antoine de Norogna , 666.

est choisi par le Roi Don Sebastien pour commander l'armée que ce Prince devoit conduire en Afrique , & pourquoi , 686. lui déplaît par son trop de prudence , *ibid.* est renvoyé une seconde fois Viceroi dans les Indes , *ibid.* y arrive heureusement , 687. châtie le Tanadar de Dabul , & contraint l'Idalcan à lui tenir parole , 688. Sa mort , 689. est relevé par Philippe I. & fait Marquis de Santaren , 690.

*Ataide* ( Don Pedre d'Ataide Enfer ) croise vers le détroit de la Méque , & remet sa flote à Don Diegue de Norogna , 516.

*Ataide* ( Tristan d' ) envoyé Gouverneur aux Moluques par Nugno d'Acugna , 176. Son caractère , 176. envoie Vincent de Fonfeca prisonnier à Goa , *ibid.* se ligue avec Samarao Emule de Paté Sarangue , 177. envoie le Ro Tabarija & Paté Sarangue prisonniers dans les Indes , *ibid.* met sur le Trône Cachil Aëiro le plus jeune des enfans de Boleife , & fait jeter sa mere par les fenêtres , *ibid.* fixe un prix très-bas aux denrées , & revolte tout le pays , 178. porte la désolation chez le Roi de Bacian , & le contraint à demander la paix , *ibid.* Conjuration des Ternatiens



## DES MATIERES.

- contre lui & les Portugais, 179. est relevé par Antoine Galvan, 222. Conduite de Galvan à son égard, 223. Son ingratitude envers Galvan, 229.
- Ava*, Roi d'Ava fait la guerre au Rbi de Pegu, & remporte l'avantage, 313.
- Avelar* ( Jean d' ) prend par escalade une place au Roi de Cambaie qu'il rend à Nizamaluc, 149.
- Auru* ( Roi d' ) sollicite le secours de Pierre de Faria contre le Roi d'Achen, 165. est refusé, 166. s'accommode avec son ennemi, *ibid.*
- Auru*, Roi d'Auru envoie du secours à la Forreresse de Pacen trop tard, est chassé de ses Etats, & se retire à Malaca, 22.
- Auru*, Roi d'Auru sollicite inutilement le secours des Portugais, & perd la vie faute de ce secours, 400.
- Auru*, veuve du Roi d'Auru, sollicite inutilement le secours des Portugais. A recours à Aladin Roi d'Ugentane qui l'épouse, 400.
- Auru*, fils du Roi d'Achen pourvu du Royaume d'Auru, est tué dans une bataille navale contre les Portugais de Malaca, 600.
- Axuma*, ville de l'Ethiopie ancienne, 79.
- Azedecan*, fait empoisonner l'Idalcan Ismaël son souverain & son bienfaiteur, 235.
- se déclare pour Malu-Can contre Ibrahim, 236. Ses efforts rendus inutiles par Cogerre-Can, *ibid.* Défiance mutuelle entre Ibrahim & lui, *ibid.* tué & prévient celui qu'Ibrahim avoit envoyé pour le ruer. Se liegue avec Cogerre-Can, 237. souleve les Indiens idolâtres des terres fermes de Goa contre Ibrahim nouvel Idalcan, & engage les Portugais à prendre possession de ces terres, *ibid.* appelé par l'Idalcan refuse d'obéir, *ibid.* se retire chez le Roi de Narfingue, & persuade à Nugno d'Acugna de demander à ce Prince les terres fermes de Goa, dont il étoit le legitime maître, 239. abandonne le Roi de Narfingue, & traite avec l'Envoyé de l'Idalcan qui étoit venu le repeter, *ibid.* va se jeter aux pieds de l'Idalcan, & se reconcilie avec lui, 240. recommence la guerre avec les Portugais, & envoie des trou-pes pour entrer en possession des terres fermes de Goa, *ib.* Refuse d'obéir à l'Idalcan qui le prie de se désister, *ibid.* tente d'empoisonner l'Idalcan comme il avoit empoisonné son pere, 241. continue la guerre contre les Portugais & les bat, 241. fait ensuire la paix avec eux, *ibid.* donne avis

T T t iij



# T A B L E

- à Nugno d'Acugna des intrigues de Sultan Badur , 249. prend la protection de Meale contre l'Idalcan , & lui procure celle des Portugais , 338. est assiégé dans Bilgan par l'Idalcan , & meurt pendant le siège , 340.
- Azevedo* (Diego Lopez d') envoyé par Antoine Galvan aux Isles de Jave & de Banda , acquiert beaucoup de gloire , & bat les ennemis , 232.
- Azevedo* ( Gaspar d' ) Facteur & Alcaïde Major à Cota & Colombo , 492.
- Azevedo* ( Ignace d' ) Chef de quarante Jésuites qu'il conduisoit au Brésil , est mis à mort avec ses compagnons par des Corsaires Calvinistes , 643.
- Azevedo* (Diego Lopez d') bat les ennemis auprès d'Amboine , 232.
- Azevedo* ( Lopez ) va à Pacen pour prendre le Gouvernement de la Forteresse , 21. y trouve des difficultés , & s'en retourne , *ibid.* conduit un secours de Malaca à cette Forteresse , 23.
- son pere prisonnier , 456. fait enlever le pere Alphonse de Castro , & propose de l'échanger avec le Roi son pere , *ibid.* traite bien le Pere de Castro , & ne peut empêcher sa mort , *ibid.* venge la mort du Roi son pere , & se rend maître de la Forteresse de Ternate après un siège de plusieurs années , 470. paroles qu'il dit en y entrant , *ibid.*
- Bacaim* , fortifié par Melic Toccan est emporté par Nugno d'Acugna , 195. Citadelle bâtie à Bacaim par le même , 221. Courses des Guzarates sur les terres de Bacaim , 290.
- Bacanor* ( Riviere de ) victoire qu'y remporte Lopez Vaz de Sampaio , 98.
- Bacha* , Turc envoyé par Soliman pour faire le siège de Baharen , perd deux de ses galeres , 561. remporte un avantage sur les Portugais par leur faute , *ibid.* est blessé dans l'action , & meurt de ses blessures , 562.
- Bacian* , Royaume des Moluques. Roi de Bacian se fait Chrétien , 451. Inquietté par Tristan d'Ataide , 178. se ligue avec les autres Rois contre les Portugais , 179.
- Bacore* ( la ) Ville située sur l'Euphrate à l'entrée du Golphe Persique , 153. Le Roi de la Bacore attire les Portugais chez lui , & de-

## B

- B** *Abor* , Pacha Roi des Mogols inquiette Badur Roi de Cambaïe , 206.
- Babu* ( Cachil ) fils d'Aeiro se met en devoir de délivrer



## DES MATIERES.

- mande du secours contre le Cheq de Gizaïra, *ibid.* est dépossédé par les Turcs, 509. a recours aux Portugais pour être retabli, & offre des conditions avantageuses, *ibid.* Le Viceroi Don Alphonse de Norogna y envoie son neveu Don Antoine de Norogna, *ibid.* Mauvais succès de ce voyage, & pourquoi, 510. Le Roi de la Baçore renouvelle ses instances & ses promesses à François Baretto qui lui envoie un secours, mais sans succès, 559.
- Baçore*, Bacha commandant des troupes du Grand-Seigneur s'empare de la Baçore, 508. prend Catife par intelligence, 509. Ruse de ce Bacha pour tromper Don Antoine de Norogna, & empêcher sa jonction avec le Roi de la Baçore, 510. donne avis à la Porte de ce qui s'étoit passé, 511. reçoit des ordres de se joindre à Pirbec pour aller assiéger Ormus, 512. se plaint à la Porte de la conduite de Pirbec, 516. jette quelques propositions de paix au Gouverneur des Indes, 618.
- Badur* ( Sultan ) Roi de Cambaïe, est condamné à mourir par son pere sur l'horoscope que les Devins avoient fait de lui, 101. fait donner du poison à son pere, *ibid.* le refugie à Chitor, y commet un nouveau crime, & le sauve en habit de Calender, *ibid.* rentre dans les Etats après la mort de son pere aidé par la Reine de Chitor, *ibid.* gagne une bataille où le Roi son frere est tué, 103. se venge des Grands de l'Etat qui lui avoient été contraires, *ibid.* enleve Diu à Melic Saca par l'intrigue d'Aga-Mahmud, 104. fait souffrir Diego de Melquita & quelques Portugais prisonniers, qui ne voulurent pas abjurer leur Religion, 145. reçoit avec honneur Multapha & Sofar qui lui avoient conservé la ville de Diu, 188. fait empoisonner Saca, & couper la tête à Tocan fils de Melic Jaz, 198. 199. attire le Général Portugais à une conference qui n'eut point de lieu, à cause des difficultés du Cérémonial, *ibid.* veut voir les Officiers Portugais, & en est content, 200. perd la ville de Daman, 203. fait la paix avec les Portugais, & leur cede Baçaim & son territoire, 204. se rend maître des Royaumes de Mandou & de Chitor, 205. Son ingratitude envers Crementine Reine de Chitor, *ibid.* joué par cette Princesse, 207. revient à Chitor, & l'assiège, description de son armée, 209.



# T A B L E

- se rend maître de la ville, 211. est battu par les Mogols, 212. trahi par Rume Can, *ibid.* abandonne Champanel, & se retire à Diu, *ibid.* a recours au Grand-Seigneur dans la décadence de ses affaires, & ensuite aux Portugais, 213. donne un emplacement à Diu pour une Citadelle, 215. se rétablit par le moyen des Portugais, 220. se repent d'avoir fait alliance avec les Portugais, & pense aux moyens de les chasser de Diu, 248. cherche à leur faire une trahison, & par l'aveugle confiance qui le fait s'exposer lui-même, entre dans la Citadelle de Diu très-peu accompagné, 250. invite Nugno d'Acugna à venir conférer avec lui, *ibid.* se rend à la flotte de ce Général très-peu accompagné, 251. Sa mort tragique, 255.
- Badur** (Reine Mere de) aide son fils à remonter sur le Trône, 102. refuse d'admettre les excuses de Nugno d'Acugna sur la mort de son fils, 257. se défie de Mir Mahamed Zaman, rejette ses offres, & s'enfuit de Novanaguer avec ses Trésors, 258.
- Badur** (freres de Sultan Badur) leur sort, 103. 190.
- Baharen** (Isle de) enlevée au Roi d'Ormuz par Raix Baradin, 133. Mauvais succès des Portugais devant cette place, 155. attaquée par un Bacha Turc, 160.
- Baldaia** (Fernand) est tué aux Moluques dans un combat contre les Castillans, 133.
- Baloches**, Corsaires Arabes, 7.
- Baltar** (Isle de) occupée par les deux freres Don Pedre & Don Louis d'Alméida, 552.
- Banda** (Isles de) leur description & leur singularité, mœurs de leurs habitans, 29.
- Bandora** (Poste de) brûlé par Diego de Sylvéira, 194.
- Banguel**, Roi de Banguel reconcilié avec la Reine d'Olala par Don Louis d'Ataide, 620. dévoué de la Forteresse de Mangalor, lui donne du secours contre la surprise de Catiproca Marca, 654.
- Baniane**, vient donner au camp la nouvelle de la mort de Coje Sofar, 361.
- Barbosa** (Benoît) se signale au siège de Diu, 374.
- Barcelos** (Antoine de) avoué à la mort que c'étoit lui qui avoit tué innocemment le Roi de Cota, 493.
- Barladin** (Raix) beau-frere de Seraph, se souleve contre le Roi d'Ormuz, & se rend maître des Isles de Baharen & d'El-Catif, 153. Simon d'Acugna marche contre



## DES MATIERES.

contre lui , *ibid.* offre la paix , laquelle est refusée , le défend ensuite avec valeur , <sup>554.</sup>

*Bardelle* , Isle. Voyez *Piment* <sup>ta</sup>

*Baretto* ( Antoine Monis ) son courage à se rendre à Diu malgré la rigueur de l'hiver , 378. est envoyé dans l'Isle de Ceilan par Don Jean de Castro au secours du Roi de Candé , 441. Perficie de ce Prince à son égard , 442. Belle & magnifique retraite de ce Général *ibid.* & *suiv.* s'offre au Viceroi Don Constantin pour chasser les Abyssins du Poste de Parnel. Description de cette belle action , 151. & *suiv.* est fait Gouverneur de Malaca par la Cour , & refuse d'y aller , 671. écrit des Lettres à la Cour contre le Viceroi , le fait déposer , & est mis en sa place avec les provisions de Gouverneur général , 673. tombe dans des fautes encore plus grandes que celles , dont il avoit accusé le Viceroi , & qui avoient été cause de sa déposition , 675. emprunt qu'il fait au Senat de Goa en donnant son fils pour gage , 678. maltraité par le Senat en cette occasion , 679.

*Baretto* ( François ) est envoyé cont e un Chrétien Malabare qui faisoit le métier de

Partisan sur les terres de Cochîn , 511. ne peut le réduire , 512. Etant Gouverneur de Baçaim succède à Don Pedre Mascaregnas dans le Gouvernement général par les successions , 518. Son éloge , 519. Accident qui troubla le commencement de son Gouvernement , 530. met sur la scene un nouveau personnage contre l'Idilcan dans la personne de Meale-Can qu'il conduit lui même à Ponda , 531. craint la guerre contre l'Idalcan , & rappelle Don Fernand de Montroi & Don Antoine de Norogna , 533. expédie plusieurs escadres , & part lui-même avec une nombreuse flotte , 535. relève Don Jean d'Ataide de son Gouvernement , & pour quoi , *ibid.* envoyé du secours au Roi de Cinde , 536. revient de Baçaim , & entre dans les terres de l'Idalcan à main armée , 538. Belle action qu'il fait à Ponda , 539. entreprend mal à propos de bâtir une nouvelle Forteresse à Chaül , 541. y va lui-même , & fait la paix avec Nizamaluc , 544. forme un grand projet , & met en mer une belle flotte , *ibid.* est relevé par Don Constantin de Bragance , 545. est envoyé Gouverneur au Monomotapa , & à la Conquête des Mi-

Tome II.

VVuu



# T A B L E

- nes par le Roi Don Sebastien , 680. envoie ses Ambassadeurs à la Cour de l'Empereur , & fait alliance avec lui , 683. range au devoir le Roi de Mongas rebelle , *ibid.* revient à Mozambique à cause des troubles causés par Antoine Peréira Brandan , *ibid.* les apaise , & pardonne à Brandan , 684. Sa mort , *ibid.*
- Baretto** (Nugnés ) Jesuite sacré Patriarche d'Ethiopie , passe aux Indes , 564. retenu à Goa y meurt , 570.
- Baretto** ( Pierre Baretto Rolin ) envoyé au secours du Roi de Cinde , trompé par ce Prince , fait un grand dégât sur ses terres , 536. perd tout le butin par la tempête , 537. fait plusieurs violentes exécutions , 538.
- Barnagais** Roi de Tigre Mahon , enleve à Roderic de Lima les Lettres & les présens de l'Empereur d'Ethiopie , & le fait reconduire à la Cour pour y être puni , 89. vient audevant de Christophle de Gama , 302. conduit l'Impératrice au camp , 306. s'enfuit avec l'Imperatrice après la défaite de Christophle de Gama , 311. se soulève contre l'Empereur Adamas Seghed , 570.
- Baroa** , ville d'Ethiopie dans le Royaume de Tigre Mahon , 303. Religieux de la ville de Baroa viennent audevant des Portugais , auxquels le Abbé fait un discours très-touchant , *ibid.*
- Baroche** , donnée par Badur à Mustapha , 189. saccagée par Don George de Meneses , 398. envahie par Rostumecan , 611. enlevée par les Mogols , 612.
- BarZée** ( Gaspard ) Jesuite Flamand. Ses succès à Ormus dans la conversion des ames , 435.
- Baticala** , Reine de Baticala , combat en personne contre les Portugais , 330. est repoussée , & sa ville pillée , *ibid.* revient sur les Portugais armés contre eux-mêmes pour le partage du butin , & remporte sur eux un grand avantage , 331. est ensuite rechassée , & sa ville tellement désolée par Martin Alphonse de Sosa , que sa cruauté passa depuis en proverbe , *ibid.*
- Batechin** ( Isle de ) assaillie avec avantage par les habitans de l'Isle d'Amboine aidés des premiers Portugais qui y aborderent , 32.
- Bella** ; brûlée par Antoine de Saldagne , 187.
- Belle action** de quelques Maures Guzarates d'un vaisseau de la ville de Reiner , 16.
- Berber** , nom d'une maladie aux Moluques , 461.
- Bermudes** ( Jean ) sacré par le Pape Patriarche Catholique d'Alexandrie , entre en Ethio-



## DES MATIERES.

- pie avec Christopie de Gama, 301.
- Berredo*, ( François Peréira ) Gouverneur de Châtil, son imprudence, 164. est dépouillé de son Gouvernement, réduire par punition à l'érar de simple factionnaire, 165.
- Betancour* ( Enrique de ) se distingue avec son frere au siège de Cananor, 591. est tué à la prise de Bracalor, 618.
- Betancour* ( Don Enrique ) se distingue au siège de Châtil, 649.
- Beth* ( l'Isle de ) emportée par Nugno d'Acugna, 182. desespoir de celui qui y commandoit, & sa vigoureuse résistance, 183.
- Bilgan*, assiégée & prise par l'Idalcán, 349.
- Bintan* ( Isle de ) sa situation, 107. emportée par Pedro Mascareñas, & rendu à son premier maître, *ibid.* & *suiv.*
- Bisnaga*, capitale du Royaume de Narisingue prise par l'Idalcán & ses alliés après la défaite du Roi Christua. Richesses qu'on y trouve, 604.
- Bisfata* ( Cid ) commandant de la Citadelle de Daman l'abandonne ayant découvert une trahison, & fait couper la tête aux traîtres, 550.
- Boleife*, Roi de Ternate arrire les Portugais dans ses Etats, 32. ambitionne d'avoir une Forteresse dans Ternate, *ibid.* affectionne toujours les Portugais, & les recommande en mourant à la Reine son épouse, 40.
- Bombain* ( Isle de ) 164. 182.
- Bongo*, Ville & Royaume du Japon. Roi de Bongo se fait Chrétien, & prend le nom de François en memoire de saint François Xavier, 474.
- Boniface* ( Alphonse ) défend le boulevard de saint Jacques au second siège de Diu, 351.
- Borba* ( Diego de ) saint Prétre entre dans l'Ordre de saint François, 436.
- Borneo*, sa description. Roi de Borneo fait alliance avec les Portugais, 168.
- Botello* ( George ) action hardie par laquelle il entreprend de porter au Roi la nouvelle d'une Forteresse faire à Diu, dans un très-petit bâtiment, 118. Description de ce voyage, *ibid.* & *suiv.* Sentimens de la Cour de Portugal, & sort de ce vaisseau, *ibid.* est fait Gouverneur de San-Thomé, & ensuite de Cananor, 120.
- Botello* ( Marrin ) se signale au second siège de Diu, 371.
- Botello* ( Pietre ) 131.
- Boto* ( Ruy ) souffre le martyre à Baharen, 7.
- Bracalor*, prise par intelligence, 616. secourue par les Rois de Tolar & de Cambolin, *ibid.* abandonnée

V V u u ij



# T A B L E

- par Don Pedre de Sylva Meneses , *ibid.* reprise par Don Louis d'Ataïde qui y bâtit une Forteresse , 618.
- Brachmane* , confident de l'Idalcán lui découvre en partie la conjuration de Norican , 649.
- Bragance* (Don Constantin de) Prince du sang de Portugal fait Viceroy des Indes , 546. fait un heureux voyage , *ibid.* envoie du secours à Cananor , 547. se met en mer , & va surgir à Daman , 549. s'en rend le maître , & y construit une Forteresse , 550. chasse les ennemis des Postes de Parnel & de l'Isle de Balzar , 552. fait mettre aux arrêts Louis de Melo , le délivre , & lui fait excuse , 556. seconde les veuës de la Cour pour étendre la foi en Ethiopie , 570. relève les Indiens Chrétiens opprimés par les Portugais & par le credit des Indiens idolâtres , 571. entreprend la guerre en faveur des Chrétiens de la côte de Coromandel contre le Roi de Jafanapatan , 572. fait la guerre à ce Roi , le rend tributaire , 573. Danger qu'il court à l'occasion d'une conjuration formée par les Insulaires , *ibid.* bâtit une Forteresse à l'Isle de Manar , & y fonde les Religieux de S. François & les Jésuites , 572. Son désintéressement & sa piété en brisant une dent de singe honorée par les Idolâtres , 574. fait la paix avec le Roi de Chambé , 575. envoie de Goa une flotte au secours du Roi de la Baçore , 576. bâtit une Eglise à Goa à l'honneur de saint Thomas , 581. retourne en Portugal. Eloge de son Gouvernement , *ibid.*
- Bramaluc* , ancien possesseur des terres de Baçaim , s'arme pour la reprendre aux Portugais , & est battu par Ruy Lorenzo de Tavora , 298.
- Brandan* ( Antoine ) brûle la ville de Dabul , 557.
- Brandan* ( Antoine Pereira ) sa conduite à Mozambique , 683.
- Brésil* ou *Brésil* , état du Brésil dans son commencement & dans son progrès , 482. Conservé à la Couronne de Portugal , & par qui , 692.
- Baie de tous les Saints* , bâtie au Brésil par ordre de Don Jean III. 484.
- Brito* ( Alvare de ) massacré avec les siens dans l'Isle de Sumatra , 127.
- Brito* ( André de ) périt par la trahison que lui fait le Roi de Pam , 25.
- Brito* ( frere d'André ) sa mort généreuse , 25.
- Brito* ( Antoine de ) succede à son frere dans le Gouvernement des Moluques , 32. va aux Isles de Banda , où



## DES MATIERES.

il apprend l'arrivée des Castillans , 33. conduit avec foi Don Garcie Henriqués aux Moluques , *ibid.* se fait des Castillans , & les fait repasser en Europe , 39. se comporte mal aux Moluques , 41. ôte la Regence à la Reine de Ternate , & se joint au Cachil d'A-roes , 42. soupçonné d'avoir fait assassiner Cachil Mammoll , fils naturel de Bo-leise , 43. enleve le Roi & ses freres qu'il tient prisonniers dans la Citadelle , *ibid.* déclare la guerre à Almanfor sous un mauvais prétexte , *ibid.* met la vie des Tidoriens à prix , 44. fait irruption sur les terres des Tidoriens , 45. refuse la paix au Roi de Tidor qui la demande , *ibid.* Ses démêlés avec Don Garcie Henriques , 121. part pour les Isles de Banda , *ibid.* repart pour le Portugal , y conduit Mascaregnas prisonnier , 139.

*Britto* ( Christophle de ) châtie les Pirates de Dabul , 6. & est tué , 55.

*Britto* ( François de ) son naufrage , 46.

*Britto* ( Manuel de ) force les retranchemens ennemis dans la riviere de Bacanor , 99.

*Britto* ( Melchior de ) belle action qu'il fait pour rendre justice à la mémoire de D. Enrique de Meneses , 94.

*Bulhon* ( Ignace de ) Facteur d'Ormuz , belle leçon qu'il fait à Don Louis de Meneses , 13.

### C

**C** *Abral* ( George ) destiné par Lopes de Sampaio a croiser vers les Maldives va à Malaca pour annoncer à Pedro Mascaregnas sa promotion , & est fait Gouverneur de Malaca , 105. est fait Gouverneur général étant déjà Gouverneur de Baçaim , & accepte forcé par son épouse contre ses intérêts & son inclination , 422. Son éloge , 423. Singularité de son Gouvernement , *ibid.* va à Goa , & y est bien reçu , *ibid.* part pour Cochin , & y fait mal les affaires par la faute du Gouverneur François de Sylva , 425. retourne à Goa , 426. se met en mer pour ranger au devoir le Prince de Bardelle , 432. brûle sur sa route Tiracol , Coulete & Panane , *ibid.* arrive à Cochin , y prend du renfort , 432. tient les Princes alliés du Malabar enfermés dans l'Isle de Bardelle , 433. est relevé par Don Alphonse de Norogna qui lui envoie ordre de ne point combattre , *ibid.* Sa belle réponse aux Officiers qui vouloient l'obliger à

VVuu iij



# T A B L E

- donner baraille , *ibid.* est mal reçu de Norogna , 434. refuse de le suivre à l'affaire de Bardelle , & se dispose à retourner en Portugal , *ibid.* le signale avant que de partir dans une attaque donnée à Cochin par les Naires dévoués du Prince de Bardelle , 492.
- Calabategan* , empêche Inelmaluc de livrer Meale à l'Idalcán , 532. sort des Etats de l'Idalcán , & se sauve chez Nizamaluc qui le fait mourir , *ibid.*
- Caldera* ( Benoît ) commandant un vaisseau de l'escadre de Paul de Lima Pereira , est brûlé & coulé à fond par un Corsaire Malabare , 592.
- Calecare* , poste de la côte de la pêcherie. Tribur imposé au Seigneur du lieu , 142.
- Cambolin* ( Roi de ) secourt la ville de Bracalor , 618. 618.
- Camerin* ( Paul de ) Jésuite part avec saint François Xavier pour les Indes , 324.
- Camphar* ( Roi de ) se rend maître d'Aden , & en chasse les Rumes , 410. se met sous la protection des Portugais , *ibid.* assiege les Turcs , & est tué dans sa victoire , 411. perd deux de ses fils & la ville , par la faure de Don Païo de Norogna , 414.
- Camphar* , le plus jeune des fils du Roi de Camphar succede à son pere & à ses deux freres aînés tués dans l'affaire d'Aden , *ibid.*
- Cananor* , soulevée contre les Portugais , par l'assassinat commis par l'ordre de Martin Alphonse de Sofa , 341. par la mauvaise conduite du Gouverneur Don Païo de Norogna , 547. secours envoyé à Norogna par le Viceroi , *ibid.* Guerre commencée par la détention d'un Marelot Porrugais , 555. Suites de cette première guerre , *ibid.* & suiv.
- Seconde guerre excitée par la barbare expédition de Dominique Mesquita , 588. Une Dame de Cananor soulève toute la ville , 589. Description de cette guerre qui dure deux ans sans aucun événement bien considerable , 590. & suiv.
- Candace* , Reine d'Ethiopie , 78.
- Candé* , Royaume de l'Isle de Ceïlan , 440. Roi de Candé demande le Baptême , instruit par les Religieux de saint François & par saint François Xavier , *ibid.* Motifs de politique qui font douter de la sincerité de sa demande , 441. envoie un Ambassadeur au Viceroi , & lui demande du secours , *ibid.* Trahison qu'il fait à Anroine Monis Bareto , 442. lui fait des excuses , & paroît se repentir , 444. 10-



## DES MATIERES.

- nouvelle ses instances pour avoir des troupes & des Missionnaires, 446. fait une nouvelle trahison à George de Castro, & le défait dans sa retraite, 447. & *suiv.*
- Candé*, Prince héritier de Candé, prend goût pour les vérités de la Religion, 445. encourt l'indignation de son pere qui veut le desheriter, 446. a recours au Gouverneur pour s'en faire un appui, *ibid.*
- Candé*, Roi de Candé par jalousie découvre au Roi de Pegu la supercherie du Roi de Cota, & lui en fait une semblable, 597.
- Cangoxima*, ville du Japon, & du Royaume de Saxuma, 472. Roi de Saxuma accorde à saint François Xavier la permission de prêcher l'Evangile, la retrace, & pourquoi, 471.
- Canette*, place d'Ethiopie gagnée sur Grada Hamed par Christophle de Gama, 307.
- Cano* (Sebastien) conduit en Espagne le vaisseau de Magellan *la Villoira*. Armes que Charles V. lui donne, 39.
- Caracen*, commandant à Surate traite avec les Portugais, & consent que les galeres Turques réfugiées à Surate soient démembrées, 521. reste maître de Surate après la mort de Cedemecan, 581.
- Caramanca* (Caimale de) se ligue contre le Zamorin avec les Portugais, 191.
- Carasco* (Mem Lopes) belle action de Carasco qui avec un seul vaisseau résiste à toute la flotte du Roi d'Achen, & lui fait manquer son entreprise sur Malaca, 655.
- Carnero* (Melchior) Jesuite sacré Evêque de Nicée, & successeur du Patriarche en cas de mort, passe aux Indes pour aller de-là en Ethiopie, 564. est retenu à Goa, & meurt sans entrer dans les Etats de son obédience, 570.
- Carquicio* (Martin Inigo) commande les Castillans au second voyage qu'ils font aux Moluques, 126. se trouve hors d'état de rien entreprendre, fait la paix avec les Portugais, *ibid.* meurt, 129.
- Carvalho* (Fernand) commande dans le boulevard de la mer au second siège de Diu, 351. donne avis à Mascaregnas de se tenir prêt pour une nouvelle attaque, 366.
- Carvalho* (Fernand) Gouverneur à Cota, corrompu par les présents de Maduné, s'entend avec ce Prince contre le Roi de Cota qu'il tyrannise par ses vexations, 504.
- Carvalho* (Gilles Fernandes) défait les Javes à Malaca, 465. défait un Corsaire à la côte de la pêcherie, 533.



# T A B L E

- Carvalho* (Pierre Fernandes) signale son courage à Aden, 411.
- Castel-Blanco* (Fernand de Sosa de) envoyé en qualité d'Ambassadeur en Ethiopie, 565. est arrêté dans les Indes, & ne va point à son terme, 566. défend le Poste de Benastarin, 627.
- Castelle-Blanco* (Don Pedre) pris par les François vient à Paris, 486.
- Castellette*, ville de la côte de Cambaie, ravagée par Diego de Sylveira, 195.
- Castillans* aux Moluques, arrivent à Tidor, 33. se rendent à Antoine de Britto, 38. sont conduits aux Indes, & de-là en Portugal, 39. second voiage des Castillans aux Moluques avec le même succès, 424.
- Castillan*, valeur d'un Castillan, 424.
- Castro* (Alphonse de) Jésuite Supérieur à Ternate enlevé par des Insulaires, est proposé en échange avec le Roi Acéiro, refusé par Edoüard Deça, & martyrisé en conséquence de ce refus, 456.
- Castro* (Don Alvare de) fils aîné de Don Jean Général de la mer dans les Indes envoyé à Diu par son pere avec un secours, & a ordre d'obéir à Don Jean de Mascaregnas, 378. est contraint de relâcher deux fois à Bicaïm, *ibid.*, arrive avec partie de son escadre, 379. L'insolence de la jeune Noblesse qu'il conduit, force le Gouverneur à une sortie, 379. Description de cette sortie, 380. est blessé dangereusement, 381. est sauvé par George de Mendoze; & Louis de Melo Jusart, 381. commande un corps de troupes à l'attaque des lignes, & s'y signale, 387. est envoyé à Aden par son pere, & arrive trop tard, & pourquoi, 413. force le fort de Xaël, & en reçoit les honneurs du triomphe à Goa, 414.
- Castro* (Alvare de) porte du secours aux Moluques, 133.
- Castro* (Don Ferdinand) est envoyé par Don Jean son pere pour porter du secours à Diu, 355. se signale à ce siège, & est enlevé sous les ruines du bastion de S. Jean, 373.
- Castro* (Don George) rend la Forteresse de Challe au Zamorin, 667. a la tête tranchée, 676. nommé à un autre Gouvernement par la Cour après sa mort, *ibid.*
- Castro* (Don Jean de) vient dans les Indes en qualité de Viceroi avec ses deux fils 341. se broïille avec Martin Alphonse de Sosa à l'occasion des ordres qu'il avoit donnés pour reparer le mal que Sosa avoit fait, 343. donne ordre d'arrêter Alexis de Sosa Intendant des Finances



## DES MATIERES.

Finances, *ibid.* envoie un premier secours à Diu sous la conduite de son second fils Don Fernand, 351. envoie un second secours sous la conduite de Don Alvare son fils aîné, 378. conduit lui-même du secours au siège, & le fait lever, 384. Description de cette action *ibid.* & *suiv.* fait une nouvelle Citadelle à Diu, 394. demande pour cet effet un secours à la ville de Goa, & envoie pour gage quelques poils de sa barbe, *ibid.* retourne à Goa, & y reçoit les honneurs du triomphe, 395. continue la guerre contre l'Idalcan au sujet de Meale, 396. ruine Ponda & Dabul, 398. envoie Don Alvare son fils à la côte d'Aden pour tâcher de se rendre maître de cette place, 410. meurt entre les mains de saint François Xavier, 416. Son éloge, *ibid.*

**Castro** (Nugno de) tient bloquées dans le port de Surate les galeres fugitives d'Alehelubi, 511.

**Catavrum**, Tuteur du Roi de Gilolo empoisonne son pupille, & s'empare du Trône, 180. va attaquer les Portugais & le Roi de Moïja jusques dans l'Isle du More, *ibid.* désolé cette Chrétienté naissante, 181.

**Catherine d'Autriche** Reine de  
Tome II.

Portugal, ce qu'elle dit à l'occasion du triomphe de Don Jean de Castro, 396.

Regente du Royaume pendant la minorité de Don Sebastien, 545. envoie Don Constantin de Bragance Viceroy aux Indes, 546. sollicite le Pape d'ériger quelques Evêchés dans les Indes, & Goa en Metropole, & l'obtient, 563.

**Catipoca Marcar**, Amiral du Zamorin attaque par surprise la Forteresse de Mangalor, & en est chassé, 653. bat la Citadelle de Cananor, 654. est joint par Don Diego de Meneses qui lui donne bataille, où il est tué, 654.

**Caxem** (Roi de Caxem) secouru par les Portugais se rend maître du fort de Xaël, 413.

**Cedeme-Can** (fils de Coje Sofar) maître de Surate se laisse tromper par le Gouverneur de Daman, & conçoit sur cela le dessein d'assassiner Madre-Maluc son beau-frere, & l'exécute, 577. est attaqué par Chinguis-Can, fils de Madre-Maluc, 579. fait la paix avec lui, *ibid.* Attaqué de nouveau a recours aux Portugais, *ibid.* promet de leur livrer Surate, & n'y peut réussir, 580. est obligé de quitter Surate, & de se retirer à la Cour de Cambaie, XXXX



# T A B L E

581. est assassiné par les Emissaires de Chinguis-Can, *ibid.*
- Ceivavaca*, Ville & Royaume de l'Isle de Ceilan, ouvre ses portes à George de Castro après la défaite de Madune, 447. forcée par le Viceroi Don Alphonse de Norogna, 496. assiégée inutilement par Raju fils de Madune, 593.
- Cemaçadin* ( Coje ) confident d'Azedecan, traite avec les Portugais en faveur de Meale, 338. se retire à Cananor avec les trésors d'Azede-Can, 340. Sommé par le Général de rendre ce trésor est soupçonné de n'en avoir restitué qu'une partie, 340. Intrigue du Général Martin Alphonse de Sofa pour l'enlever ou le faire assassiner, 341. tâche d'accommoder les affaires entre les Portugais & les habitans de Cananor, 555. est ami des Portugais jusques à la mort, quoi- qu'ils eussent conjuré contre sa vie, *ibid.*
- Cerniche* ( Manuel ) sa mort, 62.
- Challe*, Forteresse bâtie à Challe par Nugno d'Acugna, 192. assiégée par le Zamorin, 658. secourue par les soins du Viceroi, 659. renduë au Zamorin par le Gouverneur George de Castro, 667.
- Charles V.* Empereur & Roi d'Espagne, expédie Magellan pour les Moluques, 34. récompense Cano & tous ceux qui avoient fait le voyage, 39. fait partir six autres bâtimens pour les Moluques, 126. porte envie à ceux que Don Estevan de Gama fit Chevaliers à Toro en l'honneur de sainte Catherine du Mont Sinaï, 299. 601. engage Don Este- van à retourner en Portu- gal, en lui promettant de le reconcilier avec le Roi, 320. Honneurs qu'il fit à Don Louis d'Ataide, nom- mé Ambassadeur à la Cour, 601.
- Chatiganz* Ville du Royaume de Bengale, 20.
- Chatua* ( Ville du Malabar ) brûlée par Simon de Melo Jusart, 146.
- Chaül*, vaine tentative de François Baretto pour y construire une nouvelle Ci- tadelle, 542. assiégé dans les formes par Nizamaluc, 633. suite & description de de ce siège, *ibid.* & *suiv.*
- Cherif* d'Aden fils de celui que le Bacha Soliman avoit fait mourir, se rend maître d'A- den, appelle les Portugais à son secours sans succès, 619.
- Chichorro* ( Alexis de Sofa ) vieux Officier envoyé aux Indes pour servir de Con- seil à Don Constantin de



## DES MATIERES.

- Btagance, 546.  
*China* ( Cutial ) battu par Jean Deça, & fait prisonnier, 141.  
*Chine*, arrêt cruel de l'Empereur de la Chine contre les Portugais prisonniers exécuté, 19.  
*Chinguis-Can* ( fils de Madre-Maluc ) vient mettre le siège devant Surate pour venger la mort de son pere, 579. est obligé de le lever & de faire la paix avec Cedemecan, *ibid.* revient sur Surate, *ibid.* fait assassiner Cedemecan, 581. remporte une victoire sur Itimitican, 608. aspire au Royaume de Cambaie, *ibid.* feint de s'accommoder avec Itimitican & ses alliés, *ibid.* conçoit le dessein de les faire assassiner, & est prévenu lui-même, 609.  
*Chirigam*, neveu de l'Idalcan, conduit un secours à la Reine de Garcopa, 657.  
*Chitor*, futeur des habitans de Chitor, lorsque leur ville fut prise par Sultan Badur, 211.  
*Christianisme*, ses Progrès dans le nouveau Monde, 321. & *suiv.* 435. 451. 484.  
*Cid Alle*, dépêché par Mélic Saca vers le Vicetoi Don Valco de Gama fait sa commission auprès de son supérieur, 91. se retire à Diu pour aller rendre compte, 92.  
*Cinde* ( Royaume de ) Roi de Cinde demande du secours au Gouverneur, manque de parole, 536. Sa punition, 537.  
*Circconcision*, ancienne dans l'Ethiopie pour les deux sexes, 78.  
*Claude*, Empereur d'Abyssinie ou de la haute Ethiopie, souhaite l'alliance des Portugais, & écrit une Lettre au Gouverneur général, 301. en obtient un secours conduit par Christophile de Gama, 302. ne peut joindre ce Général avant sa défaite, 310. est affligé de sa mort, 302. donne une bataille à Grada Hamed, la gagne aidé des Portugais, & prend son fils prisonnier, *ibid.* traite fort bien les Portugais qui voulurent rester dans les Etats, *ibid.* fait de grands honneurs au Pere André Oviedo Evêque d'He-liopolis, 565. donne peu d'esperance de sa conversion, 567. est excommunié par l'Evêque, 568. est tué dans une bataille, 569.  
*Clement VII.* reçoit à Boulogne, où il couronna l'Empereur Charles V. les Ambassadeurs de l'Empereur d'Ethiopie, 90.  
*Cochin*, Roi de Cochin attaqué par le Zamotin défendu par les Portugais, & suttout par Martin Alphonse de Sosa, 242. & *suiv.* attaqué de
- X X x x ij



# T A B L E

- nouveau au sujet du Prince de Bardelle, 427. Plusieurs attaques données à Cochîn par les Naires dévoués du Prince de Bardelle, *ibid.* & *suiv.* 482. Roi de Cochîn tué par un Naire dévoué du Prince de Bardelle, 576.
- Codavas-Cau*, prend prisonnier Martin Alph. de Melo après son naufrage, &c s'en sert utilement pour ses intérêts, 142.
- Coello* (Arias) accepte le Gouvernement de la Forteresse de Pacen, assiégée & abandonnée par le Gouverneur, 21.
- Coello* (Edouard) accompagne Martin Alphonse de Melo à la Chine, 18. se sauve avec peine à Malaca, 24.
- Coello* (Jean) Aumônier à Diu, envoyé par Mascaregnas au Gouverneur général, s'acquitte de sa commission avec beaucoup de courage, 364. retourne à Diu &c s'y signale en animant les troupes, 374.
- Coello* (Laurent) perd la vie & son vaisseau dans un combat contre un Corsaire Turc, 523.
- Coje-Begui*, sollicité par le Zamorin s'entremet de la paix sans succès, 63. Sa mort, 69. Sa pension continuée à ses enfans, *ibid.*
- Colles*, Rois de Colles & de Sarcette se liguent pour emporter le fort d'Assarin, 615. refusent d'entrer dans la ligue des Princes Indiens, 658.
- Correa* (Antoine) se bat contre l'Aga-Mahmud, 3. secourt Pierre Vaz attaqué dans un Fortin, 4. fait couper la tête aux Envoyés d'un Maure de Chaül qui trahissoit, 5. est relevé par Don Louis de Meneses, &c repart avec Siquetira son oncle pour le Portugal, *ibid.*
- Correa* (Barthelemy) se signale au siège de Diu, 374.
- Correa* (Martin) saccage la ville de Mariac, 45. des Moluques va à Malaca pour demander du secours, est dépêché pour aller venger quelques Portugais massacrés au port de Lobu dans l'Isle de Sumatra. Réduit la ville en cendres, 127.
- Correa* (Martin) donne du secours à la Forteresse de Pacen, 21. à Martin Alphonse de Melo Jusart, 41.
- Cortez* (Fernand) envoie deux vaisseaux de la nouvelle Espagne aux Molucques, 231. sort de ces deux vaisseaux, *ib.*
- Costa* (Jean de) croise sur la côte du Malabar, 679.
- Cota*, Royaume de l'Isle de Ceilan. Roi de Cota allié des Portugais est secouru par Alphonse de Melo, 141. secouru de nouveau contre Madune Pandar son frere & les troupes du Zamorin par Martin Alphonse de



## DES MATIERES.

- Sofa, 245. ensuite par Michel Ferreira, 291. demande du secours à George Cabral, 424. fait ce qu'il peut pour détourner Antoine Monis Baretto d'aller à Candé, 441. assiégé dans Cota, est délivré par George de Castro. Bat Madune, lui enleve sa Capitale, & se reconcilie avec ce perfide, 448. Reçoit Castro chez lui après sa défaite, 450. reçoit dans son Palais le Viceroy D. Alphonse de Norogna à son arrivée dans les Indes, & lui demande sa protection contre son frere toujours rebelle, 490. va voir l'armée formée contre Madune, & est tué par une main incertaine, 493. avoit envoyé en Portugal une statue du Prince son héritier & une Couronne pour faire la cérémonie de son couronnement, 494.
- Cota*, Roi de Cota fait une supercherie au Roi de Pegu qui lui demandoit sa fille en mariage, 506.
- Cota*, deux fils du Roi de Cota passent aux Indes pour engager le Gouverneur général à leur aider à conquérir le Royaume de Candé & de Jafanapatan, 441. meurent à Goa de la petite verole, 445.
- Cota*, Dramabella Roi de Cota neveu du feu Roi, & fils de Tribuli Pandar, couronné à Lisbonne du vivant de son oncle, qui y avoit envoyé une statue pour le représenter, succède au Trône, 494. presse le Viceroy D. Alphonse de Norogna de voler à son secours 495. Maniere indigne dont il en est traité, *ibid.* & par les Gouverneurs Portugais de l'Isle de Ceilan. Justice que lui rend le Roi de Portugal, 502. Ordres du Roi de Portugal mal exécutés sur cela, 505. force Raja à lever le siège de Cota, 505.
- Cota*, Reine Mere, épouse de Tribuli Pandar, le délivre de prison, & lui tient une armée prête, 502.
- Cota*, vieille Reine de Cota ayeule du Roi Dramabella empêche l'effet du traité fait au préjudice de son petit fils par Tribuli Pandar & Madune, 504.
- Cotamaluc*, l'un des Tyrans qui se souleverent, & se firent des souverainetés de leurs Gouvernemens dans le Royaume de Décan, 234. Soupçonné d'avoir donné un poison lent à l'Idalcane Ismaël, est assiégé par lui dans Golconde, 235. fait couper les oreilles à près de dix mille des sujets de l'Idalcane prisonniers, & pourquoi, 435. se ligue avec l'Idalcane & Nizamaluc contre le Roi de Nar-



# T A B L E

- singue , & vient à bout avec eux de renverser son Empire , 604.
- Couvillan* ( Pierre de ) consolation qu'il a de voir les Portugais arrivés à la Cour de l'Empereur d'Ethiopie , 87.
- Coulan* , Roi de Coulan insulté par Martin Alphonse de Sofa qui étant Gouverneur général pillait une de ses Pagodes , en reçoit satisfaction par ordre de la Cour de Portugal , 336.
- Coulete* , prise par Don Enrique de Meneles , 58.
- Courigno* ( Don François ) Comte de Redondo Viceroy , son caractère , 582. met deux flotes en mer pour le détroit de la Méque , *ibid.* oblige le Zamorin à contenir ses flotes , & à signer la paix , 584. chatie ce Prince infractionneur de la paix , 585. meurt de mort subite , 586.
- Coutinho* ( Don Garcia ) Gouverneur d'Ormuz , donne avis de sa situation au Gouverneur général après l'incendie d'Ormuz , 8. s'entend avec le Roi d'Ormuz pendant la guerre , 10. Son naufrage , & sa mort , 15.
- Coutigno* ( Gilles ) enseveli sous les ruines d'une mine au second siège de Diu , 374.
- Coutigno* ( Don Gonçale ) cousin de Don Garcia , va vendre au Roi d'Ormuz partie des provisions qu'il portoit pour la Citadelle d'Ormuz , 10.
- Coutigno* ( Lopes de Sofa ) saute dans la fuite de Sultan Badur , y combat avec valeur & se sauve à la nage , 255.
- Coutigno* ( Thomas de Sofa ) se signale à Chaül , 591.
- Crememina* ( Reine de Chitor ) reçoit Badur fugitif , 102. l'aide à remonter sur le Trône de ses peres , *ibid.* soutient la guerre contre les Mogols en sa faveur , 506. Badur la paye d'ingratitude , fait le Royau-me de Chitor tributaire , & retient un de ses fils en otage , *ibid.* est sommée par Badur d'envoyer le Sanga son fils en guerre contre les Mogols selon le traité fait entre eux , 207. use de dissimulation pour retirer celui de ses enfans qui étoit entre les mains de Badur , & y réussit , 208. fait son traité avec le Roi des Mogols , *ibid.* soutient le siège de Chitor , 210. & s'enfuit vers les Mogols , 211.
- Criminal* ( Antoine ) Jésuite le premier de sa Compagnie qui ait versé son sang pour Jesus-Christ aux Indes , 435. Nouvelle de sa mort donnée au Pape , 439.
- Cus-Hamed* , Gouverneur d'Alexandrie d'Egypte commande l'artillerie au premier siège de Diu sous les



## DES MATIERES.

- ordres de Soliman Bacha , 271.
- Cusularin*. Voyez *Azedecan*.
- Cubo* , Ministre du Daïri se fait Empereur du Japon , & usurpe toute l'autorité sur le temporel , 467.
- Cutial* , Amiral du Zamorin battu par Lopes Vaz de Sampaio , 98. & *suiv.*
- Cutial*, neveu de Caiproca pris prisonnier conduit à Goa , & empoisonné par ordre du Viceroy , 655.
- Cutial* de Tanor battu par Lopez Vaz de Sampaio , 146.
- Cutial* , Corsaire est battu par Christophle de Sofa , & par George de Mello , 54. 55.
- D
- D** *Airi* , Monarque Souverain du Japon pour le temporel & pour le spirituel , 467. réduit au seul spirituel par le Cubo l'un de ses premiers Ministres , *ibid.*
- Dalaca* ( Isle de la mer Rouge ) soumise par Hector de Sylveira , 72.
- Daman* , montagne de l'Ethiopie on d'Abyssinie , sa description & sa singularité , 305.
- Daman* , abandonnée à l'approche de Nugno d'Acugna , 62. Sa Forteresse emportée & rasée par Martin Alphonse de Sofa , 203. cedée aux Portugais par la Cour de Cambaïe , 549. emportée sur les Abyssins par le Viceroy Don Constantin de Bragance , *ibid.* Citadelle bâtie à Daman par ce Prince , 553. exposée à de nouveaux dangers de la part des Abyssins , 583. mise en défiance par les courtes des troupes de Nizamaluc , 658. par Heubar Roi des Mogols devenu maître du Royaume de Cambaïe , 669.
- Dames Portugaises* , leur courage pendant les deux sièges de Diu , 274. générosité de celles de Goa & de Chaül envers D. Jean de Castro , 376. 395. 398. Lâcheté de celles de Challe , 667.
- David* , Roi d'Ethiopie , 77. titres qu'il prend , *ibid.*
- Daïd* ( Mir ) Roi de la Thebaïde pendu par ordre de Soliman Bacha du Caïre , 262.
- Deça* ( Edouïard ) Gouverneur dans l'Isle de Ceilan , tient prisonnier Tribuli Pandar beau-pere du Roi , 502. redouble ses fers , & est indigné contre les Missionnaires qui avoient baptisé ce Prince , *ibid.* est forcé de lui donner la paix , 503. tyrannise le Roi de Cota par ses vexations , & s'entend avec Madune son ennemi corrompu par ses présents , 503. va Gouverneur aux Moluques , 455. Son caractère , *ibid.* fait prisonniers le Roi Acïro avec sa tante & son frere , & les fait empoisonner , *ibid.* est cause du martyre du P.



# T A B L E

- Alphonse de Castro , 456.  
est fait prisonnier lui-même  
par les Portugais , & mis  
dans les mêmes fers où il  
tenoit le Roi , *ibid.*  
*Deça* ( François ) commande  
la flotte envoyée contre les  
Achenois par Simon de  
Melo son oncle , & par les  
conseils de saint François  
Xavier , 403. Sa victoire ,  
406. & *suiv.*  
*Deça* ( Jean ) beau-frere de  
Lopez Vaz de Sampaio  
pourvu du Gouvernement  
de Canapor , 139. croise  
sur la côte du Malabar avec  
succès , 141. brûle la ville  
de Mangalar , & bat Chi-  
na-Cutial , *ibid.* vient sa-  
luer Nugno d'Acugna , au  
nom de Lopes de Sampaio ,  
156.  
*Deça* ( Vaz ) commandant de  
Cochin s'oppose à la lec-  
ture des Lettres de succes-  
sion , 113  
*Diu*, Isle & ville attaquée inuti-  
lement par Nugno d'Acu-  
gna , 184. Forteresse bâtie à  
Diu , 217. premier siège de  
Diu , 260. second siège de  
Diu , 344. Forteresse rebâ-  
tie , 394.  
*Dofar* , ville de la côte d'A-  
frique dans la mer Rouge  
saccagée par Hector de Syl-  
véira , 72.  
*Dramabella*. Voyez *Cota*.  
E  
**E** Lal ( Cid- ) commandant  
dans Diu pour Abixcan ,  
défend vigoureusement la  
ville contre une attaque  
imprévue des Portugais , 326.  
*Emmanuel* ou *Mannel* ( Don )  
Roi de Portugal , sa mort  
& son éloge , 1.  
*Enermaluc* , fils ou gendre de  
Norican entre dans la con-  
juration contre l'Idalcan ,  
dans l'esperance de lui suc-  
ceder , 648.  
*Espagnol* , valeur d'un jeune  
Espagnol , & action singu-  
liere de bravoure au pre-  
mier siège de Diu , 273.  
*Ethiopie Orientale* ou *Abyssinie* ,  
sa description , mœurs de  
ses habitans & Religion , 75.  
F  
**F** Alciro ( Mathématicien  
Portugais ) passe à la  
Cour de Castille avec Ma-  
gellan , & soutient le droit  
que les Rois de Castille ont  
sur les Moluques , 34.  
*Faria* ( Manuel de ) justifié  
sur ce qu'il rapporte au  
sujet du Pere Monclaros Je-  
suite , 685.  
*Faria* ( Pierre de ) tient blo-  
qués quelques paraos en-  
nemis , 93. transporté du  
Gouvernement de Goa à  
celui de Malaca , 138.  
refuse au Roi d'Auru les  
secours qu'il lui demandoit ,  
166. est la dupe du Roi  
d'Achen , *ibid.* est relevé  
par Garcie de Sa , 167.  
fait avorter le projet d'éta-  
blir Mealecan sur le Trône  
de ses peres , 339.  
*Farratican*



## DES MATIERES.

- Farratécán*, Général de Nizamaluc occupe une hauteur près de Chaül pour construire une Citadelle, où les Portugais vouloient en bâtir une, 543. fait échouer par-là le dessein des Portugais, 544. forme le siège devant Chaül, & emporte quelques dehors, 636. reçoit des pleins pouvoirs de Nizamaluc pour traiter de la paix qui lui sont revocqués, & il est mis aux arrêts, 652.
- Faucon* ( Jean ) change l'objet de son duel, & se signale à l'attaque des lignes des ennemis au siège de Diu. Sa mort, 388.
- Faucon* ( Louis ) Gouverneur de Diu assassiné, 421.
- Feréira* ( Simon ) conclut la paix avec Sultan Badur, & obtient un emplacement pour une Forteresse à Diu, 215. est dépêché par Nugno d'Acugna pour en porter la nouvelle en Portugal, 218.
- Fernandes* ( Antoine ) l'un nommé de Challe, Malabare de Nation, chasse les ennemis d'Onor, 658. Son éloge, *ibid.* donne du secours à la Forteresse de Challe, 660. Sa mort & honneurs qui lui sont rendus, 668.
- Fernandes*, épouse d'Antoine Fernandes de Challe, sa mort, 660.
- Fernandes* ( Anne ) son courage marqué au premier siège de Diu, 274.
- Fernandes* ( Jean ) Jesuite compagnon de saint François Xavier au Japon, 472. Bel exemple de la patience, 473.
- Fernandes* ( Isabelle ) se signale au second siège de Diu, 369.
- Figuera* ( Enrique de ) dépouillé du Gouvernement de Coulan par Lopes Vaz de Sampaio pour s'être déclaré en faveur de Pedro Malca-regnas, 118.
- Figueira* ( Louis de ) combat avec valeur contre Zafar, & est tué, 507.
- Figueredo* ( Christophle de ) traite avec Azedecan au nom du Gouverneur, 238.
- Firando*, ville & Royaume du Japon, 471.
- Fogace* ( François ) est investi par les ennemis, & est accablé par leur nombre, 24.
- Fonseca* ( Edouard ) envoyé par Don Enrique pour porter du secours à la Forteresse de Calicut, est surpris par les calmes, revient à Goa pour demander un secours plus considerable, 62.
- Fonseca* ( Jean de ) se signale au premier siège de Diu, 273. accompagne Christophle de Gama en Ethiopie, & commande un corps du détachement, 362.
- Fonseca* ( Vincent de ) envoyé par Don George de Meneses contre Don Garcia Hen-

*Tome II.*

Y Y y



## T A B L E

riquez aux Isles de Banda lui enleve son vaisseau , 131. excite des troubles aux Moluques , & est mis aux arrêts , 170. est auteur de la conjuration contre le Gouverneur Gonçalve Pereira , *ibid.* est élu Gouverneur par les factieux après l'assassinat de Gonçalve , 172. envoie Blaise Pereira frere de Gonçalve chargé de fers au Gouverneur général , 173. redouble la garde au Roi de Ternate prisonnier , 173. se ligue avec Paté Sarangue pour le détronner , *ibid.* le poursuit dans les montagnes , 174. fait élire Tabarija son frere à sa place , *ibid.* suit le Prince détrôné à main armée jusques à Tidor , où il porte la désolation , *ibid.* entre en fureur en apprenant l'assassinat commis dans la personne d'un de ses bâtards , *ibid.* se rend maître de la Reine Mere , & la contraint d'épouser Paté Sarangue , & oblige le nouveau Roi à épouser la femme de son frere , 175. est effrayé par l'horreur de ses crimes , *ibid.* est relevé par Tristan d'Ataïde qui l'envoie à Goa chargé de fers , 176.

Foi ( Paul de sainte Foi ) Japonois , va exprès dans les Indes pour connoître Xavier , 470. se fait Chrétien avec deux de ses serviteurs ,

*ibid.* suit Xavier au Japon , le reçoit dans sa maison , 471. lui procure un accès favorable auprès du Roi & seconde son Apostolat , *ibid.*

François I. Roi de France envoie en Portugal pour demander le portrait d'Antoine Sylveira de Meneles qui avoit soutenu le premier siège de Diu , 281.

François ( Religieux de saint François ) établis à Goa , 322. dans l'Isle de Ceilan , 435. sont mis en prison par le Roi de Candé , & délivrés à la persuasion de son fils , 445. conseillent à celui-ci d'avoir recours au Gouverneur général contre son pere , 446. baptisent Tribuli Pandar beau-pere du Roi de Cota , & le font sauver de sa prison , 503. penetrent à la Chine , arrivent à Canton , & reviennent à Macao , 680.

François , Officier François envoyé aux Indes par le Roi de Portugal pour y porter des ordres , périt sur l'Isle de Madagascar , 117.

François , Officier François se sauve des prisons de Candé pour donner avis à Don George de Castro de la trahison du Roi de Candé , 448.

François , Atmateurs François , leurs courses fut les Portugais , 485. Reglements faits



## DES MATIERES.

à ce sujet entre la Cour de France & de Portugal ,  
*ibid.*  
*François* , Calvinistes s'établissent au Brésil sous la protection de l'Amiral de Coligni , & la conduite du Marquis de Villegagnon , 487. Mauvais succès de leur entreprise , *ibid.*  
*François* , Corsaires Calvinistes attaquent l'escadre de Louis Fernandes de Vasconcellos , & le font périr lui , & quarante Jésuites qui alloient au Brésil , sous la conduite du Pere Ignace d'Azevedo , 643.  
*François-Cam* , ou Sant-Jago , Esclave d'un Matelot Portugais s'insinue dans les bonnes grâces de Badur , & commande un corps de François & de Portugais , 209. accompagne Badur dans la guerre contre la Reine de Chitor & contre les Mogols , *ibid.* suit ce Prince dans la visite qu'il rend à Nugno d'Acugna , 253. l'avertit qu'il est trahi , & le défend avec vigueur , *ibid.* est tué par les Portugais en se sauvant à la nage , 255.  
*Fré* ( Jourlan de ) conduit à Malaca le Roi Tabarija , travaille à la conversion de ce Prince qui se fait Chrétien , 334. succède à Don George de Castro dans le Gouvernement des

Moluques , *ibid.* prend possession des Moluques au nom du Roi de Portugal sur la nouvelle de la mort de Tabarija en vertu de son testament , *ibid.* se brouille avec le Roi Aëiro , & l'envoie prisonnier à Goa , 335. retourne Gouverneur aux Moluques pour la seconde fois , & y est toujours brouillé avec le Roi , 454.  
*Freyre* ( Antoine ) commande dans le bastion de la Porte Vieille au second siège de Diu , 351. commande dans la Citadelle pendant l'attaque des lignes , 381. repousse Rumecan , 389.

### G

**G**A ( Tristan de ) envoyé par Nugno d'Acugna à la Cour du Sultan Badur n'y conclut rien , 199.  
*Galles* , peuples d'Ethiopie , independants & féroces , 79.  
*Galvan* ( Antoine ) fils d'Edouard , empêche Garcia de Sa d'abandonner Baçaim , 221. Nugno d'Acugna lui fait l'honneur de lui faire poser la premiere pierre de la Forteresse de cette Ville , *ibid.* est envoyé par le même Gouverneur aux Moluques , 222. Chicanes que lui font les Ministres du Roi qui devoient l'équiper à Cochin , 223. fait route par Malaca ,

Y Y y ij



## T A B L E

& par l'Isle de Borneo ,  
*ibid.* Sa conduite à l'égard  
 de Tristand d'Ataïde son pré-  
 decesseur , *ibid.* fait offrir  
 la paix aux Rois alliés , 125.  
 va les attaquer & les for-  
 cer dans Tidor , *ibid.* les  
 oblige à demander la paix  
 qu'ils avoient refusée , 130.  
 Ses soins pour le bien de  
 cette Colonie , & l'établisse-  
 ment de la Religion , 131.  
 gagne l'affection des peu-  
 ples , *ibid.* en use bien en-  
 vers les Castillans qui lui  
 furent remis en main par  
 les Tidoriens , *ibid.* établit  
 un Seminaire pour l'éduca-  
 tion de la jeunesse , 133.  
 Les Insulaires font une dé-  
 putation au Roi de Portu-  
 gal , & au Gouverneur des  
 Indes , afin de demander sa  
 prorogation ayant refusé  
 d'être leur Roi , *ibid.* re-  
 tourne en Portugal , & y  
 est mal recompensé. Sa fin ,  
 186.

**Galvan** ( Simon de Sofa )  
 part pour les Isles de la  
 Sonde , accompagne Mas-  
 caregnas à l'attaque de  
 Bintan , 107 nommé pour  
 aller Gouverneur aux Mo-  
 luques est attaqué dans le  
 port d'Achen se défend  
 avec une extrême valeur , &  
 est tué , 138.

**Gama** ( Christophe de ) fils  
 de Don Estevan & petit  
 fils de l'Amirante envoyé  
 à Cochîn par son pere pour

expédier la flotte de la car-  
 gaison , 197. Son éloge ,  
*ibid.* range au devoir l'A-  
 rel de Porca , & un Cai-  
 male voisin , *ibid.* est fait  
 Général du secours que  
 Don Estevan son frere don-  
 ne à l'Empereur d'Ethiopie ,  
 301. fait la distribution de  
 sa petite armée en divers  
 corps , 302. se met en  
 marche pour aller joindre  
 l'Empereur , 303. arrive à  
 la ville de Baroa , 304.  
 fait prier l'Imperatrice de  
 venir au camp , & envoie  
 un détachement pour la  
 conduire , 305. la reçoit  
 dans son camp , 307. se met  
 en marche , & se rend maî-  
 tre de la montagne de Ca-  
 nette , 367. remporte une  
 victoire sur Grada Hamed ,  
 309. se retire à la ville  
 d'Offar , *ibid.* emporte une  
 montagne , dont l'ennemi  
 s'étoit emparé , 310. est  
 battu par Grada Hamed ,  
 pris prisonnier & mis à  
 mort. Sa constance & son  
 éloge , 311. est regardé com-  
 me martyr par les Portu-  
 gais , *ibid.*

**Gama** ( Don Estevan de ) fils  
 de l'Amirante fait Gouver-  
 neur de Malaca , venge la  
 mort de son frere Paul , &  
 remporte une grande vic-  
 toire contre Aladin , 274. re-  
 tourne à Cochîn dans le  
 dessein de s'embarquer pour  
 le Portugal , 294. se trouve



## DES MATIERES.

nommé dans les successions pour succéder à D. Garcie de Norogna après Martin Alph. de Sosa, & lui succède dans l'absence de celui-ci, 294. fait un inventaire de ses biens, *ibid.* remédie aux désordres des Portugais, & surtout de la Noblesse, 295. travaille à reformer l'état des Indes, 296. fait diverses expéditions, 297. se dispose lui-même à celle de la mer Rouge, 299. faute essentielle qu'il fait dans cette entreprise, *ibid.* visite les ports de la mer Rouge, & arrive trop tard à Suez, 300. fait quelques Chevaliers à Toro, *ibid.* arrive au port de Maqua, 301. est recherché par les Abyssins, & reçoit les Lettres de l'Empereur, *ibid.* accorde le secours qu'on lui demande, fait Général Christophle son frere, & part pour les Indes, *ibid.* essuye sur sa route une furieuse tempête, 314. traite avec les Ambassadeurs de Perse, du Zamorin, du Roi de Cambaïe, &c. accommode les differends survenus dans son absence avec Nizamaluc & les Portugais, 315. est relevé par Martin Alphonse de Sosa, 317. Conduire indigne de Sosa à son égard, 319. se broüille avec lui, *ibid.* part pour le Portugal, est bien reçu à la Cour, 320. Sa disgrâce pour

avoir refusé un parti que le Roi lui offrit, se retire à Venise, & revient en Portugal par le conseil de l'Empereur Charles V. *ibid.*

*Gama* (Lopez de la) ses démêles avec Don Roderic de Lima, 88.

*Gama* (Paul de) fils de l'Amirante est tué à l'attaque de la ville de Jor, 246.

*Gama* (Don Vasco de) Amirante & Comte de Vidigüeira part pour les Indes en qualité de Viceroi, 45. Détail & singularités de son voyage, *ibid.* & suiv. Sa mort & son éloge, 49. Son corps est rapporté en Portugal, où il reçoit de grands honneurs, 50.

*Garcopa* (Reine de Garcopa) tente inutilement de le rendre maitresse d'Onor, 657.

*Gaspard*, Don Gaspard Chanoine de Lisbonne nommé Archevêque de Goa 563. est contraire aux vûes du Viceroi Don Louis d'Ataïde, & lui fait signifier une protestation, 637. en est aigrément repris par le Viceroi, 638. reçoit les ordres de la Cour pour la déposition du Viceroi Don Antoine de Norogna, & les exécute avec une extrême imprudence, 673.

*Gilolo* (Ile de) 42. Roi de Gilolo empoisonné par son Tuteur, 180.

Y Y y y iij



# T A B L E

- Ginérocra tie*, anciennement établie dans l'Ethiopie, 78.  
à Borneo, 168. dans le Malabar, 426.  
*Girofle*, arbre du Girofle, & sa description, 30.  
*Gizaïra*, Cheq de Gizaïta fait la guerre au Roi de la Bagore, 153.  
*Goa*, érigé en Archevêché, 563.  
*Iste & Ville de Goa*, attaqués par l'Idalcan, 632.  
*Gois* ( Gilles de ) envoyé à Aden au secours du Cherif, ne put réussir dans son entreprise à cause du gros temps, 619.  
*Goga*, ruinée par Antoine de Saldagne, 187.  
*Golconde*, ville & Royaume de l'Indostan du domaine de Coramaluc assiégée par l'Idalcan, 235.  
*Gomez* ( Antoine ) Supérieur des Jésuites de Goa envoyé au Roi de Tanor pour l'instruite dans notre sainte foi, 437.  
*Govea* ( François ) Capitaine de port à Diu, brûle le Ponton des ennemis, 269.  
*Grada Hamed*, Roi d'Adel ou de Zeila, fait de grands progrès dans l'Abyssinie, 300. perd deux batailles contre les Portugais auxiliaires de l'Empereur & est blessé, 308. demande du secours au Bacha de Zeibit, fortifié de ce secours gagne la bataille, & prend prisonnier Christophe de Gama, 310. le fait mourir etuellement, 311. attaqué par l'Empereur aidé du reste des Portugais, • perd la vie avec la bataille où son fils est aussi fait prisonnier, 312.  
*Gwazie* ( Cachil ) frere du Roi Acito fait prisonnier avec lui, 455.  
**H**  
*H Abach*, petit fils de Noë pete des Ethiopiens, 76.  
*Haïdarin Bacha*, conduit une flotte de port de Suez à l'Isle de Camatan à Raix Soliman par ordre du Grand-Seigneur, 140. au lieu de la lui livrer il le fait mourir, 141. est lui-même assassiné par les parens de Soliman, *ibid.*  
*Hali-Cha*, succede à l'Agam Mahmud, & commande les fustes de Diu. Son combat contre Herman de Macedo, est battu sur mer par Lopez Vaz de Sampaio, & par Hector de Sylvéira, & par terre à Baçaim par le même Hector de Sylvéira, 147. & *suiv.*  
*Hañara* ( François de ) commande un vaisseau, & arrive aux Indes à bonne heure, 112.  
*Hechar*, Gelaled Hechar Parcha Roi des Mogols, se rend maître du Royaume de Cambaie par un traité avec Irimitican, 668. acheve



## DES MATIERES.

- de s'en assurer en faisant mourir Itimittican, 669. fait mine de troubler les Portugais, & s'accommode avec eux, *ibid.*
- Henri**, Cardinal Infant de Portugal, Regent du Royaume pendant la minorité de Don Sebastien, 546. envoie D. Constantin de Bragança Viceroy aux Indes, 546. fait pourvoir Don Gaspar son favori de l'Archevêché de Goa, 563. succède au Roi Don Sebastien à la Couronne, & meurt sans avoir pourvu à celui qui devoit succéder à lui-même, 689.
- Henriques** (André) Gouverneur de la Forteresse de Pacen refuse de remettre son Gouvernement à Lopez d'Azevedo, 21. attaqué, se défend bien, 21. abandonne la Forteresse pour sauver ses effets, *ibid.* y est rejeté par les vents, *ibid.* Victoire qu'il remporte, *ibid.* se résout follement à faire sauter la Forteresse, & y réussit très-mal, *ibid.*
- Henriquez** (Don Garcia) va aux Isles de Banda pour le Comte de George d'Albuquerque son beau-frere, 128. se joint à Antoine de Britto pour aller aux Moluques, 33. lui aide à chasser les Castillans, 39. est fait Gouverneur des Moluques, 121. fait la paix avec le Roi de Tidor, *ibid.* la rompt peu après, 123. fait empoisonner Almanzor Roi de Tidor, 124. se ligue avec le Cachil d'Atoes, 125. ravage la ville de Tidor, *ibid.* apprend la nouvelle d'un nouveau débarquement de Castillans, 126. fait la paix avec eux dans l'impossibilité de leur nuire, *ibid.* la rompt peu après pour des intérêts de commerce, coule leur vaisseau à fond, & fait de nouveau la paix avec eux, 127. envoie demander du secours à Malaca, *ibid.* est relevé par Don George de Meneses dépêché par Mascaregnas, *ibid.* ses affreux démêlés avec Meneses, 128. & *suiv.* son attentat sur la personne de Meneses, 131. part pour les Isles de Banda, *ibid.* Se bat contre Vincent de Fonseca qui lui prend son vaisseau, 132. perd toutes ses richesses par le naufrage, est traduit en Portugal dans les fers, & puni, 160.
- Henriquez** (Jean) Gouverneur dans l'Isle de Ceilan, reçoit ordre du Viceroy d'arrêter Tribuli Pandar pere du Roi, 501. ne l'exécute pas, & pourquoi, *ibid.* meurt en allant faire la guerre à Madure, *ibid.*
- Henriquez** (Manuel) tué dans la conquête que le Roi d'Achen fit du Royaume de Pacen, 20.



# T A B L E

- Henriqués* ( Don Sanche ) son mauvais succès dans l'attaque de la flote de Mahmud dans le fleuve Muiar , 24. pérît par la trahison que lui fait le Roi de Pam , 25.
- Hollandois*, attaquent les Conquêtes des Portugais , & leur enlèvent Malaca , Ceilan & les Moluques , 691. Leurs efforts inutiles sur le Brésil , 692.
- Homem* ( Vasco Fernandes ) accompagne François Baretto en qualité de son Lieutenant à la Conquête des mines , & lui succede , 684. abandonne l'entreprise des mines sur l'avis du P. Monclaros , & revient à Mozambique *Ibid.* laisse à Mozambique ce Pere , & reprend l'entreprise abandonnée , 684. Malheureux succès de cette entreprise , 685.
- Homme* ( Pierre l' ) accompagne Martin Alphonse de Melo à la Chine , perd son vaisseau que les Chinois lui enlèvent , 19.
- I
- J** *Jafanapatan* , Royaume de l'Isle de Ceilan. Roi de Jafanapatan , fait tributaire par Martin Alphonse de Sosa. Ennemi cruel des Chrétiens & Tyran , est dépouillé de ses Etats par Don Constantin de Braganse , 572. fait la paix avec lui , cede l'Isle de Manar , & donne son fils en otage. Forme une conjuration secrète pour faire périr le Viceroy & les Portugais , 573.
- Jafanapatan* , frere aîné du Roi de Jafanapatan dépouillé par son frere , se réfugie à Goa , se fait Chrétien , & prend le nom de Don Alphonse , 572.
- Janissaires* , montre d'un corps de Janissaires débarqué à Diu par Soliman Bacha. Leur insolence châtiée , 266.
- Janissaires* , envoyés de Zeïbit au secours de Grada Hamed , gagnent la bataille contre Christophle de Gamma , 310. sont choqués que le Roi d'Adel l'ait fait mourir , & se retirent , 312.
- Japara* , Reine de Japara se ligue avec le Roi d'Ugentane , & envoie une flote pour assiéger Malaca , 463. envoie une seconde flote à Malaca , 675.
- Javes* , assiègent Malaca , 463. battus par Gilles Fernandes Carvalho , 465. y reviennent une seconde fois , & sont battus par Jean Petreira , 677.
- Japon ou Nippon* , sa description , 466. Mœurs , Coutumes & Religion de ses habitants , 466. Par qui découvert , 469. Progrès qu'y fait la Religion par le zèle de saint François de Xavier , 470. & suiv.
- Entrée



## DES MATIERES.

Entrée du Japon, fermée aux  
Narions Catholiques, 475.

Jaz (Mélis) rappelle Aga-  
Mahmud & ses fustes, fait  
la paix avec le Gouverneur  
général, 5. Sa mort, &  
son éloge, 17.

Idalcan (Ismâël) fils du vieux  
Idalcan ou Zabaïe mort a-  
vant la prise de Goa, fait  
la guerre aux Portugais pour  
rentrer dans les douanes de  
de la terre ferme, 17. est  
empoisonné par Çufolarin,  
234. meurt d'un abcès à  
la suite du poison, 235.

Idalcan (Malu-Can) fils d'Ismâël,  
succède à son pere  
en vertu de son testament,  
fait arrêter son frere Ibra-  
him, 235. est mis aux fers  
à son tour, & ensuite est  
aveuglé par Cogerte-Can à  
la garde de qui il étoit con-  
fié, 236.

Idalcan (Ibrahim) est arrêté  
& mis aux fers par ordre  
de Malu-Can son frere,  
235. est secouru par son  
oncle Nizamaluc, & déli-  
vré par Cogerte-Can, re-  
connu à la place de Malu-  
Can dépossédé & aveuglé,  
236. Sa politique pour se  
rendre maître d'Azedecan,  
237. se reconcilie avec lui  
240. court risque d'être em-  
poisonné par ce perfide,  
*ibid.* envoie des troupes  
pour reprendre les têtes  
fermes de Goa, 240. con-  
çoit des ombrages au sujet

*Tome II.*

de Meale-Can, 338. va  
assiéger Bilgan, & le prend,  
fait un nouveau traité avec  
les Portugais, & cede les ter-  
res du Concan, 340. cede le  
trésor d'Azedecan au Gou-  
verneur, *ibid.* recommence  
la guerre, parce qu'on lui  
manque de parole, 396. la  
fait à son désavantage,  
*ibid.* 410. fait la paix avec  
Garcie de Sa, 419. re-  
nouvelle la guerre à l'oc-  
casion de Meale, 530. est  
extrêmement irrité des  
courses de Michel Rodri-  
gués Coutigno, 535. envoie  
Nazermaluc dans les terres  
du Concan, 539. fait de  
nouveau la paix avec Fran-  
çois Baretto, 542. conjure  
contre les Portugais avec  
les principaux Princes de  
l'Inde, 605. Sa dissimula-  
tion & son secret pour cette  
entreprise, 623. Déclare ses  
vûes à son Conseil, 629.  
se met en campagne, 633.  
Description de son armée,  
634. prend son quartier au  
pas de Benastarin, *ibid.*  
cherche à embarrasser les  
Portugais par des diversions,  
638. fait demander au Vi-  
ceroi un cheval Arabe, 643.  
entretient des correspon-  
dances avec les ennemis,  
& est trahi par les siens, &  
même par son épouse fa-  
vorite, 646. consent qu'on  
traite de la paix sans la  
vouloir, 647. fait arrêter

Z Z z z



# T A B L E

- Notie , 648. tente inutilement le passage de l'Isle, 656. ménage une intelligence dans Goa, 663. se retire sans avoir fait la paix, 665. la conclut avec Don Antoine de Norogna, 666. est tué par un de ses Pages, 688. Changemens arrivés dans ses Etats après sa mort, *ibid.*
- Idalcan*, épouse de l'Idalcan sœur de Nizamaluc, fait empoisonner le fils qu'il a eu d'une concubine, 647. donne des avis à son frere de tout ce qui se passe dans le camp de l'Idalcan, 648.
- Jean III.* Roi de Portugal, parvient à la Couronne, 2. envoie Don Vasco de Gama aux Indes en qualité de Viceroy, 45. établit dans les Indes ce qu'on appella depuis les Successions, 50. envoie de nouvelles Lettres de succession qui causerent bien du désordre, 112. fait partir un Officier François pour porter d'autres ordres, 117. fait partir Nugno d'Aucugna pour relever Sampaio, 150. Punition sévère qu'il fait des excès commis dans les Indes par Sampaio, &c. 158. envoie Don Garcie de Norogna Viceroy aux Indes, & donne ordre d'arrêter Nugno d'Aucugna, 182. comprend l'injustice qu'il avoit faite à ce dernier, 184. donne des ordres pour aller brûler l'armement des Turcs jufques à Suez, 299. Son zèle pour la propagation de la foi, 321. obtient de saint Ignace de Loyola deux Religieux de la Compagnie pour les Indes, & y envoie S. François Xavier, 323. fait faire des recherches sur la tradition des Indes concernant saint Thomas Apôtre, 325. consent au pillage des Pagodes, & retracte les ordres après avoir mieux examiné le cas de conscience, 335. ordonne le supplice de Diego de Mesquita, 461. & la restitution de ce qui étoit dû au Roi de Cota, 504. envoie Don Pedro Mascarenhas Viceroy aux Indes, & pourquoi, 528. obtient du Saint Siège l'envoi d'un Patriarche & de quelques Evêques en Ethiopie, 564. Sa mort & son éloge, 545.
- Jean IV.* ( Duc de Bragançe ) retabli sur le Trône de Portugal, 692.
- Jean* ( Maître Jean ) Chirurgien Major, se signale au second siège de Diu, & est tué, 374.
- Ilér* ( François d' ) tué dans une sortie au siège de Diu, 382.
- Ilér*, Peuplade au voisinage de Malaca brûlée par le Roi d'Achen, 670.
- Inel-Maluc*, fait un parti en



## DES MATIERES.

faveur de Meale, est sur le point de livrer Meale à l'Idalcen, 532. se retire chez Nizamaluc qui le fait mourir, 533.  
*Inquisition* établie à Goa, 564.  
*Jor*, Ville du voisinage de Malaca fortifiée par Aladin, 245. est ravagée par Don Estevan de Gama, 247.  
*Isaac Barnagais* défait un Bacha Turc entré dans l'Ethiopie, & venge la mort de son fils, 569.  
*Isabelle*, Reine d'Ethiopie mere de l'Empereur Claude, écrit à Don Estevan de Gama pour lui demander du secours, 301. vient au camp des Portugais, 306. Description de sa marche & de son entrée au camp, *ibid.* signale sa pitié envers les blessés, 309. est contrainte de se mettre en fuite après la défaite de Gama, 311.  
*Itimican* Indien d'origine, se rend puissant dans le Royaume de Cambaïe, 607. s'empare de la personne du successeur de Mahmud, *ibid.* Ses artifices, 608. cede Daman aux Portugais avec son territoire, 549. prévient le Roi de Cambaïe qui vouloit le perdre, & le fait donner dans le piège où il périt, 608. est battu par Chinguis-Can, 608. fait la paix avec Chinguis-Can, & le fait ensuite périr, 609. substitue un fils à Sultan

Mahmud qu'on croit avoir été un de ses propres enfans, *ibid.* livre ce même fils au Roi des Mogols, 669. est payé de ses ingratitude par ce Prince qui lui fait couper la tête, *ibid.*  
*Jusarcen*, envoyé par Mahmud au siège de Diu, donne un assaut à la Citadelle de Diu, 366. Avantage de quelques-uns de ses soldats, 367. Sa mort, 370.  
*Jusarcen* (neveu du precedent) succede à son oncle, 370. est fait prisonnier, 392. sert de spectacle dans le triomphe de Jean de Castro, 396.  
*Jusarcen*, Abyssin, fait sa paix avec Chinguis-Can, & le fait assassiner, 609.  
*Jusart* (Christophle) porte du secours à Calicut, & le fait avec beaucoup de valeur, 611.

### L

**L** *Acerda* (Alphonse Pereira, de) Gouverneur à Ceïlan, s'entend ouvertement avec Madune Roi de Ceïtavaca contre le Roi de Cota, 505. est battu par Raju, 586.  
*Lacramana*, Amiral de Mahmud Roi de Bintan se défend avec vigueur contre George d'Albuquerque à l'attaque de cette Isle. Le poursuit jusques à Malaca, & brûle le vaisseau de Si-

ZZzz ij



# TABLE

- mon d'Abreu dans le port , 16. est reserré dans le fleuve Milar par Martin Alphonse de Sofa , 28. attaque le Vaisseau de François Serran , 109. livre un combat aux Portugais , où Paul de Gama fut tué , 146. est battu par Don Estevan de Gama , 147. donne avis à Pedro de Sylva Gouverneur de Malaca des intentions secrètes d'Aladin dans l'Ambassade qu'il lui envoie , 463. commande la flotte qu'Aladin envoie à Malaca en cette occasion , est tué avec son fils & son gendre 464.
- Léite* ( Diego de ) commandé par Mascaregnas pour aller brûler le Ponton des ennemis , s'en acquitte heureusement & avec valeur , 352.
- Linz* ( Melic ) fils de Melic Jaz , abandonne Sultan Badur après sa défaite , 212.
- Lima* ( Don George de ) danger qu'il court dans un catur , 64. Gouverneur de Chaül secourt Baçaim fort à propos , 290.
- Lima* ( Don Jean de ) Gouverneur de la Forteresse de Calicut , se broüille avec le Zamorin , 56. met le feu aux fauxbourgs de la ville , 58. se dispose à soutenir un siège , 60. fait plusieurs belles sorties , *ibid.* & *suiv.* est felicité par le Gouverneur Don Enrique , 64. se signale dans l'attaque des lignes , & à la levée du siège , 65.
- Lima* ( Don Vasco de ) justice qu'il rend à Don Enrique de Meneses , 95.
- Lima* ( Don Roderic de ) Ambassadeur à la Cour de l'Empereur d'Ethiopie , 84. Son caractère, sa mauvaise conduite , *ibid.* & *suiv.* Audience que l'Empereur lui donne , 86. Difficulté formée sur les présens qu'il offre , 85. Ses démêlés avec George d'Abreu & Lopes de la Gama , 88. recevoit des Lettres de Don Louis de Meneses , & se trouve trop tard au rendez-vous , 89. retourne à la Cour de l'Empereur , *ibid.* revient dans les Indes , & de-là en Portugal , 90.
- Lisbonne* ( Jean de ) Gouverneur de Mascate est forcé de rendre sa place à Pirbec , 512. est mis aux fers contre la capitulation , *ibid.* cru coupable par Don Alvare de Norogna qui ne voulut pas accepter le présent que lui faisoit Pirbec de sa femme qu'il renvoyoit sans rançon , 514.
- Lisbonne* ( épouse de Jean de ) son aventure , 514.
- Lorenço* ( Vaz ) envoyé par George de Meneses à Malaca par la route de l'Isle Bornéo , 129.
- Loyola* ( Ignace de ) Fondateur



## DES MATIERES.

de la Compagnie de Jesus  
accorde au Roi de Portu-  
gal deux Missionnaires de  
la Compagnie pour les In-  
des, saint François Xavier  
& Simon Rodrigués, 323.  
consent au choix de trois  
de ses Religieux pour être  
envoyés en Erhiopie en qua-  
lité de Patriarche & d'Evê-  
ques, 364.  
*Lucie* ( George de sainte Lu-  
cie ) Religieux Dominiquain  
nommé premier Evêque de  
Cochin, 563. se rend à  
Goa pour un Synode, 637.  
est contraire au Viceroy &  
se joint à ceux qui lui font  
signifier une protestation ,  
638. prédit au Viceroy un  
grand avantage qu'il de-  
voit remporter sur les en-  
nemis, 657.  
*Lucapin* ( Isles de ) connus  
d'abord par le naufrage de  
François Setran, 31.

### M

**M**acedo ( Herman ) se bat  
tout un jour avec une  
extrême valeur contre les  
fustes de Diu commandées  
par Halicha, 145.  
*Macedo* ( Manuel de ) envoyé  
par le Roi de Portugal pour  
enlever Seraph, l'enleve  
dans le Palais du Roi à  
l'insçu de Nugno d'Acugna,  
est mis aux arrêts, & perd  
son prisonnier, 152.  
*Macis*, ce que c'est que le

Macis, 29.  
*Madera* ( Isabelle ) femme du  
Chirurgien Major de Diu,  
se signale au siège de cette  
place par sa piété & par  
sa valeur, 369.  
*Madrefaba*, ville de la côte  
de Cambaie ravagée par  
Diego de Sylvéira, 195.  
*Madrefaxa* ( Sulran ) succede  
à Mahmud Roi de Cambaie  
par une supposition d'Irimi-  
tican, dont on le croyoit  
fils, 609, est livré par Iri-  
mitican au Roi des Mogols,  
669.  
*Madremaluc*, l'un des Tyrans  
qui s'érigerent en Souve-  
rains dans le Royaume de  
Décan, 234.  
*Madremaluc*, gendre de Coje-  
Sofar, se rend maître de la  
personne du jeune Roi de  
Cambaie, & s'oppose à la  
cession de Daman, 549. est  
supplanté par Itimitican,  
576. est assassiné par Cede-  
mecan son beau-frere,

578.

*Madame Pandar*, Roi de Cei-  
lavaca dans l'Isle de Céilan,  
se revolte contre le Roi  
de Cota & de Colambo son  
frere, & appelle le Zamo-  
rin à son secours, 245.  
l'assiége dans sa capitale,  
& leve le siège à l'arrivée  
de Martin Alphonse de So-  
sa, *ibid.* se souleve de nou-  
veau, & est encore rangé  
à son devoir par le même,  
*ibid.* est battu dans une

ZZzz iij



## T A B L E

- troisième revolte par Michel Fercira, qui le contraint à livrer ses alliés entre ses mains, 291. pervertit le Roi de Candé, & l'engage à faire une trahison à Anutoine Monis Baretto, 441. n'ose attaquer Baretto dans sa retraite, & s'efforce de lui persuader que le Roi de Cota son frere est l'auteur de la trahison, 444. assiège la ville de Cota, & est forcé d'en lever le siège par George de Castro, 446. est battu par le même, & forcé d'abandonner sa capitale, 447. tache de surprendre George de Castro dans sa retraite, 449. fait couper la tête à quelques Portugais, 450. se porte pour héritier des Etats de son frere mort, 494. corrompt par ses artifices & par ses présents le Viceroi & les Gouverneurs particuliers de l'Isle de Ceilan, 491. & *suiv.* vient à bout de perdre le Roi & les Portugais, en les commettant les uns avec les autres, 506.
- Magalhaens* ou *Magellan* (Ferdinand de) mécontent du Roi de Portugal, se retire en Castille, 33. propose à la Cour d'Espagne d'aller prendre possession des Moluques pour cette Couronne, 34. Efforts de la Cour de Portugal pour l'empêcher, 35. part avec une flotte, *ibid.* découvre le détroit qui porte son nom & la mer du Sud, 36. Détail de son voyage, *ibid.* Sa mort, 37.
- Mahamet* (Tuam) se signale à la prise de Bintam, 110.
- Mahmud* (Sultan) Roi de Cambaïe, ordonne qu'on fasse mourir Badur l'un de ses fils sur les Horoscopes des Devins, 102. est empoisonné par Badur, sa mort, *ibid.*
- Mahmud* (Chà-Mahmud) neveu de Badur lui succede au Royaume de Cambaïe sous la tutelle de trois Ministres, 159. inquiete Anutoine de Sylveira Meneses Gouverneur de Diu, & suspend son ressentiment, *ibid.* met une armée en Campagne pour assiéger Diu, 164. fait une paix avantageuse avec Don Garcie de Norogna, 189. la renouvelle avec Don Estevan de Gama, mais avec moins d'avantage, 198. envoie ses Ambassadeurs à Don Estevan de Gama, 215. entreprend un second siège de Diu, 345. vient lui-même au siège, 355. s'en retire, & pour quoi, 356. nomme Rumecan pour continuer le siège après la mort de son pere, 361. envoie de nouveaux renforts à Rumecan, & le presse de se hâter de pren-



## DES MATIERES.

- dre la place ; 371. met une nouvelle armée sur pied pour reprendre Diu , 398. se présente en bataille devant le Viceroy , & n'ose l'attaquer , 399. est assassiné par un Seigneur de sa Cour , 524.
- Mahmud* ( Chà-Mahmud Roi d'Ormus ) mis sur le Trône d'Ormus par Raix Seraph , 11. fait la paix avec Don Louis de Meneses , & revient à Ormus , 12. fait emprisonner Seraph , 15. se plaint à Vasco de Gama des tyrannies de D. Edoüard de Meneses , & de Diego de Melo Gouverneur d'Ormus , 70. justice que lui en fait Don Enrique de Meneses successeur de Gama , *ibid.* & ensuite Lopes Vaz de Sampaio , 100. se plaint à Nugno d'Acugna de l'enlèvement de Seraph dans son propre Palais , 152. espèce de satisfaction qu'il en reçoit , *ibid.* Injustice que le Général lui fait par l'augmentation du tribut , 154. est traduit prisonnier à Goa , y plaide lui-même sa cause , & est renvoyé avec honneur , 332. Injustice que lui fait en même tems le Général , en le privant de tous ses revenus pour le reduire à une pension fixe , 333. est empoisonné en retournant à Ormus , 332.
- Mahmud* , assiége Malaca , 26. Roi de Bintam dépossédé de cette île par Pedro Mascaregnas , 107. Sa mort , 112.
- Mahmud* ( Aga ) se bat contre Correa à Chatil , 3. est rapellé par Mélic Jaz , 5. empêche Mélic Saca de livrer la ville de Diu aux Portugais , 103. fait revolter la ville de Diu contre Saca , & l'oblige de s'enfuir , 104.
- Mahmud-Bec* , Gouverneur de Catife s'entendant avec les ennemis , est assassiné par ordre de Don Antoine de Norogna , 562.
- Maia* ( Pantaleon de ) signale son courage à Aden , 418.
- Malaca* , assiégee par le Roi de Bintam , 26. infestée par ses courses , 246. se voit en grand danger à l'arrivée d'une flotte d'Achenois commandée par le Roi de Pedir , 400. délivrée par un miracle évident de S. François Xavier , *ibid.* & suiv. assiégee de nouveau par le Roi d'Ugentane ligué avec la Reine de Japara , 463. désolée par divers fleaux de Dieu à cause de ses crimes , 476. érigée en Evêché , 563. est assiégee par le Roi d'Achen en personne sous le Gouvernement de Don Anton de Norogna , 599. menacée par le Roi d'Achen , est délivrée par deux victoires remportées ,



# TABLE

- la premiere par Mem Lopes Carasco , & la seconde par Louis de Melo, 655. assiégee encore par le Roi d'Achen , est delivrée par Tristan Vaz de la Vega, 670. Causes des fréquents dangers où cette ville étoit exposée , 671. La Reine de Japara & le Roi d'Achen y mettent encore le siège coup sur coup. delivrée de nouveau par Tristan Vaz de la Vega, & par la terreur panique du Roi d'Achen , 676. *Et suiv.* Tombe, au pouvoir des Hollandois , 692.
- Mamoll* (Cachil) fils de Bo-leïse assassiné à Ternate , 43.
- Manar* , Isle de Manar , cédée au Roi de Portugal , 573. Fort bâti dans cette Isle par Don Constantin de Bragance , 574.
- Mandarins* , Chinois de Canton , arment contre les Portugais qui y arrivent , 18.
- Mangalor* , ville de l'Indostan ravagée par Jean Deça, 141. par Diego de Sylvéira, 195. par Don Alvare de Sylvéira , 534. par Louis de Melo , 556.
- Reine de *Mangalor* , ennemie des Portugais , domptée par le Viceroy Don Anton de Norogna , qui bâtit une Citadelle dans sa ville , 597. obtient d'abord quelques avantages contre les Portugais , & s'enfuit ensuite dans les montagnes , *ibid.*
- Mannel* ( Jean ) change l'objet de son duel , & se signale à l'attaque des lignes des ennemis au siège de Diu, sa mort , 388.
- Manfilla* ( François ) Jesuite part pour les Indes avec saint François Xavier , 324.
- Maqueda* , nom prétendu de la Reine de Saba , selon la tradition des Ethiopiens , 77.
- Marcar* ( Cugnal ) sa mort , 292.
- Marcar* ( Paté ) étant allé pour secourir Madune contre le Roi de Cota , s'enfuit à l'arrivée de Martin Alphonse de Mello , 141. conduit un nouveau secours à Madune Roi de Ceitavaca , & est défait par Martin Alphonse de Sosa , 245. conduit un troisième secours à Madune qui est forcé par le Général Portugais de lui faire couper la tête , 292.
- Marcar* ( Cutial neveu de Paté Marcar ) est défait par Antoine de Sylva Meneles, 202.
- Marinc* , ancienne capitale du Royaume de Tidor ruinée par les Portugais & les Ternatiens , 45.
- Marian* , nom donné par les Arabes à le Mere de Dieu, miracles qu'ils lui attribuent, causent la conversion de plusieurs Musulmans & Idolâtres ,

*Mascareignes*



## DES MATIERES.

*Mascaregnas* (Don François de) croise vers le détroit de la Méque, & ensuite sur la côte du Malabar, 582. commande une escadre à l'attaque de Mangalor, 597. conduit un secours à Chaül, & y est envoyé pour Commandant avec autorité sur toutes les places du Nord, son éloge, 626. se distingue pendant tout le cours du siège de cette place, 635. & *suiv.* revient dans les Indes avec qualiré de Viceroi, & honoré du titre de Comte de sainte Croix par Philippe II. 690.

*Mascaregnas* (Don Jean de) succede à Manuel de Sofa Sepulveda dans le Gouvernement de Diu, 347. Lettre qu'il reçoit de Cojesofar, la réponse, *ibid.* se prépare à soutenir le siège, 351. Sa conduite pendant tout ce siège, *ibid.* & *suiv.* se signale dans l'attaque des lignes, qui fut suivie de la levée du siège, 588. & *suiv.* mal récompensé, 392. se trouve nommé Gouverneur général dans les successions sans en profiter, étant retourné en Portugal, 418.

*Mascaregnas* (Manuel de) tient dans le port de Surate partie des galeres d'Alechulobi bloquées, 526. Sa mort, 667.

*Mascaregnas* (Pedro) se distingue à l'attaque de Pannane, 57. De Gouverneur de Malaca, il est nommé Gouverneur général après Don Enrique de Meneses par les successions, 96. apprend sa promotion par George Cabral, 105. part pour l'Indostan, *ibid.* obligé de retourner après avoir couru risque de se perdre, 106. chasse Mahmud de l'Isle de Bintan, 107. & *suiv.* bat le Roi de Pam qui venoit au secours de son beau-pere, 107. rend l'Isle de Bintan à son premier maître, en le faisant tributaire du Portugal, 112. part de nouveau pour l'Indostan, 117. apprend à Coulan les mauvaises nouvelles qui le concernoient, *ibid.* arrive à Cochinchine, est blessé à la descente par Alphonse Mexia, & obligé de se rembarquer, 118. continue sa route pour Goa. Est refusé à Cananor par Don Simon de Meneses, est mis aux fers, & reconduit à Cananor prisonnier, 120. est délivré de prison, & mis en sequestre jusques à la décision qui ne lui fut pas favorable, & pourquoy, 121. condamné à repasser en Portugal, *ibid.* Justice que lui rend le Roi, 159. est fait Gouverneur d'Azamor en Afrique, sa mort, 518.

*Tome II.*

A A A a a



# T A B L E

- Mafcaregnas* (Don Pedre de) Ambassadeur de Portugal à Rome, obtient du Pape & de S. Ignace de Loyola deux Religieux de la Compagnie de Jesus pour les Indes, 323. est fait Gouverneur de l'Infant Don Jean Prince heritier de Portugal, 328. est envoyé Viceroy aux Indes, *ibid.* Sa mort & son éloge, *ibid.*
- Mafcate.* Gouverneur de Mafcate, ne veut pas exécuter l'ordre donné par le Roi d'Ormuz d'exterminer les Portugais dans son Gouvernement, 7.
- Mathan* (Isle de) où est tué Fernand de Magellan, 37.
- Matthieu*, Ambassadeur de l'Empereur d'Ethiopie, sa mort, 83.
- Meaco*, ville capitale de l'Empire du Japon, & le séjour de l'Empereur, 472.
- Meals-Can*, son origine, chassé de ses Etats, se retire à la Métque, & revient dans l'Inde avec Soliman Bacha, 338. Intrigue nouée par Azedecan en sa faveur, *ibid.* prêt d'être reconduit dans ses Etats, est arrêté par Martin Alphonse de Sosa, 339. en danger d'être livré à l'Idalcan par le même à l'obligation à Don Jean de Castro qui succéda à Sosa, 397. est retenu comme prisonnier à Goa, traité fait à cette occasion entre Gar-
- cie de Sà & l'Idalcan, 419. Redemandé par ses sujets, est couronné Roi à Visapour, 531. est bientôt détrôné, & contraint de se retirer chez Nizamaluc, 533. est retenu prisonnier par ce Prince, dont le Ministre pensa lui faire perdre la vie, 533. rendu aux Portugais, & élargi, 541.
- Meliapur*, Ville de la côte de Coromandel dite aujourd'hui San-Thomé, 326. 329.
- Mello Comino* (Diego de) perd son vaisseau & la vie, 19.
- Mello* (Diego de) sa tyrannie & les concussions dans son Gouvernement d'Ormuz, 70. Lettre que lui écrit le Gouverneur Don Henrique, *ibid.* continué ses concussions, 100. apprehende la justice de Mafcaregnas, & écrit à Lopes de Sam-paio de le tirer d'intrigue, ce qu'il fait, 101. est puni en Portugal, 159.
- Mello* (Diego de) Gouverneur dans l'Isle de Ceilan, fait arrêter Tribuli Pandar, beau-pere du Roi de Cota, 1501.
- Mello* (Diego Soarez de) se fait fourban, & est condamné à avoir la tête tranchée, 318. gagne la confiance de Martin Alphonse de Sosa, & revient dans les Indes avec lui, *ib.* mouille dans le Port de Goa, & fait le salut en tirant un coup de canon à boulét, *ibid.*



## DES MATIERES.

- Mello* (George de) défait Cuthial & quelques Paraos sortis de Diu, 55. donne une attaque au camp de Raju, 594.
- Mello* (Louis de) enlevé sous les ruines d'un balston au siège de Diu, 374.
- Mello* (Don Louis de) sauve Don Alvare de Castro dans l'imprudente sortie faite à Diu, 381. envoyé au secours de Cananor, 547. brûle la maison de l'Adi-Raja & le Bazar des marchands, 555. brûle la ville de Mangalor, 556. est mis aux arrêts par D. Constantin de Bragance, & délivré par le même avec honneur, *ibid.* renvoyé à Cananor, s'y signale en quelques actions, 557. conduit le premier corps d'armée dans l'attaque de Jafanapatan, 571. est envoyé contre les Princes ligués du Malabar pour le Prince de Bardelle, & est blessé, 575. Envoyé à Malaca remporte une grande victoire contre le Roi d'Achen, & revient à Goa, où il fut d'un grand secours, 655.
- Mello Jusart* (Martin Alphonse de) commandé pour aller construire un fort à Zunda dans les Isles de la Sonde, 140. conduit un secours au Roi de Cota, & donne la chasse à Paté-Marc Général du Zamorin, 141. fait tributaire le Seigneur de Calecare à la côte de la Pêcherie, *ibid.* Trahison que lui font les Officiers de son escadre, *ibid.* Assailli d'un furieux ouragan se brise à la côte, & est fait prisonnier dans le Royaume de Bengale, tâche de se sauver, & est repris, *ibid.* voit offrir un de ses neveux en sacrifice par les Prêtres des Idoles, 143. est racheté par Sampão son oncle, *ibid.*
- Mello Coutinho* (Martin Alphonse de) va à la Chine avec une escadre, 18. Mauvais succès de ce voyage, 19. secourt la Forteresse de Pacen, & retourne dans l'Indostan, 20.
- Mello* (Ruy de) conduit un secours à Cananor, 547.
- Mello* (Simon de) Gouverneur de Malaca a recours à S. François Xavier dans la circonstance du siège de Malaca, & suit ses conseils, 402.
- Mello* (Simon de) va croiser vers les Maldives, 140. arrête Pedro Mascaregnas, & le conduit prisonnier à Cananor, 119.
- Mello* (Simon de) brûle vingt batimens ennemis avec la ville de Chatua, 146. croise sur la côte avec succès, 149.
- Mendoze* (Christophe de) envoyé Gouverneur à Ormus, 140. y ramene Raix Seraph, 143.

A A A a a ij



# T A B L E

- Mendoze* ( Jean de ) Gouverneur des Indes , 587. Sa réponse aux Ambassadeurs du Zamorin , *ibid.* fait arrêter Dôminique de Melgulta , & le délivre *ibid.* Son éloge , *ibid.*
- Mendoze* ( François de ) envoyé par Mexia audevant de Lopez Vaz de Sampaio , 113.
- Meneses* ( Antoine de Sylva ) porte du secours à Diu pendant le premier siège , 280.
- Meneses* ( Antoine de Sylveira ) beau-frere de Nugno d'Acugna , est fait Gouverneur de Diu , 259. répond fièrement aux propositions de Sultan Mahmud Roi de Cambaie , *ibid.* se prépare en habile homme à défendre la Citadelle , 264. éloge de sa valeur pendant ce siège , 273. François I. Roi de France envoie demander son portrait en Portugal , 281. est nommé Gouverneur des Indes , & arrêté en Portugal par une intrigue de Cour , 317.
- Meneses* ( Arias Telles de ) donne du secours à Rostumecan , & fait lever le siège de Barroche , 612.
- Meneses* ( D. Diegue de ) croise sur la côte du Malabar , & ravage les Etats du Zamorin , 614. tient le Zamorin en respect , & l'empêche de se déclarer pour les Princes ligués , 640. défait la flotte du Zamorin commandée par Catiproca , 653. continue les courses , & conduit du secours à la Forteresse de Challe , 659. conduit un nouveau secours à Challe , & arrive trop tard , 667. recueille le Gouverneur & la garnison de Challe que le Roi de Tanor avoit retiré chez lui 668. est fait Gouverneur général par les successions , 686.
- Meneses* ( Don Edoüard de ) prend possession du Gouvernement des Indes , 1. envoie son frere Don Louis à Chaül , 3. ôte le Gouvernement de Chaül à Enrique de Meneses neveu de Siquêira , & le donne à Simon d'Andrade , 3. va à Ormus , se laisse gagner par l'argent de Seraph , & le délivre de prison , 15. envoie à la Chine Martin Alphonse de Mello Coutigno , 18. est relevé par Don Valco de Gama , 45. Mouvements de ses Partisans pour faire durer son Gouvernement après la mort de Gama , reprimés par Lopez de Sampaio , 52. Son naufrage & sa mort , 52.
- Meneses* ( Enrique de ) neveu de Diego Lopes de Siquêira dépouillé du Gouvernement de Chaül par Don Edoüard de Meneses , 3.
- Meneses* ( Don Enrique de ) vient aux Indes avec les provisions de Gouverneur d'Ormuz , 51. est fait Gouverneur



## DES MATIERES.

- verneur de Goa par Gama, & pourquoi, *ibid.* succède à Vasco de Gama dans le Gouvernement général, *ibid.* Son éloge, 53. Ses premières démarches, preuves de sa modestie & de sa vertu, *ibid.* fait la guerre aux pirates, 54. fait pendre Mamale qui s'intituloit Roi des Maldives, 55. se résout à châtier le Zamorin, 56. lui prend la ville de Panane, & la détruit, 57. brûle plusieurs vaisseaux dans le port de Calicut, 58. attaque Coulette, la prend, & y met le feu, 59. vient au secours de la Forteresse de Calicut assiégée par le Zamorin, 63. bat les ennemis, & fait lever le siège, 65. refuse la paix aux conditions que le Zamorin proposoit, 67. fait sauter la Forteresse de Calicut, & se retire, 68. Lettre qu'il écrit au Gouverneur d'Ormus sur ses concussions, 70. fait de grands préparatifs pour un dessein secret, 71. Conjectures sur ce dessein, 9. se met en mer avec une puissante flotte, *ibid.* Sa mort, son portrait, 93.
- Meneses* (Don Ferdinand de) fils du Viceroy Don Alphonse de Norogna, est appelé en duel par Jérôme de Castel-Blanco pour avoir sollicité contre lui son emploi en faveur d'un autre, 491. commande l'avant-garde Portugaise dans l'action contre le Roi de Chambré, 506. laissé à Cochinchine pour y commander dans l'absence du Viceroy son pere, 507. croise sur la côte d'Arabie, & est forcé de se retirer avec honte de devant la ville d'Offar, 521. remporte une belle victoire sur les galeres Turques commandées par Alechelubi, 520.
- Meneses* (Don Fernand) se distingue dans une sortie au siège de Diu, 379. est tué, 381.
- Meneses* (Don Fernand Tellez de) conduit un secours à Chaül, 638. est Gouverneur général par les successions, 689 fait reconnoître dans les Indes Philippe second Roi d'Espagne pour Roi de Portugal, en a tout le mérite, sans en avoir la recompense; *ibid.*
- Meneses* (Don Garcie) envoyé aux Moluques pour relever Jourdan de Freytas, 464.
- Meneses* (Don George de) engagé dans une action par le Gouverneur Don Enrique de Meneses, 55. se signale à l'attaque des lignes de Calicut, 66. brûle un poste considerable au voisinage de cette ville, 93. est moins heureux dans une seconde action, *ibid.* envoyé Gouverneur aux Moluques, A A A a a iij



## T A B L E

122. se trouve à la prise de Bintan , 107. ses démêlés avec Don Garcie Henriques , 118. & *suiv.* se brouille avec les Castillans , 129. les contraint à faire une paix honteuse , 133. soupçonné d'avoir empoisonné le Roi de Ternate de concert avec le Cachil d'Aroës. Se brouille avec le Cachil d'Aroës , *ibid.* Ses violences contre le Cachil Vaïdua , 135. Sa barbare cruauté contre les Chefs de la peuplade de Tabona , 136. fait couper la tête au Cachil d'Aroës , 137. est relevé par Gonfâlve Perçira , 168. est emprisonné , *ibid.* traduit dans les fers en Portugal , relegué au Brésil où il mourut , 159.
- Meneses* ( Don George de Meneses Baroche ) croise sur la côte du Malabar , & y fait le ravage après la levée du second siège de Diu , 395. ruine la ville de Baroche , & en prend le surnom de Baroche , 398. passe à Ceïlan , & est battu par Raju , 586. est commandé pour garder les passages de l'Isle de Goa pendant la dernière guerre de l'Idalcão , 632. relève Louis Freyre d'Andrade dans le Gouvernement de Chaül , 652.
- Meneses* ( Don George Tello ou Telles de ) se distingue dans l'attaque des lignes de Calicut , 66. tient quelques paraos ennemis assiégés dans la rivière de Bacalor , 93. demande du secours à Lopez Vaz de Sampaio contre le Cutial du Zamorin , 97. est nommé Gouverneur général par les successions & s'en trouve frustré par son absence , 418.
- Meneses* ( Don Louis de ) pourvu du Généralat de la mer est envoyé à Chaül , 3. va au secours d'Ormus , 11. se présente devant l'Isle de Quexiomé , oblige le Roi à demander la paix , & à revenir à Ormus , *ibid.* Son dévouement , 12. cherche à faire périr Seraph par trahison , 13. se brouille avec Don Edoüard son frere , *ibid.* part pour aller croiser vers la mer Rouge , 14. perd un vaisseau de son escadre , 15. Son naufrage & sa mort , 52.
- Meneses* ( Don Louis ) se signale à l'action contre Catiproca , 674. & en conduisant un secours à Challe , 660.
- Meneses* ( Don Pedre de Sylva ) bat un Pirate qui croisoit vers les Maldives , 593.
- Meneses* ( Don Simon de ) Gouverneur de Cananor , 1. se distingue à l'attaque de Panane , 57. refuse l'asile à Pedro Mascaregnas , 119. le reçoit prisonnier dans la Citadelle , 120. le délivre , &



## DES MATIERES.

- se déclare pour lui , 122.  
*Memle-Hek* ou David fils de la Reine de Saba & de Salomon selon la tradition des Abyssins , 77.  
*Mesquita* ( Diego de ) son aventure & sa prison , 144. Sa constance pour la Religion , 145. blesse Sultan Badur , 253. se sauve à la nage après un vigoureux combat , 254.  
*Mesquita* ( Diego Lopez de ) Gouverneur aux Moluques 457. se broüille avec le Roi Aeiro , & pourquoi , *ibid.* jure la paix avec lui , 458. le fait assassiner , 459. Cruauté qu'il exerce envers son corps , *ibid.* est renvoyé des Indes à Ternate par ordre du Roi de Portugal pour y être puni de cet assassinat , & est assassiné lui-même en chemin par les habitans de l'Isle de Jave , 461.  
*Mesquita* , Lopez de ) prend un vaisseau de Maures est accueilli par une affreuse tempête , & perd son frere pour vouloir sauver son trésor , 144.  
*Mesquita* ( Dominique de ) envoyé contre les Malabares de Calicut , 584. Sa barbare exécution , 585. est mis aux arrêts par Jean de Mendoze & délivré , *ibid.*  
*Mexia* , ( Alphonse ) Intendant des Indes , se joint à Lopez de Sampaio contre Pedro Mascaregnas , 96. Son caractère , 97. entreprend d'ouvrir la troisième succession , & fait reconnoître Sampaio , 97. Désordre qui en resulta , *ibid.* ouvre les nouvelles Lettres de succession venues de Portugal , & fait déclarer Sampaio Gouverneur au préjudice de Mascaregnas , 113. est fait Gouverneur de Cochin , 114. s'oppose à la descente de Mascaregnas , & le blesse , 117. justice qu'en fait le Roi de Portugal , 159. Ses conclusions prouvées , 160.  
*Mindanaos* ( Isle de ) 231.  
*Mira* - *Mahmud* parent de Badur travaille efficacement à reduire à l'obéissance plusieurs sujets rebelles à ce Prince , 221.  
*Miram* , alpire au Royaume de Cambaie , envoie des Ambassadeurs à Don Louis d'Ataide , 610. Conditions avantageuses qu'il lui propose , *ibid.* voit tous ses projets renversés , & comment , 618.  
*Miranda* ( Antoine de Miranda d'Azevedo ) commandé par Sampaio pour aller croiser avec une escadre vers la mer Rouge , est privé d'une partie de ses vaisseaux par le Gouverneur général Don Enrique de Meneses , 72. va croiser vers le détroit de la Méque avec une flo-



# T A B L E

- te de vingt vaisseaux, 140.  
brûle la ville de Zeila, &  
fait quelques prises, 144.  
est laillé à Goa Commandant par Lopez Vaz de Sampaio, 146. brûle plusieurs vaisseaux sur la côte, & défait une flotte de Calicut, 149.
- Misir* ( Cha-Misit ) étrangle Totuncha par ordre de Seraph, 13. traite avec Don Louis de Meneses pour faire mourir Seraph & Raix Sabadin, *ibid.* fait assassiner Sabadin, 14. s'empare du Gouvernement, *ibid.* est obligé de s'enfuir, 15.
- Missionnaires*, de différents ordres détachés vont dans le nouveau Monde avec les flottes Portugaises, Leurs succès, 322.
- Missionnaires* de l'ordre de S. François établis à Goa, 322. à Ceilan, 435. Leur zèle, *ibid.* arrivent à la Chine, 680.
- Missionnaires* de saint Dominique fondés à Goa, 435. Leur zèle, *ibid.*
- Missionnaires* de la Compagnie de Jesus dans les Indes, 325. 435. en Ethiopie, 564. au Brésil, 484. à Congo, *ibid.* au Monomotapa, 681.
- Missionnaires* seculiers, 322, 435.
- Modeliar*, nom des Seigneurs de l'Isle de Ceilan. Modeliar pris par Antoine Monis Baretto qui lui fait coup
- per les jetets, 443. Modelians conseil'ent à Madune de faire une trahison à Baretto, 444.
- Mojitecan* conduit vingt mille hommes à Rumecan pendant le siège de Diu, 372. se met en fuite après la défaite de Rumecan, 392.
- Morales* ( Fernand ) se distingue dans la guerre du Roi de Pegu contre le Roi d'Avva, & y perit, 313.
- Morad-Beg*, abandonne Caste, & passe à Constantinople 517. Commandé pour aller prendre les galetes de Pirbec à la Baçore, *ibid.* tombe dans la flotte de Don Diego de Norogna, 107. combat avec beaucoup d'avantage contre Gonçale Perçira Marramaque à la faveur du calme 518. est désapprouvé par la Porte pour n'avoir pas ramené les galetes dans la mer Rouge, 519.
- Morad* ( Mahmud ) abuse de l'autorité qu'il avoit prise sur le Roi par l'adultère de son épouse, s'enfuit après la mort du Roi, 11.
- Morad* ( Raix ) neveu de Noradin défend l'Isle de Baharen, 560. donne un sage conseil qui n'est pas suivi, 561. combat en faveur des Portugais avec valeur, *ibid.*
- Moratecan*, envoyé par l'Indalcan dans les tetres de Batdes pour les reprendre aux



## DES MATIÈRES.

- aux Portugais , 539. sou-  
tient la retraite de l'Idal-  
can en tenant ferme dans  
son quartier , 665.
- Mogols* ou *Monguls*, leur ori-  
gine , 106. s'emparent du  
Royaume de Delli dans l'In-  
doftan , *ibid.* entrent dans  
le Royaume de Cambaïe ,  
206. sont rechassés par Ba-  
dur , 221. se divisent , &  
entrent dans le Royaume  
de Bengale , 247. se ren-  
dent maîtres du Royaume  
de Cambaïe , 668. & en-  
suite de tout l'Indoftan ,  
691.
- Mogols*, Princes Mogols refu-  
giés dans le Royaume de  
Cambaïe, cherchent à pro-  
fiter des divisions de ce  
Royaume, pour se rendre  
maîtres d'une partie , 579.  
se joignent à Chinguis-Can,  
*ibid.* assiégent Rostumecan  
dans Baroche , 611. sont  
battus par Don Arias Tel-  
lés de Meneses , 612.  
réviègnent sur Baroche  
& chassent Rostumecan ,  
*ibid.*
- Moluques*, ( Isles ) leur de-  
scription, leur singularité &  
mœurs de leurs habitans ,  
29. Rois des Moluques &  
Isles voisines, ligés contre  
les Portugais , 179. cause  
des désordres des Portu-  
gais dans les Moluques ,  
461.
- Mombaze*, Roi de Mombaze  
se fait tributaire par la
- crainte qu'il eut de Nugno  
d'Acugna, & se souleve à  
l'occasion de la maladie qui  
affligea la flotte de ce Gé-  
néral , 151.
- Momoïa*, Roi de Momoïa dans  
l'Isle du More, favorise les  
Portugais, se fait baptiser  
à Ternate, travaille à la  
conversion de ses peuples ,  
180. Assiégé dans Momoïa  
se défend avec vigueur ,  
*ibid.* Sa pieté barbare à l'é-  
gard de sa femme & de ses  
enfans , 181. Son ardeur  
pour le martyre , *ibid.*
- Mondragon*, Corsaire Fran-  
çois, pris par Edoüard Pa-  
checo, & relâché , 487.
- Monclaros*, ( Jéuite ) accom-  
pagne François Baretto à la  
conquête des mines de Mo-  
nomotapa , 682. blâmé par  
Manuel de Faria , *ibid.* jus-  
tifié par le pere François  
de Sosa , 685.
- Mongas*, Royaume tributaire  
du Roi de Monomotapa.  
Roi de Mongas rebelle, est  
vaincu & soumis par Fran-  
çois Baretto , 683.
- Monomotapa* ou *Benomotapa*,  
Royaume de la basse Ethio-  
pie, sa description, mœurs  
& coutumes de ses peuples ,  
680.
- Monomotapa*, ( Roi ou Em-  
pereur de ) sa puissance &  
les prérogatives , 681. sou-  
haite l'alliance des Portu-  
gais , *ibid.* fait couper la  
tête au P. Gonfale de Syl-



# T A B L E

- vêtra & ensuite à ses calomniateurs, 682. fait alliance avec François Baretto & lui accorde ce qu'il lui demande, 683.
- Montroi*, ( Fernand de ) perd son vaisseau sur les basses de Melinde, 41. perd le gouvernement de Goa par son absence, 51. force quelques galères Turques de la flotte d'Alehelubi de se briser sur la côte, 521. est laissé par François Baretto dans Ponda pour le garder, 531. rappelé à Goa, obéit avec peine, 533.
- Mora*, ( Antoine de ) l'un des trois premiers Portugais qui découvrirent le Japon, 469.
- Moura*, ( George de ) Gouverneur d'Onor, met les ennemis en fuite avec le secours conduit par Antoine Fernandes de Challe, 658.
- Moura*, ( Jean de ) conduit un secours au fort d'Alfarin, 615.
- Musa* ( Cachil ) fils du Roi Acêro, accompagne son pere lorsqu'il fut assassiné, 458. & se sauve, 459.
- Muscade*, arbre qui porte la Muscade, sa description, 29.
- Mustapha* & Sofar parens de Raïx Solyman vengent sa mort sur Haïdarin, tentent inutilement de se rendre maîtres d'Aden, 184. se rendent à Diu, *ibid.* fortifient cette place & rendent inutile la tentative de Nugno d'Acugna sur cette Ville, *ibid.* Mustapha après cette action, va se présenter à Sultan Badur, honneurs qu'il en reçoit, 189. présents qu'il fait au Sultan, *ibid.* prend le nom de Rume-can, & pourquoi, *ibid.* est pourvu du gouvernement de Baroche, *ibid.* défié par Manuel de Macedo, fait paroître de la lacheté, accepte le défi sur les réproches de Badur, & est empêché par lui de combattre, 200. empêche Badur de faire alliance avec les Portugais, *ibid.* l'engage au contraire dans celle des Mogols, 202. trahit le Sultan & s'entend avec le Roi des Mogols, Badur le soupçonnant de trahison ordonne qu'on le tué, en est averti & s'enfuit vers les Mogols, enleve au Sultan fugitif ses femmes, ses enfans & ses trésors, dont Badur s'étoit emparé, 212.
- N.
- Nagamel*, ( Isle de ) dans le Golphe de Bengale, 142.
- Nagorana*, ( Riviere & peuplade ) Gouverneur de Nagotana coupe chemin à Hector de Sylvéira, 149. est battu & la Ville brûlée, *ibid.*
- Naïque*, Seigneur de la côte de la Pêcherie, tourmente



## DES MATIERES.

- les Chrétiens & fait prisonniers les Portugais de Puncal, qui s'étoient réfugiés chez lui, 522. accepte la rançon des Portugais prisonniers, 523.
- Nairs* dévoués du Prince de Bardelle, leurs efforts pour venger sa mort, 428. donnent plusieurs assauts à la Ville de Cochîn, 429. & suiv. 432. l'un d'eux assassiné le Roi de Cochîn, 575.
- Naire* dévoué de la Citadelle de Cananor, donne avis de tout au Gouverneur de la Place, 590.
- Narlingue*, ( Christna ) Roi de Narlingue fait la paix avec l'Idalcan, 17. donne asile à Azédecán & en est abandonné, 239. donne asile à Meale & aux chefs des Conjurés, fait mourir ceux-ci, & retient Meale prisonnier, 532. perd la vie dans une bataille que lui donnerent l'Idalcan Nizamaluc & les autres Princes leurs alliés, 604.
- Narlingue*, ( deux Princes de Narlingue heritiers de Christna ) n'osent prendre le titre de Roi après la mort de ce Monarque, le plus jeune se fait vassal de l'Idalcan, 605. l'aîné se ligue avec Don Louis d'Ataide, 664.
- Belle action du Roi de *Narlingue* Christna, attiré à la côte de la Pêcherie par un Portugais Renégat, 559.
- Nautiques*, Corsaires Arabes, 7.
- Navfrage* d'un des vaisseaux de la flotte de Magellan, arrivé aux Moluques, 38.
- Nazermaluc*, Officier de l'Idalcan vient à Ponda avec une armée, 539. est attaqué & défait par François Baretto, *ibid.* revient à Ponda & rétablit la forteresse après le départ du Viceroy, 540.
- Néstorien* inférent l'Ethiopie de leurs erreurs, 82.
- Nil*, sa source par qui decouverte, 81. Projet d'Alphonse d'Albuquerque pour le détourner, *ibid.*
- Nizamaluc* I. du nom, implore le secours de Lopez de Sampaio contre le Roi de Cambaie, & est secouru à propos, 147. met sur pied une puissante armée contre Malucan en faveur d'Ibrahim, fils de l'Idalcan & de sa sœur, 235. établit celui-ci sur le Trône, 236. répond habilement aux négociations secrètes de Badur, sans se commettre avec les Portugais, 249. renouvelle le traité d'alliance avec Don Garcie de Norogna, 291. se met en mouvement pour ranger des Vassaux rebelles, & est contrarié par le Gouverneur de Baçaim, 315. est battu 316. à re-

BBbbb ij



# T A B L E

- cours à la justice de Don Estevan de Gama, qui la lui rend, moyennant une augmentation de tribut, *ibid.* fait mourir Inelmaluc & Galabarecan, & retient Meale prisonnier contre la foi donnée, 533. meurt après 58 ans de regne, 540. Son éloge *ibid.* recommande son héritier à Simon Perez Renegat Portugais, à qui il avoit donné toute sa confiance, 541.
- Nizamaluc*, ( II. du nom ) est laissé sous la tutelle de Simon Perez Portugais renegat, 541. s'allie avec Cotamaluc contre l'Idalcan, *ibid.* assiège une place de l'Idalcan & leve le siège, *ibid.* refuse à François Barreto l'agrément de construire un nouveau fort à Chaül, prétend le construire lui-même, 542. Sageesse de sa conduite en cette affaire, *ib.* & *suiv.* s'allie avec l'Idalcan & Cotamaluc contre le Roi de Narsingue, 604. se rend maître de Bisnaga après une grande victoire, *ibid.* entre dans la conjuration générale des Princes ligués contre les Portugais, 605. meurt empoisonné par sa concubine, 621.
- Nizamaluc*, concubine de Nizamaluc II. l'empoisonne parce qu'il avoit fait vœu de reprendre sa première & principale épouse, 621. fait reconnoître le fils qu'elle en avoit eu pour son héritier, *ibid.*
- Nizamaluc* III. du nom, entre dans les vœux de son prédécesseur, touchant la conjuration des Princes Indiens ligués contre les Portugais, 621. Le secret est moins bien gardé dans sa Cour que dans celle de l'Idalcan, 624. se met en campagne, description de son armée, 624. Son bon mot sur la forteresse de Chaül, & réponse de Farratecan, 635. tâche à faire des diversions en faisant des courses vers Daman & Baçaim, 638. conçoit des ombrages de l'Idalcan sur les avis de sa sœur, épouse de l'Idalcan, 648. sollicite le Zamorin de lui envoyer sa flotte, 650. conçoit peu d'estime des Malabares que le Zamorin avoit envoyés à son secours, 651. donne ses pleins pouvoirs à Farratecan pour traiter de la paix, & le fait ensuite arrêter sur le soupçon qu'il étoit gagné par argent, 652. les diversions lui réussissent peu, 658. se résout à donner un asaut général, & le donne, 661. fait la paix avec le Viceroy, \* 662.
- Norican*, Général des troupes de l'Idalcan, le dissuade de



## DES MATIERES.

la guerre contre les Portugais, 630. vient se camper avec la tête des troupeſ au pas de Benastarin, 633. dresse ses batteries, 636. devient suspect à l'Idalcán, 648. entre dans une conjuration contre l'Idalcán, *ibid.* est mis aux arrêts, 649.

*Norogna*, (Don Alphonse de) fils du Marquis de Villareal, & Gouverneur de Ceïta est fait Viceroy des Indes, 488. Le Roi augmente ses honneurs, & le gene par un Conseil, 489. arrive trop-tôt pour enlever à Cabral l'avantage de prendre tous les Princes ligués, renfermés dans l'Isle de Bardelle, 433. fait peu d'honneur à Cabral, & donne par là du mécontentement, 434. est bien reçu du Roi de Cora, 490. ne fait ni paix ni guerre avec les Princes ligués, 491. traite en secret avec le Zamorin & avec un fils de Madune Roi de Ceïtavaca, *ibid.* fait partir une flotte pour le détroit de la Méque, 492. arrive à Goa & y est bien reçu, *ibid.* Appelé par le Roi de Cora, passe à l'Isle de Ceïlan, 495. Ses extorsions & ses violences causées par son avarice envers le Roi & les principaux Seigneurs, 495. &

*suiv.* marche contre Madune, le défait & se rend maître de Ceïtavaca, 496. pille le Palais & les Temples, 499. manque aux conditions promises au Roi, & repart pour l'Indostan, 500. fait ce qu'il peut avant que de partir pour arrêter Tribuli Pandar beau-pere du Roi, & laisse pour cela des ordres au Gouverneur de Colombo, *ibid.* Indignation du Roi de Portugal de cette conduite, & ordre de la réparer, mal exécuté, 404. châtie le Roi de Chambé & se rend à Goa, 506. envoie un secours à Ormus, 509. se dispose à aller attaquer la flotte Ottomane, se met en mer & rebrouſſe chemin, 515. dépêche François Barretto contre un Pirate Malabare vers Cochin, 522. y va en personne, 524. est relevé par Don Pedro Mascaregnas, 523.

*Norogna*, (Don Alvare de) fils du Viceroy Don Garcie, conclut la paix avec le Zamorin, 293. est fait Général de la mer, en la place de Martin Alphonse de Sosa, 294. ne peut être agréé pour succéder à son pere jusques à l'ouverture des successions, 293. est Gouverneur d'Ormuz, & donne avis au Viceroy de la prise de Catife 509. soutient le

B B b b b iij



## T A B L E

- siège d'Ormus contre Pirbec, 513. refuse le présent que Pirbec veut lui faire de l'épouse de Jean de Lisbonne Gouverneur de Mascate, indigné de ce qu'il avoit livré cette place, & traite de la rançon des autres prisonniers, 514. écrit au Viceroi pour lui apprendre la levée du siège d'Ormus, 515. fait naufrage & périt à l'Aiguade de saint Blaise avec toute sa famille, 582.
- Norogna*, ( Don Antoine de ) fils du Viceroi Don Garcia, croisé sur la côte du Malabar, 492. commande de nouveau l'armée de mer sur la côte du Malabar, 507. meurt Gouverneur de Malaca, 582.
- Norogna*, ( Don Antoine de ) petit-fils probablement du Viceroi Don Alphonse, part de Portugal avec les provisions de Viceroi des Indes, 666. fait la paix avec l'Idalcan, *ibid.* a le déplaisir d'apprendre la reddition de la Citadelle de Challe au Zamorin, & sans pouvoir s'en venger, 667. part pour le Royaume de Cambaïe, & arrête les progrès du Roi des Mogols & fait la paix avec lui, 669. refuse à Antoine Monis Baretto l'équipement qu'il lui demandoit pour Malaca, 673. La Cour sur la seule plainte de Baretto, envoie ordre de le déposer de la Viceroyauté, *ib.* est déposé en effet, - par l'imprudence de l'Archevêque de Goa exécuteur des ordres de la Cour, *ibid.* meurt de chagrin en chemin avec son épouse & Don Fernand Alvares de Norogna, 674. Mort du Ministre qui avoit envoyé la déposition, *ibid.*
- Norogna*, ( Don Antoine ou Don Anton de ) fils naturel de Don Jean de Norogna, frere du Viceroi Don Alphonse de Norogna, est blessé à l'affaire contre le Roi de Chambé, 507. conduit un puissant secours à Ormus, 509. se rend maître de Catife, va joindre le Roi de la Baçore & ne peut en venir à bout par un stratagème du Bacha Turc, commandant de cette place, 510. est renvoyé par le Viceroi, pour croiser vers le Golphe Persique, 514. relève Don Alvare de Norogna dans son gouvernement d'Ormus, 516. est envoyé par François Baretto dans les terres du Concam, pour en percevoir les droits, 530. reçoit ordre de Baretto de les abandonner, & n'obéit qu'à la seconde sommation, 533. Gouverneur d'Ormus pour la seconde fois, 560. en-



## DES MATIERES.

voye son neveu Don Jean de Norogna au secours de l'Isle de Baharen , 560. passe lui-même à Baharen , 562. fait assassiner le Gouverneur de Catife qui trahissoit, *ibid.* termine cette affaire par une capitulation , 564. envoyé par Don Constantin de Bragance au secours de Cédemecan , bat deux Princes Mogols , mais ne peut obliger Cédemecan à lui livrer Sutate , 580. est mis aux arrêts par le Viceroy qui le delivre , & lui fait des excuses , *ibid.* repasse en Europe avec le Viceroy Don Constantin , 582. revient dans les Indes en qualité de Viceroy , 589. envoie du secours à Cananor , 590. dompte la Reine d'Olala & bâtit une forteresse à Mangalor , 597. & *suiv.* venge sur les Idolâtres de l'Isle de Salcette les injures faites aux Chrétiens par la destruction des Pagodes de l'Isle , 600. est relevé par Don Louis d'Ataïde , repart pour le Portugal & meurt en chemin , son éloge , *ibid.*

**Norogna** , ( Don Antoine de ) est envoyé par le Viceroy Don Anton de Norogna pour commander les troupes de débarquement à Cananor , 590. se distingue beaucoup pendant cette es-

pece de siège , *ibid.* est fait Gouverneur de Cochîn , 666. Celui-là étoit probablement un petit fils du Viceroy Don Alphonse de Norogna , & frere de Don Antoine , qui fut dépossédé de la Viceroyauté , *ibid.*

**Norogna** , ( Don Antoine de Norogna Catarras ) repasse en Europe avec le Viceroy Don Constantin de Bragance , 582.

**Norogna** , ( Diego de Norogna Corcos , ) prend le commandement de la flotte que commandoit Don Antoine de Norogna , lorsque celui-ci prit le gouvernement d'Ormuz , 519. va combattre Morad-beg & ne peut le joindre ni le secourir. Gonçale Peréira Marramaque à cause du calme , 518. accompagne le Viceroy à l'expédition des Isles noyées , 524. succède à Don Diego d'Alméida dans le gouvernement de Diu , 526. rompt les mesures d'Abixcan par une action vive , 527. Une parole inconsidérée dite alors , l'empêche d'être fait Viceroy des Indes ; *ibid.* se rend à Baçaim pour conférer avec François Baretto Gouverneur général , & l'oblige d'abandonner l'entreprise sur Daman , 536. négocie l'affaire de la cession de Daman avec Ithi-



# T A B L E

- mitican & en vient à bout , 549. accompagne le Viceroy Don Constantin à l'attaque de cette place & a tout l'honneur de cette journée , 550. Politelle qu'il fait au Viceroy en cette occasion , 551. est fait Gouverneur de Daman , 553. prévient Madre-maluc qui se dispoisoit à reprendre Daman , en le rendant suspect à Cédemecan qui le fit assassiner , 577. meurt en réputation d'un grand Officier , 579.
- Norogna* , ( Don Fernand Alvares de ) meurt de chagrin sur mer de la déposition du Viceroy Don Antoine de Norogna , 674.
- Norogna* , ( Don Garcie de ) relève Nugno d'Acugna & vient aux Indes en qualité de Viceroy , 175. arrête les secours destinés pour Diu , 181. manque l'occasion de faire lever le siège de cette place , 183. Sa mauvaise conduite envers Nugno d'Acugna , *ibid.* Joie qu'il fait paroître à la nouvelle de la retraite de Solyman , blâmée , 188. Son avarice taxée , 189. Paix honteuse qu'il fait avec le Roi de Cambaïe , *ibid.* envoie du secours au Roi de Cota , 191. est recherché par le Zamorin , *ibid.* fait la paix avec lui , 193. tente en vain de substituer son fils à sa place dans le gouvernement , 193. sa mort , *ibid.*
- Norogna* , ( Don Louis & Don Sébastien de ) perdent une de leurs galeres par une aventure singuliere , 16.
- Norogna* , ( Don Jean de ) fils naturel du frere de Don Antoine de Norogna Gouverneur d'Ormus , envoyé par son oncle au secours de l'Isle de Baharen mal conseillé par ses Capitaines , manque l'occasion de se rendre maître des galeres Turques , 560.
- Norogna* ( Don Jean Roderic ) succede à Don Garcie Coutigno dans le gouvernement d'Ormus , 10. fait prisonnier Raix Seraph & se laisse gagner par son argent , 15. engage le Gouverneur général à le voir & à le délivrer , *ibid.*
- Norogna* , ( Don Païo ) envoyé par le Gouverneur d'Ormus à Aden pour secourir le Roi de Camphar , 410. Sa lâcheté , 411. & *suiv.* empêche l'effet du secours envoyé par le Viceroy , 413. est mal reçu du Viceroy , & tombe dans le mépris , 414.
- Norogna* ( Don Païo ou Don Pelage ) vient de Portugal pour être Gouverneur de Cananor , dans l'escadre du Prince Don Constantin de Bragance , 547. se comporte mal d'abord à l'égard du

du



## DES MATIERES.

- du Roi de Cananor & de ses Ministres, *ibid.* se trouve très-embarrassé à la veille d'être attaqué, 557. est averti de tout par les espions qu'il avoit à la Cour du Roi de Cananor, 590. est relevé par Alvare Perez de Sotomayor, 591.
- Norva* ( Fort de ) conservé & fortifié par Don Louis d'Araïde, 632.
- Nugné* ( Gaspar ) accompagne Christophle de Gama dans son expédition d'Ethiopie, s'y établit, retourne aux Indes avec le Pere Gonçale Rodrigués, est renvoyé en Ethiopie avec caractère de Ministre de Portugal, 566.
- Nugno*, ( Pierre ) Intendant des Indes, son éloge, 97.
- O.
- O** *Ffar*, Ville d'Ethiopie, appartenant aux Juifs est prise par Christophle de Gama, 309.
- Olala*, voyés *Mangalor*.
- Olivarez*, ( Comte Duc d' ) politique supposée à ce Ministre, pour affoiblir les forces des Portugais, 691.
- Omähm-Patcha* Roi des Mogols, fait la guerre à Badur Roi de Cambaïe, 106. fait alliance avec Crémantine Reine de Chitor, 108. se rend maître de presque tout le Royaume de Cambaïe, *ibid.* & *suiv.* recherche l'alliance des Portugais, 215. est rechaissé par Badur soutenu des Portugais, 121. entre dans le Royaume de Bengale, est vaincu par Tsercan, & obligé de se réfugier auprès de Cha-Thamas Roi de Perse, 247.
- Onor*, saccagée & réduite en cendres, par Don Louis d'Araïde, 617. Forteresse d'Onor rendu aux Portugais par capitulation, *ibid.*
- Or* ( Isle d' ) Chimerique, 469.
- Ormus*, la Ville d'Ormus brûlée & ravagée par le Roi Torun-Cha, en haine des Portugais, 9. repeuplée par le retour de Cha-Mahmud successeur de Torun-Cha, 15. assiégée & ruinée par Pirbec, 513. Ville & Royaume enlevés aux Portugais par le Roi de Perse, aidé des Anglois, 692.
- Ormus*, Roi d'Ormus successeur de Cha-Mahmud perd Catife ou El-Catif, & court risque de perdre Baharen, 509. se retire dans la Citadelle d'Ormus à l'arrivée de Pirbec, 513. conserve l'Isle de Baharen par le secours des Portugais, 560. & *suiv.*
- Prince aveuglé d'Ormus, réduit à la mendicité dans Goa, 331.

*Tome II.*

CCccc



# T A B L E

*Oviedo* ( André d' ) Jesuite  
fait Evêque d'Heliopolis ,  
Coadjuteur du Patriarche  
d'Ethiopie & successeur en  
cas de mort , 564. passe  
aux Indes , *ibid.* de là en  
Ethiopie , 566. est bien re-  
çu de l'Empereur Claude ,  
& des Portugais qui y é-  
toient établis , 567. con-  
çoit peu d'esperance de la  
conversion de ce Prince ,  
*ibid.* l'excommunie , 568.  
est blâmé de cette condui-  
te , *ibid.* court risque de la  
vie , sous l'Empire d'Ada-  
mas Seghed successeur de  
Claude , & s'expose géné-  
reusement au martyre ,  
570. devient suspect à ce  
Prince , *ibid.* meurt dans la  
peine & les fatigues de ce-  
te mission , *ibid.*

## P.

**P** *Acen* ( Fort de ) atta-  
qué par le Roi d'A-  
chen , défendu avec vi-  
gueur par les Portugais ,  
en est abandonné insensé-  
ment au moment de leur  
victoire , 22.  
*Pacen* , Roi de Pacen trahi  
par ses sujets , chassé de ses  
Etats , se réfugie à Malaca ,  
20.  
*Pacheco* ( Edouard ) prend  
Mondragon armateur Fran-  
çois vers le Cap de Finister-  
re , 185.  
*Pacheco* ( François ) se défend

dans le fort de la Ville des  
Rumes , 265. capitule & se  
rend , 268. renonce à sa  
Religion pour sauver sa vie ,  
*ibid.* en est puni par les  
Turcs mêmes , 281.  
*Pacheco* , ( Gabriel ) sa valeur  
& sa mort avec celle de  
Martin son ami au siège de  
Diu , 277.  
*Pacheco* ( Manuel ) envoyé  
vers le Roi d'Achen , trompé  
par ce Prince perfide ,  
perd son galion & la vie ,  
166.  
*Paez* ( le P. Paez Jesuite , )  
maison à plusieurs étages ,  
qu'il bâtit remarquable par  
sa singularité , 81.  
*Paiva* , ( François de Barrio  
de ) saute le premier dans  
les vaisseaux ennemis de la  
flotte d'Hali-Cha , & rem-  
porte le prix proposé ,  
148.  
*Paiva* ( Tristan ) offre du se-  
cours à Badur , qui se  
noyait en lui présentant une  
rame , 255.  
*Pam* , Roi de Pam allié des  
Portugais , ayant tenu avec  
Mahmud son beau-pere ,  
en fait pétir plusieurs par  
trahison , 24.  
*Papous* , Isles des Papous ,  
179.  
*Paravas* , Chrétiens de la côte  
de la Pêcherie , 522.  
*Parles* ( Roi de ) se joint aux  
Portugais , & met la der-  
niere main à leur victoire  
sur les Achenois , 409.



## DES MATIERES.

- Passport* singulier donné par un Portugais à un Maure de la Ville de Gidda, 203. Belle action de Diego de Sylvéira à cette occasion, *ibid.*
- Patanes* entrent dans l'Indostan avec les Mogols, 107.
- Patane*, Ville & petit Royaume des environs de Malacca. Roi de Patane accourant au secours de la ville est tué, 128.
- Pecanha* ( Antoine ) défend le bastion de saint George au second siège de Diu, 351. Belle action de Pecanha, 374.
- Pedir*, Roi de Pedir chassé de ses Etats par le Roi d'Achen, se réfugie à Malacca, 20.
- Pedir* ( Roi de ) Général du Roi d'Achen, vient insulte Malacca avec une nombreuse flotte, 401. Cartel de défi qu'il écrit au Gouverneur, *ibid.* est vaincu & perd la vie, 407.
- Pegu*, ( Roi de ) fait la guerre au Roi d'Ava, & est aidé par Fernand Morales : succombe cependant sous les efforts de son ennemi, 313.
- Pegu*, ( Roi de ) Pegu envoie une ambassade au Viceroy Don Constantin, pour demander la dent de singe, prise dans le trésor de Jafanapatan, 574. envoie une autre ambassade au Roi de Cota pour lui demander sa fille en mariage, 596. est trompé par ce Prince, *ibid.* dé trompé par le Roi de Candé, *ibid.* & persiste dans son erreur, *ibid.*
- Peixota* ( Antoine ) l'un des trois premiers Portugais qui aborderent au Japon, 469.
- Peixota* ( Jean ) succede à Don Alvare de Sylvéira dans le commandement des troupes devant Baharen, 561. affame les Turcs, & fait un traité avec eux, pour leur retraite, résolu de les faire périr par trahison, 562. ne peut exécuter ce dessein par l'arrivée de Don Antoine de Norogna, *ibid.* Envoyé sur les côtes d'Ethiopie, surprend l'Isle de Suaquem à la faveur de la nuit, & passe le Cheq & les habitants au fil de l'épée, 565.
- Penteado*, ( François ) belle action de huit hommes, au premier siège de Diu, 273.
- Peréira* ( Don Antoine ) beau frere du Viceroy Don Antoine de Norogna, est laissé Gouverneur dans la nouvelle forteresse de Mangalor, 599.
- Peréira* ( Blaise ) frere de Gonsalve, est envoyé au Gouverneur général chargé de fers par Vincent de Fonséca, auteur de la con-

CC ccc ij



# T A B L E

- puration contre son frere , 173.
- 
- Perçira*
- ( Diego ) négocie avec le Zamorin , pour obtenir l'emplacement d'une Citadelle & l'obtient , 190.
- 
- Perçira*
- , ( Don Edoüard de Meneses ) tué dans une sortie au siège de Diu , 381.
- 
- Perçira*
- , ( Gonçalves Perçira Marramaque ) combat avec une extrême valeur contre les galeres de Morad-beg , & avec un grand désavantage , 518. le trouve au combat du Viceroi Don Alphonse de Norogna , contre les Princes alliés du Malabar aux Isles noyées , 524. Commande la flotte de secours à Cananor , & fait bien du dégât , 591. 593. Meurt en allant à Amboine de chagrin d'avoir consenti à l'assassinat du Roi Acïro , 461.
- 
- Perçira*
- ( Gonçalve ) envoyé Gouverneur aux Moluques après Don George de Meneses , 168. s'y porte avec de droites intentions , décharge le Roi de Tidor d'un tribut trop onereux , 169. Révolte des Portugais contre lui , conjuration qu'ils forment pour le perdre , 170. est assassiné , 172.
- 
- Perçira Lionis*
- ou
- Lionel*
- , Sa fierté & sa fermeté à l'arrivée de la flotte Achenoise , 599. Oblige le Roi d'Achen à lever le siège ,
- ibid.*
- commandant dans le Port de Chaül , sa négligence & sa victoire , 651. Nommé au gouvernement de Malaca , ne peut être expédié , 675.
- 
- Perçira*
- ( Manuel ) sauve le fils du Roi de Camphar , dans l'affaire d'Aden , 412.
- 
- Perçira*
- ( Nugno ) blessé à une sortie au siège de Diu , meurt de ses blessures en allant à Goa , 382.
- 
- Perçira*
- ( Nugno Velho ) croise avec succès dans le Golphe de Cambaïe , 613. se retire à Daman , & emporte la forteresse de Par-nel , 614.
- 
- Perefrelle*
- ( Raphaël ) envoyant du secours à la forteresse de Pacen , l'Officier qu'il envoie se fait Fourban , 20.
- 
- Pereç*
- , ( Jean ) sa valeur & sa mort au siège de Diu , 270.
- 
- Perez*
- , ( Simon ) Portugais renegat , acquiert une grande faveur auprès de Nizamaluc premier , qui le fait tuteur de son fils en mourant , 541. Soumet les Seigneurs rebelles ,
- ibid.*
- est tué au siège d'une place de l'Idalcan , 542.
- 
- Pestagna*
- ( François Perçira ) Gouverneur de Goa , sa mauvaise conduite , 17. est dépouillé de son gouvernement par Vasco de Gama , 48.



## DES MATIERES.

- Pheo* ( Simon ) juge du Port de Diu , envoyé par Jean de Mascaregnas pour faire compliment à Sofar , 349. renvoyé par Mascaregnas , est retenu prisonnier , 350. envoyé à Mascaregnas par Rumecan , pour lui faire des propositions , 364. Réponſe que Mascaregnas lui fit , 365.
- Philippe* d'Autriche II. du nom en Eſpagne , & premier en Portugal , ſe rend maître du Portugal après la mort de l'Infant Don Henri , 689. Ses meſures pour faire déclarer les Indes en ſa faveur , *ibid.*
- Philippines* , ( Iſles ) 168.
- Pimentel* ( Martin Alphonſe ) Punition de Dieu ſur ce malheureux , 461.
- Pimenta* , ( Royaume de la Pimenta ou du Poivre ) pourquoi ainſi appellé , 426. rompt les liens de l'alliance qu'il avoit avec le Roi de Cochîn , & en contracte de ſemblables avec le Zamorin , *ibid.* ſ'empare de l'Iſle de Bardelle , 427. propoſe des conditions de paix fort raiſonnables qui ſont rejettées , eſt forcé de combattre , ſe retire bleſſé , & eſt conſumé dans ſon Palais avec ſes femmes , *ibid.*
- Pina* ( Antoine ) ſurpris par le Roi de Pam , perd ſon vaiſſeau , envoyé à Mahmud Roi de Bîntam , ſouffre le martyre pour ſa Religion avec ſes ſiens , 24.
- Pinto* donne du ſecours au fort de Ternate , 181.
- Pirbec* , commandé par le Grand Seigneur pour aller conduire une flotte de Suez à la Baçore , 511. Ordres qu'il reçoit , *ibid.* exécute mal ſes ordres , 512. aſſiège Maſcate & la prend , *ibid.* ſe préſente devant Ormus qu'il trouve abandonnée , 513. attaque la Citadelle d'Ormus & en leve le ſiège , *ibid.* renvoie quelques priſonniers au Gouverneur , & traite de la rançon des autres , 514. fait un grand butin à l'Iſle de Queixomé , 515. arrive à la Baçore , *ibid.* revient à Suez , & retourne à Conſtantinople , ou Soliman lui fait trancher la tête , 516.
- Pirates* , Maures & Gentils , infeſtent les côtes du Malabar , 54. Guerre vive qu'on leur fait , *ibid.* Séverité dont on uſe à leur égard , 56.
- Porca* , Ville & Principauté du Malabar , 68. L'Arel ou Seigneur de Porca , allié des Portugais ſe déclare leur ennemi & pourquoi , *ibid.* leur fait une vive guerre , 68. attaque George d'Albuquerque revenant de Milica , *ibid.* eſt con-



# T A B L E

- traint de demander la  
paix pour racheter sa sœur  
& son épouse, 298.
- Portugal*, double révolution  
du Portugal, la première à  
la mort de l'Infant Roi  
Don Henri, 689. La se-  
conde au rétablissement de  
la maison de Bragançe,  
692. Suites fâcheuses de la  
première révolution pour  
cette Couronne, 690.
- Portugais* qui s'étoit joint aux  
Castillans, aux Moluques,  
y a la tête tranchée, 39.
- Portugais* mis dans les Douä-  
nes du Roi d'Ormuz, 6.
- Dessain pris de les assassi-  
ner dans toute l'étendue de  
ce Royaume, *ibid.* Com-  
ment exécuté, 7. ôtés  
des Douänes, 12.
- Portugais* massacrés dans l'Isle  
de Jave, 25.
- Prétentions* des Rois de Cas-  
tille & de Portugal sur les  
Moluques, 34. 40.
- Prêtre* ou *Prêtre-Jean*. Idée po-  
pulaire sur ce Prince, 73.
- Sentiment de l'Auteur à son  
sujet, 75. Ses véritables  
Etats, *ibid.* L'Empereur  
des Abyssins ou de la hau-  
te Ethiopie, est le vrai  
Prêtre-Jean, 76. Tradi-  
tion des Abyssins, leurs  
mœurs & leur Religion,  
*ibid.* & *suiv.* Description  
de l'Ethiopie ancienne &  
moderne, 78. Description  
de la Cour de l'Empereur,  
80.
- Punical*, Place de la côte de  
la Pêcherie. Chrétiens de  
Punical, persécutés par  
le Roi de Jafanapatan,  
572. transportés à l'Isle  
de Manar par le Viceroi  
Don Constantin de Bragan-  
çe, 574.
- Q.
- Q** *Queixomé*, le Roi To-  
run-cha se retire à  
Queixomé après avoir brû-  
lé la Ville d'Ormuz, 9. Trai-  
té fait à Queixomé pour  
le retour du Roi à Ormuz,  
12. rançonnée & pillée  
par Pirbec, 515.
- R.
- R** *Abelo*, ( Pierre Lopes )  
envoyé à Aden, ne  
peut réussir dans sa négo-  
ciation, 619.
- Rachol*, démoli par les Por-  
tugais, 241. rétabli & en-  
suite conservé & fortifié  
par Don Louis d'Ataïde,  
632.
- Rade* ( Cachil ) frere du Roi  
de Tidor, souhaite la paix  
& s'en fait l'entremetteur,  
228.
- Raju* ( Fils de Madune, Roi  
de Ceitavaca ) fait la  
guerre aux Portugais & au  
Roi de Cota, se poste en-  
tre Cota & Colombo, & se  
rabbat sur Cota, 593. en  
forme le siège, & est obli-



## DES MATIERES.

- gé de le lever, 394. & <sup>suiv.</sup>
- Rameuse*, ( La ) nom d'une Redoute faite par Sofar, 357. ruinée, 358.
- Rasili* ( Le Sieur de ) va faire un établissement au Brésil, en est chassé par les Portugais, 487.
- Raxet*, ( Roi de Raxet ) se soulève contre le Roi d'Ormus, est rangé au devoir par Antoine de Sylvéira, 193.
- Rego* ( Ambroise de ) va à la Chine dans l'escadre de Martin Alphonse de Melo, 18. se défend vivement contre les Chinois, 19.
- Reinofo*, ( Diego de ) vieux Officier à qui Don Jean de Castro avoit recommandé son fils Don Fernand, est cause de sa mort, & meurt lui-même avec plusieurs autres, par un effet de son imprudence, 373.
- Repelin*, Monuments anciens pris à Repelin après la défaite du Caïmale & du Zamorin, 243.
- Rios* ( Alphonse de Los ) est battu par les Castillans aux Moluques, 133.
- Riscado* ( François ) se signale au siège de Cananor, 558.
- Rodrigues* ( Antoine ) commande dans les fausses brayes avec Jean de Verzeano, au second siège de Diu, 351. Sa mort, 374.
- Rodrigues* ( Gonçale ) Jésuite, envoyé en Ethiopie, est bien reçu à la Cour de l'Empereur, 565. retourne aux Indes pour y faire son rapport sur le peu d'espérance qu'il y avoit à convertir l'Empereur & la Nation, <sup>ibid.</sup>
- Rodriguez* ( Jean ) se signale au premier siège de Diu, 274.
- Rosado*, ( Christophle ) son naufrage, 40.
- Rostumecan* Officier de Chinguiscañ se fortifie à Baroche, 611. Implore le secours des Portugais contre quelques Officiers Mogols, 611. en est secouru à propos, 612. ne tient pas la condition promise, & est abandonné des Portugais & dépouillé par les Mogols, <sup>ibid.</sup>
- Rovardiere* ( Le Sieur de la ) va avec le Sieur de Rasili faire un établissement au Brésil, en est chassé par les Portugais, 487.
- Rume-Can*, ( Mustapha ) voyés *Mustapha*,
- Rume-Can* fils de Sofar, succède à son pere dans le commandement, au second siège de Diu, 361. continue le siège avec beaucoup d'art & de valeur, 362. fait solliciter les assiégés de se rendre, 364. donne divers assauts à la place, 365. & <sup>suiv.</sup> Son succès



# TABLE

à la mine du Bastion de saint Jean, 373. fait mourir brutalement Anroine Correa, 376. remporte un grand avantage sur les alliés par l'étourderie de la jeune Noblesse, 381. donne de grandes marques de joie de l'arrivée du Viceroy, 384. sa valeur dans l'attaque de ses lignes, 389. & *suiv.* sa mort, 392. *Rames ou Turcs*, chassés d'Anden par le Roi de Camphar, 410. son défaits par ce Prince, & profite de sa mort, 411. rentrent deux fois dans la Ville par intelligence, 412.

S,

**S**A (Garcie de) succede à Pierre de Faria dans le gouvernement de Malacca, 167. fait jeter par les fenêtres le Sabandar qui trahissoit, *ibid.* est envoyé par Nugno d'Acugna pour défendre Bagaim, veut l'abandonner & en est détourné par Antoine Galvan, 221. est fait Gouverneur général par les successions, 419. son éloge, *ibid.* fait la paix avec l'Idalcan, le Zamorin, Nizamaluc & les autres Princes de l'Inde, *ibid.* sa mort, 421.

**Sa**, (Garcie de) neveu du Gouverneur Don Garcie de Sa, envoyé pour escorter

le Roi de Tanor & le conduire à Goa, 437.

**Sa**, (Dona Leonora D'Albuquerque de.) fille du Gouverneur Don Garcie, & épouse de Manuel de Sosa de Sepulveda, 214. Vœu singulier d'un Soldat à son occasion, *ibid.* Son naufrage lamentable, 422.

**Sa**, (l'une des filles de Don Garcie de) épouse un Don Alphonse de Norogna, 422.

**Sa**, (François de) nommé par Don Enrique de Meneses pour Gouverneur après sa mort, jusques à l'ouverture des successions, 93. Son éloge, *ibid.* en est empêché par Lopes de Sampayo, *ibid.* ôté du gouvernement de Goa & envoyé aux Isles de la Sonde par le même, 100. accompagne Pedro Mascaregnas à l'attaque de l'Isle de Bintam, 107. ne réussit point à faire un établissement dans l'Isle de Zunda selon qu'il en avoit ordre, 139.

**Sa**, (Sebastien de) belle action qu'il fait au siège de Diu, 374.

**Saavedra** (Alvare) conduit une flotte de la nouvelle Espagne aux Moluques, 132. & băt les Portugais & Ternatiens, *ibid.* est ensuite battu, *ibid.*

**Saba**, (Reing de) tradition des Ethiopiens à son sujet, 77.

*Sabach*,



## DES MATIERES.

*Sabach*, Ville de l'Ethiopie ancienne, 79.

*Sabadin*, ( Raix Sabadin ) Ministre du Roi d'Ormus assassiné, 14.

*Saca*, ( Mëlic ) fils de Mëlic Jaz, dépêche vers le Viceroi pour le faire observer, 91. Sa vanité à l'occasion d'une galere Portugaise, prise par un Vaisseau de Reiner, 17. recommence la guerre contre les Portugais, *ibid.* traite avec le Gouverneur général pour lui remettre Diu, & se faire une protection contre Sultan Badur, 103. est empêché par Aga Mahmud, qui fait soulever la Ville de Diu contre lui, 104. se retire à Jacquette, & est empoisonné par ordre de Badur, 198.

*Sagu*, Arbre dont on fait du pain dans les Isles de la Sonde, 30.

*Salcette*, Terres de Bardes & de Salsette envahies par les Portugais, 138. cédées aux Portugais, 340. confirmées aux Portugais, 419.

*Saldagne* ( Antoine de ) croise sur la côte de Cambaïe, 187. brûle dans ses courses les Villes de Madrefaba, de Goga, Bella, Tarapour, Agacin & Surate; & se retire à Goa, 187. brûle sur cette route plusieurs vaisseaux du Zamorin, *ibid.* croise vers les gorges de la

mer Rouge, & ne peut se venger de la perfidie du Cheq d'Aden. Joint Diego de Sylveira à la côte de Cambaïe, lui remet le commandement, & part pour le Portugal commandant la flote de la Cargaison, 194.

*Samarao* se ligue avec Trifan d'Ataïde, contre le Roi Tabarija & Paré Sarangue, 177. se detache des intérêts des Portugais, & entre dans la conjuration générale faite contre eux, 179.

*Sampaio* ou *saint Pelage*, ( Lopez Vaz de ) Gouverneur de Cochin, est laissé par Vasco de Gama pour Gouverneur général jusqu'à l'ouverture des successions, donne avis à Don Enriquet de Meneses de sa promotion, 51. arrête les menées de Don Edoüard & de Don Louis de Meneses, *ibid.* s'empare du Gouvernement contre la destination de Don Enriquet de Meneses, & envoie François de Sà au détroit de la Sonde, 100. Ses intrigues avec Alphonse Mexia, pour ôter le gouvernement à Pedro Malca-regnas nommé par les successions, 96. expédie plusieurs Officiers pour divers Postes, 97. part lui même pour Bacanor, & bat le Cutial ou l'Amiral du Za-

*Tome II.*

D D d d d



# T A B L E .

morin ; 98. fait un voyage à Ormus en faveur de Diego de Melo son parent, & y rétablit les affaires, 101. retourne dans l'Inde & manque l'occasion de s'emparer de Diu, 102. y envoie Hector de Sylveira sans succès, 103. se présente devant Dabul, qui l'apaise 104. se prévaut des nouvelles lettres de succession, où il est préférent à Mascaregnas, 113. se fait reconnoître à Goa & ensuite à Cochin, 114. Difficultés qu'il trouve ensuite, 115. fait semblant d'avoir envie d'aller au devant de la flotte des Rumes & fait un serment singulier pour persuader de la droiture de ses intentions, 116. s'arrête à Goa, *ibid.* est forcé de mettre l'affaire à la décision d'un Conseil, 121. l'emporte sur son compétiteur, les juges pour la plupart étant de ses créatures, *ibid.* s'applique aux affaires du Gouvernement, 137. consigne Mascaregnas prisonnier à Antoine de Britto, 139. bar le Cutial de Tanor, 146. brûle la Ville de Porca, & contraint l'Arel à demander la paix, 147. Victoire qu'il remporte sur Hali-Cha, *ibid.* Eloge de son Gouvernement, 150. est relevé par Nugno d'Acugna, *ibid.* arrêté,

mis en prison, & renvoyé en Portugal, 157. mis aux fers aux Terceres, 158. Son entrée ignominieuse dans Lisbonne, *ibid.* Sa prison & sa condamnation, *ibid.* passe en Castille, y sert bien, & est rappelé en Portugal avec honneur,

159.

*Sampaio* ( Vasco Perez de ) prend le Fort de Varivenne,

221.

*Sanaia Raja*, se distingue à la prise de Bintam, 111. la trahison & sa punition, 167.

*Sanga*, ( Nom du Roi de Chitor ) Roi de Chitor fait tributaire par Sultan Badur,

205.

*Sarangue* ( Paté ) succede au Cachil d'Aroës, & se joint à Vincent de Fonseca pour detroner le Cachil Ayalo, 173. oblige la Reine mere de ce Prince à l'épouser, 175. est envoyé prisonnier dans l'Indostan par Trifan d'Ataïde,

177.

*Saxuma* Royaume du Japon,

471.

*Sebastien* ( Roi de Portugal, ) succede à son Ayeul Don Jean III. 545. en tutelle pendant sa minorité sous la Reine Catherine d'Autriche sa mere, *ibid.* envoie Don Louis d'Ataïde Viceroy aux Indes, 601. envoie des ordres aux Indes pour déposer Don Antoine de Norogna Viceroy, & faire le



## DES MATIERES.

procès à Don George de Castro , 673. sépare les Indes en trois gouvernemens , 672. fait partir François Baretto pour la conquête des mines du Monomotapa , 682. nomme Don Louis d'Ataïde pour commander l'armée qu'il devoit conduire lui-même en Afrique, le fait retourner aux Indes & pourquoi, 687. Sa mort funeste , 689.

*Seghed* ( Adamas ) Empereur d'Ethiopie succede à l'Empereur Claude son frere , 569. Son caractère, *ibid.* persécute l'Evêque & les Missionnaires , 570.

*Sepulveda* , ( Manuel de Sosa de ) Gouverneur de la Citadelle de Diu , abat le mur que les Guzarates avoient élevé en conséquence du traité fait avec Don Garcia de Norogna , 344. fait élargir les fossés de la Citadelle , 358. épouse Donna Leonora d'Albuquerque de Sà. Leur naufrage , 422.

*Seraph* , ( Raix ) Ministre du Roi d'Ormus , fait étrangler Torun-Cha & met un fils de Zeifadin à sa place , 11. Embuches que lui dresse Don Louis de Meneses , 13. échappe à celles de Chamisir , 14. se retire dans la forteresse d'Ormus , 14. est arrêté par le Gouver-

neur , 15. traite avec lui de sa délivrance , & revient dans le ministère , *ibid.* emprisonné par Diego de Melo Gouverneur d'Ormus , 100. délivré par Lopés de Sampaio , 101. est emmené prisonnier à Goa , s'y justifie & retourne à Ormus , 141. est fait prisonnier par ordre du Roi de Portugal , & envoyé à Lisbonne chargé de fers , 152. accompagne Lopez de Sampaio & a part à l'ignominie de son entrée dans cette Ville , trouve le moyen de faire sa cause bonne , & est renvoyé à Ormus avec honneur , 160.

*Serran* , ( François ) son naufrage aux Isles Lucopin , son adresse pour s'en sauver , 31. Avantage qu'il remporte sur les habitans de l'Isle Batochin , 32. est attiré aux Moluques & arrive à Ternate , *ibid.* écrit en Portugal à son ami Magellan pour l'engager à venir le joindre , 33. y meurt , 40.

*Serran* ( Jean ) abandonné par les gens de Magellan dans l'Isle de Zubo , 37.

*Singe* , dent de Singe ou de quelque saint du pays , honorée dans l'Indostan comme une Relique , prise dans le trésor de Jafanapatan , 574. demandée par le Roi de Pegu par une Ambassa-

DDddd ij



# TABLE

- de solemnelle, *ibid.* brisée & réduite en cendres par le Viceroy Don Constantin, 575. contrefaite par le Roi de Cōta, 596. & par le Roi de Candé, 597.
- Sicilien* Renégat, commande les troupes du Zamorin au siège de la forteresse de Calicut, 60.
- Soarez*, ( Jean ) Aumônier de la Citadelle de Challee avec le Roi de Tanor & le convertit, 416.
- Sofar*, ( Coje ) parent de Raix Solyman fait mourir Haïdarin meurtrier de Solyman; débauche la flotte Ottomane, 141. tente la conquête d'Aden avec Mustapha, & en est chassé par Hector de Sylveira, 185. fortifie la Ville de Diu, & fait échouer Nugno d'Acugna devant cette place, *ibid.* s'insinue dans les bonnes grâces de Sultan Badur & accompagne ce Prince à la visite qui fut suivie de sa mort, 251. est sauvé par Nugno d'Acugna, 255. contribué à remettre la tranquillité, 256. se retire à la Cour de Cambaïe & révient former le siège de Diu, 263. donne un assaut à la Ville des Rumes, & y est blessé, 265. S'abbouche avec Solyman Bacha, 266. rébuté des procédés de Solyman; il lui fait lever le siège par un faux avis, 280.
- le leve lui-même & se retire, *ibid.* continué à molester les Portugais aux environs de Baçaim & de Daman & enfin se retire, 290. forme le projet d'un second siège de Diu, & fait les préparatifs, 344. Sa politique pour tromper les Portugais, 346. Sa lettre à Jean de Mascaregnas Gouverneur de Diu, 347. arrive à Diu après les troupes, 348. Ses prétextes pour rompre, 349. forme le siège, 351. y attire le Roi de Cambaïe, 355. Sa mort, 361.
- Soldat*, Vœu singulier d'un Soldat dans une Tempête, 314.
- Soldat*, sauve la Ville de Malaca par les bons Conseils qu'il donne à Don Pedro de Sylva Gama, 465.
- Soldat* arrache une de ses dents au défaut de balles au premier siège de Diu, 274.
- Soldre* ( Vincent de ) donne la chasse à Mamale Roi des Maldives, & le fait fuir à Cananor, 54.
- Soldre* ( Simon de ) porte du secours à Ternate, 181.
- Solyman* ( Empereur des Turcs, ) succède à son pere Selim, conçoit de l'estime des Portugais en consequence de la victoire de Don Enrique de Meneses à Calicut, 66. envoie une flotte aux Indes par la mer Rouge,



## DES MATIÈRES.

sous la conduite d'Haidarin Bacha pour la remettre à Raix Solyman , succès de cette flotte , 141. reçoit des présents considérables de Sultan Badur qui lui demande du secours , 213. Eloge de Solyman , 260. met en mer une nouvelle flotte pour les Indes qu'il donne à commander à Solyman Bacha , qui s'empare de Zeibit & d'Aden , *ibid.* prépare une troisième flotte à Suez , & envoie ordre de désarmer , 431. se rend maître de la Baçore par ses Lieutenants , 503. forme le dessein de s'emparer d'Ormus , envoie une flotte sous la conduite de Pirbec , qui devoit se joindre au Bacha de la Baçore , 511. fait couper la tête à Pirbec pour n'avoir pas suivi ses ordres , 516. envoie Morad-beg à la place , 517. mécontent de Morad-beg , le fait relever par Alechelubi , 519. se repent d'avoir nommé celui-ci , & envoie ses ordres à Zafar pour armer quelques galères à Suez , & aller prendre le commandement de celles qui étoient à la Baçore , 558. est affligé de la perte de ses galères , & envoie un autre Officier , qui lui promet de le rendre maître de Baharen , & de sauver le reste

de ses galères , 561. Réponse qu'il fait à Antoine Textéira qui fut admis à son audience , 628. fait encore armer vingt-cinq galères pour le secours des Rois de l'Inde , 629. Mauvais succès de cette flotte , *ibid.* en rappelle les Officiers après qu'il eut perdu la bataille de Lepante , *ibid.*

*Solyman-Aga* commande une hauteur au Poste de Benaf-tarin , 641. est tué dans une action , 657.

*Solyman-Aga* Officier de l'Idalcan , le fortifie dans Ponda , est battu par Jean Peréira , 240.

*Solyman* ( Bacha du Caire ) fait passer les présents de Badur à Constantinople , 260. est nommé Général de la flotte que la Porte envoie aux Indes , 261. Son caractère , *ibid.* Ses tyrannies en Egypte , *ibid.* se met en mer , 262. Cruauté qu'il exerce sur sa route , *ibid.* & *suiv.* arrive à Diu , 266. est chassé par une tempête jusques à Madretaba , 268. revient à Diu & en forme le siège , *ibid.* fait sommer le Gouverneur de se rendre , 271 se rend odieux aux Guzarates , 268. presse le siège avec vigueur sur la nouvelle de l'arrivée du Viceroy , 276. fait semblant de lever le siège , *ibid.* le leve tout de bon , trompé

D Dddd iij



# T A B L E

- par Coje Sofar, 179. Sa cruauté envers les Portugais prisonniers & renégats, 181. arrive à Constantinople, y est recherché pour ses concussions, & se fait mourir de poison, *ibid.*
- Solyman* ( Raix ) occupé à bâtir une Citadelle à Camaran, est mis à mort par Haidarin Bacha, 141.
- Sofa* ( Alexis de ) écrit au Viceroi Don Jean de Castro une lettre offensante, s'embarque pour le Portugal après l'ordre donné par le Viceroi de l'arrêter, 343.
- Sofa* ( Bernardin de ) succède à Don Antoine de Norogna dans le Gouvernement d'Ormuz, 519. occupe l'embouchure de l'Euphrate pour empêcher le retour des galeres commandées par Alechelubi, *ibid.*
- Sofa* ( Chistophle de ) Gouverneur de Chaül, se signale dans l'affaire de Lopez de Sampaio contre Cutial, 99. s'entremêle pour finir les divisions entre Pedro Mascaregnas & Lopes Yaz de Sampaio, 115. Son éloge, *ibid.* se déclare ouvertement pour Mascaregnas, & oblige Sampaio à consentir au Sequestre, 121.
- Sofa* ( Enrique de ) envoyé par Martin Alphonse de Sofa, pour enlever ou faire assassiner Coje-Cemaçadin, fait assassiner deux autres qui ayant promis de le livrer, l'avoient trompé, 341.
- Sofa* ( Lopes de ) est tué dans une sortie au siège de Diu, 381.
- Sofa* ( Louis & Tristan de ) enlevés sous les ruines d'un bastion au second siège de Diu, 374.
- Sofa* ( Louis de ) commandé pour défendre le Bastion de saint Thomas au second siège de Diu, 351.
- Sofa* ( Manuel de ) Gouverneur de la Citadelle de Diu, est averri que Sultan Badur doit le faire appeler pour le faire assassiner, y va seul avec un Page, 249. reçoit Badur dans sa Citadelle, & n'ose l'arrêter, 250. va faire compliment à Badur de la part de Nugno d'Acugna, 251. reçoit ordre de Nugno d'arrêter Badur, 253. saute dans le fuste de ce Prince, & y est tué par son ordre, *ibid.* Son corps jetté à la mer, ne pût être trouvé, 255.
- Sofa*, ( Martin Alphonse de ) envoyé à Malaca par Don Edoüard de Mençes, 27. y est fait Général de la Mer, *ibid.* châtie le Roi de Pam, *ibid.* ruine la Ville de Patane, *ibid.* revient de Portugal avec les provisions de Général de la mer, 203,



## DES MATIERES.

tombe sur Daman, & en rase la forteresse, *ibid.* est appelé par Sultan Badur, 213. Traversé par Nugno d'Acugna ne peut rien conclure, 214. Appelé une seconde fois par Badur, fait la paix & obtient la cession de Baçaim, 215. travaille avec Sultan Badur à réduire les sujets de ce Prince, 221. va audevant du Zamorin & l'oblige à se retirer, 242. tombe sur l'Isle de Repelin, en défait le Roi & porte le ravage dans ses terres, 243. ferme le passage de Cranganor au Zamorin & le bat, *ibid.* défait ses flotes & delivre le Roi de Cochin, 245. conduire en Portugal la flote de la Cargaïson, 294. se trouve nommé pour succéder à Don Garcie de Norogna, *ibid.* revient de Portugal pour succéder à Don Estevan de Gama, 317. Sa mauvaise conduite a son égard, *ibid.* & *suiv.* commence mal son Gouvernement, 329. range au devoir la Reine de Baticala, 330. Sa cruauté en cette occasion, 331. Justice qu'il rend au Roi d'Oimus, & tort qu'il lui fait en même-tems, 332. & *suiv.* part pour enlever le trésor de la Pagode de Tremelê, 335. va piller la Pagode de Tabili-care sur les terres du Roi

de Coulan, 336. Danger qu'il court en cette occasion, 337. désapprouvé par la Cour, & obligé de faire satisfaction au Roi de Coulan, 337. entreprend la guerre contre l'Idalcán au sujet de Meale, & revient sur ses pas, 338. tente de faire assassiner Cemaçadin pour avoir le trésor d'Azedeçan, 340. se rend odieux dans son Gouvernement, & part pour le Portugal où il est bien reçu du Roi, 341.

*Sofa* (Sebastien de) visite les ports de l'Isle de Madagascar, passe aux Isles de Banda & donne du secours à la forteresse de Pacen, 21.

*Sofa* (Simon de) donne du secours à Martin Alphonse de Melo Jusart aux Isles de Banda, 41.

*Sofa* (Thomas de) envoyé au Brésil par le Roi Don Jean III. en qualité de Général, pour fonder la Ville de la Baye de tous les Saints, 484.

*Sottomaiôr* (Alvare Perez de) envoyé à Chaül par François Baretto, empêche le Général de Nizamaluc de continuer l'entreprise de la Citadelle, 143.

*Suez* tenté inutilement par Estevan de Gama, 300. flotes armées à Suez par le Grand Seigneur, 140. 260.



# TABLE

431. 511. 629.  
*Sottomaior* ( Fernand Yanez )  
 Gouverneur de Cananor ,  
 fortifie le poste par où le  
 Zamorin prétendoit entrer  
 sur les terres de Cochin, 242.  
*Surate*, ravagée par Antoine  
 de Saldagne, 181. Galeres  
 d'Alehelubi réfugiées à Su-  
 rate, 521. Surate occupée  
 par Cedemecan, 577. par  
 Rostumecan, 611. par les  
 Mogols, 611.  
*Sylva* ( Antoine de ) donne  
 du secours à Herman de Ma-  
 cedo & est tué, 144.  
*Sylva* ( François de ) Gou-  
 verneur de Cochin, son ca-  
 ractere, 425. engage Geor-  
 ge Cabral dans une mau-  
 vaise affaire, *ibid.* pillé la  
 Pagode de Palurt sans suc-  
 cès, *ibid.* rejette brusque-  
 ment toutes les propositions  
 du Prince de Bardelle, 427.  
 combat avec fureur & est  
 tué, 428.  
*Sylva*, ( Gemes de ) laissé  
 pour continuer la guerre  
 dans les Etats du Prince de  
 Bardelle, s'y comporte  
 avec sagesse & avec succès,  
524.  
*Sylva*, ( Martin Correa de )  
 envoyé Gouverneur à Or-  
 mus par Garcia de Sa,  
421.  
*Sylva*, ( Don Pedre de Sylva  
 Gama ) fils de l'Amirante  
 Don Vasco de Gama, est  
 fait Gouverneur de Mala-  
 ca, 463. reçoit avis de 526.  
 zamana des desseins d'Ala-  
 din, *ibid.* est attaqué par  
 Aladin, 464. a obligation  
 aux conseils d'un Soldat de  
 sa garnison qui firent lever  
 le siège aux ennemis, 465.  
 est relevé dans son Gouver-  
 nement par son frere Don  
 Alvare d'Ataide, ses dé-  
 melés avec ce frere, *ibid.*  
 Difference de leur caractere,  
477. abandonne son Gou-  
 vernement avant qu'il fut  
 expiré, 478.  
*Sylvéira* ( Don Alvare de )  
 fait la guerre au Zamorin,  
 & brûle la Ville de Man-  
 galor, 134. croise vers la  
 mer Rouge, entre dans  
 le Golphe Persique & con-  
 duit un secours à Baharen,  
560. est forcé par l'étour-  
 derie des siens de combat-  
 tre, & est tué, 561.  
*Sylvéira* ( Antoine de ) se si-  
 gnale dans l'affaire contre  
 Cutial Amiral du Zamorin,  
99. est envoyé pour croi-  
 ser dans le Golphe de Cam-  
 baïe, 161. Succès de sa  
 course, enleve les Villes de  
 Surate & de Reyner, 162.  
 ravage la côte de Daman  
 & d'Agacin, fait payer  
 le tribut au Roi de Tana,  
163. est mis dans le Gou-  
 vernement de Chail à la  
 place de François Peréira  
 de Berredo, 165. croise  
 vers le détroit de la Méque,  
193. va prendre le Gouver-  
 nement d'Ormus, *ibid.* fait  
 entrer



## DES MATIERES.

entret le Roi de Raxet dans l'obéissance, [194.](#) Sa mort, *ibid.*  
*Sylvéira* (Diego de) croise sur la côte du Malabar, bat un Maure sujet du Roi de Narsingue qui couroit sur les Portugais, l'attaque dans son fort où il fut tué, bat aussi Paté Marcar, [162.](#)

*Sylvéira* (Gonçale de) Jesuite envoyé Missionnaire au Monomotapa, baptise l'Empereur, l'Imperatrice, la mere & plusieurs Seigneurs, [682.](#) Calomnié auprès de l'Empereur a la tête tranchée. Sa mort vengée par ce Prince, *ibid.*

*Sylvéira* (Hector de) nettoie la riviere de Cananor des Pirates qui s'y *refugioient*, [55.](#) porte du secours à la Forteresse de Calicut, [63.](#) commande un corps de troupes à l'attaque des lignes des ennemis, & s'y signale, *ibid.* part de Goa avec quatre vaisseaux pour aller croiser vers la mer Rouge, [71.](#) saccage la ville de Dofar, soumet les Îles de Dalaca & de Maqua, & ramene un nouvel Ambassadeur de l'Empereur d'Ethiopie avec Don Roderic de Lima & François Alvatez, [73.](#) Belle action qu'il fait pour rendre justice à la memoire de Don Enrique de Meneses, [95.](#) se déclare pour Sampaio, ensuite pour Mascaregnas, & est mis aux ar-

rêts par Sampaio, [120.](#) se bat avec succès contre Hali-Cha, [147.](#) *temp* porte un nouvel avantage sur lui à Baçaim, [149.](#) a ordre de croiser vers la mer Rouge, [161.](#) oblige le Cheq d'Aden à se rendre tributaire, [164.](#) est tué à l'attaque de l'Île de Beth, [184.](#)

*Successions*, ce que c'est, [51.](#)

### T

**T***Abarija*, fils naturel de Boleise, élevé sur le trône par Vincent de Forséca, [174.](#) détrôné, & envoyé prisonnier dans l'Indostan, [177.](#) se fait Chrétien, & est déclaré innocent, [334.](#) meurt à Malaca, & fait donation de ses Etats au Roi de Portugal, *ibid.*

*Tablicare* (Pagode de) pillée par Martin Alphonse de Sousa, [336.](#) Injustice & succès de cette entreprise, *ibid.*

*Tabana*, peuplade des Moluques se souleve contre les Portugais, [136.](#) Mauvais traitement fait à ses principaux Chefs, *ibid.*

*Taicosama*, Empereur du Japon. Persecution qu'il excite contre les Chrétiens, [474.](#)

*Talaja*, Ville de la côte de Cambaie, désolée par Diego de Sylvéira, [195.](#)

*Tana*, Roi de Tana se fait tributaire, [149.](#)

*Tanor* (Roi de) se convertit à

*Tome II.*

E E E e e



# T A B L E

- la Religion Chrétienne, 436.  
demande du secours au Gouverneur D. Garcia de Sà contre les mouvemens de ses sujets à l'occasion de son changement de Religion, 437.  
va à Goa pour achever de s'instruire, & voir les cérémonies pratiquées dans le Christianisme, *ibid.* Difficultés emuës à son sujet sur les marques de Gentilité qu'il conservoit encore, 438.  
est reçu à Goa avec beaucoup de pompe, 439.  
retourne dans ses Etats, *ibid.*  
prend parti pour le Zamorin dans l'affaire du Prince de Bardelle, *ibid.* justifié contre ceux qui doutent de la sincérité de sa conversion, 440.  
est cause qu'à sa considération George Cabral manqua l'occasion de défai-  
re les Princes alliés assem-  
blés dans l'Isle de Bardelle, *ibid.*
- Tarapour*, brûlé par Antoine de Saldagne, 187.
- Tata*, ville du Royaume de Cinde ou Dulcinde saccagée par Baretto Rolin, 117.
- Tavares* (Manuel de Sosa) part d'Ormuz trompé par le Roi Toruncha, y revient aver-  
ti de la conjuration par le Gouverneur de Mascate, 7.
- Tavora* (Fernand Perez de) conduit aux Indes une flotte de six vaisseaux, 182. se di-  
stingue au siège de Diu, 389.
- Tavora* ('Lantent Perez de) conduit aux Indes une esca-  
dre de six vaisseaux, 182. se  
signale à côté du Viceroi  
dans l'attaque des retranche-  
mens ennemis au siège de  
Diu, 389.
- Tavora* (Louis Alvares de)  
conduit un secours à Surate  
en faveur de Cedemecan, 379.
- Tavora* (Ruy Lorenzo de)  
Gouverneur de Baçaim, s'y  
voit comme assiégé après le  
premier siège de Diu, 290.  
est secouru par Don George  
de Lima Gouverneur de  
Chaul, *ibid.* réduit Brama-  
luc qui vouloit rentrer dans  
les terres de Baçaim, 298.  
Nommé Viceroi meurt en  
chemin, 686.
- Temudo* (George) Religieux de  
saint Dominique nommé  
premier Evêque de Malaca,  
163. se rend à Goa pour  
un Synode, 637. se trouve  
d'avis contraire au Viceroi ;  
& signe la protestation qui  
lui est signifiée, *ibid.*
- Ternate*, Royaume des Molu-  
ques, 40. Fort bâti à Terna-  
te par les Portugais, 41. a-  
bandonnée par ses propres  
habitans, 137. abandonnée  
de nouveau par les mêmes,  
173. abandonnée pour la troi-  
sième fois, 177. brûlée & ra-  
vagée par ses propres Ci-  
toyens en haine des Portu-  
gais, 179.
- Ternate*, Reine de Ternate,  
veuve de Boleife, favorise



## DES MATIERES.

- les Portugais pour obéir aux ordres du Roi mourant, 40. est dépouillée de la Re-gence par Anroine de Brit-to, 42. privée de ses en-fans, 45. obligée de se sau-ver dans les montagnes, *ibid.* ne peut obtenir qu'on lui rende ses enfans, 134. s'enfuit de nouveau avec tous les Ternatiens, 137. revient avec eux à l'arrivée de Gonfâlve Peréira, 168. forme une conjuration con-tre tous les Portugais exci-tée par les Portugais enne-mis du Gouverneur Peréira, 170. Maltraitée par Fonse-ca, elle sort de Ternate, s'arme, l'oblige à remettre le Roi son fils en liberté, 173. s'enfuit de nouveau à Tidor avec Ayalo substitué à son frere empoisonné, 174.
- Ternero** ( Antoine ) dépêché par Christophle de Men-doze fait un voyage surprenant d'Ormus en Portugal par les terres, 143.
- Terrades**, espece de petits ba-teaux, 8.
- Thomas** ( Cha-Thomas Roi de Perse ) succede à son pere Ismaël, 313. demande du se-cours au Gouverneur d'Or-mus en vertu du traité d'al-liance eontte un sujet rebel-le, *ibid.* envoie des Am-bassadeurs au Gouverneur général, 315. entre dans la conjuration des Princes In-diens ligués contre les Por-tugais, 622.
- Thomas** ( saint Thomas Apôtre ) prêche l'Evangile dans les Indes, 325. Tradition que les Portugais y trouvent de ce grand Apôtre, *ibid.* re-cherches qu'ils firent de son sacré corps, 426. E-glise bâtie à son honneur dans la ville de Goa par D. Constantin de Bragance, 581.
- Tidor**, Isle, Royaume & ville des Moluques, saccagée par Don Garcie Henriques, 125. par Don George de Meneses, 133. par des Castillans qui y avoient été reçus, 176. par Antoine Galvan, 227.
- Tiracol**, brûlé & saccagé par George Cabral, 422.
- Tocan** ( Mélic ) fils de Mélie Jaz défend la ville de Diu, 185. se fortifie à Baçaim, y est forcé par Nugno d'Acugna, 197. traite avec le Viceroi pour lui livrer la ville de Diu, & n'y peut réussir, 198. a la tête eoupée par ordre de Sultan Badur, 199.
- Tolar** ( Roi de ) fait insulte au Viceroi en refusant de payer le tribut, 615. s'arme avec le Roi de Cambolin pour dé-fendre la ville de Bracalor, 616. en chasse Don Pedre de Sylva Meneses, *ibid.* y don-ne un nouvel assaut aux Por-tugais, 618. est chassé de Bracalor par le Viceroi qui y bâtit une Forteresse, *ibid.*
- Toro**, ville de la côte d'Afri-

E E E c c ij



# T A B L E

- que sur la mer Rouge , 199.  
Chevaliers armés à Toro  
par Don Estevan de Gama ,  
*ibid.*
- Torres* ( Cosme de Torres ) Je-  
suite accompagne saint Fran-  
çois Xavier au Japon , 472.
- Torres* ( Fernand Das ) succede  
à Carquicio , 129. trouble la  
paix des Castillans avec les  
Portugais , 129. fait une paix  
honteuse , 133.
- Torun-Cha* , Roi d'Ormus ou-  
vrit contre les Portugais  
qu'on avoit mis dans ses  
douanes , prend la résolution  
d'exterminer tous ceux de  
cette Nation. 6. l'exécute, 7.  
Moyen qu'il imagine pour  
donner du courage aux siens ,  
8. brûle la ville d'Ormus ,  
& se retire à l'Isle de Quei-  
xomé , 9. s'en repent , 10.  
est secouru par les Portugais  
mêmes , *ibid.* est étranglé par  
Raix Seraph , 11.
- Travassos* ( Manuel ) comman-  
de les vaisseaux qui porte-  
rent en Ethiopie le Pere O-  
viedo & ses compagnons ,  
566.
- Transfuge* , faux avis d'un trans-  
fuge espion de Rumezan est  
la cause de la mort de plu-  
sieurs braves ensevelis sous  
le bastion de saint Jean , 372.
- Tremelé* ( Pagode de ) ordres  
envoyés à Martin Alphon-  
se de Sofa pour la piller ,  
355. Sofa se met en che-  
min pour exécuter ces or-  
dres & est forcé de relâcher  
par les vents contraires , *ibid.*
- Tribuli Pandar* , beau-frere du  
Roi de Cota commande son  
armée , bat les ennemis , 493.  
revient à Cota pour y faire  
rendre les honneurs funéraires  
au Roi , & reconnoître  
en sa place son propre fils le  
Prince Dramabella , 494.  
persecuté par un effet de l'ex-  
trême avarice du Viceroy &  
des Gouverneurs particu-  
liers de l'Isle , 499. & *suiv.*  
est mis en prison par Diego  
de Mello , 501. se fait Chré-  
tien dans l'esperance d'en  
sortir , 502. est délivré par  
l'artifice de la Reine son  
épouse , *ibid.* fait une guerre  
vive aux Chrétiens & aux  
Portugais , 503. se recon-  
cilie avec Madune , 504. est  
obligé par la persécution des  
Portugais à se réfugier chez  
le Roi de Jafanapatan qui le  
fait mourir , & s'empare de  
ses trésors , 573.
- Tsercam* , Prince Mogol se re-  
tire auprès du Roi de Ben-  
gale , & en est bien reçu , fait  
la guerre à ce Prince , & lui  
fait perdre la Couronne &  
la vie , 241. s'arme contre  
Omaüm-Patcha Roi des Mo-  
gols , & le défait , met en-  
suite Zaman pourvu du  
Royaume de Bengale par  
Omaüm-Patcha , 249. regne  
avec prospérité. Sa mort ,  
249.
- Tserca-Can* , envoyé par Sul-  
tan Badur contre les Mogols



## DES MATIERES.

les bat, & ensuite est défait  
& tué, 211.

### V

**V** *Aiaco* ( le Cachil ) ami de  
Don George de Mene-  
ses recherché pour des cri-  
mes supposés , se précipite  
par une fenêtre , 134.

*Vaidna* ( Caehil ) oncle du Roi  
de Ternate , mauvais traite-  
ment qui lui est fait par Don  
George de Meneſes , 135.  
s'exile lui-même, & soulève  
toutes les Isles contre les  
Portugais , 136.

*Vasco* ( Indien Malabar ) fati-  
gue les Portugais , & fait le  
métier de Partisan , 522.  
François Baretto envoyé  
contre lui , y échoué ,  
*ibid.*

*Vasconcellos* ( Don Fernand de )  
fils de Don Louis Fernandes  
envoyé à Dabul pour croi-  
ser , brûle deux vaisseaux de  
l'Idalean , 642. est tué dans  
une attaque du camp de l'I-  
dalcen , 643.

*Vasconcellos* ( Don Louis Fer-  
nandes de ) conduisant qua-  
rante Jesuites au Bresil est at-  
taqué par des Corsaires  
François Calvinistes , & est  
battu , 643. apprend la mort  
de son fils aux Isles Terce-  
res , 644. est attaqué de nou-  
veau par les Corsaires & tué  
après une vigoureuse résistan-  
ce , *ibid.*

*Vasconcellos* ( Louis Mendez de )

est mis aux arrêts par Mar-  
tin Alphonse de Sosa ,  
318.

*Vaux* ( le sieur de ) François va  
faire un établissement dans  
la Province de Maragnon ,  
487.

*Vaz* ( Michel ) Prêtre , grand  
Vicaire de Goa , son zèle &  
sa mort , 393. 435.

*Vaz* ( Tristan ) belle action  
qu'il fait à Ormus , 8.

*Vaz* ( Miguel ) va reconnoître  
la Bote de Solyman Bacha.  
Le fait avec beaucoup de va-  
leur , & va rendre compte ,  
267.

*Vaz* ( Pierre ) défend un fortin  
près de Chaül contre Aga-  
Mahmud , & y est tué ,  
4.

*Vaz* ( Simon ) Prêtre travaille  
à la conversion des Isles du  
More , 180. y est massacré ,  
181.

*Vega* ( Isabelle de ) éloge de sa  
vertu & de sa valeur pen-  
dant le premier siège de Diu ,  
274.

*Vega* ( Tristan Vaz de la ) arri-  
ve aux Indes avec de nou-  
velles Lettres de succession ,  
112. conserve la ville de  
Malaca en allant aux Isles  
de la Sonde , 670. la déli-  
vre une seconde fois à son  
retour , & en prend le Gou-  
venement à la priere du  
peuple , 677.

*Veloſo* ( Gonſalve ) travaille  
avec succès à l'établissement  
du Christianisme dans l'Isle

E E E c c i i j



# T A B L E

du More ,	180.	ablement de l'une & de	
<i>Veredora</i> , place prise par Alu-		l'autre ,	232.
Can ,	579.	<i>Visapour</i> , place & Royaume de	
<i>Verido</i> , Mèlic Verido , l'un des		l'Indostan ,	236.
Tyrans qui s'érigerent en			
Souverains dans le Royau-			
me de Decan ,	234.		
<i>Verzeau</i> ( Jean de ) commande			
avec Antoine Rodriguès dans			
les faulles brayes au second			
siège de Diu ,	351.		
<i>Ugentane</i> , Aladin après la pri-			
se de Bintam s'intitule Roi			
d'Ugentanè , & s'y fortifie ,			
	246.		
<i>Villoire</i> ( Vaisseau la Victoire )			
le premier qui ait fait le tour			
du monde , 39. conservé			
dans un Arsenal à Seville ,			
<i>ibid.</i>			
<i>Vieira</i> ( Jean Fernandes ) con-			
serve le Brésil à la Couron-			
ne de Portugal. Son éloge ,			
	692.		
<i>Vieira</i> ( François ) signale sa va-			
leur dans l'affaire d'Aden , &			
saue le plus jeune des fils			
du Roi de Camphar ,	412.		
<i>Villalobos</i> ( André de ) se dé-			
fend bien dans le fort d'Assa-			
rin ,	615.		
<i>Villegagnon</i> ( Marquis de ) con-			
duit les François Calvinistes			
au Brésil sous la protection de			
l'Amiral de Coligni ,	487.		
se convertit , & fait manquer			
cette entreprise ,	<i>ibid.</i>		
<i>Vinaigre</i> ( Fernand ) Prêtre en-			
voyé aux Isles du More par			
Antoine Galvan , fait la fon-			
ction de Général d'armée &			
d'Apôtre , s'acquitte hono-			

## X

**X** *Atel* ( Fort de ) emporté  
par les Portugais , fu-  
reur des habitans , & indi-  
gnité de ses assiégeans .

413.

*Xael* ( ville de la côte d'Ara-  
bie ) saccagée par Don Louis  
de Meneses ,

71.

*Xavier* ( Saint François ) de la  
Compagnie de Jésus , passe  
aux Indes avec Martin Al-  
phonse de Sofa , 320. Son é-  
loge , & ses travaux Aposto-  
liques , *ibid.* saue la ville  
de Malaca , & prédit la vic-  
toire des Portugais contre  
les Achenois , 399. assiste le  
Viceroy Don Jean de Castro  
à la mort , 416. Ses progrès  
dans la prédication de l'E-  
vangile , 436. passe à la Cour  
du Roi de Candé , & conduit  
à Goa un Ambassadeur de ce  
Prince , 441. reconduit le  
même Ambassadeur à Ceil-  
lan accompagné d'Antoine  
Monis Baretto , *ibid.* passe à  
Malaca , & de-là au Japon ,  
470. voit en esprit le péril  
de la ville de Malaca assié-  
gée , 466. Ses progrès & ses  
travaux dans le Japon dont  
il est le premier Apôtre ,  
471. & *suiv.* entreprend de  
convertir la Chine , & d'y



## DES MATIERES.

conduire un Ambassadeur , 476. en obtient l'agrément du Viceroy , & fait nommer Diego Pereira pour cette Ambassade , *ibid.* Ses démêlés avec Don Alvare d'Ataide , 477. l'excommunie , & prédit les châtimens dont Dieu devoit le punir , 479. meurt dans l'Isle de Sancian , *ibid.* Son corps rapporté à Malaca , & ensuite à Goa , 480. Traits singuliers de sa conduite à l'occasion de Don Alvare d'Ataide , 481.

*Xiralobo* ( Louis ) Gouverneur de Challe travaille à la conversion du Roi de Tanor , 426.

### Z

**Z** *Aman* ( Mir-Mahamed ) aspire à se faire Roi de Cambaie après la mort de Badur , 258. s'offre à la Reine-mere de ce Prince pour la venger , & en est rebuté , *ibid.* a recours aux Portugais & perd le tems n'ayant pas suivi le conseil du Général , *ib.* devient odieux aux Seigneurs Guzarates , & se retire auprès du Roi des Mogols qui lui donne le Royaume de Bengale , d'où il est chassé par Tiercam , 259.

*Zambeze* , fleuve du Royaume de Monomotapa , 683.

*Zafar* [ Corsaire Turc ] bat Louis de Figueira par la lâcheté des Capitaines de son

escadre , 507. reçoit ordre de Soliman d'aller prendre le Commandement des mains d'Alehelubi , 559. donne chasse aux vaisseaux Portugais , & en prend quelques-uns , *ibid.*

*Zamorin* , Naubeadarin Zamorin ami des Portugais , sa mort , 56. Nouveau Zamorin ennemi des Portugais lui succede , 56. se brouille avec Don Jean de Lima Gouverneur de la Forteresse de Calicut , *ibid.* tâche de tromper Don Enrique de Meneses , & lui envoie un Ambassadeur pour l'Epier , 57. Châtié par le Gouverneur perd Panane & Coulette , *ibid.* & *suiv.* fait des propositions de paix , & se prépare à assiéger le fort des Portugais à Calicut , 59. l'assiege , 60. est battu & forcé de lever le siege , 66. fait de nouvelles propositions de paix sans succès , 67. décharge sa colere sur Cojebequi à qui il fait couper la tête , 69. fait la paix avec Nugno d'Acugna , & accorde un emplacement pour y faire une Citadelle , 192. s'en repent , & fait la guerre au Seigneur de l'Isle de Challe & à ses alliés , 192. est forcé de s'en desister , & en fut très-malade de chagrin , 193. fait la guerre au Roi de Cochins , 242. est arrêté & batu par plusieurs Of-



## T A B L E

ficiers Portugais, *ibid.* rentre dans les États, & licencie son armée, 245. envoie un secours à Madure contre le Roi de Cota, *ibid.* fait la paix avec Don Garcie de Norogna, 291. entreprend la guerre contre le Roi de Cochin en faveur du Prince de Bardelle, 429. se fait de l'Isle de Bardelle, 430. fait la paix par un traité secret avec le Viceroy D. Alphonse de Norogna, 491. se joint de nouveau aux Princes alliés du Malabar contre le Roi de Cochin, 575. renouvelle la paix avec le Comte de Redondo, 583. se brouille de nouveau en permettant la course aux Pirates du Malabar, 584. en est puni, 585. Reponse faite à ses Ambassadeurs, 587. entre dans la conjuration générale des Rois Indiens ligüés contre les Portugais,

605. ne peut entrer aussitôt qu'eux en Campagne, fait jetter des propositions de paix, & pourquoi, 640. envoie deux flotes au secours de Chaül, 650. assiége la Forteresse de Challe, 659. la reçoit par capitulation, 667.  
*Zeibit*, Cheq de Zeibit à la tête tranchée, 262. Cheq de Zeibit envoie un secours de Janissaires à Grada-Hamed, 310.  
*Zeimoro* (François) l'un des trois premiers Portugais qui arriverent au Japon, 469.  
*Zubo* (Isle du détroit de la Sonde) Roi de l'Isle de Zubo reçoit Magellan chez lui, se fait Chrétien, bat les ennemis avec le secours de Magellan, 36. s'accorde avec ses ennemis, renonce au Baptême, & fait une infigne trahison à ses hôtes, 37.

*Fin de la Table des matieres du Tome II.*

*Permission*



---

*Permissio* du R. P. Général.

CUM Librum, Gallicè scriptum, cui titulus : *Histoire des Découvertes & Conquêtes des Portugais dans le nouveau Monde*, à Patre Josepho Francisco Lafrau Societatis nostræ Sacerdote elaboratum, aliquot Societatis nostræ Religiosi recognoverint, & in lucem edi posse probaverint, facultatem facimus; ut typis mandetur, si iis ad quos pertinet ita videbitur: Cujus rei gratiâ has Litteras manu nostrâ subscriptas, & Sigillo nostro munitas dedimus. Romæ, 13. Junii 1731.

FRANCISCUS RETZ.

---

A P P R O B A T I O N.

J'Ai lû par l'ordre de Monseigneur le Garde des Sceaux un Manuscrit qui a pour titre: *Histoire des Découvertes & Conquêtes des Portugais dans le nouveau Monde*, dont on peut permettre l'impression; à Paris le 6. Octobre 1731.

CHERIER.

---

P R I V I L E G E D U R O I.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU ROI DE FRANCE ET DE NAVARRE: A nos amez & feaux Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlement, Maîtres des Requêtes ordinaires de notre Hôtel, Grand Conseil, Prevôt de Paris, Baillis, Sénéchaux, leurs Lieutenans Civils & autres nos Justiciers qu'il appartiendra, SALUT; Notre bien amé CEAUDRE MARIN SAUGRAIN, Libraire à Paris, ancien Adjoint de la Communauté; Nous ayant fait remontrer qu'il lui avoit été

• Tome II.

FFFFF



mis en main un ouvrage qui a pour titre : *Histoire des Découvertes & Conquêtes des Portugais dans le nouveau Monde*, avec des Figures en taille-douce, par le Pere LAFITAU de la Compagnie de JESUS, qu'il souhaiteroit faire imprimer & donner au Public, s'il nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege sur ce nécessaires : offrant pour cet effet de le faire imprimer en bon papier & beaux caractères, suivant la feuille imprimée & attachée pour modèle sous le contrescél des Presentes ; A CES CAUSES : Voulant traiter favorablement ledit Exposant, Nous lui avons permis & permettons par ces Presentes de faire imprimer ledit Ouvrage ci-dessus spécifié en un ou plusieurs Volumes conjointement ou séparément, & autant de fois que bon lui semblera, sur papier & caractères conformes à la dite feuille imprimée & attachée sous notre contrescél, & de le vendre, faire vendre & debiter par tout notre Royaume pendant le tems de six années consecutives, à compter du jour de la date desdites Presentes ; Faisons défenses à toutes sortes de personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance : comme aussi à tous Libraires Imprimeurs & autres, d'imprimer, faire imprimer, vendre, faire vendre, debiter, ni contrefaire ledit Ouvrage & lesdites Figures en taille douce en tout, ni en partie, ni d'en faire aucuns extraits sous quelque prétexte que ce soit d'augmentation, correction, changement de titre même en Langue étrangere, ou autrement sans la permission expresse, & par écrit dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de lui, à peine de confiscation des Exemplaires contrefaits, de six mille livres d'amende contre chacun des contrevenans, dont un tiers à Nous, un tiers à l'Hôtel Dieu de Paris, l'autre tiers audit Exposant, & de tous dépens, dommages & intérêts ; A la charge que ces Presentes seront enregistrées tout au long sur le Registre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, dans trois mois de la date d'icelles ; que l'impression de cet Ouvrage sera faite dans notre Royaume, & non ailleurs ; Et que l'Impetrant se conformera en tout aux Reglemens de la Librairie, & notamment à celui du dix Avril 1725. Et qu'avant que de l'exposer en vente, le Manuscrit ou Imprimé qui aura servi de copie à l'impression du dit Ouvrage, sera remis dans le même état ou l'Approbation y aura été donnée, es mains de notre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur CHAUVELIN ; Et qu'il en sera ensuite remis deux Exemplaires dans notre Bi-



bliothèque publique , un dans celle de nôtre Château du Louvre , & un dans celle de nôtre très-cher & féal Chevalier Garde des Sceaux de France, le Sieur CHAUVÉLIN; le tout à peine de nullité des Presentes. Du contenu desquelles vous mandons & enjoignons de faire jouir l'Exposant , qu'il leur soit fait pleinement & paisiblement , sans souffrir qu'il leur soit fait aucun trouble , ou empêchement ; Voulons que la copie desdites Presentes qui s'eta imprimée tout au long au commencement ou à la fin dudit Ouvrage, soit tenue pour dûment signifiée, & qu'aux copies collationnées par l'un de nos amez & féaux Conseillers & Secrétaires , foi soit ajoutée comme à l'Original. Commandons au premier nôtre Huissier ou Sergent de faire pour l'exécution d'icelles tous Actes requis & nécessaires, sans demander autre permission , & nonobstant clameur de Haro, Chartre Normande , & Lettres à ce contraires ; C A R tel est nôtre plaisir. Donné à Fontainebleau le vingt-septième jour du mois d'Octobre l'an de grace mil sept cent trente deux , & de nôtre Regne le dix huit. Par le Roi en son Conseil.

S A I N S O N.

Je reconnois que M. J. B. Coignard fils a moitié dans le present Privilège. A Paris ce 12. Novembre 1732.

S A U G R A I N.

*Registré ensemble la Cession sur le Registre VIII. de la Chambre Royale des Libraires & Imprimeurs de Paris. N. 440. fol. 424. Conformément aux anciens Réglemens confirmés par celui du 28. Février 1723. A Paris le 13. Novembre 1732.*

G. M A R T I N , Sydic.

### *Errata du Tome premier.*

- P *Age*, 27. ligne 3. Maures, *lis. ex* Mores.  
 p. 32. l. 21. Pierre Devora, *lis.* Pierre d'Evora.  
 p. 34. l. 22. deves, *lis.* devrés.  
 p. 40. l. 13. Contino, *lis.* Coutiño.  
 p. 46. l. 10. Bein, *lis.* Benin.  
 p. 56. l. 16. de, *lis.* des.  
 p. 61. l. 2. princips, *lis.* principes.  
 p. 72. l. 18. vingt-unième, *lis.* vingt fixième.  
 p. 83. l. 8. Quiola, *lis.* Quilloa.

FFFff ij



- p. 154. l. 28. plusieurs siècles, *lis.* plusieurs années.  
 p. 165. l. 21. il avoit été du premier voyage de l'Amirante Vasco de Gama, *lis.* il avoit été du voyage de Pierre Alvarez Cabral.  
 p. 172. l. 24. augmentés, *lis.* augmentées.  
 p. 293. l. 22. s'ouffroient, *lis.* souffroient.  
 p. 300. l. 5. diamette, *lis.* Diametre.  
 p. 336. l. 27. peu, *lis.* peut.  
 p. 350. l. 2. Tapobranc, *lis.* Taprobane.  
 p. 368. l. 20. souverin, *lis.* souverain.  
 p. 382. l. 22. un corps de mille, *lis.* de deux mille.  
 p. 397. l. 16. meilleurs, *lis.* meilleures.  
 p. 408. l. 4. Merlao, *lis.* Melrao.  
 p. 435. l. 7. Merlao, *lis.* Melrao.  
 p. 485. l. 4. mille, *lis.* milles.  
 p. 512. l. 19. sous mains, *lis.* sous main.  
 p. 557. l. 9. Siqueira, *lis.* Sylvéira.  
 p. 558. l. 12. ils prétend, *lis.* ils prétendent.  
 p. 579. l. 6. établie, *lis.* établi.  
 p. 607. l. 29. Lafar, *lis.* Lafah.

### Errata du Tome second.

- P. 44. 4. ligne 16. dont, *lisez* donc.  
 p. 10. l. 2. cette, *lis.* cet.  
 p. 16. l. 10. Reynel, *lis.* Rainen.  
 p. 32. l. 17. le, *lis.* les.  
 p. 55. l. 4. dont, *lis.* Don.  
 p. 59. l. 16. la ville & le reste des vaisseaux. On donna en proie aux flammes, *lis.* On donna en proie aux flammes la ville & le reste des vaisseaux.  
 p. 77. l. 4. lecles, *lis.* siècles.  
 p. 93. l. 6. Bacalor, *lis.* Bragalar.  
 p. 101. l. 12. préienta, *lis.* représenta.  
 p. 215. l. 16. Simon Perceira, *lis.* Simon Fereira.  
 p. 326. l. 3. mille, *lis.* milles.  
 p. 342. l. 19. Taux, *lis.* Tau.  
 p. 360. l. 5. le, *lis.* la.  
 p. 375. l. 20. Crucifix, *lis.* Crucifix.  
 p. 376. l. 16. trois cens Crusades, *lis.* trois Crusades.  
 p. 442. l. 28. mis, *lis.* mit.  
 p. 451. l. 2. n'ayent, *lis.* n'ayant.  
 p. 482. l. 27. sa cupidité, *lis.* la cupidité.  
 p. 519. l. 4. les galères, *lis.* la flotte Portugaise.  
 p. 584. l. 9. plus & ornés, *lis.* & plus ornés.  
 p. 601. l. 18. plongés, *lis.* plongé.  
 p. 614. l. 19. Avare, *lis.* Alvare.  
 p. 613. l. 2. ils, *lis.* les.  
 p. 691. l. 4. Philippe troisième, *lis.* Philippe quatrième.







